





Library of the
University of Toronto

on deposit from
Massey College



*The Right Honourable
Wilmot Viscount Lisburne.*

*North Side
Case 1. Shelf 3. 1877*

08. Through





T U C I D I D E
I S T O R I C O G R E C O ,
D E L L E G U E R R E F A T T E T R A I P O P O L I
D E L L A M O R E A E G L I A T E N I E S I .

T R A D O T T O D A L G R E C O P E R F R A N C E S C O
D I S O L D O S T R O Z Z I F I O R E N T I N O

Nuovamente co' Testi Greci riveduto e dagli errori emendato, colla vita dell' Autore descritta da
TOMASO PORCACCHI, con due Tavole copiosissime, una delle cose notabili, e l'altra
dei nomi antichi ridotti a' moderni, colla Cronologia seguente a quella di TOMASO
GALE, e con una Tavola di Geografia antica di Cristoforo Cellario.

A S. ECCELL. IL SIG.

PIERO GRADENIGO
PATRICIO VENETO

P A R T E P R I M A .

E QUESTO è il terzo ANELLO della Collana Istorica Greca.



I N V E R O N A A P R E S S O D I O N I G I R A M A N Z I N I
M D C C N X X V .

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
LIBRARY
1100 EAST 58TH STREET
CHICAGO, ILL. 60637
TEL. 773-936-5000

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
LIBRARY





ALL' ILLUSTRISS. ED ECCELLENTISS. SIG.

PIERO GRADENIGO
DETTO VINCENZO SECONDO
GIÀ' PODESTA' E V. CAPITANO DI VERONA
ORA AMPLISSIMO SENATORE
DELLA REPUBBLICA VENEZIANA.



EDUTO, E CONOSCIUTO HO
*per molte prove non poter io far
cosa più grata a tutta questa Cit-
ta, ne più convenevole, e dov-
ta da me medesimo; quanto che
uscendo di presente da miei Torcbj
la ristampa del lodatissimo Storico Greco Tucidi-
de, cb' è il terzo Anello della tanto celebrata Grè*

ca Collana , quello recare , ed appresentare a Voi ,
Eccellentissimo Signor P I E R O . Il di cui glorioso
Reggimento con doppia importantissima dignità , e con
incredibili prove di valore , e prudenza più anni in
questa Città sostenuto , ha lasciata dopo di se negli
animi de nostri Cittadini tale , e tanta non dirò sod-
disfazione solamente , ma ammirazione , che non po-
trà dalla loro grata ricordanza cancellarsi per alcun
tempo . E poiche di Voi , delle virtù vostre , e doti
dell'animo , delle lodi del vostro governo , della gran-
dezza , e splendore della Famiglia molte cose furon
dette , e scritte non men veracemente , che eloquente-
mente si come da altri , così in particolar modo dal
Signor Alessandro Carlo Brenzoni dottissimo Gentil-
uomo di questa Città , e della gloria vostra aman-
tissimo ; così di non leggera taccia mi riputerei de-
gno , se io pure trà questi valenti dicatori comparir
volessi a far parole di Voi . Appresso alle quali
cose chi v' ha delle antiche , e moderne Storie
anco mezzanamente informato , che non sappia
quelle esser piene di memorie illustri della Casa
GRADENIGA ? dove de suoi incliti Dogi ; do-

ve de Patriarcbi; dove de benemeriti Procuratori di S. Marco, che si contano per raro pregio in questa Famiglia per otto, e più secoli trapassati; dove de Cavalieri, de Senatori, de Capitani Generali di Terra, e di Mare. Altrove si leggono le magnifiche Legazioni, altrove le gloriose Vittorie; qui le dotte Letterarie fatiche, quà li Essempli di Santa Vita; alla fine in ogni parte s'incontrano le belle, ed onorate imprese de vostri Maggiori in pace, ed in guerra. Adunque io dirò solamente, parermi vedere colà sù nel Cielo rallegrarsi vie più l'anima felicissima del fù Eccellentissimo Sig. VINCENZO benemerito Procurator di S. Marco, vostro gran Padre; poiche scorge le belle, e lodevoli opere Vostre, e i santissimi costumi; onde vi rendete somigliantissimo a lui, ed Emolo generoso de vostri Progenitori. E si come vi vede gionto a quest' ora all' amplissima dignità di Senatore di cotesta immortale Repubblica, del qual grado fù egli medesimo riputato degno per la maravigliosa prudenza nella giovanissima età di soli diciotto anni; così spera vedervi di breve tempo salito, mercè de meriti vostri, ne quali v'andate a gran passi

passi avanzando, a quelli altri altissimi Onori, e Magistrati, nel governo, e sostenimento de quali la sua virtù, e pietà mirabilmente rilusse. In questo mezo a me bastando aver con ciò fatta cosa di comun grado, e lodevolissima appresso ogn' uno, farò fine, baciandovi incbinevolmente le mani, ed insieme pregandovi ad accettar colla solita vostra serena fronte, ed animo generoso questa picciola arra della mia profondissima riverenza, e divozione al vostro gran Nome.

DI V. ECCELLENZA.

Verona li 29. Aprile 1735.

Umiliss. Devotiss. ed Ossequios. Scrittore

Dionigi Ramanzini.



LO STAMPATORE

A CHI LEGGE.



ON TI DEVE PARERE STRANO, CORTÈSE LETTORE, se la presente pubblicazione di Tucidide, Autore che meritamente tanta estimazione si è acquistata, ritroverai in una terza parte, e forse più, non conforme all'esemplar del Giolito; perciocchè tali e tante mancanze in esso passo passo vi si vedono che quasi trasformato si può chiamare, ed in moltissime parti una mera ed ideale invenzione del Traduttore nominar si potrebbe. Era in vero cosa di gran dispiacere il vedere che gloriar non si poteva la lingua nostra di sì pregiato Autore e che della lettura di esso fidar non si poteva, se al Greco od al latino ricorrendo corrispondente ritrovato non si fosse, del che gli eruditi si lagnavano assai: Ciò nonostante non vi fu alcuno che l'assunto imprendesse di perfezionare tal'opra. A me però che l'impegno m'addossai di ristampare la Storica Greca Collana è rimasto il peso altresì di migliorarla, nè manco a me stesso, non risguardando a spesa, o fatica, acciocchè giovar possa in qualche maniera alla Repubblica

blica dei Letterati , e ridurla a quella perfezione che dall' Univerſale era deſiderata . Per ridurre adunque la preſente traduzione uſati ſi ſono li migliori eſemplari Greci e Latini , e principalmente quello ſtampato in *Francfort l'anno 1594. interpretato da Lorenzo Valla , e da Enrico Stefano colla correzione di Emilio Porto Candiotto* , avendolo conſiderato il migliore e per la dottrina di sì gravi Autori , e ſpecialmente per la correzione proveniente da Uomo e per iſtudio , e per origine di profonda cognizione . In queſto non ho fatto come in Erodoto , aſſigando il nome di nuovo traduttore , quale in fatti neceſſario era di nuovamente tradurre , ma ho voluto continuare il nome di Francesco di Soldo Strozzi Fiorentino l' antico Interprete , sì perche la modeſtia di chi l'ha migliorato voluto non ha levargli l'antico ſuo nome ed eſtimazione , come ancora perche , intendendo io di riſtampare la Collana Greca ſtampata gia dal Giolito , non ho voluto aſſigervi a tutta mia poſſa nomi di traduttori diverſi per non apparire di far nuova Collana piuttosto che una riſtampa . Ho ſtimato opportuno porre in queſto libro la ſola Geografica della Sicilia antica della quale diſuſamente ſi tratta , e laſciare le altre della Morea , e del rimanente della Grecia , eſſendo queſte ſtate gia annette alla ſtampa di Erodoto , ove potrà ogn' uno a voglia ſua uſarle per queſto ancora . Per non laſciare indietro coſa alcuna che poſſibil foſſe per renderla compita ho aggiunta una Cronologia de' tempi da eſſo Tucidide fedelmente eſtratta , come pure una Tavola dei nomi antichi , e moderni , e delle Orazioni , le quali più opportuno ho ſtimato in carattere diverſo imprimere , accioche ogn' uno più facilmente poſſa l'animo ſuo ſaziare . Ricevi adunque di buon cuore queſte mie fatiche , e verſo chi tutto fa per eſſerti di giovamento non ti dimoſtrar diſcortefe . Addio





A L M A G N A N I M O
E G E N E R O S I S S I M O S I G N O R E ,
I L S I G N O R

BERNARDIN FERRARI



T O M A S O P O R C A C C H I .



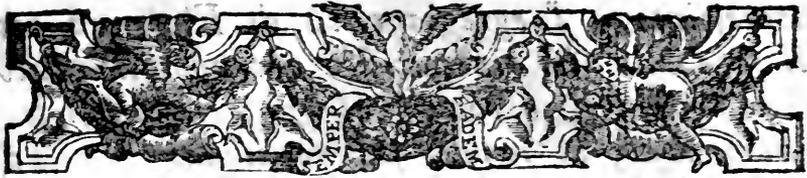
A COLLANA PRECIOSISSIMA DEGLI
Istorici che l'onoratissimo e Magnifico Signor Gabriel Giolito de' Ferrari, non pur parente, ma affezionatissimo parente ed amico di V. S. ha cominciato a fabbricare ed onorar dell'insegna nobilissima della sua rara ed immortal Fenice; porta seco tanto di Eccellenza e di pregio, che a mio giudizio niun Gentiluomo v'avrà, il quale dilettrandosi dell'istoria, non se la voglia pigliar per ornamento e gloria del suo studio. Le Anella, con le quali vien concatenata, quanto sono da più dotta e industriosa man formate, tanto più arrecano all'Artefice di splendore e di lode. L'Artefice quanto più s'è fatto conoscere per eccellente in ques-

to lavoro , di tanto maggior desiderio ha infiammato l'animo mio dovere usar diligenza in far questa concattenazione: Percioche servendo io (userò una parola triviale) come per Fattorin di bottega in far questo lavoro della Collana Istoricà ; e non avendo altro carico , che d'unir queste anella insieme , secondo che l'Anello è stato prima e meglio composto , così ho tolto a dargli il primo luogo , con l'aggiunta di quelle lodi per ornamento , delle quali , non io che nulla so , ma coloro che molto e molto hanno saputo , l'han giudicato degno . Innanzi a me , e dopo i principali maestri sono stati alcuni Orefici i quali non hanno operato altro che la lima ; e tuttavia di quella con tanta maestria e destrezza si son serviti , che dove le anella da pochi eran vedute e pregiate , sono elleno poi di tutti universalmente venute in cognizione , e da ciascuno avute care . Questi secondi maestri sono stati quei rari e valorosi intelletti che l'opera da una lingua in un'altra hanno trasportato , ed hanno giovato sì al principale Orefice , che dove il suo magistero era contento prima della lode semplice della sua nazione , è stato poi ammirato e celebrato fin dalle strane . Tutte le anella , delle quali è composta questa Collana d'Istorici Greci antichi sono dodici , e di queste il terzo , secondo i tempi , trovo esser Tucidide Ateniese , il quale impiegatosi a lavorar d'intorno alle guerre che i Greci avevan fatte nella Morea , con tanta realtà formò d'oro questo Anello d'Istoria , che non v'ha dentro pu-

re un minimo grano di mistura di bugia. Di che ottimo paragone fa il veder, che mai in tutta quest' opera non ha punto accusato Brasida che fu cagione di farlo andare in esilio, non si essendo lasciato vincer dalle passioni, secondo che molti hanno fatto; i quali piuttosto hanno servito agli affetti, che alla verità de' successi. Di quanta perfezion sia poi l'artificio usatovi, non è intenzion mia voler di presente argomentare: Percioche se Marcellino Autor Greco, Quintiliano, Marco Tullio e Dionisio Alicarnasseo di ciò hanno fatto giudizio non sarei io arrogante, se ciò presumessi di saper fare interamente? senza che non m'essendo io mosso per simil fine a far questa lettera a V. S. tenterei una impresa lontanissima dal mio principale oggetto, il quale è, che sapendo io quanti obblighi abbia meritamente alla cortesia ed al valor di V. S., e dovendo fare un particolar dono di questo raro e prezioso Anello dell'Istoria di Tucidide a qualche mio Signore, senza levargli nè alterar d'un punto la sua dedicazione, ho giudicato ottimo proponimento il mio, se a V. S. ne faccio libero e amorevol presente, come a quel Gentiluomo e Signore che più di tutti loda, ammira ed ha in pregio così candido e verace Scrittore pieno d'ornamenti e di sincerità. Discorrerei con verità incorrotta sopra le molte virtù delle quali V. S. con sua perpetua lode fin dalla prima età s'ha ornato l'animo, se ciò prima di me fra molti altri non avesse fatto il dottissimo e celebratissimo Signor Lodovico Dolce nella dedicazion ch'ei

fece a V. S. de' bellissimoi e moralissimii Sermoni d' Orazio, da lui con non minor vaghezza, che fedeltà portati in questa lingua. Alla cui penna onoratissima, si come io porto riverenza, così lascio la cura di descriver più particolarmente le lodi di V. S., acciocche restino perpetue e immortali al mondo, si come chiarissimamente hanno risuonato e risuonano nella real corte d' Inghilterra e in tutte l'altre di Cristianità, e per tutte quelle Accademie di Gentiluomini e di Signori letterati, dalle quali V. S. è stata abbracciata, onorata ed avuta cara. Sarà dunque contenta per sua particolar bontà d' accettar da me questo Anello, che dal suo Artefice con tanta industria, fatica e sincerità è stato lavorato; e rendersi certa, che molto più volentieri le donerei ancor la Collana intera, alla quale (quando piacerà alla bontà di Dio finirla) sarà attaccato il pendente della nobilissima Fenice del Signor Giolito suo onoratissimo parente, se così ora ciò fosse in mio poter di fare, come in atto questo che posso, faccio con tutto il cuore: E a V. S. m' offero con desiderio di servirla sempre.

Il primo Febraro MDLXIII. in Venezia.



ALL'ILLUSTRISS. ED ECCELLENTISS. SIGNOR

I L S I G N O R

COSMO DE MEDICI
DUCA DI FIORENZA.



L LEGGER L'ANTICHE E MODER-
ne istorie, illustrissimo Signor mio
è di molta utilità a ciascuno che
dagli altrui virtuosi fatti vuole ap-
prendere il modo di virtuosamente
operare. Ma la somma e singolar
prudenza di vostra Illustrissima Si-
gnoria a tutti chiaramente dimostra, ch'ella non ha
bisogno di cotali ammaestramenti; anzi fa conoscere
a ciascheduno, ch'ella per l'adietro avendo dalle is-
torie Greche e Latine sufficientemente apparato ciò che
dirittamente si deve dai Principi operare, ora lo met-
te in esecuzione: E la dotta e molto giudiciosa Ac-
cademia Fiorentina favorita ed abbracciata dall'Ec-
cellenza vostra, l'onorato studio di Pisa rinnovato

ed accresciuto, l' egregia città di Fiorenza retta e conservata da lei in pacifico e tranquillo stato con molt' abbondanza e con egual giustizia, rende vera testimonianza, ch' io non son nè adulatore nè bugiardo. Non indirizzo adunque alla vostra Eccellenza l' istoria presente, acciocchè ella nel leggerla apprenda la maniera di reggere e governare gli stati, le città ed i popoli, nè acciocchè ella (come non esercitata negli studi della lingua Latina e Greca) abbia da leggerla nella nostra volgare, nè per acquistarle fama immortale (essendo ella dalla propria virtù fatta per sempre famosa) ma solamente perchè egli è cosa ragionevole, ch' essendo io stato dai miei primi anni affezionato servo di vostra Eccellenza, ella sola prenda i primi frutti (quali essi siano) degli studi miei. E colui solo alle fatiche mie sia favorevole, che da Iddio è stato dato per sostegno di quella città la quale mi è patria. Riceva adunque l' Eccellenza vostra con benigno affetto il piccol dono, come segno della grande e sincera affezione dell' animo mio verso di lei, offerendole io similmente tutto ciò che per me si puote operare, nè mai mi vedrò nè stanco nè sazio d' onorare e riverire la infinita sua bontà. Ed a lei (umilmente inchinandomi) baccio l' onorata mano.

Di Venezia l'ultimo di Marzo del XLV.

DI VOSTRA ECCELLENZA.

Umil. servo

Francesco di Soldo Strozzi.

AI



AI DOTTI E VIRTUOSI
ACCADEMICI
DI FIRENZA.



A QUEL DI' CH' IO (VENENDO PER ALTRE BISOGNE mie a Fiorenza) fui da molti di voi accarezzato ed onorato viepiù ch'alla mia bassa condizione ed alla poca letteratura non si richiedeva, sempre sono stato acceso d'ardentissimo desiderio di compiacervi, dovunque potuto avessi. E tanto più volentieri compiaciuto v'avrei di tradurre dall' Idioma Greco nella nostra materna lingua l'istoria di Tucidide Ateniese (sicome da molti era stato richiesto) quanto l'impresa era maggiore e più onorevole, avvegnache molto difficile, ed impossibile anzi che nò. Ma io conoscite le deboli forze mie, di me stesso mi sgomentava. Ritornato dipoi a Venezia, e da molti Signori ed amici miei pregato e rincorato a dovermi sottoporre alle fatiche medesime, e specialmente dall'Illustriss. Signor Don Diego Urtado Oratore Cesareo (alla cui singolar liberalità mi conosco per sempre obbligato) non sapendo a tanti negarlo, mi disposi (per quanto potevano le mie forze operare) a compiacere a tutti con l'opera
istef-

istessa: E tanto più di buon cuore, quanto m'avvisava cotale fatiche mie dover essere a molti virtuosi assai grate, se non per altro, almeno per avermi io (uomo di poca, di nessuna dottrina messo a quell'impresa) laquale ispaventati aveva molti uomini dotti. E come ch'io conoscessi la bassezza dell'ingegno mio, non mi ho per questo voluto (come molti fanno) far Oracolo d'alcuni uomini, i quali per se medesimi s'attribuiscono autorità: Anzi ho io voluto consigliarmi, ed aver compagnia solamente di quegli i quali l'esperienza chiaramente m'ha dimostrato, esser di molta letteratura. Fra molti dei quali è stato il virtuoso M. Silvestro Macchia da Fuligno, uomo non meno esercitato negli studi della lingua Greca, che della Latina: Ed il dotto M. Iacopo Laurio da Udine giovane gentilissimo, nodrito ed allevato del continuo negli esercizi della lingua Greca, nella quale egli è così pronto, come si sia ciascheduno nella sua materna, con il cui ajuto avendo io tradotta la predetta istoria, l'ho data alla stampa. La quale se non sarà tale qual voi, miei Signori, aspettavate, farà però tale quale il basso ingegno mio, la brevità del tempo, la sollecitudine degli stampatori, la moltitudine delle facende, e finalmente l'ardente desiderio di tosto compiacervi, la mi hanno permessa. Io (quantunque non ammaestrato da certi moderni) mi sono sforzato primieramente di bene intendere tutto ciò che ha voluto dir l'Autore, e poi portare quello istesso con altre parole nella nostra lingua materna. La quale io chiamo Toscana, non per superbia, quasi che gloriarmi mi voglia, anzi perch'essendo nato in quella città che a vostre Signorie ed a me è patria comune, e natia, non mi è sovvenuto altro cognome più proprio. Nella quale non ho io posta industria o diligenza, accioch'ella più paia ornata anzi confesso in essa son molte cose, le quali la velocità della mano m'ha trasportato a dire, e delle quali, poiche il libro è stato stampato, mi sono (ma tardi) avveduto. E faranno per avventura da questi censori delle lingue attribuite a poca scienza, ma da voi cortesissimi e modestissimi Spiriti, e da tutti quelli che a voi son simili saranno istimate di poca o di nessuna importanza. Era l'animo mio porre nella fine del libro molte cose dette da chi lo tradusse Latino, e molte dettate da chi

chi lo portò nella lingua Franceſe, per dimoſtrare che differenza ſia da me ad eſſi, e chi più accoſtato ſi ſia al vero ſenſo dell' autore; e di già chi vi pon cura vedrà il primo, il ſecondo ed il terzo libro ſegnato con tal ſegno * in alcuni luoghi. Ma perch'egli non ſi dicelſe ch'io indotto dall' eſempio d'alcuni poco modeſti, voceſſi riprendere tutte le traduzioni fatte innanzi a me, mi ſono riماſo. Solamente ponendo nell'ultimo alcuni manifeſti errori, commeſſi nei parlamenti dagli ſtampatori (avvegnache diligentiffimi ed accurati) ſenza riprendere alcuno rimetto le mie fatiche al giudizio di voſtre prudentiffime Signorie e di tutti quelli che ad eſſe ſ' affomigliano, le quali conſiderando l' eſſer mio, e conoſcendo che la prima volta non ſi puo vedere ogni coſa, mi ſcuſeranno ſ'io ho laſciato iſpacio ad alcuno altro, il quale dopo me voglia durare qualche fatica di più. E certamente egli molto grato farà a me ed a molti altri, che chiunque riprendere vuole, eſponga le ſue fatiche al giudizio comune, come gli altri fanno. Perch'io mi contento che dalle Signorie voſtre e da tutti ſi conoſca il buon' animo mio: Ed alla loro buona grazia del continuo m' offero e raccomando.

Di Venezia l'ultimo di Marzo del XLV.

Di Voſtre Signorie.

Affezionato ſervo

Franceſco di Soldo Strozzi.

VITA



VITA DI TUCIDIDE
D'OLORO ATENIESE
DESCRITTA DA
TOMASO PORCACCHI
DA CASTIGLIONE ARRETINO.



TUCIDIDE ATENIESE ISTORICO FIORÌ
nell' Olimpiade LXXXVIII. e fu figliuolo di
Oloro, e d' Egesipila, traendo l' origin sua
da' famosi Capitani Milciade e Gimone, che
discendevano da Eaco figliuolo di Giove.
Tolse per moglie una di Tracia, ma per al-
tro ricca e che gli portò gran roba a casa,
la qual nondimeno egli non volle consumare
in piaceri, ma in gran parte la spese per ca-
gion di lettere. Percioche essendosi egli inanimito (come di sopra ho
detto) a dovere scriver guerre, quando ancor fanciullo sentiva reci-
tare da Erodoto l'istorie da lui scritte, pensò di spender la facoltà sua
in ocio litterato: E così messosi a scriver la guerra della Morea nel
tempo ch' ella si faceva, dava danari a' soldati Ateniesi, ed anco a
quei de' Lacedemoni lor nemici, che intervenivano alla guerra, accio-
che a giorno per giorno gli dassero vera informazione di quanto suc-
cedesse: E s' imaginò che a questo modo la sua istoria fosse per rius-
cir

ir più fedele, se non solamente dagli amici, ma ancor da nemici fosse informato, acciò che niuno potesse con le bugie difendere o ricoprir la parte sua. Ebbe per maestri nella filosofia Anassagora, e nella Retorica Antifonte del quale egli fece menzione nell'ottavo libro della sua istoria, dicendo ch'ei fu cagione che si perdesse la Repubblica, e si confermasse la Tirannia de'trecento. Tacque nondimeno l'atto usato dagli Ateniesi contro il corpo morto d'Antifonte, che fu gettato fuor della città, e questo per riverenza ch'aveva al maestro. Non s'ingerì punto ne'negozj della Repubblica, nè fece mai alcun parlamento, ma ben fu alcune volte alla guerra, e nondimeno con infelici auspici: Perciò che mandato in Anfipoli nel tempo ch' il Re Filippo l'aveva occupata, cadde in sospetto di macchinar tradimento, e però fu mandato in esilio, e andò a fermarsi in Egina, e poi nella selva Scapza, sopportando con forte animo la sua sciagura, senza esser mai veduto piangere nè lamentarsi. Studiò nella sua istoria alla verità, e vedesi che mai non accusa punto Brasida autore del suo esilio, come fanno molti altri Scrittori, i quali piuttosto servono agli affetti proprij, che alla verità, secondo che nella vita s'è veduto d'Erodoto, ch'essendo stato spregiato dai Corintj scrisse contra la verità, ch'essi avevano fuggito la battaglia navale a Salamina; e questo vizio viene a molti imputato, quando Timeo Tauromenite lodò Timoleonte più del dovere, perchè non cacciò suo padre Andromaco della Monarchia. Compose otto libri d'istoria, nella quale fu nelle parole ornato, nelle sentenze oscuro, ed in poche abbracciò molte cose. Nelle figure chiamate iperbatì è frequente, ma nel resto non è figurato, come colui che non usa ironie nè motti, nè orazioni oblique; perciò che introducendosi nell'istoria Principi e nomi generosi e nobili, non conviene questo cavilloso modo di dire. Morì in Tracia, ma, come dicono alcuni, fu sepolto in Atene, essendovi state di nascosto portate le sue ossa, quando era proibito che niun bandito per tradimento potesse in Atene esser sepolto. La sua sepoltura si vedeva presso le Pille in quel d'Atene, al luogo che si chiamava Cela. Tutto questo di Tucidide scrisse Marcellino autor Greco: Ma in Quintiliano se ne legge quel tanto c'ho notato nella vita di Erodoto. Dionisio Alicarnasseo scrive che Demostene in tal maniera approvò lo stile di Tucidide, che scrisse otto volte il libro di lui, ed altrettante l'imparò a mente. Marco Tullio in Bruto di lui dice in questo modo.

Tuci-

Tucidide fu sincero , ed anco gran pronunziator di cose fatte , e non trattò questa maniera di dire in pubblico a concorrenza e per contesa. L'orazioni ch'ei vi frammise , son molte , le quali son solito lodare , ma imitarle non potrei , s'io volessi , nè vorrei , se io potessi : Come se alcuno si dilettaffe del vin Falerno , ma non tanto nuovo , che lo volesse fatto sotto i prossimi Consoli , nè tanto vecchio , che andasse a cercarlo fatto fino al tempo d'Opimio , o d'Anicio Consoli . Ma certo questi sono ottimi segni . Credolo ; ma la sovverchia vecchiezza non ha quella soavità che noi cerchiamo . *Fin qui*

Cicerone . E' tenuto questo autore generalmente

oscuro , e quasi presso i Greci è riputata

per l'ultima lezione da coloro ch'

banno di già fatto profitto ; il

che dal medesimo Ci-

cerone pun-

to non

fu dissimulato , quando

confessò che appena

intendeva le spes-

se sentenze di

lui . Dal

Volater-

rano .



N O I
REFORMATORI
DELLO STUDIO DI PADOVA.



Vendo veduto per la Fede di Revisione & Approbazione del P. F. *Lau-
ro Maria Piccinelli Inquisitor di Vero-
na* nel Libro intitolato: *Gli otto libri
di Tucidide. Ateniese stampati in Vene-
zia nell'anno 1550.*, non v'esser cos' alcuna contro
la Santa Fede Cattolica, e parimente per Attes-
tato del Segretario Nostro niente contro Princi-
pi e buoni costumi, concedemo Licenza a *Dioni-
gi Ramazzini Stampatore in Verona*, che possi esser
stampato, osservando gli ordini in materia di Stam-
pe, e presentando le solite copie alle Pubbliche
Librerie di Venezia e di Padova.

Dat. 18. Luglio 1734.

{ Andrea Soranzo Proc. Ref.

{ Lorenzo Tiepolo Cav. Proc. Ref.

Agostino Gadaldini Segret.

In questa guisa correggerai o Lettor gli errori, avvertendo che il primo numero indica le pagine, ed il secondo le linee.

ERRORI.	CORREZIONI.	ERRORI.	CORREZIONI.
2 4 <i>longa</i>	<i>lunga</i>	97 14 <i>già</i>	<i>già stato</i>
3 15 <i>longa</i>	<i>lunga</i>	98 21 <i>muraraglia</i>	<i>muraglia</i>
4 18 <i>costuma</i>	<i>costumava</i>	99 33 <i>ancra</i>	<i>ancora</i>
14 9 <i>Sile le,</i>	<i>Sole, le</i>	101 9 <i>espurgarla</i>	<i>espugnarla</i>
16 14 <i>Cornitj</i>	<i>Corintj</i>	108 10 <i>pubbliche</i>	<i>pubbliche</i>
18 2 <i>Eslei</i>	<i>Elei</i>	146 19 <i>stettero</i>	<i>stettero</i>
24 25 <i>nella</i>	<i>nelle</i>	154 25 <i>Peonice</i>	<i>Peoniche</i>
33 18 <i>campagnia</i>	<i>compagnia</i>	181 35 <i>altre</i>	<i>arte</i>
33 30 <i>luogo</i>	<i>luoghi</i>	199 5 <i>sian</i>	<i>siam</i>
34 15 <i>Potadeati</i>	<i>Potideati</i>	26 <i>guadagnate</i>	<i>guadagniate.</i>
42 27 <i>sforzati</i>	<i>sforzatevi</i>	218 2 <i>Dorice</i>	<i>Doriche</i>
62 2 <i>ritornara</i>	<i>ritornarono</i>	226 32 <i>a Delio</i>	<i>a Delo</i>
67 16 <i>li</i>	<i>il</i>	240 7 <i>confiderate</i>	<i>confiderare</i>
74 15 <i>Tenanaro</i>	<i>Tenaro</i>	256 12 <i>ferivano</i>	<i>ferivano</i>
77 21 <i>aperse</i>	<i>aperse</i>	265 9 <i>Eolice</i>	<i>Eoliche</i>
78 34 <i>le</i>	<i>lo</i>	346 19 <i>cofi</i>	<i>cofe</i>
86 21 <i>configlieri</i>	<i>configlierei</i>	Ove troverai <i>Follia Vecchia</i> leggerai <i>Foggia Vecchia,</i>	
93 25 <i>Arcanane</i>	<i>Acarname</i>	Et ove troverai <i>Rangia</i> leggerai <i>Epidauro nella</i>	
94 21 <i>Palleneſi</i>	<i>Pelleneſi</i>	<i>materia, e Malvaſia nelle Poſtille.</i>	
25 <i>Palleneſi</i>	<i>Pelleneſi</i>		



IL PRIMO LIBRO

DI TUCIDIDE ATENIESE

DELLE GUERRE DELLA MOREA.



PROEMIO DELL'AUTORE.



TUCIDIDE ATENIESE SCRISSE LA guerra che insieme l'uno contra l'altro fecero gli Ateniesi ed i popoli della * Morea cominciando subito dal primo movimento di essa, avendo speranza ch'ella dovesse esser grande e più degna di memoria che alcuna delle passate guerre per queste conietture evidenti, che l'una e l'altra parte era potentissima ed abbon-

Pelopon-
nesio.

La guer-
ra della
Morea

dantissima di tutte le cose appartenenti e necessarie al cominciare una guerra, ed il rimanente di tutta la Grecia movendosi de' suoi proprj confini si accostò agli uni o agli altri, chi subito che fu dato principio alla guerra, e chi dopo lo avere alquanto sopra di ciò pensato. Questo senza dubbio fu grandissimo movimento di guerra, non solamente di tutti i Greci ma di una parte de' Barbari ancora, e quasi d'infiniti altri popoli; Ed avvegnache egli sia impossibile che le co-

Tucidide.

A

se

La Grecia essere stata già senza fermezza abitata.

I Tessaglia Beozia Peloponneso Morcia.

2

se fatte innanzi alla nostra età, e quelle ancora che più antiche furono si possano, per rispetto della longhezza del tempo, minutamente e con certezza da noi sapere, nondimeno per le conietture medianti le quali io vò dalla longa discorrendo, son costretto a far giudicio che elleno state siano non di molta grandezza nè per conto di guerra, nè per verun' altro rispetto, sapendosi per cosa chiara che quella parte che ora è chiamata Grecia non fu dagli antichi fermamente abitata, ma che i Greci spesso volte mutarono diverse abitazioni, lasciando senza molta difficoltà ciascuno di loro le proprie sue case, sforzato sempre da un' altro maggior numero di uomini. Il che facilmente loro avveniva, non esercitando fra di loro mercanzie, nè senza paura praticando l' uno con l' altro in terra o in mare, coltivando ciascuno il proprio suo terreno tanto quanto gli bastava a vivere mediocrementemente, non avendo copia grande di danari, nè piantando arbori nel paese, come in luogo il quale non l' avevano per molto sicuro, anzi dubitavano che altri sopra giugnendo non lo togliesse loro, massimamente non abitando luoghi cinti di mura, e sperando di trovare alla giornata per tutto il vitto quotidiano, si lasciavano facilmente cacciare. Per queste cagioni essi non erano molto possenti nè per grandezza di città, nè per apparecchio di guerra; * E quella parte che più era fertile particolarmente mutava spesso gli abitatori, come quella che ora è chiamata la Tessaglia, la Beozia, e la maggior parte della Morea, * eccettal' Arcadia, ed ogni altro luogo ch' era più degli altri abbondante. Perciò che essendo già ingrandite le forze d' alcuni per la bontà del terreno concitavano sedizioni, * per le quali diminuivano la loro potenza, e parimente erano molto più sottoposti alle continove mutazioni, onde il paese di Atene per la sterilità del terreno essendo stato gran tempo libero dalle mutazioni, è stato più lungamente degli altri di continuo dai medesimi uomini abitato; Ed i molti novelli abitatori mandati dagli Ateniesi ad abitare negli altrui contorni più spesso volte che non fecero gli altri, ci fanno manifesta fede che la Grecia non era così stabilmente abitata negli altri luoghi, come quivi era; Perciò che tutti i più potenti, i quali o per guerra o per sedizione erano degli altri luoghi della Grecia stati cacciati, in Atene si conducevano come in luogo sicuro e stabile; e quivi essendo di subito fatti cittadini con la moltitudine loro accrebbero la città in guisa, che non essendo poi il paese di A-
tene

tene capace di tutti, mandarono ancora de' loro ad abitare nell' Ionia; Ed oltre a questo appresso di me non picciolo indizio di ciò è la poca possanza delle passate guerre, perche innanzi alla guerra Troiana mai la Grecia chiamata Ellade di pari consentimento mosse guerra ad alcuno, nè come giudico, tutto il paese ebbe tal nome ma solamente alcuni luoghi innanzi ad Elleno figliuolo di Deucalione, * nè per tutto andò tal cognome, ma ciascuno degli altri popoli separatamente aveva il proprio nome, * e particolarmente il popolo Pelasgico riteneva il suo imposto di se stesso: Ma essendo Elleno e gli suoi figliuoli divenuti padroni della Ptiotia, e conducendo le genti di quel paese nei luoghi circonvicini facendoli traficare e mercatantare per utilità, dalla continua pratica tutti insieme convennero in un solo nome, e si chiamarono Elleni, cioè Greci, il qual nome generalmente non durò molto tempo, la qual cosa specialmente ci dimostra Omero, il quale essendo di gran lunga nato dopo la guerra Troiana non chiama tutti i Greci con un cognome solo, ma solamente quelli che di Ptiotide con Acbille vennero, i quali furono ancora i primi che fossero chiamati Elleni. * Nelli suoi poemi li chiama Danai, Argivi, ed Acbei, tutti con i particolari cognomi; Nondimeno non li chiamò Barbari, perche, come penso, gli Elleni cioè li Greci ancora non si erano convenuti in un nome medesimo opposto al nome Barbaro. Tutti coloro adunque che erano Greci, e le città de' quali avevano pratica l' una con l' altra e commercio della medesima favella chiamati dopo con un cognome solo, non fecero di comun consentimento impresa alcuna innanzi alla guerra di Troia per la impotenza loro, e per non aver pratica l' uno con l' altro; Ma all' impresa di Troia, essendo ormai usi al mare uscirono tutti; Percioche Minos antico (per ricordanza nostra) più d' ogni altro uomo di quel paese fece una armata, e s' impadronì di una gran parte del mare che ora è detto Greco, ed egli fu il primo che essendosi insignorito delle Isole Cicladi, in molti luoghi di esse mandò novelli abitatori, avendone cacciati i Carj, e facendone signori i propri figliuoli. Oltre a questo si sforzò a poter suo di scacciare i Corsari del mare, accioche, come è credibile, le rendite sue si accrescessero; Perche anticamente i Greci e tutti i Barbari che in terra ferma abitavano appresso al mare e coloro che abitavano l' Isole, poiche cominciarono a praticare l' uno con l' altro mediante le navi, si diedero al rub-

Ionia.

La ragione perche i Greci si chiamano Elleni.

3

4
Ptiotia,

Omero.

5

Danai
Argivi.
Acbei:
Barbari.

Minos.

Le rubriche dei Greci.

bare sotto capitani assai possenti tirati dal proprio guadagno, come an-
 cora costretti dalla necessità del vivere, ed assalendo le città che non
 erano cinte di mura, ma abitate a guisa di casali le mettevano a
 sacco, e quindi procacciavano la maggior parte del vivere, non pen-
 sando che tal cosa apportasse loro biasimo, ma piuttosto di ciò glorian-
 dosi, il che ci dichiarano per fino al di d' oggi, e molti degli abitatori
 di terra ferma, appo i quali è onore esercitare eccellentemente cot'al
 mestiero, ed anchora molti antichi poeti, nei poemi de' quali coloro che
 innanzi ed indietro navigano, domandando l' uno all' altro, s' egli no
 sono ladroni, il che ci dimostra, che chi domandava non reputava di
 fare ingiuria al domandato, nè egli si teneva a vergogna il confessar-
 lo secondo il desiderio di chiunque il voleva sapere. * E nei luoghi vici-
 ni al mare per fino al di d' oggi gli uomini l' un l' altro rubano, ed in
 molti luoghi della Grecia al presente si osserva l' usanza antica di ru-
 bare, come appresso ai Locri chiamati Ozzoli, appresso agli Etoli, ap-
 presso agli Acarnani ed in tutta la terra ferma circonvicina a tai
 luoghi, i quali per l' antico costume del rubare hanno per usanza di
 portare l' armi. E ciò si costuma generalmente per tutta la Grecia,
 non avendo le loro abitazioni cinte di muraglia, nè essendo sicuro il
 passaggio dell' uno all' altro erano costretti a fare tutta la vita loro nel-
 le armi, non altrimenti che Barbari; di che similmente ci fanno fede
 le genti che ancora vivono in Grecia con questo pubblico costume col
 quale già tutti vivevano, fra i quali gli Ateniesi furono i primi a met-
 tere giù l' armi, e da quella maniera di vivere così libera si ridussero
 ad un vivere più delicato e civile. Nè è molto tempo che i vecchi loro,
 veramente felici, lasciarono di portare le vesti di lino, le Cicladi tes-
 sute d' oro, ed i capelli intrecciati; Onde appresso ai più antichi de-
 gl' Ioni, per il parentado che con essi avevano fu questo medesimo modo
 di ornarsi. I Lacedemoni primieramente, essendo più degli altri ricchi,
 cominciarono a vestir modestamente secondo la moderna usanza, ed a
 dimostrarsi simili al volgo in tutte le cose, e specialmente nel vivere.
 Egli no similmente furono i primi che essendo per fare alle braccia si
 spogliarono nudi, ed alla scoperta cavandosi la camiscia, coll' olio si
 unfero, con ciò fosse cosa che anticamente coloro che volevano nei gi-
 uocbi Olimpici esercitarsi, si coprivano con un panno le parti che per
 vergogna coperte si tengono. Nè sono ancora molti anni passati che

Locri.
 Ozzoli.
 Etoli.
 Acarnani.
 La con-
 suetudine
 di portare
 le armi.

Il vestire
 degli A-
 teniesi.

Il vivere
 ed vestire
 de' Lace-
 demoni.

Li com-
 battitori
 di Aia.

tale usanza cessò, e per fino al presente da molti Barbari si osserva, e
 massimamente dagli Asiatici dai quali sono proposti premj a chi fa
 alle pugna, ed a chi fa alle braccia, * quai tutti nudi in tai giuochi 7
 si esercitano. Si potrebbe oltre a ciò per molti indizj conoscere la Gre-
 ca anticbità confarsi assai coi moderni costumi Barbari. Ma dalle
 città Greche che ultimamente sono state edificate, massimamente da
 quelle che avevamo copia di danari, essendo ormai gli uomini divenuti
 esperti delle cose marittime, furono fabbricate altre città appresso al
 lido del mare, avendo occupati gl' Istmi, cioè gli stretti delle terre pos- 18 mi
 ti fra due mari, sì per potere trafficare, come anco per sicurtà di
 ciascuno contra ai vicini loro. Ma le antiche città furono discosto dal
 mare fabbricate, ovvero nelle Isole, ovvero in terra ferma per li conti-
 novi danni dei corsari, perche le città ch' erano alla marina, non
 avendo pratica del navigare, si rubavano l' una l' altra, e perfino
 al di d' oggi hanno le loro città senza mura, e gli abitatori delle Iso-
 le, come i Carj, ed i Fenici, abitando eglino la maggior parte delle 19
 Isole, similmente esercitavano il mestiero del Corsaro. Il che con evi-
 dente testimonio si prova, perciocche purgando gli Ateniesi, in questa
 guerra l' Isola di Delo, e rovinando tutte le sepulture di coloro ch' era-
 no in quella stati sotterrati, furono ritrovati esser più della metà Carj,
 parte dalla foggia delle armi con le quali sepolti erano, parte per il
 modo del sepellire, col quale per fino al di d' oggi usano di essere
 sepelliti. * Ma essendosi il Re Minos impadronito delle cose del mare, 8
 con più sicurtà da tutti i lati si navigò essendo da lui stati distrutti i
 corsari delle Isole, ed essendo stati mandati novelli abitatori in molte
 di quelle, gli uomini marittimi essendosi già dati molto più ad acqui-
 stare danari, con maggior sicurtà abitarono, dei quali alcuni, come
 coloro che già erano arricchiti, circondarono la città di mura, e co-
 loro che meno potevano, per l' avidità del guadagno, sopportarono
 volontariamente d' essere soggetti ai più possenti; * Ed i possenti a-
 vendo pure assai ricchezze ridussero alla loro ubbidienza coloro che 9
 meno di essi poteano. Così essendo di ricchezze accresciuti, in processo
 di tempo sene andarono con lo esercito a Troia. Fra i quali Agamen-
 none, a mio giudicio, avanzò di possanza ogni altro, e non solo ap-
 parecchiò l' armata sufficiente a condurre i vendicatori dell' onore di
 Elena obbligati per giuramento a Tindaro, ma bastante a condurre
 molto

Carj
 Fenici

molto maggior numero di genti; Perche coloro i quali minutissimamente hanno di mano in mano conosciute dai loro maggiori le cose fatte dai popoli della Morea dicono, che Pelope viepiù d'ogni altro possente di danari i quali d'Asia però, per acquistare dominio fra i popoli, avvegnache egli fosse forastiero, nondimeno dal nome suo denominò il paese della Morea Peloponneso, e che dopo da Atreo ed Agamennone suoi descendentì fu ancora acquistata molto maggiore potenza, essendo nel paese di Atene stato ammazzato dai descendentì di Ercole Euristeo nipote materno d'Atreo, nè altrimenti ritornando al paese, quei di Micene dubitando di non venire nelle mani dei medesimi descendentì d'Ercole, e conoscendo che il detto Atreo era possente e molto amatore del popolo lo elessero loro signore, e così avuto tutto il rimanente del Dominio di suo nipote fu Re di Micene; Ed in tal guisa i descendentì di Pelope furono più possenti che i Persj, cioè i descendentì di Perseo quali per lo adietro avevano signoreggiati quei luoghi, il qual dominio pervenne dipoi alle mani d'Agamennone e ricevutolo, come io penso, ed essendo viepiù degli altri possente in mare fece un'esercito, conducendo non minor numero d'uomini per forza, che per amore; Perciò che egli è manifesto che egli andò al detto assedio di Troia con maggior numero di navi, che nessuno altro, e che egli dette delle medesime navi ancora agli uomini di Arcadia, come medesimamente e bastantemente cene fa testimonianza Omero, il quale parlando come gli fu rassegnato il Real scettro dice che il detto Agamennone oltre al paese che egli in terra ferma aveva, signoreggiò molte Isole, e tutto il paese d'Argo, le quali Isole non averebbe, se non le circonvicine che pochissime erano, signoreggiate alcuno che fosse stato in terra ferma, s'egli non avesse avuto qualche poco di armata. Possiamo ancora dall'esercito che condusse Euristeo a Micene far congettura di qual grandezza fossero prima, e conoscere che Micene era una terra picciola, e s'ella o alcuno altro luogo allora era stimato grande, al presente non è tenuto così. Il che a molti sarà non picciolo indizio per far loro credere, che il numero dei navilj allora non fu così grande come hanno scritto i Poeti, e come la fama ha ottenuto; Perciò che se alcuno disabitasse la città dei Lacedemoni lasciando i tempj ed i pavimenti dei pubblici edificj, penso che in successo di tempo non sarebbe così possente stimata, come ella è, il che ai descendentì ap-*

Peloponneso donde sia denominato

In che modo il dominio pervenisse nelle mani di Atreo, ed Agamennone.

Il scettro assegnato ad Agamennone libro 2 della Iliade.

IO

porterebbe gloria, avvegnache delle cinque parti della Morea i Lacedemoni ne abbiano occupate due, e lo imperio loro si estenda sopra tutto il rimanente, e sopra molti altri loro confederati oltre a quella. Contuttociò se la detta città non fosse sì bene popolata nè ornata di sì bei tempj e sì sontuosi edifizj come ella è, e secondo l'antica usanza della Grecia fosse abitata a casali, egli è manifesta cosa che ella parrebbe molto inferiore. Ma se il medesimo avvenisse agli Ateniesi si potrebbe conietturare dall'apparente prospettiva che al presente ha la città, che ella fosse di altrettanta possanza, ch'ella non è; E perciò non dobbiamo del tutto dar credenza a ciò che hanno scritto i Poeti, nè più considerare l'apparenza delle città che la possanza loro, e dovemo giudicare lo esercito che a Troia andò essere stato maggiore dei suoi passati, ma inferiore di quei che sono al presente, se alcuna fede prestare si può alla Poesia di Omero, il quale è verisimil cosa, che egli come Poeta ornandola, l'abbia più del dovere ingrandita, avvegnache con tutto ciò similmente si mostri inferiore; Perciò che di mille e duecento navi che egli annovera, descrive che ciascuna di quelle dei Beozj portava cento e venti uomini, e che di Filotteta ciascuna portava uomini cinquanta, volendo, come io giudico, per questo notare la capacità delle maggiori e delle minori, non facendo nello annoverare le altre alcuna menzione della grandezza; E dal ragionamento suo si conosce, che nelle navi di Filotteta tutti servivano all'uso del combatter ed alla necessità del remo, perciocché tutti li chiama balestrieri e galeotti. Nè è cosa credibile poichè i Re ed i capitani del paese passarono il mare con tutta la possanza loro e con l'apparecchio della guerra che molti restassero nel paese; nè aveano navi coperte nè possenti, ma solamente fatte all'antica e ad usanza di Corsari, anzi che nò. Perlocchè chi risguarderà il mezzo frà le grandi e le piccole conoscerà che non si adunarono molti uomini insieme, come mandati di pari consentimento di tutta la Grecia, di che non ne fu tanto cagione la carestia delle genti, come quella del danaro; Perciò che per carestia delle vettovaglie condussero minore esercito, anzi solamente tanto quanto sperar potevano che nel continuare la guerra potessero mantenere di vettovaglie, ma egli è ben chiaro, che poichè ebbero fatta scala in terra fecero, rispetto alla guerra, sforzo maggiore, che altrimenti non sarebbe loro dai nimici stato permesso che egli-

Il costume
dei Poeti.

Le navi
de' Beozj.
Le navi di
Filotteta.

Il Cher-
sonneso.

no avessero fortificato il loro esercito di muri, nè durante lo assedio similmente par che si servissero di tutte le genti loro, ma per carestia delle vettovaglie si diedero a coltivare il Chersonneso ed al rubare; Laonde andando essi dispersi, per questa cagione i Troiani maggiormente fecero loro resistenza dieci anni continovi, combattendo con que' che restavano essendo eguali di possanza ad essi: Che s'eglino fossero con vettovaglie a bastanza andati all'espedizione, e messi insieme, avessero fatto il loro sforzo senza rubarie, e messa da canto l'agricoltura facilmente, essendo di possanza maggiore, l'avrebbero presa, e con fatica minore ed in più breve tempo erano per soggiogarla se non avessero fatti tanti intervalli, e solamente da quel lato che avevano fermato lo esercito ma fossero tutti perseverati nello assedio. Per la carestia adunque dei danari le cose che furono innanzi alla guerra di

I I. Troia * furono assai deboli, quelle medesime fatte a Troia che furono le più famose e celebrate per le opere, si vede essere state minori di quello che è la fama ed il pubblico grido che fu dai Poeti mandato fuori. Perciò che i Greci ancora dopo la guerra di Troia furono delle loro abitazioni cacciati, e costretti d'andare ad abitare altrove, di maniera che non ebbero tanto riposo che fosse loro concesso di moltiplicare. Questo avvenne loro, perciò che nel loro così tardo ritorno di Troia nacquero nelle loro città molte novità ed assai sedizioni, perchè coloro che dalla distruzione di Troia tornarono furono sforzati a fondare altre città, perciò che quelli che noi ora chiamiamo Beozj, essendo stati da i Tessali cacciati * di Arna la qual prima abitavano sessanta anni, dopo la rovina di Troia vennero ad abitare il paese ch'ora è chiamato Beozia, e prima era chiamato terra di Cadmo, nella quale aveva già abitato una parte di loro, e della quale si erano partiti per andare con lo esercito allo assedio di Troia. I Dori similmente * sessanta anni dopo la detta rovina possedettero la Morea, ed a gran pena lungo tempo poi essendo la Grecia coi descendent di

I Greci
dopo la
guerra di
Troia fu-
rono cac-
ciati delle
loro abi-
tazioni.

I 2
Cadmea
La Boezia
Arna.

I Dori

I 3

La Ionia.
La Italia
La Sicilia

Ercole pacificata, nè più essendo dei suoi luogbi cacciata mandò fuori novelli abitatori. Gli Ateniesi riempirono delle genti loro il paese d'Ionia, e molte Isole; Ed i popoli della Morea con alcuni altri popoli della Grecia riempirono la maggior parte della Italia, e della Sicilia, tutte le quali cose furono fatte dopo la rovina di Troia; Ma divenuta poi la Grecia più possente, ed ogni giorno accrescendo la quantità

del danaro più che per lo adietro fatto non avea medianti l' entrate , per tutto nelle città si suscitavano le tirannie, perche i Regni da prima erano ereditarj coll' autorità assegnata e preminenze determinate, e la Grecia attendeva alle cose del mare ed era il suo disegno più in quelle, che in altro. Diceſi, che i Corintj furono i primi ritrovatori delle navi le quali si appressavano al modello delle navi moderne, ed in Corinto furono edificate le prime galee che mai fossero in Grecia vedute. E' chiaro ancora che Aminocle Corintiano fabbricatore di navi ne fabbricò quattro ai Samj, e sono quasi trecento anni dal tempo che Aminocle andò in Samo per fino al fine della guerra della quale noi scriviamo. E la più antica guerra marittima della quale io abbia sentito mai ragionare fu la guerra fatta fra i Corintj e li Corſiani, la quale fu già presso a dugento e sessanta anni, fino a quest' ora; E perche la città di Corinto è fra due mari edificata, i Corintj sempre ebbero il mercato, negoziando anticamente i Greci più in terra che in mare, e tutti coloro che abitavano dentro e di fuori della Morea venendo a mercantare nella detta città si trovò più delle altre ricca e possente di danari, sicome dimostrano i Poeti i quali nelle loro poesie la chiamano la città abbondante. Ma posciache i Greci con maggior diligenza attesero a navigare avendo acquistate le navi, fu tolto via il rubare e concedendosi il mercantare l' uno all' altro, l' entrata del danaro da ogni canto si accrebbe ed ebbero la città molto potente; E molto tempo dopo la possanza marittima fu degl' Ionj i quali al tempo di Ciro primo Re di Persia, e di Cambise suo figliuolo facendo resistenza al detto Ciro, per alquanto tempo s' impadronirono del mare circonvicino. E nel medesimo tempo Policrate che fu Tiranno di Samo al tempo di Cambise, fu così possente in mare, ch' egli soggiogò più Isole, e specialmente l' Isola Renia la quale consagrò ad Apolline Delio; Ed i Focesi che abitano la Massilia vinsero i Cartaginesi per battaglia navale, e queste spedizioni e guerre marittime furono le maggiori e le più famose di quante noi abbiamo ricordanza, ed è cosa chiara che furono molte et à dopo la guerra Troiana. * Avendo poche galee, ma lo sforzo loro era delle navi ordinate all' antica che non portavano più di cinquanta uomini da remo, ed in oltre navi lunghe. E poco tempo innanzi alla guerra de' Medj dopo la morte di Dario il quale dopo Cambise regnò in Per-

Li regni della Grecia essere stati anticamente ereditarj. I Corintj primieri ritrovatori delle navi. Aminocle fabbricatore delle navi.

Il solenne mercato della Corintj

Ciro primo Re de Persia. Cambise. Policrate.

Renia Isola. Massiglia.

sia, i Tiranni della Sicilia, ed i Corfiani ebbero lo sforzo delle galee, e queste imprese da mare innanzi che venisse lo esercito del Re Serse in Grecia, furono di memoria degne. Gli Egineti, gli Ateniesi e gli altri ebbero pochissimo numero di navilj, e quei per la maggior parte erano di sorte che non portavano più di cinquanta uomini da remo, e questo ebbero dopo un longo tempo; Perciò combattendo gli Ateniesi con gli Egineti, e nel medesimo tempo aspettando la venuta de' Barbari, Temistocle persuase agli Ateniesi che facessero fare delle navi con le quali poi combatterono, e pochissimi dei loro erano navilj coperti. Tali furono l'impresse dei Greci per mare, tanto le antiche come quelle dei tempi seguenti, le quali comeche non fossero troppo grandi, nondimeno coloro che con diligenza vi furono assidui acquistaron non poca possanza, tanto per le entrate dei danari quanto per il dominio che sopra gli altri si guadagnarono. Perciò che navigando soggiogarono molte Isole, e questi massimamente furono coloro il cui paese non produceva a bastanza le cose necessarie al vivere umano. Per terra non si fece guerra alcuna, dalla quale potenza veruna si potesse ingrandire, ma tutte l'impresse furono fatte da ciascuno contra il suo vicino, non uscendo i Greci nelle esterne spedizioni molto discosto da casa per soggiogare gli altri, * nè le città minori si potevano accordare a far l'impresse in compagnia delle grandi, nè mai di pari volontà di ciascuno si continuò guerra veruna, anzi l'un vicino combatteva contra l'altro per fino a quella guerra la quale anticamente fu fatta fra i Calcidensi e gli Eretrci, essendo il rimanente della Grecia diviso in dare aiuto o all'uno o all'altro. Nacquero dipoi per altre cagioni molti impedimenti ad altri, per i quali non si poterono augumentare, perciò che cominciando gli Ionj a crescere sopravvenne Giro con la possanza del regno di Persia, il quale dopo lo avere vinto Cresfo soggiogò e pigliò per forza tutto il paese che è tra la riviera del fiume Ali ed il mare, e ridusse in servitù le città che sono in terra ferma. * Dario poscia con l'armata occupò l'Isola dei Fenici; Ed i Tiranni che nelle città della Grecia si ritrovavano, avendo solamente riguardo alle loro cose, e al difendere le proprie persone, ed allo arricchire ed ingrandire le case loro particolari quanto più potevano (per maggior signurtà) dimoravano dentro alle città, dai quali non fu fatta cosa alcuna di ricordanza degna, eccette, alcune piccole guerre dall'uno con-

Calcidensi
 Eretrci.

15

tra

tra l'altro vicino, * fuorchè coloro che occuparono la Sicilia, i quali acquistarono possanza grandissima. In questa maniera fu lungo tempo la Grecia impedita che non potè tutta insieme far cosa notabile, e ciascuna particolare città fu ritenuta che non mostrò l'ardir suo. Dopo questo avvenne che li Tiranni furono dai Lacedemoni scacciati non pure di Atene ma ancora di tutte l'altre città oltre la Sicilia; Perciocchè la città di Lacedemone posciacchè fu popolata dai

Sparta.
La libertà
dei Lacedemonij.

Dorici che ora l'abitano, avvegnacchè lungo tempo, come ho udito, travagliata fosse dalle sedizioni, nondimeno dopo molti anni fu retta sotto buone leggi, e preservata si dai Tiranni conservò la sua libertà, perchè sono * circa a trecento anni, o poco più dal fine della guerra della quale noi ragioniamo, che i Lacedemoni ebbero la medesima maniera di vivere e di governare la Rep. che hanno al presente, e per questa cagione possono ordinare ed instituire il medesimo governo nelle altre città; Ma pochi anni dopo che li Tiranni furono della Grecia scacciati, li Medi combatterono in Maratona con gli Ateniesi, e

18

dieci anni dopo questa guerra di nuovo venne il Re Serse con armata grandissima per soggiogarsi la Grecia, ed essendosi le cose della detta ridotte a malissimo termine, i Lacedemoni (facendosi la guerra di comune accordo di tutti) come più possenti furono fatti Capitani, e gli Ateniesi sentita la venuta dei Medi, deliberarono di abbandonare la loro città, e montati sopra quelle navi che fabbricate avevano divennero uomini marittimi; Nè molto dopo che per comune accordo ebbero scacciato il detto Re, tutti gli Greci, tanto quelli che dal Re si erano ribellati, come quelli che si erano uniti per andargli contra, si divisero in due fazioni, accostandosi una parte ai Lacedemoni, l'altra agli Ateniesi, perchè chiaramente si conosceva che quei due popoli erano i più possenti, gli uni avendo possanza grandissima in mare, gli altri essendo valorosissimi in terra, e lo accordo di guerreggiare tutti di comune volere pochissimo tempo durò; Essendo poi rotta la lega, gli Ateniesi ed i Lacedemoni fecero guerra ciascuno di loro contra li suoi confederati, e gli altri Greci se in luogo alcuno nasceva discordia si accostavano ch'agli uni e ch'agli altri, perlocchè dalla guerra de' Medi per fino a questa essendo eglino del continuo ora in tregua ora in guerra, quando l'uno contra l'altro, e quando ciascuno contra li suoi confederati che se gli ribellavano, con ogni indus-

La guerra
fatta in
Maratona

I Greci
si divisero
in due fa-
zioni

tria misero in ordine tutte le cose appartenenti alla guerra, e diven-
 nero più esperti essendosi assuefatti nei pericoli. I Lacedemoni non a-
 vevano confederati che tributo dassero al loro imperio, ma solamente
 si sforzavano che i loro confederati governassero le Rep. loro sotto il reg-
 gimento di pochi (Il qual governo si chiama Oligarchia) Ma gli
 Ateniesi avevano al comando loro quelle navi dei loro nemici le quali
 al tempo della guerra avevano avute in loro potere, eccettuate le na-
 vi di quei di Lesbo * e di quei di Cbio *, ed imposero a tutti per tri-
 buto una certa quantità di danari, e fu il privato loro apparecchio
 della guerra maggiore assai che stato non era mai quello di tutta la
 Grecia insieme mentre che furono in buona confederazione. Tai
 furono anticamente le cose dei Greci, siccome io ho potuto ritrovare,
 avvegnache molto sia difficile il crederle a chi minutamente conside-
 rare vuole tutti gl'indicij; Percioche gli uomini scambievolmente l'uno
 dall' altro per vera ricevono la fama delle cose senza punto disami-
 narle, avvegnache elleno sieno state fatte innanzi a loro. Il volgo de-
 gli Ateniesi comunemente si crede, che Ipparco fosse da Armodio e da A-
 ristogitone ammazzato per esser Tiranno, non considerando che in quel
 tempo Ippia maggior figliuolo di Pisistrato regnava in Atene, i cui
 fratelli furono Ipparco e Tessalo, ed avendo pigliato il carico Armo-
 dio ed Aristogitone d' ammazzare tutti tre i detti fratelli, ed il me-
 desimo giorno sospettando che il trattato non fosse stato ad Ippia sco-
 perto dai complici, si astennero dal maleficio come da cosa già risapu-
 ta; Nondimeno deliberando, innanzi che presi fossero, di fare qual-
 che cosa di memoria degna, s'incontrarono in Ipparco il quale per la
 solennità di Minerva era occupato nel tempio da essi chiamato Leo-
 corio e quivi l'uccisero. In molte altre cose ancora che sono in esse-
 re, nè per il lungo tempo ci sono della memoria uscite si vede che i Gre-
 ci hanno contraria opinione; Come è il dire che i Re de' Lacedemoni
 hanno nei suffragj autorità per due e non per un solo, il che è falso,
 e che la corte chiamata Pitonate è appresso di loro, il che (a mio
 giudicio) non fu giamai, di maniera che la verità è stata da molti
 con assai negligenza ricerca, * rivoltandosi gli uomini a quelle cose che
 primieramente sono loro occorse; Ma chiunque dai contraffegni detti
 da me vorrà giudicare le cose, e massimamente quelle ch'io ho raccon-
 tate, non potrà errare, nè prestarà più fede ai Poeti che di tai cose, in-
 nal-

Mettellino;
Scio.

Morte di
Ipparco.

Il tempio
detto Leo-
corio.

La corte
Pitonate.

malzandole, parlano, ovvero agli scrittori dei ragionamenti altrui, quali sono soliti scrivere le cose che all'orecchie dilettono piuttosto che la verità, e troverà che molte delle cose dette da essi, non appoggiandosi a veruna ragione, in successo di tempo senza certezza alcuna si sono ridotte in favole. * E per manifestissimi segni si accorderà, ch'egli è chiaro, che le cose antiche furono tali. Ed avvegnache gli uomini delle altre sempre quella guerra per maggiore abbiano che è loro presente e nella quale si ritrovavano, e quella fornita dalle opere stesse pigliano maggiore ammirazione che delle antiche, nondimeno a chi vorrà bene avvertirla si mostrerà questa guerra essere stata delle altre maggiore; E certamente egli è molto difficile raccontare apertamente le cose tutte da ciascuno narrate, quanto avendosi di subito a combattere, tanto essendo nel fatto stesso, ovvero da me udite, ovvero d'altronde narratemi dagli altri; Però secondoche ciascuno mi pareva delle cose presenti dire quello che fosse più conforme e più appresso alla verità, e che più si accostasse alla comune opinione delle cose veramente dette, così sono state da me narrate. Circa le cose nella guerra fatte ho giudicato d'essere di memoria degne, non le cose da ciascuno udite nè quelle che mi parevano vere, ma quelle solo alle quali io sono stato presente, ovvero che io ad una ad una con quella diligenza che per me si è potuta maggiore, ho raccolte, la qual cosa ancora ho potuta con difficoltà fare, perchè coloro i quali erano a tutte le cose stati presenti non dicevano di dette guerre una medesima cosa, ma secondoche ciascuno all'una o all'altra parte era affezionato, ovvero secondoche alla memoria gli sovveniva. Saranno forse alle orecchie minormente grate per non esser favole, nondimeno tutti coloro che saper vorranno la verità delle cose passate, e medianti quelle scegliere l'util loro (occorrendo per lo avvenire cose simili, come è costume della umana natura) potranno ottimamente farlo; Perchè da queste istorie si cava più presto un perpetuo utile per lo avvenire, che un soave diletto alle orecchie per breve spazio di tempo. E certo di tutte le imprese per lo adietro fatte la maggior fu quella dei Medi, e nondimeno tal guerra fu in breve tempo fornita con due battaglie navali, e due giornate in terra; Ma la guerra presente durò quasi tempo infinito, e tai danni apportò alla Grecia, che per alcuno altro tempo forse non mai ne ricevette cotanti: Perciò che non furono mai prese e desolate tan-

20

La lunghezza ed i danni della guerra della Mosca.

te città, alcune dai Barbari, ed altre dagli stessi Greci combattendo l'uno contra l'altro; Alcune ancora essendo prese mutarono abitatori, nè per altri tempi giamai si videro tante fughe di uomini, e tante occisioni, queste dalla guerra, e quelle dalle sedizioni. Le cose superiori dalla fama apportateci essendo in effetto di minore chiarezza, nondimeno sono state per la stessa fama credute. Ma queste apertamente giudicare si potranno, ovvero dai grandissimi terremoti che nel tempo di questa guerra furono in più parti del mondo, ovvero dalle Ecclissi del Sole, quali nel detto tempo più spesse furono che per lo adietro state non erano mai, ovvero dai caldi grandissimi dai quali nacquero grandissime carestie, e finalmente dalla peste la quale essendo stata grande si portò buona parte dei popoli. Tutte le sopradette cose nacquero insieme con questa guerra, della quale furono autori gli Ateniesi ed i popoli della Morea, avendo rotte le convenzioni fatte fra loro dopo la presa di Negroponte per ispazio di anni trenta; Ma ho deliberato primieramente scrivere le cagioni e le discordie per le quali dette convenzioni furono rotte, acciò che per tempo alcuno non sia veruno che ricerchi, onde avesse origine una tanta e sì gran guerra dei Greci. La più vera, e quella della quale non fu mai ragionato (a mio giudizio) credo che fosse, perchè gli Ateniesi essendo divenuti grandi, e non poca paura apportando ai Lacedemoni, li costrinsero a cominciare la guerra. Ma le cagioni che pubblicamente dall'una parte e dall'altra si dicevano da tutti, medianti le quali avendo rotte le convenzioni si venne all'armi, furono queste.

I portent: apparfi innanzi alla guerra della Morea.

Le cagioni della guerra fra gli Ateniesi e quei della Morea.





NARRAZIONE DI TUCIDIDE



DURAZZO E' CITTA' POSTA ALLA
destra mano a ciascuno, che di Grecia ven-
nendo naviga il mare Ionio, cui finiti-
mi sono Taulanzj Barbari gente Schiavo-
nia, la quale città vennero ad abitare i
Corfiani condotti da Falio Corintio figli-
uolo di Eratoclide della stirpe di Ercole
mandato da Corinto città principale del-
li Corfiani secondo l' antica consuetudine
Greca. Abitaronvi ancora insieme con es-

Epidam-
no.
Illirica
Corciren-
si
Taulanzj,
Falio.

si alcuni altri Corintj ed altri della gente Dorica. Avvenne che in pro-
cesso di tempo la detta città di Durazzo divenne grande e popolata
molto, ma essendo li cittadini che dentro vi erano stati molti anni l' uno
contra l' altro in parte per una certa guerra (come si dice) quale poi
prefero coi Barbari loro vicini, in gran parte mancarono e fu la loro
possanza indebolita assai. Nell' ultimo tumulto che innanzi a questa
guerra nacque tra loro il popolo cacciò fuori li principali, quali essen-
do ricorsi ai convicini Barbari, insieme con essi con le correrie da ma-
re e da terra molestavano quei di dentro, quali vedutisi in tal ma-
niera danneggiare mandarono Ambasciadori a Corfù, come a città
loro principale, strettamente pregando i cittadini di quella, che non
permettessero la rovina loro ma avendo con essi rappacificati i fuoru-
sciti oprassero che la guerra de' Barbari fosse finita. Cotale richiesta

Epidam-
no.

Epidam- con ogni umiltà, sedendo nel tempio di Giunone, fecero gli Ambasciatori di Durazzo ai Corfiani, quali non prestando altrimenti orecchie alle richieste loro, senza farne altro li rimandarono indietro. Quei di Durazzo veduto che dai Corfiani non veniva loro aiuto veruno, nè sapendo per quale strada provvedere potessero alle proprie bisogne loro, mandarono in Delfo all' Oracolo per consigliarsi s' egli era espediente di dare la città ai Corintj, come a coloro che anticamente avevano in quella mandati ad abitare gli uomini loro, e sforzarsi di avere qualche aiuto da essi. L'Oracolo rispose loro che dare si dovessero, e che facessero Capitani gli uomini di Corinto; Perloche andati alcuni cittadini di Durazzo a Corinto secondo che aveva detto l'Oracolo, si diedero loro, mostrando come uno della città di Corinto era anticamente stato condottiere degli abitatori mandati in Durazzo, e palesando la risposta dell'Oracolo, strettamente li Corintj pregavano, ch' essendo eglino condotti al verde non permettenessero al tutto la rovina loro, ma dovessero prestamente soccorrerli. Quei di Corinto promisero loro, che per quanto potevano sene risentirebbero, giudicando che Durazzo fosse colonia non meno di loro, che delli Corfiani, e questa promessa fecero, parte perche egli era il dovere, parte ancora per l'odio particolare che ai Corfiani portavano; Percioche quantunque Corfù fosse anticamente stata popolata e ripiena da quei di Corinto, nondimeno i Corfiani non ne tenevano conto veruno. E nelle pubbliche solennità non rendevano loro quei debiti onori che dare si sogliono dalle minori città alle loro principali, e nelli sacrificj loro non concedevano il primo luogo del sacerdozio ad un cittadino di Corinto come facevano le altre colonie, poca stima facendone per essere essi in quel tempo abbondantissimi di danari, dei quali si ritrovavano tanta abbondanza, quanta si avesse veruno ricchissimo della Grecia; ed oltre a ciò, ritrovandosi più dei Corintj possenti per apparato di guerra, altieri per l'armata che si ritrovavano, mediante la quale erano stati superiori e perche gli uomini di Follia vecchia, i quali portavano il vanto delle cose marittime, avevano in loro vece per lo adietro abitata la stessa città; per questo con diligenza maggiore attendevano alle cose dell'armata, nè in quella erano poco possenti, percioche cominciando eglino la guerra si trovavano in essere * cento e venti galee.

Essendo dunque i Corintj per tante cagioni adirati coi Corfiani di buona voglia mandarono soccorso in Durazzo, concedendo libertà di abitarvi a chiunque voleva. Vi mandarono aiuto da Arta, da Leucade e dalla propria città loro. Tutti costoro andarono per terra da Apollonia colonia dei Corintj, per paura che andando eglino per mare non fosse loro vietato il passo dalli Corfiani; Ma essi avendo udito degli abitatori e del soccorso mandato in Durazzo, ed inteso che la colonia si era data ai Corintj, l'ebbero a sdegno, ed avendo di subito navigato vi andarono a campo, conducendovi prima venticinque navi, poi guidandovi il rimanente dell' armata. Arrivati che furono, con minaccie comandarono a quei di dentro che accettassero i fuorusciti, perche eglino erano andati in Corfu, e riducendo alla memoria dei cittadini di quella gli antichi parentadi, e mostrando le sepolture dei loro passati, con istanza li pregavano che li rimettessero in casa loro, scacciando le guardie e gli abitatori da Corinto mandati; e ricusando quei di Durazzo di fare le cose comandate loro, furono dai Corfiani assediati con quaranta navi, avendo in loro compagnia i fuorusciti per rimetterli, ed avendo ricevuti in loro compagnia alcuni Scbiavoni. Assediata che ebbero la città mandarono un bando che chiunque dentro vi era terriero o no che egli fosse, e ne volesse uscire gli fosse senza pena veruna concesso, altrimenti s'intendesse loro capitale inimico; E vedendo che non era loro data obbedienza, deliberarono di dare lo assalto alla città. E' il sito suo in uno stretto circondato da due lati dal mare, il qual luogo è dai Greci chiamato Istmo. Pociache tai nuove furono dai Corintj udite, apparecchiarono un grosso esercito, ed ordinarono di mandare gente in Durazzo la quale i medesimi onori e privilegj godesse, i quali avevano i cittadini che l'abitavano in prima, e fecero un pubblico bando, se alcuno non voleva per allora andare in compagnia degli altri, e nondimeno volesse essere del numero dei cittadini di quella, pagasse cinquanta dramme Corintie, e si restasse; perlocche molti furono che vollero andarvi e molti che pagarono la detta somma. Pregarono ancora li Megaresi che volessero accompagnarli con le loro navi in caso che li Corfiani vietassero loro il passo, quali otto ne dieron loro ben guernite, quei di Palicbj, quale è una delle città della Cefalonia, andarono con quattro; Ed avendo richiesti li Raugèi andarono con cinque, gli Ermionj con una, i

Epidam-
no
Ambracia.

Santa
Maura.

Epidam-
no.
Il princi-
pio della
guerra
nata fra i
Corfiani
ed i Co-
rintj.
Corcira.

Illirio.

Si dà lo
assalto a
Durazzo.

Epidam-
no.

Palis
Cefale-
nia.
Epidau-
rj.

Quei di *Troezeni con due*, *i Leucadi con dieci*, *gli Ambraciotti con otto*. *Domandarono ancora danari ai Tebani ed a quei di Fiesco ed agli Esle;*
 santa *danarie e navi vote. Le navi armate di loro stessi Corintj furono trenta,*
 Maura. *ed i fanti a piè furono tre mila. Avute ch' ebbero i Corfiani le*
 Quei dell' *nuove di cotale apparecchio, mandarono alcuni dei loro cittadini in*
 Arta. *Corinto con gli Ambasciatori dei Lacedemoni e di Basilica,*
i quali vollero come testimonj in loro compagnia, e comandarono
 Epidam- *alli Corintj che levassero il soccorso e gli abitatori mandati in*
 no. *Durazzo come di città non appartenente a loro, e s' egli no pre-*
tendevano di avere in quella ragion veruna, si offerivano di star-
ne in giudicio in qualunque volessero città della Morea, che di pa-
 22 *ri volontà di ambe le parti eletta fosse, e di cbunque ella fosse giudi-*
cata, coloro liberamente se la godessero. Erano ancora contenti di
starne al detto dell' Oracolo in Delfo, più presto che per essa far guer-
 Epidam- *ra, la qual condizione ricusando egli no dicevano essere solo per di-*
 no. *fendersi e contro loro volontà necessitati a collegarsi con quei popo-*
*li * che più possenti allora si ritrovavano, e che meno essi volu-*
to avrebbero. Fu loro brevemente dai Corintj risposto che do-
 22 *vevano essi prima levare le navi e li Barbari dallo assedio di*
 Epidam- *Durazzo, e che poi si risolverebbero, e ch' egli era fuori di pro-*
 no. *posito il ragionare di rimettere la cosa al giudicio mentre che la*
città sosteneva l' assedio. I Corfiani a ciò replicarono, che rimo-
 22 *vendo egli no da Durazzo quelli che messi vi avevano farebbono o-*
 Epidam- *gni cosa, e che poteva l' uno e l' altro di loro far triegua e stare nel*
 no. *paese fino a tanto che fosse data la sentenza. Non diedero orec-*
 22 *chie i Corintj ad alcuna di dette cose, ma poiche ebbero le navi in or-*
 Epidam- *dine, e tutti i loro confederati, avendo mandato uno Araldo*
 no. *innanzi a bandire la guerra ai Corfiani, uscendo del porto fecero*
 22 *vela con settantacinque navi e duc mila fanti, dirizzandosi verso*
 Epidam- *Durazzo per venire alle mani con i Corfiani. Furono Capitani del-*
 no. *le navi Aristeo figliuolo di Pellicbe, Callicrate di Callia, e Timano-*
 22 *re di Timante; Capitani della fanteria furno Archetimo di Euri-*
 Seno d' *timo ed Iserachida figliuolo d' Isarco; Ed essendo pervenuti in Ac-*
 ambra- *tio luogo di Anactorio, dove nella foce del Golfo dell' Arta è il tem-*
 cia. *pio d' Apolline, li Corfiani mandarono uno Araldo sopra un briganti-*
 22 *tino a vietare loro che non passassero più oltre contra d' essi, e nel me-*
 di si-

desimo tempo avendo ordinate le navi in battaglia * ed avendo di già 23
impalmate e rassettate le vecchie, acciocche fossero sufficienti e comode al navigare ed al combattere. Tornato lo Araldo senza risoluzione o speranza di pace, ed essendo le loro navi fornite al numero di ottanta, * perche le altre quaranta assediavano Durazzo, in ordinanza andarono l' uno contra l' altro, e venuti alle mani fu fatta la battaglia navale, nella quale di gran lunga furono superiori li Corfiani rompendo e fracassando quindici delle navi Corintie. Avvenne alli Corfiani un' altra non aspettata ventura che nel giorno medesimo coloro che dentro a Durazzo si ritrovavano, si arresero con questi patti e condizioni, che tutti i forestieri venduti fossero, ed i Corintj rimanessero prigioni per fino a tanto che di loro fosse pigliato partito.

24
Epidam-
no.
Si fa la
battaglia
navale,
nella
quale
vinfero li
Corfiani.
Epidam-
no.

Dopo questa vittoria li Corfiani dirizzarono un trofeo nel promontorio che è presso alla loro città chiamato Cavobianco ed ammazzarono tutti li prigioni che presi avevano, eccetto i Corintj i quali legati ritennero. Li Corintj essendo con li loro confederati stati in questa battaglia navale superati sene tornarono a casa, e li Corfiani restarono padroni di quella parte del mare che circonda tutti quei luoghi; Ed essendo navigati in Leucade colonia dei Corintj, diedero il guasto al contorno ed abbruciarono Chiarenza Arsene degli Eliensi perche eglino diedero alli Corintj navi e danari. E longo tempo dopo la detta guerra signoreggiarono il mare, e trascorrendo danneggiavano li confederati dei Corintj, per fino a tanto che principiando la state, li detti Corintj, essendo li loro amici fuori di modo oltraggiati, avendo mandate navi ed esercito si accamparono nel promontorio chiamato Actio appresso al Cbimerio del paese Tesprotide per potere guardare e soccorrere Leucade e l' altre città confederate. Li Corfiani misero lo esercito loro, tanto le navi come la fanteria a Cavobianco riscontro alli Corintj, e tutta quella state stettero ambedue l' armate senza fare veruna fazione, nel principio dell' inverno l' uno e l' altro tornò a casa sua. Tutto quell' anno dopo la guerra, e quello che appresso seguì, essendo i Corintj fortemente adirati contra li Corfiani per la rotta ricevuta da essi, attesero a fabbricare navi e fecero una possente e grossa armata, assoldando le ciurme nella Morea e per tutto il rimanente della Grecia. Li Corfiani avendo udito sì grande apparecchio temevano grandemente, e tanto più quanto

Santa
Maura.
Cleone.

I Corintj
rinnova-
no la
guerra.

Santa
Maura.

Leucim-
ne.

non erano in lega con alcuna città della Grecia, nè si avevano fatti connumerare nella confederazione con gli Ateniesi nè coi Lacedemoni; Perlocche parve loro espediente di mandare Ambasciatori in Atene tentando di far lega cogli uomini di detta città, e ricercar loro di qualche aiuto. La qual cosa avendo risaputa a quei di Corinto mandarono essi ancora li loro Ambasciatori in Atene per ovviare che l'armata degli Ateniesi non si congiugnesse con quella dei Corfiani, * e fosse loro d'impedimento ch'eglino secondo la loro volontà non potessero fare la guerra; Ed essendosi radunato il consiglio vennero a parlamento, e li Corfiani cominciarono a ragionare in tal guisa.

Parla-
mento
degli Am-
basciadori
di Cor-
fù, fatto
nel consi-
glio degli
Ateniesi.

Chiunque sforzato dalla necessità (Signori Ateniesi) l'altrui aiuti richiede, come ora il vostro è ricercato da noi, dove non è grande obbligo di ricevuti beneficj, o nodo di stretta amicizia, cosa giusta e ragionevole è ch'egli primieramente dimostri come la sua richiesta sopra tutto è di molto utile, o almeno non apporta danno veruno a chi liberalmente gliela concede; Faccia dipoi manifesto come per sempre gliene farà obbligato; dove poi mostrare non possa alcuna delle già dette cose, non debbe sdegnarsi non ottenendo. I Corfiani (Signori Ateniesi) fermamente sperando ambedue queste cose mostrarvi, la vostra confederazione ci hanno inviati a richiedere. L'opinione nella quale fino al presente senza ragione siamo stati torna in vostro utile ed in grandissimo danno di noi, rispetto alla necessità dalla quale ora sopraggiunti siamo, perchè non avendo per prima noi con alcuna persona fatta spontaneamente confederazione alcuna, ed ora nella guerra coi Corintj presa ritrovandoci da tutti abbandonati, siamo costretti di venire a richiederla. Onde ci avviene che quanto prima era stimato prudenza * (non avendo in altrui compagnia, per il consiglio del nostro vicino voluto metter lo stato nostro a pericolo) ora è giudicato impotenza e poco antivedere. Nondimeno senza aiuto di alcuno nella guerra maritima ultimamente presa noi con la sola possanza nostra abbiamo ribattuti i Corintj, ma posciache con maggior apparecchio di guerra dalla Morea e dal rimanente di tutta la Grecia contra di noi si sono mossi, considerate noi le deboli forze nostre non bastanti per loro stesse a

su-

Pelopon-
neso.

superarli, e conosciuto il non mediocre pericolo che risultare
ne potrebbe venendo sotto la potenza loro, siamo sforzati di
voltarci al vostro ed allo altrui aiuto; E siamo veramente di
scusa degni osando di contrafare allo antico nostro istituto,
nel quale più presto per una sciocchezza semplice e per vana
opinione, che per malizia o consapevole inganno si lunga-
mente perseverati siamo. Se voi (Signori Ateniesi) compiace-
rete alle domande nostre, l'ottima confederazione che noi per
nostre bisogne chiediamo, utile vi apporterà ed onore per più
cagioni; Primieramente che per noi darete aiuto, non a
chi altri molesta, ma a chi da altri molestato viene, poi solle-
vando coloro che in estrema calamità ridotti sono, aiuterete tali
uomini ch' eternamente ne saran ricordevoli, ed avendo noi
la più potente e la maggiore armata che solchi il mare (cavata-
ne però la vostra) considerate quale altra occasione di gran-
dezza e felicità maggiore a voi, e qual altro estremo cordoglio
per i vostri nemici occorrere potrebbe mai, che alla vostra
congiugnere una potenza, la qual voi in altri tempi avreste
comperata con gran quantità di danari, ed estimata a beneficio
non picciolo, dove ora di sua spontanea voglia, senza vostro
pericolo o spesa vi si offerisce ed appresenta. Oltre a ciò gio-
vando a molti, sarete da tutti lodati, infinito obbligo ve ne
avremo noi, essendo stati dall' aiuto vostro difesi, ed a voi stes-
si accrescerete potenza, le quali cose tutte insieme sono occor-
se a pochi dell' età nostra, e pochi hanno richiesto l' altrui aiu-
to, che non abbiano dato altrettanto d' aiuto e sicurezza a colo-
ro che sono richiesti, quanto da essi ricevuto avevano. Se alcu-
no di voi forse pensasse, non dovere esser guerra nella quale
noi giovare gli potessimo, costui certamente s' inganna, nè s' av-
vede che i Lacedemoni temendo la vostra potenza desiderano
movervi la guerra, e che i Corintj, i quali possono assai appres-
so di loro e sono vostri inimici, pigliano il tempo innanzi a
foggiogarci per avere dipoi comodità maggiore d' assalirvi, e
ciò per tema che di comun consenso non facciamo la guer-
ra ad essi, e così vadano vuote tutte le speranze loro,
cioè o di affliggerci e renderci indeboliti, ovvero d' accres-
cere

Epidam-
no.

cere le forze loro. Perciò a voi si conviene prevenirli ed accettare la confederazione di coloro che ve la offeriscono, e piuttosto anticipare il tempo di porre loro insidie, che far resistenza alle insidie fattevi da essi. Se dicessero non esser ragionevole accettare nella lega le colonie altrui avvertiscano loro, ch'ogni colonia onora la principal sua città quando da quella riceve beneficio, ma ricevendone oltraggio se gli ribella; Perciò che gli abitatori non si mandano fuori delle terre loro ad abitare negli altrui paesi a fine che servi sieno di chi ve li manda, ma compagni ed eguali di coloro che rimangono; Ed è manifestissima cosa ch'eglino in questo ci hanno ufato torto, perchè essendo chiamati in giudizio sopra la giurisdizione di Durazzo, hanno piuttosto voluto correggere gli errori con la guerra che per via del giudizio, e quello che fanno verso di noi che siamo del sangue loro dovrebbe farvi accorti, acciò non vi lasciate ingannare, nè piegare a compiacere senza veruna considerazione alle ingiustissime domande loro; Perchè colui sicuramente vive che non compiacce in cosa alcuna per picciola ch'ella si sia, al suo inimico, della quale s'abbia dipoi pentire; Nè per entrare nella confederazione da noi propostavi farete contra i capitoli fatti coi Lacedemoni, non essendo noi confederati nè degli uni, nè degli altri, e nelle convenzioni determinate è scritto ch'ogni città della Grecia non confederata d'alcuno, possa a chi più gli piace accostarsi. E certamente molto strano farebbe, che a loro fosse lecito di armare le navi, non solamente coi vostri confederati e cogli uomini del rimanente della Grecia, ma molto più coi vostri sudditi propri, ed a voi voleffero vietare di ricevere una confederazione offertavi, e cercare l'util vostro di onde vi piace. Oltre a questo s'eglino s'arrecheranno per oltraggio; compiacendoci voi nella nostra giusta richiesta, noi veramente avremmo molto maggior cagione di lamentarci di voi, non compiacendoci, per ciò che voi rifiutereste noi che siamo in grandissimo pericolo, nè vi siamo inimici, e non solo non vi opporreste ai nimici, ma per dappocaggine vostra patireste ch'eglino dalla vostra potenza accrescessero le forze loro, il che non è giusto, ma

do-

dovete ovvero vietare che alcuno dei sudditi vostri pigli loro soldo, ovvero inviarci quell' aiuto che vi parrà. Ma sopra ogni cosa accettando la nostra confederazione è necessaria cosa che alla scoperta ci diate soccorso, del che, come nel principio dicemmo, molte utilità caverete; E la principale è, ch' eglino (come chiaramente si vede) sono vostri inimici ed hanno potere di castigare chiunque farà loro ribelle, e sapete molto bene voi qual differenza sia dalla confederazione offertavi dagl' uomini maritimi, e quella che viene proferta dagl' uomini di Terraferma; Perciò a poter vostro dovete sforzarvi che nessuno altro abbia potere in mare, il che non potendo vietare, dovete almeno ingegnarvi di avere l' amicizia del più possente. Ogn' uno adunque di voi che conosce le cose dette da noi tornare in suo utile, ma teme, compiacendo, non rompere i capitoli fatti, sappia certo, che meglio farebbe non si confidare tanto in coral lega ma attendere ad accrescere le forze vostre, per le quali terrete i vostri nemici in paura, nè ricevendo la nostra confederazione le vostre forze saranno deboli, ed i nemici avranno tanto minor timore, ed oltre a ciò chi ha coral tema non ha molta considerazione all' utile ed all' onore della sua città, perche non si piglia partito più sopra le cose di Corfù, che sopra quelle della istessa città di Atene, ed egli dubita (considerando non la guerra che ora s' apparecchia di fare, ma quella che far si potrebbe dopo molto tempo) di ricevere nella lega la nostra città, la quale in bisogne grandissime può essere amica ed inimica, ed il cui sito è appunto sul passo dell' Italia e della Sicilia, inguisa che è molto al proposito per vietare che di là non venga armata nella Morea, nè dalla Morea passi in altro luogo. All' ultimo per mettere tutte le cose in una, e mostrarvi che non ci dovete abbandonare, brevemente diciamo, che tre armate hanno i Greci degne di considerazione, la vostra, la nostra, e quella dei Corintj; Laonde rifiutando voi di mettere la vostra insieme con la nostra, ella farà data nelle mani dei Corintj; nella guerra avrete dipoi contra ambidue, ma ricevendo la nostra confederazione avrete molto maggior numero di navi da combattere contra i vostri inimici.

Corcira.

Il sito di Corfù.

Peloponneso.

Tai furono le parole degli Ambasciatori di Corfù, dopo i quali risposero i Corintj in tal guisa.

Parla-
mento e
risposta
degli Am-
basciatori
di Co-
rinto,

Avendo (Signori Ateniesi) questi Corfiani ragionato non solamente di essere nella lega ricevuti da voi, ma di noi ancora, chiamandoci ingiusti, e narrando come contra ragione da noi è mossa loro guerra, è necessaria cosa noi similmente dell' uno e dell' altro parliamo, e per tal modo veniamo al rimanente del parlamento nostro, accioche voi con sicurtà maggiore risguardiate alla domanda nostra, nè senza considerazione rifiutate l' utilità da loro propostavi. Essi dicono, per modestia non mai avere voluto l' altrui confederazione, questo non per virtù ma per malignità hanno fatto, non volendo compagno o testimonio alcuno alle male opere loro, il quale nelle cose che vergogna apportano li potesse riprendere, ed il comodo sito della loro città costituisce Giudici loro stessi degli oltraggj che ad altri fanno senza altrimenti venire in prova; Perche essi rade volte navigano nei circonvicini paesi, e spogliano chiunque dalla necessità è trasportato nel loro, ed ora sotto bello e colorato pretesto dicono di non avere voluto l' altrui confederazione, non per non essere partecipi delle ingiurie fatte ad altrui in compagnia dei loro confederati, ma per potere per loro stessi fare oltraggj ed ingiurie ad ognuno nelle cose che ad essi fossero superiori; ed a fine che essendo i loro misfatti segreti, tanto maggiore fosse il guadagno loro, ed occupando per forza luogo veruno non si avessero della violenza usata a vergognare. Se fossero (come mentendo dicono) persone dabbene, quanto più erano verso i vicini loro senza veruna emenda, tanto più era conveniente cosa ch'eglino le loro virtù mostrassero, dando e ricevendo cose giuste ed oneste; Ma eglino non sono tali nè verso gli altri nè verso noi, dai quali essendo discesi sempre si sono ribellati, ed ora ci muovono guerra dicendo, che non sono stati mandati da noi ad abitare altri luoghi accioche ricevevano ingiuria, e noi all' incontro diciamo non averli mandati a fine, che da essi ingiuriati fossimo, ma per essere superiori a loro, e perche essi ci avessero rispetto nella cose giuste ed oneste. L'altre colonie nostre ne onorano e portano grandissi-

mo amore, onde chiaramente si vede che essendo in grazia della maggior parte, da loro solamente fuori di ragione siamo odiati, nè senza cagione moveremmo lor guerra se in qualche cosa non fossimo stati da loro offesi. Egli era conveniente, se noi pure avessimo in qualche cosa errato, ch'eglino dessero luogo all'ira nostra, ed a noi stata sarebbe vergogna grande usare violenza alla modestia loro; Ma i Corfiani per insolenza insuperbiti della moltitudine delle ricchezze loro, oltre a molti altri oltraggj che fatti ci hanno, essendo Durazzo città appartenente a noi, molestata per guerra dagli stranieri, non pure non l'hanno difesa, ma essendovi noi andati per liberarla, ed avendola essi presa per forza, contra la volontà nostra la tengono. Poi dicono di averne voluto stare a ragione; Non è a proposito alcuno pigliare per forza una cosa, poi offerirsi al giudizio, anzi si debbe fare tale offerta innanzi che si usi la forza, il che non hanno fatto costoro i quali non hanno dato luogo alla ragione innanzi che assediassero la città, ma poiche pensarono ch'eravamo per fare stima dell'insolenza loro, allora ci proposero il diritto della santa ragione. E quà vengono (non soddisfatti di averci ingiuriato in questo) a richiedere ora, non la confederazione della guerra, ma la compagnia delle violenze ed ingiustizie, ed essendo nostri nemici vogliono essere ricevuti da voi, liquali allora venire dovevano quando erano sicurissimi, non al presente che noi da essi siamo stati ingiuriati ed eglino si ritrovano in non mediocre pericolo; E poiche voi non avete per il passato goduta la loro possanza non vi dovette fare colpevoli delle loro sceleragini. Coloro che per lo adietro hanno avuta la potenza comune è cosa giusta che abbiano le disgrazie similmente comuni, ma non essendo voi stati partecipi degli errori loro è molto conveniente che non siate similmente partecipi della penitenza che giustamente loro si conviene. Or noi vi abbiamo chiaramente dimostro, che veniamo da voi proponendovi condizioni ragionevoli, e che costoro sono ingiusti ed avari, bisogna ora mostrarvi sicome ingiustamente li ricevereste. Egli è stato detto nelle nostre convenzioni che ogni città che non ha con altri confederazione

Tucidide.

D

possa

Epidam.
no.

27 possa a chi più le aggrada accostarsi, e ciò s' intende quando non torni in danno e pregiudicio d'altri, ma a qualunque, non privandosi d'altrui amicizia ha bisogno di aiuto, ed in luogo della pace non apporti la guerra a coloro i quali ricevono, * (nè essendo savj li riceverebbono) il che ora interverrebbe a voi, non avendo avvertenza a quel che da noi detto vi viene, perche voi non solamente aiutereste loro, ma in luogo di amici diverreste inimici nostri; Perche egli è necessario, quando voi foste con essi, che noi di voi e di loro parimente ci vendicassimo; Perloche giustamente farete non ricevendo alcuno, e più giustamente oprerete ricevendo noi contra essi, essendo voi confederati dei Corintj, e non essendo mai stati pure in tregua coi Corsiani. Nè vogliate introdurre nuove leggi di dare ricetto a coloro che dagli altri si ribellano; Perche nè anco noi vi demmo la sentenza contro quando essendovisi ribellati i Samj, tutto il rimanente della Morea era di varia opinione se si doveva loro dare aiuto, anzi palesemente contra a ciascuno dicemmo essere ad ogn' uno lecito a sua volontà correggere li suoi soggetti, e se voi coloro ricevendo che commettono alcun mancamento contra di noi li difenderete, egli è chiaro che alcuni dei vostri sudditi, e non pochi sono, ricorreranno similmente da noi, così fareste una legge che più in vostro che in nostro danno ritornerebbe. Tanto, Signori, ci pare a bastanza aver detto circa le nostre ragioni secondo le leggi Greche, e vi abbiamo fatta una essortazione ed una domanda tale, non come vostri inimici per offendervi, nè come vostri amicissimi per malamente usarla, ma per servircene con ragione; E ce la dovete concedere, perche nel tempo che voi contra gli Egineti combattevatte innanzi alla guerra dei Medi non ritrovandovi navi lunghe, ne riceveste venti dai Corintj, onde per beneficio tale, e per quello che contra ai Samj vi facemmo, opponendoci che non avessero dai popoli della Morea aiuto, voi contra gli Egineti aveste vittoria, e dei Samj faceste vendetta; E ciò fu fatto in quel tempo nel quale gli uomini andando contra ai nemici loro per il desiderio grande della vittoria non pensano ad altro, anzi quel solo hanno amico che dà loro aiuto, av-

Peloponneso.

Peloponneso.

vegnache prima gli fosse inimico ed hanno per capitale inimico chiunque loro si oppone, comeche prima fosse loro amicissimo; Percioche (rispetto al desiderio della vendetta) si dimenticano ogni altra cosa familiare. Considerando voi adunque cotai beneficj ed i più giovani che non li fanno dai loro vecchi; informatisi, pensate che noi con simili officj siamo ad essere riconosciuti, nè stimi alcuno che quello che noi detto abbiamo sia ragionevole, ma che il fare l'opposito, se si farà la guerra sia per apportargli utilità; Perche tanto quanto uno più giustamente si porta in tutte le cose, tanto maggior utilità nè conseguisce; E la guerra per la quale ora i Corfiani spaventandovi, vorrebbero che voi contra al dovere operaste non è per ancora palese, nè e conveniente cosa che voi per essa corri a furia, acquistate le manifeste e presenti inimicizie con i Corintj, anzi avendo voi qualche immaginazione della detta guerra per il sospetto che fra noi nacque per cagione dei Megaresi, dovete con la prudenza vostra sminuirla; Perche il beneficio ultimamente e nel tempo del bisogno fatto, comeche minimo sia, ha forza di scancellare tutte le offese per il passato avute; Nè vi muova la grande offerta dell'armata fattavi, perch'egli è molto maggiore sicurezza non si arrecare adosso le inimicizie dei compagni a voi eguali, che gonfiati per la presente apparenza molte cose acquistare con pericolo. Noi adunque essendo ridotti al basso, quello da voi ricerchiamo, che giudicammo già in vostro favore in Lacedemone, cioè Sparta. che sia permesso a ciascuno a modo suo correggere i sudditi suoi, ed essendo voi per la sentenza nostra stati allor favoriti, non è lecito che ora con il vostro parere ci siate contra, ma ci dovete rendere il contracambio, e siate certi, che ora è quel tempo nel quale chi dona aiuto è grandissimo amico, e chi si oppone è mortale inimico. E per concludere, non vogliate in vostra confederazione accettare questi Corfiani contra al nostro volere, nè difenderli contra noi avendo essi manifestamente errato; Il che facendo farete il giusto, e fra voi eleggerete il più sicuro parere. *Tali furono le parole degli Ambasciadori di Corinto. Posciache gli Ateniesi ebbero gli Ambasciadori*

dell'una e l'altra parte ascoltati, misero due volte il partito sopra le domande d'ambidue. La prima volta assai buone giudicarono le ragioni dei Corintj; La seconda, mutatisi di parere, deliberarono di accettare i Corfiani, ma non come essi voluto avrebbero, essendo amici degli amici e nemici dei nemici; Perche così facendo, ed andando contra ai Corintj avrebbero con quei della Morea rotte le convenzioni. Fecero adunque solamente lega per soccorrere agli uni ed agli altri in questa maniera; oppure a chiunque andato fosse contra ad Atene e contra a Corfù, o contra ai confederati di ambidue; Perche con tutto ciò eglino molto bene sapevano di avere la guerra coi popoli della Morea, nè volevano ch'essendo i Corfiani così potenti in mare venissero in potere dei Corintj, anzi volevano lasciarli fra loro di maniera sbattere, che le forze dei Corintj e di qualunque altro che aveva armata, tornassero deboli per pigliare poi essi la guerra contra chi più loro piacesse; Era oltre a ciò molto a proposito l'Isola di Corfù per andare in Sicilia ed in Italia. Con tale intenzione gli Ateniesi accettarono i Corfiani, e non molto dopo la partita di Atene loro mandarono dieci navi delle proprie in aiuto, delle quali furono Capitani Lece demonio figliuolo di Cimone, Diotimo di Strombico, e Protea figliuolo di Epicle, ai quali comandarono che non dovessero contra i Corintj combattere, s'eglino già non navigassero contra Corfù, o facessero scala in terra per occupare alcun luogo dei Corfiani, nel qual caso dovessero con ogni sforzo opporsi loro; Questo dissero temendo di non rompere le convenzioni. Pervenute le navi a Corfù, ed essendo i Corintj in ordine delle cose tutte appartenenti alla guerra, navigarono contra la detta città con cento e cinquanta navi, delle quali dieci erano degli Elei, dodici dei Megaresi, dieci dei Leucadij, ventisette degli Ambraocioti, una degli Anactorj, e nonanta erano loro proprie ed avevano tutte le sopradette navi i suoi particolari Capitani ciascuna a beneplacito della sua Rep. I Corintj avevano costituito loro Capitano Zenoclide figliuolo di Euticle con quattro altri in sua compagnia; E tutte insieme facendo vela da Leucade pervennero a quella parte di terra ferma che è riscontro all'Isola di Corfù sotto il promontorio Cbimerio, che è alla bocca della Tesprotide, dove è un porto e di sopra dal porto è una città discosta dal mare in certe paludi chiamata

* *Efire*, appresso alla quale sbocca in mare la palude *Acherusia* 28
 chiamata così dal fiume *Acheronte*, il quale passando per la *Tesprotide*
 entra nella detta palude. Vi passa ancora il fiume detto *Tiame*, il
 quale partisce il territorio di *Tesprotide* da quello di *Cestrine*, fra
 i quali paesi s'innalza il promontorio *Cbimerio*. Qui adunque piglia-
 rono terra i *Corintj*, la venuta dei quali avendo i *Corfiani* conosciuta
 vennero con cento e dieci navi, delle quali erano Capitani *Miciade*,
Esimide ed *Euribato*, e si misero ancora essi in una dell' *Isole* chia-
 mata *Sibota*, avendo in loro compagnia le dieci navi degli *Ateniesi*,
 ed avendo nel promontorio di *Leucimne* mille fanti mandati loro in
 aiuto dal *Zante*, e di *Terraferma* aspettavano aiuto dai *Barbari*
 che abitano quei luoghi circonvicini, i quali tutti sono loro amici.
 Essendo le cose dei *Corintj* in tal maniera ordinate, ed avendo pre-
 sa vettovaglia per tre giorni, fecero vela partendosi del *Chimerio*
 ch'era notte con animo risoluto al combattere. Era nel fare dell'al-
 ba quando essi navigando viddero in alto mare le navi dei *Corfiani*
 che andavano ad incontrarli; Ma posciacche ogn'uno di loro ebbe il
 suo nemico veduto si misero da una parte e dall'altra in battaglia. I
Corfiani misero a man destra le navi degli *Ateniesi*, ed essi si posero
 alla sinistra avendo fatte tre parti di tutta l'armata, delle quali
 aveva ciascuna il suo Capitano. Tale ordine era quello dei *Corfiani*. I
Corintj avevano da man destra messe le navi dei *Megaresi* e degli
Ambracioti, nel mezzo erano indifferentemente gli altri compagni,
 secondo che si trovarono alla fronte degli *Ateniesi*, alla sinistra ave-
 vano messe le loro riscontro alla destra dei *Corfiani*. E poi che dall'una
 e dall'altra parte fu dato il segno al combattere, andarono l'uno
 contra l'altro in battaglia ed attaccarono la zuffa navale, avendo
 gli uni e gli altri molti uomini armati sopra i tavolati, molti arcieri
 e molti saettatori non molto esperti, ma più presto armati all'antica.
 Era la naval battaglia molto aspra ma non artificiosa, anzi ave-
 va più presto somiglianza di battaglia da terra; Perciocche essen-
 dosi insieme mescolati, non sì facilmente si potevano per la multi-
 tudine e confusione delle navi discompigliare, e la speranza del-
 la vittoria era anzichè ridotta in coloro ch'erano sopra ai tavo-
 lati, * i quali non si movendo punto le navi, valorosamente com-
 battevano, e non potevano fare sforzo di spignerli innanzi o ritirarsi

Efire.
 Acheru-
 sia.
 Acheron-
 te.
 Tiame
 fiume.

Fiume
 Miciade.
 Esimide.
 Euribato
 Sibota.

Zacinto.

La bat-
 taglia na-
 vale dei
 Corfiani
 e Corintj.

in dietro, ma combattevano più presto con animo grande e con le forze, che con industria veruna. Era adunque da ogni lato il romore grande, e la battaglia confusa, nella quale le navi degli Ateniesi dimostrando di voler soccorrere ai Corfiani dove eglino fossero stati inferiori, ed essendo loro sempre appresso apportavano non poca paura ai nemici, non vennero perciò essi alle mani avendo rispetto i Capitani a contrafare al comandamento dei loro Signori. Le navi dei Corintj le quali a man destra si ritrovarono, furono molto battute, ed ebbero assai d'affare, in guisa che costrette furono a voltare le spalle. Li Corfiani animosamente con venti navi seguendole pervennero per fino alla Terraferma dove si ritrovava il loro campo, e fatta la scala in terra abbruciarono gli abbandonati padiglioni, * e misero a sacco molti danari che dentro vi ritrovarono. * Da questo lato furono superati i Corintj coi loro confederati, ed i Corfiani restarono vittoriosi. Ma le navi dei Corintj che dal sinistro lato si ritrovarono furono di gran lunga superiori, mancando le sopradette navi dei Corfiani occupate nel perseguire i nemici, e vedendo gli Ateniesi che i Corfiani erano a mal porto ridotti, cominciarono con un poco più di maggiore sicurtà a dare loro aiuto guardandosi nel principio di non offendere alcuno; Ma poiche apertamente i Corfiani si misero in fuga, e che i Corintj li battevano di mala maniera, allora manifestamente senza differenza alcuna si cacciarono nella battaglia, e ridusse si la cosa a tale necessità, che gli Ateniesi e i Corintj vennero fra loro due alle mani, ed essendo gli Ateniesi rotti, e datisi a fuggire, i Corintj non si misero a rimorchiare le scasse delle navi ch'essi avevano affondate, * nè le navi prese, ma navigando si misero più presto ad ammazzare gli uomini, che a pigliarli vivi, ed inavvertentemente ammazzarono molti dei loro amici, non sapendo ch'eglino fossero nelle navi poste nel destro lato stati fatti prigionj; Percioche essendo da ambedue i lati la moltitudine delle navi grande, ed occupando gran parte del mare, poiche insieme mescolate furono non si poteva facilmente conoscere il vincitore dal vinto, ed invero questa battaglia navale dei Greci coi Greci fu la maggiore per quantità di navilj, che mai per lo adietro fosse stata fatta. Poiche i Corintj ebbero perseguitati i Corfiani per fino a terra ritornarono al luogo dov'erano le navi loro fracassate, ed i corpi dei loro

Questa fu la maggior battaglia navale che per lo adietro fosse ita fatta.

uomi.

uomini stati ammazzati, dei quali ripescarono assai, e portaronli a Sibota, dove lo esercito dei Barbari ch'era loro venuto in aiuto gli attendeva; E' Sibota un porto abbandonato del paese di Tesprotide; Ed avendo ciò fatto, rimettendosi un'altra volta insieme s'inviano contra i Corfiani, i quali avendo prese quelle navi ch'erano atte al navigare con tutte le altre ch'erano loro restate, in compagnia delle navi Ateniesi gli andarono ad incontrare, per paura ch'eglino non facessero sforzo di fare scala nel loro paese. L'ora era tarda, verso la notte anzi benò, ed i Corintj* cantate le lodi d' Apolline, quasiche avessero a dare l' assalto, cominciarono a ritirarsi indietro avendo vedute venti navi degli Ateniesi, le quali essi dopo le dieci dette di sopra mandarono in aiuto dei Corfiani, temendo di quello ch'intervenisse loro, cioè ch'essendo i Corfiani superati, le prime dieci navi a bastanza non fossero per dar loro aiuto, la qual cosa avendo con prudenza prevista i Corintj, e dubitando che di Atene non ne venisse molto maggior numero, destramente si allontanavano; Ma i Corfiani che per ancora non le vedevano (navigando elleno dopo le loro spalle) si diedero non poca maraviglia di tal ritirata, fino a tanto che alcuno dei Corfiani avendole scoperte, lo fece loro sapere. Allora ancor essi, essendo già la notte oscura si ritirarono, ed i Corintj medesimamente partendosi, si divisero l'uno dall'altro, di maniera che la battaglia navale fu terminata a sotto la notte; Ed essendosi i Corfiani ritirati apresso a Leucimne, le venti navi Ateniesi nuovamente venute, avendo per Capitani Glauco figliuolo di Leagro, ed Andocide di Leogoro poco dopo che scoperte furono, pervennero al rimanente dell'armata passando sopra i corpi morti, e le navi rotte. I Corfiani (essendo la notte oscura) dubitarono ch'elle non fossero navi nemiche, ma poi conosciute furono da essi ricevute con allegrezza. Il giorno seguente le trenta navi degli Ateniesi, e tutte quelle dei Corfiani ch'erano atte al navigare, partendo dal porto pervennero riscontro al porto a Sibota, dove l'armata dei Corintj aveva presa terra per tentare s'eglino per sorte volevano un'altra volta fare la battaglia navale; Ma essi salpate l'ancore, da terra scostatisi, pigliarono l'alto mare, dove pervenuti si fermarono in ordinanza con animo di non combattere se non sforzati dalla necessità, conoscendo le navi degli Ateniesi novellamente venute fresche ed intiere, ed a-

Sibota.

33

Cavo.
bianco.
Glauco
ed Ando-
cide Ca-
pitani
delle na-
vi Ate-
niesi.

ven-

vendo molti contrarj circa i suoi, occupati a guardare i prigioni che nelle navi si ritrovavano, nè avendo avuta comodità di racconciare le loro navi rotte in luogo così deserto; Anzi piuttosto attendevano come con loro onore si potessero a casa tornare, temendo che gli Ateniesi non li volessero d'indi lasciar levare, assegnando ch'eglino per esser venuti alle mani, avessero rotte le convenzioni. Parve loro adunque espediente (mettendo alcuni degli uomini loro in un battello senza il segno del magistrato) madare a tentare l'animo degli Ateniesi. I quali uomini, come giunti furono parlarono in questa maniera.

Parlamento degli uomini della Morea:

Voi certamente, Signori Ateniesi, fate contra il dovere cominciando la guerra e rompendo le convenzioni, percioche volendo noi vendicarci dei nostri nemici, ce lo vietate voltando l'armi contra di noi: Il perche s'egli è di vostro parere negarci il passo, volendo noi a Corfù o dove più ci piacerà navigare (rompendo le convenzioni) pigliate primieramente noi, fatene come dei vostri nemici.

Corcira.

Tali furono le loro parole, e subito tutti coloro dell'essercito dei Corfiani che tali parole udirono, mandarono le voci in aria gridando ch'eglino presi fossero ed ammazzati; Ma gli Ateniesi pigliarono a dire così.

Parlamento degli Ateniesi.

Noi, o uomini della Morea, non cominciamo guerra veruna, nè rompiamo le convenzioni, ma solamente essendoci i Corfiani amici siamo venuti in loro aiuto. Se voi adunque altrove navigare volete, noi non ve lo proibimo, ma se voi andrete contra a Corfù, o contra ad alcuna delle terre loro, noi a poter nostro li difenderemo.

I Corintj tornano a casa ed innalzano il trofeo.

Avendo gli Ateniesi data cotal risposta, i Corintj si apparecchiaron a navigare alla volta di casa loro, avendo prima come vittoriosi alzato un trofeo nella Terraferma di Sibota. I Corfiani raccolsero i pezzi delle loro navi spezzate, ed i corpi morti dei loro, i quali la marea ed il vento la notte levatosi aveva in quà ed in là sparsi; ed essi ancora come vittoriosi avevano nell'Isola di Sibota innalzato un trofeo riscontro al trofeo dei Corintj, e l'uno e l'altro con questa intenzione si attribuì la vittoria. I Corintj per essere nella battaglia navale stati per fino alla notte superiori, talmente che recuperate avevano molte delle loro navi spezzate ed i corpi morti, avendo fatti

pri-

prigioni non meno di mille uomini, ed avendo affondate circa settanta navi innalzarono il trofeo . I Corfiani dall' altro lato avendo del tutto disfatte e messe al fondo circa a trenta navi, e poiche sopraggiunti furono gli Ateniesi avendo raccolti i pezzi delle navi rotte ed i corpi morti, e perche il giorno innanzi i Corintj avendo vedute le navi degli Ateniesi, non erano nel porto di Sibota andati ad incontrarle anzi si erano ritirati, per cotal cagione innalzarono il trofeo. Così giudicò l' uno e l' altro che la vittoria fosse stata la sua . Tornando a casa i Corintj, a tradimento pigliarono Vonizza posto nella foce del Golfo dell' arta, qual era comune a loro ed ai Corfiani, e messivi abitatori di Corinto se ne tornarono, e vendettero ottocento Corfiani ch' erano servi, riserbandone con guardie grandi in prigione dugento e cinquanta, acciò che ritornati a Corfu, potessero per il loro mezzo riaverlo, essendo la maggior parte di loro dei primi, e più possenti della città . In questo modo i Corfiani fornirono la guerra, dopo la quale le navi degli Ateniesi se ne tornarono a casa ; E fu questa la primiera cagione del guerreggiare che ebbero i Corintj contra gli Ateniesi, avendo eglino contra di loro, durante le convenzioni, in compagnia dei Corfiani combattuto .

Dopo questa avvenne che nacquero fra gli Ateniesi e quei della Morea altre cagioni di combattere ; Imperocchè sforzandosi i Corintj di fare per ogni via le loro vendette contra gli Ateniesi, ne andò il sospetto in Atene, perlocchè comandarono ai Potideati, i quali abitano nello stretto di Pallene, e sono abitatori mandati dai Corintj, ma confederati e tributarij degli Ateniesi, che gittassero in terra quella parte della mura che risguarda verso Pallene, che dessero loro ostaggi, e che cacciare dovessero i Rettori mandati loro dai Corintj anno per anno, e che più ricevere non li dovessero, temendo che persuasi da Perdica e dai Corintj, non segli ribellassero tirando alla ribellione altri luogo della Tracia . * Questo operarono gli Ateniesi contra ai Potideati subito dopo la guerra marittima fatta a Corfu ; Perocchè i Corintj alla scoperta si mostravano loro nemici, e Perdica figliuolo di Alessandro Re della Macedonia, che prima era stato confederato ed amicissimo degli Ateniesi, era divenuto loro capitale nemico . Le cagioni della inimicizia furono, perche avendo Filippo e Derda fratelli di Perdica presa di pari consenso la guerra contr' al fratello

Ana-
cto-
rio .
Senò d'
Ambra-
cia .

Corciren-
ti .

Pelopon-
neso .

Potideati .
Canistro .
Canistro .

34
Corcira .
Perdica
figliuolo
di Alessan-
dro .

Filippo-
Derda .

gli Ateniesi fecero lega con ambedue; Laonde temendo Perdica mandò
 in Lacedemone, ed operò tanto che la guerra si accese fra gli Ateniesi
 ed i popoli della Morea, e fecesi amici i Corintj, acciocche persua-
 dessero la ribellione a quei di Potidea. Ebbe ancora stretti ragiona-
 menti coi Calcidesi che sono in Tracia, e coi Bottiei, acciocche ac-
 cordatisi tutti insieme si ribellassero, stimando che avendo eglino per
 confederati tutti quei luoghi circonvicini, facil cosa fosse poi in loro
 compagnia guerreggiare contra gli Ateniesi; Del che accorgendosi
 essi, e volendo anticipare il tempo alla ribellione dei luoghi, avendo
 di già mandate trenta navi ai danni di Perdica, e mille uomini ar-
 mati dei quali era Capitano Archestrato figliolo di Licomede con
 dieci altri compagni, comandarono ai soprastanti delle navi loro che
 da Potidea pigliassero gli ostaggi, gittassero in terra la muraglia, e
 con diligente cura attendessero che le circonvicine città non si rebel-
 lassero. Ma i Potadeati mandarono Ambasciatori in Atene, sforzando
 per ogni modo persuadere ai cittadini di quella, ch' eglino
 circa ai fatti loro non innovassero cosa veruna, e d' altro lato aven-
 do in compagnia dei Corintj mandato a Sparta, * oprarono con o-
 gni industria, ch' eglino (venendo il bisogno) stessero apparecchiati
 alla difesa loro; E poiche un pezzo ebbero indarno consumato il
 tempo in Atene non ottenendo alcuna cosa dai cittadini d' essa, e le
 navi che in Macedonia erano indirizzate andavano similmente con-
 tra di loro, avendo loro promesso i principali dei Lacedemonj, che an-
 dando gli Ateniesi contra a Potidea essi in quel tempo medesimo an-
 derebbono ai danni del paese d' Atene, allora avendosi tutti data
 la fede, in compagnia dei Calcidesi e dei Bottiei si ribellarono da-
 gli Ateniesi. Aveva ancora Perdica persuaso ai Calcidesi che ab-
 bandonassero le loro città marittime, e spianatele andassero ad abita-
 re in Olinto, ed attendessero alla sola fortificazione di quello, ed a
 coloro che abbandonarono il proprio paese dette (durante la guerra)
 a coltivare in loro uso, ed abitare Migdonia suo luogo proprio posto
 circa la palude Bolbe, la qual cosa fecero i Calcidesi molto volon-
 tieri, e spianate le città loro si apparecchiaron alla guerra. Per-
 venute le trenta navi degli Ateniesi nei luoghi della Tracia, ed aven-
 do ritrovata la ribellione di Potidea e degli altri luoghi, giudicando
 i Capitani ch' egli era quasi impossibile combattere in un tempo mede-
 simo

Pelopon-

neso.

Caffan-

dria.

Calcidesi.

Bottiei.

Arche-

trato.

Caffan-

dria.

Lacede-

mone.

35

Caffan-

dria.

Ribellio-

ne dei

Potideati

coi Cal-

cidesi e

Bottiei,

dagli A-

teniesi.

Migdo-

nia.

Bolbe pa-

lude.

I Ca-

lidenfi

spianano

le loro

città e

vanno a

stare in

fimo con quello effercito folamente , il quale allora fi ritrovavano contra le ribellate città , e contra a Perdica , fi voltarono in Macedonia , dove primieramente erano stati indirizzati , e fi congiunsero a Filippo e Derda , i quali dalle montagne erano con lo effercito sopraggiunti . Mentre che le navi degli Ateniesi erano circa la Macedonia , essendosi ribellata Potidea , ed i Corintj avendo non poca paura della perdita di quel luogo , giudicando tal cura e pericolo appartenersi ad essi , mandarono mille e seicento uomini tutti bene armati , e quattrocento armati alla leggiera parte dei loro andati volontariamente , e parte degli uomini della Morea stipendiarij , dei quali fu Capitano Aristeo figliuolo d' Adimanto , per lo cui amore molti soldati di Corinto erano volontariamente andati alla guerra , essendo egli stato sempre parziale di quei di Potidea , e pervennero in Tracia quaranta giorni dopo la ribellione di quella . Era di già pervenuta la nuova in Atene che le sopradette città si erano ribellate , e gli Ateniesi erano certificati , come Aristeo con le sue compagnie era arrivato ; perlocche di subito espedirono alla volta dei detti luoghi navi quaranta , e due mila dei loro uomini bene armati , dei quali fu Capitano Callia figliuolo di Calliade con quattro altri compagni , i quali pervenuti in Macedonia trovarono che la gente che prima era andata aveva preso Salonichi , e posto l' assedio a Pidna , ed essendosi congiunti con essa andarono sotto la terra , e la pigliarono . Astretti poi dalla necessità per la venuta d' Aristeo , e per il desiderio che avevano di Potidea , un'altra volta fecero confederazione con Perdica . Così tutti in compagnia partirono di Macedonia , e pervenuti a Veria gli diedero l' assalto , nè potendola pigliare d' indì per terra se ne andarono a Potidea con tre mila dei loro uomini ben armati oltra a molti confederati , e seicento cavalli di Macedonia condotti da Filippo e Pausania . Navigavano ancora appresso settanta navi le quali terra terra poco dopo lo esercito andavano , ed il terzo giorno si condussero a Gignone , e quivi fermarono il campo . Quei di Potidea e quei della Morea ch'erano con Aristeo aspettando la venuta degli Ateniesi condussero il loro esercito appresso ad Olinto nello stretto , e facevano il mercato fuori della città ; E tutti i confederati insieme eleffero Capitano generale delle fanterie Aristeo , e generale Capitano della cavalleria Perdica , il quale subito dopo l'ultimo ac-

Migdonia ed in Olinto .
Cassandria .

Cassandria .
Soccorfo dei Corintj mandato in Cassandria .

Armati alla leggiera , erano coloro che portavano astomi ed ogni cosa ch'era venuta loro alle mani .
Peloponneso .

Aristeono .

Capitano .
Espedizione degli Ateniesi contra Potidea sotto CalliaCapitano .

Terme .
Cipro .

Cassandria .
Berroea .

Cassandria .

Cassandria .

Cassandria .
Peloponneso .

Iolao.

cordo fatto cogli Ateniesi si voltò contra essi, e mandò alquanti cavalli in soccorso a Potidea, ai quali in suo luogo dette per capo Iolao. Era la intenzione di Aristeo con quell'esercito ch' egli nello stretto si ritrovava (venendo gli Ateniesi) affrontarli e lasciare i Calcidesi ed il resto dei confederati che abitano fuori dello stretto coi dugento cavalli di Perdica in Olinto, acciò che venendo gli Ateniesi a dargli lo assalto, esso uscendo loro alle spalle li serrasse in mezzo. Ma Callia Capitano degli Ateniesi con i suoi compagni mandò la cavalleria di Macedonia con alquanti dei confederati alla volta di Olinto, acciò che vietassero ai nemici il passo volendo eglino uscire in soccorso di Potidea, contra la quale avendo egli mosso lo esercito andava; posciache furono appresso allo stretto viddero li nemici apparecchiati come per combattere, onde ancora essi si misero in ordinanza, nè molto dopo vennero alle mani d' Aristeo con tutti i più valorosi di Corinto, dal lato loro ruppero gli nemici che loro venivano a fronte, ed un pezzo seguendo loro diedero la caccia; Ma l'altro lato dell'esercito, nel quale erano i Potideati, e quei della Morea, fu dagli Ateniesi vinto e rigettato per fino sotto le mura; Onde ritornato Aristeo da seguitare i nemici, e trovato il resto del suo esercito rotto stava in dubbio in qual luogo con minor pericolo ritirare si potesse, o in Olinto, ovvero in Potidea. Finalmente si deliberò di mettere insieme tutte le genti che seco erano, e di buon passo sforzarsi di andare in Potidea come in luogo più vicino, e passando per certi sassi, i quali dal lato che batte il mare erano innanzi alle mura della città fu seguito dai nemici con tutto ciò che veniva loro alle mani comodo al gittare, contuttociò nondimeno, sebben con difficoltà, avendo perduti alquanti de' suoi, e salva la maggior parte, si ridusse al sicuro. La cavalleria di Olinto ch'era uscita in aiuto di Potidea (è edificato Olinto discosto da Potidea circa sessanta stadj in una bella veduta) poiche fu appicata la zuffa e furono alzate le bandiere, si spinse al quanto innanzi per dar loro aiuto, ma la cavalleria di Macedonia si mise all'incontro d' essa per vietarglielo, e poiche in un subito fu la vittoria degli Ateniesi, * e le bandiere erano già perdute, ritornò dentro alle mura, e la cavalleria di Macedonia tornò agli Ateniesi; Così nè l'una nè l'altra cavalleria fu in aiuto dei suoi. Dopo la detta battaglia gli Ateniesi alzarono un trofeo, e restituirono i cor-

Cassandria.
Fatto d'arme fra gli Ateniesi e quei della Morea.

Peloponneso.

Cassandria.

Cassandria.

pi morti ai Potideati secondo le solite condizioni, i quali fra quei della terra, e dei confederati furono poco meno che trecento. I corpi morti degli Ateniesi furono cento e cinquanta, fra i quali fu Callia loro Capitano. E di subito gli Ateniesi, tirando una muraglia, serrarono la città da quel lato che guarda lo stretto, e vi misero le guardie. Di verso Pallene non vollero fare muraglia, giudicando non essere bastanti a guardare la muraglia verso lo stretto e quella verso Pallene, dubitando che i Potideati con i confederati non dessero loro l'assalto essendo eglino divisi in due parti. Essendo venuta la nuova a quegli Ateniesi che si trovavano nella città, come Pallene assediata dai loro non era serrata di mura, poco tempo dopo spedirono Formione figliuolo di Assopio con mille e seicento fanti dei loro, il quale partendo di Afitea per andare contra Pallene, marciando passo passo con l'esercito, si appressò a Potidea dando il guasto al paese; e poi che alcuno non uscì alla battaglia, rinchiuse Pallene con muri. Così Potidea da due lati di verso terra fu dallo assedio stretta, e dal lato dal mare era serrata dall'armata che quivi aveva preso porto. Aristeo essendo la città serrata dai muri, nè avendo alcuna speranza di salvarsi, se già venuto non gli fosse qualche soccorso della Morea, * o qualche altro non sperato accidente, propose in consiglio, che aspettando tutti gli altri un prospero vento facessero vela, acciò che più bastassero le vettovaglie, lasciando solamente in sua compagnia * cinquecento uomini; Ma poiche non lo puote loro persuadere, per dar buon'ordine alle cose di fuori, ingannando le guardie degli Ateniesi una notte ascosamente si partì; Ed andato sene fra i Calcedesi fece guerra contra molti altri * che non si erano ribellati, fra i quali avendo fatta una imboscata sotto la città dei Sermillj, tagliò a pezzi molti degli uomini loro e mandò nella Morea, acciò che fosse mandato qualche soccorso a Potidea, quale dopo che fu cinta e serrata dai nemici di mura, Formione con mille e seicento uomini dava il guasto a tutto il paese di Calcidica ed di Botiea, e prese alcuni castelletti. Queste adunque furono le cagioni della guerra fra gli Ateniesi e quei della Morea. I Corintj si dolevano che gli Ateniesi essendo Potidea loro colonia, ed essendovi essi dentro in compagnia degli uomini della Morea l'avevano assediata. Gli Ateniesi si lamentavano, che i Corintj avessero indotta a ribellione la città loro con-

La morte di Callia. Gli Ateniesi serrano Potidea con muraglia Canitro.

Canitro.

Canitro i

Espe-
dizione di
Formio-
ne.
Canitro i
Cassan-
dria.
Canitro.
Cassan-
dria.

39

Qualche altro non sperato accidente dice, per che i Greci come nasceva terremoto o eclisse del sole, o altro portentoso, si levavano dalle imprese.

Altre cagioni della guerra Poloponneso Cassandria. Poloponneso.

fede-

federata e tributaria; oltre a ciò ch' eglino alla scoperta contra essi combattuto avessero in compagnia dei Potideati. Nondimeno la guerra non era al tutto per ancora in essere, ma aveva qualche intermissione perche le sopradette cose erano particolarmente fatte dai Corintj; Ma essendo assediata Potidea non potevano riposarsi, temendo in un tempo medesimo e della città e dei loro proprj cittadini che dentro vi erano. E subito convocarono i confederati a parlamento in Sparta, e venuti i Corintj fortemente si dovevano degli Ateniesi quali avevano rotta la lega ed ingiuriata la Morea. Gli Eginezi per paura degli Ateniesi non mandarono alla scoperta gli Ambasciatori, ma grandemente sotto mano persuadevano che si facesse la guerra, dicendo che essi erano privi della libertà, quale a loro si conveniva, secondo le convenzioni della lega. I Lacedemoni avendo convocati i confederati ed ogni altro che in cosa alcuna si teneva dagli Ateniesi ingiuriato, facendo il solito loro parlamento comandarono a ciascuno che dicesse il parer suo, così venuti al luogo del parlamento erano prodotte molte altre accuse. Ed i Megaresi oltre ad infinite differenze che contra essi avevano, si dolsero che contra ai patti della lega, erano vietati loro i porti del dominio Ateniese ed il mercato delle terre loro. Ultimamente venuti i Corintj, avendo permesso che gli altri prima di loro dicessero, acciò che molto più provocassero ad ira i Lacedemoni, dissero tali parole.

Lacedemoni.

Peloponnesio.

Parlamento degli Ambasciatori di Corinto nel consiglio dei Lacedemoni.

Quella fede e lealtà, Signori Lacedemoni, che voi in pubblico a tutti ed in particolare fra voi sempre offervaste, è cagione che le nostre querele contra di voi, appresso agli altri hanno credenza minore, e fa che questo vi è attribuito a modestia; Ma voi nelle altrui cose siete negligenti, e senza prudenza veruna; Poiche avendovi più volte avvertiti, come gli Ateniesi erano un giorno per offenderci, non ce lo avete mai voluto credere, nè dare orecchie alle cose delle quali noi vi facevamo accorti, anzi avete più presto stimato tai cose essere dette per le private inimicizie che noi con essi avevamo. Per questo non primache noi fossimo offesi, ma posciache in fatto ingiuriati fummo avete convocati questi confederati, appresso ai quali tanto maggiormente ci è convenevole di ragionare, quante maggiori querele abbiamo, offesi dagli Ateniesi,

fi, e da voi in poco conto avuti; Che se nell'ingiuriare che fanno gli Ateniesi la Grecia ciò di nascosto operassero, vopo vi farebbe che una qualche dimostrazione usassimo, accioche Voi, comeche delle cose non confapevoli, certificati rendessimo; Ma ora che fa bisogno usare molte parole, posciache voi stessi vedete alcuni essere da loro ridotti in servitù, ed agli altri essere tuttavolta apparecchiati aguati, e massimamente ai nostri confederati? Vedete ancora un pezzo fa essi essere apparecchiati alla guerra in caso ch' ella fosse loro mossa, perche altrimenti avendo al nostro dispetto preso Corfu, non lo terrebbero, nè assedierebbero Potidea, delle quali due città, l' una è molto al proposito per farsi signore della Tracia, l'altra in aiuto della Morea metteva in mare una grossissima armata. Di tutte le quali cose voi soli siete cagione, avendo dopo il fatto dei Medi concesso loro che rifaceessero la loro città, e poi che l'accrebbero con la * muraglia lunga, nè da quel tempo in quà mai loro opponendovi avete privi della solita libertà non pure i loro confederati ma i vostri ancora; Perloche non pur colui chiamar si deve Tiranno, che altri riduce in servitù ma viepiù colui che potendosi all'altrui violenza opporre non nè fa stima; specialmente poi se si professa difensore della Greca libertà, ed un sì specioso titolo in fronte porta. Ma pur finalmente ora a gran pena ci avete voluti convocare nè avete pur ben chiare le ricevute ingiurie, dove faceva mestieri consultare, non se siamo stati ingiuriati, ma in che modo farne potessimo la vendetta; Perche gli Ateniesi non senza consiglio, nè tardi vennero contra di noi che sprovvisti eravamo. Sappiamo ben noi a che fine essi a poco a poco vengono contra * ai vicini, e giudicando per la vostra inavvertenza ch'egli non si abbia a risapere, hanno minore ardire, ma conoscendo eglino che voi lo sapete e non nè fatte stima, con maggiore impeto ci verranno a dosso; Percioche voi soli Signori Lacedemoni standovi in riposo, non scacciate l'altrui possanza con la possanza vostra, ma più presto con la tardità, e voi soli struggete le forze del nemico vostro, non quando cominciano ma posciache sono raddoppiate * e vi tenete sicuri,

Corcira.
Cassan-
dria.

Pelopon-
neso.

Muraglia
lunga do-
mandano
quella
che gli
Ateniesi
fatta a-
vevano
al Pirco.

40

41

mol-

Pelopon-
neso.

Che cosa
sia la-
mento &
che cosa
sia accu-
sa.

molte volte promettendovi più di quello che è; Perche è manifesto a ciascuno, che i Medi i quali venivano di lontanissimi paesi contra la Morea, giunsero nel vostro territorio prima che voi faceste provisione alcuna secondoche al vostro onore, ed alla dignità vostra si conveniva; ed ora similmente non fate stima degli Ateniesi, i quali non sono da voi lontani come quelli ma vicinissimi, e dove si converrebbe a voi assalirli, volete più presto solamente difendervi e combattendo con essi che ora sono assai più possenti, sottoporvi alle dubbiose riuscite della guerra. Dovreste pensare, che il Re dei Barbari per i suoi mancamenti nel combattere fu da noi superato, e che gli Ateniesi quando con esso noi combattetero, furono più per i molti loro errori, che per la possanza nostra superati e vinti, e che alcuni dei nostri, confidatisi qualche volta, ed avendo avuta speranza nell'aiuto vostro (e perciò essendo alla sprovvista colti) sono stati vinti e distrutti. Nè pensi alcuno di voi, che noi tali cose diciamo per odio contra essi e per lamentarci di loro. Perche i lamenti sono quelli che si fanno degli amici quando non fanno il loro dovere, ma le accuse si chiamano quelle che si danno ai nemici, quando ci hanno ingiuriati. E certamente se nessun altro si trova che difonor vi apporti per non essere stato da voi difeso, noi, al nostro giudizio, siamo quegli uni, essendo massimamente le accuse sì grandi, e di tanta importanza, delle qualli ci pare che poco conto facciate, nè vogliate avvertire con quali uomini abbiate a fare. Voi in verità combattete con gli Ateniesi i quali in tutte le cose vi sono contrarj, e desiderosi sempre di novità, sottilissimi a ritrovare le cose e prestissimi a mandarle ad effetto. Ma voi contentandovi solamente di conservare quello che tenete, non siete in modo alcuno diligenti a ritrovare le cose, e negligenti a mettere ad effetto le necessarie. Oltre a questo essi hanno più ardire che possanza, mettendosi a maggiori pericoli che non si può l'uomo immaginare, avendo buona speranza per fino delle cose disperatissime; Ma voi in fare le cose avete minore animo che possanza, * e meno ardite che non è l'opinione altrui, diffidandovi ancora nei sicurissimi casi, e nei contrarj giudicando di non mai poter-

potete vi sbrigare da essi: Oltre a ciò, essi so no prestì contra a voi pigri, essi fuori della patria, voi in casa vostra. Perche essi pensano stando fuori di acquistare qualche cosa, e voi andando fuori dei vostri contorni pensate, che quanto a casa lasciate debba andare a male. Essi quando vincono i loro nemici stendono la vittoria più oltre, e quando sono vinti, poco o nulla si sbigottiscono. * Oltre a questo, nelle cose appartenenti all'utile della loro città mettono i corpi loro a sbraglio, come se fossero corpi di gente strana e da essi non conosciuta, ma nel consigliarla usano l'ingegno e la prudenza, come ne' casi loro particolari e proprj, e non mandando ad effetto i loro disegni, stimano che tanto sia perduto del proprio loro, ed alcuna cosa ottenendo delle già diseguate da essi, stimano di avere fatto poco, rispetto a quello che per lo innanzi di ottenere si propongono. Se qualche cosa tentata da essi loro non riesce vi riparano col tentare nuovi modi, ed essi soli, nè altri uomini hanno la cosa sperata e la sperano in un tempo medesimo, tanto sono diligentì nelle esecuzioni delle cose pensate, e tutto il tempo della vita loro consumano in tali operazioni, non perdonando nè a pericolo, nè a fatica, poco godendo le cose che si ritrovano avere per il continuo desiderio di acquistarne delle altre, nè altro giorno più allegro conoscono se non quello nel quale quelle cose a fine conducono, che nell'animo premeditato avevano, ed hanno per cosa chiara esser di danno maggiore l'oziosa quiete, che l'opra faticosa; Talmente che se alcuno (con brevità volendo comprendere il tutto) dicesse che eglino nati sono per non avere riposo, e per non lo lasciare ad altri avere, colui certamente direbbe la verità: e pure voi, Signori Lacedemoni, avendo una Repubblica di tal sorta per avversaria vi state a bada, e neghitosi il tempo perdetevi, stimando poter quelli uomini una lunga pace godere, quali quantunque preparati sieno, e di ricchezze ripieni, a niuno però si mostrano ingiuriosi, ma danno a divedere essere d'un'animo tale, che se mai ingiuriati vengano da alcuno non sono per sopportarla altrimenti; e perciò in questo tutto il gius e l'equità pensate consistere, che voi ad alcuno molestia o ingiuria non ap-

L'ingegno degli Atenici.

43

portiate, nè nel vendicare le ingiurie da altri fattevi abbiate a patire alcun detrimento, la qual cosa appena conseguire potreste quando aveste una città vicina in ogni cosa simile alla vostra, ma ora la maniera vostra di governarvi cogli Ateniesi, e li vostri costumi inverso essi hanno, come già detto abbiamo, troppo dell' antico: Ma egli è forza (siccome nei manuali artificj far si suole) che le moderne cose sieno alle antiche preposte. Ed alla città che stia in pace e tranquillità è di molto utile non mutare gli antichi instituti, ma a quella che è provocata dalli suoi nemici fa mestiero molto artificio e di nuova strada; Per questo gli Ateniesi sono viepiù degli altri inclinati (rispetto alla molta esperienza che hanno) alla innovazione delle cose. Abbia qui adunque fine la lunga vostra dimora, e date aiuto ai vostri confederati e massimamente a quei di Potidea, siccome promesso avete, entrando con prestezza nel paese degli Ateniesi, accioche non diate in preda i vostri amici e parenti a coloro che vi sono nimicissimi, ed accioche noi sforzati non siamo dalla disperazione a fare altra confederazione, la qual facendo non faremo cosa ingiusta nè verso gli Dei i quali risguardano gli umani giuramenti, nè verso gli uomini che prudenza avessero; Percioche non rompono i patti coloro i quali non essendo aiutati, ad altri si accostano, ma si bene coloro i quali non danno soccorso a quelli coi quali si sono convenuti. Ma volendo voi esser presti al favor nostro, staremo nella confederazione, perche mutandoci faremmo ingiusta cosa. Consigliatevi adunque bene sopra tai cose, e sforzati di governare la Morea non con minore dignità e reputazione che lasciata vel' abbiano gli antichi vostri.

Cassan-
dria.

Pelopon-
neso.

Sparta.

Queste furono le parole degli Ambasciatori di Corinto. Erano per avventura presenti gli Ambasciatori degli Ateniesi venuti per altre facende loro in Lacedemone, i quali avendo intese le sopradette parole, parve loro di andare dai Lacedemoni, non per purgare le accuse date loro dalle altre città, ma per mostrar loro in generale che non dovevano a furia correre nel fare alcuna deliberazione, ma dovevano con prudenza ed a bell'agio deliberare. Avevano oltre a ciò in animo di mostrare loro di quanta possanza fosse la città di Ate-

ne, riducendo in parte alla memoria dei vecchj le cose che essi sperimentate avevano, e parte raccontando ai giovani quelle delle quali eglino non avevano esperienza veruna, giudicando che per raccontar loro tali cose i Lacedemoni dovessero più inchinarsi alla pace, che a muover la guerra. Essendo adunque andati da essi, fecero loro sapere che ancora eglino (non essendovi alcuno impedimento) volevano a tutta la moltitudine favellare, essi li fecero intronettere, e venuti parlarono in questa maniera.

Noi certamente, Signori Lacedemoni, non siamo qui venuti Ambasciatori per contrastare con li nostri confederati, ma solamente per espedire le cose commesse a noi dalla nostra Rep.; Nondimeno conosciuta l'accusa grande data contra di noi, siamo venuti alla presenza vostra, non per rispondere a quella, perciocche questi parlamenti non si fanno appresso di voi come Giudici nostri o di costoro, ma solamente accioche essendo voi leggermente mossi dai vostri confederati, non facciate cattiva deliberazione circa le cose grandi, e parimente volendo noi informarvi delle nostre ragioni come elle si stiano, mostrandovi chiaramente che tutto quello che abbiamo, giustamente è da noi posseduto, e che si deve fare stima della città nostra. E che bisogna narrarvi le antiche cose delle quali la fama piuttosto che l'esperienza fa testimonio a chiunque le ode? Le cose fatte nella guerra dei Medi vi fanno di misteri sapere, delle quali voi stessi avete vera cognizione, come che fastidioso appaia il raccontar vele, sapendosi da tutto il volgo. E se allora quando noi le facevamo ci mettemmo a pericolo per comune utilità di ciascuno, e voi partecipaste la detta utilità, non ci deve ora essere vietato il raccontarle, non tanto per giustificazione di noi * quanto per testimonio nostro; e per mostrarvi contra qual città voi non consigliati bene, piglierete la guerra. Diciamo primieramente che noi soli in Maratona andammo con nostro pericolo contra l'esercito Barbaro; ed essendo egli un'altra volta tornato, nè potendogli noi con l'esercito terrestre stare a fronte, essendo sopra le navi montati commettemmo con esso la battaglia navale sotto Coluri, e lo vincemmo, la qual vittoria gli ferrò il passo, e vietò che trascorrendo egli

Parlamento degli Ambasciatori Ateniesi a tutta la moltitudine del Lacedemoni.

Pelopon-
nesio.

con l'armata intorno alla Morea, a luogo per luogo non la faceggiasse tutta, non essendo voi bastanti a dare soccorso l'uno all'altro contro tanta armata. Della qual cosa lo stesso Re dei Barbari ci fece chiara testimonianza, il quale essendo stato dall'armata rotto, e giudicando di non mai più poter mettere insieme una sì fatta possanza chente egli aveva, velocissimamente se ne tornò indietro con la maggior parte dell'esercito. Per la qual cosa occorsa, essendo stato fatto palese a ciascuno, che lo sforzo della possanza Greca era l'armata, noi tre utilissime cose vi demmo. Un grandissimo numero di navilj, un Capitano uomo praticissimo, ed una prontezza d'animo deliberata. * Le navi essendo tutta l'armata quattrocento navilj, furono poco meno della metà. Il Capitano fu Temistocle potentissima cagione e principale autore, che la navale battaglia si commettesse nello stretto, il che apportò la salute di tutta la Grecia, e per cotal cagione voi stessi l'onoraste sopra ogni altro forestiero che mai venisse da voi. La prontezza dell'animo ve la mostrammo audacissima, che non venendoci più da terra soccorso veruno, essendo oramai stati soggiogati tutti gli altri ch'erano innanzi a noi, deliberammo (abbandonata la città, e rovinati i fornimenti delle case nostre) di non abbandonare gli altri nostri confederati che restati erano, nè spargerci in diversi luoghi, non apportando loro util veruno, ma montati sopra le navi sottoporci ai pericoli, nè adirarci contro di voi per non averci a tempo dato soccorso: Perloche dire potiamo di avervi allora in tal maniera aiutati, che ora sicuramente da voi impetrare dovremmo la dimanda nostra; Percioche voi partendovi delle città abitate, per poterle per lo innanzi abitare, dopo che di voi piuttosto che di noi cominciaste a temere, allora ci deste soccorso, * i quali in quel tempo non ci soccorreste, che ancora le cose nostre non erano da noi state abbandonate e distrutte. Ma noi partendo di quella città che più non era, e sottomettendoci ai pericoli per quella, della cui salute avevamo poca speranza, aiutammo noi stessi in parte, e voi eziandio. Se noi nel principio temendo del territorio nostro ci fossimo al Re accostati come molti altri, ovvero

45
Temistocle.

46

se dopo non ci fosse bastato l'animo di metterci con l'armata in mare, come sbigottiti, non occorreva che voi (non avendo sufficiente numero di navilj) veniste alla battaglia navale, e le cose senza combattere farebbero al nemico successe secondo il desiderio suo. * Non vi pare egli adunque, Signori Lacedemoni, che per la prontezza nostra e per la nostra prudenza dimostratavi allora, siamo ben degni del Principato, il quale al presente teniamo senza essere dai Greci odiati? Percioche abbiamo acquistato quello non per forza, ma non avendo voluto voi perseguitare il rimanente del barbarefco esercito, ed essendo venuti da noi li nostri confederati e prègatici che doveffimo il governo loro e la loro protezione pigliare, onde dalla stessa natura di questa cosa occorsa siamo stati costretti a stendere il detto Principato perfino a quà, primieramente per paura, dopo per l'onore, ed ultimamente per l'utile. Nè molto sicuro ci pare ora, che noi da molti odiati siamo, e che abbiamo castigati alcuni che ribellatici si erano, essendoci voi similmente non più come prima amici, ma sospetti e contrarj, anzi che nò, deposto il già acquistato impero, mettere le cose nostre a pericolo, perche coloro che da noi si ribellano si accostano a voi. Nè deve appresso di veruno esser basimato colui il quale per non cascare in pericoli più che grandi, ha con diligenza l'occhio alle cose che gli sono utili. Voi ancora Signori non senza vostro utile, amministrate il governo delle città della Morea, e se voi dalla guerra dei Medi, per fino ad ora avete continovato l'impero, siamo certi che voi fareste stati non meno di noi odiati, nè di noi manco molesti alli confederati vostri, e costretti, ovvero mostrarvi imperiosi ed aspri, ovvero di mettere lo stato vostro in pericolo. Se noi adunque abbiamo preso l'imperio datoci, nè lo vogliamo lasciare sforzati da importantissime cause, dall'onore, dalla paura e dall'utile, non facciamo alcuno inconveniente, nè cosa fuori del costume umano. Nè siamo noi li primieri inventori di tai cose, essendo sempre stata usanza, che chiunque può meno soggetto sia a colui che più può. E pensiamo esser degni di far ciò, ed il simile parrà a voi, s'ugualmente vorrete

con:

considerare l'utile e la ragione, la quale non mai tanto è stata da veruno preposta all'utile, che venutagli l'occasione di potere alcuna cosa per forza acquistare, fatto non l'abbia. E coloro di grandissima lode son degni, i quali seguendo la benignità della natura umana, nel comandare ad altri sono stati più graziosi ed umani che non ricerca il diritto e le leggi del comandare ad altri. E se l'impero nostro pervenisse alle altrui mani, coloro stessi dimostrerebbero la nostra benignità, avvegnache di quella noi più biasimo che lode contra'l dovere riportiamo; Percioche nel contrastare, e nei giudicj abbiamo le medesime leggi ed usiamo con i nostri confederati statuti eguali, come fra noi stessi usiamo, avvegnache siamo Giudici, e contuttociò siamo stimati litigiosi e difficili giudicati. Nè considera alcuno di loro che tal cosa non è vituperevole appresso a coloro che fuori di quà hanno impero, i quali verso li sudditi loro sono molto meno di noi modesti, percioche con quelli, con i quali possono, adoprano nei giudicj la forza in cambio della ragione. Ma costoro assuefatti ad essere nelle dispute eguali a noi, essendo loro per utile del Dominio fatta una minima violenza di parole o di fatti oltre a quello che a loro pare che il dovere sia, non ci restano nell'animo loro obbligati di non averli noi fatto danno maggiore, ma con più molestia sopportano quella minima violenza, che se noi dal principio, avendo messe da un lato le leggi, apertamente fossimo stati Tiranni. Percioche allora non si farebbero al voler nostro opposti, non parendo loro conveniente che l'inferiore col maggior suo contrastasse, e gli uomini, come per esperienza si vede, si dogliono più presto quando contra ragione è fatto loro torto, che quando per forza è loro usata violenza; Perché il torto è segno che l'ingiuriatore e l'ingiuriato sono eguali, ma lo sforzo è indizio che lo sforzatore è di maggiore possanza che non è lo sforzato. Per questo avendo costoro sotto l'impero dei Medi provate cose viepiù atroci di queste le tolleravano, ma il nostro Dominio par loro molesto e meritamente, percioche li sudditi sempre rammaricare si sogliono della signoria, qual di presente sostengono. E se voi avendoci

La differenza tra il torto e lo sforzo.

gittati per terra e distrutti signoreggiaste il tutto, forse che la benevolenza che per paura di noi avete appresso di loro acquistata, si muterebbe in odio, se voi dimostrare vi voleste del medesimo rigore del quale allora vi dimostraste, quando quel poco di tempo nella guerra contra i Medi comandaste agli altri; Perche non fate gli altri eguali a voi nelle leggi e negli statuti vostri, echiunque è da voi mandato Capitano non serva le usanze degli altri, nè quelle che per prima aveva. Per la qual cosa, Signori, considerate pesatamente le cose, come di non poca importanza, e guardatevi che persuasi dagli altrui consigli ed accuse, non vi arrechiare addosso uno impaccio sì grande; Ma innanzi che nella guerra entriate considerate molto bene, quanto sia incerta la riuscita di quella, perche la lunga guerra suol fare soggette alla fortuna assai cose, dalle quali l'uno e l'altro di noi parimente è discosto, nè per ancora si scorge qual parte in maggior pericolo stia. E gli uomini furiosi ed inconsiderati primieramente in quelle fazioni si ritrovano, le qualera loro di mestieri fare dopo l'esserli consigliati, ma sopraggiunti da qualche sciagura si voltano finalmente al consiglio, il qual difetto non essendo in noi, nè in voi scorrendolo, vi protestiamo che mentre che è in libertà dell' uno e dell' altro il pensare con intero giudizio ai casi suoi, non dobbiate rompere i patti, nè far contra al giuramento vostro, ma leviamo via le differenze con il giudizio, sicome vogliono le convenzioni, altrimenti facendo noi, chiamiamo quegli Id-dj in testimonio per i quali facemmo il giuramento, che noi ci sforzeremo di opporci alla guerra seguitando quella strada nella quale sarete voi i primi ad entrare, e quali verso noi vi dimostrerete ed in fatto sarete facendoci guerra, tali ancor noi contra voi ci paleseremo, e faremo in fatti nel ripararci da quella.

Così dissero gli Ateniesi; E poiché i Lacedemoni ebbero udite le accuse date loro dagli altri confederati, e le parole dagli Ateniesi dette, avendo mandato fuora ciascuno, fra loro stessi pigliarono sopra le dette cose parere, e la maggior parte fu di opinione che gli Ateniesi avessero il torto e che bisognava con ogni prestezza muovere

contra essi la guerra. Ma il Re Archidamo stimato uomo prudente e modesto, fattosi innanzi disse queste parole.

Parla-
mento del
Re Archi-
damo, nel
consiglio
dei Lacede-
moni.

Pelopon-
neso.

Io, Signori Lacedemoni, ho molte guerre provate e so che fra di voi son molti dell'età mia che in quelle ritrovati si sono, di maniera che mi rendo certo che nessuno come non pratico (sicome a molti interviene) la guerra desidera, ed abbia quella per cosa buona o sicura; E se alcuno prudentemente considerare vorrà la guerra della quale ora si delibera, troverà ch'ella non farà di poca importanza; imperciocche in quanto ai popoli della Morea e delle città vicine a noi siamo ed eguali di forze, e prestamente potiamo contra a ciascun di questi luoghi andare: Ma contra agli uomini discosto da noi abitanti, ed oltre a ciò praticissimi della guerra marittima, e bene intendenti di quelle cose tutte che a ben guerreggiare son necessarie, e molto più bene ad ordine di tutte le cose, avendo essi in un luogo solo tante ricchezze sì pubbliche che private, armata sì grande, tanta moltitudine d' uomini, di cavalli, e d' armi (oltre però ai confederati tributarj loro) quanta non è innun' altro luogo della Grecia. Per qual modo adunque e con qual maniera potremo, anzi più fa di mestieri, fare la guerra? In che spereremo, non essendo in ordine a pigliarla con ogni prestezza? Ci potiamo forse confidare nell' armata; ma di questa siamo molto inferiori a loro? Che se di quella provvedere ci vorremo ed allo incontro apparecchiarci, ci fa bisogno di tempo. Forse speriamo nei danari dei quali viepiù di loro bisognosi siamo, non avendone in pubblico, nè potendo facilmente dai privati adunarne? S' assicura forse qualch' uno, che noi di gran lunga nelle armi, e nella moltitudine delle genti li avanziamo, di maniera che assaltandoli potiamo il guasto dare a tutto il territorio loro? Ma essi hanno molti altri luoghi dei quali sono padroni e per mare potranno fornirsi delle cose necessarie per il bisogno loro. Se noi ci sforzeremo di operare che li confederati loro da essi si ribellino, farà di mestieri che noi a quei tali diamo con l' armata soccorso, essendo quasi tutti abitatori delle Isole. In che maniera adunque combatteremo? Imperocche se noi, ovvero non li su-

remo con le navi, ovvero non torremo loro le entrate colle quali l'armata nodriscono, consumeremo le cose nostre, anzi che nò. Nè allora con onor nostro potremo più abbandonare la guerra, e specialmente se noi di quella ci dimostreremo essere stati più degli altri principalmente autori. Non dobbiamo similmente inanimarci con isperanza di presto finire la detta guerra, se il guasto daremo al territorio loro, anzi piuttosto dubito che noi in perpetuo la lascieremo ai descendenti nostri; Ed è credibil cosa che gli Ateniesi essendo di animo altiero, non debbano a noi sottomettersi, avvegnache il paese loro da noi abbia il guasto, ovvero che sieno per spaventarsi della guerra, come di quella non pratici. Non sono d'altra parte così fuor di senno, che vi comandi che voi da loro lasciate maltrattare li vostri confederati, nè coloro castigiate che i tradimenti vi ordiscono, ma dirò bene che non dobbiate furiosamente correre a pigliare l'armi, anzi dovete mandare a dolervi con essi, non mostrando apertamente di volere la guerra, nè dall'altro lato essere per lasciare che tai cose da loro senza castigo sien fatte. Potiamo in questo mentre mettere in ordine le cose nostre * coll'adunare i nostri confederati, tanto i Greci, come i Barbari, se da lato veruno potremo avere qualche aiuto, o di armata o di danari. Nè è cosa di biasmo degna, che chiunque viene oltraggiato, come noi siamo dagli Ateniesi, per provvedere alla salute sua, faccia amicizia e lega, non solo coi Greci, ma eziandio coi Barbari. Ed oltre a ciò faremo li nostri provvedimenti sì delle vettovaglie come delle altre cose, e s'eglino ad effetto metteranno la domanda fatta dai nostri Ambasciatori sarà ben fatto, quando che nò, fra due o tre anni, * se vi parrà, essendoci noi meglio forniti, contra essi andremo; ed essi vedendo l'apparecchio nostro alle parole corrispondente, saranno forse più inclinati al darci luogo avendo ancora il territorio loro senza danno veruno, e deliberandosi sopra i beni non per ancora dai loro nemici messi a sacco. Pensate che il territorio loro altro non sia, che un'ostaggio, e tanto migliore, quanto da essi è coltivato meglio, dal quale in ogni modo ci fa di mestieri astenersi, accioche non met-

Tucidide.

48

49

Pelopon-
neso.

tendoli in disperazione ci facciamo impossibile il superarli. Perche se noi innanzi che ci siamo provisti, persuasi dalli nostri confederati, daremo il guasto al territorio loro, guardiamoci di non fare una vituperosa e dannevole deliberazione per li popoli della Morea. Perche le pubbliche e particolari accuse facilmente si possono spegnere, ma la guerra ad istanza di alcuni particolari universalmente presa da tutti, non sapendosi qual sia la riuscita di quella, non si può facilmente abbandonare con onore. Nè paia ad alcuno viltà che molti non abbiano ardire con prestezza affaltare una sola città, perch'eglino ancora hanno non meno confederati che si sieno li nostri, i quali sono loro tributarj, e l'importanza della guerra non consiste più nella forza delle armi, che nella possanza dei danari, medianti li quali le armi sono utili, e specialmente agli uomini di Terraferma contra ai marittimi. Mettiamo adunque primieramente insieme il danaro per la spesa, e non ci lasciamo muovere dalle parole dei nostri confederati, perche ogni bene ed ogni male che di tal movimento nascesse sarà più a noi che a loro imputato, così noi quietamente meglio tali cose giudicheremo. Nè vergognare vi dovete dell' indugio e lunga dimora vostra, della quale specialmente siete ripresi, perche affretandovi voi, più tardi fornirete la guerra per cominciarla sprovvedutamente, ed essendo sempre stata la città nostra libera e gloriosissima, * si sa che la modesta gravità solamente l' ha fatta tale mediante la quale noi soli nelle prosperità non diventiamo insolenti, e meno degli altri nelle avversità ci perdiamo. Nè ci moviamo punto fuori del nostro parere a fare le cose difficili al farsi per lodi che attribuite ci sieno da coloro che a ciò fare ci spingono, e se alcuno ci accusa, non avendo a male, similmente non ci turbiamo, e per tal modestia noi siamo valorosi al combattere, e nel deliberare accorti; Combattitori valorosi perche dalla modestia procede la vergogna, e dalla vergogna l'ardire dell'animo; accorti nel deliberare, perche abbiamo apparato che il disprezzare le leggi è cosa da ignorante, e ch'egli è vie più modesta cosa, come che dura sia a quelle obbedire. Nè siamo molto industriosi nel dis-

prezzare l'apparechio dei nostri nemici con parlar bene ornato ed inutile, di maniera che dipoi secondo il parlare nostro non pigliamo le imprese. Anzi pensiamo che il disegno dei nostri vicini sia simile al nostro, e che i casi che alla giornata occorrono, non si possano con ornato ragionamento narrare, ma sempre contra ai nostri nemici ci apparecchiamo con gli effetti come contra ad uomini di giudizio sano, non confidandoci punto negli errori ch'eglino commettere si potessero, anzi presupponiamo sempre, ch'abbiano alle loro cose sì bene provveduto, come noi alle nostre, e che da un' uomo all' altro non sia guari differenza, ma colui esser migliore il quale nei pericoli è più ammaestrato ed accorto. Non abbandoniamo adunque quelli istituti che lasciati ci hanno i nostri antichi, e li quali avendo noi per fino ad ora osservati sempre siamo divenuti maggiori, e persuasi dai nostri confederati non ci lasciamo condurre a deliberare in piccolo momento di ora della vita di molti, della spesa grandissima di danari, di molte città, e finalmente della gloria e riputazione, ma facciamo lo adagio, e con gravità, il che per la possanza nostra meglio degli altri potiamo fare. Mandate agli Ateniesi di loro rammaricandovi sopra le cose di Potidea, e sopra l'altre cose nelle quali i nostri confederati da loro si tengono offesi, e tanto più quanto eglino si offeriscono di starne a ragione, nè ragionevol pare, che andare si debba contra a chi fa tale offerta. In questo mentre provvedere ci potremo di ciò che ci farà di mestieri nella guerra. In cotal guisa voi prudentissimamente deliberarete, e metterete una paura grande ai vostri nemici.

Così disse Archidamo, dopo il quale si levò in piedi Stenelaida, il quale allora era uno degli Efori, e ragionò ai Lacedemoni in questa maniera.

Io veramente, Signori, non intendo ciò che dire s'abbiano voluto gli Ateniesi nel lungo ragionamento loro; Percioche avendo molto lodati se stessi, non hanno in parte alcuna negato di non avere fatta ingiuria alli vostri confederati, ed a tutta la Morea insieme. S'eglino nell'impresa contra i Medi si sono generosamente portati, ora essendo ver noi mal-

Cassandria.

Eforo era un' ufficio come appresso ai Romani il tribuno della plebe.

Parlamento di Stenelaida nel consiglio de Lacedemoni. Peloponneso.

vagi degni sono di doppia pena, posciache di buoni rei sono divenuti. Ma noi e coloro che a noi son simili, siamo in verità quei medesimi, che allora eravamo; E se saremo savj, faremo stima delle ingiurie fatte alli nostri confederati, nè tarderemo a farne vendetta, percioche non tarda l'oltraggio dell' confederati nostri. Gli altri più di voi hanno dannari, navilj e cavalleria, ma noi più di loro abbiamo valenti e fedeli confederati li quali non dobbiamo dare in preda agli Ateniesi, nè fa bisogno che la loro causa sia con giudicj e parole difaminata, non essendo gli amici nostri con parole oltraggiati. Anzi dobbiamo con ogni prestezza e con tutte le forze nostre farne vendetta. * Nè ci insegni alcuno, ch'egli conveniente sia che essendo noi ingiuriati dobbiamo consigliarci; Anzi coloro che gli altri vogliono offendere lungo tempo consigliare si devono. Perloche, Signori Lacedemoni, determinate arditamente la guerra secondo la dignità Spartana, e non permettete che gli Ateniesi maggiori divengano, e che li nostri confederati sieno dati loro nelle mani: Ma con l'aiuto degl'Iddj pigliamo la guerra contra coloro che ingiuria ci fanno.

Suffragj
altrimenti
ballote
che negli
consigli si
ufano.

*Dopo ch' ebbe dette queste parole, essendo egli Eforo rimesse la cosa alla determinazione del consiglio, ma disse (avendo per usanza i Lacedemoni di dire la loro sentenza non con * suffragj, ma ad alta voce) che non conosceva qual parte fosse maggiore; E volendo maggiormente muoverli al determinare la guerra, e ch'eglino apertamente dichiarassero la loro opinione disse loro. Tutti coloro ai quali pare che gli Ateniesi abbiano rott a la lega e fatto oltraggio alli nostri confederati, si levino in piedi e vadano colà, avendo mostrato loro una parte del luogo, e ch'unque sarà di contrario parere vada in quà, mostrandol' altra. Laonde fu molto maggiore il numero di coloro ai quali parve che fosse rotta la lega; perloche avendo chiamati li loro confederati dissero, che pareva loro, che gli Ateniesi avessero il torto, ma che volevano mettere la cosa in deliberazione alla presenza di tutti i confederati, accioche avendo comunemente deliberato, parendo loro, facessero dipoi la guerra; La qual cosa essendo da loro stata fatta, li confederati se ne andarono a casa, e gli Ambasciadori degli Ateniesi avendo similmente avuta la risposta delle altre cose, se ne*

tornarono. Fu fatta questa deliberazione del popolo, che la confederazione fosse rotta, anni quattordici dopo la prima lega fatta da essi per 30. anni, fornita l'impresa di Negroponte. Determinarono i Lacedemoni che loro fosse rotta la lega, e che si dovesse fare la guerra, non tanto per le parole dei loro confederati, quanto per la paura che avevano che gli Ateniesi non divenissero più potenti e maggiori, vedendo di già essere soggetta loro la maggior parte della Grecia. Perciò che gli Ateniesi in questa maniera pervennero a quelle cose nelle quali poi ampliarono il loro dominio.

Dopoche li Medi furono di Europa partiti vinti dai Greci per mare e per terra, e dopoche quei di essi che sopra le navi si salvarono furono morti appresso a Micale, Leutichide Re dei Lacedemoni, il quale era Capitano di quei Greci che si ritrovarono alla detta impresa a Micale, si ritornò verso casa avendo in sua compagnia li confederati della Morea. Ma gli Ateniesi e li confederati dell' Ionia e dello stretto di Gallipoli, i quali digià si erano ribellati dal Re, seguendo la impresa, assediaron Sesto tenuto allora dai Medi, ed essendosi sotto quello svernati, ed avendolo abbandonato i Barbari, lo presero. Dopo questo tutti si partirono dello stretto di Gallipoli, e ciascuno si ritornò a casa, e gli Ateniesi in comune, poiche li Barbari si erano del paese partiti ripigliarono dal luogo, ove dal principio della guerra in salvo messi avevano li loro figliuoli le donne ed il mobile delle loro case, e si apparecchiaron a rifare la città e le mura, perche in gran parte erano state gittate a terra, e molte case similmente erano state rovinate, e pochissime n'erano restate in piedi per abitazione dei principali di Persia. Ma i Lacedemoni conoscendo ciò che eglino erano per fare, mandarono loro Ambasciadori, parte per avere a male che essi o altri avesse la città circondata di mura, e molto più per istigazione delli confederati, li quali grandemente temevano la grandezza dell' armata loro maggiore che da prima stata non era, e l'ardire da essi dimostrato nella guerra dei Medi. La loro richiesta fu che non volessero rifare la muraglia, ma piuttosto rovinare tutte le mura delle altre città poste fuori della Morea, che di quelle si ritrovavano circondate. Non dimostrando però agli Ateniesi il sospetto dell' animo loro, ma fingendo di avere paura che ritornando i Barbari, non trovassero un luogo, dal quale molestare li potessero

ed

La determinazione e decreto dei Lacedemoni. Enboa.

Micale Leutichide

Peloponneso. Ellefpono. La presa di Sesto.

Ellefpono. Gli Ateniesi apparecchiavano di rifare la mura.

Domanda dei Lacedemoni agli Ateniesi. Peloponneso.

Peloponneso.
Tebe.
Consiglio di Temistocle.

52

53

Sparta

Astuzia di Temistocle.

Abronicò Aristide

ed in quello ridursi, sicome già fatto avevano della città di Tebe: E dicevano che la Morea era a tutti sufficiente recettacolo per uscir di quello contra ai nemici e salvarsi poi in essa. Gli Ateniesi per consiglio di Temistocle, avendo risposto che sopra di ciò di subito manderebbero loro Ambasciadori, incontenente fatta l'ambasciata li rimandarono indietro. E subito Temistocle comandò loro, che lo costituissero uno degli Ambasciadori e che non mandassero di subito gli altri eletti insieme con esso, * ma dovessero intertenerli per fino a tanto che la muraglia a tale altezza condotta fosse, che da quella comodamente si potesse combattere, e che tutti coloro ch'erano nella città, e donne e putti dovessero in quel mentre usare ogni diligenza intorno alla muraglia, * non avendo rispetto a pubblico o privato edificio dal quale potessero cavare qualche utile a tale impresa, ma ruinassero ogni cosa. Avendo dato loro tal consiglio e dette loro molte altre cose le quali egli quivi in animo aveva di fare, partitosi se ne andò in Lacedemone, dove essendo pervenuto, stette più e più giorni senza presentarsi al magistrato, ora una ed ora un'altra scusa trovando, ed ogni volta ch'egli veniva da alcuno di coloro ch'erano in dignità domandato qual fosse la cagione che egli non si lasciava in pubblico vedere, scusandosi gli rispondeva, ch'egli era costretto ad aspettare li suoi collegbi, li quali erano intertenuti, nè sapeva per quali facende, ma sperava che eglino fra pochissimo tempo arriverebbero, e che molto si meravigliava che di già non fossero arrivati, e fugli da loro creduto per la lunga amicizia che con esso avevano. Ma venendo tuttavia essi, e chiaramente dicendo che la muraglia di Atene andava innanzi, e di già era in tal maniera cresciuta, che più non vi era cagione di credere il contrario, essendosi Temistocle di cot'al nuova accorto li pregò che non volessero piuttosto dar credito a tali novelle, che mandare alcuni dei loro uomini da bene a vedere il tutto, acciò che poi fedelmente lo riferissero e così fecero. Temistocle dall'altro lato fece per via secreta sapere agli Ateniesi che ritenere dovessero tutti coloro che dai Lacedemoni mandati fossero, con più coperto modo che fosse possibile, nè li dovessero lasciar partire per fino a tanto ch'essi non fossero tornati in Atene; Imperocchè di già erano arrivati gli altri compagni suoi, li quali erano Abronicò figliuolo di Lisicle, ed Aristide di Lisimaco, i quali riferirono al detto Temistocle come la

mura-

muraglia era di già condotta a buon porto; il che udito sospettò grandemente che i Lacedemoni risaputa apertamente la verità, non lo ritenessero. Gli Ateniesi, come era stato commesso loro, ritennero gli Ambasciatori, e Temistocle andatosene arditamente innanzi ai Lacedemoni manifestamente loro disse, che la sua città era cinta di muraglia in guisa ch'era sufficiente a difendere chibunque dentro a quella abitava, E che se eglino o li confederati loro, mandare volessero Ambasciatori in Atene, per lo innanzi li invierebbero a gente che molto bene saprebbe il suo utile e l'interesse pubblico; e che nel tempo nel quale gli Ateniesi giudicarono che fosse cosa utile abbandonare la città e salire sopra le navi, molto bene mostrato avevano di avere tanto animo, che senza loro far potevano; * e che essi non erano stati di consiglio inferiori ad alcuno in tutte quelle cose che con essi deliberate avevano: Percio allora * più espediente pareva loro, che la città fosse cinta di mura e ch'egli fosse più utile privatamente alli Cittadini, e pubblicamente a tutti li confederati, e ch'egli era impossibile che coloro, la cui città non era al pari delle altre bastevole a far resistenza al nemico, potessero egualmente per il pubblico deliberare. Disse adunque ch'egli era necessaria cosa, ovvero che tutte le città confederate fossero senza muraglia, ovvero ch'eglino confessassero che ancora quelle erano ragionevolmente state rifatte. Le quali cose avendo i Lacedemoni udite, non mostrarono alla scoperta di essersi a sdegno mossi contra gli Ateniesi e di avere mandati gli Ambasciatori loro più per consigliare il pubblico bene di tutti, che per vietare che la muraglia non fosse rifatta, perciocche grandissimamente gli amavano pel valore ch'eglino mostrato avevano contra ai Medi; nondimeno nel secreto dell'animo loro ebbero forte a sdegno che il loro disdegno non sortisse veruno effetto. In tal guisa gli Ambasciatori dell'una e l'altra parte senza incolpare l'uno l'altro se ne tornarono a casa, e gli Ateniesi in piccolo spazio di tempo cinsero la loro città di mura, e per fino ad ora la fabbrica dimostra di essere stat a rifatta in fretta; Perciocche i fondamenti loro sono di più sorte di pietre ed in certi lati della muraglia essi non sono eguali nè lisci, ma secondo che da ciascuno portate venivano, molte delle quali farono tolte dalle sepulture e molte erano intagliate; * e fu il circuito della città da ogni parte tirato maggiore del primo, ed a questa cagione per fornirlo in fretta

54

55

Questo dice volendo inferire, che venendo il nemico, che ha la città cinta di mura vuol seguitare la guerra, chi non l'ha si vuole arrendersi.

56

rivol-

Porto Li-
on attacca-
to colla
città di A-
tene .

57

Porto Li-
on .

Lotte per
chi non lo
fa , sono
pezzi di
terra fen-
za effer-
cotta, del-
le quali
oggidi si
fanno i
battioni .

Porto Li-
ene .

Pausania .
Pelopon-
neso .
L' Isola
di Cipro è
dai Greci
affalita .
Bizanzio .

rivoltarono egualmente ogni cosa . Persuase loro oltre a questo Temistocle che fornire facessero il rimanente della muraglia intorno al Pireo incominciata quell' anno medesimo ch' egli fu presidente in Atene, giudicando che il luogo molto comodo fosse avendo tre porti naturalmente fatti, e stimando che fosse molto espediente all' accrescimento della potenza loro, * ch' eglino divenissero esperti delle cose marittime . Egli ancora fu il primo che avesse ardimiento di dire che bisognava con ogni sforzo vedere d'impadronirsi del mare, ed esso primiero fu a dare principio all' impresa, per lo cui consiglio gli Ateniesi intorno al Pireo fabbricarono il muro di quella grossezza, della quale ancora oggidì si vede, quale era tale, che due carra portando sassi a fronte a fronte sopra di quello passavano . Il corpo della muraglia non era di terraglio nè di lotte, ma di grossissime pietre messe insieme e tagliate in quadrangolo, incatenate di fuori con ferro impiombato : L' altezza fu condotta quasi alla metà di quanto egli disegnato aveva, perche ei voleva con l' altezza e con la grossezza del muro ovviare alle correrie dei nemici, e disegnava che pochissimi uomini, inutili eziandio al combattere fossero bastanti a guardarla, ed il rimanente montasse sopra le navi; e particolarmente attendeva alle cose dell' armata, giudicando, come io penso, che l' esercito del Re dovesse più facilmente e con maggiore sforzo entrare per via del mare, che per via di terra, e pensava che il Pireo dovesse essere più a proposito che la superior parte della città . Persuase oltre a questo più volte agli Ateniesi che essendo eglino astretti per via di terra si salvassero nel Pireo e facessero ogni loro sforzo con l' armata nel mare . In tal maniera gli Ateniesi immediatamente dopo la partita dei Medi rifeccero la muraglia ed assettarono le altre cose particolari .

Poco tempo dopo Pausania Spartano figliuolo di Cleombroto capitano dei Greci si partì della Morea con venti navili, avendone altri trenta degli Ateniesi con molti altri delli confederati, ed entrati nell' Isola di Cipro presero molti luoghi di essa . Quindi se nè andarono a Constantinopoli occupato allora dai Medi, e sotto la condotta del detto Pausania per forza lo presero; Ed essendo egli oramai divenuto assai imperioso, cessò di grazia dagli altri Greci e particolarmente dagl' Ionj e da tutti coloro che nuovamente erano stati liberati dalla insopportabile servitù del Re di Persia; perlocche essendosene dagli

dagli Ateniesi andati, li pregarono per quella parentela ch'era tra essi che volessero il loro governo pigliare, liberandoli dalla violenza di Pausania, caso che tentar volesse d'opprimerli. Diedero gli Ateniesi orecchie a tali parole, ed applicaronvi l'animo come uomini i quali essendosi espediti da certe altre cose che loro parevano opportune, erano per farne conto. I Lacedemoni in quel mentre richiamarono Pausania per disaminare le cose che di esso erano state dette; Percioche i Greci che in Lacedemone venivano l'incolparono di molte cose malfatte, parendo loro ch'egli nell'amministrare la guerra avesse più del Tiranno che del Capitano. Avvenne adunque che in un tempo medesimo egli fu richiamato, e li confederati * per l'odio che gli portavano tutti si misero sotto il governo degli Ateniesi, fuorchè li soldati della Morea. Giunto Pausania in Sparta fu convinto di molte violenze usate ad alcuni particolari, ma gli errori commessi contra al pubblico non furono provati. Fu specialmente accusato ch'egli era stato d'accordo con li Medi, e questo difetto pare a che fosse molto manifesto; perloche non lo mandarono più per Condottiere, ma in suo scambio mandarono Dorce con alcuni altri in sua compagnia ed alquanto numero di gente (non però molto) ai quali non rendendo gli altri confederati la solita obbedienza, ed essendosene egli accorti se ne tornarono in dietro. Non vi mandarono dipoi i Lacedemoni alcun' altro, dubitando che chunque mandato fosse, non si portasse peggio di quello che veduto avevano in Pausania; e tanto più ch'egli grandemente desideravano di fornire la guerra dei Medi, giudicando che gli Ateniesi loro grandissimi amici in quel tempo, sufficientissimi fossero al governo. Avendo gli Ateniesi di consentimento delli confederati per l'odio che a Pausania portavano, ricevuto per tal via il Principato, imposero a ciascuna città che pagare dovesse una determinata quantità di danari, ed un certo numero di navi, sotto ombra di volere andare ai danni del Re e far la vendetta delle ingiurie ricevute da esso. Ed allora primieramente furono dagli Ateniesi creati i Tesorieri della Grecia i quali avevano cura di riscuotere il tributo, che così fu chiamata la contribuzione del danaro, ed il primo tributo da essi imposto fu quattrocento e sessanta talenti. L'Erario fu Delo, e le pubbliche adunanze si facevano nel tempio; ma come che al principio comandavano gli Ateniesi alli compagni loro che libe-

Pausania è privato della condotta. Sparta.

58

Peloponneso. Lacedemone.

Dorce è mandato condottiere dello esercito.

Gli Ateniesi erano i primi Tesorieri.

Il primo tributo imposto dagli Ateniesi.

Quattrocento e sefanta tanti lenti alla nostra moneta, parlando del talento Ateniese, sono ducento settanta sei mila ducati larghi. Peloponneso

Ellanico istoriografo.

Cimone condottiere. Eione. Strimone fiume. Sciro. I Dolopi. I Cariiti. Euboea.

59

La prima città che fosse ridotta in servitù dagli Ateniesi. Cagioni della ribellione.

ri erano quali viver lasciavano colle proprie leggi, e coi quali di comun volontà nelle pubbliche adunanze consultavano, così arrivati sono a possedere un tanto impero per via della guerra, e delle cose fatte infra il tempo di questa guerra e di quella dei Medi, quali fatte furono e contra il Barbaro e contra i Compagni loro, come quelli che tentar volevano delle novità, come ancora contra i Lacedemoni, quali, se ben non come principali, pur vi si vollero sempre immischiare. Io ho scritte tali cose e fatta digressione dal mio primiero ragionamento, perche tutti coloro i quali hanno innanzi a me scritto, hanno questa parte lasciata, ed hanno detto ovvero le cose dei Greci fatte innanzi alla impresa dei Medi, ovvero la stessa guerra dei Medi, fra i quali Ellanico, il quale ne tocca non sò che nell' Attica Istoria, ne ragiona succintamente e senza distinguere i tempi. Oltre a ciò si dimostra in che modo l'impero degli Ateniesi abbia avuto principio.

E primieramente pigliarono sotto il governo di Cimone figliuolo di Milziade Eione città posta appresso al fiume Strimone occupata dai Medi, e la misero a sacco, pigliarono dipoi e misero a fuoco l'Isola di Sciro posta nel mare Egeo, ed avendo fatti servi i Dolopi che prima la tenevano, vi misero di loro abitatori. Pigliarono guerra contra ai Caristi * senza offendere gli altri di Negroponte, i quali finalmente si arresero a patti. Pigliarono poi guerra contra i Nafsij che si erano ribellati loro, e per forza di batteria li vinsero e misero in servitù, e questa fu la prima città delle confederate che contra i patti della lega si sottomettesse: Furono d'indi a poco ridotte ancora le altre, secondo che si ribellavano. Le cagioni della ribellione erano massimamente per non poter pagare il tributo, o per non dare le navi, ovvero se alcuno non voleva esercitare l' arte del soldo; impero che in tai casi erano acerbissimamente alle predette cose costretti dagli Ateniesi, al che non essendo eglino usati non lo potevano sopportare. Oltre a ciò gli Ateniesi non si governavano con quella mansuetudine con la quale da principio governati si erano, nè egualmente facevano le fazioni, come coloro che facilmente potevano ridurre in servitù cbiunque loro si opponeva; della qual cosa gli stessi confederati erano stati cagione; percioche per quella pigrizia di non andare alla guerra, e per non si discostare da casa, la maggior parte di loro si pativa di pagare una certa quantità di danari in luogo delle navi,

vi,

vi, mediante la qual contribuzione di danari gli Ateniesi accrescevano la possanza dell' armata loro, ed eglino ogni volta che ribellare si volevano erano poveri e senza provisione alcuna. Dopo queste cose gli Ateniesi in compagnia dei loro confederati fecero due fazioni, una in mare ed una in terra sotto la condotta di Cimone figliuolo di di Milziade, ed in un giorno medesimo furono in ambedue vincitori, e presero e fracassarono circa a dugento galee dei Fenici: Ed alquanto tempo poi avvenne che i Tasj si ribellarono loro, venuti con essi in discordia per il mercato il quale essi facevano nella Tracia di là dal mare, riscontro alla città loro, si d' altre cose, come del metallo che cavavano. Ed essendo gli Ateniesi andati con le navi contra i Tasj li vinsero in una battaglia navale, e smontati in terra assediarono la città, avendo in quel tempo medesimo mandato dieci mila uomini tra dei loro e dei confederati per abitare Strimone abitato già dagli Edonj, allora chiamato Nuove vie, ora detto Amphipoli e l'ottennero. Ma essendo entrati poi gli Ateniesi più entro nella Terraferma di Tracia, furono da tutti i Traci tagliati a pezzi appresso a Drabasco luogo degli Endonj, non potendo eglino sopportare che la detta città fosse dagli stranieri abitata.

Essendo i Tasj stati vinti in mare e per via di terra assediati, ricbiesero i Lacedemoni che dovessero dar loro aiuto entrati nel paese di Atene; la qual cosa di nascosto dagli Ateniesi promisero i Lacedemoni di fare, e fatto lo avrebbero se non fosse loro stato vietato da un grandissimo terremoto; nel qual tempo i servi dei detti Lacedemoni dei luoghi circonvicini, i Turiati ed Etei fuggirono in Itome. Era la maggior parte di essi servi discesa da quegli anticbi Messenj, i quali a quel tempo erano stati ridotti in servitù e perciò tutti parimente erano chiamati Messenj. Pigliarono adunque la guerra i Lacedemoni contra quei ch'erano in Itome: Ma li Tasj avendo tre anni sostenuto l'assedio si arresero agli Ateniesi con patti che dovessero gettare a terra le mura, dare le navi, e per allora pagare quella somma di danari che per i patti erano obbligati, * e similmente per lo innanzi pagarla. Gli lasciarono il territorio di Terraferma e le miniere del metallo. Ma i Lacedemoni andando in lungo la guerra ch' eglino contra quei ch'erano in Itome presa avevano, chiamarono in loro aiuto gli altri confederati e massimamente gli Ateniesi, i quali a-

Contra ai Medi in Pamfilia. appresso al fiume. Eutimodone.

Vittoria degli Ateniesi contra ai Medie Fenici.

Avevano [come lo interprete Greco] i Tasj le miniere del metallo, e di quello facevano mercanzie, il che non volevano gli Ateniesi.

Strimone città. Edonj. Novevie ovvero Amphipoli.

Drabasco. Turiati. Etei. Fuga dei servi in Itoma. Messenj i Tasj si arrendono.

La prima
discordia
che fra gli
Atheniesi
ed i Lace-
demoni
alla sco-
perta si
conoscet-
se.

61

Lega de-
gli Atheniesi
ed Ar-
givi.

Quei d'
Ito-
ma si
arrendo-
no a pat-
ti.
Pelopon-
neso.
Chiamata
Giove I-
tomita
perche
Giove era
adorato
quivi, e
quel po-
polo pare-
va suo pe-
culiare.
Naupatto
Isola.
Locri.
Ozoli.
Li Mega-
resi dai
Lacede-
moni ri-
bellati si
accostano
agli At-
heniesi

vedo per condottiere Cimone andarono con non piccola moltitudine di uomini; Furono specialmente chiamati per questa cagione, perche eglino dimostravano di essere pratici in fare batterie, il che quando l'assedio fosse andato in lungo, grandissimamente faceva loro di mestieri, pensando che per tal via dovessero per forza pigliare la terra, e sarebbe loro riuscito. Ma da questa spedizione nacque primieramente manifesta discordia fra i Lacedemoni e gli Atheniesi; Percioche non potendo i Lacedemoni pigliare il luogo per forza, e grandemente temendo l'ardire degli Atheniesi e l'animo loro sopra modo desideroso di cose nuove, * ed oltre a ciò riputandoli di nazione straniera, accioche restando eglino persuasi da coloro ch' erano in Ito-
me, non facessero qualche novità, fra tutti i confederati essi soli furono licenziati da essi, non dimostrando perciò i Lacedemoni il sospetto dell'animo loro, ma solamente dicendo che più non bisognavano dell'aiuto loro. Conobbero apertamente gli Atheniesi di essere stati licenziati non per buona cagione ma per qualche sospetto; Ed avendolo avuto a male nè giudicando di meritare tai cose dai Lacedemoni, subitoche tornati furono, lasciata la confederazione che con essi contra ai Medi avevano entraron in lega con gli Argivi manifesti nemici dei Lacedemoni, ed ambedue poi insieme con quelle medesime condizioni fecero lega coi popoli della Tessaglia. Quei che in Ito-
me si ritrovavano, il decimo anno, poiche più non potevano far resistenza a finalmente, non essendo di forze eguali, a patti si arresero ai Lacedemoni: Furono i patti ch' eglino fra tanto tempo dovessero della Morea uscire, nè ritornarvi mai più, e ciascuno che ritrovato vi fosse divenisse servo di chi lo pigliava. Trovavasi un'Oracolo dato ai Lacedemoni da Apolline Pitio; che diceva che eglino perdonare doves-
sero a chiunque di Giove Ito-
mita loro domandava mercè. Us-
cirono adunque colle mogli e coi figliuoli, ed avendoli gli Atheniesi per l'odio che ai Lacedemoni portavano ricevuti, li misero ad abitare in Lepanto la quale Isola per avventura avevano novellamente presa e posseduta per prima dai Locri Ozoli. Li Megaresi essendosi ezian-
dio ribellati dai Lacedemoni si accostarono agli Atheniesi. La cagione del corrucio loro fu perche combattendo eglino coi Corintj per i Con-
fini del territorio, non erano dai Lacedemoni stati aiutati. Così gli Atheniesi s'impadronirono di Megara e di Pega, e fabbricarono una

mura-

muraglia lunga ai Megaresi, la quale teneva dalla detta città di Megara per fino a Nissea, ed essi la custodivano: Il che fu principalissima cagione dell' odio grande che dipoi nacque fra gli Ateniesi e quei di Corinto. Avvenne ancora che Inaro Libico, figliuolo di Psammetico Re della Libia contermine, allo Egitto, partendo di Maria città posta sopra Faro, fece dal Re Artaserse ribellare molti luogbi dello Egitto, ed essendo egli capo di questa impresa richiese la lega degli Ateniesi, i quali per avventura in quel tempo erano con dugento navi fra di loro e dei confederati a campo sotto l' Isola di Cipro, ed abbandonarono quella impresa, andando in quei paesi; Ed entrati dal mare nel Nilo ed impadronitisi del fiume e delle due parti della città di Memfi assediaron la terza chiamata Muro bianco nella quale si erano ritirati i Persi ed i Medi e quegli Egizj che ribellati non si erano. Ma gli altri Ateniesi in quel tempo medesimo, essendo delle navi smontati in Alia e venuti alle mani con i Corintj e coi Raugai furono dai medesimi superati: Ma poco poi furono vittoriosi in una battaglia navale fatta con quei della Morea * a Cecrifalia; Ed essendo dopo questa nata guerra fra essi e gli Egineti fu fra loro sotto la città di Egina fatta una gran battaglia navale, nella quale si ritrovarono li confederati degli uni e degli altri, e gli Ateniesi furono vincitori: Ed avendo prese settanta navi dei nemici, fecero scala in terra e cominciarono a porre l' assedio alla città, essendo loro condottiere Leocrate figliuolo di Strobeo. Volendo poi quei della Morea soccorrere agli Egineti, primieramente fecero andarvi in aiuto trecento uomini bene armati, quelli stessi che prima dato avevano aiuto ai Corintj, ed ai Raugai i quali occuparono i promonterj di Gerania, e dall' altro lato i Corintj con li confederati andarono ai danni del paese di Megara, giudicando che gli Ateniesi bastanti non fossero a dare aiuto ai Megaresi, essendo gran parte dell' esercito loro assente in Egitto e sotto Egina; E volendoli pure aiutare era forza che di Egina partissero. * Gli Ateniesi non levarono l' esercito di Egina ma uscendo d' Atene i più vecchi ed i più giovani ch' eran restati nella città, andarono a Megara essendo loro condottiere Mironide. Quivi essendo venuti coi Corintj alle mani furono nella battaglia eguali, di maniera che gli uni e gli altri pensarono di averne avuto il meglio. Nondimeno gli Ateniesi drizzarono un trofeo, essendo veramente stati più vincitori per essersi

Le fonti e cagioni dell' odio fra gli Ateniesi e Corintj. Inaro Libico. Libia. Maria città. Artaserse. Nilo. Memfi. Muro bianco. Era la città di Memfi cinta da tre mura delle quali due erano di pietra cotta: e perciò la terza era detta Muro bianco.

62

Alia sotto la quale gli Ateniesi dai Corintj sono vinti. Epidauri. Cecrifalia Battaglia navale sotto Egina, nella quale vincono gli Ateniesi. Epidauri. Promontorio di Gerania.

63

Mironide condottiere degli Ateniesi. Battaglia fra gli

Ateniesi e
Corintj
sotto Me-
gara.

esserfi ritirati i Corintj: Ma eglino essendo stati mal volentieri veduti dai più attempati della città loro, quasi dodici giorni dopo ritornaro ed ancora essi all' incontro alzar volevano un trofeo. Ma gli Ateniesi uscendo di Megara con istrepito e furore incredibile tagliarono a pezzi chiunque drizzava il trofeo, ed essendo venuti alle mani con gli altri li vinsero, e vintisi fuggirono. La maggior parte de' quali cacciata per forza a traverso ed avendo fallata la via, entrò nella

Parte dei
Corintj
per dif-
grazia
dagli Ate-
niesi lapi-
data.

possezzione d'un cittadino privato cinta attorno attorno da uno altissimo fosso la qual non aveva uscita, il che essendo dagli Ateniesi stato avvertito, con uomini armati ferrarono l'entrata della possezzione, ed attorno attorno la circondarono di uomini armati alla leggera, e lapidarono chiunque era dentro. Questa ai Corintj fu bastonata a grande, avvegnache l'altra moltitudine delle genti loro si salvasse.

In questo tempo medesimo gli Ateniesi cominciarono a fabbricare due lunghe muraglie verso il mare, una sino al Falero l'altra sino al Pireo, ed i Focesi andarono contra i Dori dai quali anticamente erano discesi i Lacedemoni, ed avendo assediate tre delle loro città, Beo, Citinione ed Erine, ed avendo presa una delle tre, i Lacedemoni in soccorso dei Dori mandarono Nicomede figliuolo di Cleombroto con mille e cinquecento uomini della loro terra, e dieci mila dei loro confederati, il quale allora governava la città in luogo di Fistanacte figliuolo del Re Pausania, per essere egli ancora fanciulletto. * Ed avendo sforzato quei di Follia vecchia a rendere indietro la città se ne tornavano. Ma nel ritorno furono in pericolo non me-

Falero è
porto de-
gli Ate-
niesi.
Porto lio-
ne.

Gli uo-
mini di
Follia
vecchia.
Nicomede
Capita-
no dei
Lacede-
moni.
Fistanac-
te Re dei
Lacede-
moni.

64
Fecchi.

65

diocre: Percioche volendo eglino per la via del mare passare per il Golfo Crisseo, gli Ateniesi erano per ferrare loro il passo con le navi, e verso Gerania non si tenevano sicuri avendo gli Ateniesi in poter loro Megara e * Pega, essendo per se stesso il passo di Gerania difficile, ed essendo guardato del continuo dagli Ateniesi, conoscevano che da quel lato essi erano per proibirla. Parve loro adunque più sicuro starfi in Beozia, attendendo per qual modo securissimamente passare potessero. Erano ancora indotti a restare da alcuni Ateniesi i quali col loro mezzo speravano di levare agli Ateniesi la Democrazia, e le mura di già fabbricate. Gli Ateniesi a popolo corsero contra essi accompagnati da mille Argivi ed altri dei confederati, i quali tra tutti arrivavano al numero di quattordici mila, giudicando che i

nemi-

nemici non sapessero dove andarsi; ed avendo alquanto di sospetto ch' eglino andassero alla distruzione del governo popolare. Vennero eziandio in favore degli Ateniesi (oltre al predetto numero) alquanti cavalli di Tessaglia, in riguardo alla lega che tra loro era, i quali nondimeno quando si ritrovarono nel fatto, passarono dal lato dei Lacedemoni; ed essendo fatta la giornata appresso a Tanagro città della Beozia, ed essendo dall'uno e l'altro lato stata fatta grandissima mortalità, i Lacedemoni e compagni furono vittoriosi: Ed entrando nel territorio di Megara tagliarono tutti gli arbori, e facendo la via di Gerania, e per lo stretto della Morea vittoriosi se ne tornarono a casa. Gli Ateniesi * sessantadue giorni dopo questa giornata con grandissimo sforzo tornarono nel territorio di Beozia condotti da Mironide, ed avendo fatta la battaglia in un luogo chiamato * Enofite, ebbero la vittoria e si impadronirono del territorio della Beozia e del paese di Follia vecchia. E gittate a terra le mura dei Tanagrei, pigliarono cento ostaggi dei * Locresi Opunzi dei più ricchi e diedero compimento alle loro muraglie lunghe. Dopo questo gli Egineti si arresero agli Ateniesi gittate a terra le mura, avendo date le navi ed essendosi pattuiti di pagare per lo innanzi un certo tributo. Oltre a ciò trascorrendo gli Ateniesi intorno alla Morea, condotti da Tolmide figliuolo di Tolmeo, abbruciarono gli Arsenali dei Lacedemoni, pigliarono Calcide terra dei Corinti, ed avendo fatta scala in terra al primo incontro ruppero gli uomini di Basilica, essendo ancora gli altri Ateniesi ed i confederati in Egitto, * ai quali accadettero vari accidenti circa la guerra. Perciocchè dopo che gli Ateniesi ottennero l'Egitto, il Re mandò un uomo di Persia chiamato Megabazo con buona somma di danari in Lacedemone, acciocchè avendo indotti quei della Morea ad entrare nel contorno di Atene, rimovesse gli Ateniesi di Egitto. Ma non essendogli riuscito il disegno, ed avendo spesa gran parte dei danari in vano, Megabazo se ne tornò indietro col rimanente. Il Re mandò un'altro di Persia chiamato similmente Megabazo figliuolo di Zopiro con un grossissimo esercito, il quale essendo andato per terra vinse gli Egizji e li confederati loro, cacciò i Greci di Memfi, ed all'ultimo li chiuse nell' isola Profopitide, dove un'anno e sei mesi li tenne assediati, ed in quel mentre avendo seccato il fondo e rivoltato

Democrazia chiamata il governo del popolo, perchè da Democrito fu instituito

Gli Ateniesi vanno contra ai Lacedemoni. Democrazia.

Giornata tra gli Ateniesi e Lacedemoni fatto Tanagro.

Vincono i Lacedemoni. Peloponneso.

66

Mironide Capitano degli Ateniesi.

67

Vittoria degli Ateniesi con i Lacedemoni nella giornata fatta ad Enofite.

Foce. Gli Egizji si arrendono a patti.

Gli Ateniesi abbrugiano gli Arsenali dei Lacedemoni.

Peloponneso.

Tolmide Capitano degli Ateniesi.

altro-

Sicione.
Megabazo
Persiano-
Magabazo
di Zopiro
Persiano
vince gli
Egizj, cac-
cia gli A-
teniesi di
Memfi, e li
chiude
nell' Isola
Profopiti-
de.
L' Egit-
to viene
in poter
del Re.
Amirteo.

altrove l'acqua, ridusse le navi dei nemici in secco e fece la maggior parte dell' Isola Terraferma, nella quale entrato la prese per battaglia terrestre; e così i Greci avendo sei anni fatta guerra in Egitto andarono finalmente in rovina. Alcuni pochi di loro tra molti andando vagabondi per la Libia si salvarono finalmente in Cirene; ma la maggior parte perì, così l'Egitto un'altra volta venne in poter del Re, eccetto il paese da Amirteo posseduto, il qual per essere * in luoghi ripieni di paludi, ed essendo gli Egizj di quel paese universalmente tutti valorosi combattitori, non potè superare. Inaro Re della Libia il quale era stato autore di tutta quella rivolta dell'Egitto, essendo stato preso a tradimento, fu posto in croce.

69

Inaro è
posto in
croce.
Mendesio
foce del
Nilo.

Le navi
degli Ate-
niesi son
rotte.

70

Oreste Re
di Tessaglia.
Focefi.
Farsalo.

In questo medesimo tempo cinquanta galee degli Ateniesi e loro confederati, non sapendo veruna cosa delle già successe, arrivarono ad una delle foci del Nilo chiamata Mendesio, le quali per via di terra furono dai soldati a piedi assalite, e dall'armata dei Fenici per via del mare; e la maggior parte d'esse fu rotta e disfatta, fuggendone solamente indietro alcune poche. Tal riuscita ebbe quella solenne impresa degli Ateniesi e loro confederati in Egitto. Dopo la quale essendo * Oreste figliuolo di Echiecratide Re dei Tessali stato cacciato di Tessaglia, persuase agli Ateniesi che lo rimettessero in istato, i quali congiunti coi Beozje con quei di Foglia vecchia loro confederati, condussero lo esercito contra Farsalo città di Tessaglia, e tanto avevano del paese dei nemici quanto occupar potevano coll'esercito, non allargandosi però troppo da esso, perciocchè era loro vietato dalla cavalleria dei Tessali. Non presero però la città, nè cosa veruna andando loro ad effetto delle disegnate da essi, e senza aver operato altro, se ne tornarono, avendo con essi Oreste.

Pericle
Capitano
degli Ate-
niesi.
Sicione.
Achei.
Acar-
nania
Eniadi.
Tregua
fra gli A-
teniesi e
quei della
Morea per
anni 5.

Nè molto poi mille Ateniesi condotti da Pericle figliuolo di Santippo, montati sopra le navi le quali erano in Pega, luogo posseduto da essi, navigarono contra Basilica, ed avendo fatta scala in terra, vinsero al primo affronto quei di Basilica, coi quali eran venuti alle mani, e subito pigliati in loro confederazione gli Achei, passati di là dall'Acarnania, condussero l'esercito contra gli Eniadi, ed avendoli assediati, nè potendoli espugnare se ne tornarono a casa. Essendo poi scorsi tre anni fu tra loro e quei della Morea fatta tregua per anni cinque, e gli Ateniesi non fecero più veruna guer-

ra in Grecia, ma con dugento navi, fra le loro e dei confederati, pigliarono l'impresa contra Cipro, avendo per Capitano Cimone. Ma persuasi di poi da Amirteo Re nelle paludi gliene mandarono in Egitto sessanta per suo aiuto, l'altre assediarono Citio. Ed essendo dipoi morto Cimone, ed essendo nata una grandissima carestia, partiti da Citio, navigando pervennero sopra a Salamina, la quale città è in Cipro, e combatterono per mare e per terra contra ai Fenicj, contra ai * Cipriani e contra ai Cilicj, ed avendo vinto in ambedue le battaglie, vittoriosi insieme con le navi che di Egitto venivano, se ne tornarono a casa.

Dopo le sopradette cose i Lacedemoni fecero la guerra da essi chiamata Sacra ed essendosi insignoriti del Tempio Delfico lo diedero a quei di Delfo: Dopo la cui partita gli Ateniesi con l'esercito ritornati, ed avendo ripreso il tempio un'altra volta, lo diedero a quei di Follia vecchia; Ed alquanto tempo dopo avendo alcuni * fuorusciti della Beozia preso per forza Orcomene, Cberonea, ed alcuni altri luoghi della detta Beozia, gli Ateniesi con grandissima prestezza andarono contra quei luoghi loro nemici con mille degli uomini loro e molti altri dei loro confederati, essendo loro condottiere Tolmide figliuolo di Tolmeo; Ed avendo presa Cberonea * e fatti alquanti prigionj, e lasciatevi le guardie se ne tornarono indietro: * E passando appresso Cberonea furono assaliti dai fuorusciti della Beozia usciti di Orcomene, dai Locri e dai fuorusciti di Negroponte, e dagli altri che erano della medesima fazione. Ed essendo stati gli Ateniesi uinti, parte di loro furono tagliati a pezzi, parte fatti prigionj; perloche gli Ateniesi per riavere i loro prigionj furono sforzati a meter la Beozia in sua libertà, e li banditi di essa e tutti gli altri ritornarono a casa e di nuovo furono liberati dall'imperio altrui. Nè molto dopo ciò Negroponte si ribellò dagli Ateniesi, contra cui essendo di già passato Pericle con grandissimo esercito degli Ateniesi, gli venne la nuova che Megara si era ribellata, e che quei della Morea erano per entrare ai danni del contorno Ateniese, e che i Megaresi, accordatisi coi Corintj, con quei di Basilica e con i Raugai, avevano tagliati a pezzi quasi tutti gli Ateniesi posti alle guardie di Megara, eccettuati alcuni pochi i quali a salvamento si erano ridotti a Nisea: Onde Pericle con prestezza ricondusse l'esercito fuori

Tucidide.

I

di

Impresa degli Ateniesi contra Cipro sotto la condotta di Cimone.

Citio è affediato dagli Ateniesi.

Cimone muore, e nasce la carestia. Coluria.

71

Guerra sacra era da essi chiamata, perche la facevano per il Tempio di Apollino. Focea.

72

Orcomene. Cberonea. Tolmide condottiere degli Ateniesi. Cberonea è presa.

73

74

Euboa.

La Beozia è messa in libertà.

Negroponte si ribella.

Pericle condottiere degli Ateniesi. Sicione. Epidaurj.

Euboa. di Negroponte. Ma quei della Morea entrati in Eleusina e nel paese
 Pelopon- se Triasio territorio degli Ateniesi, condotti da Fistanacte figli-
 neso. uolo di Pausania Re dei Lacedemoni, gli diedero il guasto, nè più
 Quei della Morea danno il guasto al territorio di Atene sotto Fistanacte.
 i Euboa. sotto Fistanacte presa da loro per forza, della quale avendo cacciati gli abitatori, la vollero per loro abitazione: Nè molto dopo tornati da Negroponte fu fatta la tregua per anni trenta coi Lacedemoni e loro confederati, avendo ad essi restituita Nisea, Acaia, Pega e Troezene, i quali luoghi erano della Morea occupati da essi. Ma l'anno sesto nacque guerra tra i Samj ed i Milesj per conto di Priene, ed essendo i Milesj, inferiori nella guerra, andati agli Ateniesi, accusarono i Samj, ed alcuni di detta città di Samo ad essi prestavano favore, come desiderosi della innovazione nella Rep. Essendo adunque gli Ateniesi con quaranta navi andati contra i Samj, ed avendoli vinti, istituirono il governo popolare; ed avendo tolti cinquanta figliuoli ed altrettanti uomini di Samo per ostaggi, ed avendoli messi in deposito in Lenno, lasciando conveniente guardia in Samo, se ne tornarono. Ma alcuni cittadini di Samo non potendo sopportare il popolare governo, quel giorno fuggirono in Terraferma, ed accordatisi dopo coi più nobili della città, ed avendo fatta lega con Pisutne figliuolo d' Istaspo Signore dei Sardi, ed avendo messi insieme per aiuto di loro circa a settecento uomini ed entrati di notte in Samo assaltarono primieramente il popolo e furono vincitori. Dipoi avendo cavati i loro ostaggi di Lenno si ribellarono e dettero le guardie messe nella città ed icapì ch' erano appresso di loro nelle mani di Pisutne, e di subito si apparecchiaron di andare coll' esercito contra Mileto, avendo indotti alla ribellione insieme con essi quei di Bizanzio. Gli Ateniesi avute le nuove di questa ribellione spedirono sessanta navi contra Samo, delle quali sedeci non furono adoperate a quella impresa, perche andarono parte in Caria per impedire le navi dei Fenici, e parte in Scio,* e in Lesbo, per fare a sapere che dessero loro aiuto. Avendo adunque quaranta quattrom navi solamente, (ed essendo loro condottiere Pericle con altri nove Capitani, vennero alle mani appresso all' Isola Tragia con settanta navi de' Samj, che tutte venivano da Mileto, delle

Euboa.
Pelopon-
neso.

Quei della
Morea
danno il
guasto al
territorio
di Atene
sotto Fis-
tanaacte.
i Euboa.

La tre-
gua fra
Ateniesi
e Lace-
demoni
per anni
30.

Pelopon-
neso.

Guerra
fatta tra i
Samj ed i
Milesj.

Samo è
vinta dagli
Ateniesi.
Democra-
zia.

Pisutne
Signore
dei Sardi.
I Samj
un' altra
volta si
riballano.

Constan-
tinopoli.
Caria.
Chio.
Metelino.
Battaglia
navale
tra gli A-
teniesi ed
i Samj.
Tragia.
Isola.

delle quali venti erano cariche di soldati, e nella battaglia navale gli Ateniesi furono vincitori. Essendo dopo venute in aiuto loro quaranta navi di Atene, e venticinque da Lesbo e da Scio, avendo fatta scala in terra e vinto in una battaglia terrestre, assediaron la città, circondandola di tre mura tanto dal lato di mare, come da terra: E Pericle avendo prese sessanta di quelle navi ch'erano sopra giunte all' assedio con prestezza grandissima se n'andò in Cauno ed in Caria, avendo avuto notizia che le navi dei Fenici gli venivano contra, e Stefagora con cinque navi e con certi altri era partito di Samio per andare a incontrare, come amici, le navi dei Fenici. Fra questo mentre i Samj essendo per via di mare alla sprovvista usciti fuora, assaltarono l'esercito degli Ateniesi, il quale non si era fortificato e fracassarono le navi ch'erano all'antiguardia, ed avendo commessa la pugna navale con quelle navi che loro vennero incontra, le vinsero, e per ispazio quasi di giorni quattordici signoreggiarono li mare circonvicino, portando dentro e fuori ciò che piacque loro. Ritornato Pericle furono di nuovo con le navi ferrati, e dopo questo vennero in aiuto di Pericle quaranta navi d'Atene, delle quali furono capi Tucidide, Agnone, e Formione, e venti ne vennero sotto Tlepolemo e Anticle; e da Scio e Lesbo ne vennero trenta, colle quali Samj fecero alcune piccole scaramucce navali; Nè ultimamente potendo fare resistenza, essendosi a patti arresi, * il nono mese vennero in potere dei nemici, avendo gittate a terra le mura, dati gli ostaggi e le navi, e pattuitisi in spazio di alquanto tempo pagare certa somma di dannari per la spesa fatta nella guerra. Quelli ancora di Costantinopoli si accordarono di stare alla obbedienza degli Ateniesi, come per prima facevano. Nè molti anni dopo le sopradette cose nacquero le discordie tra i Corfiani e quei di Potidea, e tutte le altre cose che derono occasione a questa guerra. Queste cose le quali fecero i Greci, e tra loro l'uno contra l'altro, e contra i Barbari, fatte furono in ispazio di anni cinquanta, dalla partita del Re Serse di Grecia per fino al principio di questa guerra, fra il qual tempo gli Ateniesi grandissimamente accrebbero le forze dell'imperio loro, ed essi pervennero a somma potenza: Laqual cosa conoscendo i Lacedemoni non furono loro perciò di molto impedimento, se non per picciolo spazio di tempo e quasi sempre si stettero quieti, non essendo per lo

Laroffa:

Tucidide ed Agnone, e Formione Capitani; Ma questo Tucidide non è l'autore della presente istoria.

75

Bizanzio.

Cassandria.

adietro stati di natura di pigliare tosto le guerre, anzi non mai le pigliarono se non isforzati, e furono ancora in qualche parte impediti dalle private e familiari discordie innanzi che la potenza degli Ateniesi apertamente crescesse, ed innanzi ch'eglino ingiuriassero la confederazione. Ma allora si deliberarono di non volerli più lungamente sopportare, anzi mettere ogni studio loro nel pigliare con pretezza la guerra per assalire la loro possanza e gittarla per terra, potendo. Dopo adunque ch'essi ebbero giudicato che fosse rotta la lega e che gli Ateniesi si fossero iniquamente portati, mandarono all'Oracolo in Delfo per consigliarsi se fosse ben fatto a pigliare la guerra, il quale (come si dice) rispose loro che la vittoria sarebbe di chiunque la guerra con tutte le forze pigliasse, e ch'egli era per dare aiuto, richiesto e non richiesto. Eglino avendo un'altra volta convocati tutti i confederati di nuovo vollero pigliare il parere di ciascuno se egli era da fare la guerra; Ed essendo arrivati gli Ambasciatori dei confederati e adunatosi il parlamento, dissero gli altri ciò che parve loro, quasi tutti grandemente accusando gli Ateniesi, giudicando, e chiedendo che si dovesse muover la guerra; Ed i Corintj avendo primieramente in particolare pregata ciascuna città che dovesse deliberare di pigliarla, temendo che Potidea non fosse prima rovinata, ed essendo allora presenti, ed ultimamente fattisi innanzi, dissero queste parole.

I Lacedemoni mandano all'Oracolo in Delfo,

Caffandria.

Parlamento dei Corintj nel consiglio dei Lacedemoni alla presenza di tutti i confederati

Noi ci avviamo, Signori confederati, che non facciamo mestier riprendere ora i Lacedemoni per non avere essi determinata la guerra contra gli Ateniesi, posciache per questa cagione qui ci hanno chiamati; Percioche egli è ragionevole che li superiori i quali nelle private cose egualmente a tutti la ragione amministrano, abbiano cziandio l'occhio alle pubbliche, ficome negli altri conti sono sopra tutti onorati, ed a ciascuno di noi i quali dall'amicizia degli Ateniesi partiti si siamo non fa bisogno insegnare che di essi ci abbiamo cura, ma più presto bisogna far sapere a tutti coloro che stanno fra terra, nè abitano vicini al mare, che s'eglino non daranno soccorso a chi abita le terre marittime, con più difficoltà riscuoteranno le loro entrate, e più difficilmente avranno le cose che il mare apporta, Nè bisogna ch'eglino cattivi giudici sieno

no delle cose dette da noi, come ad essi non appartenenti, anzi è necessario temere s'eglino abbandoneranno le cose vicine al mare, che il pericolo e la calamità non pervenga per fino ad essi, e pensare che ora non meno delle loro che delle altrui cose si tratti: Perloche tanto meno bisogna ch'eglino sieno negligenti a pigliare la guerra per la pace; Percioche molto si conviene agli uomini gravi stare in pace, non essendo dalle altrui ingiurie molestati, ma agli uomini valorosi essendo offesi si conviene risentirsi, dalla pace ricorrendo alla guerra; e succedendogli le cose prospere debbono ritornare alla pace, nè insuperbirsi per i felici successi della guerra, ovvero godendosi il riposo della pace, lasciarsi ingiuriare. Imperoche colui che per dilettazione della pace è pigro, s'egli si sta quieto in poco spazio di tempo è privo del diletto di quell'ozio che lo faceva pigro, e colui il quale per il felice successo della guerra insuperbisce, non si avvede ch'è innalzato da un'audacia incerta; perche molte cose malamente deliberate, imbattutesi nei nemici più pazzamente consigliatisi, hanno avuta riuscita felice; e molte di quelle le quali con prudenza deliberate parevano, per contrario hanno sortito infelice successo. Percioche rari le cose conseguiscono secondo i loro disegni, ma tutti con certa sicurezza giudichiamo le cose future, e nel fatto di poi manchiamo. Or noi, essendo dagli Ateniesi stati ingiuriati ed avendo contra essi sufficienti querele, moviamo loro guerra e quando vendicati saremo lascieremola in tempo conveniente, e per molte ragioni è cosa credibile che noi abbiamo a riportare la vittoria. Primieramente per avere maggior numero di gente e per essere più di loro esperti nella guerra, dipoi perche tutti andiamo per far le cose che comandate saranno: L'armata nella quale eglino ci sono superiori, potremo noi molto ben provvedere, parte della facoltà di ciascuno particolare, e parte dei danari che sono in Delfo ed in Olimpia; Percioche noi prestando danari al pubblico, potiamo con foldo alquanto maggiore condurre i marinari forestieri ch'essi hanno, essendo la possanza degli Ateniesi posta più tosto negli uomini mercenari, che nei loro proprj. Ma a noi non occorre così i quali
più

DELLE GUERRE DELLA

70

più possenti ci ritroviamo per il vigore delle proprie persone che per i danari. Eglino, per quanto noi conietturare potiamo, con una sola battaglia navale sono spacciati, e se pure staranno alle frontiere nostre, noi più lungamente eserciteremo le cose da mare, e quando al pari loro ci farem fatti pratici, con la grandezza dell'animo, faremo loro superiori: Percioche quello che noi di buono abbiamo dalla natura non può da essi essere apparato, ma quello in che essi per scienza ci avanzano, noi possiamo per esercizio acquistare, e necessario ci è superare coll'esercizio, e collo studio quello in che essi a motivo della scienza loro ci avanzano. Daremo ancora i danari i quai bastevoli sieno per tale spesa; e in vero egli sarebbe mal fatto che i loro confederati non ricufassero pagar loro il tributo per essere soggetti, e noi per vendicarci dei nostri nemici e per la salute nostra non volessimo spendere, ed accioche essendoci tolti i medesimi danari, per cagione loro, noi malamente da essi castigati non siamo: Noi oltre a ciò abbiamo molte altre vie da far loro guerra: Prima noi stimoleremo i loro confederati alla ribellione, il che meravigliosamente è per nuocere alle loro entrate per le quali sono possenti, e dar potremo il guasto al territorio loro, ed abbiamo molti altri modi i quali per ora non possono da alcuno essere avvertiti, poiche la guerra rade volte riesce in quel modo che viene disegnata, * ella per se stessa molte cose ritrova oltre alle occorrenti: E perciò colui che in essa è coraggioso si trova sicuro, * chiunque teme in essa, commette gravissimi errori. Consideriamo adunque che se ciascuno di noi avesse col suo vicino controversia sopra ai confini del paese, egli sarebbe da sopportarla; ma gli Ateniesi e bastevoli sono a sottometterci tutti insieme, e molto più sufficienti faranno a soggiogarci luogo per luogo, dimanierache se noi di comun parere e ciascuna città per se stessa non si opporrà loro, senza veruna fatica, essendo noi divisi, ci soggiogheranno, e sappia ciascuno che la vittoria (avvegnache l'udirlo sia grave a qualch'uno) è per apportargli una servitù manifesta: La qual cosa pure ad udirla è vituperosa alla sola Morea, non che a tante città che sieno

Chiamano quello di buono lo ardire dell'animo.

76

77

Peloponneso.

insieme da una sola superate: Nel che parrebbe, ovvero che noi meritevolmente patissimo, ovvero che per timore fosse da noi sopportato, e che noi più vili d'animo fossimo che non furono gli antichi nostri, i quali misero tutta la Grecia in libertà, e mostrereffimo che a noi non bastasse l'animo di mantenercela, anzi che sopportassimo che una sola città la tirannia sopra l'altre usurpasse, avendo per lo adietro stimato ch'egli sia ben fatto estirpare i Tiranni che in una sola città si ritrovarono, non avvertendo che tai cose tre grandissimi vizj ci apportano, imprudenza, viltà d'animo, e negligenza. Nè vale, per fuggir tale infamia, scusarsi dicendo che fuggite la temerità la quale a molti ha nociuto, che tale scusa (sotto coperta della quale molti sono stati ingannati) ha sortito nome contrario agli effetti, ma propriamente si chiama stoltizia* ma che 78
 bisogna ripredere le cose fatte più lungamente di quello che ora sia necessario? Egli è ben espediente che noi soccorrendo alle cose presenti, ci sottomettiamo alle fatiche, per rispetto di ciò che ha da seguire; Percioche il costume dai nostri maggiori lasciatoci è di acquistare le virtù pel mezzo delle fatiche, nè dovete mutare instituti, essendo voi superiori ad essi di ricchezze e di possanza. Nè è conveniente che voi ora nelle ricchezze perdiate ciò che nella povertà avevate acquistato: Ma per molte cagioni dovete con ogni ardire pigliare questa guerra, sì per essere stata tale la risposta dell'Oracolo ed avendo l'Iddio promesso di dare aiuto, come ancora perche soccorreraci il rimanente della Grecia, chi per paura e chi per suo utile. Nè perciò voi primieri sarete a rompere le convenzioni le quali quello stesso Iddio che ci comanda che facciamo la guerra, giudica che sieno state rotte da essi, anzi ovvierete ch'elleno violate non sieno, perche non si chiamano prevaricatori delle convenzioni coloro che si difendono, ma coloro che prima la guerra cominciano. Perloche s'egli vi pare cosa certissima, che le cose da noi in comune consigliate, utile apportino alle città ed ai privati, non dovete indugiare a soccorrere a quei di Potidea, che sono Doriesi ed assediati dagli Ioni, ilche prima era pel contrario,

Cassan.
 dria.
 Questo di-
 cono per

che già
quei di
Potidea
affediava
no gli Ioni.

e conservare la libertà degli altri: Percioche non è conveniente che mentre noi ritardiamo, alcuni sieno offesi, e s'egli si risaprà che noi adunati ci siamo per non sopportare le ingiurie, e che dipoi non abbiamo avuto ardire di difenderci, gli altri ne patiranno. Considerando voi adunque Signori confederati, che noi a tal necessità ridotti siamo, ed oltre a ciò, che noi ottimamente consigliamo, determinate finalmente la guerra, non spaventandovi della difficoltà ch'ella nella prima vista vi rappresenta, ma volonterosi della pace la quale per lungo tempo nascerà da essa. Percioche dalla guerra nasce più ferma pace, e nel riposo non siamo sicuri ch'egli non ci sia mossa guerra. E pensando che quella città la quale si è fatta Tiranna nella Grecia sia egualmente contraria a tutti, in guisa che di già sia impadronita di alcune città e pensi d'impadronirsi dell'altre; e perciò assaltandola sottomettiamcela accioche per lo innanzi possiamo sicuramente abitare, e renderemo la loro libertà ai Greci li quali sono stati già ridotti in servitù.

Tali furono le parole dei Corintj.

Avendo i Lacedemoni ascoltato il parere degli Ambasciatori di ciascuna città, rimisero la deliberazione a tutti i confederati che presenti si ritrovavano, andando per ordine dagli Ambasciatori della maggiore perfino a quei della minore città; e deliberò la moltitudine di pigliare la guerra. Ed essendo loro parso così; era poi quasi impossibile mandare l'impresa ad effetto; comeche si trovavano sprovveduti; Onde a tutti parve di contribuire per rata le cose necessarie con più prestezza di tempo che possibile fosse. Nè passò un'anno ch'eglino in ordine furono di ciò che mestieri faceva e che entrarono nel territorio degli Ateniesi, pigliando manifestamente la guerra. Tra questo tempo mandarono i loro Ambasciatori agli Ateniesi accusandoli delle sopradette cose, accioche più lecitamente (non emendandosi eglino) potessero la guerra pigliare, e loro comandarono primieramente, che dovessero purgare l'offesa fatta alla loro Dea, la quale era tale. Fu Cilone Ateniese, già vincitore nei giuochi Olimpici, uomo nobile per antichità e per potenza: Costui ebbe per moglie una figliuola di Teagene Megarese Tiranno in quel tempo in Megara; ed aveva l'Iddio Apolline data una risposta a Cilone,

essen-

Offesa fatta dagli Ateniesi alla Dea Cilone.

Teagene Tiranno. Oracolo dato a Cilone.

essendosi egli andato a consigliare dall' Oracolo in Delfo, che quando fosse la gran solennità di Giove, egli dovesse occupare la Rocca degli Ateniesi, Cilone avendo avuto alquanto aiuto da Teagene ed essendosi accordato con alcuni suoi amici, facendosi nella Morea i giuochi Olimpici, occupò per forza la Rocca di Atene per farsene Signore, pensando che quella fosse la maggior solennità che si facesse a Giove, e stimava che se gli convenisse, come vincitore nei giuochi Olimpici. Se la maggiore solennità si dovesse intendere esser fatta in Atene o altrove, nè egli lo considerò, nè l' Oracolo glielo aveva predetto. Perciò che n' avevano ancora gli Ateniesi un' altra festa di Giove Milichio chiamata i Dais, celebrata da essi fuori della città, dove grandissima moltitudine d' uomini concorreva a sacrificare vittime non di carne ma pastelli fatti a similitudine di animali. Credendo adunque Cilone questo essere l' intendimento dell' Oracolo, si mise all' impresa, del che essendosi gli Ateniesi accorti correndo tutti a furia dai campi, vennero contra di loro ed assediaronli; Ma essendosi in progresso di tempo stracchi dallo assedio, molti di loro si partirono avendo lasciata la cura dell' assedio a nove Capi, dando loro piena libertà di poter fare tutto ciò che spediente parebbe loro in simil caso. Essi allora operarono cose assai in utile della Repu. Quelli che con Cilone erano assediati furono ridotti a grande estremità per carestia delle vettovaglie e dell' acqua, e perciò Cilone insieme con un suo fratello nascosamente si fuggì. Gli altri morendosi tuttavia di fame, e di già essendone morti una parte, come supplichevoli si posero appresso all' altare ch' era nella Rocca. Coloro che avevano la cura dell' assedio li fecero levare in piedi, e vedendo che gli assediati; tuttavia si morivan nel tempio, acciocchè egli non fosse contaminato, cavatili fuori, gli ammazzarono, molti ancora ne furono uccisi che sedevano appresso agli altari ed appresso alle * furie infernali: Per la quale uccisione furono chiamati empj ed ingiuratori della loro Dea essi e tutti li loro descendenti, e furono dagli Ateniesi sbanditi, il che fu fatto ancora da Cleomene Lacedemonio. Ed essendo dipoi nate altre discordie tra esso e gli Ateniesi, non solamente furono da esso cacciati quei ch' erano vivi ma l' ossa dei morti furono dissotterrate e gittate via. Nondimeno in processo di tempo quei che furono sbanditi ritornarono, ed i loro descendenti sono oggidì nella città.

Tucidide.

K

Questa

Peloponneso.
Cilone piglia la Rocca di Atene.

La festa di Giove Milichio.

Cilone è assediato nella Rocca.

Fame di Cilone e compagni. Cilone nascosamente fuggì.

Quei di dentro alla Rocca, sono ammazzati.

79
Gli uccisi sono sbanditi. Cleomene Lacedemonio.

Questa era l'offesa la quale comandavano i Lacedemoni agli Ateniesi che purgare dovessero, volendo sopra tutto correggere le offese fatte agl' Iddj. E sapendo che Pericle figliuolo di Santippo apparteneva alquanto dal lato della madre ai malfattori, speravano che levatolo di Atene più facilmente potrebbero ottener la vittoria della guerra contra gli Ateniesi. Nè tanto speravano in ciò, quanto egli no per questo desideravano dargli carico appò il popolo, facendosi dipoi in gran parte la guerra per difendere detto Pericle dalle calamità e dall'esilio. Perciò che essendo egli in quel tempo de' principali della città, e governando la Rep. in ogni cosa si opponeva ai Lacedemoni, nè permetteva che gli Ateniesi in parte alcuna cedessero loro, ma gli stimolava alla guerra anzi che no. Gli Ateniesi all'incontro chiedevano ancora essi che i Lacedemoni dovessero purgare l'offesa fatta in Tenaro, perciocchè egli no tempo fa, facendo levarsi in pie alcuni loro fuggitivi supplicevoli nel tempio di Nettuno, qual è in Tenarano, e cavatigli fuori del tempio gli avevano uccisi; pel quale peccato giudicano esser venuto un grandissimo terremoto in Sparta. Chiedevano ancora gli Ateniesi ai Lacedemoni che dovessero purgare un'altra offesa fatta al tempio di Minerva Calcieca, la quale offesa commisero in tal maniera.

Richiesta degli Ateniesi.

Fu chiamata come dicono alcuni Minerva Calcieca, ovvero per avere il Tempio fatto di bronzo, ovvero di muri fortissimi, ovvero perchè era stato dai Calcidesi fatto.

80

Principio del trattato di Pausania.

Costanti nopoli.

Congilio Eretrie.

fe.

Costanti nopoli.

Poichè Pausania Lacedemonio, rivotato dagli Spartani dal governo ch'egli aveva nell'Ellesponto, fu da essi come innocente assolto, non fu più per pubblico decreto mandato fuori, ma essendo esso privatamente * montato sopra una galea Ermionide senza i Lacedemoni, andò nell'Ellesponto, con parole fingendo di andare alla guerra Greca, ma in effetto per dare compito fine al trattato cominciato da esso col Re dei Medi, affettando il dominio nella Grecia; e quindi primieramente cominciò a rendersi benevolo il Re, dando principio al suo intento. Perciò che avendo dopo il ritorno di Cipro al primo affronto preso Bizanzio tenuto dai Medi e da alcuni amici del Re, segretamente senza saputa degli altri confederati rimandò al Re tutti i prigionieri, facendo nome ch'egli no fuggiti si erano, e ciò fece aiutato da Congilio Eretrie, al quale aveva commessa la guardia di Bizanzio, e dei prigionieri, mandò ancora per lo stesso Congilio una lettera al Re il cui tenore (come dipoi fu risaputo) era tale.

Pau-

Pausania Capitano di Sparta: Io ti rimando i presenti prigioni presi da me in legittima guerra per far cosa che in piacere ti sia, ed ho in animo s'egli ti pare di pigliare la tua figliuola per moglie e sottometterti Sparta con tutto il rimanente della Grecia; e senza dubbio mi pare avere la comodità di poterlo fare aiutato da te. Piacendoti adunque alcuna delle dette cose, manderai alla marina un'uomo fidato, col quale conferire possa il rimanente dei segreti miei.

Tal fu la somma delle lettere, della quale avendo Serse avuta grandissima allegrezza, mandò subito Artabazo figliuolo di Farnaco alla marina e comandò che pigliasse il governo di Dascilite tenuto per l'adietro da Magabate, e diede al medesimo una lettera laquale egli con ogni prestezza dovesse mandare a Pausania in Bizanzio, e gli dovesse mostrare il Regal suggello, e caso che Pausania gli comandasse cosa veruna appartenente ad esso, la dovesse con ogni fedeltà e prestezza mandare ad effetto. Artabazo essendo giunto fece l'altre cose comandategli, e mandò la lettera, la quale allo incontro rispondea così.

Lettere di Pausania al Re.

Artabazo figliuolo di Farnaco mandato da Serse. Dascilite città. Magabate Costantinopoli.

La ricondanza del beneficio fattomi da te per avermi mandato gli uomini salvi da Bizanzio oltre al mare, mai in casa mia si scancellerà, e rallegrami oltre modo delle parole tue, perciò non tardare nè di nè notte a mettere con diligenza in esecuzione ciò che promesso mi hai. Non restare per argento nè per oro, nè per moltitudine di gente (facendoti bisogno mandarne in qualche luogo) ed insieme con Artabazo uomo fedele mandatoli da me, tratterai sicuramente le tue cose e le mie in quella maniera che utile e comodo ti parrà per ambedue noi,

Lettera del Re a Pausania. Costantinopoli

Avendo Pausania ricevuta questa lettera, essendo stato per l'adietro in buona riputazione appò i Greci, per il principato ch'egli nei Plateesi aveva, ad un tratto divenne molto più arrogante, non sopportando più oltre di vivere secondo il costume Lacedemonico, ma uscì di Bizanzio vestito alla foggia de' Medi, e passando per la Tracia era accompagnato dai primi della Media e dell' Egitto, e le vivande gli erano apparecchiate all' usanza de' Medi. Nè potendosi contenere di non manifestare il segreto dell' animo suo, con alcuni piccioli contrafegni dimostrava quasi palesamente le cose grandi ch'è-*

81

Costantinopoli Insolente di Pausania.

gli disegnava di fare. Oltre a ciò con non piccola difficoltà dava u-
 dienza, e similmente verso tutti si dimostrava in guisa adirato, che
 alcuno più non ardiva di comparirgli innanzi: Il che fu principal ca-
 gione che li confederati dai Lacedemoni partitisi, si accostarono agli
 82 Ateniesi; Perlocbe i Lacedemoni e primieramente lo rivocarono, e
 dipoi essendosi su quella galea * Ermionide partito senza comanda-

Costanti-
 nopoli.
 Lacede-
 monia.

83 La ver-
 ga degli
 Efori
 era quel-
 la mezza
 che porta-
 no gli uf-
 ficiali in
 segno del-
 la vitto-
 ria che
 tengono.
 Lacede-
 monia.

Pausania
 messo in
 prigione.
 Pausania
 e cavato
 di prigio-
 ne.
 Autorità
 degli Efo-
 ri.
 Plistarco

Tripode
 era una
 tavoletta

mento loro, dette saggio di volere andar dietro agli andamenti di
 prima. Ed essendo dagli Ateniesi per forza dallo assedio di Bizan-
 zio cacciato, non volle più ritornare a Sparta, ma andatosene ad
 alcune ville di Troade, qui si dimorava. Furono i Lacedemoni av-
 visati ch' egli faceva qualche trattato coi Barbari, * e ch'egli non a-
 buon fine quivi si tratteneva. Parve loro adunque ch'egli non fosse
 più da tacere, e mandato un' ufficiale con la verga degli Efori gli
 fecero comandamento ch' egli non si dovesse dall' ufficiale partire, la-
 qual cosa non facendo, gli protestavano la guerra. E volendosi egli
 fare meno sospetto che fosse possibile e sperando di potersi liberare dalle
 accuse per via di danari, se n' andò * la seconda volta in Sparta,
 dove non fu prima arrivato ch'egli fu messo in prigione dagli Efori,
 ai quali è permesso di poter procedere contra la propria persona del
 Re. Nondimeno quindi a poco ne fu cavato per mezzo di alcuni, i
 quali aveva con danari corrotti, promettendo di stare a ragione
 contra chiunque lo volesse accusare di cosa veruna. Non ritrovarono
 i Lacedemoni, o gli accusatori suoi, nè alcuno della città veru-
 no indizio manifesto alquale prestando fede, sicuramente condan-
 nare lo potessero, essendo egli massimamente del sangue Regale ed
 essendo allora in dignità; perciocche essendo zio di Plistarco Re figli-
 uolo del Re Leonida ancora giovanetto, aveva il governo d'esso.
 Nondimeno per non volere egli stare sotto gl' istituti della patria e per
 imitare i Barbari, avevano grandissimo sospetto ch'egli non cercasse
 d'essere agli altri superiore. E considerando più cose ch'egli contra
 le leggi aveva fatte e contra gli statuti della città, facevano tra l'al-
 tre grandissimo conto, ch'egli con meravigliosa arroganza fra i pri-
 mi doni che i Greci della guerra de' Medi portati avevano al tempio
 d' Apolline in Delfo, aveva sopra un trippode fatto privatamen-
 te scrivere questi due versi.

Pausania ai Greci capo, vinti i Medi,
A Febo fe tal dono in ricordanza.

*I quai versi furono di subito cancellati dai Lacedemoni dal tripode, e vi fecero scrivere tutti i nomi delle città le quali erano state insieme ai danni dei Barbari, * e dedicaronlo. Pausania adunque era di ciò incolpato, * e nella stessa accusa molto più aggravava il suo delitto, perchè era loro pervenuto alle orecchie, ch'egli faceva trattato con alcuni servi (il che fu vero) ai quali prometteva la libertà e farli cittadini della Rep. se in sua compagnia volevano ritrovarsi e fare quanto esso voluto avesse. Nondimeno non parve loro contutociò ch'ei fosse convenevole di procedere contra di lui per tali indicj dei servi, volendo in questo osservare il loro antico costume qual'era, di non essere precipitosi in deliberare cosa dannosa di un cittadino di Sparta, la quale indietro non potesse dipoi tornare, s'egli avuti non avessero indicj più che certissimi. Questo fu innanzi che colui il quale doveva portare l'ultime lettere ad Artabazo, ch'era nato in Argila e per lo adietro molto amato da Pausania e suo fedelissimo, scoprisse ogni cosa. Costui essendo entrato in sospetto della salute di se stesso per veder che dei messi mandati da Pausania al Re nessuno ritornava, fece contrafare il sigillo, acciocche non ritrovando nelle lettere di Pausania cosa veruna delle sospettate da esso, ovvero richiedendo Pausania le lettere per aggiungervi qualche cosa, le potesse a sua posta riserrare senza che se n'avvedesse veruno, ed apresse le lettere nelle quali (si com'egli avvisato s'era) ritrovò Pausania scrivere ad Artabazo che dovesse ammazzare l'apportatore delle lettere. Allora gli Efori (avendo egli mostrate loro le lettere) furono al tutto cbiari; Volendo nondimeno udirlo * dalla propria bocca di lui, usarono tale astuzia: Si accordarono col detto servo d'Argilia il quale in foggia d'uomo che chiedesse mercè andò in Tenaro, ed avendo fatto un tugurio con due tramezzi, vi ascosè dentro alcuni degli Efori, ed essendo Pausania venuto a lui chiedendo la cagione per cui esso voleva mercè, gli Efori udirono il tutto apertamente, accusando l'uno tutto ciò che nelle lettere aveva di se veduto scritto, * e dimostrando di parte in parte ch'egli negli altri maneggi col Re si era fedelmente portato, e dolendosi ch'egli lo avesse come gli altri giudicato degno di morte, e confessando l'altro ogni cosa,*

che sta
retta fo-
pra tre
piedi la-
quale ti
poneva
sopra l'al-
tate.

85
86

Trattato
di Pausa-
nia coi
servi.
La tardi-
tà dei La-
cedemoni
nel puni-
re i delit-
ti.

Dicono
alcuni co-
stui effe-
re in mala
parte star-
to amato
da Pausa-
nia.
Avvedim-
ento del
servo.

Strata-
gemma de-
gli Efori.

88

sa, grandemente lo pregava ch'egli non si volesse allora adirare, giurando pel tempio che egli non riceverebbe dispiacere veruno, supplicando che con ogni prestezza dovesse andare, acciocche non impedisse le cose che fare si dovevano. Avendo gli Efori compreso il tutto a chiare note, si partirono, e scoperto il trattato diedero ordine ch'ei fosse preso nella città: Ed in quello ch'erano per dargli delle mani adosso nella via, egli (come si dice) nel viso d'uno degli Efori che veniva conobbe la cagione della venuta loro, e si per questo come per un cenno fattogli ascosamente da un' altro Eforo che gli portava amore, si dette a fuggire verso il tempio di Pallade Calcieca per salvarvisi dentro. Il tempio era vicino, e lì appresso eravi una piccola casetta, nella quale entrò, e qui si stette* per non essere offeso dall'aria. Giunti coloro che il seguivano scoperfero il tetto della casetta e ponendovi le guardie lo ferrarono, ed avendolo per cotal modo assediato l'espugnarono colla fame. Ma innanzi ch'egli spirasse, accorgendosi essi com'egli stava nella casetta moribondo, lo cavarono dal tempio e cavatolo di subito morì, ed erano per gittarlo nella fossa nella quale gittar solevano i malfattori; mutato dipoi parere, lo fecero sotterrare quivi appresso. Ma ebbero in risposta dall'Oracolo d'Apolline in Delfo, che lo dovessero seppellire dove egli era spirato. E per fino al di d'oggi è la sua sepoltura innanzi al tempio dimostrata per alcune lettere in viva pietra intagliate. Comandò loro similmente l'Oracolo ch'eglino per l'offesa commessa dovessero rendere due corpi a Pallade Calcieca in scambio d'uno; Ma essi avendo fatte fare due statue di bronzo le dedicarono in luogo di Pausania. Questa offesa come cosa dichiarata per la bocca dell'Oracolo, chiedevano gli Ateniesi che fosse dai Lacedemoni a perfezione espiata. Ma essi avendo mandati gli Ambasciatori in Atene, accusarono Temistocle del medesimo tradimento del quale era stato accusato Pausania, siccome eglino ritrovato avevano nei processi formati contra Pausania, chiedendo che col medesimo castigo egli fosse punito. Gli Ateniesi credettero a tali accuse, e di un volere medesimo insieme coi Lacedemoni ch'erano inció apparecchiati, mandarono gente a prenderlo, con espressi comandamenti che pigliare lo dovessero, ovunque le trovavano. Era per avventura in quel tempo Temistocle in bando e vivevasi in Argo, praticando perciò spesse volte per tutta la Morea; per-
loche

89

Morte di
Pausania.

Temisto-
cle è ac-
cusato di
tradimen-
to.

loche essendogli alle orecchie pervenute tali novelle, dalla Morea si fuggì a Corcira, essendo benefattore di quel popolo. I Corcirefi temevano, ricevendolo, di non si arrecare nemici gli Ateniesi ed i Lacedemoni; perciò gli fecero la scorta per fino in Terraferma riscontro alla loro Isola, ed essendo egli perseguitato da chiunque aveva la commissione, ovunque la fama era ch' egli fosse, nè sapendo dove si fuggire, fu costretto a ricorrere ad Admeto Re dei Molossi, avvegnach' egli non fosse molto suo amico, il quale per sorte non era in casa, ed essendosi Temistocle umilmente raccomandato alla Regina, ella gl' insegnò che dovesse pigliare un picciolo loro figliuolino e quivi nella segreta parte del palazzo dovesse attendere la venuta del Re. Nè molto dopo essendo tornato Admeto, gli manifestò chiunque egli era, dicendogli non essere cosa degna di Re fare le sue vendette d'uno scacciato e bandito, sebbene egli in qualche cosa se gli era opposto nel tempo che il Re era ricorso agli Ateniesi per ajuto, e ch' egli debolissimo che era ed in grandissima calamità condotto, sarebbe offeso da un Re potentissimo: anzi però conveniente essere a generoso animo vendicarsi solamente de' suoi eguali. Oltre a ciò, che esso si era opposto al Re, procacciando egli solamente per l' utile suo e non per la vita, e che dandolo il Re nelle mani di coloro che lo perseguitavano * (dicendo da chi e perche ei fosse perseguitato) sarebbe cagione della sua morte. Admeto avendolo udito, sicom' egli stava in terra tenendo a mano il figliuol suo, lo fece levar su (era quello uno efficacissimo modo di supplicare.) Nè molto dopo essendo venuti i messaggieri degli Ateniesi e dei Lacedemoni (avvegnache molte cose dicessero) nondimeno nol dette loro, anzi sentendo ch' egli voleva andare al Re de' Medj, lo fece accompagnare dall' altro lato del mare per fino a Pidna città di Alessandro. Quivi avendo trovato una nave da carico che voleva passare nell' Ionia, vi montò sopra, ma fu dalla fortuna trasportato sopra l' esercito degli Ateniesi, quale assediava Nafso; e temendo, perciocche non era conosciuto da quei della nave, tirato il Nocchiero da parte, disse al Nocchiero chiunque egli era e per qual cagione fuggiva, minacciandolo che s' egli non lo salvasse, direbbe d' averlo con danari corrotto, acciò lo conducesse; ma salvandolo ch' egli era grandissimamente per riconoscere un tal beneficio: E che il modo di salvarlo era, ch' egli non lasciasse uscire alcuno della nave

Peloponneso.
Corfù.

Adm: re
Re dei
Molossi.

99

Pidna.
Disgrazia di Temistocle.
Nefia.
Aituzia di Temistocle.

* per

91 * per fino che l'intero viaggio non fosse fornito; così fece il Nocchiero. Ed essendo stato un dì ed una notte a vista dell'esercito, finalmente capitò in Efeso. Quivi fu il Nocchiero con gran liberalità di danari da Temistocle riconosciuto, perciocche gliene venne poi dai suoi amici mandatigli di Atene e d'Argo * di quei che gli erano avanzati.

92 Essendo dopo entrato in Terraferma con un' uomo di Persia * abi-

93 Artaserse tante alle marine, mandò lettere ad Artaserse figliuolo di Serse, il quale in quei giorni cominciava a governare il Reame in iscambio del padre. Il tenore delle lettere era tale.

94 Io Temistocle ti vengo a trovare, * il quale ho fatti più danni alla casa tua, che mai facesse verun'altro Greco, nel tempo nel quale io fui sforzato a far resistenza a tuo padre, il quale veniva contra la Grecia: Ma poiche io fui dal pericolo assicurato, ed esso (indietro tornando) fu per male arrivare, gli feci molti maggiori servigi per i quali egli non poco mi è obbligato (questo disse Temistocle, perciocche avuta che ebbe

Coluri. Serse la rotta sotto Salamina, egli lo fece avvertito, che con più maggior prestezza ch'ei potesse dovesse tornare indietro, ed avvisollo come voleva tagliare i ponti, i quali aveva con i Greci finto di avere tagliati.) Ed ora potendoti fare beneficio grande, son qui presente, perseguitato dai Greci per l'amor grande che io ti porto, ed ho deliberato di sourastare qui un'anno per poterti informare delle cose per cui cagione venuto sono

Il Re, come è fama, meravigliatosi del suo proponimento gli scrisse che facesse come scritto aveva. Quivi statosi Temistocle un'anno apparò tutto ciò che mai apparare si potesse e della favella e dei costumi di Persia: Venuto il fine dell'anno se n'andò al Re, dal quale si per la fama grande che da prima aveva, si ancora per la speranza che dava di fargli soggetta tutta la Grecia, fu fatto grande più che mai fosse Greco veruno, e tantopiù quanto egli si faceva per esperienza conoscere, ch'era uomo prudente.

Lode di Temistocle. Fu Temistocle uomo che manifestissimamente dimostrava la forza dell'ingegno suo, ed in ciò viepiù d'ogni altro degno di grandissima meraviglia, ch'era di singolarissima prudenza naturale, senza averla accresciuta con precedente scienza, ottimo giudice e di prestantissimo provvedimento ai subiti e non isperati accidenti, antivedeva il

più

più delle volte le cose future e con grandissima sofficienza governava le presenti, nè di giudicio s'ingannava eziandio nelle cose delle quali non aveva pratica veruna, e sopra tutto viepiù d'ogni altro nelle cose dubbiose giudicava ciò ch'era utile, e ciò che fosse per danno apportare: E per dire con brevi parole ogni cosa, egli ancor che improvviso fu abilissimo colla forza dell'ingegno suo, e colla prestezza del consiglio * a definire ogni e qualunque cosa, sebene arduissima. Ma essendosi egli ammalato fornì la sua vita. Dicono alcuni, ch'egli di sua spontanea voglia, avendo pigliata una certa bevanda, si dette la morte diffidatosi di non potere mandare ad effetto ciò ch'egli aveva promesso al Re. E' il suo sepolcro in Asia sopra la piazza della città di Magnesia, alla quale egli dal Re era stato fatto Presidente, imperocchè avevagli il Re dato Magnesia, acciò gli servisse pel pane, la quale pagava ogni anno (a) cinquant'a talenti, gli diede poi Lampfaco pel vino, del quale pareva allora quel luogo viepiù di tutti gli altri abbondante, e Miunte ancora che dar gli dovesse il companatico. Dice si che le sue ossa furono dai suoi parenti portate per sua commissione a casa e sepolte in Attica, di nascoso però dagli Ateniesi, per ch'egli non era lecito sepellirvi ch'unque fosse stato stimato traditore della patria. Tal fine fecero Pausania Lacedemonio, e Temistocle Ateniese, * i quali furono grandissimi Capitani sopra tutti i Greci del tempo loro.

Avevano adunque i Lacedemoni per i primi loro Ambasciatori comandate tai cose, ed erano all'incontro stati comandati di purgare tali offese. Andarono dopo questo dagli Ateniesi, di novo comandando loro che levare si dovessero dall'impresa di Potidea, e permettenessero che Egina vivesse secondo le sue leggi, e sopra tutto alla scoperta dissero, ch'ei non moverebbero guerra, s'essi annullassero lo statuto fatto contra ai Megaresi, pel quale gli Ateniesi vietavano loro tutti i porti del loro territorio ed il mercato del paese Attico. Gli Ateniesi non vollero ubbidire ad alcuna delle dette cose, e sopra tutto negavano di voler rompere il decreto, incolpando i Megaresi, come coloro che coltivavano i luoghi sacri e non divisi, ed accettavano i servi fuggitivi. All'ultimo essendo

94
Morte di Temistocle.
Dicono, fa bevanda essere stato sangue di toro, veleno potentissimo facile a pigliarsi.
Magnesia e Miunte
Erano cinquanta talenti alla moneta Fiorentina, trenta ducati d'oro larghi.

95

Cassan.

[a] Nell'esemplare del Giolito si legge cinquecento talenti, ma col confronto del Testo si Greco, che Latino di Lorenzo Valla, e di Enrico Stefano, e colla correzione di Emilio Porto Candiotto fu ritrovato errore, onde si è corretto sì in questo passo, come in molti altri che facilmente colla collazione si potranno vedere.

Sparta
Ranfio,
Melesippo
ed Age-
fandro.

sendo venuti Ambasciatori di Lacedemone, Ranfio, Melesippo ed Agefandro, senza far menzione d'alcuna delle cose solite, dissero solamente: Che i Lacedemoni volevano la pace, la quale avrebbero lasciando gli Ateniesi che i Greci vivessero secondo le loro leggi particolari. Sopra le quali parole gli Ateniesi fecero adunare il consiglio, e proposero a ciascuno che dovesse dire il suo parere, e parve loro determinando per una volta il tutto, dare risoluta risposta. Ed avendo molti altri sopra di ciò detto il parer loro nell' una e l' altra via, e ch'ei bisognava far guerra, e ch'ei non bisognava, anzi che lo statuto impedir non doveva la pace, ma che era mestieri annullarlo. All'ultimo si levò su Pericle figliuolo di Santippo che allora era dei principali della città ed il più suagliato di tutti in fatti ed in parole, e consigliò così.

Parla-
mento di
Pericle.
Pelopon-
neso.

Io sempre, Signori Ateniesi, sono stato di ferma opinione, che non si debba cedere ai popoli della Morea, avvegnache io molto bene sappia, che gli uomini col medesimo ardore indotti non sono al pigliare la guerra, ed al combattere, ma ch'eglino secondo gli accidenti si mutano di parere. Ed or veggo ch'egli ci fa mestieri deliberare le cose molto simiglianti alla predetta mia opinione, perloche ragionevole cosa mi pare; che tutti coloro i quali fra di voi saranno nella medesima sentenza che sono io, occorrendoci disgrazia veruna, debbano scusando aiutare la loro e mia opinione; e riuscendo le cose bene, non debbano darne il vanto alla nostra prudenza. * Percioche la riuscita delle cose suole non altrimenti che gli umani disegni esser fallace: **E** per tal cagione, soprugiugnendoci alla sprovista disgrazia veruna, noi usiamo darne la colpa alla fortuna. Si sono adunque e per l'adietro i Lacedemoni dimostrati nostri nemici, ed ora più che prima tali ci si dimostrano; percioche essendo stato nelle convenzioni determinato, che nascendo fra noi controversia o differenza veruna, dobbiamo stare ed offerirci alla ragione, possedendo in quel mentre ciascuno tutto ciò ch'egli si trova avere, nondimeno eglino non sono mai ricorsi alla ragione, nè offerendogliela noi, l'hanno voluta accettare, anzi piuttosto con la guerra che con le parole eleggono di por fine alle controversie, ed ora sono

quà

quà venuti, comandandoci, e non dolendoci di noi. Perciochè ci fanno sapere che ci dobbiamo partire da Potidea, che lasciamo Egina governarsi secondo le leggi sue, che annichiamo il decreto fatto contra dei Megaresi; ma di più quelli che ora ultimamente venuti sono, ci comandano che lasciamo in libertà delle loro leggi tutti i Greci. Nè sia veruno che giudichi, non rivocando noi il predetto statuto, ch'egli abbia da esser guerra per cosa di poco valore, dicendo eglino sopra tutto, che rivocandolo non è per farsi la guerra; nè fra voi rimanga una tale opinione, che voi per cosa di poco momento foste per venire alle mani, contenendo in se questa piccola cosa tutto il vigor vostro e la prova dell'animo di ciascuno di voi. Perchè essendo voi loro in ciò ubbidienti, subito vi comanderanno cosa maggiore, come a coloro che per timore avranno ubbidito, ma se animosamente glielo negherete, loro darete a divedere, che devono con più piacevolezza, mansuetudine, ed egualità con voi adoperarsi: Perlochè determinate una delle due, ovvero d'ubbidire loro innanzi che riceviamo danno veruno, ovvero facendosi guerra (il che giudico che meglio sia) di non ceder loro, nè per picciole nè per gran cose; nè goderci con paura le cose possedute da noi? * Perchè alla medesima servitù si sottomette l'uomo rendendo ubbidienza nelle cose piccole, alla quale si farebbe soggetto essendo ubbidiente nelle grandi, non essendovi la determinazione del giudizio. Intendete adunque esaminando di parte in parte le cose alla guerra spettanti che noi non saremo in esse ed in ogni altra cosa, punto loro inferiori. Primieramente gli uomini della Morea poveri sono, e costretti a lavorare i loro terreni, nè hanno danari in particolare nè in pubblico, indi non sono pratici nelle lunghe guerre * e massimamente nelle marittime: Perciochè eglino (rispetto alla loro povertà) poco fra di loro contribuiscono, nè possono armare navilj, o fare esercito per terra, essendo eglino discosti dall'aver privato, e tuttavia consumando le facultà di casa, e molto più se da noi sarà loro vietato il mare. Essendo le guerre più mantenute dalle ricchezze pubbliche, che dalle sforzate contribuzioni, e tan-

to più, quanto gli uomini da povertà gravati più prontamente nella guerra servono con le proprie persone loro, che non fanno col danaro, sperando eglino di poter guardare le persone da ogni pericolo, ma non sapendo s'ei si avranno consumati i danari prima che sia fornita la guerra, e specialmente s'ella (come è credibile) andasse in lungo oltre al parer loro.

* Quei della Morea e li confederati loro in un solo fatto d'arme sono sufficienti a stare a fronte di tutti gli altri Greci, ma a lungo andare contra ad esercito superiore a loro, non sono bastanti, sì perche non ufando di terminare le cose in un consiglio solo, ed avendo tutti egual voce nel dare i suffragj, non fanno cosa alcuna improvvisa e prestamente; sì ancor perche non essendo tutti di una sola gente e città, cerca ogn'uno che a suo comodo si faccia il decreto, e secondo l'opinion sua, e quindi nasce che non si possa cosa alcuna a perfezione ridurre, ed al suo termine. Percioche alcuni di essi vorranno che qualch'uno sia grandissimamente punito, gli altri non vorranno consumare il loro particolare avere, e adunandosi eglino con somma pigrizia, però in breve spazio di tempo deliberano delle pubbliche cose, attendendo ciascuno di loro la maggior parte del tempo alle sue particolari facende, e pensa ogn'uno, che il pubblico non sia per ricevere danno o detrimento veruno per la sua negligenza, con isperanza che qualch'altro in suo scambio sia per antivedere il bisogno; In tal guisa, avendo ciascuno un tal animo, non si accorgono che le loro pubbliche cose vanno in rovina, e quando pure con ogni industria provvedere vi volessero, è loro vietato per carestia del danaro, il quale con tardità contribuiscono, e l'occorrenza della guerra non può aspettare il tempo. Nè ci dobbiamo spaventare o pei bastioni che far ci poteessero a torno, o per la loro armata; percioche volendo essi circondare di mura questa nostra città, sarebbe loro, anzi che no, difficile in tempo di pace, molto più in tempo di guerra * ove particolarmente non siamo al loro riscontro men premuniti. S'eglino riscontro a noi edificheranno fortezza, mettendovi le genti loro, potranno bensì con le correrie danneggiare buona parte del territorio

nos-

nostro, e dare ricetto a molti dei fuggitivi; non potranno però con tutto questo vietarci, che noi navigando per mare non andiamo ai danni delle terre loro, ritrovandoci più di loro potenti per conto d'armata, e che con quella di loro ci vendichiamo, percioche noi nell' esercizio marittimo avemo più pratica delle cose di terra, ch'essi esercitati in terra non hanno delle cose del mare, ed è loro, anzi che nò, difficile l'impararle. Percioche se noi i quali subito dopo la guerra dei Medi e per l'adietro, esercitato avemo questo mestiero, nè per ancora avemo bene apparato; come si potranno in breve spazio di tempo far pratici in esso coloro i quali continuamente assuefatti sono a coltivare la terra, nè sono marittimi? E noi con la moltitudine delle navi molestandoli sempre, non li lasceremo eziandio esercitare. Forse col numero grande delle navi potrebbero mettersi alla ventura, facendo con la moltitudine animo alla loro poca esperienza; ma impediti da molto maggior numero si starranno, e non esercitandosi diverranno molto meno esperti e conseguentemente più timidi. L' esercizio marittimo è artificio simile agli altri, nel quale non bisogna con pigrizia una volta o due esercitarsi, anzi chi lo vuole intieramente apparare, gli fa bisogno che di continuo altro mestiero non faccia. E s'eglino pigliando i danari Olimpici, o Delfici si sforzassero con soldo maggiore di condurre gli uomini da remo forestieri da noi condotti, una tal cosa farebbe loro, anzi che nò, difficile, non essendoci essi nemici, o che non fossero montati in compagnia degli uomini della nostra città sopra le navi, il che non è. Anzi oltre a ciò (e questo grandemente importa) i patroni ed i governatori delle navi sono dei nostri cittadini, e l'altra ciurma e più valente che non sono tutti gli altri del rimanente della Grecia. Nè alcuno dei forestieri vorrà con pericolo pigliar bando della patria sua; e sotto essi con isperanza minore, a cagione d'alquanto più soldo ma condurata di poco tempo combattere. Tali cose e simili a queste mi è parso dirvi degli uomini della Morea. Ma le nostre mi paiono molto diverse da quelle che di loro ho dette. Se essi per terra entreranno nel territorio nostro, e noi nel loro entrere-

mo per mare. Nè farà danno eguale ch'egli sia rovinata una parte della Morea, e tutto il territorio Ateniese. Percioche essi non avranno altro paese libero dalla guerra, ma noi ne avemo degli altri, tanto nelle Isole, come in Terraferma. La nostra possanza in mare è grandissima, e voglio che sappiate che se i luoghi nostri fossero solamente in Isola, quai popoli più di noi sarebbero inespugnabili? Ora egli ci fa bisogno d'applicare l'animo a questo, e non facciamo stima del nostro paese e delle nostre abitazioni, ma sia il nostro riguardo alle cose del mare e della città solamente; Nè bisogna che voi adirati per il danno fattovi, combattiate con gli uomini della Morea che sono in molto maggior numero di voi. Perché avvennache noi ancora una volta fossimo vincitori, ci bisognerà un'altra volta con non minor quantità combattere, e s'una sola volta fossimo vinti, ci mancherebbe l'aiuto di tutti i nostri confederati pel quale noi siamo possenti: Perché non essendo noi bastanti d'andare loro contra, essi non staranno costanti. Nè voglio che noi ci affiggiamo per la perdita delle abitazioni e del paese, ma si bene della vita, perché le possessioni non acquistano gli uomini, ma gli uomini acquistano le possessioni. E s'io bastevole fossi a persuadervelo, consiglieri che voi stessi usciste fuori a guastarle, e mostraste agli uomini della Morea, che per questo non siete per sottomettervi ad essi. Io avrei molte cose da dire, per le quali volendo voi, potiamo certamente sperare la vittoria. Se voi combattendo attenderete all'acrescimento dell'imperio vostro, nè aggiugner vorrete alli necessarij pericoli che seco porta la guerra, altri volontarj, e di mero capriccio. Perch'io non meno temo i nostri mancamenti, che l'insidie dei nostri nemici; delle quali cose un'altra volta ragionerò, quando saremo nel fatto. Per ora mi par che noi dobbiamo così rispondere agli Ambasciatori, e con ciò licenziarli: Che noi non siamo per victare nè i porti, nè meno i nostri mercati ai Megaresi, purché i Lacedemoni non vietino la pratica della loro città ai forestieri, tanto a noi come ai sudditi e confederati nostri; percioche nè questo, nè quello apporta impedimento veruno alle confederazioni:

ni: E che noi lascieremo le città libere, se quando fatte furono le convenzioni esse erano libere, e se ad essi piacerà metter in libertà le città a loro soggette, in guisa che nel governo della Repubblica non sieno obbligati agli statuti di Lacedemonia, ma vivano con particolari instituti, come più a ciascuno di loro piacerà. Diremo loro ancora di più, che noi contenti siamo in tutte le cose stare a ragione secondo i capitoli della lega, e che noi non cominceremo la guerra, ma ben ci difenderemo da ciascuno che verrà per offenderci. Cotale risposta mi pare assai ragionevole, e conveniente alla dignità della città nostra, ma ci bisogna pensare che egli ci sarà forza il combattere, se noi volontariamente piglieremo la guerra, i nostri nemici non ci saranno così molesti ed insolenti, e da grandissimi pericoli ci verranno grandissime utilità ed al pubblico ed al privato. Sapete ben voi che i nostri maggiori avendo fatta resistenza ai Medi, non avendo tanto dominio come abbiamo noi, anzi lasciando quello che possedevano e servendosi piuttosto del buon consiglio, che della prospera sorte, e con animo maggiore delle forze rigettarono in dietro il Barbaro ed accrebbero le cose per fino alla grandezza nella quale ora noi la vediamo; dei quali noi non dobbiamo mostrarci da meno, anzi ad ogni via dobbiamo opporci ai nostri nemici, e sforzarci di non lasciar ai nostri descendenti questo nostro dominio minore di quello che lo abbiamo trovato.

Tal parlamento fece Pericle. Gli Ateniesi giudicando il suo consiglio essere ottimo, deliberarono di fare a suo senno, e risposero ai Lacedemoni di parte in parte come egli insegnato aveva loro. La somma fu ch'ei non erano per fare cosa veruna di quelle ch'erano state loro comandate, ma ch'erano apparecchiati secondo i capitoli a purgare tutte le accuse date loro in competente giudicio. Essi adunque se ne tornarono a casa, e non furono dappoi mandati più Ambasciatori. Queste furono le ragioni e le differenze le quali fra l'uno e l'altro nacquero innanzi alla guerra, avendo principio subito dalle cose fatte in Durazzo ed a Corfu.

Epidama
no.
Cercira.
me,

*me, andando l'uno dall'altro senza ufficiali, ma non
senza sospetto, perchè le cose che si facevano,
altro non erano che confusione dei patti,
ed occasione di combattere.*



FINE DEL PRIMO LIBRO
DI TUCIDIDE.





IL SECONDO LIBRO DI TUCIDIDE ATENIESE DELLE GUERRE DELLA MOREA.



QUINDI PIGLIA PRINCIPIO LA GUERRA tra gli Ateniesi ed i popoli della Morea e tra i confederati degli uni e degli altri, nella quale non più praticavano l'uno con l'altro senza salvo condotto, e dato principio alla guerra combatterono continuamente; la quale è stata per ordine scritta, secondo che ciascuna cosa fu fatta tanto la state come l'inverno. Erano di già scorsi anni quattordici della lega fatta

Peloponneso.

fra loro per anni trenta, dopo l'impresa di Negroponte. L'anno quintodecimo che fu il quarantesimo ottavo del sacerdozio di Criside in Argo, essendo Enesio Eforo in Sparta, ed avendo Pitodoro signoreggiato dieci mesi in Atene, il mese sesto dopo la giornata fatta sotto Potidea, cominciando la primavera, pochi più di trecento Tebani, avendo per capi loro due dei principali di Beozia, cioè Pitangelo figliuolo di Filide, ed Diemporo d' Onetoride, sul primo sonno entrarono in Platea città della Beozia, confederata degli Ateniesi, avendo intelligenza ed essendo loro aperte le porte da certi cittadini Plateesi, che furono Nauclide ed i congiurati con esso, quali per loro interesse

Eubrea.
Criside.
Enesio.
Pitodoro.

Caſſan-
dria.
Pitangelo
Diemporo
Platea è
dai Teba-
ni affalita

Nauclide.

Tucidide.

M

par.

Eurima-
co.Intenzio-
ne dei
Beozj.

IOI

Subita ri-
bellione
dei Plate-
esi dai Te-
bani.

IO2

Le carret-
te poste in
luogo di
muro.

particolare, e per distruggere alcuni loro emoli, volevano dare la città ai Tebani, ed avevano fatto tal trattato per mezzo di Eurimaco figliuolo di Leonziade, ch'era potentissimo fra tutti i Tebani. Perciocchè prevedendo i Tebani, ch'egli era per farsi guerra, volevano anticipare il tempo e pigliare la città di Platea loro emola antica, standosi ogn'uno quieto, nè essendo per ancora alla scoperta a nata la guerra, e perciò più facilmente entrarono, senza che veruno se n'avvedesse, non essendovi guardie; ed essendosi armati nella piazza, non fecero a senno di chi gli aveva introdotti, andando subito alle case dei loro nemici, e cominciando a tagliarli a pezzi, ma piuttosto era la loro intenzione di fare editti amichevoli per provocare i cittadini ed invitarli alla loro devozione per questa via. Bandirono adunque per un trombetta, che tutti quei della città che volevano essere amici dei Beozj, e vivere secondo gl'istituti di quelli, deponessero l'armi apresso di loro, giudicando che per questo modo la città loro dare si dovesse. I Plateesi sentendo che i Tebani erano dentro, e che la città era presa alla sprovveduta, temendo e giudicando che i nemici fossero in molto maggior numero (non gli vedendo per l'oscurità della notte) volentieri accettarono le condizioni, e venuti con loro a parlamento, si acquietarono, e massimamente perchè non fecero alcuna novità contra veruno. * Ma trattandosi tuttavia queste cose, i Plateesi in un certo modo si avvidero del poco numero dei Tebani, e giudicavano ch'avevandosi assaliti, facil cosa sarebbe il superarli; perchè in vero il popolo mal volentieri si levava dalla devozione degli Ateniesi. Parve loro adunque essere espediente di mettersi a tale impresa e ruppero i muri comuni che separavano l'una casa dall'altra, acciò non fossero scoperti nel camminare per le strade e d'una in l'altra casa passati si adunò insieme buon numero di essi e misero le loro carrette senza giumento al traverso delle vie, * acciò fossero in luogo di muro, e fecero altre provisioni, che ad essi parevano utili a tale impresa. Avendo apparecchiate tutte le cose possibili, passata quasi tutta quella notte con buone e vigilant guardie, nell'aurora uscendo tutti insieme delle case loro, assalirono i Tebani, giudicando che s'aspettato avessero al giorno chiaro, i nemici sarebbero stati più feroci, ed acciò che il combattere non fosse eguale, ma essendo egli di notte nè avendo li nemici la pratica della città loro, più timidi fossero ed infe-

riori

riori ad essi: Ed essendo assaliti vennero alle mani. I Tebani vedutisi intal maniera ingannati, si strinsero insieme sforzandosi d'uscire per qualche via, e due o tre volte furono rigettati. Spaventati poi per lo strepito grande di chi gli assaliva, e delle donne e dei servi che tutti dalle case con gridi ed urli gettavano sassi e tegole, ed ancora da una grandissima pioggia che li sopragiunse furono costretti a voltar le spalle, e quà e là fuggivano per la città, non sapendo gran parte di loro dove si andassero nella oscurissima notte, nel fango, e per non avere la pratica della città, nè sapendo a che modo salvarsi * (Perciocche queste cose furono fatte nella fine del mese) e coloro che li perseguitavano erano praticissimi, a tal che potendo malamente fuggire, n'erano ammazzati infiniti. Era oltre a ciò corso alla porta per la quale essi erano entrati, essendo ella ancora aperta, un cittadino della terra, e serrolla col ferro d'un' arma in aste in luogo di catenaccio, onde non potevano per quella uscire. Alcuni di loro avendo la caccia per la città, saliti sopra la mura si gittarono di fuori, morendo la maggior parte di loro: Alcuni altri trovata una delle porte senza guardia veruna, tolta da una donna una accetta, rupero la serratura, e nascosamente quindi s'usciron fuori; ma non furono molti, perche gli uomini di Platea di subito ne furono avvisati: Molti altri sparsi per diverse vie della città perirono. La maggior parte di loro e specialmente quelli che s'erano ristretti insieme, entrarono per sorte in un grande edificio congiunto alle mura della città, le cui porte non erano per avventura chiuse, stimando ch'elleno fossero le porte della città, e che avessero l'uscita fuori. Gli uomini di Platea, veduti gli quivi dentro serrati, pensando stavano ciò che fare ne dovessero, ovvero sicom' erano, tutti insieme abbruciarli, ovvero farne qualche altro crudele strazio. All'ultimo tanto i Tebani ch'erano nell'edificio, come gli altri che quà e là fuggivano per la terra, s'arresero alla discrezione di quei di Platea e dettero l'armi. E questa fu la sfortunata riuscita di quei Tebani ch'entrarono in Platea. Gli altri Tebani i quali secondo l'ordine dato, dovevano la notte medesima venire col resto delle genti per essere in aiuto di coloro ch'erano entrati, casoche il trattato non avesse sortito effetto, avute per la via le novelle di tutto il successo della cosa, s'affrettarono per soccorrere gli altri. E' la città di Tebe distante da Platea

Coppio

103

Questo dice volendo inferire che la luna non luceva. Uccisione grandissima dei Tebani.

I Tebani si arrendono.

Quanto la
città di
Platea sia
distante
da Tebe.
Il fiume
Asopo.

settanta stadj (a), e la pioggia ch'era la notte sopraggiunta, li ritardò molto, ed il fiume Asopo era fortemente ingrossato, di maniera che facilmente non si poteva guazzare. Così camminando con la pioggia, appena avevano passato il fiume, che sopraggiunse loro un'altro messo, il quale dette loro risolutissima nuova, che i Tebani erano tutti morti, o prigionieri. Avuta una tale novella s'avvisarono di pigliare i Plateesi ch'erano di fuori della città, perchè essendo nato questo movimento alla sprovvista e nel mezzo della pace, gli uomini di Platea erano col loro mobile sparsi quà e là per i campi. Era la loro intenzione, pigliandone alcuno, tenerlo per riscattare i loro che dentro a Platea si ritrovavano, s'alcuno però ne fosse rimasto vivo. E stando egli in tale deliberazione, i Plateesi avendone avuto sospetto e temendo di quei di fuori, mandarono un' Araldo ai Tebani, il quale dicesse loro, che si erano portati male avendo voluto occupare per forza la loro città, stante la tregua. Protestando loro, che non doveessero dare impaccio veruno alle loro cose di fuori, altrimenti ch'egli ammazzerrebbero gli uomini loro, che vivi tenevano prigionieri, e partendosi senza dar alcuna molestia, li lascierebbero andare. Dicono i Tebani che i Plateesi confermarono tale promessa col giuramento, ed essi dicono di non aver loro fatta promessa di subito restituirli, ma avuti certi altri ragionamenti fra loro e proposte alcune condizioni, negando apertamente d'aver giurato. Uscirono adunque i Tebani del territorio dei Plateesi senza dar loro alcuno impaccio; ed essi dopo la partita loro, con meravigliosa prestezza ritirarono nella città tutte le cose di fuori. Ciò fatto tagliarono a pezzi tutti i prigionieri, il cui numero fu cento ottanta, tra i quali fu Eurimaco, col quale era stato dai complici maneggiato il trattato. Ciò fatto ne diedero notizia agli Ateniesi, restituirono ai Tebani data la pubblica fede gli uomini che * morti avevano, e fortificarono la città loro di ciò che faceva mestieri nella presente necessità. Gli Ateniesi subito avuto l'avviso delle cose fatte a Platea, pigliarono tutti i Beozii ch'erano nel loro contorno, e fecero per un banditore sapere ai Plateesi che non facessero alcuna novità circa ai Tebani che prigionieri teneano, per fino che non avessero particolare avviso da essi, non sapendo ch'egli non fossero stati ammazzati, perciocchè la prima nuova era da Platea andata in Atene subito entrati i Tebani in essa, il secondo messo era

Perfidia
dei Plate-
esi.

Morte d'
Eurima-
co.

104

[a] Li stadj settanta sono incirca miglia otto Italiane.

stato

stato spedito immediatamente che i Tebani erano stati vinti e fatti prigionieri, dopo il quale gli Ateniesi non avevano avuto avviso veruno; nè altro sapendone, avevano mandato quel banditore: Ma essendo egli arrivato trovò i prigionieri essere stati ammazzati. Dopo le sopradette cose, gli Ateniesi andati con l'esercito a Platea, vi portarono buona quantità di grano, e lasciandovi gente per difenderla, ne cavarono le donne, i fanciulli e tutti coloro che sufficienti non erano al combattere.

Essendo state fatte le sopradette fazioni a Platea, gli Ateniesi, essendo alla scoperta ormai rotta la lega, si apparecchiavano di fare guerra. Il simigliante facevano i Lacedemoni e loro confederati: E dall'una parte e dall'altra fu determinato di mandare al Re, ed in ogni altro luogo a tutti quei Barbari, dai quali speravano che fosse per venire loro aiuto veruno, facendosi amiche le città poste fuori del Dominio, o della loro confederazione. Oltre alle navi che si ritrovavano i Lacedemoni, diedero commissione ai loro confederati d'Italia e di Sicilia, che ne dovessero far fabbricare molte altre, per fino al numero di cinquecento in tutto, e che dovessero apparecchiare una certa somma di danari, secondo il potere di ciascuna città, e che non dovessero ricevere nei porti loro più d'una nave Ateniese alla volta, standosi nel rimanente quieti, per fino a tanto che le dette cose fossero in ordine. Dall'altro lato gli Ateniesi mandarono a riconoscere tutte le città a loro sottoposte, ed inviarono Ambasciatori a tutte le città circonvicine alla Morea, a Corfù, alla Cefalonia, ad Arcanane, ed al Zante, molto bene giudicando che se tutte quelle città fossero loro amiche, con sicurezza maggiore avrebbero potuto guerreggiare alla Morea d'intorno. E veramente nessuno di loro aveva l'animo a cose basse, nè con minore ardire prefero la guerra, ch'egli conveniente fosse all'onore di ciascheduno di loro; nè ciò però contro ragione: Perché tutti i mortali nel principio delle cose le fanno ad ogni loro potere con tutto lo sforzo. E molti giovani tanto Ateniesi come della Morea, volenterosamente seguivano la guerra, non avendola ancora provata. Tutto il rimanente della Grecia era similmente a quella infiammata, vedendovi concorrere le prime e principali città. Erano ancora fatti molti pronostici, e gl'Indovini dicevano molte cose, tanto nelle città ch'erano

Gli Ateniesi ed i Lacedemoni apparecchiavano alla guerra.

Chiamano i Lacedemoni in loro aiuto gl'Italiani e quei di Sicilia.

Corcira, Cefalonia

Zacinto.

105 *rano per combattere come nell' altre . Tra l' altre * l' Isola di Delo,*
 L'Isola di *poco innanzi a questa guerra tremò tutta (a), il che non era mai per lo*
 Delo tre- *adietro occorso in tutta la ricordanza dei Greci: E per le nuove cose*
 ma. *che si vedevano, si faceva facilmente coniettura delle cose avvenire;*
 Erodoto *perloche tutti con diligenza considerando andavano tutte le cose e se*
 dice che *altro simile alle cose raccontate accadeva, tutto era messo in conside-*
 tremò al- *razione. La maggior parte degli uomini comunemente era affezionata*
 tra volta. *ed inchinata ai Lacedemoni, e tanto più, quanto essi dicevano di*
voler mettere la Grecia nell' antica sua libertà, e per tanto ciascuno
si nobile, che popolare, come ancora le città intere erano prontissimi
al favor loro, se in cosa veruna con fatti o con parole potevano: E du-
bitava ogn' uno, non favorendoli, che la sua negligenza molto impe-
dimento apportasse alla vittoria di quelli. Per lo più erano fortemen-
te sdegnati contra gli Ateniesi, desiderando alcuni di liberarsi dal-
la soggezione loro, altri temendo d'esser fatti soggetti ad essi. Si ap-
parecchiarono adunque in tal modo, e con animo tale: ed avendo
ciascuno d'essi in sua compagnia le sottoscritte città, entrarono nella
guerra. Avevano i Lacedemoni in loro compagnia tutti i popoli del-
la Morea che abitavano dentro dallo stretto, in fuori che gli Argivi
e gli Acei, i quali erano amici d' ambedue le parti. Dei popoli dell'
Acaia solamente i Pallenesi furono al principio della guerra nella
confederazione dei Lacedemoni, e poi tutti gli altri: Fuori poi del-
la Morea, erano nella loro confederazione i Megaresi, i Locresi, i
Beozj, i Focesi, gli Ambracioti, i Leucadij e gli Anattori, dei
quali i Corintj, i Megaresi, i Sicioni, i Pallenesi, gli Ellei, e gli
Ambracioti contribuirono le navi, la cavalleria fu fatta degli uomi-
ni di Beozia, dei Focesi e dei Locresi: Tutte l' altre città diedero
la fanteria: E questo quanto ai confederati dei Lacedemoni. Dal
lato degli Ateniesi furono quei di Scio, quei di Metelino, di Platea,
i Messenj che abitano in Lepanto, la maggior parte degli Acarnani,
quei di Corfù e del Zante, con tutte le nazioni loro tributarie
fra le quali furono i Carj vicini al mare, i Dorj vicini ai Carj, gl'
*Ionj, gli abitatori dello stretto di Gallipoli, * quei della Tracia,*
tutte l' Isole che verso Levante sono fra la Morea e l' Isola di Can-
*dia, * e tutte l' Isole Cicladi, eccetto Milo e Tera: Delle quali*
città, Scio, Metelino e Corfù diedero le navi, tutte l' altre la fan-
teria

Confede-
razione
dei Lacede-
monia.

Quei di
Foggia
vecchia.
Quei di
Aita.
Quei di
fanta
Maura
Vonizza
Confede-
rati degli
Ateniesi.
Chio.
Lesbo.
Corcira.
Zacinto.
Ellespon-
to.

106

107

[a] Erod. lib. vii. cap. 98.

teria e il danaro . Talifurono i confederati dell'una e l'altra parte, e tal fu l'apparecchio loro . Dopo le cose fatte a Platea fecero i Lacedemoni sapere a tutti i loro confederati dentro e di fuori della Morea, che dovesse ciascuna nella sua città apparecchiare l'esercito, e l'altre cose necessarie al condurlo fuori del paese, per muoversi tutti insieme contra il territorio dell'Attica . E posciache ciascuno fu in ordine al giorno determinato, tutte le loro confederate città mandarono due terzi dei loro allo stretto della Morea . E posciache fu fatta la massa, Archidamo Re dei Lacedemoni generale Capitano in queste spedizioni, fattisi venire alla presenza tutti i Capitani e Pretori di ciascheduna città e specialmente quei cb' erano d'autorità maggiore e più stimati, prese a dire loro in questa maniera.

Peloponneso

Linadia.

Gii antichi nostri, Signori della Morea e voi altri Signori confederati, e molte imprese pigliarono dentro e di fuori della Morea, ed i nostri vecchj che fra noi sono, hanno medesimamente non piccola esperienza delle cose appartenenti alla guerra. Nondimeno non siamo mai usciti con maggiore apparecchio di questo, ma anzi andiamo in numero grande e con fortissimo esercito contra una città potentissima, e tutti ottimi combattitori. E' adunque giusta e ragionevole cosa, che non ci mostriamo punto inferiori agli avi nostri, * nè vergogna apportiamo alla gloria per lo adietro da noi acquistata. Tutta la Grecia per il nostro movimento è commossa, e staci a vedere, con sommo desiderio attendendo che ci riescano i disegni nostri, per l'odio grande che agli Ateniesi portano. Nondimeno (come che la vittoria ci paia sicura per il gran numero delle genti, dal quale ora i nostri nemici sbigottiti, non vogliono venire con noi alle mani) non bisogna per questo, che noi inconsiderati andiamo e fuori d'ordinanza. Anzi bisogna che ciaschedun Capitano e ciaschedun fante privato tema sempre di non traboccare per proprio fallo in qualche manifesto pericolo: Perche la riuscita della guerra è dubbiosa, * e dalle piccole cose si viene alle grandi, e molti affalti si fanno per ira: E la minor moltitudine temendo, sovente ha vinto il numero grande, il quale non apprezzando i nemici, non ha tenuto conto dell'ordinanza. * Anzi sempre bisogna che

Parlamento del Re Archidamo:

108

109

110

che

che ognuno che nell'altrui territorio entra, sia con l'animo pronto, e nelle fazioni ritenuto. Perche in tal modo sono valentissimi a dare l'assalto, e più ficuri nel far resistenza. Noi poi non combattiamo contra una città debole ed impotente al difendersi, ma guernita di tutte le cose che fanno bisogno; perloche presupporre dobbiamo, che i nemici ci staranno a fronte, se non al presente, almeno quando ci vedranno entrati nel paese loro, dandogli il guasto e mandando a male tutte le cose loro: Peroche tutti coloro che innanzi agli occhi proprj far si vedono qualche insolito danno, sono dall'ira e dallo sdegno commossi, e poca ragione usando, grandemente dall'ira e dal furore spinti, sono sforzati di menare le mani. La qual cosa è molto credibile che sieno per fare gli Ateniesi i quali degni si tengono di comandare agli altri, ed usi piuttosto a dare il guasto ne' contorni dei vicini loro, che vederli ruinare i suoi. E' adunque necessaria cosa che noi contra si fatta città combattendo per acquistare una grandissima gloria e per noi stessi e per gli antichi nostri, siamo apparecchiati a tutti i casi che occorrere mai ci potessero, facendo sopra tutto stima * dell'ordinanza e delle guardie, mandando con prestezza ad effetto tutto ciò che ci verrà comandato. Perch'egli è bella e sicurissima cosa, dov'è moltitudine grande, che tutti dimostrino d'usare * un'ordine stesso.

III
 II 2
 Melesippo
Avendo Archidamo dette queste sole parole, licenziata la moltitudine, mandò prima in Atene Melesippo figliuolo di Diacrito cittadino di Sparta per vedere se gli Ateniesi in parte alcuna si volessero umiliare, vedendo di già i nemici inviati ai loro danni. Ma essi accettare non lo vollero nè dentro alla città, nemeno nel Senato, facendo a modo di Pericle, il quale aveva loro detto che accettare non dovessero Mandato alcuno nè Ambasciadore dei Lacedemoni, com'egliino fossero in essere per andare ai loro danni; perloche lo rimandarono senza dargli udienza, comandandogli che in quel giorno medesimo uscire dovesse dei loro confini, e dire a coloro che mandato l'avevano che più non inviassero Messo veruno se prima non erano usciti del loro paese: Gli diedero ancora gente che l'accompagnassero, accioche per il viaggio favellare non potesse con uomo alcuno. Melesippo partitosi d'Atene e
 giunto

giunto ai confini dove lasciar doveva coloro che l'avevano accompagnato, disse queste parole sole. Questo giorno d'oggi sarà principio ai Greci di grandissimi mali. Giunto ch'egli fu nell'esercito e udito ch'ebbe Archidamo come gli Ateniesi non si volevano punto umiliare, marcchiando con tutto il campo entrò nel paese d'Atene: Dall'altro lato parte dei Beozj con alquante delle genti loro, avendo mandata la loro cavalleria nell'esercito di quei della Morea, entrarono col rimanente nel paese di Platea, cominciando a dare il guasto. Adunandosi tuttavia il sopradetto esercito nello stretto, e mentre ch'egli era in viaggio, innanzi ch'ei fosse entrato nel territorio degli Ateniesi, Pericle figliuolo di Santippo, uno dei dieci Capitani degli Ateniesi, avendo udito che i nemici erano per entrare ai danni del paese d'Atene, sospettò che Archidamo avesse riguardo alle sue possessioni per essere egli già alloggiato in casa sua in Atene, volendogli per cotai via, ovvero dimostrarsi particolare gratitudine, ovvero per comandamento dei Lacedemoni quali sapeva molto bene, che volentieri avrebbero voluto metterlo in sospetto al popolo Ateniese (sicom' egli di già fatto avevano quando mandarono dicendo loro, che lo dovessero ibandire della città per purgare il sacrilegio detto di sopra) perlocche andatosene nel Senato, disse pubblicamente, che sebene tempo fa Archidamo era stato in casa sua alloggiato, nondimeno non voleva che questo tornasse in danno veruno della città, ed in caso che i nemici non dessero il guasto alle case e possessioni sue, come facevano a quelle degli altri, egli voleva ch'elleno fossero comuni, acciocche per tal cagione non l'aveessero a sospetto veruno. Grandemente confortandoli eziandio allora, si come già fatto aveva, che dovessero apparecchiarsi alla guerra, e ridurre tutte le cose di fuori nella città, e non uscire di quella a combattere, ma starsi dentro e guardarla, mettendo l'armata in ordine, mediante la quale essi erano molto possenti, avendo buona cura alle città loro confederate: Dicendo che la loro possanza * era posta nei danari che da esse cavavano, ottennendosi principalmente la vittoria della guerra pel * consiglio e con l'abbondanza del danaro. Esortandoli che non si dessero pensiero avendo di fermo ogni anno seicento talenti di tributo dalle città confederate, senza l'altre entrate; ritrovandosi di presente nella fortezza sei mila talenti di moneta; imperocche la maggior somma che

Tucidide. N nell'

Quei della Morea, entrano nei danni del paese di Atene.

I Beozj danno il guasto al territorio di Platea.

Le possessioni di Pericle.

Astuzia di Pericle.

Consiglio di Pericle.

113

114

Erano alla nostra moneta 300 mila ducati larghi.

Tre milioni, e seicento mila ducati larghi.

115

Trecento
mila du-
cati lar-
ghi.Statua di
Minerva.Venti
quattro
mila du-
cati.Munizio-
ne degli
Ateniesi.Il muro
Falerico.
Li 35 sta-
dj sono
miglia 4.
incirca l
italiane.Li 40
stadj sono
miglia cin-
que Italia-
ne.116
Fortezza
Munichia.

117

nell'erario avessero era dieci mila talenti meno trecento, ma quello che mancava avevano speso * nella fabbrica fatta all'entrare della fortezza ed in altri edifici pubblici, e nella guerra a Potidea. Avevano ancora buona quantità d'oro non battuto e molto argento riposto in luoghi diversi tanto pubblici come privati, ed i vasi sacri che nelle solennità usavano e nei loro giuochi festivi, e quello che guerdagnato avevano delle spoglie dei Medi ed altre cose simili, che tutte insieme facevano non minor somma di cinque cento talenti: Oltre a ciò dagl' altri tempj avevano gran somma di danari, dei quali nel tempo della necessità si sarebbero potuti servire: E non avendo altro, potevano pigliare tutto l'oro del quale era circondata la statua della Dea Minerva, dimostrando che quella statua era di quaranta talenti di peso, ed era tutto oro purissimo, il quale era lecito loro di pigliare, usandolo per la salute della Rep. ampiamente rendendolo dopo la guerra: Con tutti quei danari adunque li rincorava. Quanto al numero delle genti mostrò loro ch' avevano tredicimila soldati, senza i deputati alle guardie ed alle difese, che tutti insieme arrivavano al numero di sedici mila, perche tanto era il numero delle guardie, che nel principio quando i nemici gli assalirono, furono deputate, computati i giovani, gli attempati e tutti i forastieri che portavano arme dentro alla città ed avevano in guardia la muraglia chiamata Falerica, che si stendeva dalle mura della città per fino al mare, abbracciando per lunghezza trentacinque stadj, e quella parte che intorno alla città era guardata, poteva essere quaranta tre stadj; perciocche tutta quella parte ch'era fra la muraglia da essi chiamata lunga ed il muro Falerico non era guardata. La muraglia lunga che si stendeva per fino al Pireo era quaranta stadj, della quale la parte di fuori era guardata, e quella parte del Pireo * che contiene la fortezza chiamata Munichia. Era tutto il suo circuito sessanta stadj e la metà era in guardia. Mostrava loro similmente che avevano mille e dugento uomini d'arme, * ed insieme alcuni arcieri a cavallo e mille e seicento uomini a piedi con trecento galee tutte scfficianti al mare. Tale apparecchio e non minore di quello che ho detto fu quello degli Ateniesi, quando primieramente i popoli della Morea erano per entrare ai loro danni e quando fu dato principio alla guerra. Cose tali e molte altre mostrò loro Peri-

*che, come bene era solito, per indurli a credere ch'eglino nella guerra sarebbero superiori. Gli Ateniesi avendo udite tutte le sopradette cose, gli acconsentirono, dalle ville conducendo nella città i figliuoli, le mogli, col rimanente dei mobili che adoperavano in casa: E rovinati i travamenti delle abitazioni di fuori, gl'inviarono per mare con le giumente ed i bestiami in Eubea e nelle Isole circonvicine, la qual cosa da loro fu fatta mal volentieri, per essere la maggior parte usi a stare alle ville; il quale era costume antico degli Ateniesi, più d'ogni altro Greco: Perche dal principio di Cecrope e degli altri primieri Re, per sino a Teseo, il territorio Ateniese era abitato a casali, avendo ciascuno le corti chiamate Pritanee ed i magistrati: Percioche non occorendo cosa veruna ch'apportasse loro timore, non ricorrevano al Re per consigliarsi, ma per loro stessi facevano le cose e nei bisogni consultavano, anzi alcuni di loro guerreggiarono, come gli Eleusini, quando combatterono in compagnia d'Eumolpo contra Erereo. Ma essendo il regno pervenuto nelle mani di Teseo, il quale era saggio e prudente, oltre che egli ridusse alla civiltà e polizia molte altre cose del detto paese, annullò tutte le corti e magistrati degli altri villaggi, e ridusse tutto il popolo in una sola città, il quale al presente è tutto sotto un consiglio e sotto una corte medesima, chiamata Pritaneo; e costrinse tutti coloro (abitando i medesimi luoghi che prima abitavano) a ridursi in una medesima città, la qual poi è divenuta grande per adunarsi tanti insieme, e fu da esso lasciata di mano in mano a coloro che dopo lui succedettero: E per rimembranza di tale unione gli Ateniesi da quel tempo in quà, ogni anno celebrano pubblica e solenne festa alla Dea Minerva. Innanzi a Teseo, dove ora è la fortezza, era prima la città, e specialmente in quel luogo che è di sotto alla fortezza volto al mezzo giorno, del che fanno ancora manifesta testimonianza i tempj degli altri Iddj che sono nella stessa fortezza e gli altri che di fuori della fortezza si veggono sono più volti verso questa parte della città; Come il tempio di Giove Olimpico, * d'Apolline Pitio, di Cerere, ed il tempio di Bacco in Limne nel quale celebrano ancora le antiche feste di Bacco ogni duodecimo giorno del mese Antesterione, sicome fanno ancoragl'Ionj, i quali sono discesi dagli Ateniesi, e molti altri antichi tempj. Ervi il luogo ancora chiamato le nove fonti, ed al tempo che cominciarono a signoreggiare i Tiranni, si*

Negro-
ponte

Teseo.

I tempj
della città
di Atene

118

Mese An-
testerione
dicono al-
cuni che
era il me-
se di A-

Agoſto, al-
tri di No-
vembre.

Gli Ate-
nieſi dalla
villa van-
no ad abi-
tare ^{la}
città

119

chiamò nove condotti, ed eſſendovi anticamente alcune belle fonti, fu detto Calliroe, la cui acqua è uſata da eſſi per la vicinanza della rocca in tutte le coſe loro di grande importanza. Onde adeſſo, dall' antica uſanza, ſogliono uſare queſt' acqua innanzi ai maritaggi ed in altre coſe ſacre: E per fino al dì d'oggi quella più alta parte della città, per eſſere ſtata la più antica loro abitazione, è da eſſi chiamata la città. Gli Atenieſi adunque, i quali primieramente come più loro aggradiva, le ville abitarono, poichè furono ridotti in una ſola città, e per eſſere aſſuefatti nelle ville, tanto gli antichi come i moderni, la maggior parte del tempo fino a queſta guerra, abitarono con le famiglie loro alle ville; laonde pareva loro ſtrana coſa ed aſpra, il ritornare allora nella città. E tanto più quanto novellamente riportato avevano il mobile delle caſe loro di fuori, dopo le coſe dei Medici. Era loro eziandio moleſto e duro, per eſſere coſtretti d'abbandonare le caſe, ed i tempj i quali per antica uſanza erano ſtati dei loro maggiori, avendo maſſimamente a mutare tutti i modi del vivere, riputando ciaſcuno la villa laſciando d'abbandonare la ſua propria città. E tanto più quanto eſſendo pervenuti dentro pochiffimi dei più ricchi, avevano caſe da ſtarvi, gli altri ricorſero parte a caſa degli amici e parenti loro; ma la maggior parte ſi miſe in alcuni luoghi abbandonati della città, e per tutti i tempj ed i luoghi dedicati ai Semidei, eccetto che nei tempj poſti nella ſommità della rocca, e quello d'Eleuſina e ſe veruno altro luogo forte v'era, che ſi poteſſe ferrare. Alcuni di loro abitarono il luogo chiamato Pelafgico poſto ſotto la rocca, nel quale a patto veruno non era lecito abitare, come bene era con tenuto nella fine d'un verſo uſcito dall' Oracolo di Apolline Pitio, che diceva. Meglio faria Pelafgico eſſer voto. Nondimeno per la neceſſità delle abitazioni, ſerui a quel tempo per caſa. Ma per il mio giudicio l'Oracolo riuſci in contrario di quello che da eſſi fu ricevuto; perche non vennero le avverſità alla città per tale abitazione vietata, anzi per riſpetto della guerra, fu neceſſario abitarlo, * la qual guerra non dichiarando l'Oracolo, previde che doveva eſſere per iſciagura abitato: Molti altri abitarono le torri della muraglia, e ciaſcuno ſi accomodò dove poteva; perciocchè la città non era capace di tutti coloro che concorrevano. Furono dipoi accomodati nelle muraglie lunghe, ed in una gran parte del Pireo. Gli Atenieſi in quel me deſimo tempo

tempo ponevano ogni loro cura a provvedere le cose appartenenti alla guerra, e facendo la massa dei loro confederati, e mettendo eziandio in ordine cento navi per mandarle alla volta della Morea; ed in così fatto apparecchio erano occupati.

In questo mentre l'esercito di quei della Morea, venendo tuttavia innanzi nel territorio Ateniese, fece il primo alloggiamento sotto Enoe, dal qual luogo erano per entrare nell'Attica: Dove avendo presi gli alloggiamenti, prepararono contro la muraglia le macchine, ed ogn'altra cosa per espurgarla in qualunque maniera. Perciocche essendo Enoe nei confini dell'Attica e della Beozia, era murata, e gli Ateniesi se ne servivano come d'una fortezza in caso che fosse venuta la guerra. Apparecchiarono adunque i Lacedemoni le macchine, ma trattenendosi egli intorno ad essa, consumarono il tempo in vano, ed Archidamo fu non poco di ciò incolpato da essi, parendo loro ch'egli fosse stato molto negligente nel fare la massa; ed assai amico degli Ateniesi, e che egli freddamente avesse confortato ciascuno alla guerra: E poiche fu fatta la massa, l'essersi più del dovere trattenuto nello stretto della Morea, e dopo la partita l'essere stato nel resto del cammino molto tardo, e specialmente l'indugio fatto intorno ad Enoe, lo rendevano molto più sospetto; perciocche in quel mentre gli Ateniesi portarono dentro alla città ogni cosa, giudicando quei della Morea, che s'egli fossero con prestezza entrati nell'Attica, facilmente avrebbero ritrovate tutte le cose di fuori, il che non fu fatto, per la lunga dimora d'esso. Fu adunque Archidamo avuto in tal sospetto nell'assedio d'Enoe: Ma egli andava ritenuto, aspettando, come si dice, che gli Ateniesi, innanzi ch'egli cominciasse a dare il guasto, dovessero in qualche parte umiliarfi, più presto che la sciar ruinare il loro territorio; ma poiche l'esercito di quei della Morea ebbe fatto il suo sforzo per pigliar Enoe, nè vedendovi alcuna via, e non avendo gli Ateniesi mandato loro messo veruno, quindi levarono il campo, e l'ottuagesimo giorno dal dì che i Tebani entrarono in Platea, essendo la state, ed essendo tuttavia il grano in fiore, entrarono nel paese d'Attene essendo loro condottiere Archidamo figliuolo di Zeusidamo Re dei Lacedemoni: Diedero il guasto primieramente ad Eleusina ed al territorio Triasio, dando la caccia alla cavalleria degli Ateniesi circa i luoghi detti Rizj; e più oltre

L'esercito della Morea.

Archidamo è incolpato di pigrizia.

La Eleusina ha il guasto.

passan-

La caval-
leria degli
Ateniesi
ha la fuga
Acarne è
assediate

102
103

passando lasciarono alla man dritta il monte Egaleo, e per la Cicropia si condussero per fino ad Acarne la quale è la più grossa terra che sia nel territorio degli Ateniesi, e sotto vi si accamparono, dove stettero lungo tempo, sempre scorrendo e ruinando il paese. Dice si che Archidamo si volle a questo fine in ordinanza fermare sotto Acarne, come s'egli avesse voluto combattere, e non aver voluto in questo primo anno discendere nel piano, giudicando che gli Ateniesi quali avevano una gioventù molto forbita, e così bene erano instrutti alla guerra, come per l'adietro mai fossero stati, uscir dovessero. E ch'ei non fossero più oltre per sofferire di vedersi ruinare e guastare il loro territorio: Né essendo usciti loro alle frontiere in Eleusina, e nel territorio Triasio, standosi egli sotto Acarne, voleva provare s'essi uscivano; Considerando ancora che il luogo era molto comodo per gli alloggiamenti dell'esercito. Oltre a ciò, essendo quei ch'erano in Acarne la più forte banda della città, essendo eglino tre mila uomini armati, non era credibile, ch'eglino fossero per sopportare, che il loro fosse ruinato, anzi da stimare che tutti dovessero uscire alla battaglia: E se pure gli Ateniesi non fossero al primo affronto usciti, si avvisava di potere da quindi innanzi con più sicurezza dare il guasto al paese, e correre per fino sotto la mura della città; perocché gli Acarnani essendo spogliati di tutti i loro beni, non pensava che fossero per mostrarsi così pronti a mettersi a rischio per l'altrui cose, anzi fossero per dimostrarsi di pareri diversi: E con tal disegno si stava Archidamo sotto Acarne. Gli Ateniesi mentre il campo dei nemici era all'Elusina d'intorno, e nel territorio Triasio, ebbero qualche speranza ch'eglino non dovessero più oltre passare, ricordandosi che quattordici anni innanzi a questa guerra, Plistanatte figliuolo di Pausania Re dei Lacedemoni, essendo egli entrato nell'Eleusina e nel paese Triasio dell'Attica coll'esercito di quei della Morea, senza passare più oltre s'era tornato indietro: Laonde egli fu bandito di Sparta avendo dato sospetto di se d'essere indietro tornato, corrotto per danari.

Plistanatte.

Li stadj
60 sono
miglia set-
te e mez-
zo italia-
ne

Diverse
opinioni
degli Ate-
niesi.

Ma posciache videro il nemico esercito essere sotto Acarne, lontano solamente sessanta stadj dalla loro città, non pareva più loro tollerabile, anzi come è credibile, con animo arrabbiato vedevano ruinare il paese, il che dopo l'impresa dei Medi, nè giovani nè vecchi avevano mai veduto. Pareva dunque a tutti gli altri, e specialmente
alla

alla gioventù, di non sofferirlo, ma volevano contra ai nemici uscire; Ed essendo nelle radunanze private furono in molto contrasto, volendo alcuni di loro uscire, alcuni altri non lo permettendo, e questi erano i meno. Gl'indovini ancora davano varie e diverse risposte, le quali erano ascoltate * secondo ch'era la volontà di ciascuno: E gli Acarnani vedendosi guastare il paese sollecitavano l'uscire, dimostrando che appresso di loro, era una banda degli Ateniesi non piccola. Così da tutti i lati la città era piena di tumulto, e fortemente erano contro a Pericle adirati; nè a memoria avendo il consiglio dato loro per l'adietro da esso, l'incolpavano, ch'essendo egli loro Capitano non li guidava fuori, stimandolo autore di tutte le cose ch'essi pativano. Vedendo adunque Pericle, ch'essi per i danni ricevuti erano appassionati, nè avevano il giudicio sano, giudicando che l'opinione sua fosse buona, non volendo egli altrimenti uscire, non chiamò allora la moltitudine a parlamento, * nè fece veruna adunanza, dubitando ch'essi insieme adunatisi, non commetteressero qualche grave errore, spinti piuttosto dall'ira, che da consiglio retto: Ma facendo fare diligentissima guardia alla città, si sforzava di tenere il popolo a suo potere unito. Fece nondimeno uscir fuori uno squadrone di cavalli, acciocche le correrie dei nemici, assalendo il luogo alla città vicini, non facessero qualche preda. E nei Frigji fu fatta una picciola scaramuccia da una squadra di cavalli degli Ateniesi e Tessali da uno dei lati, e la cavalleria dei Beozj dall'altro, nella quale gli Ateniesi ed i Tessali non furono punto inferiori per fino a tanto che la fanteria di Beozia non venne in aiuto della sua cavalleria: Allora apertamente si dettero a fuggire, e ne furono ammazati parecchi, i quali nondimeno furono quello stesso giorno riportati dentro alla città senza altro consentimento dei nemici. Il seguente giorno i popoli della Morea innalzarono un trofeo. Venne questo aiuto dei Tessali agli Ateniesi per una confederazione antica ch'eglino insieme avevano. Vennero eziandio in loro aiuto i Larissci, i Farsali, i Parrasj, i Cranonj, i Pirasj, i Cirtonjed i Ferei. Capo era di quei di Larissa Polimede ed Aristone, ciascuno di diversa fazione, e di quei di Farsalo era capo Mennone, e di mano in mano ciascuna dell'altre città aveva il suo Capitano.

120

121

La prudenza di Pericle.

I Tessali furono in aiuto degli Ateniesi.

Avendo i popoli della Morea veduto che gli Ateniesi non uscivano loro

loro incontra a combattere, movendo l'esercito d' *Acarne*, diedero il guasto a certi altri vilaggi che sono fra il monte *Parneto* ed il monte *Brileffo*: Ed essendo egli in tuttavia nell' *Attica*, gli *Ateniesi* mandarono nella *Morea* le cento navi già da essi apparecchiate, con mille uomini armati, e quattrocento arcieri, dei quali fu Capitano *Carcino* figliuolo di *Zenotimo*, *Protea* di *Epicle* e *Socrate* d' *Antigeno*, i quali con tale apparecchio fecero vela. Ma i popoli della *Morea* essendo stati un pezzo nel paese d' *Atene* per fino che durarono le vettovaglie, di poi si partirono, ritornando per la *Beozia*, non però da quel lato ch' egli erano entrati, e passando intorno ad *Oropio*, dettero il guasto al paese chiamato *Piriace* abitato dagli *Oropj* sudditi degli *Ateniesi*, ed essendo giunti nella *Morea* si divisero l'uno dall' altro, ritornando ciascuno a casa sua.

Gli *Ate-*
niesi van-
no contra
la *Morea*.

122

Seicento
mila du-
cati.
I danari
degli *A-*
teniesi in
uso della
guerra.

Brasida

Gli *Ateniesi* essendosi partiti i nemici, misero le loro guardie per terra e per mare, * siccome erano per guardarsi tutto il tempo della guerra, e parve loro di pigliare mille talenti di quei ch' erano nella rocca, metendoli da uno dei lati, ordinando che alcuno non li dovesse toccare, ma che la guerra si dovesse fare con gli altri danari. E misero pena la vita a chiunque ragionasse o proponesse al consiglio di spendergli in altro, se già non fossero necessitati in caso che i nemici venissero per mare con l' armata contro di loro e bisognasse difendersi; misero ancora da parte cento galee le migliori di tutte ed assegnarono alle stesse li *Prefetti*, e *Capitani* comandando che non dovessero ad altro uso essere adoperate che nel caso del sopradetto bisogno, e coi detti mille talenti. Ma quegli *Ateniesi* ch' erano sopra le cento navi si congiunsero con cinquanta navi dei *Corfiani*, e con alcuni altri confederati del Paese ch' erano venuti in loro ajuto, e navigando alla *Morea* d' intorno, oltre a molti altri danni che fecero, avendo fatta scala in terra, assalirono *Metone* città della *Laconia*, la quale era di muraglia debole, nè dentro v'erano molti uomini. Trovavasi per avventura alla guardia di quei contorni *Brasida* Spartano figliuolo di *Tellide* con alcune poche genti, il quale udita la venuta dei nemici, andò con cento uomini armati per soccorso di quei di dentro, passando per mezzo l' esercito degli *Ateniesi*, il quale era sparso per il paese, ed era solamente volto a guardare la muraglia della terra, entrò dentro a

Me-

Metone perdendo solamente alcuni pochi nello entrare della terra, e salvolla. Per questa prova mirabile fu sopra tutti coloro che amministravano la guerra, lodato nella città di Sparta. Gli Ateniesi quindi partendosi, fecero vela e pervennero in Fia luogo d' Elide, e gli diedero il sacco, il qual durò per spazio di giorni due, ed essendo venuti loro a fronte dalla parte bassa di Elide trecento uomini scelti con molti altri confinanti in loro soccorso, commettendo con essi una scaramuccia, li vinsero. Ma essendosi levato un grandissimo vento ed una fortuna terribile, non potendo le navi durare alla marea, essendo quei luoghi tutti in ispiaggia, la maggior parte di loro montata sopra le navi e passati sotto il promontorio chiamato Ittis, afferarono il porto che è in Fia. In quel mentre i Mesenj ed alcuni altri che non erano potuti salire sopra le navi, camminando per terra, presero Fia, furono poi levati dalle navi, lequali andavano volteggiando intorno a quei luoghi, e gli Ateniesi dipoi lasciata Fia, si partirono (perciocche molti d' Elide venuti erano in loro aiuto) e volteggiando intorno a quei paesi davano loro il guasto.*

I 23
Ittis.

In questo medesimo tempo mandarono trenta navi a torno a Locride, acciocche parimente assicurassero Eubea, delle quali fu Capitano Cleopompo figliuolo di Clinia, il quale avendo fatta scala in terra, mise a sacco più luoghi posti alla marina, e prese Tronio, e quindi menò seco alquanti ostaggi, ed in Alope vinse alcuni Locri i quali erano venuti in aiuto di Tronio. Questa medesima state gli Ateniesi cacciarono fuori tutti gli abitatori di Egina coi loro figliuoli e le mogli, incolpandoli ch'erano stati la principal cagione della guerra; e pareva loro più sicura cosa riempire delle loro genti quella città ch'era affezionatissima dei popoli della Morea. Ma i Lacedemoni sì per l'odio che portavano agli Ateniesi, come per gli obblighi che avevano con gli Egineti per i beneficj ricevuti da essi al tempo del terremoto e nella guerra servile, diedero per abitazione degli Egineti ch'erano stati cacciati Tirea con tutto il suo territorio per coltivare, il qual territorio divide gli Argivi dai Laconici, stendendosi per fino al mare. Quivi adunque abitò una parte di essi, gli altri andarono dispersi quà e là per la Grecia.

Negron
ponte.
Cleopom-
po negli-
uolo di
Clinia.

Tirea.

Quella medesima state, il primo giorno del mese nel fare della luna, (nel qual tempo solo par che si possa causare l' Eclisse del sole)

Eclisse
del Sole.

Tucidide.

○

dopo

dopo il mezzo giorno s'oscurò il Sole, dimaniera che furono vedute alcune stelle, e poco dopo, * essendosi egli fatto in forma di mezza luna, ritornò nella sua forma di prima, * e nella state medesima gli Ateniesi si fecero amico Nimfodoro figliuolo di Piteo, uomo Abderite, il quale per innanzi era stato loro nemico. Costui aveva maritata una sua sorella in Sitalce, e molto poteva appresso di lui, e lo mandarono a chiamare, volendo per mezzo di Sitalce farsi amico Tere Re dei Traci il quale essendo padre di Sitalce fu il primo che ingrandisse il Regno degli Odrisi più di tutti gli altri Re della Tracia: Perciò che la maggior parte della detta Tracia vive in sua libertà; Tereo però il quale ebbe per moglie Progne figliuola di Pandione Ateniese, non s'apparteneva da lato veruno a questo Tere, anzi non erano d'un medesimo luogo della Tracia. Perchè Tereo abitò in Daulia luogo appartenente al paese che ora è chiamato Focide, allora abitata dai Traci, nel qual paese le donne nominate sono per quello eccesso che fecero verso Itis; e da molti Poeti li quali fanno menzione di Luscinia, la quale è chiamata uccello di Daulia. Ed è cosa credibile che Pandione facesse parentando con questo Tereo che vicino ad esso abitava, per potersi l'uno l'altro soccorrere, piuttosto che con questo Tere, il quale tante giornate abitava discosto dalla città d'Atene in Odrisa, * Ma Tere il quale neppure aveva il medesimo nome, divenne per forza primo Re d'Odrisa, di cui essendo figliuolo Sitalce, gli Ateniesi se lo fecero amico, desiderando per la costui mezzanità conquistarsi alcuna città della Tracia e Perdica eziando. Nimfodoro adunque venne in Atene per concludere la detta confederazione tra gli Ateniesi e Sitalce, ed ebbe l'intento, ed operò che li detti Ateniesi fecero loro cittadino il figliuol di Sitalce chiamato Sado, promettendo loro d'annullare la guerra ch'era nella Tracia e persuadere a Sitalce, ch'egli mandasse in loro aiuto la sua cavalleria, e li pedoni armati alla leggera: Concluse eziandio la pace tra essi e Perdica, avendogli indotti a ristituirgli Terme: E così Perdica condusse di subito l'esercito contra i Calcidesi, essendosi congiunto con gli Ateniesi, e con Formione. In questa maniera adunque * Sitalce figliuolo di Tere Re della Tracia, e Perdica figliuolo di Alessandro Re della Macedonia fecero lega con gli Ateniesi. Ma i loro uomini ch'erano sopra le cento navi, avendo presa una terra

dei Corintj detta Solio, la diedero per abitazione, ed il suo territorio per coltivare solamente ai Paliresi Acarnani. Dipoi per forza presero Astaco, e la ridussero in loro confederazione, cacciato Euarco ch'era in essa Tiranno, e facendo vela alla volta dell' Isola della Cefalenia, senza combatterla sen'impadronirono. Posta è l'Isola di Cefalenia verso Acarnania e Leucade, ed in essa sono quattro popoli, i Pallensì, i Carnj, i Saminei ed i Pronnei, nè molto dipoi le navi si ritornarono in Atene. * Circa l'Autunno di questa state gli Ateniesi con quei che abitavano dentro alla città, tanto nativi, che forestieri, a popolo entrarono nel paese di Megara, essendo loro Capitano Pericle figliuolo di Santippo: Gli Ateniesi poi che sopra le cento navi volteggiavano la Morea, perciocchè erano ancora appresso ad Egina, inteso ch'ebbero che quei della città a popolo erano usciti con tutto l'esercito contra ai Megaresi, navigarono verso quella parte e seco loro si congiunsero. E questo fu il maggior esercito degli Ateniesi, essendo la città in fiore; nè per ancora essendo stata dalla peste tocca. Perciocchè in quella impresa vi furono non meno di dieci mila uomini armati d'Atene senza i tremila che sotto Potidea si ritrovavano, oltre a molti abitatori del paese loro, i quali medesimamente si ritrovarono alla predetta impresa, quai furono ben tremila uomini armati, senza un numero non piccolo d'uomini armati alla leggera, i quali tutti insieme avendo saccheggiato e messo in rovina gran parte del paese, se ne tornarono in Atene. Ogni anno poi, * (essendo la guerra) gli Ateniesi molestarono il territorio di Megara, ora con la cavalleria solamente, ed ora con tutto l'esercito, per fino a tanto che presero Nissea. * Nel fine di questa state, Atalante fu dagli Ateniesi fortificata di mura, essendo ella prima un' Isola abbandonata appresso ai Locri Opunzi e ciò fecero, acciò che i Corsari venendo di Opunte e dell'altro paese Locride, non danneggiassero Euboa. Tutte le sopraddette cose fatte furono quella medesima state, nella quale gli uomini della Morea si partirono del paese degli Ateniesi.

Nel principio dell'inverno, Euarco Acarnane volendo ritornare in Astaco persuase ai Corintj, che l'aiutassero con quaranta navi e con mille e cinquecento uomini armati, ed esso condusse alcuni altri in suo ajuto. Erano Capitani dell'esercito Eufamida figliuolo

Euarco:

128

129

Correrie degli Ateniesi. Saline.

130

Atalante.

Negro-ponte.

Eufamida.

lo d' Ariftonimo, Timofeno di Timocrate, ed Eumaco di Crifide; ed essendo navigati, lo rimifero in Trono. Si sforzarono ancora di pigliare alcuni luoghi dell' Acarnania posti alla marina, ma vedendo di non poter far profitto veruno, se ne tornarono a casa; e passando dalla Cefalonia smontarono in terra nel paese dei Cranj. Quei di dentro alla terra finfero di volersi arrendere, ma poi assalirono il campo alla sprovvista ed ammazzarono una parte di loro, gli altri sforzati furono ad imbarcarsi e ritornarsi a casa.

Timofe-
no.
Eumaco.

Cefalo-
nia.

Quell' inverno medesimo, volendo gli Ateniesi fare secondo l'usanza della patria loro, fecero le pubbliche esequie di tutti coloro che nella guerra primieramente morirono: Le quali furono celebrate in questa guisa.

Esequie
degli A-
teniesi.

131

Eglino tre giorni innanzi fanno un tabernacolo, nel quale pongono tutte l' ossa dei corpi morti, e gli espongono alla pubblica vista, e ciascuno porta sopra il suo morto ciò che gli piace; quando poi si portano a seppellire, le carrette conducono alcune casse * di cipresso, una per ogni tribù, e dentro a quelle sono l' ossa di coloro ch' erano della tribù: viene poi tirata una carretta sopra la quale vi è un letto voto, tutto addobbato, che rappresenta coloro i cui corpi non sono stati ritrovati fra i morti. Queste carrette sono accompagnate da grandissimo numero di genti, cittadini e forestieri, per fino al sepolcro dei morti, appresso al quale stanno le donne parenti di chiunque è morto con grandissimi pianti e singhiozzi. Mettono adunque tutti i cassoni predetti in un pubblico monumento situato * nel più bel borgo della città. Ed il costume è di seppellire quivi tutti coloro solamente, che nella guerra sono morti, riservati però coloro che morti furono in Maratone, ai quali in memoria della singolare virtù loro, nel medesimo luogo fecero un sepolcro. Era similmente l' usanza loro, posciach' avevano sepolti i corpi, che alcuno eletto della città, dei primi e più riputati, facesse un ragionamento in lode dei morti, e poi si partiva ciascuno. In questa maniera adunque usano gli Ateniesi di seppellire tutti coloro che nella guerra muoiono, ogni volta che occorre loro in tutto il tempo della guerra così fanno. Fu adunque eletto a ragionare delle lodi di coloro ch' erano i primi che allora morti erano, Pericle figliuolo di Santippo, il quale venuto il tempo e salito sopra un luogo fatto eminente, nel qua-

132

le potesse esser sentito da tutta la moltitudine, prese così a dire.

La maggior parte degli uomini che innanzi a me hanno in questo luogo parlato danno grandissime lodi a colui che ritrovò tale usanza di ragionare alla presenza del popolo delle pruove mirabili di coloro che nella guerra son morti, parendo loro cosa bella e ben fatta. Ma pel mio giudicio, essendo essi in effetto stati valorosi e forti, bastava coi fatti mostrare i loro onori, sicome voi qui pubblicamente fatto vedete d'attorno a questo monumento. Nè si debbono in un sol' uomo mettere a pericolo le prove e le lodi di molti, ovvero starsene al dritto d' un solo, bene o male ch'egli abbia ragionato. Perch'egli è cosa molto difficile il ragionare degnamente di quella cosa nella quale appena che si possa ritrovare chi senta bene della verità; essendo che chiunque ode ragionare e sa come sono passate le cose, ed ama colui che le ha fatte, sempre giudicherà, ch'esse più bassamente siano state raccontate di ciò ch'egli voluto avrebbe e di quanto egli sa. Dall'altro lato chiunque non le ha provate, ciò ch'egli ode narrare oltre alle proprie sue forze, dall'invidia commosso, giudica ch'egli sia stato con troppa parzialità ragionato; perciocche l'altrui lodi dagli altri raccontate, per fino a quel termine sono avute care da ciascheduno, al quale colui che le ode sofficiente si giudica di potere, alcuna facendone, pervenire: Ma s' elleno oltrepassano, colui che le ascolta, gliene porta invidia, e non le crede. Nondimeno posciache dagli antichi è stato determinato ch'egli sia ben fatto, fa di mestieri ch'io ancora la legge seguendo, mi sforzi quanto più sia possibile, d'accomodarmi alla volontà ed opinione d'ogn'uno di voi, pigliando il principio dai primi nostri progenitori; perch'egli è cosa giusta ed onesta, che in tal

Discorso
di Pericle
in lode
dei morti,

133

* lode si dia l'onore alla memoria e ricordanza di coloro i quali primieramente abitarono questo paese, e di mano in mano per la loro virtù, l'hanno per fino a qui lasciato libero ai discendenti loro. E s'eglino di lode sono degni, i padri nostri che dopo loro son venuti, alcerto ne son degnissimi; perocche oltre a quello che dagl'antichi ebbero per retaggio, hanno non senza fatica acquistato tutto l'impero e signoria la quale noi ora abbia-

mo:

mo: E noi medesimamente che ora viviamo, e quelli specialmente che sono nella provetta età ed avanzata, hanno la maggior parte di questo impero accresciuta, e fin là dove oggi arriva dilatato, ed abbiamo la città nostra di tutte le cose resa abbondevole ed instrutta, cosicché sofficiantissima l'abbiamo fatta a sostenere e la guerra e la pace, in tal maniera che avendo a bastanza dei beni, e ricchezze domestiche, non è in conto alcuno degli altrui ajuti bisognevole. Nè volendo nel presente mio ragionamento apportare tedio a coloro che molto bene le cose fanno, lascerò di raccontare le prove fatte da noi nella guerra, con le quali abbiamo ogni cosa acquistata, e di narrare similmente, se noi o i padri nostri nella guerra fatto abbiamo veruna cosa di memoria degna, nel difenderci dai Barbari, o veramente dagli altri Greci. Ma racconterò ben io, con quai fatti, e con qual governo di Repubblica, e con che arti noi primieramente pervenuti siamo a tal grandezza; dipoi discenderò alle degnissime lodi di costoro, giudicando ch'egli al presente fuori di proposito non sia il dire cose tali, anzi ch'egli sia utile, che sieno udite da tutta la moltitudine dei cittadini e forestieri. Noi primieramente abbiamo il governo della Repubblica nostra, il quale non va imitando le leggi delle circonvicine città, anzi gli stranieri seguono piuttosto l'esempio nostro, che noi il loro; onde il governo nostro è chiamato Democrazia, perchè l'amministrazione della Repubblica non è posta solamente in pochi, ma comunemente l'amministriamo. In fatti per legge ciascuno di noi nelle particolari differenze è all'altro eguale, ma nelle pubbliche dignità, secondo che ciascheduno in qualche cosa si dimostra eccellente, così è agli onori del magistrato eletto: Nè abbiamo rispetto, o considerazione alcuna, se chiunque in essa è fatto grande, sia di questo o di quel parentado, ma solamente abbiamo rispetto alle virtù, nè la povertà indietro ritiene alcuno, ch'egli non sia eletto al magistrato, purch'egli possa giovare al pubblico. Noi liberamente procediamo nelle cose pubbliche e negli esercizi quotidiani fra di noi, non movendoci, o sdegnandoci a modo veruno, se alcuno dei nostri vicini

Democrazia,

cini si gode la vita a suo modo, e ladove essi si allegrano, noi dimostriamo una severità incolpabile. Ma trattando noi li privati nostri interessi senza molestarci l'un l'altro, nelle cose spettanti alla Repubblica non usiamo alcuna violenza, e ciò per paura dei Magistrati, ai quali tutta l'ubbidienza prestiamo, e con ogni diligenza siamo solleciti che eseguite siano le leggi, ma specialmente quelle le quali promulgate sono in ajuto degli uomini che offesi vengono, e di quelle ancora che se bene scritte non sono, ciò però nonostante apportano ignominia, e li trasgressori con ogni attenzione notiamo a dito. Abbiamo oltre a questo molte ricreazioni alle fatiche nostre, e giuochi e sacrificj per tutto l'anno, con particolari ed onesti apparati, il cui continuo piacere discaccia la maninconia. Sono ancora per la grandezza della città nostra apportate quà tutte le cose da ogni lato, e non più godiamo le cose che son quà, di quelle che negli altrui paesi nascono. Siamo medesimamente differenti dai nostri nemici nelle cose appartenenti alla guerra; perciocche noi diamo la nostra città comune a ciascheduno, nè discacciando verun forestiero, non gli vietamo l'apparare, ovvero il vedere alcuna cosa, la quale occultandola noi al nemico, fosse per apportargli utile, quando dipoi la vedesse. Così noi non ci confidiamo nei nostri apparecchi della guerra, o nella nostra astuzia, ma nella grandezza dell'animo nostro nelle imprese. Appresso agli altri la gioventù subito dai teneri anni nelle continue esercitazioni, con grandissima fatica acquista la fortezza virile, e noi più moderatamente allevati, non con minore ardire di loro, andiamo contr' ai pericoli dei nostri nemici. Del che abbiamo manifesto segno, che ai Lacedemoni non è bastato l'animo per loro stessi d'affalire il territorio nostro, ma son venuti accompagnati da tutti i popoli a loro soggetti, e dagli ajuti stranieri, nondimeno per noi medesimi abbiamo avuto noi ardire d'affalire il territorio dei nostri nemici, e spesse volte abbiamo presi e soggiogati coloro che valorosamente nelle proprie loro case si difendevano, nè mai a veruno dei nemici nostri, quando insieme ci siamo adunati, è bastato l'animo d'opporci alle nostre forze,

per

per la pratica grande ch'abbiamo nel mare, e per la moltitudine delle genti armate che noi per diversi luoghi abbiamo. E se per avventura i nostri nemici combattendo contra qualche parte delle nostre genti, hanno in alcuna battaglia ottenuta vittoria, si vantano d'averci vinti e superati tutti, e se per lo contrario perdenti restano, dicono d'essere stati da tutto l'esercito superati. * Ed invero noi non ci sottomettiamo ai pericoli potendoci stare quieti, ed usiamo più il vigore delle leggi, che l'ardire dell'animo, nè ci perdiamo nei travagli innanzi ch'ei vengano, e quando egli è il tempo di entrare in essi, non ci dimostriamo più vili di coloro che del continuo dalle fatiche sono oppressi: Conoscesi similmente esser mirabile la città nostra, sì in queste come nelle altre cose, percioche noi splendidamente vivendo, usiamo la continenza, facciamo Filosofica vita, ma nonpertanto ci gittiamo al viver molle ed effeminato e le ricchezze usiamo quando egli fa di bisogno, piuttosto che per pompa, o per una inutile iattanza, nè è vergogna ad alcuno il confessare liberamente la povertà sua, ma è ben vituperio il non si sforzare di schivarla. Ha ciascuno cura delle cose famigliari e pubbliche, e colui che è occupato nella medesima agricoltura, non perde per questo la scienza di governare le cose pubbliche. Percioche noi soli abbiamo costume di giudicare non solo ozioso * ma eziando inutile colui il quale non partecipa del governo delle cose pubbliche. Noi soli eziandio occorrendoci nella mente o nel giudizio alcuna cosa buona, non pensiamo che il ragionare d'essa gli nuoca, ma gli nuoce piuttosto, il non essersi di lei prima informato, che con i fatti si mandi ad effetto. Percioche abbiamo questo di più degli altri, che noi nelle imprese le quali pigliamo, e siamo audaci, e andiamo ritenuti, il che agli altri è di gran detrimento; conciosiache essi dall'ignoranza sono fatti temerarj, e la considerazione li fa timidi. Coloro veramente meritano d'essere tenuti d'animo grandissimo, i quali manifestissimamente conoscono tanto le cose aspre, che le gioconde, e per questo punto non si sottraggono da ciaschedun pericolo. Circa la cortesia, noi siamo a molti contrarj, acquistandoci gli amici,

134

Notabil
detto.

135

Nota.

amici, piuttosto col far loro beneficj, che col riceverli da essi; perciocchè egli è più sufficiente colui che ad altri fa beneficio, a conservare con la benevolenza il beneficio dato, con chi lo riceve, che non è colui che lo accetta, il quale fa molto bene, ch'egli restituisce il beneficio non per gratificare ma per pagare quell'obbligo che aveva. Noi soli magnificamente gioviamo ad altri * non avendo più rispetto all'utile, che all'esercitare fedelmente la liberalità. E per dire ogni cosa con una parola, dico che la nostra città è la norma di tutta la Grecia, e ciascun' in particolare dei nostri uomini par che abbia il suo corpo disposto a far tutte le cose con grazia e con destrezza meravigliosa: E la potenza della città nostra per cotai modi acquistata, sufficientemente dimostra che tutte le sopradette cose dette non sono per iattanza di parole solamente, ma perche così è la verità. Percioche essa sola sopra tutte le altre * sopravanza la fama di ciò che si dice di lei, come per esperienza si vede, ed essa sola non vien dal suo nemico (che guerra gli apporta) tenuta a sdegno, perche considera che se qualche perdita avvien che faccia, non la riceve da quella città la quale seco scarfeggi di potenza o pure di nobiltà; ed essa stessa non apporta ai popoli, che sudditi le sono, materia alcuna di contrasto e di lamentanza, quasche non siano soggetti, ed ubbidir debbano ad uomini li quali di tale ubbidienza degni non siano. Ma conosciuta che sia con chiari segni a quanto la nostra potenza s'estenda, susciteremo una non ordinaria meraviglia di noi, tanto appresso gli uomini ora viventi, quanto appresso la posterità, in tal maniera che non ci farà di mestieri Omero che cilodi, od altro Poeta * il quale nel presente tempo di letti, e la verità dipoi gitti per terra colla falsa opinione delle cose. Già ci abbiamo noi con l'ardir nostro fatta fare la strada in ogni parte del mare e della terra, lasciando in tutti i luoghi la ricordanza del bene da noi agli amici fatto, e del male contro i nemici operato. Per tal città combattendo adunque costoro, * acciochè ella non andasse in ruina, generosamente son morti, ed è conveniente cosa, che

Tucidide.

P

cias-

136

137

138

139

ciascheduno dei posterì si affaticò per essa. Questa è la ca-
 gione ch' io con pur assai parole lungamente affaticato mi so-
 no di favellare della città, per dimostrarvi che noi * e co-
 140 loro i quali non hanno veruna delle cose raccontate da me,
 non combattiamo per cose eguali, e parimente per farvi con
 indizj più chiari conoscer le lodi di costoro, dei quali ora
 ragiono, avvegnache la maggior parte di quelle sia ormai
 stata detta da me: Percioche le cose mirabili della città ven-
 gono dalle meravigliose prove di costoro e di chiunque ad
 essi è stato simile, le quali ragionevolmente potiamo dire
 141 che non si possano * con parole esprimere, come si farebbe-
 ro le lode di molti altri Greci; imperochè la presente mor-
 te di costoro mi pare che abbastanza la virtù d'ognuno faccia
 palese, come quella che è indicio delle altre azioni, ed all'
 142 estremo le loro virtuose opere a meraviglia conferma. * Ed
 è ragionevole, che coloro i quali in altre cose sono scelerati,
 per cagione della patria loro dimostrino generosità nelle
 guerre e così almeno in quest'opra sieno sopra gli altri con-
 siderati. Percioche ricoprendo il male col bene, hanno più aiu-
 tata la Rep. loro, che non l'avevano offesa con le sceleratez-
 ze. Nessuno di costoro ha per cagione di ricchezze (desi-
 derando goderle per l'avvenire) commesso mancamento veru-
 no, nè con speranza di cambiare la povertà in ricchezze,
 hanno ritardata la vendetta dell'inimico, pensando quella
 doverfi piuttosto desiderare, che veruna dell'altre cose: E
 giudicando tal pericolo esser degno di grandissime lodi, hanno
 voluto con la vendetta dei nemici acquistarsele, * avendo
 143 buona speranza di conseguire ciò ch'era incerto, e con i fat-
 ti, confidandosi in loro stessi, nei pericoli che tuttavia scorge-
 vano. E bellissima cosa pensando essere piuttosto lo stesso di-
 fendersi e morire, che l'arrendersi e vivere, hanno fuggito
 il biasimo, e col corpo hanno sopportata la morte, ed in
 breve spazio di tempo sono stati ammazzati nella guerra,
 riportando piuttosto grandissima gloria, che infamia di timi-
 dità. Costoro adunque sono stati tali * quali era convenien-
 144 te che fossero, secondo la dignità della città loro; gli altri
 bifo-

bisogna che desiderino d'aver l'animo a minori sciagure sottoposto, ma niente più di loro timido, * considerando, che l'utilità non solamente consiste nell'ornato ragionamento che ora di essi è usanza farsi, il quale alcuno potrebbe con molte parole ampliare, narrando i dilette che si ritrovano nel discacciare i nemici, appresso di voi i quali sapete non meno di chi ragiona: Ma piuttosto ogni giorno nelle opre sue considerando la potenza della città nostra, diveniate di lei amatori. E quando ella vi paia grande, vi fa bisogno considerare ch'ella è stata acquistata da uomini audaci, i quali conoscevano ciò che nelle imprese si richiedeva, ed in esse con vergogna si affaticavano; quando poi le cose non riuscivano secondo i loro disegni, non volevano privare la città della propria loro virtù, ma larghissimamente gli soccorrevano: Percioche mettendo pubblicamente nella guerra i corpi loro a sbaraglio, privatamente si hanno acquistata una perpetua lode, ed una sepoltura onorevolissima, non quella però nella quale sono essi posti, ma quella per la quale la gloria loro è fatta sempiterna, secondo che verrà l'occasione ragionando di loro, acciò siano imitati: Perche ogni terra è sepoltura degli uomini illustri, nè solamente i titoli delle domestiche pietre ce lo dimostrano, ma la ricordanza che resta negli alieni paesi senza essere scritta, e piuttosto nell'animo di ciascheduno, che nelle pietre; i quali voi ora considerando per imitare, ed istimando la felicità essere libertà, e la libertà felicità, non dovete schivare i pericoli della guerra. Percioche gl' infelici che non hanno veruna speranza di bene, non disprezzano più ragionevolmente la morte di coloro, la cui contraria condizione è in pericolo per l'instabilità della fortuna, mentre ch'essi vivono, e specialmente coloro nei quali la fortuna fa grandissime mutazioni, errando eglino. Ed il patimento accompagnato dalla viltà, deve apportare maggior dolore all'uomo prudente, che la morte che è priva di senso, occorragli con fortezza per isperanza pubblica. Non mi doglio adunque ora dell'afflizione di voi padri di costoro, che qui siete presenti, anzi voglio che vi consolate, perch'egli

si sa che quando si nodriscono le umane vite, soggette sono a diverse disgrazie. Ma coloro sono veramente felici, i quali fortiscono una gloriosa morte com'è a costoro avvenuto, ed un dolore onorevole come a voi è accaduto, il che accadrà sempre a tutti coloro ai quali è permesso vivere e morire felicemente. Sò veramente ch'egli è difficile persuadervi che non pigliate dolore di quelle cose delle quali voi nelle altrui felicità spesso volte vi ricorderete, e per le quali voi ancora qualche volta vi rallegraste, * perche il dolore è non di quei beni dei quali alcuno vien privato, non avendoli mai provati, ma di quelli i quali egli di già aveva goduti. Nondimeno egli è necessaria cosa che coloro i quali sono d'età di potere aver figliuoli, si confortino con la speranza di quei che loro nasceranno, perche i figliuoli che verranno, faranno ad alcuni particolarmente cagione di farli dimenticare i morti, ed alla città per due modi tornerà utile, percioche ella non resterà abbandonata e sarà per la loro difesa più sicura; perloche esser non può che egualmente bene nelle cose pubbliche configli colui il quale non ha figliuoli che per la Repubblica esponer possa ai pericoli, come colui che ne ha già esposti alcuni, sotto i quali caddero, ed altri ancora ne ha da potere esporre. E voi i quali siete nella vecchiezza pensate di aver tanto più guadagnato, quanto più lungamente siete con felicità vivuti, considerando ciò che vi resta della vita dover esser breve, e consolandovi con la gloria di costoro, lasciate omai il dolore della loro morte. Percioche la sola magnanimità non diviene vecchia, * e nella vecchiezza non diletta più il guadagno, che si faccia l'essere onorato. Conosco bene che a' figliuoli o fratelli di costoro è proposto da imitare un difficile esempio, perche ciascuno dà lode al morto, ed appena con sopprabbondante virtù acquisterete, non di egualiarvi ad essi, ma che considerati siate un pò di essi inferiori, perche essendo l'invidia tra i viventi, ed in ciascuno contra l'emulo suo, la qual contra i morti è tolta via, egli con grandissimo applauso di benevolenza è lodato. Dirò ancora con brevi parole qualche

Nota.

147

cosa

cosa della virtù di quelle donne le quali al presente faranno vedove. A voi è grandissima gloria non essere inferiori al sesso vostro * in quelle cose le quali agli uomini apportano vergogna e biasimo. Ora io col mio discorso ho, per vigore della legge, detto tutte le cose le quali ho giudicato essere utili: E costoro sono coi fatti in parte stati onorati, e la città per lo innanzi delle pubbliche entrate nutrirà i figliuoli loro, proponendo un premio utile di così illustri portamenti ad essi ed ai posterj, imperocchè dove grandissimi premj sono proposti alla virtù, quivi si trovano valorosissimi uomini. Orsù avendo al presente ciascuno sufficientemente pianto il morto appartenente ad esso, gli è data licenza.

*Tali furono l'esequie che furono celebrate quell'inverno, il quale passato, immediatamente cominciata la state, i popoli della Morea ed i loro confederati da due lati, siccome prima fatto avevano, entrarono nel paese degli Ateniesi. Era loro Condottiere Archidamo * figliuolo di Zeusidamo Re dei Lacedemoni, ed essendosi accampati, davano il guasto al paese. Stati così essendo non molti giorni, cominciò la peste in Atene, la qual si dice, che prima fatto aveva danno grande in molti luoghi, particolarmente * in Lenno, ed in alcuni altri paesi; nondimeno non s'udì mai che in altri luoghi fosse tanta peste, nè si fatta mortalità d'uomini. I medici non sapevano trovarvi rimedio, e nel principio non s'accorsero che malattia ella si fosse; ma essi tanto più erano i primi a morire, * quanto eglino più che gli altri si approssimavano agli ammalati. Nè giovava loro alcun'arte umana, nè far voti ai tempj degli Iddj, nè ricorrere agli Oracoli, ma tali cose tutte erano vane. Laonde vinti dalla crudeltà della pestilenza, lasciarono stare ogni cosa. Cominciò l'influenza di questo morbo, come si dice, primieramente in Etiopia, la qual'è sopra l'Egitto, discese poi in Egitto e nella Libia, e nella maggior parte del paese del Re di Persia: In Atene cominciò in un subito, e primieramente toccò gli uomini del Pireo, talmente che fu detto da essi che quei della Morea avevano avvelenati i pozzi, perche ancora non v'erano le fonti, e poco dopo pervenne nella parte di sopra, * e cominciarono a morire in molta maggior quantità. Dica adunque di questa cot'al pestilenza,*

ciò

148

Principio del secondo anno. Quei della Morea entrano nell'Attica.

149

La peste. I 50 Scalimene

151

152

ciò che ne sente medico o non medico ch'egli si sia, e dichiarar donde esser possa credibile che nascesse tale infermità, e raccontar le cause le quali esso giudica essere sufficienti a produrre in un subito e sì fatta mutazione. Io narrerò a punto la cosa com'ella sia, e dichiarerò di sorte, che chiunque verrà dopo me, considerando il tutto, se mai più si ritroverà in casi simili, sarà avvertito, nè del tutto sarà ignorante. Manifesterò le cose ampiamente, perchè io stesso ho

Tucidide
ha la pesti-
te.

avuta tal pestilenza ed ho veduto molti altri, che l'avevano. Fu quell'anno sopra tutti, come confessava ciascuno, libero da tutti gli altri mali, e s'alcuno era tocco da altro male, subito si convertiva in questo. Quei che sanissimi erano si ritrovarono subito da tal pestilenza infetti, senza poter conoscere alcuna precedente cagione.

Primieramente sentivano un caldo eccessivo alla testa, e gli occhi loro diventavano rossi ed infiammati. Di dentro le fauci e la lingua diveniva sanguinolenta, il fiato tiravano difficile e puzzolente:

Quindi nasceva lo starnuto e la voce loro diventava roca, e poco poi discendeva il male nel petto con una tosse grandissima. Quando si fermava nelle parti del cuore, dava loro molestia incredibile, uomitando tutte le sorti di collera, che sono dai medici nominate, con afflizione grandissima.

Da stoma-
co vuoto.

Alla maggior parte veniva un singhiozzo vano, cioè che nasceva da stomaco vuoto, il quale concitava loro uno spasmo acerbissimo, ed in alcuni presto si quietava, in alcuni altri più tardi. Il corpo loro di fuori non era al toccarlo molto caldo nè pallido, ma era alquanto rosso, traendo al livido, e coperto d'alcune minute bollicine e piccole posteme. Di dentro talmente erano abbruciati, che non potevano sopra le carni sopportare alcuna sorte di vestimenti, quantunque sottilissimi, nè sindone o altro, ma stavano nudi, e molto volentieri si gittavano nell'acqua fredda, il che fu fatto da molti i quali non avendo governo si gittarono nei pozzi, sforzati da sete che mai cessava, e tanto era loro il troppo, come il poco bere.

Oltre a ciò non trovavano riposo alcuno nei membri loro, nè mai pigliavano sonno; Con tutto ciò il corpo, mentre che il mal cresceva, non si lasciava superare da esso, ma faceva resistenza oltre alla opinione degli uomini, talmente che molti per l'ardor grande che abbruciava loro gl'interiori, il settimo ovvero il nono giorno morivano, non avendo in tutto perdute

le forze: E se pur passavano, discendendo il male nel ventre e tormentandolo acerbamente con ulcere interiori, generava un puro flusso, cosicché molti per debolezza finalmente perivano. Questo morbo discorreva * tutte le parti del corpo, fermandosi prima nella testa, e se qualcuno scampava da quei grandissimi pericoli, si conosceva la malvagità del male avere le ultime parti del corpo occupato, rimanendo esse poi offese. Imperocché discendeva alle segrete parti, alle estremità delle mani e dei piedi, e molti avendo perdute le dette membra guarivano, e molti furono che perdettero gli occhj ancora. Furono poi di quelli i quali di subito guariti della malattia, si dimenticarono di tutte le cose, di loro stessi e degli amici: Imperocché essendo questa sorte di morbo più terribile di ciò che si potesse mai esprimere, assaliva ciascuno più aspramente di ciò che sopportare poteva la natura umana, ed in questo specialmente dimostrò d'essere differente dalle consuete malattie, perciocché gli uccelli e gli animali salvaticchi, assuefatti al pascersi di carne umana, essendo molti corpi restati non sepolti, ovvero loro non si approssimavano, ovvero avendoli gustati di subito morivano, e il manifesto segno di ciò era il mancare di detti uccelli che non si vedevano nè attorno ai corpi, nè in verun'altro luogo, e dai cani i quali sono con gli uomini assuefatti, appariva di ciò manifesto indicio. Fu adunque la pestilenza universalmente di tal natura (per non raccontare molte altre sorti di calamità e miserie che occorrevano più ad uno che ad un' altro;) * nessuna altra infermità però delle consuete in tutto quel tempo molestò alcuno, e se alcuna gliene occorreva, forniva in peste. * Morivano tanto quelli ch' erano ben governati, come quelli che non erano governati, nè si trovava medicina o rimedio alcuno, del quale si potessero assicurare, che usandolo giovasse loro: Perché ciò ch'era utile ad uno, nuoceva all' altro, nè corpo alcuno forte o debole ch'egli fosse di complessione, pareva che fosse bastante contra tale influenza, ma rovinava indifferentemente ogni cosa, avvegnache con ogni industria fosse stata governata. Crudelissima cosa era in questa malattia, ch'ella conduceva a disperazione tutti coloro che si conoscevano infettati di quella; perchè ad un tratto fuggiva dall'animo loro la speranza di poter mai più risanarsi, e tanto più abbandonavano se stessi.

153

La forza della peste.

154

155

si, nè facevano resistenza. Oltre a ciò l'infermità era di sorte contagiosa, che l'uno volendo all'altro prestare ajuto, del male s'infettava, ed a guisa di pecore morivano; e questa fu la principal cagione di una tanta strage. Perchè se per tema di non infettarsi, restavano di visitare l'un l'altro, abbandonati morivano, e molte famiglie furono distrutte per non avere chi governasse gl'infermi, e se alcuno andava a governarli, moriva. E questo massimamente occorreva agli uomini tocchi dall'amore della virtù, i quali vergognandosi d'abbandonare i suoi, sprezzando se stessi, andavano dagli amici; perciocchè per fino li domestici loro stessi, stracchi all'aperfine dai lamenti dei moribondi, non più sentivano intenerirsi, sopraffatti vedendosi dalla gran violenza del male. Sopra tutto coloro ch'erano scampati da tal pestilenza, avevano grandissima compassione dei morti e degli ammalati, sì perchè già la conoscevano per prova, come ancora vedendosi essere ormai sicuri, perchè la peste non veniva ad uno più d'una volta, di modo che lo ammazzasse: Ed erano dagli altri chiamati beati, ed essi per l'allegrezza dell'insperata presente salute avevano una certa debole speranza di non poter mai per altre malattie morire. Erano ancora oltre a questa tribolazione, gravissimamente molestati per le cose che erano state portate dalle ville nella città, e la peste era più cruda assai in coloro ch'erano dalla villa venuti; perchè, per la gran carestia delle case, abitavano in alcune caverne* suffocate, ed era confusamente grandissima mortalità, e voltandosi l'un sopra l'altro i moribondi, l'un sopra l'altro in un monte giacevano, e molti mezzi morti se stessi strascinavano per le vie, ed intorno alle fonti per il desiderio grande che dell'acque avevano. I tempi similmente dove essi avevano stesi i loro padiglioni, erano ripieni di corpi morti. Conciosiacosache per la violenza della peste non sapevano gli uomini quel che si fare, ed avevano perduta la riverenza delle cose sacre e sante; Tutti gli ordini ancora, ed i riti che da prima nei funerali e nella sepoltura dei morti erano soliti usare furono tutti perversiti; perocchè ogn'uno sepelliva il suo cadavere alla meglio che poteva: Molti ancora vi furono, quali a cagione di tanta strage, e sì spesse e continuate morti, peruria avendo tanto del danaro, che delle altre cose pel funerale,

e sepoltura necessarie, non si astennero di sepellirli in luoghi vergognosi, come ancora non ebbero dubitazione di sepellire con poca avvertenza i proprj cadaveri nei sepolcri altrui, perche avendo alcuni apparecchiate le pire pei loro ammalati che tuttavia morivano, alcuni altri anticipando il tempo, mettevano il morto loro sopra esse, e vi mettevano il fuoco, gli altri poi venuti mentre che il corpo altrui tuttavia abbruciava, gittato di sopra il morto che portavano, * si dipartivano. Questo male poi non solo nel fin qui narrato; ma in altre cose ancora principio fu di maggiori sceleratezze *; perciocche più facilmente ardiva ogn'uno fare alla scoperta quelle cose le quali da prima con ogni industria occultava, così obbligato dalla vergogna e dal rossore, quale non permetteva loro che a capriccio operassero, e dietro ai sensi corressero; e ciò perche vedendo essi tanto subita, ed improvvisa mutazione, e che gli uomini ricchi di già si morivano di subito, e che coloro che mendicchi erano, d'improvviso alla loro eredità chiamati, le ricchezze di quelli possedevano, con ogni prestezza si davano a tutti i solazzi, credendo i corpi loro ed i beni altro non essere per durare che un giorno solo, cioè quello in cui vivere si vedevano. Nè era alcuno, il quale per onestà che gli fosse proposta, volesse pigliare un minimo disagio, non essendo certo della vita o della morte, innanzi che a tale onestà pervenisse: E tutto quello che da ogni parte diletta l'animo ed era grato, quello giudicavano essere onesto ed utile, non raffrenandosi per paura degl' Iddj, o per timore delle leggi umane, dai piaceri e dai nefandi guadagni; parte perche pensavano che tanto valesse l'essere pio, com'empio, vedendo che parimente tutti morivano; parte ancora perche non credevano di viver tanto ch'egli venisse il tempo che fossero castigati dei loro commessi errori: Ma vedendosi ormai soprastare una pena maggiore, già determinata per alto decreto celeste, volevano tutti quanti innanzi che pervenissero a quella, goderli alquanto la presente vita. Da tal calamità adunque erano oppressi gli Ateniesi, morendo loro le genti dentro alle mura, e di fuori essendo ruinato il paese. Nella quale calamità (com'è credibile) fra l'altre cose si riducevano a memoria questo verso, dicendo i più vecchi solersamente cantare.

Tucidide.

Q

H^oξα

Ἡ ζει δωρικὸς πόλεμος καὶ λοιμὸς ἅμ' αὐτῶ.

Se guerra avrai coi Dorj, avrai la peste

Pronosti-
co.

Per il qual verso vi era questione, volendo alcuni di loro che nel soprascritto verso, non fosse nominata questa dizione λοιμὸς, che vuol dir peste, ma λιμὸς che significa fame. Nondimeno per allora ottennero quegli i quali dicevano ch'egli era scritto λοιμὸς, cioè peste; perciocche gli uomini esponevano il pronostico per quella calamità che allora gli affliggeva. Ma, come io mi avviso, s'egli verrà un'altra guerra Dorica, e ch'egli (si com'è credibile) sia carestia, vorranno che il pronostico dica λιμὸς cioè fame.

159

Ricordavansi oltre a ciò coloro che sapevano, della risposta data dall'Oracolo ai Lacedemoni, quando essi domandando all'Iddio s'egli era bene di pigliare la guerra, rispose loro, che la vittoria sarebbe loro, se con tutte le forze combattessero, e ch'egli sarebbe in loro aiuto, * e giudicavano le cose che accadevano convenirsi con l'Oracolo: Perciò ella cominciò subito dalla prima entrata che fecero i popoli della Morea nel territorio degli Ateniesi, e nella detta Morea non fu peste degna di considerazione alcuna; ma grandissimamente consumò prima Atene e poi gli altri luoghi più popolati. Queste furono le cose che quanto alla peste accadertero.

Paralo.

160
Il monte
Laurio.

Negro
ponte.

Ma quei della Morea poich'ebbero dato il guasto alla campagna, marciando pervennero nel paese chiamato * Paralo, da noi marittima: E scorsero per fino al monte Laurio, dove sono le miniere d'argento degli Ateniesi, e primieramente ruinarono quella parte che guardava verso la Morea, poi quella ch'è volta verso Eubea e verso Andro. Pericle essendo allora medesimamente Capitano degli Ateniesi, aveva quella istessa opinione la quale egli avuta avea nella primiera entrata dei Lacedemoni, cioè che gli Ateniesi non dovessero uscir fuori a combattere: Mentre però che quei della Morea erano nella campagna, innanzi che pervenissero al luogo sopraddetto, egli si apparecchiava di navigare nella Morea con cento navi, e poiche fu in ordine fece vela, conducendo sopra esse quattro mila fanti Ateniesi tutti armati, e conducendo trecento uomini a cavallo sopr'alcuni navili fatti per tal bisogno, chiamati ippagogi, i quali aveva pur allora fatti fare d'alcune navi vecchie. Andarono in compagnia degli Ateniesi quei di

Cbio,

Cbio e di Metelino , con cinquanta navi. Quando questo esercito degli Ateniesi fece vela , lasciò i popoli della Morea nelle terre marittime dell' Attica e pervenute essendo le dette navi ad Epidaurò città della Morea, gli Ateziefi saccheggiarono la maggior parte del territorio d' essa , ed accampatisi sotto la mura della città; speravano di pigliarla , ma non essendo loro riuscito il disegno , si partirono d'indi: Dettero similmente il guasto al paese di Troezenide , d' Eliade e d' Ermionide , che tutti son luoghi alla marina di quei della Morea . Quindi partendosi pervennero a Prasìa terra eziandio marittima della Laconia , ed avendo dato il guasto al paese , pigliarono la terra e la misero a sacco . Avendo fatte queste fazioni se ne tornarono a casa , dove più non ritrovarono i popoli della Morea , essendosi eglino di già partiti : In quello stesso tempo poi nel quale essi erano stati nel paese degli Ateniesi , e mentrecbe gli Ateniesi stettero sopra le navi , la peste non cessò mai di fare strage in quei d' Atene , nell' esercito e nella città , di maniera ch'egli fu detto , che i popoli della Morea per tema della peste (perchè ebbero da certi fuggitivi udito ch'ella era nella città , e molto più vedendo sepellire i morti) s' erano con grandissima fretta partiti del paese , nel quale questa seconda volta erano stati lungo tempo , e ruinarono tutto il paese , essendovi dimorati circa quaranta giorni continovi .

Scio .
Lezbo .

Raugia

Troezenide .
de .
Eliade .
Ermionide .
de .
Prasìa .

Quella state medesima Agnone figliuolo di Nicia , e Cleopompo di Clinia , collegbi nella pretura di Pericle , pigliato l' esercito ch'egli aveva condotto , con meravigliosa prestezza lo condussero contra i Calcidesi che sono nella Tracia , ed essendo pervenuti a Potidea la quale era ancora assediata , approssimandosi con le macchine alla muraglia , s'ingegnavano con tutte le forze loro di pigliarla . Ma nè la presa della città , nè altre cose riuscirono loro * secondo la grandezza dell' apparato , sopravvenendo la peste che quivi assai molestò gli Ateniesi , consumando l' esercito : Talmente che i primieri soldati quali prima la città assediavano , e ch' erano sani , furono infettati dall' esercito condotto de Agnone ; percioche Formione non era più nei Calcidesi coi mille e seicento , quali seco condotti aveva . Agnone adunque salito sopra le navi , ritornò in Atene , avendo * di quattromila uomini , * in spazio di

Agnone .
Cleopompo .

162

Formione
163

164

165

circa quaranta giorni, perſi per la peſte * intorno a mille e cinquanta, laſciati avendo i primieri ſoldati all' aſſedio di Potidea. Dopo la ſeconda venuta dei popoli della Morea nel territorio degli Atenieſi avendo dato il guaſto la ſeconda volta, e la peſte e la guerra nel medefimo tempo moleſtando i detti Atenieſi, eſſi allora ſi mutarono d' animo, ed accuſando Pericle, dicevano ch' egli era ſtato autore della guerra, e di tutte le loro calamità davano la colpa ad eſſo, e ſ'incbinarono a richieder la pace dai Lacedemoni, ſopra la quale avendo mandati loro alcuni Ambaſciaſtori, non ebbero veruna riſoluzione. Allora non ſapendo più oltre che farſi, con maggior impeto ſ'adirarono contra Pericle, il quale conoſciuto ch'egliſino malamente ſopportavano le preſenti calamità, e ch' eſſi facevano tutte le coſe le quali egli di già ſi aveva preſuppoſte, convocata la moltitudine (perche ancora era Capitano dell'eſercito) voleva inanimirli, e convertire l'ira in manſuetudine, e la paura in confidenza. Fattoſi adunque innanzi, preſe a dire in queſta maniera.

Parlamento di Pericle agli Atenieſi.

L' Ira e lo ſdegno che voi Signori contra me preſo avete, è appunto accaduto ſecondo ch' io dubitato mi aveva, le cui cagioni conoſcendo, ho convocata la moltitudine a parlamento per ridurvele alla memoria e riprendervi, ſe in caſo veruno voi, o veramente ſiate contra di me adirati, ovvero nelle calamità vi ſbigottite. Io ſtimo, Signori, che la città felice in quanto al pubblico, ſia di più utile ai particolari, di quello che ſe particolarmente florida foſſe nella felicità dei privati, ed eſſa andafſe in ruina; percióche colui ilquale particolarmente è felice, ſe la patria ſua in ruina andafſe, è diſfatto inſieme con eſſa: Ma ſ'egli nella proſpera città particolarmente è afflitto, molto meglio è conſervato da eſſa. Quando egli occorre adunque che la città ſopportar poſſa le private miſerie, e che ciaſcun privato tollerare non poſſa quelle di lei, non vi pare egli conveniente ch' ognuno l'ajuti, non abbandonando la pubblica ſalute di tutti? nè far biſogna quello che fate ora voi, i quali abbagliati eſſendo dalle private calamità, e la Repubblica abbandonate, e me incolpate che a tal guerra vi perſuaſi, per conſeguenza voi ſteſſi

stessi riprendete, i quali al mio discorso aderiste, e la guerra voleste: Vi adirate poi meco ancora, il quale (al parer mio) non sono inferiore a veruno nel conoscere ciò che fa di mestieri e nel saperlo narrare, come ancora nell'amore della mia città e nel non essere dall'avidità del danaro superato: Perche chiunque conosce le cose alla sua Repubblica necessarie e salutari, ma non le fa chiaramente narrare, tanto è quanto s'egli non le avesse mai conosciute, e chi ha l'uno e l'altro, ma è di mal'animo verso la patria, costui non può ragionare in utile d'essa; ed avvegnach'egli eziandio avesse quest'altra parte, e che poi si lasciasse pei danari corrompere, venderà ogni cosa per aver quelli: Perloche se voi conoscendo mediocrementemente tutte le cose predette esser più in me che in verun' altro, vi siete lasciati persuadere di far la guerra, io a torto ora da voi sosterrò l'ingiuria di questa colpa adossatami, perche coloro al cui arbitrio sta l'eleggere la guerra o la pace, ritrovandosi eglino in istato felice, sono oltre modo pazzi eleggendo la guerra; Ma s'egli è forza, ovvero senza veruno indugio sottoponendosi, obbedire ai vicini, ovvero sottomettendosi ai pericoli preservarsi colla vittoria, più degno di riprensione è chiunque fugge il pericolo, che colui il quale con animo gagliardo il sopporta. Or io son quello stesso, nè mi rimuovo dal mio parere, ma voi si bene siete instabili; posciache voi innanziche riceveste il danno mi acconsentiste, ed ora avendolo ricevuto, vi siete pentiti, e dall'instabilità dell'animo vostro giudicate il mio parlare bugiardo, percioche per fino ad ora ciascuno sentiti ha e provati gl'incomodi della guerra, ma la comune utilità, comeche rimota, non ancora apparisce: Ed essendo nata una tanta e si presta mutazione, l'animo vostro si sbigotisce, nè si rincora di sopportare le cose che già disposto s'era di sopportare; Imperoche le subite e non pensate sciagure che fuori dell'umana opinione avvengono, ci fanno affatto perder d'animo, ilche in molte cose vi è accaduto, e molto più per questa pestilenza. Nondimeno abitando voi una città sì grande, ed essendo in essa allevati con inf-

tituti eguali alla grandezza sua, è conveniente con animi grandi qualunque benchè gravissima calamità sopportare, acciò la dignità primiera della Repubblica non abbia a mancare: Perchè ragionevolmente gli uomini giudicano colui esser degno di riprensione, il quale per timidità manca della gloria che al presente possiede, come giudicano colui essere degno di malevolenza, il quale temerariamente quella gloria ricerca, che ad esso non si conviene. Per questa cagione, Signori, dovete, messo da canto il dolore delle private cose, difendere la pubblica salute di ciascheduno.

166

* Che la fatica circa la guerra non sia per esser molta, e che noi in essa abbiamo a restare superiori, vi basteranno per ora le ragioni, per le quali io altre volte già vi ho dimostrato esser falso il sospetto di coloro che pensano il contrario: Ma ben vi manifesterò al presente una cosa, la quale voi avendo, non mi pare che giamai considerata l'abbiate; cioè la grandezza dell'Imperio vostro, del quale io per lo adietro non ho mai voluto ragionare, nè ora similmente ve ne avrei ragionato (perchè egli ha colore di iattanza) se non vi avessi conosciuti oltre al dovere sbigottiti. Voi pensate che l'imperio vostro si stenda solamente nei vostri confederati, ma io vi avvertisco che delle due parti del mondo, cioè della terra e del mare, quali a nostra cognizione ora sono per l'uso che ne facciamo, l'una tutta essere principalmente nella vostra potestà, e con quella parte che voi possedete essere principalmente in vostra libertà di potervi fare di maggior dominio possessori, se a maggiore aspiraste; imperochè non v'è Re alcuno, nè verun'altra potenza * di

167

quelle che son al presente, che possa vietarvi il passo per mare, avendo voi tanta armata quanta al presente vi ritrovate; onde apparisce che questa vostra potenza non si deve paragonare coll'uso e colle comodità dei palazzi e dei campi, dei quali privati essendo, credete aver perduto qualche grandissima cosa; e però a voi non è conveniente sopportare la perdita di queste minime cose

se

se con animo piuttosto sdegnato, che docile, ma piuttosto avendo queste cose perdute, dovete consolarvi, e stimare d'aver fatta perdita d'un certo talqual lieve ornamento, quali sono le ricchezze, persuadendovi che se con franco cuore ci manterremo al possesso della libertà e ce la conserveremo, con indicibile facilità tutte queste cose ricupereremo; che se poi all'altrui impero dovremo assoggettarci, tutte queste ricchezze ancora dovranno andare a male, il che a coloro accade che curanti non sono della sua libertà. Nè si conviene che noi a nostri padri inferiori ci mostriamo in ambe due queste cose, i quali con le proprie fatiche loro, non ricevendolo da veruno, ci hanno acquistato questo Dominio, e conservatolo dipoi, ce lo hanno lasciato, ed è vergogna maggiore il lasciarsi per forza torre ciò che si possede, che l'essere male avventurato nell'acquistare. Bisogna adunque che noi andiamo contra i nemici nostri, non solamente con fidanza di vincere, ma eziandio con dispregio, perchè la confidenza nasce ancora ad un vile che con la sua balordaggine congiunta abbia la felicità; ma il dispregio è solamente di colui il quale sà di certo, ch'eglicol consiglio è per vincere il suo avversario e non colla fortuna, il che è in noi stessi: E la prudenza che dalla grandezza dell'animo è nata, in egual fortuna, rende l'audazia più sicura, meno confidandosi nella speranza, la cui potenza è fallace, ma nel consiglio * preso dalle cose presenti, l'antivedere delle quali è più stabile; e conveniente cosa è che tutti insieme soccorriate alla dignità della Repubblica vostra, che essa gode per l'imperio che ha, del quale ciascuno di voi sommamente si gode, nè fuggire le fatiche, ovvero neppure seguir gli onori, pensando ch'egli non si combatte per una sola cosa, cioè di mutare la libertà nella servitù, ma egli si combatte della privazione dell'impero, e per non essere castigato di quelle violenze, medianti le quali nel vostro signoreggiare gli altri, ve gli siete recati nemici. La qual signoria non ci è più lecito di lasciare, avvegnache pure egli fosse alcuno il quale ora queste cose non

temen-

temendo , per desiderio di stare ozioso (ricopertosi del nome della virtù) la volesse lasciare . Sappiate che voi questo Dominio , come una Tirannia possedete , la quale par ch'egli sia cosa ingiusta pigliare , ed il lasciarla è di pericolo ; imperocchè una tal sorta d' uomini che di quiete e d'ozio sono desiderosi , se loro andasse fatta di persuaderlo agli altri ancora , ovvero se per sorte liberi per se stessi fossero , ed al solo voler loro soggetti , e dagli altri separatamente abitassero la città , infallibilmente la distruggerebbero affatto ; perche la quiete e l'ozio , se disgiunto sia dalla volontà del faticare , mai farà durabile ; nè arreca utile alla città che si-gnoreggia , ma alla suddita , per servire con buona fede ; perlochè non vi dovete lasciare ingannare da tali cittadini , nè contra di me sdegnarvi , il quale di vostro consentimento ho presa la guerra , sebbene il nemico esercito venendo ci contra ha fatto ciò ch'era da credere ch'egli facesse , non gli volendo noi ubbidire , poichè questa pestilenza che abbiamo , ci è venuta alla sprovvista ; sciagura veramente maggiore di ciò che ci potevamo immaginare ,* e per la quale io sono in gran parte voluto male e contra ragione , se già ogni volta ch'egli fuori della vostra speranza vi accaderà qualche felice successo , non ne vorrete avere obbligo a me . Necessariamente bisogna sopportare le cose che da Dio vengono , e con animo forte tollerare quelle che dagli uomini nascono , il che essendo stato antica usanza della città nostra , guardatevi che in voi non manchi : considerate poi molto bene , ch'ella è famosissima frà tutte le genti , solamente perch'ella non si perde d'animo nelle calamità , anzi nella guerra ha perduto grandissimo numero d'uomini e sopportate fatiche intollerabili , ed ha per fino al di d'oggi acquistata potenza grandissima , della quale (quantunque una volta finalmente restar dovessimo soccombenti , natural cosa essendo , che tutte le cose che principio hanno avuto ed accrescimento , si sminuiscano , e finalmente s'annientino) memoria eterna appresso ai posteri ne rimarrà , cioè che noi tra tutti i Greci abbiamo avuto .

169

Notabil
detto

avuto l'impero sopra a moltissimi Greci, ed abbiamo soppor-
tate grandissime guerre, sì contra tutti insieme, come con-
tra ciascun particolare, ed abbiamo abitata una città abbon-
dantissima di ricchezze e d'uomini. Il che potrebbe da qual-
che ozioso essere incolpato, ma chi si vorrà esercitare, l'imiterà
e chiunque non è a parte delle cose racconta, ce n'avrà invidia:
Ma l'essere invidiato e malveduto, conviene che sia in tut-
ti coloro i quali degni si stimano di signoreggiare gli altri,
perche chiunque per grandissime cose acquista l'altrui odio,
colui è consigliato bene, perche l'odio dura poco, ma lo
splendore presente e la gloria per l'avvenire rimane per-
petua. E voi considerando, ed allo splendore futuro ed
al presente difonore, acquistate oramai con animo pronto
ambidue queste cose lo splendore abbracciando, colla fu-
ga del difonore; Nè mandando più Araldo ai Lacedemo-
ni, non vi mostrate afflitti dalle presenti miserie; perche
coloro sono valorosissimi e nelle città e fra i privati, qua-
li nelle avversità con l'animo poco si attristano, ma con l'o-
pra fanno grandissima resistenza.

*Dicendo Pericle tali parole, si sforzava di placare l'ira degli
Athenesi contra di se concetta, e di rimuovere l'animo loro dall'
afflizione, per le calamità che pativano; ed in vero nel pub-
blico essi tutti si quietarono, di maniere che dipoi non manda-
rono Messo veruno in Lacedemonia, anzi si apparecchiaron in
tutto e per tutto a sopportare la guerra: Ma privatamente
si mostravano molto afflitti dalle presenti miserie. Dolevasi *
il povero che avendo pochissima roba, era eziandio stato privo di
quella. Si lamentava il ricco d'aver perdute le possessioni via-
gbe di palazzi e sontuosi apparati che aveva per il paese, e
quel ch'era più, avevano la guerra in luogo della pace. Non mi-
sero adunque mai giù tutto l'odio che verso di lui avevano, per
fino a tanto che non l'ebbero condannato in una certa somma
di danari. Nondimeno poco dopo (si come suol fare la molti-
tudine) un'altra volta lo elessero per Capitano, e dierongli am-
pia potestà ed autorità in tutte le cose; perche oramai erano
divenuti come insensati circa le cose particolari, per le quali*

170

Tucidide.

R

ciaf-

ciascuno si doveva; nondimeno in quelle nelle quali la città aveva bisogno, conoscevano ch'egli era molto da stimarsi; perciocchè mentre ch'egli durando la pace governò la città, si portò modestamente, e si guardò con grandissima sicurezza, e sotto d'esso ella divenne amplissima; Quando di poi si venne ai maneggi della guerra, dimostrò d'aver prevedute le forze della Repubblica. Ma dopo la morte sua, la quale fu due anni e sei mesi dopo che la guerra fu cominciata, fu molto più conosciuta la sua prodezza; perchè egli del continuo aveva detto loro, ch'essi avrebbero la vittoria di quella guerra standosi quieti, ed avendo cura dell'armata, nè cercando d'acquistare imperio nella guerra, mettendo la città in pericolo. Ma essi fecero ogni cosa per lo contrario, e molte cose che parevano non appartenenti alla guerra, secondo la propria loro ambizione e privati guadagni, in gran danno e pregiudicio di loro stessi * e dei confederati.

171 le loro imprese furono tali, che riuscendo secondo la loro intenzione, tornavano in onore ed utile dei particolari, non riuscendo, tornavano in danno della città * rispetto alla guerra.

172 Lode di Pericle. La cagione di tal disordine fu, che vivendo Pericle ed essendo in magistrato era d'autorità e d'ottimo consiglio, nè si lasciava punto corrompere per il desiderio dei danari; raffrenando liberamente la moltitudine, nè piuttosto era da essa retto, ch'egli reggesse lei; perciocchè avendo egli acquistata quell'autorità legittimamente, non diceva cosa veruna a compiacenza, ma per l'autorità grande, poteva favellando opporsi alla moltitudine, di maniera eziandio ch'egli la concitasse ad ira. Quando adunque egli conosceva ch'ella disegnava di fare qualche impresa fuor di tempo, o inconsideratamente, con la forza dell'eloquenza sua la conduceva in tremore, e quando la scorgeva timida fuori di ragione, col favellar suo l'assicurava, dimaniere che in apparenza il governo della città pareva Democrazia, ma in effetto era ridotta a Principato sotto un' uomo solo. Quei che dopo lui vennero, essendo tutti fra loro stessiguali, e desiderando ciascuno il Principato, si voltarono a compiacere al popolo * abbandonando le cose pubbliche ad ogni volere di esso: Il che facendo, commiserò grandissimi inconvenienti,

ti, siccome suole avvenire * in una gran città che sopra l'al-
tre ha dominio. Tra gli altri il maggior fu, ch'essi con l'ar-
mata navigarono in Sicilia: Errore gravissimo d'imprudenza,
non solamente per rispetto di coloro contra dei quali andarono,
ma molto più per amore di chi li mandò, non conoscendo ciò
che utile fosse per coloro che mandati venivano; perciocchè per
le private contese, per le quali volevano il Principato nel po-
polo, perturbarono le cose dell'esercito, * ed allora principal-
mente misero sottosopra le cose della città. Ma se bene ricevu-
ti avessero contrari successi, e nella Sicilia e circa l'apparecchio
delle altre cose, avendo perduta la maggior parte dell'armata,
ed essendo già nata sedizione nella città, contuttociò fecero tre
anni continui resistenza a coloro che per prima erano loro nemici,
ed a quei della Sicilia che si avevano aggiunti agli altri, ed alla
maggior parte dei loro confederati che da essi si ribellavano, ed
ultimamente a Ciro figliuolo del Re di Persia congiunto coi Lacede-
demoni, ai quali aveva dati danari per l'armata. Nè prima
vennero a meno, ch'eglino sbattuti dalle private sedizioni, si per-
dessero d'animo. * Tanto fu grande allora la prudenza di Pe-
ricle colla quale essendo di gran lunga superiore agli altri tutti,
previdde con quanta facilità poteva la città d'Atene a quei del-
la Morea in quella guerra rimaner superiore.

174

Ciro.

175

Questa medesima state i Lacedemoni ed i confederati condus-
sero cento navi nell'Isola di Zacinto, la quale è posta all'incon-
tro di Elide colonia * degli Achei che sono nella Morea, e
confederati degli Ateniesi. Navigarono adunque i Lacedemoni
con mille armati, essendo Capitano delle navi Cnemo di Sparta,
ed avendo fatta scala in terra, dettero il guasto alla maggior
parte del paese; e posciacchè quei di Zacinto non si arrendeva-
no, ritornarono a casa.

Zante.
Achei.

176

Nel fine dalla state medesima Aristeo Corintio e Polis Ar-
givo come privati, Nicolao, Pratodemo e Timagora di Te-
gea Ambasciatori dei Lacedemoni, andando in Asia dal Re
per provare se in qualche modo lo potevano persuadere ch'egli das-
se loro danari e pigliasse la guerra in loro compagnia, arriva-
rono prima nella Tracia da Sitalce figliuolo di Tereo, volendo

Aristeo.
Corintio.
Nicolao.
Pratode-
mo.
Timagora
Polis Ar-
givo.

(se potessero) persuadere ancora ad esso , ch'egli lasciasse la confederazione degli Ateniesi , e conducesse l'esercito a Potidea ch'era assediata dall'esercito degli Ateniesi , ai quali egli restasse di dare ajuto , e (siccome avevano disegnato) permettesse ch'eglino passassero pel suo paese di là dall'Ellesponto a Farnace figliuolo di Farnabazo , il quale li doveva accompagnare al Re . Ma per disgrazia avvenne che gli Ambasciatori degli Ateniesi , che furono Learco figliuolo di Callimaco , ed Ammiade di Filemone , si ritrovarono essi ancora appresso di Sitalce . Costoro persuasero a Sadoco figliuolo di Sitalce , ch'era stato fatto cittadino di Atene , che dovesse darli loro in mano , acciò che essendo eglino andati dal Re , non apportassero qualche danno alla città del predetto : Ed essendo egli persuaso , mandati alcuni in compagnia di Learco e d'Ammiade , li pigliò nel passaggio che fecero per la Tracia per andare alla nave con la quale dovevano attraversare l'Ellesponto , innanzi che alla detta nave giugnessero , e comandò ch'eglino fossero dati agli Ambasciatori Ateniesi , i quali avutigli , condurre li fecero nella città d'Atene . Poiche ivi giunti furono , temendo gli Ateniesi che Aristeo scampasse , non fosse loro di maggior danno , essendo chiaro ch'egli per l'adietro era stato autore di tutte le cose che a Potidea e nella Tracia fatte furono , quel giorno medesimo senza condannarli e mentre ch'essi tuttavia volevano dire alquante cose , gli ammazzarono e gittarono in una fossa : Giudicando ch'egli fosse loro conveniente trattarli con quella medesima maniera con la quale essi Lacedemoni trattati avevano i mercanti Ateniesi , e dei confederati quali presi avevano mentre navigavano intorno alla Morea con navi da Mercanzia , avendoli ammazzati e gittati nelle fosse . Conciosiacosache i Lacedemoni nel principio della guerra come nemici ammazzavano tutti coloro che da essi erano presi in mare , ed i confederati degli Ateniesi e coloro che neutrali erano .

In quel medesimo tempo , nel fine della state , gli Ambra-
cioti avendo in loro compagnia molti Barbari , pigliarono l'im-
presa contra Argo Amfilochico e contra il rimanente dell'Am-
filochia , pigliando principio l'inimicizia in questa maniera . Am-
filo-

Stretto di
Gallipoli.
Farnace.

Sadoco.

Eli Am-
basciatori
dei Lace-
demoni
sono am-
mazzati.

Argo Am-
filochico

filoco figliuolo d' Amfiarao ritornatosi a casa dopo la guerra Troiana, avendo in odio l'abitare in Argo, fabbricò nel seno d' Ambracia una città, e chiamolla Argo Amfilobico dal nome della patria sua e di se stesso; e diede principio eziandio a tutta l'altra Amfilobbia: Fu questa grandissima città tra tutte le città d' Amfilobbia: Ma molti anni dopo oppressi dalle calamità, chiamarono ad abitare in loro compagnia gli Ambraciotti vicini all' Amfilobbia, ed allora primieramente dagli Ambraciotti che con essi abitarono, acquistarono la lingua Greca: nella quale favellano, perciocche gli altri Amfilochj sono Barbari: Avvenne che in processo di tempo gli Ambraciotti cacciarono gli Argivi e possederono la città, perlocche gli Amfilochj si dettero agli Acarnani, ed ambedue chiamarono in loro compagnia gli Ateniesi che mandarono loro trenta navi sotto la condotta di Formione, il quale essendo arrivato prese Argo per forza, fece prigioni gli Ambraciotti, e la stessa città fu comunemente abitata dagli Amfilochj e dagli Acarnani. Onde primieramente fu fatta confederazione tra gli Ateniesi e gli Acarnani, e nacquero quindi l'inimicizie tra gli Ambraciotti e gli Argivi per i loro uomini ch'erano stati fatti prigioni: Avendo dipoi fatto un'esercito, e di loro stessi e de' Canj, e d'alcuni altri Barbari loro vicini, andati in Argo, ed essendosi impadroniti della campagna, nè potendo pigliare la città, se ne tornarono a casa ciascuno nel suo paese. Queste cose furono fatte la state, ma principiendo l'inverno, gli Ateniesi mandarono Formione con venti navi nella Morea, il quale partitosi di Naupatto, attendeva che veruno non uscisse o entrasse in Corinto, o nel Golfo Criseo: Altre sei navi ancora mandarono in Caria, ed in Licia sotto la condotta di Melesandro, acciocchè egli rascuotesse i danari di quei contorni, e vietasse i Corsari di quei della Morea, che d'indi venivano, che non molestassero le navi da mercatanzia che venivano da * Faselide e da Fenice, e da quella parte di Terrasferma. Melesandro avendo condotto alla battaglia l'esercito degli Ateniesi e dei confederati ch'era sopra le navi, fu morto e perdette una parte dell'esercito.

In quell'inverno medesimo, poiche coloro ch'erano in Potidea non potevano più tollerare l'assedio, nè l'entrare di quei della Morea

Amfiloco

Golfo dell' Arta

Quei dell' Arta

Odio fra gli Argivi, Amfilochj e quei dell' Arta

Cauni,

Lepanto.

1 77.

Morte di Melesandro.

Potidea si arrende.

rea

rea nell' Attica, aveva potuto rimuovere gli Ateniesi dall' impresa, e poiche il formento era loro venuto manco, e molte altre cose che al vitto sono necessarie erano affatto scemate, cosicche alcuni per carestia del vivere, l'un l'altro si mangiarono, allora finalmente vennero a parlamento dell' arrendersi con Senofonte figliuolo d' Euripide, con Estiodoro d' Aristoclide e con Fanomaco di Callimaco Capitani degli Ateniesi, che tal carico avevano, i quali accettarono il partito, vedendo che l'esercito pativa, essendo nel cuore dell'inverno, ed avendo spesi due mila talenti nell' assedio. Furono i loro capitoli, che quei di Potidea, i figliuoli e quelli ch'erano venuti loro in ajuto uscissero fuori con una veste sola, le donne con due, e con una certa quantità di danari pel viaggio, e sotto la loro fede, si condussero nel paese Calcidico, e dove più pote' ciascuno: Gli Ateniesi incolparono i loro Capitani per essersi accordati senza loro licenza, giudicando ch' essi avrebbero potuto espugnare la città in quella maniera che a loro più fosse piaciuto: Mandarono dipoi ad abitarvi degli uomini della città loro e la riempirono. Queste cose furono fatte nell' inverno, ed ebbe fine il secondo anno di questa guerra scritta da Tucidide.

Il terzo anno della guerra della Morca.

Nel principio della state quei del Peloponneso, e li confederati non entrarono nell' Attica ma andarono contro a Platea, essendo loro Capitano Archidamo figliuolo di Zeusidamo Re dei Lacedemoni, ed avendo posto l'esercito, era per dare il guasto al paese; ma quei di Platea subito mandarono loro Ambasciadori, i quali pervenuti dissero tali parole.

Parlamento degli Ambasciadori di Platea.

Voi, o Archidamo e Lacedemoni, fatte contra il dovere e contra l'onor vostro e dei vostri maggiori, entrando come nemici nel territorio dei Plateesi; percioche Pausania Lacedemonio figliuolo di Cleombroto, il quale liberò la Grecia dalla servitù dei Medi insieme con quelli i quali vollero sottoporsi ai pericoli della battaglia fatta nei nostri paesi, avendo nella piazza di Platea fatto sacrificio a Giove Liberatore, chiamati tutti i confederati, restituì il territorio e la città ai Plateesi, accioche vivessero secondo le loro leggi, ed accioche veruno ingiustamente e per sottometerli-

si non moveffe loro guerra, altrimenti tutti i confederati deffero loro ajuto fecondo le forze loro. Queste cose abbi-amo noi avute dai nostri maggiori per la virtù e per la pro-dezza dimostrata in quei pericoli: Ma voi fatte il contrario; i quali siete venuti con i Tebani nostri capitali nemici, per metterci in servitù; perloche chiamando noi in testimonio quegli Iddj i quali presenti furono al giuramento, gl' Iddj della patria vostra ed i nostri del paese, vi protestiamo che non dobbiate dare molestia al territorio di Platea, nè rom-piate il giuramento, ma ci lasciate vivere liberamente, si- come determinò Pausania.

Avendo i Plateesi dette queste sole parole, Archidamo pigliò a dire in questa maniera.

Voi, o uomini di Platea, dite benissimo, se i fatti cor-rispondeffero alle parole; percioche sicome Pausania vi con-cesse che voi viveste in vostra libertà, così ancora a tutto vostro potere procuraste che tutti coloro fossero liberi, i quali a quel tempo parteci furono e dei pericoli e del giuramen-to, quali ora servono agl' Ateniesi. Percioche per la libertà vostra e degli altri è fatt' ora cotanto apparecchio e così fatta guerra, e se voi ci presterete ajuto in difesa di tal li-bertà, loddisfarete al giuramento; quando nò, v' esortiamo alle medesime cose alle quali prima vi esortavamo. Statevi quieti coltivando quei campi che son vostri; nè siate dall' uno o l'altro lato, ricevendo gli uni e gli altri come vostri amici; non risguardate alcuno come nemico, e questo ci basta.

Risposta
di Archi-
damo a
Plateesi.

178

Archidamo disse tali parole, le quali avendo gli Ambasciadori udite, tornati dentro alla città, le riferirono alla moltitudi-ne, e gli risposero ch'egli era impossibile, ch'eglino facessero le co-se ch'esso pretendeva, senza gli Ateniesi, appresso ai quali erano i loro figliuoli e le mogli. E ch'essi oltre a ciò fortemente temeva-no di non mettere tutta la città in qualche pericolo, cioè che es-sendosi essi partiti, non venissero gli Ateniesi, ed impedissero ese-quir la promessa, ovvero non venissero i Tebani come nel giura-mento contenuti, mentre che l'una e l'altra parte dovevano rice-vere

verè di nuovo si sforzassero d'occupare la città: E sso dando loro buona speranza alle loro difficoltà disse.

— Date adunque la città e le case vostre a noi Lacedemoni, mostrateci i confini del vostro territorio, annoverate gli arbori e tutto ciò che si può annoverare, e s'egli vi piace partitevi ancora voi, andando, durante la guerra, dove più vi piace, e fornita ch'ella sarà, noi siamo per rendervi tutte le cose che ricevute avremo, tenendole in questo mentre in deposito, coltivando noi nondimeno il territorio e dandovi il frutto che sia bastevole per il vitto di voi.

Avendo udito questo gli Ambasciatori, un'altra volta entrarono dentro alla città, e consigliatisi con la moltitudine, dissero che prima volevano comunicare cogli Ateniesi le cose ch'ei pretendeva, e che potendogli indurre a questo, ch'erano per accettare il partito. In questo mentre vollero ch'eglino promettessero la fede loro, di non far danno veruno come inimici al territorio: E così avendo data e ricevuta la fede, i Lacedemoni per tutto quel tempo che credibil fu che ritornar potessero, non fecero danno veruno al paese. Gli Ambasciatori di Platea essendosene andati dagli Ateniesi e con essi consigliatisi, tornati che furono fecero sapere tali cose a quei della città.

179 Gli Ateniesi o uomini di Platea vi dicono che nel tempo passato, poiche con essi avete fatta lega, non hanno mai lasciato ch'egli vi sia fatta ingiuria veruna, nè ora similmente sono per abbandonarvi, ma sono per ajutarvi a loro potere. E vi comandano pel giuramento col quale i vostri maggiori si sono astretti, * che circa la confederazione non innoviate cosa veruna.

Avendo gli Ambasciatori riferite queste cose, i Plateesi si determinarono di non mancare agli Ateniesi, ma patire, se bene egli bisognasse vederli dare il guasto, e sostenere ogni altra cosa che mai potesse occorrere: E non mandare veruno di fuori, ma far loro rispondere dalle mura, ch'egli era loro impossibile far le cose che i Lacedemoni pretendevano: I quali avendo così risposto, allora il Re Archidamo chiamò in testimonio gl'Iddj ed i Semidei del paese con queste parole.

O Dei e Simidei che avete la protezione del territorio di Platea, siateci testimonj, che nè da principio essendo costoro primieramente venuti a meno del giuramento, siamo venuti contra questo paese, nel quale i nostri maggiori avendovi porte le loro preghiere, superarono i Medi, ed il quale (essendogli voi favorevoli) fu propizio ai Greci nella battaglia; nè ora se noi faremo cosa veruna, saremo ingiusti, i quali avendo loro offerte molte e giuste condizioni, non abbiamo fatto profitto veruno. Concedeteci adunque che noi castighiamo costoro i quali hanno cominciato a farci ingiuria, e che coloro i quali meritamente si apparecchiano di fare la vendetta, far la possano.

Proreſto
d' Archida-
mo.

Avendo egli porti questi preghi agl' Iddj, apparecchiò l'esercito alla battaglia: E primieramente avendo fatti tagliare gli arbori, ed incastratigli insieme, fece con quelli come uno steccato col quale cinse la terra, acciocche nessuno potesse uscire; dipoi fece fare un' argine innanzi alla città, sperando indi a poco essere per espugnarla, essendo tanta moltitudine occupata in tale opera: E tagliando la materia dal Citerone, e tessendola in modo di graticcj la posero dall' uno e l'altro lato dell' argine all'incontro dei muri, acciocche ritenesse la materia gittatavi in gran quantità, pietre, terra e ogni altra cosa atta ad innalzarlo: Nella quale opera spesero i Lacedemoni settanta giorni continovi, ed altrettante notti, scambievolmente riposandosi; perciocche mentre che gli uni lavoravano, gli altri dormivano e pigliavano il cibo, essendo soprastanti e sollecitatori dell' opera i Lacedemoni, i quali erano stati dati per capi ai soldati forestieri di ciascheduna città. Vedendo i Plateesi tale argine che del continuo cresceva, fecero essi ancora un muro di legno, il quale da quel lato che i nemici edificavano l'argine disegnato, sul muro l'imposero, ed un' altro ancora ne edificarono dopo questo con i mattoni delle vicine case, le quali per terra gittavano, intramezzandoli con legni, acciocche crescendo l'edificio, si potesse sostenere, facendogli un riparo con cuoi e con pelle, acciocche nè essi che lavoravano, nè i legni fossero dagl' infocati dardi percossi, e così il muro fu condotto a conveniente grandezza; nondimeno l'argine cresceva all'in-

Assedio di
Platea.

Il monte
Citeronc.

Diligenza
dei Pla-
teesi.

Corami.

Tucidide.

S

con-

contro. Ma i Plateesi ritrovarono questo riparo. Ruppero parte del muro della città, in quel proprio luogo dove si edificava l'argine, e levarono la terra ch'era in esso: Del che essendosi accorti quei della Morea, mettendo del fango in alcuni canestri di canna, lo gittaron là dove era levata la terra, acciocchè egli non essendo corrio come la terra non fosse levato di sotto, dalla qual cosa essendo i Plateesi impediti la sopportarono. Ma fecero una mina sotto terra, la quale dalla città conietturavano che venisse sotto l'argine, e così tiravano a se la terra, e passò lungo tempo, che quei di fuori non se n'avvidero, dimaniera che gittando e rigettando di sopra la materia, nondimeno l'argine non cresceva, essendo del continuo cavato di sotto, e tuttavia discendendo la materia nel luogo vuoto. Nondimeno dubitando quei di Platea che la poca loro moltitudine bastevole non fosse alla moltitudine dei nemici, ritrovarono quest'altra difesa. Avendo messa da canto la fabbrica del grand' edificio che essi facevano contra l'argine, tirarono un muro dentro alla città in forma d'una mezza luna dall'uno e l'altro lato della fabbrica dov'ella si congiugneva al muro più basso della città, acciocchè se il muro grande fosse dai nemici preso, questo facesse resistenza, ed i nemici fossero necessitati di nuovo a fare un'altro argine all'incontro di quello, il che facendo, fossero per avere doppia fatica, ed essere più che prima dubbiosi. Quelli della Morea adunque, oltre all'argine appressarono le macchine alla città, una principalmente la quale posta all'incontro del grande edificio dei Plateesi, grandemente commosse il muro e spaventò quei di Platea: Altre contra l'altre parti del muro, alle quali quei di Platea riparavano, parte circondando le mura con lacci e parte in questo modo. Misero assieme grandissime travi di smisurato peso che attraversate erano a due lunghe antenne sporte in fuori dal muro, pendenti ed incubinate, le quali travi sospese avendo a due lungbissime catene di ferro all'uno e l'altro capo di esse attaccate, colle quali tiravano all'insu esse travi, qualunque volta la nemica macchina era per batter qualche parte del muro, essi lasciavan cadersi di mano le catene, e così con impeto precipitavano la trave stessa,

stessa, la quale con forza grande nella macchina portata
 ta essendo, gittava in pezzi la punta, o sia Rostro di essa che
 veniva a ferire. Dopo questo i popoli della Morea, non gio-
 vando loro le macchine, ed essendo stato fabbricato il muro all'
 incontro dell' argine loro, giudicando che per allora il pigliare
 la città fosse loro difficile per gl'impedimenti presenti, si appa-
 recchiarono a circondarla di muro. Ma primieramente parve lo-
 ro di tentare la cosa eziandio col fuoco, sforzandosi d'abbruc-
 ciare la città, la quale era non molto grande, s'egli per sor-
 te si fosse levato il vento: Perciocchè andavano tentando ogni co-
 sa per pigliarla senza spesa e senza l'assedio. Portando adunque
 molti fasci di legne, li gittavano dall' argine in quella parte ch'
 era tra il muro e l'argine, il quale spazio essendo in breve tempo ri-
 pieno per le molte e continovate opere, adunandovi tuttavia ma-
 teria, l'alzarono sopra le mura quanto fu loro possibile, per oc-
 cupare tanto maggior parte del rimanente della città: Ed aven-
 dovi con zolfo e pece dato il fuoco, ed accese le legne, fu la fiam-
 ma tale, quale niuno mai vidde in quei tempi, ragionando pe-
 rò degl' incendj fatti a posta; perciocchè alcune volte nei monti,
 gli arberi tra loro percotendosi, sbattuti dai venti, per se stessi
 hanno eccitato e fuoco e fiamma.) Ma questo incendio fu gran-
 de, e vi mancò poco, ch' egli non ispiantasse i Plateesi, i quali
 fuggiti avevano gli altri pericoli: Perchè egli non si poteva appres-
 sare alcuno per molto spazio di luogo, e s'egli fosse nato vento fa-
 vorevole, il che speravano i nemici, non si sarebbero giammai li-
 berati. Ma dicesi essere accaduto che molta acqua e molti tuoni
 venuti dal cielo smorzarono la fiamma, ed in questa maniera
 furono dal pericolo liberati. Quei della Morea non riuscendo lo-
 ro ancora tale disegno, ritenutasi una parte dell'esercito, e ri-
 mandata l'altra, circondarono la città a torno a torno di mura,
 dividendo la fabbrica della muraglia a ciasceduna città; e den-
 tro e di fuori fecero le fosse, e della terra che cadarono faceva-
 no i mattoni. Poichè fu fornita ogni cosa, nel nascimento dell'
 orsa maggiore, lasciando le guardie alla metà del muro, giacchè
 l'altra era guardata dai Beozj: se ne tornarono con l'esercito; e
 ciascuno se n'andò nella sua città. I Plateesi avevano da prima

La forza
 dell' in-
 cendio.

condotti in Atene i figliuoli, le mogli, i vecchi e tutta la moltitudine inutile, e gli assediati restarono quattrocento e ottanta, degli Ateniesi cento, e dieci donne per fare il pane. Tanti erano tutti coloro che si apparecchiaron a sostenere l'assedio, non si ritenendo altri di dentro nè seruo nè libero: Tale adunque fu la preparazione dei Plateesi contra coloro che gli assediaron.

180
Senofonte.

Spartolo.
181

182

Cruside.
Battaglia
degli Ateniesi
e Calcidesi.

Fuga degli Ateniesi.

Nella medesima state * mentre che i Plateesi erano molestati dai Lacedemoni, gli Ateniesi essendo il grano in fiore spedirono Senofonte figliuolo di Euripide in compagnia di due altri Capitani con duemila cittadini della grave armatura, e dugento cavalli contra i Calcidesi che sono nella Tracia, e contra i Bottiei, ed essendo arrivati sotto Spartolo città della Bottica, diedero il guasto ai formenti, * la qual città parve che si volesse ribellare e darsi agli Ateniesi per opera d'alcuni che dentro ad essa si ritrovarono; ma alcuni altri ch'erano di contrario parere, mandarono innanzi uno in Olinto, e venne in loro ajuto di là l'esercito armato di arme gravi, il quale essendo andato contra il nemico per fino a Spartolo, sotto la stessa città venne alle mani cogli Ateniesi che vinsero la fanteria dei Calcidesi, ed alquanti ch'erano venuti loro in ajuto, e rigettaronla per fino alla città. Ma la cavalleria dei Calcidesi, e gli armati alla leggera vinsero la cavalleria * e gli armati alla leggiera degli Ateniesi; perciocche avevano i Calcidesi alcuni armati con scudi del paese chiamati Cruside: Ma poco prima che fosse principiata la battaglia, vennero da Olinto alcuni altri in soccorso armati cogli stessi scudi, la cui venuta avendo conosciuta gli armati alla leggera di Spartolo, pigliando ardire e per la venuta loro e perche prima non erano stati inferiori, un'altra volta in compagnia dei cavalli Calcidesi e con quei ch'erano venuti loro in ajuto, assalirono gli Ateniesi, i quali si ritirarono alla volta di due delle loro squadre lasciate in guardia delle bagaglie: Ogni volta però ch'essi andavano alla volta dei nemici, quelli si ritiravano, ed ogni volta ch'eglino le spalle voltavano, i nemici erano loro alle coste, lanciando dardi, ed i cavalli dei Calcidesi scorrendo, li molestavano da quel lato che più loro pareva opportuno. Finalmente gli Ateniesi, aven-

do

do preso non poco spaventò, si misero in fuga, ed un pezzo furono dai nemici seguiti. Fuggiron in Potidea, ed avendo dipoi per via d'alcuni capitoli recuperati i corpi morti dei loro, col rimanente dell'esercito se ne tornarono in Atene, del numero dei quali furono morti quattrocento e trenta, insieme con tutti i Capitani. I Calcidesi ed i Bottiei drizzarono un trofeo, ed avendo raccolti i morti loro, ritornò ciascuno a casa sua.

In quella state medesima non molto dopo queste cose, gli Ambracioti ed i Caoni desiderosi di molestare tutta l'Acarnania e farla ribellare dagli Ateniesi, persuasero ai Lacedemoni che mettessero in ordine l'armata delle città confederate, e mandassero mille soldati nell'Acarnania, dicendo che s'eglino andassero seco con le navi e con la fanteria (essendo gli Acarnani impotenti a soccorrere l'un l'altro) facilmente avendo ridotta in loro potestà l'Acarnania s'impadronirebbero di Zacinto e della Cefalonia; nè gli Ateniesi potrebbero più similmente volteggiare alla Morea d'intorno: Avere eziandio speranza di pigliare Naupatto. Essendo i Lacedemoni persuasi, mandarono di subito Cnemo il quale era ancora Capitano delle navi, * coi soldati della grave armatura in alcuni pochi navilj; mandarono ancora Messi attorno ai compagni loro con commissione, che senza indugio mettessero l'armata in ordine e prestissimamente navigassero in Leucade. Erano i Corintj molto favorevoli agli Ambracioti, come abitatori mandati da essi: E mentre che volevano metter in ordine l'armata loro con ogni industria, e quella dei Sicioni e de' luoghi circonvicini s'aspettava, quella dei Lacedemoni, degli Anattorj e degli Ambracioti, essendo prima arrivati in Leucade si fermò sulle ancore, e Cnemo con mille soldati essendo passato senza che Formione (il quale faceva le guardie intorno a Naupatto con venti navi Ateniesi) se n'accorgesse, mise l'esercito in ordine per la terrestre spedizione, ed ebbe in pronto dei Greci gli Ambracioti, i Leucadi e gli Anattorj, oltre mille di quei della Morea che seco condotti aveva. Dei Barbari vennero mille Caoni, i quali non vivono sotto Re ma sotto i magistrati eletti de' principali d'anno in anno, dei quali erano Capitani Fozio e Nicanore, ed insieme con essi erano venuti i Tesproti, che sono eziandio senza Re. I Molossi e gli An-

Ribellione di quei di Arta.

Zante - Cefalonia.

Lepanto. Cnemo. 183

Basilica-

Voniza. Quei della Arta.

Lepanto

ita-

tiani furono condotti da Sibilinto tutore del Re Taripe per ancora pupillo. Il Re Oredo conduceva i Paravei, in compagnia dei quali erano mille Orestj di consentimento di Antioco Re loro. Perdica ancora di nascosto dagli Ateniesi mandò mille Macedoni, i quali dopo gli altri ultimamente arrivarono. Cnemo non aspettando l'armata da Corinto, si partì con tale esercito, e facendo la strada per il contorno Argivo, saccheggiò Limnea casale senza muri, e giunse a Strato città grandissima dell' Acarnania, giudicando che pigliando egli tal città, gli altri luoghi facilmente se gli arrenderebbero. Vedendo gli Acarnani il grande esercito ch'era venuto per terra, sapendo che i nemici erano dal lato del mare per venire con le navi, non mandarono l'uno all'altro soccorso, guardando ognuno i propri suoi luoghi, ma domandarono soccorso a Formione, il quale rispose loro, ch'essendo la nemica armata per uscire di Corinto, non poteva abbandonare Naupatto. Avendo i popoli della Morea fatti tre squadroni di tutto l'esercito, andarono verso la città degli Strati con animo (essendosi sotto d'essa accampati) di dar la batteria alla terra, non potendo con parole indurla ad arrendersi. Erano i Caoni e gli altri Barbari posti nel mezzo, dal destro lato erano i Leucadij, gli Anattorj e coloro ch' erano in loro compagnia, e dal sinistro lato era Cnemo, quei della Morea e gli Ambraciotti. E marciando andavano molto l'uno dall'altro lontani, di maniera che alcuna volta l'uno non iscorgeva l'altro. Andavano i Greci in ordinanza, e mandavano avanti a spiare il lor viaggio, per fino a tanto che si accampassero in luogo conveniente. Ma i Caoni confidatisi nelle proprie forze, come coloro ch' erano stimati bellicosissimi sopra tutti gli uomini della Terraferma circonvicina a loro, non aspettavano di pigliare il luogo per accamparsi, ma con grandissima ferocità, congiunti con gli altri Barbari, andavan contr' alla città pensando di pigliarla con il romore, e riportare essi soli la gloria di tale impresa. Gli Strati vedendo che costoro s'appressavano, ed avvisandosi che vincendoli separatamente dagli altri, i Greci non fossero con tanto impeto per andare loro contra, fecero una imboscata appresso alla città. Poiche i Caoni si furono avvicinati, uscendo in un

Limnea
Strato.

Lepanto.

La solenza
dei Caoni

tempo

tempo medesimo della città e dell'imboscata, assalirono i Caoni, dei quali (essendo essi stati rotti) furono ammazzati molti: Gli altri Barbari vedendo che costoro davano in dietro, non facendo altrimenti resistenza, si diedero a fuggire.

Fuga dei
Caoni.

Non si accorse veruna delle squadre Greche di questa battaglia, per essere i Barbari andati molto innanzi, avvisandosi i Greci ch' eglino si affrettassero per pigliare gli alloggiamenti. Ma fuggendo essi a tutta briglia, furono dai Greci ricevuti, e avendo ristrette le squadre insieme, per quel giorno pigliarono quivi gli alloggiamenti, con i quali non vollero gli Stratj venire alle mani, perche gli altri Acarnani non erano per ancora venuti in loro ajuto. Ma dalla lunga molestandoli con alcune frombole, (nel qual esercizio si dice che gli Acarnani sono eccellentissimi) davano loro grandissimo danno, non si potendo senz'armi mettere in periccolo. Fatta la notte, Cnemo * con grandissima prestezza tornò indietro per fino al fiume Anapo, lontano da Strato ottanta stadja: Il giorno seguente sotto triegua ricoverò i corpi morti, e pervenuto agli Eniadi fu da essi ricevuto per l'amicizia che insieme avevano, ed innanzi che venisse il soccorso ai nemici da tutti i lati, quindi ciascuno si tornò a casa sua. Gli Stratj per la battaglia vinta coi Barbari drizzarono un trofeo.

Gli Stratj peritissimi nel ritirare con le frombole.

184
Anapo fiume.

Trofeo degli Stratj.

Ma l'armata de' Corintj e delle altre città confederate, che del Golfo Criso doveva venire a congiungersi con Cnemo, acciò che gli Acarnani marittimi non dassero soccorso alli Mediterranei, e così a Strato ella non arrivò, anzi fu costretta in quei giorni medesimi che la battaglia fu fatta a Strato, di fare ancor essa la battaglia navale con venti navi poste alla guardia di Naupto, delle quali era Capitano Formione: Perciò che navigando eglino radenti terra, Formione posto essendo fuori dello stretto aveva loro l'occhio adosso, con animo di assalirli in alto mare. I Corintj ed i confederati navigavano alla volta dell'Acarnania, non apparecchiati come a dover fare la battaglia navale, ma piuttosto come per fare la giornata in terra, giudicando che non avendo gli Ateniesi se non venti navi, non dovessero avere ardire d'appiccarsi con le loro ch'erano quarantasette: Ma poiche

Lepanto.

[*] Li stadja 80. sono miglia 10. Italiane.

li videro volteggiare riscontro ad essi, andando terra terra, e che passarono di * Patro città dell' Acaia in Acarnania Terraferma all'incontro d'essi, conobbero che gli Ateniesi partiti da Calcide, o dal fiume Eveno, andavano contra di loro i quali avvegnach'egli fosse di notte, furono nondimeno dai nemici scoperti nel prender porto che fecero non lontani da essi, ed allora i Corintj costretti furono di fare la battaglia navale * nel mezzo del mare. Aveva ciascuna città i suoi Capitani i quali si mettevano all'ordinanza: Erano Capitani dei Corintj Macone, Isocrate ed Agatarchide. Quei della Morea fecero delle navi loro un circolo più grande che possibile fosse, non permettendo ai nemici il passare loro per mezzo, e con le prove di fuori e le poppe di dentro ponendo nel mezzo quei navilj piccoli ch'erano in loro compagnia, e cinque navi velocissime tra tutte l'altre, acciò che potessero con ogni prestezza soccorrere dovunque i nemici gli assalissero, essendovi da ogni lato piccolo intervallo. Gli Ateniesi ordinando le navi loro una dietro l'altra, volteggiavano a torno alle nemiche navi, ristregnendole sempre in manco spazio, ed essendo loro del continuo ai fianchi, dimostrando di volerle assalire. Ma Formione aveva fatto sapere ai Capitani, che non dovessero dare l'assalto, s'egli prima non dava loro il segno, sperando egli, che l'ordinanza delle nemiche navi non dovesse star ferma come fa l'ordinanza della fanteria in terra; ma giudicava che le navi fossero per urtare l'una nell'altra e confondere quell'ordine: Sperando eziandio che il vento (essendo egli solito ogni mattina nell'alba a levarsi) dovesse venire dal Golfo, il che aspettando egli, a torno a torno volteggiava, stimando ch'elleno (venendo esso) non fossero per istare salde, e che il dare l'assalto fosse sempre in poter suo, e massimamente essendo le sue navi molto più preste e così allora sarebbe una assai bella occasione d'attaccar la battaglia. Ma posciachè il vento si fu levato, essendo oramai le navi ridotte in poco spazio, erano conturbate e dal vento il quale sbalzava i legni leggieri, e dalle navi che nel mezzo erano, urtando l'una nell'altra, ed insieme percotendosi, e gli uomini coi remi spingevano le prossime navi che nelle loro percotevano, scibifandosi l'una dall'altra, e tra i gridi e le villanie, non udivano nè li comandamenti,

185
Patraffo.Eveno
fiume.

186

Macone.
Isocrate.
Agatarchide.

menti, nè chi comandava; ed essendo uomini senza pratica, per l'onde grandi del mare non potevano innalzare i remi, e così rendevano le navi ai lor governatori meno obbedienti. Allora Formione dette il segno della battaglia; gli Ateniesi, assalendole, primieramente affondarono una delle navi Pretorie, dipoi fracassarono l'altre ovunque s'indirizzavano, mettendo tanto spavento ai nemici, e facendo tanto romore, che non vi fu alcuno che ardisse far testa, ma fuggirono verso Patra e Dime d' Acaia. Gli Ateniesi avendo loro data la caccia un pezzo, ed avendo prese dodici delle navi loro, ed ammazzati molti uomini d'esse, navigarono alla volta di Molicrico, ed avendo posto il trofeo nel promontorio, e consecrata una nave a Nettuno, se ne tornarono a Naupatto. Quei della Morea subito col rimanente delle navi, da Dime e da Patra navigarono alla volta di Cillene arsenale degli Ellei, dove Cnemo e le navi ch'erano seco e che si dovevano con queste accozzare, era venuto dopo la battaglia fatta presso di Strato. Mandarono i Lacedemoni di subito Timocrate, Brasida e Licofrone come consiglieri di Cnemo, comandandogli che mettesse in ordine un' altra miglior battaglia navale, e che non si lasciasse da poche navi cacciare del mare: Perchè avvegnachè quella fosse la prima battaglia navale fatta da essi, parve loro ch'ella fosse stata fatta fuori di ragione, e s'avvisavano d' essere stati inferiori piuttosto per una certa viltà de' suoi, che per mancamento di forze o di navilj, non considerando la lunga pratica che gli Ateniesi nel mare avevano, rispetto alla poca esperienza loro. Essendo essi adunque sdegnati, mandarono i tre nominati di sopra, i quali giunti dov'era Cnemo, comandarono navi a ciascuna città; e fecero acconciare quelle di prima * per fare la battaglia navale. Formione dall' altro lato mandò gli avvisi in Atene della ricevuta vittoria e del costoro apparecchio, pregando il Senato che prestissimamente mandasse maggior numero di navi che possibil fosse; aspettando ogni giorno di venire coi nemici alle mani. Essi gli mandarono venti navi, comandando a colui che le guidava, che prima le dovesse condurre in Creta; perciocchè Nicia Cortinio Cretense amicissimo degli Ateniesi, li confortava a dovere prima navigare in Cidonia, dicendo loro che la ri-

Vna delle
Capitane.

Vittoria
navale de
gli Ate-
niesi.

Molicrico

Lepanto
Chiaten-
za.
Timocra-
te.
Brasida e
Licofrone

137

Candia.
Nicia.
Candiano
La Canca

durrebbero in loro potere, essendo loro nemica. Ma questo faceva per compiacere ai Polichinicj finittimi di quei di Cidonia. Costui adunque salito sopra le navi se n' andò in Creta, dove poiche fu giunto in compagnia dei Polichinicj dette il guasto al territorio di Cidonia, dove per cagione dei venti e per la difficoltà del navigare, consumò tempo assai. Quei della Morea che si ritrovavano in Cillene in quel mentre che gli Ateniesi erano intorno a Creta, in ordinanza come di battaglia navale, navigarono in Panormo Promontorio dell' Acaia, dove l'esercito era venuto in loro ajuto. Formione dall'altro lato navigò verso il Promontorio Mollicrico con le venti navi colle quali aveva fatta la battaglia navale, e prese porto fuori del Promontorio. Erano gli uomini d'esso amici degli Ateniesi, e gli uomini dell'altro Promontorio riscontro a questo favorivano quei della Morea, e questi due erano l'uno dall'altro lontani circa sette stadj di mare, essendo questa la bocca del Golfo Criseo. Quei della Morea adunque ancora essi pigliarono porto con settantasette navi (poiche viddero gli Ateniesi) nel Promontorio Acaico, il quale non è molto lontano da Panormo, dov'essi avevano la loro fanteria; e quivi si stettero sei ovvero sette giorni, l'uno riscontro all'altro, esercitandosi, ed ordinando la battaglia navale, gli uni avendo in animo di non uscire di fuori dai Promontorj in alto mare, sbigottiti per la rotta ricevuta da prima; gli altri non volendo entrare in luoghi stretti, giudicando che il combattere in luoghi simili fosse molto al proposito per i nemici. Cnemo e Brasida con gli altri Capitani, desiderosi di venire presto coi nemici alle mani, innanzi ch'egli sopra giugnesse loro ajuto dagli Ateniesi, primieramente convocarono i soldati, dei quali ne conoscevano molti sbigottiti, nè volenterosi al combattere per la ricevuta rotta, ed essendosi la moltitudine adunata presero a dire in questa maniera.

Parlamento di Cnemo e dei Capitani della Morea ai Soldati

Se alcuno di voi, o uomini della Morea, per cagione della battaglia navale da prima commessa, teme quella che si ha da fare, non ha giusta cagione di sbigottirsi; percioche, sicome voi molto bene sapete, ci mancò l'apparecchio conveniente, e noi navigavamo, non per fare la battaglia navale, ma per fare la giornata in terra. E

la fortuna in pur affai cose ci fu contraria, avendo noi poca pratica, * e per esser questa la prima battaglia navale che fatta abbiamo, ci ha fatto in molte cose errare; di maniera che non per nostra dappocaggine è accaduto che noi siamo stati superati, nè è conveniente cosa, che non essendo stato vinto per forza e valore nemico, ed avendo noi qualche ragione da opporre agli avversarj, ch'ora per l'avvenutaci calamità ci sbigottiamo. Ma dobbiamo pensare, ch'egli sovente accade che gli uomini per cagione della fortuna, si bene, ma per grandezza d'animo non mai sieno perdenti: Nè è ragionevole, che voi preponendo la poca pratica vostra all'animo grande, vi sbigottiate; posciache non vi manca tanto di pratica, quanto vi avanza d'ardire. Se la gran pratica di costoro, che non poco spavento vi apporta, sarà dall'ardire accompagnata, nei pericoli si ricorderà di mandare ad effetto le cose imparate; ma nei pericoli, dove egli non è ardire, non giova arte veruna: Percioche la paura ci fa dimenticare la scienza, e la pratica senza generosità non ci apporta utile veruno. Contrapesate adunque quel più d'ardire che voi avete a quel più d'esperienza ch'essi hanno, ed alla paura che avete per essere stati vinti, opponete che allora eravate sprovisi; oltre a ciò noi abbiamo molto maggior numero di navi che non hanno essi, e siamo in luogo amico, dove abbiamo soldati pratici alla battaglia navale, e il più delle volte è la vittoria dei più, e di coloro che maggiormente son preparati: Perloche noi non troviamo ch'egli ci manchi pure una cosa, ed il fallo che noi prima facemmo, ci farà per l'esperienza più cauti. Faccia adunque ciascuno di voi governatori e marinari l'ufficio suo di buon cuore non abbandonando il luogo assegnatogli, e noi cercheremo che voi nel combattere abbiate non minori vantaggi, che si ricercassero i Capitani * che nella prima battaglia vi condussero, nè ad alcuno daremo occasione di portarsi vilmente, ilche se pur da veruno sarà fatto, se gli darà conveniente castigo, ed i valorosi saranno con premj eguali alle virtù onorati.

- 189 *Con parole tali i Capitani rincoravano i soldati della Morea. Formione ancora sospettando del timore dei soldati, e conoscendo * che tra loro particolarmente accozzatisi, temevano il gran numero delle navi nemiche, fattasi chiamare la moltitudine a parlamento, volle allora rincorare e dare animo ai suoi; perciocche aveva eziandio per l'adietro parlato e stabiliti gli animi loro, dicendo che la moltitudine delle navi nemiche non poteva essere così grande, ch'essi andandogli all'incontro, non se gli dovessero opporre: Ed i soldati già molto tempo avevano dentro all'animo loro fatta questa deliberazione, ch'essendo eglino Ateniesi, non volevano inclinarsi ad alcuna moltitudine di navi degli uomini della Morea. Ma scorgendoli allora Formione sbigottiti nell'animo * per quella presente apparenza, volle ricordar lorol'ardire, e adunatili, dette principio al suo ragionamento in foggia tale.*
- 190

Parla-
manto di
Formione
ai sodati
Ateniesi

- Io, o valorosi e generosi soldati, conoscendovi per la moltitudine dei nemici smarriti alquanto nell'animo, vi ho qui adunati, parendomi ch'egli non sia ragionevole, che voi di ciò che non è bisogno vi spaventiate; perciocche hanno costoro apparecchiata grandissima quantità di navi, e non vengono con egual numero contra di noi, perch'essi essendo stati nella superiore battaglia perdenti, non si stimano sufficienti a contrastare con noi con egual numero. Vengono dipoi assicurati dalla loro fiducia, quasi che essi soli arditi sieno, i quali acquistata si hanno questa ardezza per la pratica loro nei terrestri combattimenti, colla quale molte volte rimasti sono vittoriosi, e per questo sperano riportar vittoria ancora nelle navali battaglie:
- 191 * Ma ciò più giustamente dovrebbe occorrere a noi, accadendo loro le cose prospere in terra: Conciosiacosache per grandezza dell'animo non ci sieno superiori, ma l'essere ambedue noi più pratici ciascuno dal suo lato, eglino in terra e noi in mare, questo ci apporta maggiore audacia. Essendo eziandio i Lacedemoni capi dei loro confederati, per riscattare il loro onore, a mal grado dei confederati, mettono molti di loro a pericolo, altrimenti es-
- sen.

sendo di gran lunga stati perditori , non mai di propria volontà si farebbero messi a nuovo pericolo di fare la battaglia navale. Non vogliate adunque spaventarvi della loro audacia , percioche voi mettete loro una più certa e molto maggior paura, e per averli vinti, e perch'essi pensano non esser voi con sì poche navi per stare loro a petto, se in animo non aveste di fare qualche gran bella prova e di memoria degna, ed i nemici che son' in maggior quantità (si come sono costoro) si confidano piuttosto nelle forze che nel consiglio , ma coloro che sono più pochi, quando non sono sforzati, con l'animo assai più costante vanno ad incontrare il nemico. La qual cosa istimando costoro, sono più per essa spaventati, che non sono per l'apparecchio nostro; e molti eserciti per la loro poca esperienza o per il poco ardire, sono stati da molto minor numero vinti: Delle quali due cose, nessuna è in noi. La battaglia navale a poter mio non è per farsi nello stretto, nè mi lascierò condurre in esso, conoscendo che il luogo stretto non è utile alle poche navi che più veloci sono e rette da uomini pratici, a combattere con maggior numero e rette da uomini senza pratica: Percioche niuno può assalire il nemico in maniera tale, che collo sperone contro esso si scagli, come è di necessità che si faccia, se egli di lontano prender non possa la mira, nè essendo dalle nemiche aggravato, a tempo si può ritirare, nè spingerli innanzi o indietro, le quali sono tutte fazioni da chi è più agile, ma egli è forza che la navale battaglia divenga terrestre, nel qual caso il maggior numero resta superiore: Io adunque, per quanto potrò, in ciò userò diligenza. Voi stando nelle navi ciascuno al suo luogo, fatte con prestezza ciò cho vi verrà comandato, non essendosi specialmente fermo il nemico troppo lontano, e nel fatto tenere gran conto * degli ordini e del silenzio, il che è molto utile in assaissime cose della guerra, ma particolarmente nella guerra navale: Opponetevi al costoro impeto secondo la dignità e grandezza delle cose fatte per l'adie-

l'adietro da voi. Veramente evvi in ciò proposto un contratto grandissimo, ovvero di levar la speranza a quei della Morea di navigare con l'armata, ovvero di mettere più vicina paura agli Ateniesi circa le cose del mare: Ma sopra tutto alla memoria vostra ripeto, che noi vinto abbiamo una grandissima parte di costoro, e che gli animi di coloro che sono stati vinti, nei medesimi pericoli punto non sono d'animo vigoroso e gagliardo.

Con tali parole rincorava Formione i suoi soldati. Ma quei della Morea, posciache gli Ateniesi non volevano entrare nello stretto o nel Golfo, volendoveli tirare a loro mal grado, poste le navi loro in ordinanza a quattro a quattro, sul far del giorno fecero vela nel Golfo, verso il paese loro, andando innanzi col dextro lato, nel quale misero venti navi delle più veloci, acciocchè se Formione per avventura giudicando ch'essi andassero alla volta di Naupatto, volendogli dare ajuto, si partisse di quivi, gli Ateniesi non potessero uscire dalle loro mani, ma impediti fossero da queste navi. Egli (si come essi speravano) dubitando che Naupatto non ricevesse alcun danno, non essendovi guardie, poichè vidde ch'elle avevano fatta vela, con prestezza grandissima e contra la sua volontà, pigliando i soldati nelle navi, ed essendogli la fanteria dei Messenj venuta in ajuto, navigò terra terra. Posciache quei della Morea veduti ebbero costoro che navigavano con una nave dopo l'altra, e che ormai erano entrati nello stretto vicini alla terra (il che grandissimamente desideravano) avendo con un cenno solo rivoltate le navi loro * con la prova innanzi, e con prestezza grandissima andarono contra gli Ateniesi con speranza di pigliare tutte le navi loro. Undeci * delle quali che innanzi venivano, fuggirono scibifando il dextro lato di quei della Morea, e dal rivoltarsi che fecero indietro, ritirandosi in alto mare; ma avendo eglino assalite l'altre che tuttavia fuggivano, le fecero dare in terra, e fraccassandole ammazzarono quegli Ateniesi che non si salvarono a nuoto fuori d'esse: Ed avendole attaccate ad alcune altre navi, le rimburchiavano; ne pigliarono una sola insieme con gli uomini. Ma i Messenj accorsi in loro ajuto essendo coll'armi in mano entrati nel mare, saliti sopra le navi che

Lepanto:

193

194

Gli Ateniesi sono vinti

tuttavia erano dai nemici rimburchiate, e dai tavolati combattendo, ne ritolsero loro alcune. In questo modo adunque quei della Morea furono vincitori, e fracassarono le navi degli Ateniesi. Le venti navi di quei della Morea che erano nel destro lato, seguivano l'undeci navi degli Ateniesi, le quali dal rivoltare che avevano fatto i nemici, s'erano fuggite in alto mare, ed anticipando il tempo tutte (in fuori che una) salvaronsi in Naupatto, pigliando porto appresso al tempio d'Apolline, e voltando le prove contra i loro nemici s'apparecchiavano alla difesa in caso che i nemici si fossero appressati a terra contro di loro. Quei della Morea poco discosto le seguivano, e navigando, come vittoriosi cantavano le lodi d'Apolline solite cantarsi dopo la vittoria, e da essi chiamate Peana. Ma venendo una nave dei Leucadi molto innanzi all'altre, seguiva quella nave degli Ateniesi la quale era rimasta adietro. Era per avventura in alto mare una nave da mercanzia, la quale si stava quivi sull'ancora, a torno alla quale fuggendo la nave degli Ateniesi, urtò per sua ventura nel mezzo di quella dei Leucadi che la seguiva, ed affondolla; Il che essendo fuori di speranza, ed oltre alla aspettazione accaduto, mise terrore a quei della Morea: Ed oltre a ciò, seguendo fuori d'ordinanza, come vittoriosi, alcune navi sospesero i remi volendo aspettare gli altri che erano in maggior numero, dando così occasione ai nemici, con grandissimo danno di loro stessi, che in un subito gli assalirono, stante la poca distanza che fra loro v'interveniva, ond'egli avvenne ancora che alcune per non aver pratica dettero in seco. Il che avendo gli Ateniesi veduto, ripigliato animo, e con un grido medesimo l'un l'altro rincoratisi gli assalirono, le quali e per l'errore commesso e per andare fuori d'ordinanza, stettero poco salde, ma fuggendo si ridussero * in Panormo donde partite s'erano; e seguendole gli Ateniesi, pigliarono sei navi di quelle che più erano ad essi vicine, e ritolsero le loro, le quali gli Ateniesi avendo fracassate in terra andavano rimburchiando, ed alcuni uomini ammazzarono, alcuni altri, ma pochissimi pigliaron vivi. Avvenne che Timocrate Lacedemonio che era Capitano sopra quella nave Leucadia che s'affondò appresso alla nave

Quei di
SantaMa-
tura

Gli Ate-
niesi si ri-
anno

195

Morte di
Timocra-
te

merca-

mercantescia, vedendo la sua nave andare al fondo, scannò se stesso e fu dall'acqua condotto nel porto di Naupatto. Gli Ateniesi ritornati che furono, dirizzarono un trofeo in quel luogo medesimo dal quale partendosi erano stati vittoriosi, e raccolsero i morti e le fracassate navi ch'erano al loro paese d'intorno, e coi patti soliti restituirono le cose loro ai nemici. Quei della Morea, come vittoriosi dirizzarono un trofeo, per avere fatto voltar le spalle alle navi, e per averle dipoi spinte in terra, e la nave presa da essi, nel Promontorio Acaico a Nettuno dedicarono. Dubitando dipoi che non soprapiugnasse ajuto agli Ateniesi, tutti, eccetto i Leucadij, facendo vela di notte si ridussero nel Golfo Criseo e Corintio. Non molto dopo la cui partita le vinti navi degli Ateniesi che innanzi alla battaglia navale si dovevano congiugnere con Lepanto: Formione, pervennero in Naupatto e così ebbe fine quella state.

Ma innanzi che l'armata la quale s'era ritirata in Corinto e nel Golfo Criseo * si dividesse, Cnemo, Brasida e gli altri Capitani della Morea nel principio dell'inverno, essendo ammaestrati dai Megaresi, vollero far prova di pigliare il Pireo porto degli Ateniesi, il quale non era nè guardato nè chiuso, e questo non senza causa, sebbene gli Ateniesi erano molto superiori d'armata agli altri. Parve loro adunque che ciaschedun galeotto pigliasse il remo, il banco e quella pelle ch'eglino sotto tengono, e per terra si conduceessero per fino al mare, che è all'incontro d'Atene, e poiché prestamente fossero giunti in Megara, avendo tirate in mare da Nisea loro Arsenale quaranta navi che quivi si ritrovavano, con esse di subito navigassero contra del Pireo, nel quale non era verun'armata che facesse la guardia, nè sospetto alcuno che i nemici fossero per assalirli così alla sprovvista, i quali giudicavano che eziandio in tempo di pace, nè alla scoperta nè a tradimento fossero per fare una tale impresa, e quando pure pensato vi avessero, giudicavano ch'egli fosse per risapersi. Poiché adunque parve loro di mettersi a tale impresa, si partirono prestissimamente, ed essendo arrivati la notte in Megara, e da Nisea avendo tirate le navi in mare, non più contro il Pireo navigarono, siccome al principio avevano in pensiero, per tema del pericolo in cui

I trofei
doppj.Invenzio-
ne di Cne-
mo.

Nisea.

si ponevano, anzi s'inviarono al promontorio di Salamina, che guarda verso Megara: Ma egli si dice da alcuno che un certo vento fu loro contrario. Era per sorte una certa banda di gente nel promontorio di Salamina, che guarda verso Megara, e tre galee nel porto lasciatevi, acciò non fosse portata cosa veruna dentro o fuori di Megara. Assalirono adunque queste guardie, e ne menarono via le galee vuote, ed avendo alla sprovvista assalita Salamina la misero a sacco. Furono alzate da quei di Salamina alcune fiaccole accese verso Atene, dando segno della venuta dei nemici, perlocche gli Ateniesi furono da così fatto timore assaliti, che mai n'ebbero maggiore in tutta quella guerra: Conciosiacche coloro i quali erano nella città stimassero che i nemici fossero entrati nel Pireo, e quelli ch'erano nel Pireo pensassero che la città di Salamina fosse stata presa, e che i nemici fra poco tempo dovessero andare contra di loro, il che fatto avrebbero * se non si fossero intertenuiti, o se il vento non lo avesse loro vietato. Gli Ateniesi fatto giorno corsero a popolo per dare ajuto a Salamina, e tirarono alcune navi dal Pireo, sopra le quali essendo con grandissima prestezza e tumulto saliti, navigarono alla volta di Salamina, lasciando la fanteria alla guardia del Pireo. Quei della Morea, poicche s'avvidero che il soccorso veniva, avendo trascorso in gran parte Salamina, e fatto bottino e prigioni, e prese le tre galee poste alla guardia di Budoro, con grandissima prestezza se ne tornarono a Nisea, perche non si fidavano molto nelle navi, le quali era gran tempo ch' erano state gittate in acqua, nè più potevano l'impeto del mare sofferrire. Giunti che furono in Megara, se ne tornarono medesimamente a Corinto per terra. Gli Ateniesi non avendo trovati i nemici a Salamina, ancor essi se ne tornarono a dietro, e per l' avvenire con più diligenza fecero guardare il Pireo, e con serrare le bocche del porto, e con altre provvisioni.

In quei medesimi tempi, nel cominciamento dell' inverno, Sitace Odriso Re dei Traci, e figliuolo di Tereo condusse l'esercito contra Perdica figliuolo d' Alessandro Re della Macedonia, e contra i Calcidesi che sono nella Tracia, per cagione di due

Tucidide.

V

pro-

196

Coluti.

Budoro

Espe-
dizion di Si-
talce

promesse, l'una la quale egli voleva da Perdica rascuotere, l'altra pagare agli Ateniesi; perciocchè avendogli Perdica promesso di fare alcune cose nel tempo che si ritrovava alle strette cogli Ateniesi se gli fosse venuto d'accordarsi con essi, e che Sitalce non rimettesse nel regno. Filippo suo fratello che gli era nemico, non aveva mantenuta la sua promessa: esso Sitalce ancora promesso aveva agli Ateniesi, quando egli fece lega con essi loro, di annullare la guerra dei Calcidesi ch' erano nella Tracia. Per queste due cagioni adunque faceva a Perdica guerra, e conduceva

197 * Aminta figliuolo di Filippo nel regno dei Macedoni, ed aveva in compagnia i Legati degli Ateniesi, de' quali era capo Agnone: Perciocchè egli bisognava che gli Ateniesi venissero ancor essi, e con l'armata e con grand'esercito contra i Calcidesi. Partitosi adunque d'Odrise, primieramente condusse seco quei Traci che sono di quà dal monte Emo e di quà dal monte Rodope, dei quali era signore per fino al mare Eusino ed allo Ellesponto; dipoi condusse i Geti che sono di là del monte Emo, e tutte quelle nazioni che abitano di quà del fiume Istro verso il mare Eusino, i quali Geti e tutti coloro che quivi a torno abitano, sono finittimi agli Sciti, e sono arcieri a cavallo. Adund ancora molti di quei Traci che abitano le montagne, e gran parte del monte Rodope, i quali sono uomini liberi, e portano la Machera, e chiamansi Dj, dei quali alcuni furono condotti con soldo, alcuni altri di loro volontà. Condussevi ancora gli Agriani ed i Leei, e molte altre nazioni Peonice, delle quali era signore, e questi sono gli ultimi dell'imperio suo, insino ai Graeci, e per fino al fiume Strimone, il quale nasce nel monte Scomio passando per i Graeci e Leei dove ha fine il suo dominio dal lato verso i Peoni che già erano liberi. * Dal lato poi verso i Triballi, i quali eziandio sono liberi, terminavano i Trei ed i Tilatei, i quali verso il Settentrione abitano il monte Scomio, andando verso l'Occidente, per fino al fiume Oscio, il quale nasce nel medesimo monte che nasce il fiume Nesto ed Ebro, il qual monte è grande ed incolto, vicino al monte Rodope. Era adunque l'imperio degli Odrisi di grandezza che si stendeva per fino al mare, dalla città degli Abderiti propinqua al mare Eusino,

Il monte
Emo
Il monte
Rodope
Il fiume
Istro

Chiamano i Greci la Scimitarra Machera

Strimone fiume
Scomio monte

198

Oscio fiume
Nestro ed Ebro fiume

Città degli Abderiti

fino, per fino al fiume Istro, la qual navigazione, dove è il più stretto si può benissimo fare in quattro giorni ed altre tante notti con * una nave da mercanzia che sempre abbia prospero vento. Per terra nel più stretto luogo che è da Abdera al fiume Istro, un' uomo ben' in gambe passerà in undici giornate. Tal era la sua grandezza dal lato del mare. Ma in Terraferma da Bizanzio ai Leei ed al fiume Strimone, e quindi * (perciocché questo è il più largo spazio) per fino alla parte di sopra del mare, si passerebbe da un' uomo che fosse leggero in tredici giornate. Il tributo poi che si riscuoteva dal paese dei Barbari e dalle città Greche da Seuto (il quale regnando dopo Sitalce grandissimamente accrebbe il Regno) fu di circa quattrocento talenti, tra oro ed argento: Venivan- gli oltre a questo portati presenti d'oro e d'argento, non inferiori al tributo, e panni ricamati di seta e di lana, con molte altre cose, le quali portate venivano non solamente ad esso ma eziandio ai Baroni più nobili d'Odrise, ch' erano appresso alla persona sua in autorità, avendo eglino una consuetudine contraria a quella del regno di Persia e dell'altra Tracia, ed era, che più usavano di pigliare presenti, che darli, ed era cosa più vergognosa s'uno veniva richiesto, il non dare, che richiedendo non ottenere. Nondimeno spesse volte per la possanza loro, più degli altri Traci usavano superbamente questa consuetudine; e chi non dava presenti non poteva ottenere cosa veruna; e così il regno pervenne a potenza grandissima, conciosiacosache tra tutti i regni che sono nell'Europa tra il mare Ionio e l'Eusino, egli era abbondantissimo di danari e d'ogni altra ricchezza. Ma circa la fortezza nel combattere e la moltitudine di gente era molto inferiore a quel degli Sciti, col quale non ha quasi somiglianza veruna; perciocché nè in Europa, nè in Asia è una nazione la quale per se stessa possa stare a fronte a tutti gli Sciti quando si sono uniti, i quali eziandio sono molto differenti dagli altri nel giudizio, nella prudenza e circa la maniera del vivere. Sitalce adunque Re di tanto paese mise in ordine l'esercito, e posciacché ogni cosa fu apparecchiata, movendo il campo pel suo Reame, lo condusse nella Macedonia,

199

Costanti-
nopoli

200

Scuto

Vfanza di
dare e ri-
cevere

Cercina
monte

passando eziandio per il monte Cercina, il quale è molto disabitato nei confini dei Sinti e Peoni, andando per quella medesima strada la quale esso aveva già fatta prima, avendo fatta tagliare la selva quando egli fece la spedizione contra i Peoni: E da Odrise passando il monte predetto, lasciò a man dritta i Peoni, alla sinistra i Sinti ed i Medi, e passatolo pervenne in Dobero della Peonia. Mentre egli marciava, non perdette mai veruno dei suoi, eccetto alcuni pochi che di malattia mancarono, * anzi piuttosto cresceva l'esercito, perciocché molti Traci essendo liberi, pel desiderio del bottino, volontariamente lo seguivano. Talmente ch'egli si dice, che tutta la moltitudine fu non minore di cento e cinquantamila persone; la maggior parte di cui era la fanteria, la cavalleria era circa un terzo, per lo più Odrisi, il resto Geti. Della fanteria, i Macheriferi nazione discesa dal monte Rodope e libera sono bellicosissimi. L'altra moltitudine mescolatamente seguiva, che per il grosso numero metteva spavento grandissimo. Si adunò adunque in Dobero, e si mise in ordine delle cose che facevano bisogno, acciocché dal lato di sopra en'rasse nell'inferior parte della Macedonia, della quale era signore Perdica: Perciocché nella Macedonia ancora sono i Lincesti e gli Elimioti ed altre genti di sopra ad essi, le quali sono ai Macedoni soggette, o confederate; ma però hanno tutte il loro Re separato, ed il loro Regno* e la loro libertà. Perché Alessandro padre di Perdica, e gli avi suoi, discesero anticamente da Argo, prima degli altri acquistarono quella parte della Macedonia vicina al mare e la signoreggiarono, avendo per forza cacciati i Pierj di Pieria, i quali abitarono Fagrete ed altri luoghi sotto di Pangeo di là dal fiume Strimone; E per fino ad ora il paese sotto Pangeo di là verso il mare, si chiama Golfo Pierico. Cacciarono ancora i Bottici di Bottica, i quali ora sono contermini ai Calcidesi, ed

201

Quindici
MuraiQuei che
portano
la ScimitaraPierj
Pangeo
Golfo Pierico
Bottica

202

Assio fiume

Eordia

acquistarono * un certo altro luogo stretto della Peonia vicino al fiume Assio, il quale dai monti si stende per fino a Pella ed al mare: Ed avendone cacciati gli Edoni, abitarono il paese di Migdonia di là dal fiume Assio, per fino al fiume Strimone. Cacciarono ancora del paese chiamato Eordia gli Eordj,

mol-

moltissimi dei quali furono ammazzati, ed alcuni pochi di loro abitarono circa Fiscbia. Oltre a questo discacciarono gli Almopj d'Almopia e li ridussero nel poter loro. Questi Macedoni vinsero molte altre nazioni, alle quali per fino ad ora comandano, com'è Antemunte, Grestonia, Bisalzia ed una gran parte della Macedonia superiore, la quale s'aspettava a quei Macedoni i quali sono infra terra, e Perdica figliuolo d'Alessandro era Re loro, quando Sitalce lo assalì. Ma questi Macedoni essendo loro venuto contra sì grande esercito, non gli potendo fare resistenza, si ridussero nei luogbi forti per sito e natura, e nelle fortezze dall'opra ridotte tali, delle quali il paese non era molto abbondante. Ma Archelao il quale successe nel regno dopo Perdica suo padre, fabbricò quei che ora sono nel paese, e fece le strade dritte, e dispese tutte l'altre cose circa la guerra, come la cavalleria, l'armi ed il resto dell'apparecchio meglio di ciò che fatto avevano tutti gli otto Re che per l'adietro signoreggiato avevano. Partitosi adunque l'esercito dei Traci della città di Dobero, entrò primieramente nel paese il quale già era stato di Filippo, e prese per forza Idomene, e per l'amicizia di Aminta * figliuolo di Filippo, che quivi era presente, ricevè a patti Gortinia, Atalanta e molti altri luogbi: Ed avendo dato l'assalto ad Europo non lo potè pigliare. Entrò dipoi in un'altra parte della Macedonia, la quale è alla * sinistra mano di Pella e di Cito, nè passò più oltre nella Bottiea e Pieria, ma dettero il guasto a Mydonia, a Grestonia ed Antemunte. Nè bastando l'animo ai Macedoni di opporsi loro con la fanteria, avendo mandati a chiamare in compagnia loro alquanti cavalli dei loro confederati che nelle parti superiori abitavano, * siccome più parve loro expediente, avvegnacbe pochi fossero, nondimeno affrontarono il grandissimo numero dei Traci, e da qualunque lato eglino gli assalivano, alcuno non poteva sostenere l'impeto loro, essendo eglino uomini valorosissimi e bene armati: Ma circondandogli i Traci con la moltitudine, davano loro non poco da fare, dimanieracbe non si conoscendo essi sufficienti al combattere contra sì fatto numero, si astennero finalmente dalla battaglia. Si-

Almopia

Archelao

Idomene

203

Europo

204

205

talce

talce venne a parlamento con Perdica sopra le cagioni per le quali esso gli aveva mossa la guerra; e poiche gli Ateniesi non erano con l'armata venuti (come coloro che pensavano ch'egli non fosse per pigliare una sì grande impresa, ed avevangli mandati Ambasciatori e presenti) mandò una parte dell' esercito
 206 contra i Calcidesi, * ed avendo chiusi i nemici dentro alle mura, dava il guasto al paese. Essendo egli intorno a questi luoghi, i Tessali i quali abitano quella parte che risguarda verso
 207 mezzogiorno, i Magneti e gli altri sudditi * dei Tessali e * i Greci per fino a Termopile, temendo che l'esercito non andasse loro contra, si misero in arme. Il simigliante fecero quei
 208 * Traci ch'abitano le campagne di là * dal fiume Strimone, verso mezzogiorno. Oltre ad essi i Panei, gli Odomanti, i
 209 Droi e i Dersei tutte genti libere. Fu ancora Sitalce occasione di romore e spavento alli nemici degli Ateniesi, temendo di non essere attaccati; e con ragione, stante la lega e confederazione che con esso avevano gli Ateniesi. Ma entrato nel
 210 paese * Calcidico, di Bottiea e della Macedonia gli dava il guasto: E posciach'egli non poteva mandare ad effetto cosa veruna di quelle per cagion delle quali aveva fatta l'espedizione, e poiche l'esercito aveva carestia delle vettovaglie e sopra-
 giugneva l'inverno, fu persuaso a partirsi prestissimamente da Seute figliuolo di Spardoco che gli * era zio e dopo esso aveva grandissima potenza. Questo fece Seute, perche Perdica occultamente gli avea promesso di dargli sua sorella per moglie con una buona somma di danari. Avendogli adunque
 Sitalce acconsentito, ed essendo stato trenta giorni intieri nel paese dei nemici, e di quegli avendone consumati otto nel paese dei Calcidesi, prestissimamente con l'esercito si ritornò verso casa, e Perdica si com'egli promesso aveva, diede sua sorella
 Stratonica a Seute: E tali cose fatte furono nella spedizione di Sitalce.

Seute
211

Stratonica.

Quel medesimo inverno gli Ateniesi ch'erano in Naupatto sotto la condotta di Formione, posciache quei della Morea disarmato avevano, andarono ad Aftaco, e smontati nella Terraferma d'Acarnane, con quattrocento di quegli uomini ch'erano so-
 pra

pra le navi, e con altrettanti Messenj cacciarono tutti coloro i quali avevano in qualche sospetto, della città di Strato, di Coronte e d'altri luoghi, ed avendo rimesso in Coronte Cinete figliuolo di Teolito, se ne tornarono alle navi, parendo loro per cagion dell'inverno, ch'egli fosse impossibile fare spedizione alcuna contra gli Oeniadi, tra tutti gli Acarnani solamente, loro perpetui nemici; perciocche il fiume Acheloo, scorrendo dal monte Pindo per la Dolopia, per gli Agrai, per l'Amfilochia e per la campagna dell'Acarnania, per mezzo la città di Strato entra nel mare appresso al paese degli Oeniadi, il quale allagando il detto paese, fa ch'egli sia quasi impossibile starvi con esercito l'invernata, per la moltitudine dell'acqua: E molte dell'Isole vicine all'Isole Echinadi, che poste sono al dirimpetto degli Oeniadi, non molto lontane dall'inondazione del fiume Acheloo, (che essendo grande sempre vi arreca terreno) fatte sono Terraferma, e credesi che il medesimo debba intervenire col tempo alle altre: Perche la corrente dell'acqua è veloce, fonda e torbida, e l'Isole sono spesse, e scambievolmente tra di loro congiunte, per non potere la terra scorrere, non essendo poste per ordine, nè avendo le vie che conducono in mare diritte ma attraversate, ed oltre a questo sono disabitata e piccole. Dicesi che Apolline aveva per l'Oracolo risposto ad Alcmeone figliuolo di Amfiarao, quando egli andava vagabondo dopo l'uccisione di sua madre, ch'egli dovesse abitare questo paese, soggiugnendo, ma con oscurità, ch'egli non si sarebbe mai potuto liberare da quelle spaventevoli visioni, s'egli non trovava da abitare un paese il quale nel tempo ch'egli ammazzò sua madre, non fosse veduto dal Sole, nè fosse terra, comeche tutta la terra fosse stata da lui offesa. Colui essendo (come si dice) dubbioso, appena conobbe questa aggregazione di terra fatta dal fiume Acheloo, la quale gli parve sufficiente a dargli le cose necessarie per sostegno della vita sua, essendo esso poiche ammazzata aveva sua madre, andato un pezzo vagabondo; e postosi ad abitare quei luoghi intorno agli Oeniadi, signoreggiò il paese, e cognominollo Acarnane dal nome del suo figliuolo: Tali cose abbiamo noi sentite narrare d'Alcmeone.

Gli Ateniesi e Formione partitisi dell'Acarnania, e giunti in

Nau-

Oeniadi

Isole Echinadi

Naupatto, alla primavera navigarono in Atene, conducendo con esso loro i prigionieri presi nelle battaglie navali, i quali furono rascoffi a baratto, e similmente le navi le quali nelle medesime battaglie avevano prese: E fornì questo inverno e l'anno terzo della guerra scritta da Tuciddide Ateniese.



FINE DEL SECONDO LIBRO
DI TUCIDIDE.





IL TERZO LIBRO DI TUCIDIDE ATENIESE DELLE GUERRE DELLA MOREA.



SOPRAVENENDO LA STATE ED ESSENDO il grano in fiore, i popoli della Morea ed i confederati loro entrarono nel paese degli Ateniesi, essendo loro Capitano Archidamo figliuolo di Zeusidamo Re dei Lacedemoni, ed accampatisi, diedero il guasto a tutto il territorio. Ma la cavalleria degli Ateniesi, sicome soleva, dove gli veniva

Principio del quarto atto.

l'occasione s'opponeva loro victando a gran parte dei nemici armati alla leggera, che più oltre scorrendo non danneggiassero i luoghi vicini alla città: Ed essendo essi stati nel detto paese per fino ch'ebbero vettovaglie, si partirono, e ritornossi ciascuno a casa sua. * Ma posciach'eglino furono entrati nel sopradetto paese, subito tutta l'Isola di Lesbo, in fuori che Metirina, si ribellò dagli Ateniesi, il che fare voluto aveva ezian- dio innanzi alla guerra, ma i Lacedemoni non l'avevano voluta ricevere: Ed allora costretta si ribellò innanzi al tempo determinato dagli uomini d'essa; percioc'h'eglino * avrebbero pri-

212
I Lesbj si ribellano dagli Ateniesi.

213

Tucidide.

X

ma

Tenedi
Metianei

214

215

Cleippide

Festa di
Apolline.
Maleonte

Gli Ate-
niefi ri-
tengono
le galce e
gli uomi-
ni di Mit-
lene.

216

Negro.
ponte.

ma voluto fornire di ferrare i porti, fabbricare le mura, far le navi, ed aspettare che venissero loro del Ponto le provvisioni ch' essi mandate avevano a richiedere, ch' erano arcieri e vettovaglie. Ma quei di Tenedo, ch' erano loro nemici, insieme coi Metinnei ed alcuni altri particolari dei Mitilenei, li quali per alcune loro fazioni erano amici degli Ateniesi, fecero saper loro che quei di Mitilene astringevano tutti gli abitatori dell' Isola di Lesbo a ridursi ad abitare dentro alla loro città, e che insieme coi Lacedemoni e Beozj loro affini, mettevano in ordine ogni apparecchio per ribellarsi, e se qualcb' uno non anticipasse il tempo, ch' erano per perdersi Lesbo. Ma gli Ateniesi che allora erano grandissimamente oppressi e dalla peste e dalla guerra loro mossa, * e che del continuo cresceva, giudicavano ch' egli fosse cosa molto difficile pigliare l'impresa contro di Lesbo, la quale aveva armata, e la cui possanza non era per veruna cagione indebolita. Primieramente non accettarono le accuse, dando la colpa del tutto * agli uomini della Morea, nè voluto avrebbero che elleno fossero state vere: Ma posciach' essi (avendo mandati Ambasciatori) non poterono persuadere a quei di Mitilene che dovessero lasciare gli abitatori di fuori, e disciogliessero il rimanente dell'apparecchio, temendo vollero anticipare. Subitamente mandarono quaranta navi le quali apparecchiate avevano per mandare a torno alla Morea, di cui erano Capitani Cleippide figliuolo di Dimia con due altri compagni; perciocche avevano avuti indicj, che egli era per celebrarsi dai Mitilenei la festa di Apolline Maleonte fuori della città, dove concorreva tutta la moltitudine del popolo, e ch' egli v'era speranza d'asfalarli alla sprova: E quando la cosa riuscisse secondo ch' egli disegnato avevano, egli sarebbe bene, quando non avrebbero potuto dire ai Mitilenei, che dessero le navi, e gittassero le mura per terra, acciocche non lo facendo, giustamente potessero muover loro la guerra. Partironsi adunque le navi, e gli Ateniesi ritennero appresso di loro dieci galce dei Mitilenei, le quali rispetto alla confederazione erano state loro mandate in ajuto, * e sostennero gli uomini che sopra quelle erano. Ma un certo viandante passando d' Atene in Eubea, e quindi per terra

terra andando a Gereſto, ſi abbatè quivi in una nave da mercanzia, ſopra la quale ſalito, avendo proſpero viaggio, pervenne in Mitilene il terzo giorno ch'egli partito s'era di Atene. Quivi fece avviſato ai Mitilenei, che l'armata degli Atenieſi veniva contra di loro; perlocche eſſi altrimenti non uſcirono alle feſte di Maleonte, ma chiuſero il reſto dei muri e dei porti, i quali di già erano mezzi finiti, e vi miſero le guardie. Né molto tempo dipoi giunſero gli Atenieſi, ed avendo veduto il tutto, i Capitani riferirono le commeſſioni avute: Ma i Mitilenei non preſtando loro ubbidienza, ſi apparecchiaronò alla battaglia. E non eſſendo in ordine, ed eſſendo coſi alla ſprovviſta ſforzati al combattere, adunarono alquante navi, le quali conduſſero alquanto fuori del porto, come per commettere la battaglia navale, ma vedutiſi incalzare dall'armata degli Atenieſi, determinarono di venire a parlamento coi Capitani, volendo far prova di levarſi ad un tratto dinanzi le navi loro, ſe in qualche conveniente modo potuto aveſſero. Accettarono i Capitani i patti, temendo ancor eſſi di non eſſere baſtanti all'eſpugnazione di tutta l'Iſola di Leſbo. Quei di Mitilene mandarono uno degli accuſatrici loro in Atene, il quale già era pentito dell'accuſa data, ed alcuni altri in ſua compagnia, volendo vedere ſe per qualche via perſuadere poteſſero agli Atenieſi, che rivocaſſer l'armata, come coloro che non foſſero per innovare coſa veruna; ed in quel mentre non ſi confi- dando di potere ottennere coſa alcuna dagli Atenieſi di quelle per le quali mandati avevano Legati in Atene, ſpedirono di naſcoſo dalla Atenieſe armata che nel porto di Malea verſo la ſettentrionale parte della città ſtanziava, una Galea con Ambaſciadori alla volta di Lacedemone. Gli Ambaſciadori avendo infelice viaggio per mare ſi conduſſero in Lacedemone. Quivi uſarono grandiffima diligenza nel perſuadere ai Lacedemoni che doceſſero dare loro qualche ajuto. Tornati gli Ambaſciadori d'Atene ſenza veruna riſoluzione, i Mitilenei e tutto il rimanente di Leſbo ſi apparecchiaronò alla battaglia (cavatane però Metinna.) Percioche gli uomini d'eſſa, gl'Imbrj, i Lenni e alcuni altri pochi dei confederati favorivano gli Atenieſi. Imbrj.
Lenni.

tutto popolo uscirono fuori ed assalirono il campo degli Ateniesi, e fu commessa la battaglia, nella quale non essendo inferiori quei di Mitilene, non vollero usare ardire d'accamparsi appresso al nemico esercito, confidatisi in loro stessi, ma se ne tornarono nella città, dove dipoi si stettero senza fare altro movimento, aspettando s'egli veniva mandato loro soccorso veruno dalla Morea, volendosi mettere a pericolo in compagnia con essi, e con tutto l'apparecchio. Sopraggiunse loro Mela di Laconia ed Ermeonda Tebano, i quali furono ben mandati innanzi alla ribellione, ma non poterono giugnere innanzi all'armata degli Ateniesi, e giunti dopo che fu fatta la battaglia, si fecero secretamente con una galea condurre nella città. Costoro essendo arrivati in essa persuasero i Mitilenei, che mandassero a Sparta insieme con essi un'altra galea ed Ambasciatori. Gli Ateniesi avendo preso ardire, perche i Mitilenei non uscivano alla battaglia, mandarono a chiamare i confederati, i quali prestissimamente vennero, vedendo che i Lesbij non erano molto possenti; ed avendo assediata la città da quel lato che guarda verso il mezzo giorno, fortificarono di mura i due eserciti dall'uno e l'altro lato, e pigliarono con l'armata loro l'uno e l'altro porto, per impedire ai Mitilenei l'uso del mare: Essi e gli altri Lesbij ch'erano venuti in loro ajuto erano in possesso del rimanente del territorio, perciocche gli Ateniesi non occupavano molto spazio con gli eserciti, essendo loro Malea e porto delle navi, e mercato. In tal maniera si faceva la guerra intorno a Mitilene. Nel medesimo tempo di quella state gli Ateniesi mandarono trenta navi intorno alla Morea sotto la condotta d'Asopio figliuolo di Formione; perciocche i popoli dell'Acarnania avevano richiesto che fosse dato loro per Capitano il figliuolo di Formione, o qualcb'un' altro suo parente. Asopio partitosi con queste navi, mise a sacco tutti i luoghi marittimi della Laconia, di poi rimandò a casa la maggior parte delle navi, ed egli se n'andò con dodici in Naupatto. Avendo dipoi adunato il popolo dell'Acarnania, andò contra gli Oeniadi, e navigò con le navi per il fiume Acheloo, e l'esercito per terra dava il guasto al paese: *

217 e vedendo che i nemici non si arrendevano, * licenziò la fanteria.

218

Mela.
Ermeonda.

Aso-
pio
Capitano.

Lepanto.

Esso

Esso dipoi essendo navigato in Leucade, ed avendo fatta scala in Nerico, nel ritirarsi fu dagli uomini del paese (che l'un l'altro si davano ajuto, e da certi soldati che quivi si ritrovavano alla guardia) ammazzato con buona parte dell'esercito. Gli altri Ateniesi dipoi, avendo da quei di Leucade sotto le condizioni ricevuti i loro morti, se n'andarono.

S Maura.
Nerico.
Morre d
Atopio.

Quegli Ambasciatori che di già nella prima nave erano stati dai Mitilenei mandati, avendo inteso dai Lacedemoni, ch'egli era bisogno ch'eglino si ritrovassero in Olimpia, acciò che tutti gli altri confederati, avendogli uditi, deliberassero, con prestezza vi si trovarono. Era Olimpia luogo nel quale Dorico Rodiano era la seconda volta stato vincitore; e poichè dopo la solennità vennero a parlamento, i Mitilenei fattisi innanzi dissero in tali accenti.

Noi certamente sappiamo, Signori Lacedemoni e confederati, ch'egli è appresso ai Greci consuetudine, che coloro i quali nel tempo della guerra si ribellano e lasciano la prima confederazione, sono per tanto tempo accarezzati da chi li riceve, per quanto loro portan' utile; perciocchè considerandoli come traditori dei primieri amici, li stimano eziandio peggiori verso i secondi, e così con occhio bieco sempre li riguardano. La quale opinione non è veramente ingiusta, se i ribellanti e coloro da cui si ribellano sono tra di loro eguali di consiglio, di benevolenza e d'apparecchio di guerra, e s'egli non v'è veruna giusta cagione di ribellarsi, il che fra noi e gli Ateniesi non è stato già mai. Per la qual cosa perchè non paia ad alcuno che iniqui siamo e traditori, essendo noi stati in tempo di pace orrevolmente trattati dagli Ateniesi, che ora in occasione di guerra gli abbandoniamo, parleremo primieramente della ragione e della bontà nostra, massimamente pregandovi di essere nella confederazione ricevuti da voi, sapendo che nè tra privati si fa stabile amicizia, nè tra le città confederazione di momento veruno, s'è gli non è una scambievole opinione di sincerità tra gli uni e gli altri. E se nell'altre cose non sono di simiglianti costumi; perciocchè dove gli a

Parla-
mento dei
Mitilenei
nel consi-
glio dei
Lacede-
moni.

nimi

Le cagio-
ni della
r bellione
dei Miti-
lenci.

Sic.

nimi sono discordevoli, sono eziandio l'operazioni tra di loro discordi. Fra noi adunque e gli Ateniesi fu fatta confederazione, quando voi primieramente abbandonaste l'impresa dei Medi, ed essi durarono nel rimanente di quell'impresa, la qual confederazione facemmo, non per sottoporre i Greci agli Ateniesi, ma liberarli dalla servitù dei Medi; e mentrache noi da buoni amici fummo da loro governati, gli abbiamo prontamente seguiti, ma posciache conoscemmo qualmente essi non si curavano dell'impresa contra dei Medi, e che si affrettavano di soggiogarsi i loro confederati, cominciammo a temere. Ma non essendo i confederati, per la moltitudine di chi delibera, di maniera possenti, che insieme adunatisi potessero opporsi loro, tutti sono stati messi in servitù, fuoriche noi e quei di Chio. Noi essendo in poter nostro e liberi solamente in apparenza, guerreggiammo insieme con essi, ma in effetto non li considerammo mai più per capi fedeli, avendo l'esempio innanzi delle cose per lo adietro fatte da essi: Percioche non era credibile, ch'avevendo eglino soggiogati coloro i quali insieme con essi noi avevano fatta confederazione, non fossero per fare il simile, venuta loro l'occasione, verso di quei che restavano, che se tutti fossimo liberi, forse potremmo persuaderci che non fossero per fare veruna novità contra di noi; ma avendo ridotta in servitù la maggior parte, e conversando con essi noi con eguaglianza, meritamente l'hanno più a sdegno, servendo loro la parte maggiore, e noi essendo ancora loro eguali, e specialmente perche quanto eglino divenuti sono più possenti, noi più deboli sempre riusciamo ma la scambievol paura è sicurtà grande delle confederazioni: Percioche colui che vuol passare in parte alcuna i termini della confederazione, si contiene di fare insulto veruno, perche non è superiore di possanza. Nè per altra ragione siamo da loro stati lasciati liberi, se non perch' eglino dimostrar volevano che tutte le cose le quali essi apparecchiavano per ingrandire l'imperio loro, fossero giustamente prese, piuttosto che per violenza loro. Oltre a questo ci usavano

favano come testimonj, per dimostrare che essendo noi loro eguali, non combatteremmo insieme con essi contra coloro i quali non avessero fatto qualche gran mancamento; medesimamente hanno da prima seco accozzato tutti i loro confederati più potenti contro i più deboli, accioche avendo ridotti in servitù gli altri, e lasciatici ultimi, più deboli ci avessero a far loro resistenza. Ma se da noi avessero cominciato, avendo ancora ciascuno la sua potenza, ed essendo noi sufficienti ad essere loro capi, non gli avrebbero con quella facilità soggiogati: Anzi l'armata nostra alquanto gli spaventava, temendo essi, che adunatisi insieme, e congiunta o con voi o con altri, non li mettesse in pericolo. In parte ancora dai pericoli della servitù siamo scampati, accarezzando e la Rep. loro e quei ch'erano in Magistrato; Ma vedemmo ancor noi che non saremmo potuti molto durare, se questa guerra non fosse nata, avendo per esempio le cose verso degli altri fatte. Che amicizia era adunque la nostra, ovvero che libertà fedele, nella quale contr'all'animo nostro accarezzavamo l'un l'altro? Costoro temendoci nel tempo di guerra, ci accarezzavano, e noi facevamo il medesimo verso di loro nella pace, e ciò che negli altri è dalla benevolenza stabilito, era operato in noi dalla paura, per la quale, piuttosto che per benevolenza, siamo stati in confederazione: * Ed ogn'uno di noi che la sicurtà di se stesso avesse fatto più audace, colui era per essere il primo a rompere la lega. Perloche s'egli è veruno che giudichi veramente che noi abbiamo errato, essendoci noi primieri ribellati da essi, nè aspettando di conoscerne chiaramente s'erano per fare ciò che tardavano, costui non la intende bene; percioche se noi fossimo stati possenti a far loro parimente insidie o ritardarle a nostro beneplacito, che bisognava che noi eguali ad essi stassimo sotto di loro? Ma essendo in loro podestà d'assalirci a loro posta, conviene ancora ch'egli sia in nostra podestà, ribellarsi al piacer nostro da essi. Avendo noi, o Lacedemoni e confederati, tali ragioni e cause, si siamo ribellati, ed esse possono a chiunque

l'ode insegnare, che noi abbiamo giustamente fatto, e sono sufficienti ancora a sbigottirci, e fare che per ajuto ci voltiamo da ciascun lato. La qual cosa volevamo una volta già fare, quando in tempo di pace mandammo da voi per trattare cotal ribellione, dalla quale siamo stati vietati per non ci aver voluto voi accettare: Ora essendo noi incitati dai Beozj, subito abbiamo obbedito, giudicando ch'egli si dovesse fare cotal ribellione, per due rispetti, l'uno accioche insieme con gli Ateniesi non offendessimo i Greci, ma uniti a voi li poneffimo in libertà, l'altro accioche dagli Ateniesi per lo innanzi non fossimo soggiogati, ma prima ci ribellassimo, la qual nostra ribellione è stata fatta troppo per tempo di quello volevamo, ed alla sprovvista: perloche maggiormente si conviene, che voi accettandoci per confederati, subito ci mandiate ajuto, accioche dimostriate e di difender coloro i quali dovete, ed in un tempo medesimo offendere i nemici. Al che fare, avete maggiore occasione, che mai per prima abbiate avuta già mai, essendo gli Ateniesi disfatti dalla peste e dalla spesa dei danari, ed avendo parte delle navi d'intorno al vostro paese, e parte apparecchiate contra di noi; per la qual cosa non è credibile, ch'egli non siano per avere abbondanza di navi. Se voi in questa state un'altra volta gli assalirete e con le navi e con la fanteria, essi, ovvero non faranno resistenza a voi che anderete loro contra, ovvero si partiranno da ambedue i luoghi. Nè pensi alcuno d'entrare nel proprio pericolo, per l'altrui paese. Perche a chiunque Lesbo gli pare lontana, ella da presso appporterà utile; percioche la guerra non sarà in Attica, come alcuno pensa, ma in quel luogo dal quale l'Attica riceve l'utile. Perch'essi dai confederati hanno l'entrata dei danari, la quale sarà viepiù grande, se ci metteranno in servitù, perche nessuno altro si ribellerà, e le cose nostre faranno loro proprie, e noi saremmo per patire cose molto più aspre, che quelli i quali erano prima soggetti loro. Ma se voi prontamente ci darete ajuto, riceverete una città che ha grande armata, della quale molto vi fa mestieri,

ri, e più facilmente rovinerete gli Ateniesi, togliendo loro i confederati. Perche ognuno più facilmente si accontenterà a voi, e fuggirete l'infamia la quale avete, di non dare ajuto a quei che si ribellano: Ma se vi dimostrarete liberatori, averete la potenza della guerra più stabile. Voi adunque vergognandovi di non corrispondere a quella speranza ch'hanno i Greci in voi, ed avendo rispetto a * Giove Olimpico, nel cui tempio siamo eguali ai supplichevoli, date ajuto ai Mitilenei, avendo fatta essi confederazione, e non abbandonate noi i quali siamo esposti al privato pericolo dei corpi; ma siamo per dare comune utilità a tutti, andando le cose bene, e se voi facendo i sordi, non otterremo, siamo per essere cagione di un più universale danno. Siate adunque tali uomini, quali, e vi stimano i Greci, e la nostra necessità richiede.

220

*Avendo i Lacedemoni ed i confederati accettate le parole ascoltate, fecero confederazione coi Lesbj, e come quelli ch'erano per entrare nell'Attica, comandarono ai confederati che presenti erano, che si ritrovassero nello stretto con le due parti di loro, nel quale essi furono i primi ad andare. Nello stretto apparecchiaron gl'istrumenti da condurre le navi dall'uno all'altro luogo, per condurle da Corinto nel mare ch'è verso Atene, e per assalire gli Ateniesi, e con le navi e con la fanteria: Ed essi prontamente eseguirono il tutto. Gli altri confederati tardamente si congregarono essendo intenti ai raccolti, ed essendo loro venuto a fastidio il guerreggiare. Conoscendo gli Ateniesi, ch'eglino si mettevano in ordine, fissati sopra una falsa opinione della impotenza loro, vollero ad essi far chiaro, dimostrando il loro non retto giudizio, che potevano senza rimuovere l'armata di Lesbo e quella ch'era intorno alla Morea, opporsi loro, armarono cento navi, montando in quelle essi ed i forastieri abitanti nella terra loro, eccetto l'ordine dei cavallieri, * e gli uomini del primo ordine, e veleggiando intorno allo stretto, si fecero vedere e fecero scala in quelle parti della Morea, che più loro aggradiva. Vedendo i Lacedemoni questa cosa fuori della loro opinione, giudicavano le cose dette dai Lesbj non esser vere, nè sapendo che*

221

Tucidide.

Y

fi

si fare, non essendo arrivati i loro confederati, ed essendo stati avvertiti che le trenta navi degli Ateniesi davano il guasto al paese intorno alla Morea, se ne tornarono a casa. Apparecchiarono dipoi armata per mandare in Lesbo, e comandarono * quaranta navi alle città, avendone fatto Capitano Alcida, il qual era per andarvi. Gli Ateniesi ancora ritornarono indietro con le cento navi, poiche viddero ch'essi ancora s'erano partiti: Ed in quei tempi nei quali le navi uscirono fuori, ebbero gli Ateniesi una bellissima armata e bene istrutta, benchè nel principio della guerra, quanto al numero, ne avessero una simile ed eziandio maggiore; perciocchè cento navi guardavano l'Attica, Eubea e Salamina, ed altre cento erano intorno alla Morea, oltre a quelle ch'erano a Potidea ed in altri luoghi, di maniera che tutte insieme furono in una state dugencinquanta, ilche grandissimamente consumò i danari, insieme con la guerra di Potidea:

Paghe dei
soldati o-
gni dram-
ma era un
ducato
largo.

223

Perciocchè i soldati i quali erano alla guardia di Potidea avevano ogni giorno due dramme, una per essi, ed una per il ragazzo. Furono i primi tremila, e non manco, i quali l'assedivano; dipoi n'andarono * mille e seicento con Formione, i quali si partirono innanzi all'espugnazione. Tutte le navi avevano la medesima mercede, così i danari furono nel principio spesi e tante navi quante ho detto furono armate. In quel tempo medesimo nel quale i Lacedemoni erano circa lo stretto, i Mitilenei con quei ch'erano venuti in loro ajuto, mossero l'esercito contra Metinna, * come coloro che speravano per tradimento opprimerla: Ed avendo dato l'assalto alla città, posciacchè non si arrendeva loro com'essi speravano, partendosi andarono in Antissa, in Pira ed in Erefo, ed avendo più fermamente stabilite le cose in tali luoghi, ed avendo fortificate le mura, con prestezza se ne tornarono a casa. Dopo la cui partita i Metinnei mossero guerra ad Antissa, e vinti da essi Antissei e da coloro che erano venuti in loro ajuto, molti di loro morirono, gli altri con prestezza tornarono a casa. Gli Ateniesi avendo udite tali cose, e che i Mitilenei s'erano impadroniti del paese, e che i loro soldati bastanti non erano a vietarglielo, circa l'entrare dell'Autunno mandarono Pachete figliuolo d'Epicuro Capitano, con mille armati de' loro cittadini, i qua-

Metinna,
224
Antissa. 1
Pira. 1
Erefo.

Pachete
Capitano

li facendo eziandio sopra le navi l'ufficio degli uomini da remo, arrivarono in Mitilene, e la circondarono a torno d'un solo muro, ed in alcuni luoghi forti edificarono cavallieri. Mitilene adunque dall'uno e l'altro lato, sì da terra come da mare, era grandissimamente stretta, e di già si cominciava avvicinare l'inverno. Gli Ateniesi avendo nell'assedio bisogno del danaro, ed avendo *eglino allora la prima volta contribuiti dugento talenti, mandarono alli confederati per fare danari dodici navi e Lisicle loro Capitano con altri quattro compagni, il quale avendo volteggiato a torno, fece danari, ed essendo da Miunte andato in Caria per la campagna Meandria insino al colle Sandio, fu tagliato a pezzi con la maggior parte dell' esercito dai Carj. e dagli Azeiti, i quali l'assalirono. Quell'inverno medesimo i Plateesi (perciocche erano ancora assediati da quei della Morea e dai Beozj) poicbe grandemente mancavano loro le vettovaglie, nè dal lato degli Ateniesi avevano speranza veruna, nè vedevano altra via di salvarsi, fecero consiglio con quegli Ateniesi che insieme con essi erano assediati, primieramente d'uscir tutti, e per forza (potendo) passare il muro dei nemici, essendo capi di questa cosa Teeneto figliuolo di Timide, uomo indovino, ed Eupolpida figliuolo di Daimaco, il quale era Capitano; dipoi la metà di loro temerono, giudicando il pericolo essere molto grande: Ma circa dugenvent' uomini stettero saldi nell' opinione d'uscire in questa maniera. Fecero alcune scale eguali alla muraglia dei nemici, la misura della quale pigliarono dalle commessure dei mattoni da quel lato dal quale il muro che verso di loro guardava non era inculcinato. Molti unitamente numeravano le dette commessure, alcuni errando, ed altri conietturando il vero, specialmente spesse volte numerando, ed essendo non molto lontani, anzi più facilmente per essere il muro al quale volevano metter le scale nella veduta degli occhj loro: In questa maniera adunque pigliarono la misura delle scale, conietturando la misura dalla grossezza dei mattoni. Il muro di quei della Morea era così fabbricato: Aveva due circuiti, uno dal lato dei Plateesi, l'altro dal lato di fuori per riparo di cbunque verso Atene gli avesse assaliti, i quali circuiti

224
Lisicle

Colle Sandio.
Carj.
Azeiti

Teeneto
Eupolpida.

erano l'uno dall'altro lontani circa sedici piedi, nel quale spazio dei sedici piedi erano fabbricate le abitazioni per i guardiani divise, ma continuate talmentecche pareva un muro grosso, il quale aveva dall'uno e l'altro lato i merli, e dopo ogni dieci merli, erano torri grandi e della larghezza del muro, le quali dentro e di fuori aggiungevano alla fronte d'esse, acciocche non si passasse fuori delle torri, ma per il mezzo di esse. Le notti adunque quando era la pioggia d'inverno lasciavano i merli e facevano le guardie dalle torri, le quali erano vicine e di sopra coperte. * Tale era il muro da cui i Plateesi erano circondati, i quali avendo messo ogni cosa in ordine, appostata una notte che fosse con pioggia ventosa e senza il lume della Luna, uscirono, essendo Capi coloro i quali erano ancora autori della cosa. Primieramente adunque passarono la fossa dalla quale erano circondati, dipoi si approssimarono al muro dei nemici, non accorgendosene i guardiani, i quali per l'oscurità non vedevano nè udivano lo strepito di coloro che venivano, facendo eziandio romore il vento: Oltre a ciò andavano gli uni dagli altri lontani, acciocche percotendosi l'armi l'una nell'altra non si manifestassero ai nemici. Erano costoro armati alla leggera, e calzati solamente dal piede sinistro per stare più fermi nel fango: Andarono adunque tra le torri dal lato dei merli, sapendo ch'essi erano abbandonati. Primieramente andarono quei che le scale portavano, li quali ancora le appoggiavano, dipoi dodici armati alla leggera coi pugnali solamente e la corazza, dei quali era capo Amnea figliuolo di Corebo, il quale fu il primo a salirle, e dopo lui quei sei che lo seguivano montarono sopra l'una e l'altra torre. Dopo loro, altri armati alla leggera andavano con dardi, dietro ai quali altri portavano scudi, acciocche essi più facilmente salissero, e per poterli loro dare quando fossero stati appresso ai nemici. Poicche adunque fu passata la maggior parte, i guardiani delle torri se ne avvidero, percioche non so chi dei Plateesi, avendosi appiccato ad una tegola dei merli, la fece cadere, e facendo strepito subito si levò il romore. L'esercito corse alle mura, non sapendo che contrarietà loro occorresse, essendo la notte oscura, d'inverno

verno e tempestosa. Oltre a ciò, il resto dei Plateesi cb' erano lasciati nella città, usciti fuori assalirono il muro di quei della Morea dall'altra parte opposta a quella dalla quale i loro uomini salivano, acciocche di essi non si accorgessero. Facevano adunque romore stando nel luogo loro, e niuno aveva ardire, lasciando la guardia impostagli, dare soccorso, ma dubitavano, nè avvedersi potevano di ciò cb'egli si fosse, e quei trecento ai quali era stata data la cura di soccorrere, se in qualche cosa bisognava, vennero fuori del muro al romore, e furono verso Tebe alzate fiaccole di fuoco accese, per dimostrare la venuta dei nemici, ed il medesimo fecero i Plateesi innalzando molte fiaccole dal lato della città, le quali prima apparecchiate avevano per tal cagione, acciocche i nemici non conoscessero manifestamente ciò che elle significassero, e per questo non dassero ajuto, pensando cb'ei fosse qualche altra cosa di ciò cb'era, per fino a tanto che i loro compagni i quali erano usciti, scampassero e giugnessero al sicuro. In questo mentre quei Plateesi i quali primieramente erano saliti sopra le mura, avendo ammazzati i guardiani dell'una e l'altra torre, s'impadronirono d'esse, e facendo testa, guardavano i passi delle torri, acciocche per quelli non venisse veruno al soccorso: Ed avendo dal muro appoggiate le scale alle torri, e fatti salire molti uomini, alcuni di loro tirando dalle torri, vietavano da alto e da basso, quelli che venivano in ajuto. Molti altri in questo mentre avendo appoggiate assai scale e gittati a terra i merli, montavano dallo spazio cb'era tra l'una e l'altra torre, e sempre chi era tirato su dall'altro, stava sull'orlo della fossa, e quindi tirava frecce e dardi, se alcuno venendo in soccorso a torno alle mura avesse vietato loro il passo. Ma posciache tutti coloro cb'erano sopra le torri passarono, gli ultimi scendendo con grandissima difficoltà, andarono verso la fossa, e qui vi furono incontrati dalli trecento che avevano i lumi. I Plateesi adunque vedendoli maggiormente (essendo essi allo scuro, e stando sull'orlo della fossa) tiravano dardi ai nemici, appostando di colpire dove non erano armati, ed i Tebani, per rispetto dei lumi che portavano, non iscorgevano, di maniera che ancora gli ultimi passarono la fossa (ma con difficoltà e per forza) nella

Li Plateesi passano per l'esercito dei nemici e fuggono.

226
Tempio
di Giuno-
ne -
Andocra-
te.

Saleta

Pirra.

nella quale era il ghiaccio non duro, che si potesse passare, ma più presto era acquoso, come suole essere quando soffia il vento da Levante, piuttosto che quando è Borea; e quella notte che appunto tirava il detto vento, aveva fatta molta acqua in essa, la quale (appena tenendo sopr'acqua la testa) passarono, e fuggirono piuttosto per la grandezza del cattivo tempo, che per altro. I Plateesi partendosi dalla fossa, ristretti insieme, andarono per la via che conduceva a Tebe, avendo dal lato destro il tempio di * Giunone fabbricato da Andocrate, pensando che i nemici non dovessero sospettare che eglino si voltassero a quella via che li conduceva ai nemici: Ed oltre a ciò vedevano quei della Morea che li seguivano con i lumi verso Citerone e verso un luogo chiamato Capo dei roveri, la qual via conduceva verso Atene. Andarono i Plateesi sei o sette stadi per la via che conduceva verso Tebe; partitisi dipoi di strada, andarono per la via la quale conduce al monte, verso Eritre e Nisia, ed avendo occupati i monti, fuggirono in Atene dugento e dodici dei molti che fuggire dovevano, Conciosiacosache molti di loro innanzi che salissero il muro, tornarono nella città; Un solo saettatore però fu preso nella fossa di fuori. Quei della Morea, arrestatisi d'inseguire il nemico, si ridusse ogn'uno al luogo assegnatogli. I Plateesi ch'erano nella città, non sapendo cosa veruna di quelle ch'erano occorse, essendo loro stato riferito da quei ch'erano ritornati, che veruno non era restato vivo, fatto il giorno vollero rimandare un' Araldo per ricoverare i morti, ma avendo risaputa la verità, si restarono: Così gli uomini di Platea, essendo saliti i ripari si salvarono. Nella fine dell' inverno medesimo Saleta Lacedemonio fu mandato da Lacedemone in Mitilene con una galea, il quale essendo navigato in Pirra, e da essa andato per terra per una fossa fatta da un torrente, dalla quale si potevano passare i ripari dei nemici, secretamente entrò in Mitilene e disse ai magistrati, che i Lacedemoni farebbero l'impresa contro Attica, e che quaranta navi le quali dovevano dar loro aiuto, presto sarebbero quivi, e che egli era stato mandato innanzi per far loro tali cose intendere, ed insieme all'altre cose a-

ver

ver cura . I Mitilenei pigliarono animo e si rivoltarono tutti contra gli Ateniesi, e meno avevano fantasia d'accordarsi con essi, e fornì questo inverno ed il quarto anno di questa guerra scritta da Tucidide.

Nella seguente state, poiche quei della Morea avevano man-
date quaranta navi in Mitilene, quali avute avevano dai confederati, avendo fatto loro Capo Alcida, essi e li confederati entrarono nel territorio dell' Attica, acciocche gli Ateniesi da due lati impediti non potessero mandare ad incontrare le quaranta navi in ajuto di Mitilene spedite. Era capo di tale impresa Cleomene in luogo di Pausania figliuolo di Plifstanaite, il quale era Re, ed ancora fanciullo, e costui era fratello del padre. Diedero adunque il guasto a quei luoghi dell' Attica, che prima avevano ruinati, e ad ogni cosa ch' era rinata, ed a quelle cose le quali prima lasciate avevano. E questa spedizione, dopo la seconda, fu acerbissima agli Ateniesi; percioche quei della Morea stando sempre ad aspettare d'intendere qualche cosa delle loro navi da Lesbo, come fossero colà arrivate, dappertutto discorrendo facevano grandissima ruina. Ma poiche non riuscì loro cosa veruna di quelle ch'essi speravano, e poiche mancava loro la vettovaglia, ritornarono indietro e ciascuno andò nella sua città. In questo mentre i Mitilenei non venendo loro le navi della Morea, e mancando loro la vettovaglia, furono per questa cagione sforzati ad accordarsi con gli Ateniesi. Saletto non aspettando esso ancora altrimenti le navi, se armare il popolo, il quale disarmato era, come egli volesse andare contra gli Ateniesi. Costoro poich'ebbero prese l'armi, non rendevano più obbedienza ai Capi, ed avendo fatto tra di loro conventicole, chiedevano ai principali: ch'eglino, ovvero dai ripostigli il nascosto grano traessero e lo dassero in comune dividendolo a ciascuno, ovvero dicevano ch'essi accordatisi con gli Ateniesi, darebbero loro la città: Il che conoscendo i Presidenti, nè essendo possenti a vietarlo, anzi prossimi ad incorrer pericolo, essendo dall' accordo esclusi, comunemente si pattovirono con Pacbete e col suo esercito, ch'egli fosse lecito agli Ateniesi deliberare dei Mitilenei ogni cosa ch'eglino volesse-

Principio del quinto anno.

Questo Pausania fu figliuolo di quel Pausania detto di sopra.

ro, ed accettare dovessero l'esercito dentro alla città; ma che i Mitilenei mandassero per la causa loro Ambasciatori in Atene, e mentreb' egli tornassero, che Pacete non legasse alcuno dei Mitilenei, nè lo facesse prigione, nè lo ammazasse: E questo fu l'accordo. Ma coloro i quali avevano fatto il trattato coi Lacedemoni, temendo viepiù degli altri Mitilenei, posciache l'esercito fu dentro, non bastò loro l'animo d'aspettare, ma si misero a sedere appresso agli altari. Pacete per non offenderli, avendoli fatti levare in piedi, li mise in serbo in Tenedo, finche gli Ateniesi ne deliberassero altro: Ed avendo mandate alcune galee in Antissa, l'ebbe in tutto al suo dominio, e dispose le cose circa l'esercito, sì come gli parve. Quei della Morea, ch'erano nelle quaranta navi, i quali bisognava che venissero con prestezza, volteggiando intorno alla Morea, consumarono il tempo, e nel rimanente del viaggio, venendo tardi, non furono veduti dagli Ateniesi ch'erano nella città * finche non pervennero in Delo: D'onde partendosi, appresso ad

227
Icaro.

Micone.

Embato.

Teutiaplo.

Parlamento di Teutiaplo.

O Alcida e voi altri Capi dello esercito della Morea miei colleghi che qui siete presenti, egli mi pare che noi dobbiamo navigare in Mitilene tali quali ora qui si ritroviamo, innanzi ch'egli si risappia; perciocche, sicom'egli è credibile, noi li troveremo molto sprovvisti, avendo essi nuovamente avuta la città, e specialmente dal lato di mare, dal quale essi non solo non hanno sospetto che nemico veruno li debba venire ad assaltare; ma ancora perche la possanza nostra è grandissima: Egli è ancora da pensare, che la loro fanteria sia per le case dispersa, come coloro che hanno ottenuta la vittoria. Se noi adunque gli assalimo ed alla sprovvista e di notte, spero che insieme con quelli che dentro sono (se pure vi è restato alcun nostro benevolo) otterremo il tutto: Nè dobbiamo per tema del pericolo da tale impresa ritirarci,

tirarci, stanteche considerar dobbiamo non vi esser miglior ragione di guerra di questa, quando cioè per beneficio della sua Repubblica e dei compagni con tutto l'animo si va incontro ai pericoli, e da ogni qualunque negligenza si sta lontano, dal qual vizio di negligenza se qualche Capitano si saprà lontano tenere, e conoscendolo nel suo nemico, si presalerà dell'occasione, ed in tal tempo i nemici assalirà, il più delle volte otterrà la desiderata vittoria.

Avendo ciò detto, non persuase Alcida; ma certi altri fuorusciti dell'Ionia, ed alcuni Lesbj che seco erano, l'esortavano che poich' egli temeva quel pericolo, pigliasse qualche città dell'Ionia, ovvero Cuma Eolica, acciocche da quella città uscendo, inducesse l'Ionia alla ribellione; e dicevano d'aver speranza (perciocche essi anderebbero non senza il consentimento di alcuni) e se togliessero quelle entrate agli Ateniesi, che grandissime erano, ed oltre a ciò se si fermassero contra di essi, di dar loro molta spesa: dicevano ancora che speravano d'indurre Pissutne che parimente facesse loro guerra. Egli non dava orecchie a tali cose, ma l'intento suo era questo, posciacche la cosa di Mitilene riuscita non gli era, di ritornarsi con prestezza nella Morea. Paritosi adunque di Embato, essendo pervenuto a Mioneso Isola dei Tej, ammazzò molti prigionieri i quali navigando avea presi: Ed avendo preso porto in Efeso, gli vennero Ambasciatori dei Samj Anei, dicendo ch'egli non lasciava la Grecia in libertà, s'egli ammazzava quegli uomini i quali non avevano pure verso di loro alzato un dito nè erano nemici, ma confederati sforzatamente degli Ateniesi, e che s'egli seguiterebbe di fare ciò che aveva cominciato, era per arrecarsi benevoli pochi nemici, anzi che molti degli amici se gli nemicherebbero. Egli persuaso dalle costoro parole lasciò andare tutti quelli di Cbio che aveva, ed alcuni degli altri; perciocche gli uomini vedendo le navi, non fuggivano, anzi come a navi Ateniesi se gli accostavano, nè avevano timore alcuno, che essendo gli Ateniesi signori del mare, le navi di quei della Morea fossero per passare nell'Ionia. Alcida con prestezza si partì da Efeso, anzi fuggì; perciocch'egli fu veduto dalle navi Salami-

Pissutne.

La Isola di Mioneso.

Scioi

na, e Paralo (che d' Aene venivano) essendo esso ancora intorno a Claro sull'ancore, e temendo d'essere perseguitato, navigava per alto mare, per non si avvicinare di sua volontà in altro paese, che nella Morea. Venne la nuova di questa cosa a Pachete ed agli Ateniesi da Eritrea e da molti altri luoghi; perciocchè essendo l' Ionia senza mura, si metteva molta paura, che quei della Morea navigando, benchè non avessero in animo di starvi, saccheggiassero quelle città nelle quali s'imbattersero: Oltre a ciò gli uomini di quelle due navi Paralo e Salamina dissero d'averlo veduto in Claro. Pachete con pretezza si mise a perseguitarlo, e seguillo per sino a Latmo Isole; e poichè vidde di non poterlo aggiugnere, ritornò indietro, e pensò d'aver guadagnato, poichè non l'aveva affrontato in alto mare, e perciò non era stato costretto di fortificare il campo, di fare le guardie * e di assalirlo. Tornato indietro radendo la spiaggia dell' Asia, venne a Nozio terra dei Colofonj, e da essi Colofonj abitata, la cui città Colofone detta, quale posta essendo distante dal mare, era stata presa da Itamene e dai Barbari, indotti da una delle fazioni, quasi nel tempo medesimo nel quale i popoli della Morea la seconda volta erano entrati nell' Attica. Essendo adunque nata di nuovo discordia in Nozio tra coloro che quivi ridotti s'erano ed i primieri abitatori, alcuni di loro chiamarono in ajuto Pissutne, gli Arcadj ed i Barbari, e tenèvanli dentro alle mura che la città circondavano, e quei Colofonj i quali dalla città lungi del mar situata, che era loro patria antica, s'erano ivi rifuggiti, uniti agli altri della stessa patria che ai Medi erano favorevoli, ed ivi introdottisi reggevano la città a lor talento: Ma gli altri che di nascoso erano loro fuggiti dalle mani, e perciò sbanditi, ebbero ricorso a Pachete. Egli avendo chiamato seco a parlamento Ippia il quale dentro alla terra era Capitano degli Arcadj, gli dette la fede, che non essendo con esso d'accordo lo ricondurrebbe di nuovo sano e salvo dentro alla città. Esso uscito essendo si condusse da lui, il quale senza legarlo altrimenti, lo fece guardare, ed esso avendo alla sprovvista dato l' assalto alla muraglia, non aspettando quei di dentro tal cosa, pigliò gli

Arca-

Latmo-
Ifoia.

228
Nozio.

Strata-
gemina di
Pachete.

Arcadj, ed ammazzò quei Barbari cb' erano dentro : Dipoi avendo ricondotto dentro Ippia, siccome promesso gli aveva, poich' egli fu dentro, lo fece pigliare e saettare, e dete Nozio ai Colofonj, eccettuati però quelli i quali avevano favoriti i Medi. Gli Ateniesi poi avendo mandati abitatori secondo le leggi loro, riempirono Nozio, avendo adunati tutti quei Colofonj dalle città, nelle quali n'era veruno. Pacbete poi ritornato in Mitilene, ridusse in suo potere Pirra ed Ereso, ed avendo preso Saletto Lacedemonio che nella città s'era nascosto, lo mandò in Atene assieme con quei Mitilenei i quali aveva messi in serbo a Tenedo, e se verun' altro gli pareva che stato fosse autore della ribellione: Licenziò ancora la maggior parte dell' esercito, restando col rimanente, ed assettò l'altre cose di Mitilene e di Lesbo in quella maniera che gli parve opportuna. Essendo i Mitilensi e Saletto arrivati in Atene, gli Ateniesi subito ammazzarono Saletto, il quale tra molte altre cose prometteva di rimuovere quei della Morea da Platea, la quale era ancora assediata. Avendo pigliato parere sopra degli altri, mossi dall'ira, parve loro d'ammazzare non solamente quei cb' erano in Atene, ma tutti i Mitilenei cb' erano giovani, e ritenere in servitù i fanciulli e le donne, incolpandoli che s'erano ribellati a torto, non essendo eglino tenuti in quella servitù nella quale erano tenuti gli altri; ma ancora, e molto più, perche sollecitato avendo l'Ionia, le navi di quei della Morea, per dar loro ajuto, avevano avuto ardire di mettersi a pericolo di penetrare perfino nell'Ionia ed ivi far nascere non così lieve moto: Percioche non pensavano cb'eglino si fossero ribellati a caso. Mandarono adunque una galea a Pacbete la quale gli desse avviso di ciò che s'era determinato, * comandandogli che di subito ammazzasse i Mitilenei: Ma il secondo giorno si pentirono, considerando che la deliberazione era crudele ed inumana, cioè l'ammazzare piuttosto tutti gli uomini d'una città, che gli autori della ribellione: Il che poiche conobbero gli Ambasciatori dei Mitilenei che presenti si ritrovavano, e quegli Ateniesi che li favorivano, persuasero ai magistrati, che dovessero un'altra volta proporre la deliberazione al consiglio; e facilmente li per-

Morte di Ippia.

Patti di Pacbete. Prefa di Saletto.

Morte di Saletto.

suasero, perciocche molto bene sapevano che la maggior parte dei cittadini desiderava che questa cosa un' altra volta con più considerazione si deliberasse. Avendo adunque in un subito convocata la moltitudine a parlamento, furono da ciascuno dette le sue opinioni; e Cleone figliuolo di Cleeneto, la cui opinione aveva prima ottenuto ch'ei si dovessero ammazzare, essendo uomo severissimo fra tutti i cittadini e di grandissima autorità in quel tempo appresso al popolo, fattosi innanzi un' altra volta disse queste parole.

Parla-
mento di
Cleone
nel confi-
glio degli
Atheniesi.
Demo-
crazia.

Io per altri tempi, Signori Atheniesi, ho spesse volte conosciuto che lo stato popolare non è sufficiente a comandare agli altri, e specialmente ora lo provo per il pentimento vostro circa la deliberazione fatta dei Mitilenei; conciosiacosache praticando voi del continuo l'un con l'altro sicuramente e senza inganno veruno, giudicate che li vostri confederati sieno della medesima natura vostra; ed in tutte le cose, ovvero errate dal ragionamento loro persuasi, ovvero vi movete a troppa misericordia, non considerando che voi nel far questo, senza guadagnarvi la loro benevolenza, vi arrecate adosso il proprio pericolo. Nè risguardate che l'imperio vostro a Tirannia è ridotto, e ch'eglino cercando tuttavia d'ingannarvi, per forza vi stanno soggetti, e sonovi obbedienti, non per la misericordia usata ad essi nel perdonar loro gli errori commessi, ma per tema delle forze vostre, il cui timore, piuttosto che la benevolenza, ve li rende obbedienti. Ma ciò ch'io nelle cose nostre esser conosco di grandissimo danno è, che nessuna cosa di quelle che da noi deliberate sono, è stabile o ferma, non avvertendo che quella città le cui leggi buone non sono, ma stabili, si regge meglio di quella la quale ha buone leggi, ma senza stabilità: E ch'egli è tal volta meglio l'ignoranza con la modestia e gravità, che non è la scienza con l'inco stanza e con la temerità; e che gli uomini grossi e d'ingegno più tardo, meglio le città governano, che non fanno gli astuti e di cervello svegliato: Perche gli astuti e savj dimostrar vogliono di sapere più delle leggi, e nelle pubbliche consul-

te vogliono sempre che la sentenza loro alle altre sia preferita; quasi non possano in cose maggiori dimostrare la loro prudenza: Laonde spessissime volte apportano danni grandissimi alla città. Ma coloro i quali non confidatisi nella prudenza loro, si stimano da meno delle leggi, e non essendo bastanti a ribattere il parlamento di chi ben ragiona, anzi essendo ottimi giudici, piuttosto che emoli di chiunque favella, il più delle volte felicemente governano la città loro. Nella stessa maniera adunque bisogna che ancora noi ci governiamo, nè punto ci confidiamo nella nostra eloquenza; o nel contrasto per la prudenza nostra, non persuadendo alla moltitudine cosa veruna, oltre a quello che dentro all'animo nostro estimiamo. Io adunque sono della medesima opinione, e molto mi meraviglio di coloro i quali di nuovo hanno proposto, ch'egli si debba un'altra volta deliberare di quei di Mitilene, interponendo tempo: Il che più utile apporta a coloro che offeso ci hanno, che a noi; perciocchè quando coloro i quali hanno ricevuta l'offesa prolungano il tempo alla vendetta, con più modestia correggono gli offendenti, ma quando la vendetta è fatta subito dopo la ricevuta ingiuria, i nocenti hanno meritevol castigo. Meraviglia prendo ancora, ch'egli ci sia veruno il qual dir voglia contra e dimostrare, che l'ingiurie fattecì dai Mitilenci ci sieno d'utile, e che la nostra miseria non ritorni in calamità dei nostri confederati; perchè certamente chiunque egli sarà, è per dimostrare ovvero ch'egli confidatosi nella forza della facondia sua vuol darvi ad intendere che voi non intendete punto le cose chiare e manifeste, ovvero ch'egli da guadagno mosso, si sforzerà di sedurvi con parlamento ornato: Ma per queste contenzioni, la città agli altri utile apporta, ed essa è posta in pericolo, del che voi stessi siete cagione, imprudentemente ordinando queste disputazioni, ed essendo voi soliti d'essere risguardatori delle parole, e uditori dei fatti, pensate delle cose avvenire, che far si possano, se vi faranno con bell'altre proposte. Nè * dalle cose fatte giudicate esser più certo ciò che

che veduto avete , di quello che avete udito , lasciandovi gabbare da coloro che ragionano. Così è facil cosa ingannarvi con la novità del parlare , ma non il farvi mandare ad effetto ciò che dentro all'animo vostro avete deliberato : Servi del parlare insolito ; e dell' usato siete eccellenti disprezzatori, ed ogn'uno di voi ha tutta la sua premura in divenire eccellente nell' arte del ben dire ; accioche se mai accadesse che una qualche volta resister non potiate a coloro che in quest' arte son peritissimi , non paja che a loro siate di grado inferiore e più basso , e che per tal cagione la loro sentenza abbracciate , e con ogni facilità , se alcuno qualche acuto detto proferirà , ad innalzarlo con lodi siete preparati , ovvero a dimostrare che le cose che si dicono , già pria da voi erano intese , che dette fossero ; tardi però con tutto questo siete a prevedere quanto da essi discorsi siavi per accadere : Cercate conoscer , per dir così , di qualunque altra cosa l'intimo essere , piuttosto di quello sapere nel quale e siamo e vivemo , e così avviene che non conoscete bene quale sia lo stato delle cose che di presente abbiamo fra le mani . Finalmente a conchiuderla , ed in poche parole tutto racchiudere siete di tal natura che trasportar vi lasciate dal concupiscibile , simili essendo a coloro che sedendo spettatori sono della voce del sofista , e non mai a coloro che consiglieri sono della Repubblica . Per ritirarvi adunque da tali vizj e con ogni sforzo rimuovervi , sappiate che la sola città di Mitilene già vi ha fatta una grandissima ingiuria ; perciocche egli è da soffèrire , ed io compatisco coloro che da voi si ribellano , o perche l'impero vostro sopportare non possano , ovvero perche così dalla forza de' nostri nemici furono obbligati : Ma coloro che abitando un' Isola ed una città ben munita di mura , dalla parte solo del mare potean temere il nemico , cui oppor poteano un forte navale apparecchio di cui andavan guerniti , coloro , disse , che colle proprie leggi viveano e con una total libertà , e che sopra tutti venivano da noi in estimazione avuti , avendo tali sceleratezze operato che altri hanno fatto mai che

tefferci insidie facendoci guerra piuttosto che ribellandosi . Percioche che altro è la ribellione , se non che coloro che da una qualche forza oppressi sono , cercano scuoterla e liberarsene : ma costoro hanno forse fatto così , ovvero anzi hanno essi col nemico nostro tutte le forze loro congiunte , e dal canto loro tutto hanno fatto per estermiarci : Questo però egli è errore vie più grave che se essi da per sè soli , e colle sole forze e ricchezze loro ci avessero mossà la guerra ; perocche imparare potevano a spese degli altri , i quali per esserci ribellati già sono stati posti in servitù , e dalle loro calamità e miserie farsi accorti , anzi confrontando l'altrui miserie colla loro presente felicità , stare maggiormente costanti doveano colla tema che ad essi ancora l'avvenuto agli altri potesse accadere , ma da niuna di queste cose sono stati intimoriti . Ma divenuti arditi per le cose future ed isperando cose maggiori delle loro forze e minori della loro volontà , hanno presa la guerra , giudicando ch' egli fosse conveniente preporre la possanza al dovere , percioche non ingiuriati da noi ci hanno mossà la guerra solamente per avere isperanza di poterci vincere , percioche allora solo ci mossero guerra , sebbene da noi in niente ingiuriati , quando credevano senza dubbio rimaner vincitori ; e questo è quello che suole ordinariamente accadere , che quelle città che felici e beate essere si conoscono ; ma principalmente quelle che la felicità da lungo tempo posseggono , in un subito spesse volte all' insolenza degenerano ; non così accade di quella felicità che agli uomini avviene secondo l'ordine della ragione , perche quella assai più stabile e di maggior durata esser si vede di quella che oltre la loro opinione ed aspettazione loro accada , e per dir così , quelle città cui una non isperata prospera fortuna accade , da essa più difficilmente si difendono , che dalla avversa e dalle calamità non fanno . Bisognava che i Mitilenei non fossero con occhio più benigno degli altri riguardati e che non fossero particolarmente degli altri più onorati , che così non sarebbero a tal insolenza venuti , conciosiacosache l'uomo naturalmente soglia

glia avere in dispregio chi gli fa carezze, e meraviglia di chi sta nel suo grado. Sieno adunque castigati secondo la grandezza dell'ingiuria loro, nè sia la colpa d'alcuni pochi ed il popolo sia assoluto; perciocchè tutti insieme ci hanno assaliti, ai qualli tutti sarebbe ora lecito di stare nella propria città loro, se da noi ricorsi fossero, ma avendo essi pensato ch'egli sia più sicuro per compiacere ad alcuni pochi ribellarfi, perciò comunemente si sono ribellati tutti. Considerate voi ora che se tutti egualmente punirete quei compagni vostri che dai nemici sforzati ci si ribellano, e coloro che di loro volontà ci si rivoltano, chi pensate voi che sia quello il quale per ogni minima cagione non ci si ribelli riavendo egli la sua libertà, quando il trattato a suo modo riesca, e non avendo egli molto grave supplicio non riuscendo? quindi è che noi in tutte le città incorriamo pericoli e circa le proprie persone e circa i danari, e se dipoi espugneremo la città ribellata, per l'avvenire privati saremo delle rendite d'essa, per cui possenti siamo, e non espugnandola, siamo per avere nemici gli uomini d'essa appresso agli altri, e nel tempo nel quale bisognava opporsi a' nemici che abbiamo presenti, ci bisognerà combattere coi proprj confederati. Non bisogna adunque dar loro speranza veruna appresso di noi, colla quale si lusinghino, o con una probabile loro orazione persuaderci a forza d'ornate parole quel che desiderano, ovvero dai loro misfatti con danari ricomparsi, e con iscusà d'aver per umana fragilità errato essere da noi assolti e liberati; perciocchè non ci hanno offeso contra la loro volontà, ma di loro consentimento ci hanno voluto tradire. E tutto ciò veramente che sforzatamente si fa è degno di perdono; quindi è che io allora principalmente e di nuovo ora mi vi oppongo, dicendovi che non vi dobbiate pentire della determinazione fatta da voi, nè tagliarla ed abolirla per non errare così da tre cose trasportati, quali di gravissimo danno sono all'imperio, cioè dalla misericordia, dalle lusinghe delle parole e dalla facilità; perciocchè egli è ben ragionevole con coloro usare misericordia,

cordia, li quali essendo pure misericordiosi, essi ancora ai mali altrui sono compassionevoli; ma con coloro i quali dai nostri mali non sono in conto alcuno da misericordia commossi, anzi dalla necessità che hanno di ubbidirci contra lor voglia, fatti si sono nostri perpetui nemici, in nissuna maniera si deve usar loro misericordia e compassione. Gli Oratori poi i quali col loro dolce parlare hanno vaghezza di dilettere gli animi degli ascoltanti, facciano pompa della eloquenza loro in altre cose di minore importanza, ove ampia materia avranno di dimostrare la forza del loro ornato discorso, ma non in cose ove la stessa loro città per un sorfo di dolce eloquenza che assapora sia per patire un grandissimo detrimento e sciagura, e così essi avranno nondimeno il premio e la lode del facondo ed ornato loro ragionamento. La clemenza invero usar si deve piuttosto verso coloro i quali per l'avvenire sieno per essere obbedienti, che verso coloro i quali ricevendo perdono non sono mai per mutare natura, e sempre sono per esserci nemici se li lasciamo sopravvivere. E per conchiudere il mio ragionamento in brevi parole, dico che voi facendo al mio senno farete cose giuste parimente ed utili circa quei di Mitilene, ed altra deliberazione facendo non farete cosa a loro grata, anzi da voi stessi ad un notabil danno vi condannerete; perciocche s'eglino giustamente vi si sono ribellati, voi ingiustamente signoregiate loro, ma se ingiustamente ancora volete signoreggiare, costoro similmente * devono contra il dovere esser puniti, perche così l'utilità vostra richiede; ovvero egli vi è necessario lasciare di signoreggiare, e levato via il pericolo vivere da uomini giusti: Ma volendo pur signoreggiare, fate che la stessa pena torni sopra i Mitilenei, la quale essi stessi vi avrebbero fatta pagare se le cose a lor senno fossero riuscite, nè vogliate verso essi di animo più mite essere voi che poco fa avete fuggito il pericolo, di quello fatto avrebbero essi che già vi tradirono, se l'esito corrisposto avesse alla loro volontà e desiderio, considerando le cose le quali egli era credibile ch'eglino fosser per fare, se

130

Tucidide.

Aa

restati

restati fossero superiori, avendo principalmente questa ingiuria avuto da loro cominciamento: Conciosiacosache quelli i quali senza veruna cagione oltraggiano altrui, cercano con ogni industria di ruinare l'avversario fino all'ultimo eccidio, perche il pericolo temono, il quale a lor bella posta si sono addossati, se il nemico loro fosse sopravvivate, e supestate; percioche ognuno il quale ingiustamente riceve ingiuria veruna, s'egli scampa dal pericolo, è più crudo nella vendetta di colui il quale per cause eguali è nemico. Non vogliate adunque esser traditori di voi medesimi, e considerando bene dentro all'animo vostro le cose che per sopportare eravate, ed avendo desiderato sopra ogn'altra cosa di soggiogare costoro, rendete loro al presente il contracambio, non vi piegando punto per la presente loro depressa fortuna nella quale di già si ritrovano, nè dimenticandovi del pericolo che vi soprastava. Puniteli adunque con meritevol pena, e date un singolare esempio agli altri confederati, accioche sappiano che colui il quale vi si ribellerà farà con la morte punito, il che se da loro sarà conosciuto, voi posto da uno de'lati ogni pensiero dei vostri nemici, meno combatterete coi vostri confederati.

Diodoto. *Tali furono le parole di Cleone, dopo il quale Diodoto figliuolo di Eucrate che la prima volta che s'era per tale cagione adunato il consiglio, grandissimamente s'era agli altri opposto dicendo ch'egli non si doveva dar la morte ai Mitilenci, fattosi allora innanzi disse queste parole.*

Parlamento
fatto da
Diodoto
contrario
al parere
di Cleone

Nè io, Signori, penso che motivo vi sia d'accusare coloro i quali un'altra volta proposta v'hanno la deliberazione degli uomini di Mitilene, nè lodo coloro i quali consigliano ch'egli spesso volte consultar non si debba delle cose grandi, perloche queste due cose, cioè l'ira e la prestezza sono molto alla buona deliberazione contrarie, l'una delle quali si suol fare per balordagine, l'altra senza cognizione e con mancanza della debita considerazione, e chiunque ansiosamente nega che le parole maestre delle cose non sieno, ovvero alcerto è balordo, ovvero qualche nascosto guadagno

gno egli spera gli sia per riuscire. Balordo invero ed imprudente egli è se pensa esser possibile manifestare apertamente ciò ch'hà da venire, e per ancora è nascosto con altra cosa che con le parole; ed il suo util ricerca ogni volta ch'egli volendo persuadere cosa veruna malvagia, non pensa di poter ben ragionare di quella stessa, non essendo ella onesta, ma satirizzando alla libera, si avvisa di sbigottire coloro che sono per opporlegli e chiunque è per ascoltarlo. Sono eziandio viepiù molesti e gravi coloro i quali per apparire di prudenza pieni e d'eloquenza, con ornato discorso cercano persuadere essere stati per danari corrotti coloro che alla loro opinione si fanno incontro, e per tali pubblicamente gli accusano; percioche s'eglino incolpassero solamente d'ignoranza colui il quale non ha persuaso, egli parendo agli altri piuttosto imprudente che iniquo, si partirebbe: Ma quando egli viene incolpato d'essere stato per danari corrotto, egli persuadendo è sospetto, e non persuadendo è stimato non solo imprudente ma iniquo ancora, e perciò a cagione di tali cose gran danno la Repubblica patisce, perdendo così per la paura i suoi consiglieri: Sebbene ella meglio si governerebbe, non avendo i cittadini nel dire tanto potenti, perche così non sarebbero tanto inclinati agli errori, come sono ora dalla forza del dir loro assicurati. Deve in vero un buon cittadino non sbigottire chiunque all'opposizione vien dei suoi detti, ma dato libero il campo di disputare ad ogn'uno, dimostrare con ragione, il più sano discorso essere dal canto suo: La città che ben retta sia non deve uno che ottimamente consiglia con nuovo modo illustrare, ma neppure dell'onor suo primiero privarlo; e non solamente punir non deve ma neppure biasimare colui che egualmente che un'altro non riesce buon consigliere; perche altrimenti facendo, colui che in maggior conto si vede esser tenuto, pochissime cose dirà oltre a quello ch'egli nell'animo avrà per compiacenza, ovvero per acquistarsi maggiore onore, e quello il cui parere per sua ignoranza è rifiutato, meno desidererà col gratificare acquistarsi la bene-

volenza della moltitudine. Delle quai cose noi facciamo tutto il contrario, perciocche se veruno è in sospetto d'essere stato corrotto e diaci consiglio buono, noi per l'invidia del guadagno il quale non abbiamo ancora per certo, priviamo la città nostra dell'utilità manifesta. Sogliono le cose buone, subito che dette sono, non meno che le malvagie generar sospetto, perloche bisogna che colui il quale persuader vuole cose dannose, con inganno muova la moltitudine, e colui il quale cose giovevoli vuol persuadere, col mentire similmente bisogna che si faccia strada ad essere creduto, nè può alcuno, a cagione di tai sospetti, alla scoperta giovarre alla sua Repubblica; perche chi apertamente fa qualche giovamento ad essa cade subito in sospetto d'un vil guadagno, quasiche esso per un beneficio che le apportò sia poi per ritraerne da essa, ma * di nascosto, un molto maggiore. Quindi è che trattandosi di cose di grandissimo momento e della dignità di un tanto impero, bisogna che molte cose di più vediamo di quello fatte voi i quali non vedete troppo da lungi, ma le cose presenti solamente avanti agli occhj avete, dovendo massimamente noi assegnare la ragione del parer nostro a voi, quali standoci solo ad ascoltare, soggetti non siete ad alcun rendimento di conto, neppure ad alcun giudicio come siamo noi. Perche se chi persuade e chi è persuaso fossero parimente puniti, il vostro giudicio più modesto farebbe, ma voi ora quando alcuna cosa non vi riesce bene, punir volete la sola opinione di chi v'hà consigliato, non voi medesimi i quali insieme adunati, di pari consentimento erraste. Io son qui venuto in vero non per contradire ad alcuno in favor dei Mitilenei, nè per accusar veruno; perciocche essendo noi savj, non contrafteremo dell'ingiuria a noi fatta, ma in che modo far dobbiamo buona deliberazione, perciocche, avvegnach' io dimostri ch'essi hanno gravemente errato, non perciò vi dirò che ammazzare li dobbiate, s'egli non farà utile alla città, neppure apparendo essere essi degni di qualche misericordia, perciò io penso che far loro la dobbiamo, se ciò d'u-

d'utilità alla nostra Repubblica non sia; e perèh'io penso che noi deliberiamo delle cose avvenire piuttosto che delle * presenti, però essendo io di contrario parere di quel di Cleone, quale acerrimamente pretende che per tenere da qui avanti in dovere i compagni, acciò non si ribellin più, essere a voi di giovamento se dimostriate loro il patibolo e l'imminente morte, essendogli, dissi, in ciò di contraria sentenza, e sol per vostro bene; pregovi instantemente che dall'apparenza del suo discorso e dal veemente suo parlare preoccupati non vogliate all'utilità del mio dire turare l'orechie; conciosiacche l'orazione di quello che pien d'equità si dimostra e di clemenza, stante l'ira vostra contro i Mitilenei concetta; per cui vi ardate, cagion farà che all'opposta parte vi atterrete. Ma noi ora non contrastiamo con essi in giudizio, perciò non bisogna dire ciò che la giustizia richiede, ma deliberiamo del fatto loro, consultando in che modo eglino sieno per arrecarci utilità. Voi sapete, Signori, che pur assai città hanno proposta la morte per pena a' delitti non pure eguali a questo, ma molto minori; nondimeno non v'ha chi dalla speranza allettato di fuggire la pena, al pericolo non vada incontro, nè vi fu mai uomo alcuno il quale in pericolo si ponesse stimando di non doverlo scansare, e che lo sforzo suo fosse per essergli vano, si sia affatto della sua salute disperato: E qual città fu mai in tempo alcuno che essendosi ribellata si ritirasse dal cimentarsi al pericolo, sebbene vedesse essere ella d'apparato di guerra e di compagni al creder suo inferiore? Noi dalla natura tutti quanti siamo incitati al peccare e in pubblico ed in privato, nè fu mai legge veruna che vietar lo potesse; conciosiacosache gli uomini ingegnati si sono di ritrovare ogni maniera di supplicio per provare se in qualche modo riparar potessero, che i tristi non gli offendessero, ed è assai verissimile che fossero anticamente poste pene piacevoli a chiunque commetteva gravissimi errori, ma col tempo prevaricando gli uomini tuttavia, molte di esse sono

sono state nella morte scambiate, la quale ancora tener non ci può che non erriamo. E' di mestieri adunque, ovvero trovare supplicio maggior della morte, ovvero ch'ella ancora non è bastevole. La povertà nel bisogno alcuni uomini fa audaci; altri dalle ricchezze, oltre essere dall'avarizia presi, fatti sono ambiziosi e superbi, ed agli altri occorrono altre cagioni, secondo che ciascun'uomo è dall'ira o da altro sfrenato accidente commosso, quali tutti fanno che ci mettiamo a pericolo. E sopra ogni cosa, la speranza e l'amore grandissimamente ci spingono; l'uno andando innanzi, l'altra accompagnandoci: esso invero ritrovando la maniera di far la cosa, ed essa la buona nostra fortuna suggerendo, causa sono agli uomini di moltissimi mali. Quindi è che questi due vizj dell'animo, sebbene sotto ai sensi non cadano, pure di maggior forza sono di quei disastri e sciagure le quali pure tutto giorno si veggono. Aggiugnasi a questo la fortuna, la quale è molto potente per agitar gli uomini nei pericoli; conciosiacosach'ella molte volte alla sprovista offertasi, mossi abbia molti a mettersi in pericolo per cagioni eziandio minori di questa, nè meno ha spinto le Rep. che spinti v'abbia i privati, anzi tanto più esse, quanto elleno hanno maneggi maggiori, trattandosi ovvero della loro libertà, ovvero dell'accrescimento dell'imperio loro, ed ancora perche essendo la città tutta unita in un parere, ogni particolar cittadino imprudentemente molto più di sè suppone di quello che in fatti egli è. Egli finalmente è impossibile e di molta sciocchezza a pensare che quando la natura dell'uomo è incitata a far cosa veruna, vietar se gli possa, o per timor delle leggi, o per alcuno altro spavento di mal maggiore; perloche non bisogna che noi confidatici nella pena della morte, come quella che sia per assicurarci, facciamo alcuna deliberazione acerba verso i Mitilenei; mettendo gli altri che ribellati si sono da noi a tal disperazione, che più non sia lecito loro di ritornare in grazia, e con una qualche pena del loro errore purgarli.

La speranza.
L'Amore

Considerate un poco, s'egli fosse qualche altra città la qual ribellata si fosse da voi, e ch'ella conoscesse di non esser bastante a farvi resistenza, nondimeno ritrovandosi il modo di potervi soddisfare alle spese fatte per ricuperarla, e di potervi per l'innanzi pagare il tributo, avendo speranza di perdono, non pensate voi ch'ella volentieri venisse agli accordi? Ma per lo contrario in questa maniera da Cleone prescritta, qual città credete voi non fosse per fare miglior apparecchio di guerra di quello ha fatto questa, e per sopportare tutte l'estremità dell'assedio piuttosto ch'arrendersi, non avendo speranza di mercè veruna? E' egli forse quel medesimo che una città si arrenda in poco spazio di tempo, o in molto? E come non ci è egli gran danno, se per non aver speranza di perdono ci sforzeranno a far lungo assedio, e perciò grandissima spesa, se pure la pigliamo, poi abbiamo una città distrutta e priva di quelle rendite dalle quali soliti eravamo le gabelle nostre riscuotere? e pure per queste forza abbiamo per potere al nemico nostro resistere. Per la qual cosa bisogna avvertire che mentre noi essere vogliamo troppo severi giudici contra coloro che hanno errato * non siamo con questa nostra severità piuttosto per arrecarci danno; anzi dobbiamo considerare in qual maniera leggermente e moderatamente punendoli, alle occorrenze nostre delle città potenti per ricchezze servir si potremo, e che non le dobbiamo noi custodire con l'atrocità del castigo, ma con amorevolezza conservarle, e così in fede ed in amore mantenerle; ma noi ora facciamo tutto il contrario; perocché sottomettendoci noi alcun libero uomo, e per forza rendendocelo ubbidiente, quando poi giustamente ci si ribella, d'atrocissime pene crediamo ch'ei debba esser punito: Pure non bisogna gravemente punire gli uomini liberi per essersi eglino ribellati, ma aver loro diligentissima cura innanzi che si ribellino, ed anticipare ch'egli non venga loro cotal fantasia, e quando dipoi l'hanno fatto e che noi presi gli abbiamo, imputar loro cotal mancamento per minimo. Pensate un poco Si-

233

gno.

gnori, quanto errore siate voi per commettere, acconsentendo a Cleone. Il popolo ora di tutte le città è vostro benevolo, ed ovvero non vi si ribella, accordandosi coi possenti, ovvero s'egli è sforzato, subito diviene inimico degli autori della ribellione. Così voi avendo in favor vostro la moltitudine di quella città vostra contraria, ve n'andate alla guerra. Ma se voi ammazzerete il popolo Mitileneo, il quale nè allora è stato partecipe della ribellione, e poscia ch'egli ha in poter suo avute l'armi, vi ha data la città di suo proprio volere, voi primieramente sarete ingiusti ammazzando coloro che stati vi sono benefattori, dipoi farete ciò che grandissimamente è dai possenti desiderato, perciocchè egliino quando avranno indotta veruna città alla ribellione, di subito si faranno il popolo amico, mettendo innanzi agli occhj suoi la pena ordinata tanto a chi ha errato, come a coloro ch'errato non hanno. Bisognava in vero, quantunque il popolo Mitileneo errato avesse, fingere di non se n'avvedere, accioche quei confederati che restati ci sono, non ci divenissero nemici, e penso ch'egli sia più utile alla sicurezza dell'imperio nostro, che noi volontariamente sopportiamo l'offese, piuttosto che giustamente coloro ammazzare, la cui morte ci apporti danno. Così ritroveremo esser falso ciò che ha detto Cleone, che la stessa vendetta esser possa utile e giusta. Voi adunque conoscendo le cose dette da me esser migliori, non movendovi punto nè per misericordia nè per clemenza (per le quali due cose, nè io similmente voglio che vi moviate) acquietatevi a quelle cose le quali io vi ho persuase, giudicando modestamente di coloro i quali Pachete come nocenti ha mandati, e lasciando che gli altri abitino il luogo medesimo; perciocchè tali cose e per l'innanzi vi torneranno bene, e mettiamo di già paura ai nemici; perche colui il quale fa buona deliberazione, può più contro dei nemici di colui il quale per temerità ed ignoranza fa cose insolenti.

Queste parole disse Diodoto Dette queste sentenze molto tra di loro contrarie, fu la cosa appresso agli Ateniesi in molto

contrasto, ed essendosi un'altra volta venuto ai suffragj, l'una e l'altra opinione ebbe numero eguale di voci, ma quella di Diodoto fu messa in esecuzione. Mandarono adunque con prestezza un'altra galea, acciocche se per ventura questa non agguignesse la prima la quale era andata innanzi per ispazio di circa un giorno ed una notte, ritrovasse quei della città ammazzati. Questa galea fu messa in ordine dagli Ambasciatori dei Mitilenei di vino e di farina, ed agli uomini furono fatte grandissime proferte, i'essi arrivavano innanzi agli altri, i quali navigarono con tanta prestezza, che nel navigare mangiavano la farina impastata col vino e con l'olio, ed alcuni scambievolmente dormivano, gli altri vogavano non avendo, per buona ventura, alcun vento contrario. E navigando la prima tardamente, come quella che era per fare cattivo ufficio, questa talmente si affrettò che anticipò tanto quanto Pacbete avea letta la determinazione e si apparecchiava a metterla ad effetto: Allora sopraggiugnendo questa seconda, vietò che quei della città fossero ammazzati, e così Mitilene andò presso ad un grandissimo pericolo. Gli Ateniesi secondo il parer di Cleone ammazzarono gli altri i quali avea mandati Pacbete, come principalissimi autori della ribellione; che furono pochi più di mille, e gittarono a terra le mura della città, e loro tolsero le navi. Non misero dipoi alcun tributo ai Lesbj, ma avendo diviso il paese in tre mila parti (eccetto il paese dei Merinnei) ne dedicarono agli Iddj trecento delle migliori, ed avendo gittate le sorti tra gli uomini loro, li mandarono ad abitare nelle altre, e comandarono ai Lesbj che dovessero per ciascheduna parte pagar loro ogn'anno due mine (a), e ch'essi coltivassero il territorio. Tolsero ancora gli Ateniesi tutte le città di Terraferma possedute per lo adietro dai Mitilenei le quali dopo queste cose furono loro obbedienti. In tal guisa adunque passarono le cose di Lesbo.

Nella state medesima dopo la presa di Lesbo, gli Ateniesi essendo Capitano Nicia figliuolo di Nicerato, andarono contra l'Isola di Minoa posta innanzi a Megara, ed avendovi i Megaresi fabbricata una torre, si servivano d'essa come d'una for-

La pena ed il pericolo dei Mitilenei

Castigo dei Lesbj

[a] Le due mine sono oncie 25, di peso antico romano che è quello che in oggi è costume di coltumar da gli Aromatarj. Nicia. Minoa Isola.

tezza. Desiderava molto Nicia d'aver questo luogo, acciò che gli Ateniesi da esso con maggior brevità di luogo facessero le guardie colle galee, e non così da lungi come faceano da Budoro e da Salamina, e ciò a fine che quei della Morea non facessero di nascosto qualche scorreria, come soliti erano fare, ovvero che lasciati in corso i Corsari non andassero assieme a portare alla città dei Megaresi il bisognevole. Avendo adunque prese colle macchine due torri all'estremità del mar situate e sporte in fuori da Nisea, ed avendosi acquistato così il libero adito per accostarsi all'Isola, cosicché a tutta lor voglia poteano fino ad essa gli Ateniesi navigare, fortificò quel passaggio che intermedio all'Isola era ed alla Terraferma, pel quale da Terraferma non molto distante per via di un ponte poteva l'Isola avere ajuto. Posciacché adunque ebbe tali cose in brevi giorni finite e fortificata l'Isola stessa, lasciatevi le guardie sen ritornò a casa coll'esercito. Nei tempi medesimi di questa state, non avendo i Plateesi più vettovaglia alcuna, nè potendo più il nemico assedio sopportare, fecero in tal maniera composizione d'arrendersi ai Peloponnesi: I Peloponnesi principiarono a battere le mura, nè i Plateesi abili erano a resistere loro; conoscendo però il Capitano dei Lacedemoni le loro poche forze, non per questo volle egli a tutta forza espugnarli; perciocché proibito ciò gli era dal magistrato dei Lacedemoni, acciò che se mai in tempo alcuno fosse per farsi pace cogli Ateniesi, nella quale si fosse accordato che le città e terre per forza acquistate l'un l'altro si restituiscano, Platea in tale accordo non fosse compresa, con questa ragione salvandosi che essa volontariamente loro data si era; perciò mandò loro a dire per un Araldo, se volevano dar se stessi e la città a discrezione dei Lacedemoni costituendoli supremi giudici con questo patto e condizione; che punir solamente potessero i colpevoli, nè alcuno potessero castigare se prima in giudicio condannato non fosse, ed essi perchè erano all'estremo bisogno ridotti si arresero. Tali cose disse l'Araldo. Quei della Morea fecero per alquanti giorni le spese ai Plateesi, per fino a tanto che vennero cinque giudici da Lacedemone, i quali essendo arrivati non formarono processo

Quei della
Morea.

cesso veruno particolare nè alcuno costituirono per accusatore il quale giuridicamente con essi arringasse, ma solamente avendogli a sè chiamati gl'interrogarono, se in tutta quella guerra fatto avevano beneficio veruno ai Lacedemoni o ai loro confederati. Essi avendo impetrata licenza di poter con lungo discorso rispondere, ed avendo eletti dei loro Astimaco figliuolo di Astimaco Asopolao, e Lacone figliuolo di Amnesto il quale era pubblico Albergatore dei Lacedemoni, fattisi innanzi dissero in questa forma.

Confidati nella vostra benignità e mansuetudine, Signori Lacedemoni, abbiamo la città nostra nelle mani vostre depositata, e le proprie persone nostre, non istimando punto di averci a sottomettere a tale giudicatura; ma la offer-taci condizione accettammo, sperando ch'ella cose molto più umane contenere dovesse, e così volemmo, come ora facciamo, voi soli giudici della causa nostra e non altri, immaginandoci principalmente in tal maniera essere per aver luogo la ragion nostra. Ma noi ora temiamo che l'uno e l'altro nostro parere sia stato vano; sospettando, e non senza cagione, che tal contrasto non sia della vita o della morte nostra, e che voi siate venuti per giudicare non giustamente: Del che ci è manifesto segnale, sì perche niuno accusatore pubblico ci avete prima costituito, la cui querela noi dovessimo contraddire, ed è venuto da noi ch'egli ci sia stato concesso il parlamento; sì ancora perche la vostra interrogazione è troppo breve; peroche se la verità rispon-diamo, questo sconvolge affatto la nostra causa, e rispon-dendo il falso, facilmente potiamo essere scoperti e convinti. Essendo adunque da tutti i lati dubbiosi, siamo sforzati e più sicuro ci pare, che noi alcuna cosa dicendo, ci sottomettiamo al pericolo. Conciossiache il non dir quello che dir si potrebbe da coloro che ad un tal passo ridotti sono, cagione esser suole agl' uomini d'andar pensando che se detto l'avessero, la desiderata salvezza loro avrebbe ap-portato; ma oltre i detti fin' ora un' altro incomodo abbiamo, e ci disconforta, che troppo difficil cosa ci è il persua-

Parla-
mento di
Astimaco
e di La-
cone Am-
basciado-
ri di Pla-
tea alla
presenza
dei giudi-
ci Laca-
demoi.

dervi colla ragione alla mano: Perche se noi non fossimo da voi conosciuti, producendovi testimonj delle cose quali non sapete, forse ci tornerebbe in qualche utile, ma ora dirassi il tutto appressò coloro che lo fanno. Nè temiamo che ci ascriviate a delitto essere la virtù nostra alle virtù vostre inferiore, e perciò ci condanniate, ma che ciò ne accada per altrui compiacenza, e così entrar noi in arringo di cosa già stabilita e giudicata, e dalla preoccupazion di vostra mente già affatto decisa, contuttociò contra le simulazioni dei Tebani le nostre ragioni difenderemo, e tutto ciò addurremo che a giusta difesa della causa nostra farà; come pure dei beneficj nostri sì a voi che agli altri Greci apportati farem discorso, e ad ogni nostra possa ci sforzeremo piegarvi. Primieramente adunque rispondiamo alla vostra breve dimanda, la qual è, se noi in questa guerra fatto abbiamo beneficio alcuno ai Lacedemoni, ovvero alli confederati loro. Se voi ciò ricercate come nemici, rispondiamo che non vi abbiamo offesi, se non vi abbiamo fatto alcun beneficio: Ma se ci domandate come amici, vi diciamo che voi avete errato, piuttosto che noi, avendoci mossa la guerra. Quanto poi s'appartiene ed alla guerra ed alla pace, noi ci siamo portati da pii uomini e forti; perche la pace non fummo i primi a rompere e a muover guerra, e la guerra che contra i Medi facemmo mostra il valor nostro, essendo noi soli di tutti i Beozj che a voi si unimmo per contrastare per la greca libertà: Ed essendo noi uomini di Terraferma abbiamo sotto Artemisio combattuto in battaglia navale, e stati siamo in compagnia vostra e di Pausania nella guerra fatta nel paese nostro, e d'ogni altra cosa pericolosa fatta in quel tempo dai Greci siamo stati partecipi eziandio sopra le forze nostre. E primieramente a voi Lacedemoni mandammo la terza parte del popol nostro, quando la città di Sparta dopo il terremoto si ritrovava in timore grandissimo, rispetto ai servi fuggiti in Itome, delle quali cose non è giusto che vi dimentichiate. Tali adunque non dubitammo d'essere al tempo passato trattandoli

doti ancora di cose grandissime e di massimo momento: Fummo dipoi nemici, nè ciò per nostra, anzi per vostra colpa; peroche domandandovi noi d'essere in amicizia vostra e compagnia ricevuti allorché dai Tebani eravamo molestati, ci rifiutaste, anzi ci comandaste che ricorressimo agli Ateniesi; comeche eglino vicini ci fossero, e voi troppo lontani da noi abitaste. Ciononostante niente abbiamo in questa guerra operato, che d'enorme ingiuria aggravar vi potiate, nè eravamo per farlo mai; che se dagli Ateniesi non si siamo voluti ribellare ad un vostro comando, non perciò vi abbiamo ingiuriati, peroche essi ajuto contro i Tebani ci diedero in tempo che voi già col rifiuto vostro apertamente ci dimostraste non volerci ajutare, nè era poi onesto in tempo alcuno mancare a loro di fede, specialmente avendo da essi ricevuti beneficj e con preghi avendo ottenuta la loro confederazione, ed essendo stati fatti partecipi degli onori della Repubblica loro, anzi piuttosto era conveniente cosa, fare con ogni celerità ciò ch'essi ci comandavano; percioche gli errori che l'uno e l'altro facesse mentre ai compagni vostri comandavate, se in conto alcuno con poca onestà vi siete portati, non a coloro che seguono l'altrui volere, come voi fatte, sono imputabili, ma a coloro i quali ad operar cose di mal'odore vi conducono. Ora i Tebani ci hanno fatte molte altre ingiurie, ed ultimamente questa per la quale, si come voi sapete, noi patimo i danni presenti; percioche in tempo di confederazione e di pace, ed in tempo di solennità che nei primi d'ogni mese soliti siam celebrare avendo eglino occupata la città nostra, abbiam loro dato il condegno castigo, secondo che la comune legge e da tutti ricevuta ci detta essere onesto e lecito scacciar quel nemico che ci assalta: Perlaqualcosa ora senza colpa nostra farem castigati, perche se voi farete il giudizio vostro e la sentenza a misura dell'utilità che in oggi dalla compagnia loro vi ricavate, e dell'odio loro con cui ci riguardano, e ci castigherete, chiaro vedrassi che voi giudici non siete della sola ragione osservanti, ma piuttosto
che

che l'util vostro cercate. Che s'egli al presente vi pare che costoro vi sieno utili, tanto maggiormente allora noi e gli altri Greci vi arrecammo utilità, ritrovandovi voi in pericolo maggiore, perche adesso voi avete ardire e forze per affalire gli altri, e siete loro spaventevoli, ma in quel tempo nel quale il Barbaro poneva in servitù tutti i Greci, costoro si ritrovarono in sua compagnia; peroche è giusta cosa, che al presente error nostro (se pur' errore chiamar si deve) contrapesiate la diligenza e prontezza nostra usata in quel tempo verso di voi, e se la vorrete paragonare, ritroverete ch'ella è molto maggiore del fallo, e specialmente avendolavi dimostrata in quel tempo nel quale rari furono quei Greci che opponessero la virtù loro alla terribil possanza di Serse: Ed in quel tempo nel quale somamente lodati furono coloro i quali assaliti da esso, non cercarono l'utile e la sicurezza propria, ma vollero con grandissimo loro pericolo arditamente pigliare orrevolissime imprese, tra i quali sebbene noi ancora fummo connumerati, ed inoltre sebbene i primi onori ci furono compartiti, pure ora temiamo di non essere per questa stessa causa giudicati colpevoli, cioè perche abbiamo piuttosto voluto giustamente seguire la parte degli Ateniesi, che ingiustamente abbandonandoli fare a modo vostro che la sola utilità nostra ci consiliavate. Ma egli è cosa conveniente, che voi circa le medesime cose dimostriate d' avere la medesima opinione, e stimare ch'altro non è l'utilità vostra, che aver buoni confederati: * Conciossiache, risguardando ogn'ora la virtù loro per lo adietro dimostrata, tanto più confermerete la vostra presente. Considerate oltre a ciò, che voi ora siete stimati un' esempio di bontà appresso a tutti i Greci, ma se darette contra di noi sentenza ingiusta (non essendo questo giudizio tanto occulto ch'ei non si sappia) guardatevi ch'egli biasimato non sia, avendo voi ottimi giudici data cattiva sentenza degli uomini buoni, e ch'egli non si dica che voi nei pubblici tempj abbiate per sempre dedicate le spoglie di noi benefattori della Grecia.

E certamente parerà cosa indegna che i Lacedemoni rovinino Platea, la quale dai loro maggiori è stata scritta nel Tripode Delfico per le virtù de' cittadini di quella, e che voi a petizione dei Tebani la scancelliate di tutta la Grecia. Ed invero a tale estremo di calamità sian giunti, che distrutti saremmo se vinto avessero i Medi, e da vorora, che prima ci cravate amicissimi, siamo a posta dei Tebani ruinati, ed entrati siamo in due grandissimi pericoli, di morire allora di fame, non dando la città, ed ora d'esser sentenziati alla morte. E noi che siamo quei Plateesi che sopra le forze nostre ci abbiamo meritata la grazia ed il favore di tutti gli altri Greci, ora da tutti abbandonati siamo, e soli, da nessuno ajuto suffragati, anzi da tutti vilipesi e scacciati, nè v'ha chi di coloro che compagni allor ci furono nel pericolo ora ci presti un minimo favore; ma anzi temiamo che voi ancora Signori Lacedemoni, quai siete l'unico rifugio nostro, non ci manchiate di fede e di parola. Ma per i Dei umilmente vi preghiamo, i quali Presidenti una volta furono e Testimonj di quella nostra società e confederazione, e non per amor di quella nostra virtù verso i Greci dimostrata, che vi vogliate ai nostri preghi inchinare, e mutar l'atroce opinione, se mai foste di qualche mala dai Tebani persuasi, anzi loro all'incontro richiedere questo favore, che non ammazzin'essi coloro i quali a voi lecito non è ammazzare, accioche così un'onesto beneficio guadagnate da essi per una turpe ed in onesta azione, ed accioche per secondar le voglie altrui non acquistiate a voi stessi una infamia per un beneficio fatto anche ad essi. Percioche punire i corpi nostri colla morte a voi è facil cosa; ma egli è ben cosa difficile scancellare il biasimo di cotal fatto, perche ingiustamente punirete noi i quali non vi siamo nemici, ma amici, e per forza contrarj vi siamo stati in questa guerra. Veramente, se ci salverete, e della vita ci assicurerete, pia sentenza e santissima farete, principalmente considerando esser noi di vostra volontà e supplichevoli colle man giunte in poter vostro venuti, e che l'in-

vete-

veterato costume dei Greci tutti totalmente proibisce l'ammazzare tal sorta d'uomini, ed oltre a ciò sempre vi siamo stati fautori e benefattori. Risguardate però le sepolture dei padri vostri, i quali essendo stati dai Medi uccisi e nel nostro territorio sepolti, pubblicamente ogn'anno sono da noi onorati, e con vestimenti e con altre effequie quali sogliono farsi ad onore dei morti, dando noi loro ancora) come amici agli amici, e dagli amici campi, e come confederati che una volta ci furono (le primizie di tutti i frutti che nascono nel nostro paese. Voi però molto diversamente farete se ci vorrete ingiustamente ammazzare, di quello che essi fecero. Pausania in vero quivi li sotterrò giudicando seppellirli in terra amica e presso amici; ma voi se ci ucciderete, e farete che la terra dei Plateesi dei Tebani divenga, che altro farete voi, se non che lasciare i padri e consanguinei vostri in campi nemici e appresso i loro medesimi uccisori ed assassini, spogliati affatto e privi di quegli onori coi quali ora vengono onorati? Oltre a ciò farete voi serbo quel territorio nel quale i Greci posti furono in libertà? Lascierete abbandonati i tempj di quegli ai quali avendo essi offerte le preghiere loro, vinsero i Medi? E leverete via i paterni sacrificj di coloro che i tempj fabbricati hanno ed innalzati? Se ciò farete, Signori Lacedemoni, in vero cose farete che alla gloria vostra si disconvengono; indegne della memoria dei vostri antecessori, indegne ancora di noi e dei beneficj da noi prestativi, perchè non avendo voi avuta dalle persone nostre una minima ingiuria, ma solo volendoci ammazzare per la inimicizia nostra che con altri abbiamo, contro tutte queste cose voi peccherete: Che se perdonar ci vorrete ed esser verso noi d'animo più mite, compunti essendo d'una modesta misericordia, considerando non solamente l'acerbità del supplicio che patiremo, ma a quali uomini il farete patire, considerando ancora quanto incerta cosa sia il sapere sopra chi cader debbano le calamità e miserie, sebbene siane immeritevole, allora sì che opra degna farete della gloria vostra e del vostro nome. Noi
adun-

adunque si com'egli ci è conveniente, e come dalla necessità sforzati siamo, vi preghiamo, invocando gl' Iddj onorati negli altari medesimi e comuni a tutti i Greci, che vi persuadano queste cose che vi domandiamo; e ripetiamo quel giuramento col quale giurarono i padri vostri, e del quale ora non vi dovete dimenticare: Preghiamo ancora supplichevolmente i sepolcri dei vostri maggiori, ed essi stessi così morti invociamo, che non permettano che andiamo sotto la potestà dei Tebani, nè tollerino che noi quali siamo vostri amicissimi andiamo in mano di coloro che ci sono inimicissimi. Vi riduciamo però alla memoria essere noi quegli stessi i quali uniti a' vostri progenitori prestantissime gesta facemmo, ed i quali ora in questo istesso giorno siamo in grandissimo pericolo della vita. E perche agl'uomini posti in tali angustie è cosa di grandissima doglia, si com'ella eziandio è necessaria, per fine al ragionamento, portando pericolo di non finire la vita insieme col suo discorso, però facendo fine diciamo, che non abbiamo data la città nostra ai Tebani (perche piuttosto averessimo eletto di morire di fame e d'ogni altra acerbissima morte) ma confidatici in voi, vi ci siamo arresi, ed è cosa giusta, che non ci volendo voi compiacere, ci rimettiate nei primieri termini nostri, e ci lasciate eleggere quel pericolo che più ci piace: Avvisandovi ancora di questo e pregandovi che non dobbiate i Plateesi, i quali già furono amantissimi e studiosissimi delle cose dei Greci, e vostri supplichevoli essendo, consegnare dalle mani vostre, e sopra la vostra fede, nelle mani dei Tebani loro naturali nemici: ma siate contenti di conservarci, nè permettere che noi siamo distrutti da voi i quali fatte professione di porre in libertà tutte l'altre città della Grecia.

Così dissero i Plateesi: Ma temendo i Tebani che i Lacedemoni, per sì lungo ragionamento, non concedessero loro qualche cosa, chiesero ancor' essi udienza, posciacche ai Plateesi fuori della loro opinione era stato concesso di rispondere all'interrogazione fatta, con tanta moltitudine di parole: E poich' ebbero ottenuta licenza, fattisi innanzi, pigliarono a dir così.

Parla-
mento dei
Tebani
alla pre-
senza dei
giudici
Lacede-
moni con-
tra gli uo-
mini di
Platea.

Noi certamente, Signori Lacedemoni, non mai richiesti vi avremmo di ragionare, se costoro brevemente risposto avessero alla domanda loro fatta, e se contra di noi voltatisi non ci avessero incolpati, nè si avessero fuor di proposito scusati con sì lunga orazione, non accusandoli veruno, ovvero lodatisi, non essendo da alcuno biasimati. Ora adunque egli ci è necessario separatamente alle obiettate colpe nostre rispondere, indi la loro vantata lode confutare, accioche nè il costoro vantarsi, nè la nostra malvagità sia loro di giovamento alcuno, ma accioche avendo voi ambedue le parti udite, giudichiate il vero. Primieramente adunque le cagioni dell'inimicizia nostra furono, che avendo noi dopo l'altra Beozia fondata eziandio la città di Platea, ed insieme con essa alcuni altri luoghi i quali avevamo ottenuti, quindi cacciando gli uomini di varj paesi, costoro non si degnavano di stare sotto l'imperio nostro, siccome prima era stato ordinato; ed essi soli fra tutti i Beozj, violando gl' istituti paterni, poiche si videro esser da noi altretti all'osservanza di quelli, si accostarono agli Ateniesi, nella cui compagnia gravemente offesi ci hanno, ed hanno ben riportato ancora il guiderdone dei meriti loro. Ma posciache Serse venne contra la Grecia, dicono che di tutti i Beozj solamente essi non furono consenzienti coi Medi, e di questo principalmente si vantano essi, noi altri incolpando. Noi in verità confessiamo non essere essi stati coi Medi in compagnia, percioche nepure gli Ateniesi coi Medi furono; ma quando poi gli Ateniesi con lo stesso animo a guerreggiar contra i Greci andavano, essi soli dei Beozj tutti furono cogli Ateniesi. Ma considerate un poco in quale stato fosse la Repub. d'ogn'uno, allora quando le dette cose si fecero. Noi allora avevamo la città nostra la qual governata era nè per legittimo reggimento di alcuni pochi più nobili, nè per governo popolare; ma solamente alcuni pochissimi, più degli altri possenti (la qual cosa è molto contraria alle leggi, agli uomini modesti, e molto vicina alla Tirannia) amministravano il tutto. Costoro stimando di

do-

doverè accrescere molto più la loro possanza, ogni volta che il Re dei Medi fosse restato superiore, tenendo la moltitudine degli uomini nostri, e sforzatamente a modo loro governandola, introdussero i Medi nella città, il che volontariamente non fu fatto dai cittadini tutti. Nè essendo ella stata in quel tempo in poter suo, non è conveniente che ella sia ora incolpata delle cose fatte contra la voglia sua. Ma egli bisogna ben considerare, si come dopo la partita di Serse, posciache le leggi nostre furono superiori alla violenza, assalendo gli Ateniesi tutta l'altra Grecia, e sforzandosi di sottoporci ancora il nostro paese, ed avendone di già soggiogata una buona parte per cagione delle civili discordie, venendo noi con essi alle mani in Cheronea ed avendoli vinti, restituimmo la Beozia in libertà, ed ora prontamente ci sforziamo di far libero il rimanente della Grecia, dando tanta cavalleria e tanto esercito, quanto non dà alcun'altro dei nostri confederati: E questo vi basti in risposta del peccato oppostoci, che abbiamo avuta compagnia coi Medi. Al presente ci sforzeremo di manifestare qualmente voi molto maggior offesa avete fatta ai Greci, e degni siete di molto maggior castigo. Voi, per quanto dite, siete stati confederati ed amici degli Ateniesi per vendicarvi di noi: Bisognava per tanto che voi li conduceste solamente contra di noi, e non assaliste gli altri, specialmente potendo voi (se contra la volontà vostra eravate dagli Ateniesi condotti) congiugnervi coi Lacedemoni, siccome faceste contra dei Medi, del che sommamente vi date il vanto, e questo era sufficiente riparo ad operare che noi non vi dassimo impaccio, * anzi, il che è d'importanza grandissima, a fare che voi sicuramente per lo innanzi viveste. Ma voi di vostra voglia, e non punto sforzati seguitaste la parte degli Ateniesi, e vi scusate con dire ch'egli era bruta cosa tradire i vostri confederati: Ma viepiù bruta ed ingiusta cosa era tradire tutti gli altri Greci, insieme coi quali faceste il giuramento, di quello che gli Ateniesi soli; peroche ponevano questi la Grecia in servitù, e

235

gli altri dalla servitù la liberavano. Nè equal beneficio e libero d'infamia avete agli Ateniesi restituito; conciosiacche voi, come dite, essendo ingiuriati li chiamaste, e foste loro in ajuto quando ingiuriavano altri, ed era cosa più giusta non rendere cotal beneficio, che rendendolo offender coloro ai quali dovevate giustamente giovare; e dimostrato avete non essere voi soli dei Beozj stati d'accordo coi Medi per amore dei Greci, ma perche gli Ateniesi non erano eziandio con essi. Voi adunque che tutte le cose far volevate che essi facevano e che erano loro a grado, sebbene agli altri Greci contrarie fossero, e per loro aggradire gli altri tutti combatteste, or vi pensate e chiedete che a vostro pro e vantaggio considerate siano quelle cose che a motivo altrui, sebbene con forza, operaste, il che è totalmente contra la giustizia e l'equità: Anzi siccome la confederazione degli Ateniesi eleggeste, così seco loro combattete e correte la stessa fortuna; e da loro ricercate ajuto per liberarvi dalle presenti disgrazie; nè ricorrete alla confederazione d'allora, quella allegando per liberarvi dal pericolo della morte; perche conveniente cosa non è, che voi da quella utile alcuno riceviate; e dalla quale ritirati, anzi ribellati vi siete: Ed in chiara dimostrazione di questo gli Egineti e moltissimi altri di quelli coi quali faceste confederazione col giuramento avvalorata, in servitù riduceste, piuttosto che liberarli dalle mani degli Ateniesi, uniti ai quali di pari consenso guerreggiavate; nè ciò fatto avete contro la voglia vostra, ma avendo quelle medesime leggi che usate ancora al presente, e non isforzati, si come noi. Nè avete voluto accettare l'esortazione fattavi innanzi che la vostra città fosse circondata di muro e dall'assedio, quand'egli vi fu detto, che doveste starvi quieti, nè dare ajuto all'una o l'altra parte. Quali uomini adunque appresso a tutti i Greci son più degni d'esser odiati di voi li quali dimostrato avete la valentigia vostra in danno loro, cercando di spiantarli dai fondamenti. Avete per questo chiaramente fatto conoscere quei bei e chiari atti, dei quali or vi

vantate non aspettarvi a voi, nè proprj essere della virtù vostra, perocchè già quei fatti che or si veggono, chiaramente dimostrano qual fosse l'animo interno vostro e'l vostro desiderio; conciosia che veduti che avete gli Ateniesi battere una strada iniqua ed ingiusta, allora a tutta briglia vi siete mossi a calcare quella stessa strada, in conseguenza quanto s'aspetta al nostro involontario seguire i Medi, ed alla vostra volontaria union cogli Ateniesi, in tal maniera vi rispondiamo, che abbastanza abbiam provato che voi deliberatamente e volonterosamente avete tenuto cogli Ateniesi, e che all' incontro se abbiamo noi coi Medi sentito, ciò fu oltre, anzi contro il nostro volere. Quanto poi a quello che voi dite di essere stati da noi ultimamente offesi, contro il dovere avendo iniquamente assalita la città vostra, e nel tempo della pace, e nel giorno della solennità, in ciò non pensiamo eziandio di aver più di voi altri errato; perchè se noi venendo contra la vostra città vi avessimo mossa guerra, e come nemici avessimo dato il guasto al vostro territorio, vi avessimo grandemente ingiuriati: Ma se i principali di voi altri e di sangue e di danari, volendovi smuovere dall' esterna confederazione e ridurvi ai comuni statuti di tutti i Beozj, ci hanno di loro volontà chiamati, che ingiuria vi abbiamo noi fatta? E quei che altri guidano (benche ella fosse ingiuria) errano molto più di chi è guidato. Benche (al nostro parere) nè da essi nè da noi è stato commesso veruno errore; perciocchè essendo eglino cittadini come voi, e mettendo essi a pericolo cose maggiori delle vostre, avendoci aperte le porte della città loro, e messici amichevolmente dentro, non come nemici, riparar volevano che quei di voi, quali erano cattivi, non divenissero peggiori, ed i buoni ricevessero il guiderdone della loro bontà; ed essendo moderatori dell'animo vostro, ciò fecero con animo di raffrenar la sfrenatezza vostra, non per privar la città dei suoi cittadini, ma per ridurla in amicitia e grazia cogli antichi parenti suoi, non conciliando ad essa inimicizia con alcuno, ma anzi facendola di tutti amica

mica e confederata. Questo però n'è il segno, perciocchè noi non abbiamo fatto dispiacere a veruno, anzi mandammo un bando, che chiunque volesse vivere secondo le paterne leggi di tutti i Beozj, venisse da noi; la qual cosa, fu volentieri al principio fatta da voi, ed avendo fatto con voi accordo, vi steste un pezzo quieti: Ma conosciuto dipoi che noi eravamo pochi, non ci rendeste il contracambio (se pur vi parevamo d'avervi fatta cosa veruna inumana.) Anzi essendo venuti con la moltitudine vostra contra di noi, non cercaste con le parole persuaderci che dovevamo uscire, lasciando stare di farci alcuno insolito danno, ma fuori degli accordi ci assaliste tutti. Nè ci dogliamo al presente di coloro i quali per le man vostre, combattendo, sono stati ammazzati (perch' egli pare che morti tieno per usanza di guerra) ma come potrete voi per alcun tempo negare di esservi portati male, avendo fuori di ragione ammazzati coloro i quali supplichevoli e con le braccia stese, avete presi vivi, e ci avevate promesso di non gli ammazzare? specialmente avendo fatte tre grandissime iniquità in poco spazio di tempo: Siete mancati della fede, avete ammazzati gli uomini, e siete venuti a meno della promessa fattaci di non ucciderli, non offendendo noi il territorio vostro. Nondimeno voi dite che ci siamo ingiustamente portati, e vi repute degni di non patire per le vostre sceleragini pena alcuna, il che certo non iarà, se costoro giudicheranno il dovere: Anzi sarete puniti per tutte queste cagioni. Noi abbiamo, o Lacedemoni tali cose con lunga narrazione raccontate e per vostro e per nostro amore. Per vostro amore, accioch'essendo per castigar costoro siate sicuri di giustamente condannarli; e per nostro amore, accioche noi tanto più innocenti ci dimostriamo, facendo la vendetta di essi. Nè vi piegate udendo gli antichi loro buoni portamenti, se veruno n'hanno avuto, i quali è cosa ragionevole che gl'innocenti ajutino, ma doppia pena apportino a coloro che alcun fallo commettono: Conciosiache di buoni sien divenuti rei: Nè per i loro lamenti

menti ricevano utilità o compassione alcuna, chiamando in ajuto le sepulture dei padri vostri e la desolazione di quelle; perche noi all'incontro mostriamo che la gioventù nostra da costoro uccisa, è stata molto peggiormente trattata; li cui padri, nel condurvi ajuto della Beozia, essendo in Coronea stati ammazzati, ed alcuni altri lasciati vecchj e con le case abbandonate, molto più giustamente vi supplicano che dobbiate punire costoro. Gli uomini in vero ai quali ingiustamente vien fatta qualche ingiuria, son più di misericordia degni; non così coloro che la meritano, anzi all'incontro degnissimi sono che ogn'uno s'allegri nelle loro disgrazie; essi stessi per loro propria cagione e volontà si sono posti in istato d'essere senza alcuno ajuto, perche volontariamente hanno rifiutati li migliori confederati, e non offesi da noi, ci hanno ingiuriati, giudicando piuttosto con odio, che con giustizia; ora però patiranno pena minore del loro merito! Anzi eglino la morte patiranno, e giustamente non avendo essi stese le braccia, come dicono, ma di loro propria volontà essendosi sottoposti al giudicio. Voi adunque, Signori Lacedemoni, soccorrete ed alla legge Greca da costoro violata, ed a noi i quali ingiustamente partito abbiamo rendere la pariglia per l'intenso desiderio nostro ed allegrezza d'animo che in coadiuvarvi dimostrata abbiamo, nè per le costoro parole permettiate che noi siamo da voi discacciati; e fatte conoscere ai Greci, che voi non proponete a costoro contrasto di parole, ma di fatti. Quando le cose son buone, basta loro una piccola ricordanza, ma quando malvagie sono, l'ornato parlamento è loro come coperta: Ma se voi i quali ora siete qui i principali, e presso cui risiede la principal potestà, dopo una breve interrogazione, conosciuto il fatto, sentenza pronuncierete contro tutti costoro definitiva, gli uomini di mal' affare da qui avanti tralascieranno e meno stimeranno le ornate orazioni delle quali ora si servono a coprire i loro ingiusti misfatti.

Tali furono le parole dei Tebani. I Lacedemoni ch'erano giudici, stimando che la loro interrogazione dovesse riuscir bene,

bene, se interrogassero i Plateesi se in questa guerra avevano fatto alcun beneficio ad essi; perchè pensavano ch' eglino fossero stati negli altri tempi quieti secondo gli antichi patti di Pausania fatti dopo la guerra dei Medi, per fin che dipoi innanzi che fossero assediati, di nuovo proposero loro, che secondo quelli dovessero esser neutrali. Ma poichè non accettarono, pensavano che per la loro giusta domanda fossero oimai fuori dei patti, ed essere stati da essi ingiuriati, onde un'altra volta avendosi fatto venire innanzi ciascheduno in particolare, e domandandogli il medesimo, se nella guerra avevano fatto qualche beneficio ai Lacedemoni ed ai confederati, rispondendo eglino di non avere in particolare fatto loro alcun beneficio, levandoli quindi, gli ammazzarono non eccettuandone alcuno: E furono dei Plateesi non meno di dugento, e venticinque degli Ateniesi i quali furono insieme con quei di Platea assediati. Le donne le ridussero in servitù. I Tebani dettero per un'anno ad abitare la città ad alcuni Megaresi i quali per occasione di sedizione erano fuorusciti, ed a quei Plateesi i quali erano dal lato loro. Avendola dipoi ruinata per fino ai fondamenti, fabbricarono appresso al tempio di Giunone un'albergo che d'ogni intorno era lungo dugento piedi, il quale di sotto e di sopra aveva stanze, e v'adoperarono i travamenti e le porte dei Plateesi: delle altre cose ch'erano nella muraglia, * come rame e ferro, si servirono per farne letti e li dedicarono a Giunone, alla quale fabbricarono un tempio di pietra di cento piedi. Il territorio restò ai Tebani da coltivare, pubblicato e dato loro per dieci anni. I Lacedemoni in questo modo si alienarono quasi in tutto e per tutto dai Plateesi per cagione dei Tebani, stimando ch' essi dovessero esser loro utili nella guerra allora mossa. Così ebbero fine le cose di Platea novanta tre anni dopo la confederazione che fatta avevano cogli Ateniesi.

Le quaranta navi di quei della Morea venute in soccorso dei Lesbj, poichè fuggendo per mare perseguitate dagli Ateniesi, e dalla marea spinte verso Creta, d'onde disperse andarono nella Morea, in Cillene ritrovarono tredici galee dei Leucadij ed Ambraciotti e Brasida figliuolo di Tellide, il quale

Vccisio-
ne dei
Plateesi.

Rovina
di Platea
Tempio
di Giu-
none.

236

Candia.

Brasida.

era

era venuto per consigliere di Alcida: Perciocchè i Lacedemoni volevano (non essendo loro riusciti i disegni circa Lesbo ed essendo cresciuta l'armata) navigare a Corfù, la quale era ripiena di sedizioni, essendo gli Ateniesi con dodici sole navi in Naupatto, e questo acciocchè anticipassero innanzi che d'Atene venisse maggiore armata in soccorso. A questo apparecchiòsi travagliavano Brasida ed Alcida. I Corfiani erano in discordia * fin da quel tempo che i prigionieri vennero ad essi, i quali presi furono nella battaglia navale fatta per cagione di Durazzo, e furono lasciati dai Corintj (come si diceva) fatta la sicurezza di ottocento talenti dagli albergatori, ma in fatti per operare che Corfù si accostasse coi Corintj: Ed essi andando da ciaschedun cittadino, sollecitavano d'operare che la città si ribellasse dagli Ateniesi. Ed essendo giunta una nave Attica ed una Corintia con Ambasciatori, quali tenuti a parlamento, deliberarono i Corfiani d'essere confederati degli Ateniesi secondo gli accordi, e d'essere amici di quei della Morea, siccome prima; perciocchè Pitia, il quale era presidente del popolo e di sua volontà alloggiava gli Ateniesi, fu condotto al giudicio, dicendo ch'egli voleva metter Corfù in servitù degli Ateniesi; ed essendo egli stato assoluto, accusava cinque dei più ricchi di loro, dicendo ch'eglino tagliavano i pali del tempio di Giove e di Alcina, per ciascuno dei quali era pena una libra: Delchè essendo essi condannati e fatti debitori, e sedendo supplichevoli nel tempio, per la grandezza della condannazione, acciocchè facendo patti, in rate pagar potessero, Pitia il quale allora per sorte era Senatore, persuade loro che usino la legge. Essi poich'erano sforzati dalla legge, e conoscendo che mentre Pitia era Senatore, era per persuadere alla moltitudine che teneva i medesimi amici e nemici che tenevano gli Ateniesi, adunatisi insieme con molti altri congiurati e presi i pugnali, entrarono con furore nel Senato; ed ammazzarono Pitia e gli altri Senatori, e privati circa sessanta. Quei pochi ch'erano del medesimo voler di Pitia, rari scamparono e sopra la galea Ateniese si rifugiarono, la quale era per ancora qui. Avendo ciò fatto, ed avendo convocati i Corfiani,

Lepanto

237
Discor-
die del
Corfiani.

Accusa
di Pitia

Morte di
Pitia.

fiani, dissero che la cosa stava bene, e ch'essi non erano per esser posti in servitù dagli Ateniesi: Quanto al resto, ch'essi non accetterebbero l'uno nè l'altro se non venissero pacificamente con una nave sola; e se con più, li terrebbero per nemici. Poich' ebbero dette queste parole e sforzato il popolo a confermarle, subito mandarono Ambasciatori in Atene per narrare loro le cose fatte, e come necessario era ciò fare dimostrassero, e per indurre quelli che quivi fuggiti s'erano, che non facessero inconveniente nessuno, acciocchè egli non nascesse qualche tumulto. Gli Ateniesi presero gli Ambasciatori che venuti erano, come quelli ch'erano innovatori delle cose, ed insieme con essi tutti coloro ch'erano da essi stati persuasi, e li misero in salvo in Egina. In questo tempo i primati dei Corfiani, essendo venuta la galea Corintia e degli Ambasciatori Lacedemoni, assaltano il popolo, col quale avendo combattuto rimasero vittoriosi. Venuta la notte, il popolo fuggì nella rocca e nei luoghi superiori della città, e quivi numerosamente congregato fermò gli alloggiamenti, ed in sua mano era ancora il porto Illaico; i vincitori la piazza occuparono, ove la maggior parte aveva le sue abitazioni, ed assieme il porto che verso la piazza guarda ed il mediterraneo. Il seguente giorno combatterono alquanto con dardi e con tutto ciò che si lancia, ed ambedue mandarono nelle ville per muovere i servi in loro ajuto promettendo loro la libertà, i quali si appigliarono piuttosto al popolo, ed agli altri vennero ottocento uomini in loro ajuto di Terraferma. Passato un giorno, di nuovo commiserò un'altra battaglia, nella quale il popolo fu vittorioso, essendo superiore di fortezza di luoghi e di moltitudine d'uomini, al quale le donne audacemente davano ajuto, tirando dalle case le tegole, e fuori della natura loro sopportando il romore. E fuggendosi il minor numero, cioè i nobili ed i ricchi circa il tramontar del sole, temendo che il popolo nello stesso romore s'impadronisse dell'arsenale, ed essi rimanessero uccisi, abbruciarono le case ch'erano intorno alla piazza, e le circonvicine, acciocchè non potessero essere assaliti, non isparagnando nè le proprie case, nè l'altrui, per la qual cosa molte cose dei mercatanti furono abbruciate, e la città stette a pericolo d'essere

La virtù
delle
femmine
Corfiane.

tutta arsa, se il vento avesse verso la città ajutate le fiamme. E poiche l'una e l'altra parte lasciò di combattere, steteronsi quieti per quella notte con buone guardie. La nave Corintia, essendo il popolo stato vittorioso, di nascosto si partì, e molti di quei cb'erano venuti in ajuto, similmente di nascosto passarono in Terzaferma. Il giorno seguente Nicostrato figliuolo di Diotrese Capitano degli Ateniesi venne da Naupatto con dodici navi in soccorso della parte, e cinquecento Messenj armati, e fece l'accordo, e persuase, che gli concedessero dieci uomini da processare quei cb'erano stati principal cagione delle discordie (ma essi non aspettarono) e che gli altri abitassero quivi, facendo tregua fra loro e con gli Ateniesi, di maniera che avessero quei medesimi per amici, e quegli stessi per nemici che avevano essi. Ed avendo fatte tutte queste cose era per partirsi. Ma i presidenti del popolo lo persuasero che dovesse lasciar loro cinque delle sue navi, acciò che i loro avversarij molto minormente si potessero sollevare, ed essi promisero d'armare altrettante delle loro, e mandarle con esso, ed egli lo concesse loro. Ma essi eleggevano i loro nemici per mandare nelle navi, i quali temendo di non esser mandati in Atene, si misero supplichevoli nel tempio di Castore e Polluce. Nicostrato si sforzò di farli levar su e consolarli, il che non potendo persuadere, il popolo per questa cagione armatosi, come quello che stimava non aver essi in animo alcuna cosa di buono, non fidandosi navigare in compagnia di Nicostrato, prese le loro armi dalle case, avrebbero ammazzati alquanti di loro, secondo che in essi incontrati si fossero, se Nicostrato non lo avesse vietato: Il che vedendo gli altri di quella fazione, si misero supplichevoli a sedere nel tempio di Giunone, e non furono meno di quattrocento. Il popolo temendo cb'essi non facessero qualche novità, avendoli persuasi, li fece levar su, e feceli passare nell'Isola la quale è innanzi al tempio di Giunone, e quivi mandava loro le cose necessarie al quotidiano sostentamento. Essendo la sedizione in tale stato, dopo il passaggio di questi uomini nell'Isola, il quarto ovvero quinto giorno cinquanta navi di quei della Morea, dopo la partita loro dell'Ionia essendo stati in porto in Cillene, si partirono quindi, es-

Nicostrato
Lepanto

Tempio
di Castore
e Polluce,

Chiarenza
221

Sibon

sendo loro Capitano Alcida, sicom'egli era per prima, e seco lui Brasida ancora come consigliere: Ed essendo entrati in Sibota porto di Terraferma, nell'aurora navigavano verso Corfù. Quei di dentro con tumulto grandissimo, temendo e di quei della città e della venuta dei nemici, armavano sessanta navi, mandando sempre contra i nemici i navilj secondoche da essi venivano armati: Benche gli Ateniesi molto gli avessero pregati, che lasciassero uscir fuori prima essi, e dipoi seguissero con tutte le navi loro. Poiche adunque le navi sparse furono appresso ai nemici, due di loro subito andarono da essi; quei che nell'altre navigavano, combattevano tra di loro, e perciò non v'era ordine nè regola alcuna. Veduto avendo quei della Morea tal confusione, andarono con venti navi contra dei Corfiani, con l'altre andarono contra le dodici degli Ateniesi, tra le quali erano le due cbiamate l'una Salamina, l'altra Parolo. I Corfiani concorrendo inordinatamente e con poche navi, tra loro stessi si affligevano: Gli Ateniesi temendo la moltitudine, e di non esser circondati, non dettero nel mezzo delle navi, nè in quelle che all'incontro erano state loro apparecchiate, ma avendo assalito uno dei lati, gittarono al fondo una nave, e dopo questo, essendosi messi in cerchio, navigavano a torno a torno e si sforzavano di conturbarli. Il che conoscendo coloro ch'erano andati contra dei Corfiani, e temendo che non intervenisse quel medesimo ch'era intervenuto a Naupatto, adunatisi insieme, vennero contro gli Ateniesi, i quali a poco a poco si ritiravano, volendo che quelle dei Corfiani anticipassero lo scampo, ritirandosi essi lentamente, ed essendo i nemici volti verso di loro. Tal navale battaglia adunque ebbe fine al tramontar del Sole. Temendo i Corfiani, che i nemici come vittoriosi non andassero contra la città, ovvero si congiugnessero con quelli ch'erano nell'Isola, ovvero facessero qualche altra novità, un'altra volta dall'Isola li riportarono nel tempio di Giunone, e guardarono la città. Quei dell'a Morea, essendo stati vittoriosi nella battaglia navale, non ebbero ardire di andare contra alla città, ma avendo tredici navi dei Corfiani, quali loro prese avevano, ritornarono verso la Terraferma di dove partiti s'erano.

no. Il seguente giorno similmente non andarono contra la città, bench' ella fosse in molto tumulto e paura, sebbene fosse, come si dice, Alcida da Brasida a ciò fare confortato: Ma non essendo di voci uguale, smontati nel promontorio Leucimma dettero il guasto ai campi. Il popolo dei Corfiani in questo mentre, temendo che le navi nemiche non andassero contra di loro, venne a parlamento coi supplichevoli e con altri, acciò che la città fosse conservata, e persuasero ad alcuni di loro che montassero sopra le navi, percioche aspettando la venuta dei nemici avevano, meglio che s'era potuto, armate trenta navi. Quei della Morea avendo dato il guasto al paese per fino al mezzo giorno, si partirono, e sotto la notte fu loro con le fiaccole accese fatto cenno, che sessanta navi degli Ateniesi venivano da Leucade, le quali gli Ateniesi avendo udita la sedizione, ed avvisati che Alcida era per navigare con le navi contra Corfù, mandarono sotto la condotta di Eurimedonte figliuolo di Teuclo. Quei della Morea con prestezza grandissima si condussero a casa appresso terra, ed avendo tragbettate le navi per lo stretto dei Leucadi si ritirarono nascondendosi, acciò che navigando a torno a torno, veduti non fossero. Avendo i Corfiani conosciuto che le navi degli Ateniesi venivano, e che quelle dei nemici erano partite, ridussero nella città i Misenj, i quali da prima erano di fuori, ed avendo comandato che le navi le quali essi avevano armate, entrassero nel porto Illaico, nel navigare ammazzavano quei nemici che ritrovavano, ed avendo gittati dalle navi tutti coloro i quali avevano persuasi a montarvi sopra, si partirono, e venuti nel tempio di Giunone, persuasero a circa cinquanta uomini dei supplichevoli, che si sottoponevano al giudizio, e li condannarono tutti quanti alla morte. Molti dei supplicanti i quali non furono persuasi, avendo vedute queste cose, ammazzarono sè stessi nel tempio, alcuni si appicarono agli arbori, ed alcuni altri privarono sè stessi della vita sì come ciascheduno poteva, ed i Corfiani per sette giorni nei quali Eurimedonte stette quivi con le sessanta navi, uccisero tutti coloro i quali pareva loro che fossero nemici, incolpandoli ch'essi cercavano la distruzione dello stato

urimedonte

Morti
varie e
crudeli
dei Cor-
fia ni

Occasione delle
sedizioni

238

Mali che
nascono
nelle se-
dizioni

239

stato popolare. Alcuni altri uccisi furono per cagione di private inimicizie, ed alcuni altri (per danari che erano da essi debiti) i loro creditori ammazzavano, e vedevasi ogni sorte di morte, e facevansi tutte quelle cose le quali accader sogliono in casi simili; e molte maggiori; perciocchè egli si ritrovò che il padre ammazzò il figliuolo, e si strascinavano fuori dei tempi, e si uccidevano eziandio presso li tempj stessi. Alcuni altri essendo murati nel tempio di Bacco, morirono; in tal guisa si dimostrò crudele questa sedizione, e parve ancor maggiore, perche ella tra costoro fu la prima. Conciosiache quasi tutta la Grecia fosse dipoi conturbata dalle sedizioni che in tutti i luoghi nasquero, chiamando i principali del popolo gli Ateniesi in loro aiuto, ed i più nobili accostandosi coi Lacedemoni, non avendo nella pace cagione alcuna di chiamarli, nè chiamandoli volentieri. Ma combattendo dipoi questi due tra di loro, coloro che far volevano alcuna novità, facilmente li chiamavano, per aver l'uno e l'altro desiderio di confederazione, * e per accrescere forze a loro stessi, e per nuocere in un medesimo tempo agli avversarij, e per tali sedizioni, molte e gravi disgrazie accaderono alle città e sempre accaderanno, per fin che gli uomini avranno la natura medesima, più e meno gravi e per diversi modi varie, secondo che occorreranno le mutazioni dei repentini accidenti: Perche nella pace e nelle cose prospere, gli uomini hanno giudizio migliore e circa le cose pubbliche e circa le private, non essendo sforzati di pigliar le cose a lor mal grado; ma la guerra togliendo via l'abbondanza delle cose, diviene violenta maestra del vivere quotidiano, ed accomoda gli animi di molti allo stato che nelle cose presenti si ritrova. Furono adunque le città conturbate dalle sedizioni, e quelle che dipoi furono in esse, come quelle che avevano udite le passate, inducevano gli animi a far cose maggiori di quelle che state fossero in altri luoghi: Ovvero con novità di cose, ovvero con artificj d'assalire, ovvero con modo insolito di vendetta; e per iscusarsi mutarono il solito nome alle cose: Perciocchè l'inconsiderata audacia fu chiamata animosità affezionata agli amici: La considerata tardanza, paura: La modestia, coperta della viltà: La * prudenza in tut-

te le cose, pigrezza in ogni cosa: La collera subita, era stimata virilità: Il consigliarsi sicuramente, una coperta astuzia: Colui che si adirava, si chiamava sempre fedele, colui che gli contradiceva, era tenuto sospetto: Colui al quale riuscivano gli agnati, prudente, e più prudente colui che prevedeva quei dei nemici: E colui il qual provvedeva di non ingannare e di non essere ingannato, era stimato violatore dell'amicizia, ed al tutto timido dei nemici: Cbi anticipava quel ch'era per fare qualche male, era lodato; similmente colui il quale aveva incitato cbi non se lo pensava. Oltre a ciò gli amici erano ai parenti anteposti, acciò che questi più pronti si facessero ad intraprendere qualunque cosa senza veruna scusa; perchè non facevano tali adunanze per leggi poste a cagione dell'utilità, ma contra le leggi per avarizia. Erano tra di loro fedeli, non più per legge divina, che per aver compagni agli errori, e le cose ch'erano dagli avversari ben dette, le accettavano non per generosità, ma se ad essi per roba o altro fossero stati superiori, così che le loro reti fuggir potessero, e facevano più conto di far la vendetta, che di non patire cosa veruna: E se qualche volta si facevano giuramenti per cagione della reconciliazione, duravano mentre che non fidandosi nella propria potenza, non avevano ardire d'assalire i nemici, e colui che primo era a confidare ed assicurare, se conosciuto avesse il suo avversario, men riguardato, fidandosi sulla fede e promessa, e perciò non temendo d'insidie o tradimenti; allora molto più volentieri di esso si vendicava di nascosto che se apertamente, ed a faccia a faccia vendicato si fosse: perciocchè e cosa sicura la pensava, e per essere egli per inganno superiore, come prudente era lodato; perciocchè più facilmente industriosi son detti coloro che frodolenti sono, di quello che buoni detti i tardi siano; e però della bontà si vergognano, e della frode si vantano. Di tutti questi mali cagione fu il desiderio di signoreggiare, e ciò per ambizione solamente ed avarizia, dalle quali cose, quasi semi nascono la prontezza ai misfatti, e'l desiderio della discordie; perciocchè coloro i quali nelle città eran dei principali in apparenza con bello apparato di nome le città cercavano governare, cbi l'egualian-

Demo-
crazia

12.
o.
crazia

za civile e lo stato popolare antepo-
nendo, e chi postponendolo al
governo di pochi; ma in fatti la città stessa da ogn'uno era con-
siderata come premio alle sue contese, e cercando ogn'uno di
superare l'avversario suo, ardivano ancora fare cose atrocissime
ed inaudite, e le inimicizie loro in tal maniera conservavano,
che veri nemici apparivano, vendicandosi e promulgando pene
non quanto era mestieri all'equità e pubblica utilità, ma incre-
dibilmente maggiori, e quanto era l'appetito d'ogn'uno, condan-
nando così gl'inimici suoi o con estorti voti, ovvero colla forza e
violenza acquistandosi potere: Dimanierache non v'era più al-
cuno che si prendesse cura di patteggiare, avendo riguardo alla
religione ed agli Dei, ma quegli erano sommamente lodati, ai
quali accadeva fare qualche cosa generosa con qualche conve-
niente colore di parole, e quei cittadini i quali non erano nè coll'
uno, nè coll'altro, erano ammazzati dagli uni e dagli altri;
ovvero perchè non erano insieme con loro, ovvero per invidia,
non partecipando essi delle miserie comuni. Così ogni sorte di scel-
leratezza, nacque per le sedizioni nella Grecia, e così la sempli-
cità, la quale mai separata va dalla generosità, fu al tutto
anche con beffe sradicata; ma l'essere d'animo torbido, e non
prestar mai fede fu posto in trono: Conciosiacche parlamento veruno
non aveva poter nei riconciliati, nè si temevano i giuramenti, ma
essendo tutti con la considerazione inclinati in questo di non fi-
darsi, avevano piuttosto l'occhio a non essere in qualche cosa in-
gannati, che prestar fede ad alcuno, e quelli che non erano
molto prudenti per lo più erano superiori; perciocchè temendo la
debolezza loro, e sospettando dalla prudenza degli avversarj non
essere inferiori di parlare, e non essere prevenuti dagl'inganni,
del prudente animo di essi, audacemente le imprese pigliavano.
Ma quegli i quali si riputavano esser prudenti, e di poter con
la prudenza loro antivedere gl'inganni, nè giudicavano che egli fosse
bisogno pigliare quelle imprese col fatto, le quali si potevano ter-
minare col consiglio, molto più incautamente erano oppressi. In
Corfù adunque ebbero ardire di fare molte di queste cose, e tut-
te quelle le quali far si potessero da chiunque delle ingurie ri-
ceute faccia vendetta contro coloro principalmente i quali in
altro

altre occasioni si fossero dei ricevuti danni già vendicati, li quali essendo col comando in mano, piuttosto con insolenza, che con modestia li trattarono. Oltre a ciò, volendo liberarsi alcuni dalla solita povertà, e specialmente per questa cagione desiderando d'aver le cose del vicino, pensavano di poterle avere contra la giustizia; e quegli i quali non per avarizia, ma piuttosto mossi da ira, per non conoscere il dovere, crudelmente e sfrenatamente assalivano il lor nemico. Essendo adunque in Corsù principciata a confondersi la norma del vivere, la stessa natura umana essendosi fatta superiore alle leggi, sicome ancora è solita, apertamente dimostrò che non poteva tener l'ira: superiore del dovere, ed inimica del superiore; perciocchè s'ella non fosse stata così, gli uomini alcerto non avrebbero anteposto il far la vendetta al dovere, il guadagno al non offendere, e principalmente in quelle cose nelle quali l'invidia non avesse loro apportato danno. Ma gli uomini vogliono (nel vendicarsi degli altri) violare le leggi comuni, nelle quali ciascuno ha riposta la speranza della sua salute nell'avverità, nè lasciar loro alcun sollievo ed ajuto, se mai alcuno per qualche non veduto accidente di quelle ne abbisognasse. Tali sdegni adunque, innanzi a tutte le cose usarono i Corsiani, l'uno contra l'altro. Eurimedonte e gli Ateniesi si partirono con le navi e quei Corsiani dipoi, i quali fuggiti s'erano (perchè se n'erano salvati circa cinquecento) avendo prese le mura ch'erano in Terraferma, s'impadronirono del proprio conterno, e quindi uscendo mettevano a sacco quei ch'erano nell'Isola, e facevano grandissimo danno, e venne grandissima fame nella città. Mandarono ancora Ambasciatori in Lacedemone ed in Corinto, acciocchè eglino ritornassero, e non avendo fatta cosa veruna, alquanto tempo dipoi, avendo apparecchiati navilj e soccorso, passarono nell'Isola, essendo tra tutti sei cento, ed avendo abbruciate le navi, acciocchè non restasse loro speranza veruna, se non d'impadronirsi della città, ed avendo salito il monte Istone, ed avendo sopra di quello fabbricato un bastione, molestavano quei ch'erano nella città, e s'impadronivano del paese.

Istone
monte

Nel fine della medesima state gli Ateniesi mandarono venti navi in Sicilia, essendo d'esse Capitani Lachete figliuolo di Melanopo, e Careade di Eufileto, perciocchè i Siracusani e Leonti-

Lachete
Careade

Tucidide.

E e

ni

Guerra
dei Sira-
cusani.
Camarina-
no.

240

241

Peste de-
gli Atenie-
sifi

Terre-
moti

Isole di
Eolo

Lipari
Didima
Strongile
Iera

Messina.

*ni facevano guerra insieme. Erano confederati dei Siracusani tutte l'altre città Dorice, eccetti i Camarinei, le quali * nel principio della guerra fecero confederazione coi Lacedemoni, * ma non combatterono in loro compagnia: Dei Leontini erano confederate le città Calcidiche e Camarina. E degl' Italiani avevano i Locri ed i Reggini, come loro parenti. I confederati adunque dei Leontini, avendo mandato in Atene, e per l'antica lega, e perchè erano Ionj, persuasero loro che mandassero navi, perciocchè erano vietati e dell'uso della terra e del mare dai Siracusani. Gli Ateniesi adunque mandarono le navi sotto ombra d'amicizia, ma con animo di proibire che d'indi non fosse portato grano nella Morea, e volendo tentare se potevano sottomettersi la Sicilia. Giunti adunque in Reggio dell'Italia, facevano guerra in compagnia dei loro confederati e fornì la state. Sopravenendo l'inverno, la peste assultò la seconda volta gli Ateniesi, la qual peste non era mai cessata totalmente, nondimeno vi fu qualche intervallo; ma quando si risuscitò e li oppresse la seconda volta, durò non meno d'un'anno, e la prima era durata due: Di maniera che non fu cosa veruna la qual più molestasse gli Ateniesi, e più debilitasse la potenza loro; perciocchè morirono non meno di quattro mila e quattrocento soldati ordinarij, e trecento uomini d'arme, ed un numero infinito dell'altra moltitudine. Furono ancora allora molti terremoti, ed in Atene, ed in Eubea, e nei Beozj, e specialmente in Orcomene di Beozia. Gli Ateniesi eb' erano nella Sicilia, ed i Reggini nel medesimo inverno assalirono l'Isole chiamate l'Isole d'Eolo, contra le quali non si poteva andare la state per la carestia dell'acqua. Sono quest'Isole coltivate da quei di Lipara coloni dei Cnidi, ed abitano in una d'esse non molto grande chiamata Lipara, della quale uscendo lavorano l'altre, cioè Didima, Strongile e Iera, nella quale gli uomini di quel paese pensano che Vulcanò abbia la sua fucina; perciocchè si vede che la notte manda fuori molto fuoco e di giorno molto fumo: E quest'Isole confederate dei Siracusani poste sono all'incontro del paese di Sicilia, e di Messina. Avendo gli Ateniesi dato il guasto al paese, poichè non si volevano loro arrendere, ritornarono in Reggio e for-*

al l'inverno, ed il quinto anno di questa guerra scritta da Tucidide.

Sopraggiugnendo l'estate quei della Morea e loro confederati vennero per fino allo stretto, come per entrare nel paese Attico, essendo loro Capitano Agide Re dei Lacedemoni figliuolo d' Archidamo. Ma essendo venuti molti terremoti, ritornarono indietro, nè fecero altrimenti l'entrata. Nei tempi medesimi agitando i terremoti l'Eubrea, appresso ad Orchie, il mare sopravvenendo da quella parte che allora era terra, ed avendo allagato, affondò la città e parte annegò, parte lasciò; ed ora è mare dove prima era terra, e perirono quegli uomini i quali non poterono anticipare il tempo e correre nei luoghi alti. Fu ancora una simile inondazione appresso ad Atalanta, la quale è * nei Locri Opunzi, e gittò a terra una parte del castello degli Ateniesi, e di due navi che fece dare a terra, ne ruppe una. Fu ancora in Pepereto un'incandazione, ma non annegò, ed il terremoto gittò giù una parte del muro ed il * Pritaneo ed alcune poche case: Del che giudico essere stata la cagione, che da quel lato che il terremoto fu grandissimo, credo che rigettasse il mare indietro, il quale un'altra volta subito ritornando fece più violenta l'inondazione, ma senza terremoto non mi pare ch'egli potesse accadere questa cosa.

Nella medesima state, si gli altri della Sicilia, siccome occorreva a ciascuno, fecero guerra, come i Siciliani, l'uno contra l'altro, e gli Ateniesi in compagnia dei loro confederati. Ma farò menzione di quelle cose solamente le quali degnz sono d'essere raccontate e che fatte furono ovvero dai confederati in compagnia degli Ateniesi, * ovvero contra gli Ateniesi dalli nemici loro; perciocche essendo stato nella guerra ammazzato Careade Capitano degli Ateniesi dai Siracusani, Lachete avendo tutto l'impero delle navi andò in compagnia dei confederati contra Mile dei Messeni, nel qual luogo due compagnie erano poste alla guardia, ed avendo fatta un'imboscata a quei delle navi, gli Ateniesi ed i confederati li ruppero e n'ammazzarono molti; ed avendo assalita la fortezza, gli sforzarono che dovessero a patti dar loro la rocca e andare in loro compagnia contra Messana. Dopo questo, venuti gli Ate-

Principio del sesto anno Agide Capitano

Il mare annega Orchie

242 Atalante

Pepereto 243 Cause dell'inondazione.

244 Uccisione di Careade.

Mile.

245 *niesi ed i confederati, * i Messeni si arresero, avendo loro dati*
 Quei di
 Messina si
 arrendo-
 no.
 Demofte-
 ne.
 Procle.
*ostaggi e fatte tutte le cose appartenenti alla scurtà, di man-
 tenere la fede. Nella medesima state gli Ateniesi mandarono
 trenta navi d'intorno alla Morea, delle quali erano Capitani
 Demofstene figliuolo di Alcistene, e Procle figliuolo di Teodoro :
 Ne mandarono ancora sessanta in Melo e due mila armati, del-
 le quali era Capitano Nicia figliuolo di Nicerato; perciocche vo-
 levano soggiogare i Meli abitatori d'Isola, e quali non volevano
 dar loro ubbidienza, nè andare alla guerra insieme con essi. Ma
 poichè ebbero dato il guasto al paese * e che non se gli arrende-
 vano, partitisi di Melo passarono in Oropo, la quale è all' in-
 contro, ed essendo stati una notte in porto, subito gli armati che
 erano sopra le navi andarono per terra in Tanagra di Beozia.
 Gli Ateniesi i quali erano nella città avendosi dato il cenno, con
 tutto il popolo vennero nel medesimo luogo, essendo Capitani Ipo-
 nico figliuolo di Callia, ed Eurimedonte figliuolo di Teucle, ed
 essendosi quel giorno accampati sotto Tanagra le davano il guas-
 to. Il giorno dipoi, avendo vinto in una scaramuccia quei Ta-
 nagrei ch' erano andati loro incontro, ed alcuni altri Teboni ch'
 erano venuti in soccorso a Tanagra, ed avendo tolte loro l' ar-
 mi e drizzato un Trofeo, si partirono; questi tornandosi nella
 città, gli altri alle navi. Nicia essendo colle sessanta navi na-
 vigato appresso Locride, dette il guasto ai luoghi marittimi e ri-
 tornossi a casa. In questo tempo medesimo i Lacedemoni riempi-
 rono d'abitatori Eraclea in Tracbinia, per questa cagione. Sono
 tutti i Miliensi divisi in tre parti, Paralj, Ierj e Tracbinj, e tra
 loro i Tracbinj essendo nella guerra oppressi dagli Etei loro vici-
 ni, primieramente furono per congiugnersi cogli Ateniesi, ma tem-
 mendo ch' essi non fossero loro fedeli, mandarono in Lacedemone,
 avendo eletto per Ambasciadore Tisameno, e i Doriesi Me-
 tropolitani dei Lacedemoni, oppressi similmente nella guerra da-
 gli Etei, mandarono per la medesima cagione ancor essi Amba-
 sciatori ai Lacedemoni, i quali avendogli uditi, deliberarono di
 mandarvi abitatori; parte volendo dare ajuto ai Tracbinj e
 ai Doriesi, parte per il sito della città, il qual pareva loro mol-
 to comodo per rispetto della guerra contro gli Ateniesi, parendo
 ch'*

246
Oropo.

Iponico

Fatti dei
Miliensi.

I Dori.

cb' egli fosse pocchissimo tragitto per andare contra di Eubea, ed esser molto utile per chi volesse andare in Tracia : Si disposero adunque con tutto l'animo di fabbricare il luogo. Ma chiesero in prima la risposta dall' Oracolo in Delfo , il quale avendoli confortati , vi mandarono abitatori e di loro stessi , e dei circonvicini, ed ogn'uno che degli altri Greci voleva andarvi, eccetti gl' Ionj e gli Acei, ed alcune altre nazioni. Furono Capi di questa cosa tre dei Lacedemoni, Leonte, Alcida e Damagonte, i quali essendosi fermi quivi, fabbricarono la città di nuovo, la quale ora si chiama Eraclea, discosto da Termopile circa quaranta stadj, e dal mare venti: Fabbricarono arsenali, e cominciarono a far navi appresso a Termopile e lo stesso stretto, acciò che fossero più sicuri. Fabbricata questa città gli Ateniesi primieramente temettero, e pensarono ch'ella specialmente fosse stata fatta contra Eubea, perciocchè quindi è piccolo passaggio a Ceneo Porto di Eubea; ma ruscì loro dipoi oltre alla loro opinione, perciocchè quindi non fu loro fatto alcun danno; e la cagione fu questa, che i Tessali i quali erano in quei contorni più possenti, e nel paese dei quali era stata fabbricata la città, temendo di non aver vicini troppo potenti li molestavano, e continuamente facevano guerra con quegli uomini i quali erano nuovamente venuti ad abitare, perfino che li ridussero a poco numero, essendo prima stati assai: Perciocchè ogn'uno audacemente andava là, avendola fabbricata i Lacedemoni, reputando la città sicura. Oltre a ciò i principali dei Lacedemoni, che venivano quivi, ruinarono lo stato e ridussero la città a pochi uomini, sì per la paura che facevano a molti, sì eziandio aspramente signoreggiando in alcune cose; talmentecchè i loro vicini più facilmente li vinsero.

Nella medesima state e nel medesimo tempo nel quale gli Ateniesi erano in Melo, quei di loro i quali sopra le trenta navi volteggiavano intorno alla Morea, primieramente avendo posti alcuni aguati, ammazzarono alcune guardie di Ellomene di Leucadia: Dipoi andarono con maggior armata contra Leucade insieme con tutti gli Acarnani i quali (eccetti li Eniadi) a tutto popolo li seguirono, ed * insieme con quei di Z-

Negroponte.

Leonte.
Alcida.
Damagonte.
Termopile.
Quaranta stadj sono cinque miglia.

Ceneo.

Tessali.

Ellomene.

cinto e della Cefalonia, e le quindici navi dei Corfiani. Essendo dato il guasto al paese, il quale è dentro e di fuori dello stretto dove è Leucade ed il tempio d' Apolline, i Leucadi oppressi dalla moltitudine, non uscivano fuori. Gli Acarnani facevano istanza a Demostene, che li dovesse serrare a torno di muro, pensando facilmente doverli espugnare, e doverli levare dinanzi questa città stata sempre loro nemica. Demostene in questo tempo medesimo era esortato dai Messenj, ch'egli era cosa onesta (avendo messo insieme tanto esercito) assalire gli Etoli, sì per essere inimici a Naupatto, sì ancora perche vincendo quelli, facilmente avrebbe messo in potere degli Ateniesi tutta l'altra parte dell' Epiro, dimostrandogli che non era cosa difficile ruinare (innanzi che si dessero l'uno con l'altro ajuto,) la generazione degli Etoli, la quale era grande e bellicosa, e ciò più facilmente, perche abitava in casali e lontani l'uno dall' altro, e andava armata alla leggera. Gli Apodoti dicevano adunque, che prima assalisse gli Apodoti, dipoi gli Ofionei, dopo questi gli Euritani li quali sono grandissima parte degli Etoli, ma molto di lingua diversi, e sono Omofagi, cioè mangiatori di carne cruda (come si dice) li quali se prendesse, facilmente gli altri luoghi se gli arrenderebbero. Egli persuaso, per l'amore che portava ai Messenj, e specialmente giudicando poter senza gli Ateniesi insieme con li soli confederati dell' Epiro e gli Etoli andar per terra contra li Beozj, per li Locri Ozoli, a Citinio Dorico, il quale ha il monte Parnasso dal lato destro, fin che discendesse dai Focesti, li quali pensava per la perpetua amicizia cogli Ateniesi, prontamente dover venir insieme con lui, ovvero per forza doverli menare, alli quali la Beozia è vicina. Partitosi con tutto l'esercito da Leucade contra il voler degli Acarnani, navigò in Scilio, ed avendo comunicato il suo animo agli Acarnani, poiche non l'accettarono, perche non avea circondato Leucade di mura col restante dell'esercito, con quei della Cefalonia, ed i Messenj e quei di Zacinto, e trecento marinari delle sue navi (perciocche le quindici navi dei Corfiani erano partite) andò contra gli Etoli, partitosi di Oncone di Locride. Questi

Lepanto

Albania

Apodoti
Ofionei
Euritani
Etoli
OmofagiDemof-
ene con-
tra gli
Etoli

Locri

Locri Ozoli confederati erano cogli Ateniesi e con essi venir dovevano accompagnarveli nei luoghi mediterranei con tutto l'esercito; perciocchè essendo vicini agli Etoli, ed andando, com'essi, armati, pareva che doveessero essere molto utili, e per la pratica del combatter loro, e dei luoghi. Avendo posto l'esercito appresso al tempio di Giove Nemeo, nel quale si dice dagli uomini di quel paese che morì Esiodo Poeta, avendo avuto in risposta dall'Oracolo, che ciò gli doveva occorrere in Nemea, ed avendo levato il campo sul fare del giorno, andò nell'Etolia, ed il primo giorno prese Potidania, il secondo Crocilio, il terzo Tichio e quivi si stette, e mandò il bottino in Eupolio di Locride, avendo in animo, posciacchè avesse ridotto in sua potestà il rimanente, ritornato a Naupatto, andare contra gli Ofioni se non si volessero arrendere. Questo apparecchio fu risaputo dagli Etoli quando la prima volta fu ragionato di fare questa impresa, e poichè l'esercito era entrato, tutti con gran moltitudine vennero in ajuto, e perfino dall'ultima parte dell'Ofonia, fino quegli i quali si stendono al Golfo Meliaco, Bomiesi e Galliesi. I Messenj avvertirono Demostene di quelle medesime cose di prima, ch'egli dovesse andare a ciaschedun casale, dimostrandogli ch'egli era facil cosa vincere gli Etoli, innanzicchè tutti si adunassero insieme, e che sempre si sforzasse di pigliare l'occasione offertagli. Egli persuaso, ed avendo speranza nella fortuna (perciocchè veruna cosa non gli era stata contraria) non aspettando i Locri, quai dovevano venire in ajuto (perciocchè aveva grandissimo bisogno di balestrieri armati alla leggera) andò contra Egizio, ed avendolo assalito, lo prese, perciocchè gli uomini erano fuggiti, e si posero sopra i colli che soprastanno alla città, la quale era in luoghi alti, discosto dal mare circa ottanta stadj. Gli Etoli i quali di già erano venuti in ajuto di Egizio, correndo dai colli ch'è da uno e ch'è dall'altro, assalirono gli Ateniesi, e tiravano frecce; ma quando l'esercito degli Ateniesi soprastava loro, si ritiravano, e quando esso si ritirava, lo molestavano. Questa scaramuccia durò un pezzo, seguendo gli uni, e ritirandosi gli altri, e nell'uno e nell'altro caso gli Ateniesi furono inferiori:

Giove
Nem-o
Morte di
Esiodo.
Potida-
nia.
Crocilio
Tichio.

Ofioni

Bomiesi.
Galliesi.

Egizio.

Dieci mi-
glia

Vittoria
degli Eto-
li.

248

Morte di
Procle.

Alece Au-
re.
Toloso.
Boriade.
Tifandio.

feriori: Perfino adunque che gli arcieri ebbero frezze da opera-
re, fecero resistenza; perciocchè gli Etoli, come coloro ch' erano
armati alla leggera, quando erano saettati, si ritiravano. Ma
posciacchè il Capitano degli arcieri fu ammazzato, essi si disper-
sero stracchi ed afflitti dalla lunga fatica, e gli Etoli erano lo-
ro addosso, e tiravano, onde voltate le spalle si misero in fuga,
ed entrando in alcune rupi dove non era sentiero, ed in luoghi
dei quali non avevano pratica, morirono, perchè era morto
Cromone Messenio loro guida. Gli Etoli dalla lunga traendo
ed avendone aggiunti assai nel fuggire, come uomini veloci, ed
armati alla leggera gli ammazzarono. Molti altri avendo erra-
to la via, ed entrati in una * selva che non avea riuscita, furono
abbrucciati, essendo stato attaccato loro il fuoco attorno, ed ogni
sorte di fuga e di morte fu fatta nell'esercito degli Ateniesi; ed
appena quegli i quali rimasero fuggirono al mare, e ad Oneone di
Locride donde partiti s'erano; e molti dei confederati furono
ammazzati e degli Ateniesi circa cento e venti armati: Tanti a
numero e di età giovanile, e tutti dei più valenti uomini della
città d'Atene morirono in questa guerra; e morì Procle uno dei
Capitani. Avendo dipoi sotto condizione ricevuti i morti loro dagli
Etoli, ed essendo ritornati in Naupatto, si condussero dipoi in
Atene con le navi. Demostene rimase intorno a Naupatto e circa le
terre ivi vicine, paura avendo degli Ateniesi per le cose a lui
malamente occorse.

Nei tempi medesimi gli Ateniesi i quali erano a torno alla Si-
cilia, essendo navigati in Locride, ed avendo fatta scala in al-
cuni luoghi, vinsero i Locri ch'erano venuti in ajuto, e pigliaro-
no Peripolio il quale era appresso al fiume Alece. Nella mede-
sima state gli Etoli, avendo prima mandati Ambasciatori in Co-
rinto ed in Lacedemone, che furono Toloso Ofonese, Boriade
Euritane e Tifandro Apodoto, li pregarono che mandassero eser-
cito contra Naupatto per essere prima da essi stati chiamati gli
Ateniesi e nel loro paese introdotti. I Lacedemoni mandarono tre
mila armati dei confederati, dei quali cinquecento furono di
Eraclea città nuovamente fabbricata in Trachine. Era condot-
tiere dell'esercito Euriloco Spartano, al quale furono dati com-
pagni

pagni Massario e Menedato Spartani . Avendo fatta la massa dell' esercito appresso Delfo, Euriloco mandò un' Araldo ai Locri Ozoli, perciocche gli bisognava passare a Naupatto pel costoro paese; ed oltre a ciò voleva operare ch'eglino si ribellassero dagli Ateniesi . Ad esso erano molto in favore gli Amfissi dei Locri, temendo per l' odio dei Focesi, ed avendo prima dati loro ostaggi, persuadettero molti altri a darne, temendo l' esercito : E primamente i Mioni vicini ad essi, (dal qual lato Locride è difficilissima a passare) dipoi gli Ipnensi e Messapje e Tritei e Callei e Tolofonj ed Essi, ed Eantei, i quali tutti vennero in sua compagnia, gli Olpei dettero ostaggi, ma non vennero . Gl' lei non dettero ostaggi prima che non fu preso un loro casale chiamato Polis . Poiche adunque tutte le cose furono apparecchiate, avendo messi in serbo gli ostaggi in Citinio Dorico, andò coll' esercito contra Naupatto, facendo la via per i Locri, e nel cammino prese Oncone città loro ed Eupolio, perciocche non se gli arrendevano . Arrivato nel paese di Naupatto, dette il guasto al paese insieme cogli Etoli, i quali di già venuti erano in suo ajuto, e prese i borgbi i quali erano senza mura : E andatosene a Molicio colonia dei Corinzi, ma suddita degli Ateniesi, la prese . Demostene Ateniese (il quale dopo le cose accadute in Etolia era ancora a Naupatto) avendo presentita la venuta dell' esercito, temendo della città, andatosene dagli Acarnani persuadette loro, ma con difficoltà, (perciocch'egli s' era partito da Leucade) che dessero ajuto a Naupatto, e mandarono insieme con esso sopra le navi mille uomini, i quali entrati difesero il luogo, perciocche i terrazzani avevano paura di non poter resistere, essendo il circuito delle mura grande, e gli uomini da difenderlo pochi . Euriloco e quei ch'erano con esso tutti conobbero ch' egli era entrato esercito di dentro, e ch'egli era impossibile di pigliare la città per forza, se ne tornarono, non nella Morea ma in Eolide chiamata al presente Calidone, ed in Pleurone, e in altri luoghi quivi attorno ed in Proschio di Etolia; perciocche gli Ambraciotti essendo venuti da essi persuasero loro, che in compagnia d'essi assalissero Argo Amflocbico, ed il rimanente dell' Amflocbia e l' Acarnania, dicendo che im-

Euriloco.
Massario.
Menedato

Polis.

Oncone:
Eupolio.

Molicio:

Eolide.
Calidone.
Pleurone.
Proschio.

Argo Amflocbico.

Tucidide.

Ff

padro-

padronendosi eglino di questi luoghi, tirerebbero nella confederazione dei Lacedemoni tutto il paese dell' Epiro. Euriloco persuaso, avendo lasciati stare gli Etoli si fermò con l'esercito in quei luoghi, per fino che venendogli in ajuto gli Ambraocioti, gli bisognasse andare contr' Argo: E fornì la state.

- Siciliani. Sopraggiugnendo l'inverno gli Ateniesi ch'erano in Sicilia, insieme coi Greci loro confederati, e quei Siculi i quali soggetti erano al violente impero dei Siracusani, e quelli che loro confederati erano, ribellatisi dai Siracusani si congiunsero cogli
- Nissa. Ateniesi, ed erano in loro ajuto nella guerra contro Nessa, terra di Sicilia, la cui rocca tenevano i Siracusani, ed avendola assalita, tentarono d'espugnarla; ma non potendo superarla, quindi si partirono: Ma nel ritirarsi che facevano, i confederati degli Ateniesi ch'erano alla coda furono assaliti da una sortita dei Siracusani che nella rocca stanziavano e ne furono non pochi ammazzati, ed una parte messi in fuga. Dopo questo Lachete avendo dalle navi fatta scala in Locride appresso al fiume Caicino, vinse in una scaramuccia circa trecento Locri i quali erano venuti in soccorso insieme con Prosseno figliuolo di Capatone; ed avendo loro tolte l'armi, si partirono. Nell'inverno medesimo gli Ateniesi purgarono Delo per un certo
- Il fiume Caicino. Oracolo; perciocche avvegnacbe Pisistrato Tiranno primieramente la purgasse, non l'aveva purgata tutta, ma tanto quanto dal tempio si vedeva l'Isola; ed allora fu tutta purgata in questa maniera.

- Ruinarono tutte le sepulture dei morti ch'erano in Delo, e per l'avvenire comandarono che nessuno dovesse lasciarsi morire o partorire in Delo; ma che li dovessero portare in Renia la quale è tanto poco lontana da Delo, che Policrate Tiranno dei Samj, essendo in un certo tempo potente d'armata e signoreggiando l'altre Isole, avendo presa Renia, la dedicò ad Apolline Delio, avendola con una catena legata a Delio: Ed allora primieramente gli Ateniesi dopo la purgazione celebravano ogni quinto anno le feste Delie. Fu ancora quivi anticamente una grande adunanza degl' Ionj e degl' Isolani circonvicini; i quali con le mogli e figliuoli stavano a vedere, come

come al presente fanno gl' Ioni, nelle feste Efesie, e quivi si facevano i giuochi Gimnici e Musici, e gli uomini di ciascuna città ballavano: Si come dimostrò Omero in questi versi i quali sono del Proemio d' Apolline, dicendo.

* Allor molto t'allegri o Febo in Delo,

Quando gl' Ionj colle mogli e i figlj,

Dietro traendo a sè le vesti, fanno

I giuochi tuoi, con pugni falti e canti;

E con dolce armonia, lodanti insieme.

Ma ch'egli si facessero ancora i giuochi Musici, e che quivi andassero i valent'uomini a concorrenza l'uno dell'altro, lo dimostra ancora in questi versi, i quali sono nel medesimo Proemio; perciocchè lodando l'adunanza delle donne di Delo, i versi della lode finiscono in questa maniera, nei quali ancora fa menzione di se stesso, dicendo.

Orsù state con Dio Febo e Diana,

Insieme e tutte voi nel mio partire,

E di me vi ricordi allora, quando

Quì verrà alcun che vi dirà, fanciulle

Qual spirito gentilissimo per queste

Contrade vi addolcì, cantando, i cuori?

Voi tutte d'un voler gli rispondete,

Un cieco abitator dell'aspra Chio.

Con queste parole Omero significò, che anticamente ancora si faceva grand'adunanza e solennità in Delo: Ma dipoi gl' Iolonani e gl' Ateniesi mandarono Cori insieme coi sacrificj; ma i giuochi e molte altre cose, com'è credibile, dismesse furono per le calamità, fino a tanto che gli Ateniesi vi ristabilirono i giuochi, e di più v'introdussero il correre dei cavalli, che prima non v'era.

Nel medesimo inverno gli Ambraciotti, si come promesso avevano ad Eurilaco di venire, vennero contra d' Argo Amflocbio con tre mila armati, ed entrati nel paese Argivo pigliarono Olpe, ch'era un castello forte sopra un colle alla marina, il quale avevano già fabbricato gli Acarnani, ed ora dopo di averlo fortificato l'adoperavano gli Argivi come luogo nel

249

Quei di
Arta-

Olpe.

quale pubblicamente a tutti si amministrava giustizia, e lontano era circa venticinque stadj dalla città degli Argivi la quale è marittima. Alcuni degli Acarnani andarono ad Argo per dar loro ajuto, ed alcuni in quel luogo d'Amfilocchia il quale si chiama le Fonti facendo la guardia che quei della Morea ch'erano con Eurilaco non passassero agli Ambraciotti, che non se n'avvedessero, e quivi pigliarono gli alloggiamenti. Mandarono ancora a Demostene il quale era stato Capitano degli Ateniesi nell'Etolia, acciocchè egli fosse loro Capo: Mandarono similmente alle venti navi degli Ateniesi le quali erano intorno alla Morea, delle quali era Capo Aristotile figliuolo di Timocrate, e Ierone figliolo d'Antimacisto. Gli Ambraciotti i quali erano appresso ad Olpe mandarono un messo nella città, pregandoli che a tutto popolo dassero loro ajuto, temendo che quelli ch'erano con Eurilaco non potessero passare per l'Acarnania, e che ovvero non fosse loro forza di combattere soli, ovvero volendo ritirarsi, non fosse sicuro. Quegli adunque della Morea i quali erano con Eurilaco, poichè conobbero che gli Ambraciotti i quali erano in Olpe venivano, levatisi da Proscbio, andarono con prestezza per soccorrerli, ed essendo passati il fiume *. Acheloo andarono per l'Acarnania, nella quale non era veruno, per aver tutti dato ajuto ad Argo, avendo dal lato destro la città degli Stratj e le loro guardie, nella sinistra l'altra Acarnania; ed avendo passato il paese degli Stratj, andarono per Fizia, e dipoi per l'ultime parti di Medeone, indi per Limnea, ed entrarono nel paese degli Agrei, il quale non era dell'Acarnania, ma loro benevolo. Dipoi avendo preso il monte Tiamo il quale è incolto, andarono per esso, e smontarono nel paese Argivo essendo ormai notte; ed essendo passati tra la città degli Argivi e la guardia * degli Acarnani che era appresso alle fonti senza esser sentiti, si congiunsero cogli Ambraciotti i quali erano in Olpe: E messisi insieme, fatto il dì, si accamparono appresso alla città chiamata Metropoli. Gli Ateniesi non molto dipoi vennero con le venti navi nel seno d'Ambracia in soccorso degli Argivi insieme con Demostene, il quale aveva dugento armati dei Messenj e sessan-

Aristotile
Ierone.

250

Fizia -
Medeone.
Agrei.

Monte
Tiamo.

251

Metropoli.

Golfo
dell'Arta.

ta Arcieri degli Ateniesi. * Le navi nel mare pigliarono porto sotto Olpe colle posto alla marina. Gli Acarnani ed alcuni pochi degli Amfilochi (perciocche la maggior parte era dagli Ambracioti tenuta per forza) ormai adunatisi in Argo , si mettevano in ordine come per combattere contra dei nemici , avendo eletto Capo di tutto l' esercito confederato Demostene insieme con i loro Capitani, il quale avendo condotto l'esercito appresso ad Olpe, pigliò gli alloggiamenti, e v'era una grandissima rupe che gli uni e gli altri separava. Quivi stettero cinque giorni senza far cosa veruna, il sesto giorno ambedue si misero all'ordine per combattere. Demostene temendo di non esser circondato (perciocche l'esercito di quei della Morea era maggiore e superiore di numero) fece un'imboscata in una certa via concava e folta, con alcuni armati di grave armatura, ed alcuni alla leggera, tutti insieme circa quattrocento, acciò che levandosi mentre che erano alle mani, in caso che il nemico fosse superiore, gli venissero dietro assalendolo. Posciacche adunque dall'un lato e l'altro fu in ordine ogni cosa, si azzuffarono. Demostene insieme coi Messenj era dal destro lato, e con alcuni pochi Ateniesi; l'altro tenevano gl' Acarnani, ed i balestrieri degli Amfilochi che quivi erano ordinati mescolatamente, eccetti i Mantinei i quali ristretti stavano piuttosto nel lato sinistro, e non tra gli ultimi di quello, perche Euricolo e quei ch' erano con esso tenevano l'ultima parte d'esso all'incontro dei Messenj e di Demostene. Posciacche adunque furono venuti alle mani, quei della Morea col lato sinistro erano superiori e circondavano il destro degli avversarij; Ma gli Acarnani i quali erano nell'imboscata, avendoli sopraggiunti di dietro, gli assalirono e li voltarono in fuga, di maniera che non fecero veruna resistenza, ma temendo, fecero che la maggior parte dell'esercito si mise a fuggire; perciocche avendo veduto il lato di Euriloco, ch'era il migliore, esser tagliato a pezzi, molto maggiormente temevano. * I Messenj i quali erano da quel lato insieme con Demostene, fecero gran parte di quella fazione. Gli Ambracioti e quei ch' erano nel destro lato vinsero coloro ch' erano loro all'incontro, e li perseguitarono per sino ad Argo,

Demostene è eletto Capitano.

Battaglia fatta ad Olpe.

Quei della Morea son vinti.

253
Fu terza degli Ambracioti.

per-

perciocchè coloro che sono in quei paesi sono bellicosissimi. Tornati indietro, poichè videro la maggior parte dei suoi essere stata vinta, e che gli altri Acarnani venivano loro adosso, con difficoltà si condussero in Olpe, e molti d'essi morirono, assalendogli i nemici nel ritirarsi che facevano confusamente e senz'ordine, eccetti i Mantinei, i quali di tutto quell'esercito si ritirarono benissimo in ordinanza, e la battaglia durò fino a sera. Menedeo il giorno seguente, essendo morto Eurilaco e Macario, avendo egli preso il governo, e non sapendo per la gran rotta ricevuta, in che modo, ovvero stando potesse sopportare l'assedio (essendo da terra e da mare rinchiuso dalle navi Attiche) ovvero in che modo, partendosi, potesse salvarsi, venne a parlamento con Demostene e coi Capitani degli Acarnani, di partirsi a patti e di poter ripigliare i morti. Essi gli restituirono i morti e drizzarono un Trofeo, avendo ancor essi raccolti circa trecento dei loro morti e seppelliti. Non concessero a tutti che alla scoperta si partissero, ma Demostene insieme coi Capitani Acarnani fecero occultamente patti coi Mantinei, con Menedeo e cogli altri Capi di quei della Morea, e con qualunque di loro ch'era di maggior conto, che si partissero con prestezza, volendo che gli Ambraciotti e l'altra moltitudine forastiera condotta a soldo fosse abbandonata. E volendo principalmente infamare i Lacedemoni e quei della Morea appresso agli uomini di quel paese, come traditori dei Greci ed uomini che cercassero solamente la propria utilità. Costoro ricuperarono i morti, e con prestezza li seppellirono alla meglio che poterono, e quegli ai quali era stato concesso di partirsi farlo volevano di nascosto, ma Demostene e gli Acarnani furono avvisati che gli Ambraciotti commossi per quel primo Messo mandato da Olpe, venivano in ajuto della città a tutto popolo per il paese degli Ampholcbj, volendosi congiugnere con quei ch'erano in Olpe, non sapendo cosa veruna di quelle ch'erano intervenute. Mandò adunque subitamente una parte dell'esercito a serrar le vie ed a pigliare i luoghi forti, ed egli coll'altro esercito si metteva in ordine per andare contra essi. In questo mentre i Mantinei, e quelli coi quali erano stati fatti i patti, usciti come per andare

I Mantinei.
Menedeo.
Morte di Eurilaco e di Macario.

Trofeo degli Acarnani.
Scritta gemma di Demostene.

andare a raccogliere erbe e far fermenti, a poco a poco si partivano; raccogliendo quelle cose per le quali erano usciti; ma essendosi dipoi allontanati da Olpe, andavano in fretta maggiore. Gli Ambracioti e gli altri i quali in gran moltitudine erano quivi adunati, poiche conobbero ch'eglino si partivano, essi ancora si mossero per volerli aggiugnere. Gli Acarnani primamente pensarono che tutti si partissero senza patti, e cominciarono a perseguitar quei della Morea, ed uno giudicando d'esser tradito tirò un dardo contr' uno de' suoi Capitani, che glielo vietava, e diceva ch'egli s'era fatta la tregua: Dipoi lasciarono andare i Mantinei e quei della Morea, ed ammazzavano gli Ambracioti, ed era molto tumulto; non si sapendo quali fossero Ambracioti e quali della Morea, ed ammazzarono circa dugento d'essi, gli altri scamparono in Agraide quivi finittima, e Salintio Re degli Agrei, essendo loro amico, li ricevè. Gli Ambracioti i quali venivano dalla città, arrivarono in Idomene, che sono due colli alti, dei quali il maggiore, essendo sopraggiunta la notte, quegli i quali erano stati da Demostene mandati dal campo, nascosamente anticiparono d'occupare; gli Ambracioti, s'erano innanzi posti sopra il minore, e quivi si stavano. Demostene dopo la cena insieme coll'altro esercito si partì subito nell'imbrunire, avendo seco la metà dell'esercito, ed avendo mandata l'altra metà per i monti Amfilobici. nell'aurora assalì gli Ambracioti che ancora dormivano; nè avevano udite le cose ch' erano intervenute, anzi giudicavano che fossero dei suoi; perciocché Demostene prudentemente aveva mandati innanzi i Messenj, e comandato loro che doveessero favellare in lingua Dorica, ed assicurassero i guardiani (specialmente non essendo essi veduti per rispetto della notte...) Poiche adunque assalì l'esercito, li voltò in fuga e molti n'ammazzò quivi; gli altri si misero a fuggire per i monti: Ma essendo le vie serrate, ed essendo gli Amfilobj pratici del paese loro, ed armati alla leggera contra gli armati gravemente e non pratici, nè sapendo dove voltarsi, entrando nelle rupi e negli aguati loro preparati, erano ammazzati, ed usando ogni sorte di sforzo per fuggire, alcuni di loro si mossero verso il mare il qual non era molto lontano,

Partig.
dei Man-
tinei.

Gli Am-
bracioti
sono ta-
gliati
pezzi.

Salintio.
Re degli
Agrei.
Idomene-

ed in questa disgrazia, poiche viddero le navi Attiche che navigavano appresso a terra, nuotarono a quelle, giudicando nella presente paura essere loro meglio morire per le mani di quei ch'erano nelle navi, che degli Amflocchi Barbari e loro nemicissimi. Gli Ambracioti vinti in questo modo, pochi, di tanti, si salvarono nella città. Gli Acarnani avendo spogliati i morti ed innalzati i trofei, ritornarono in Argo. Il seguente giorno venne loro il trombetta dagli Ambracioti i quali da Olpe erano scampati agli Agrei, per chiedere di poter torre i morti i quali uccisi avevano dopo la prima guerra, quando insieme coi Mantinei e quei ch'avevano ricevuta la fede, uscirono senza patti. Il trombetta avendo vedute l'armi degli Ambracioti ch'erano venuti dalla città, si meravigliò della moltitudine, perciocche non sapeva la rotta, ma giudicava che fossero dei suoi compagni. Allora uno gli domandò perchè conto egli si meravigliava, e quanti pensava egli che fossero morti dei suoi, pensando colui che domandava, ch'egli fosse mandato da coloro i quali erano stati ammazzati in Idomene. Egli disse circa dugento: Colui che domandava disse, queste non sono armi di dugento, ma di più di mille. Rispose egli non sono elleno di coloro i quali hanno combattuto in nostra compagnia? Sono dei vostri, disse egli, se voi ieri combatteste in Idomene. Rispose il trombetta, noi ieri non abbiamo con veruno combattuto, ma l'altro giorno, mentre che ci partivamo. Noi ieri, disse l'Acarnane, combattemo con questi, i quali venivano in soccorso dei suoi dalla città degli Ambracioti. Il trombetta poiche udì e conobbe che l'aiuto di quei della città era stato ammazzato, gemendo e sbigottito per la grandezza dei presenti mali, subito si partì senza far più veruna cosa, nè altrimenti domandò i morti; perciocche questa rotta fu la massima di tutte quelle che nella guerra accaderono in una città sola della Grecia, ed in sì pochi giorni: Nè io ho scritto il numero degli uccisi, perciocchè egli si disse esserne morti una moltitudine incredibile rispetto alla grandezza della città. Questo sò io molto bene, che se gli Acarnani ed Amflocchi avessero fatto a senno degli Ateniesi e di Demostene, avrebbero preso l'Ambracia solamente con il primo impeto. Ma dubitarono
che

Il numero
incredibile
degli
Ambracioti mor-
ti.

che se gli Ateniesi avessero avuta quella, non fossero loro vicini più molesti. Dopo queste cose, avendo diviso la terza parte delle spoglie agli Ateniesi, l'altre distribuirono agli uomini di ciascheduna città. La maggior parte di quelle degli Ateniesi furono perdute, perciocchè quelle le quali al presente poste si veggono nei tempj in Atene, furono date a Demostene, che furono trecento armature intiere le quali egli condusse seco, e per questo fatto più sicuramente fu il suo ritorno dopo la rotta ricevuta in Etolia. Ritornarono ancora a Naupatto gli Ateniesi i quali erano nelle venti navi. Partitisi gli Ateniesi e Demostene, gli Acarnani e gli Amfilochi, sotto tregua concessero agli Ambraciotti, ed a quei della Morea i quali erano scampati a Salintio, ed agli Agrei, che si partissero dagli Oeniadi, e per mezzo di Salintio Re degli Agrei gli Acarnani e gli Amfilochi fecero tregua per cento anni cogli Ambraciotti con queste condizioni: Che nè gli Ambraciotti insieme con gli Acarnani facessero guerra a quei della Morea, nè gli Acarnani insieme cogli Ambraciotti contra gli Ateniesi, ma che si dessero ajuto l'uno all'altro, e gli Ambraciotti rendessero tutti i luogbi, ovvero ostaggi che avevano degli Amfilochi, nè dessero ajuto ad Anattorio luogo nemico degli Acarnani. Avendo fatte queste condizioni fu cassa la guerra. Dopo questo i Corinthj mandarono in Ambracia circa trecento armati dei loro stessi e Zenoclista figliuolo di Euticle per Capitano, i quali con difficoltà, essendo caminati per l'Epìro, arrivarono. Tali cose occorsero nell'Ambracia.

Spoglie degli Ambraciotti.

Tregua tra gli Acarnani e gli Ambraciotti.

Vonizza?

Zenoclista

Albania. Art.

Nel medesimo inverno gli Ateniesi i quali erano in Sicilia, uscirono dalle navi contra Imera, insieme coi Siciliensi i quali dalla parte di sopra assalirono l'ultime parti d'Imera, ed essendo navigati nell'Isola d'Eolo, ritornarono in Reggio, dove ritrovarono Pitodoro figliuolo d'Isoloco Capitano degli Ateniesi, successore nelle navi delle quali era Capo Lachete; perciocchè i confederati i quali si ritrovavano nella Sicilia, andatisene agli Ateniesi, gli avevano persuasi che dessero loro ajuto con maggior numero di navi; perchè li Siracusani erano superiori per terra, e vietati dal lato di mare da poche navi, mettevano

Imera? Nota che Siciliensi sono quei Greci che abitano la Sicilia. Sicilianf sono quei dell'Isola Pitodoro;

254 in ordine una maggiore armata per non permettere d'essere im-
 255 pediti. Gli Ateniesi armarono * quaranta navi per mandarle
 ad essi, parte giudicando che la guerra fosse per fornirsi presto,
 * si eziandio per volere tener l'armata in esercizio. Mandarono
 adunque uno dei Capitani detto Pitodoro con poche navi,
 ma dovevano mandare Sofocle figliuolo di Sofratide, ed
 Eurimedonte figliuolo di Teucle con maggior numero. Pitodoro
 avendo il dominio delle navi le quali aveva Lachete, navigò
 nel fine dell'inverno alla volta della fortezza dei Locri, la qual
 prima aveva presa Lachete, e vinto in una scaramuccia dai
 Locri, si partì.

Sofocle.
 Eurime-
 donte.

Diluvio
 di fuoco.

Circa la medesima primavera nacque un diluvio di fuoco
 dal monte Etna, siccome altre volte fatto aveva, e consumò parte
 del paese dei Catanei ch'abitano sotto il monte Etna,
 altissimo fra tutti i monti di Sicilia, e dicesi che
 questo influsso fu anni cinquanta dopo il primo,
 il quale in tutto è stato tre volte,
 da che la Sicilia è abitata dai

Greci. Queste cose fatte furono
 quell'inverno e fornì
 l'anno sesto di
 questa guerra;
 scritta da
 Tucidi-
 de.



FINE DEL TERZO LIBRO
 DI TUCIDIDE.



IL QUARTO LIBRO

DI TUCIDIDE ATENIESE

DELLE GUERRE DELLA MOREA.



SENDO VENUTA LA PRIMAVERA A QUEL
 segno quando il formento principia a
 dimostrar le spicche, dieci navi dei Si-
 racusani, ed altrettante dei Locri an-
 dando in corso, presero Messina in Si-
 cilia, chiamati dai cittadini medesimi,
 la qual città si ribellò dagli Ateniesi.
 Ciò fecero entrambi principalmente per-
 che i Siracusani vedandola comoda ed

Principio
 dell'anno
 settimo.

Messina
 presa.

opportuna ad invadere la Sicilia, temevano essi che gli Ate-
 niesi i quali di là come dai loro alloggiamenti faceano scorrerie
 contra la Sicilia, quindi partendosi non andassero loro contra
 con maggiore esercito: I Locri poi perche ardentissimamente odian-
 do quei di Reggio volevano da ogni lato e da terra e da ma-
 re assediarli e stringerli. Passarono similmente i Locri con gran-
 d'esercito sopra il territorio di quei di Reggio, acciocche essi por-
 tar non potessero ajuto ai Messenj, e indotti ancora dai sban-
 diti di Reggio stesso, i quali erano con esso loro; perciocche Reg-
 gio già tempo fa era travagliato dalle discordie, nè potevano

di presente scacciare i Locri, laonde essi ancora molto più gli assalivano, i quali, poich'ebbero dato il guasto al territorio, si ritornarono bensì colla fanteria, ma le navi erano alla difesa in Messina, ed alcun'altre che si mettevano in ordine, erano per venirvi, ed indi far guerra. Nei medesimi tempi della primavera, non essendo anco i grani in fiore, quei della Morea ed i compagni entrarono nel paese degli Ateniesi, essendo Capitano loro Agide figliuolo d' Archidamo Re dei Lacedemoni e fissandovi gli alloggiamenti davano il guasto al paese. Gli Ateniesi, siccome apparecchiate le avevano, mandarono quaranta navi in Sicilia Capitanate dagli altri due Eurimedonte e Sofocle; perciocchè Pitodoro il terzo di questi Capitani già v'era andato: Comandarono però loro che cura avessero alla sfugita ed in passando delle cose dei Corfiani che dentro erano alla città, i quali molestati erano con continui ladroneccj dai fuorusciti i quali nel monte si erano fatti forti, e sessanta navi di quei della Morea erano quivi venute per ajutarli, stimando che la cosa dovesse essere molto facile per la fame ch'era grande nella città. Comandarono ancora a Demostene, il quale dopo il ritorno d' Acarnania era fuori di magistrato, e che lo richiedeva, che s'egli voleva, potesse usare queste navi circa la Morea. Costoro navigando ed appresso essendo al paese Laconico, intendendo che già a Corfù erano le navi di quei della Morea, Eurimedonte e Sofocle s'affrettavano di andare a Corfù, ma Demostene diceva loro, che andassero prima a Pilo, ed avendo ottenuto quel luogo, e fatte le provvisioni che bisognavano, passassero in Corfù, ed essi gli contradicevano. Ma per sorte levata una fortuna portò l'armata a Pilo, e Demostene subito consigliava ch'egli si dovesse circondare il luogo di muro, conciossiachè per questo effetto aveva navigato seco loro, mostrando che a far ciò vi erano legni e pietre a sufficienza, e che il luogo era di sito forte, e per gran tratto d'intorno abbandonato: Perciocchè Pilo da Sparta è lontana circa quaranta stadj, posta nel territorio già dei Messeni, il quale i Lacedemoni chiamano Corisasio. Essi dicevano che molti promontorj erano nella Morea abbandonati, s'egli piacere avesse quegli occupando estermiar la città colle spe-

Quei della
Morea en-
trano nell'
Attica.

Pilo.

Cinque
miglia.
Corisasio.

se.

se. Nondimeno ad esso questo luogo si dimostrava essere di ciascun altro molto più comodo, si perche aveva il porto appresso, come ancora perche i Messeni per avervi abitato altra volta, uscendo di là, erano per dovere essere molto molesti ai Lacedemoni, per il commercio della lingua, come ancora erano per dover esser fedeli guardiani del luogo. Poiche non persuase nè ai Capitani, nè ai soldati, avendo anco comunicata la cosa coi capi di squadra, si stette quieto, non essendo ancora il mare acconcio a navigare, fin che venne desiderio ai soldati che stavano in ozio, di circondare il luogo di mura. Cominciarono adunque l'impresa, e lavoravano, e non avendo ferramenti da pietre, portavano pietre raccolte in ogni luogo, e dove ciascuna quadrava le mettevano insieme, portando il fango colle spalle là dove egli era bisogno, per carestia di vasi abbassandosi innanzi, acciò che comodissimamente sugli omeri si stesse, ed acciò che egli non scorresse stavano con le mani intrecciate di dietro, ed in ogni via si sforzavano di prevenire i Lacedemoni, fortificando i luoghi più atti ad essere assaliti, avanti ch'eglino venissero ad impedire il lavoro; perciò che la maggior parte del luogo era per se stessa forte, nè aveva mestieri di muro. Avendo i Lacedemoni inteso questo, e per avventura allora facendo una certa festa solenne, se ne fecero beffe, come se quando uscissero, o l'inimico non fosse per aspettarli, o potessero occupare per forza il castello con poca fatica: l'Esercito ancora ch'era appresso ad Atene li ritardò non poco. Gli Ateniesi fatto forte in sei giorni il luogo verso terra, e dove più bisognava, lasciarono Demostene con cinque navi alla guardia di quello, e con l'altre s'affrettarono di andare in Corfu ed in Sicilia: Ma quei della Morea che erano in Attica, quando intesero che Pilo era presa, ritornarono in fretta a casa; conciossiachè i Lacedemoni ed il Re Agide stimavano che la presa di Pilo ad essi particolarmente s'appartenesse: E per molte ragioni fu che essi dell'Attico territorio partirono più tostamente e pochissimo dimorarono in questa spedizione, essendovi stati quindici giorni solamente, cioè perche troppo per tempo erano usciti essendo ancora verde il formento, ed a molti mancava la vettovaglia, e perche il freddo più rigoroso che la stagione non

Diligenza incredibile dei soldati Ateniesi.

Agide Re dei Lacedemoni.

Simonide
Capitano:

Eiona.

Si dà af-
fatto a Pi-
lo.

Un mi-
glio e set-
te ottavi.

comportava aveva fortemente travagliato l'esercito ed oppresso. Nel medesimo tempo Simonide Capitano degli Ateniesi, avendo messa insieme una squadra di pochi Ateniesi di quei delle guardie, ed una grossa banda dei confederati vicini, prese Eiona, la quale è in Tracia, colonia dei Mendei ed inimica agli Ateniesi, ma per tradimento, e subito soccorrendola i Calcedesi ed i Bottiei, ne fu cacciato con perdita di molti soldati. Ritornati quei della Morea d' Attica, gli Spartani e ciaschedun lor vicino con fretta andarono a soccorrere Pilo: Ma l'andata degli altri Lacedemoni i quali poco innanzi erano giunti dall'altra impresa, fu più tarda, mandarono ancora Ambasciatori attorno per tutta la Morea, comandando che da ogn' uno fosse al primo comodo tempo portato ajuto a Pilo; mandarono ancora per le loro sessanta navi ch'erano appresso a Corfù, le quali avendo passato per lo stretto dei Leucadi, di nascosto delle navi Ateniesi ch'erano al Zante, pervennero a Pilo essendo di già quivi l'esercito degli a piedi. Demostene (essendo ancora in viaggio le navi della Morea) mandò innanzi due delle sue ad avvisare Eurimedonte e gli altri Ateniesi ch'erano con le navi al Zante, che dovessero venire a soccorrerlo, come essendo il luogo in pericolo: E le navi subito navigarono, siccome egli aveva comandato. Ma i Lacedemoni si mettevano ad ordine per dar l'assalto alla fortezza e da terra e da mare, sperando facilmente dover ottenere la fabbrica la quale era stata fatta in fretta ed era difesa da pochi. Ma conciossiache sospettassero degli ajuti delle navi Ateniesi dal Zante, avevano in animo, se prima non ottenevano il forte, di chiudere l'entrata del porto, acciò che le navi Ateniesi non vi potessero entrar dentro: Perciò che l'Isola chiamata Sfatteria posta essendo avanti il porto e vicinissima, fa il porto sicuro e l'entrata, di modo che da quella parte che risguarda i ripari degli Ateniesi e Pilo due navili, e dall'altra che guarda il resto di Terraferma otto o nove di faccia vi possono entrare; tutta selvatica e per la solitudine senza strada, la grandezza è quasi di quindici stadj. Deliberarono adunque di chiudere l'entrata colle navi colla prova in fuori, oltre a ciò trasportarono ancora nell'Isola uomini arma-

armati, temendo che da quella non si facesse loro guerra, lasciassero degli altri in Terraferma; perchè in questo modo l'Isola sarebbe agli Ateniesi nemica, nè in Terraferma si potrebbe far scala: Perciocchè l'altre parti che sono d'intorno a Pilo che guardano il mare fuora di queste entrate sono senza porto e sono tali, che di là non si può passare ad ajutare i suoi, ed essi senza battaglia navale, e fuor di pericolo, siccome era da credere, avrebbero ottenuto il luogo, nel qual non era vettovaglia, ed era stato preso con poco apparecchio di gente: E poich' essi ebbero provveduto a queste cose ed i soldati eletti di tutte le squadre furono trasportati nell' Isola, scambiandoli di mano in mano; gli ultimi che ivi furono lasciati erano trecento e venti, oltre ai servi loro, il cui capo era Epitada figliolo di Molobro . Epitada.

Demostene veggendo che i Lacedemoni erano per assaltarlo con l'armata e con la fanteria, anch'egli si mise ad ordine, e ritirò le galee che di tutta l'armata gli erano state lasciate, sotto la fortezza, e collocandole attraverso avanti il luogo, se nè servì per riparo, armando i galeotti di quelle con scudi deboli, e la maggior parte di falci; imperocchè essi non potevano avere armi in quel luogo disabitato. Anzi avevano preso queste medesime da una nave di corsari e da un Brigantino dei Messenj a caso ivi arrivati, ove erano per ventura circa quaranta Messenj di gravi arme armati, delle quali Demostene insieme con l'altre cose se ne servì. Avendo adunque costui messone molti ed armati e disarmati sopra i luoghi sicuri di sito, ma specialmente sopra le parti più forti e più fortificate che guardano verso Terraferma, comandò loro che opporsi e rigettar dovessero la nemica fanteria se da quella parte gli assaliva. Egli avendo eletti di tutti sessanta uomini a tutte armi armati ed alcuni pochi arcieri, uscì delle mura verso il mare da quella parte dove egli aveva maggior sospetto ch'essi s'avrebbero sforzato di fare scala, in luoghi volti al mare aspri e sassosi bensì, ma perchè da deboli muri eran difesi, però egli in sospetto aveva che da ciò allettati, avrebbero fatto ogni sforzo per ascender da quella parte i ripari. Egli invece aveva da quel lato fatto il muro debole, non si pensando mai che avvenir potesse che gli Ateniesi fossero ai Lacedemoni di na-

vi inferiori, credendo così che solo dal lato di terra potesse essere il forte assalito o preso. Andato adunque alla parte del mare, ivi ordinò gli uomini armati per impedire finché si poteva, e li confortò con queste parole.

Parla-
mento d
Demoste-
ne ai sol-
dati.

Non sia di voi alcuno, o valorosi soldati che meco vi mettete a pericolo, il quale per dimostrar prudenza, voglia nella presente necessità considerate tutte le difficoltà dalle quali ora noi circondati ci ritroviamo, piuttosto che sicuramente e con buona speranza gl'inimici assalire per salvarsi dalle mani di quelli. Conciosiacche tutte le cose le quali all'estremità ridotte sono, qual'è questa, niuna considerazione, ma bensì vogliono prontissimo coraggio a porsi ad ogni rischio. Bench'io apertamente conosco che molte cose in nostra utilità ritornano, se noi vorremo star saldi nè vergognosamente il vantaggio nostro del sito abbandonare per pura paura di veder la moltitudine degli avversari; perciò che io penso che l'essere del luogo inaccessibile, cioè a nostro vantaggio sia, perchè così ci farà egli compagno fautore a sostenere l'impeto de' nemici stando noi saldi, ma se noi timorosi l'abbandoniamo, quantunque per altro la salita sia difficile, agevole diverrà ella e comoda, non essendovi chi si opponga loro, e perciò se noi si dipartiamo avremo adosso il nemico sempre più rigido perchè conoscerà non potersi facilmente ritirare se noi pure volgessimo una volta contra loro coraggiosi la fronte. Mentre adunque dalle navi combattono con facilità si possono tener lontani, che se in terra smontassero, allora poi con egual fortuna con voi combatterebbero; nè da temer si è la loro moltitudine, perchè sebbene grande ella si sia, nonostante per la strettezza del luogo ove sarà per combattere, in poco numero si numereranno i combattenti. E per tal via l'esercito loro smontato in terra, non è per esser di forze maggiori di noi, e s'egli stando nelle navi combatterà dal mare, gli faranno mestieri molte più cose: Dimanierache gl'incomodi loro si possono contrapescare al picciol numero di noi. Pregovi adunque, ch'essendo voi Ateniesi, e dall'esperienza ammaestrati d'as-
salire

Calire gli altri dalle navi, che s'alcuno starà saldo, e non sarà mosso per lo spavento dell'onde rotte, nè dall'impeto delle navi che l'una nell'altra s'incontreranno farà per forza rimosso, a quello vogliate stare alla fronte; tenendo lontano il nemico, e negli scogli spingendolo, conservando così parimente il luogo e noi stessi.

Avendoli Demostene con queste parole esortati, gli Ateniesi s'animarono e si misero all'ordinanza appresso al mare. I Lacedemoni avendo levato il campo, e con lo esercito e colle navi ch'erano quarantatre, sotto Trasimelida Spartano figliuolo di Crateficle Generale dell'armata assalirono i ripari dalla parte dove Demostene aspettava, e gli Ateniesi da terra e dal mare facevano loro resistenza. I Lacedemoni elette alcune poche navi, perche con più non vi si poteva andare, riposando or gli uni or gli altri, navigavano, usando ogni ardire ed esortazione, se per alcun modo, cacciati gli inimici, avessero potuto ottenere i ripari. Brasida era fra tutti risplendentissimo, il quale essendo Sopracomito, veggendo gli altri Sopracomiti e governatori quantunque da qualche parte il luogo non fosse impossibile ad accostarvisi, ciò non ostante per la generale inaccessibilità del luogo paurosi ad approssimarvisi e timidi di non perdere le navi fracassandole, sclamava loro e diceva essere cosa vergognosa, mentre risparmiavano i legni, permettere che il nemico fabbricasse i muri nel paese; e comandava loro, che rotte le navi, discendessero in terra per forza, e che non fosse grave ai confederati dare allora le navi loro ai Lacedemoni per li gran beneficj ricevuti da essi, ma rotte quelle, e per qualunque maniera da quelle uscendo in terra riduceessero in poter loro sì il luogo che gli uomini. Brasida con parole tali instigando gli altri, costrinse il governor suo ad urtare in terra con le navi; e corso al ponte sforzandosi di smontare, fu rigettato e percosso dagli Ateniesi, ed avendo ricevuto di molte ferite, mancandogli l'animo svenne e cascò fuori dei banchi, ed il suo scudo cadde in mare ed arrivò in terra, il quale preso dagli Ateniesi fu dipoi appeso al trofeo ch'essi fecero di questa battaglia. Avevano gli altri Lacedemoni ancora animo d'uscire, ma loro mancava il potere per la difficoltà del luogo e per la per-

Trasimelida.
Lo sforzo di Lacedemoni.

severanza degli Ateniesi che valorosamente facevano tuttavia più resistenza: Ed a tale venne la fortuna, che gli Ateniesi da terra, e quella Laconica, scacciavano i Lacedemoni che contro essi venivano colle nemiche navi, con ogni studio cercando di smontar sul lido, ed i Lacedemoni all'incontro si sforzavano di smontare nella terra sua, ma fatta allora degli Ateniesi. Grandissimo contrasto però di gloria fatta fu in quel tempo, perocché opinione era che gli uni, come mediterranei, valorosissimi fossero nelle guerre pedestri, e gli altri comeche marittimi così fossero eccellentissimi nella cognizione delle cose navali, e nelle navali battaglie. Avendoli adunque in questo giorno e parte del seguente i Lacedemoni assaliti, nè potuto superarli, finalmente di più attaccarli s'astenero. Il terzo giorno mandarono alcune navi in Asina a far legne per le macchine, sperando dovere ottenere il muro che guardava il porto con le macchine, il quale ancorché fosse alto, era però comodo all'essere assalito. Vennero in questo mezzo sessanta navi degli Ateniesi da Zacinto, essendosi loro aggiunte eziandio in ajuto alcune navi di quelle della guardia da Naupatto, e quattro di Chio. Queste come videro e la Terraferma e l'Isola piena d'uomini armati, e le navi ch'erano in porto non uscire, stavano in dubbio, non sapendo dove pigliarsi porto, perlocché passarono allora a Prote Isola deserta che non era molto lontana, e quivi si fermarono quella notte avendo poste le guardie. L'altro giorno uscirono del porto apparecchiati per fare battaglia navale, s'egli fosse stato voler degli inimici venir loro incontra in alto mare, quando che no, essi erano per entrare in porto. Ma non andarono loro incontra, nè, come avevano deliberato, loro chiusero l'entrata, ma standosi in terra empivano le navi di nocchieri, remiganti e d'ogn'altra cosa necessaria s'apparecchiavano come per combattere nel porto, il quale non era piccolo, s'alcuno fosse entrato. La qual cosa avendo conosciuta gli Ateniesi, dall'una e dall'altra entrata del porto andarono loro adosso, e movendosi contra molte navi che già staccate eran da terra, e che venivan loro contra con nemiche prore, le misero in fuga, e perseguitandole, stante il poco spazio, molte ne fraccassarono, cinque ne presero ed una di queste insieme

Gli Ateniesi danno la caccia ai Lacedemoni.

con gli uomini; assalirono l'altre ancora che s'erano fuggite in terra, delle quali alcune ch'erano armate, innanzi che si tirassero in mare furono assalite, onde gli uomini fuggirono, ed essi le rimburchiarono. Le quali cose veggendo i Lacedemoni ed avendo molto dolore di quella perdita, temendo che quelli ch'erano nell' Isola, non fossero presi, vennero in loro soccorso, ed armati come erano, entrando in mare, prendevano le navi e le tiravano a sè, stimando per sè ciascuno quell'opere impedito, qualora esso non vi fosse stato presente, ed eravi gran tumulto, mutata la forma del combattere di questi e di quelli d'intorno alle navi: Perche i Lacedemoni per la prontezza e per la paura, niente altro facevano per dir così, che una battaglia navale in terra, e gli Ateniesi che vincevano, e con la presente fortuna volevano molto passare innanzi, facevano nelle navi battaglia di terra, e con molta fatica e con molte ferite datefi l'uno all'altro, si distaccarono, ed i Lacedemoni salvarono le navi vote, salvo quelle che da principio furono prese. Tornata una parte e l'altra a' suoi alloggiamenti, gli Ateniesi drizzato un trofeo, restituiti i morti, ottenuti i navili spezzati, subito circondarono l' Isola con le navi, e la guardarono, come se avessero prigioni gli uomini che v'eran dentro. Ma quei della Morea i quali erano in Terraferma, che erano già venuti in soccorso, avevano preso gli alloggiamenti intorno a Pilo, stavano fermi al suo luogo. Poiche venne la nuova a Sparta delle cose che s'erano fatte a Pilo, vollero che i magistrati come far soleano in una gran rotta, andassero al campo per consigliarsi, subito veduta la cosa, ciò che pareva loro che si dovesse fare. Essi poiche compresero che in modo nessuno si poteva dar soccorso ai suoi, nè volendosi mettere a pericolo, che quegli o patissero cosa alcuna per fame, o fossero oppressi dalla moltitudine e presi, loro parve di trattare coi Capitani Ateniesi, che s'essi volevano, fatta la tregua circa le cose di Pilo, si mandasse in Atene Ambascieria dell'accordo, e sforzarsi prestissimamente di ricuperare gli uomini. Accettata la condizione dai Capitani Ateniesi, s'accordarono in questo modo. Che i Lacedemoni dessero agli Ateniesi le navi col-

Chieggo-
no i La-
cedemoni.
la tregua

le quali avevano combattuto, e tutte le lunghe che fossero, nel paese Laconico, e le dovessero condurre a Pilo, nè dessero impaccio ai ripari nè per terra nè per mare; e che gli Ateniesi lasciasse che i Lacedemoni i quali erano in Terraferma, conducessero agli uomini loro ch' erano nell' Isola, certa quantità di frumento macinato, due cheniche Attiche, ed altrettante cotile di vino, ed una piccola porzion di carne per ciascun uomo e la metà ai servi, e questo che gli Ateniesi vedessero, e che nessuno navilio v' andasse di nascoso, e che nondimeno facessero guardia all' Isola, cosicché però non smontassero in essa e non dassero impaccio veruno, o per terra o per mare, all'esercito di quei della Morea: E qualunque benchè minima di queste cose l'una parte o l'altra avesse contrafatto, la tregua s'intendesse esser rotta, e quella durasse finché gli Ambasciatori dei Lacedemoni fossero ritornati d' Atene, i quali una galea Ateniese conduceffe e riconducesse: Ed alla ritornata di quelli finisse il tempo della tregua, e che gli Ateniesi restituissero le navi come le avevano ricevute. In questo modo fu conclusa la tregua date circa sessanta navi e mandati gli Ambasciatori, i quali giunti che furono in Atene dissero queste parole.

Parlamento dei Lacedemoni nel consiglio degli Ateniesi.

Il costume dei Lacedemoni nel ragionare.

Noi siamo, Signori Ateniesi, stati dai Lacedemoni mandati a voi per far qualche ragionevole accordo di quegli uomini nostri che nell' Isola sono, e parimente per dichiararvi, come tutto quello che nella presente calamità nostra, a noi ed a voi utile apporta, ritorna similmente in grandissimo vostro onore. Nè faremo noi, fuori del nostro costume, più lungo ragionamento, perch'egli è nostra usanza far poche parole, dove poche fanno mestieri, ed allora farne molte, quando il tempo richiede che noi con parole mostriamo ciò che coi fatti si debba fare. Questo ragionamento nostro vi preghiamo che non vogliate attribuire a male, stimando che noi nel dirvi vogliamo insegnarvi, anzi pensate che solo vogliamo avvisarvi, come ad uomini virtuosi, che bene ponderate avanti di deliberare. Voi potete Signori usare la presente buona fortuna vostra in vostro utile, rispetto a coloro che in vostro poter si ritrovano, acquistando gloria ed onore:

onore: Nè facendo come fanno alcuni i quali avendo acquistato alcun' insolito bene, sempre sperando per la presente prosperità alla sprovvista loro avvenuta, desiderano viepiù sempre cose maggiori. Ma coloro ai quali sono accadute molte mutazioni della mobil fortuna, più ragionevoli esser devono, nè fidarsi nelle prosperità che di presente posseggono: Il che particolarmente si conviene ed alla vostra città ed alla nostra per la lunga esperienza che hanno. La qual cosa, benché da voi si sappia, nondimeno meglio conoscerete riguardando ai casi nostri, i quali sebbene siamo di gran dignità appresso ai Greci, nondimeno da voi veniamo, richiedendovi quelle cose le quali noi più sufficienti credevamo essere a concedere agli altri: Nè siamo in tal disgrazia inciampati per mancamento di soldati nè per insolenza della troppa abbondanza di quelli, ma piuttosto essendo ingannati d'opinione, si come occorre nelle umane cose, dalla quale tutti gli uomini egualmente atti sono ad essere ingannati: Per la qual cosa molto meno bisogna che voi confidati nella presente possanza della città vostra e delle altre cose accresciute, vi pensiate, che la fortuna perpetuamente abbia da essere con voi, essendo officio degli uomini accorti tenere per certo, che la felicità loro sia posta in dubbio, accioche sieno più prudenti a sopportar le calamità e non stimare che ognuno abbia comodità quando voglia di pigliare la guerra, ma quanto permetterà la sua fortuna: E gli uomini così fatti rade volte errano, nè confidati nella loro prosperità, s'innalzano e poco si fermano nella presente felicità. La qual cosa, o Ateniesi, se verso noi farete in questo tempo, cosa farete che vi tornerà utile; ma se ci rifiuterete, ed averete dipoi alcuna disgrazia, come molte ne sogliono accadere, non è da pensare, che voi possiate ritenere le cose, che ora vi sono successe, potendo con nessun pericolo lasciar fama alla posterità della possanza vostra, e della vostra prudenza. I Lacedemoni v'invitano a far patti, ed a finir la guerra, offerendovi pace, confederazione

zione e ciascuna altra amicizia e familiarità per l'avvenire, richiedendovi per queste cose quegli uomini che sono nell'Isola, e stimano che meglio sia per l'una parte e l'altra non incorrere pericolo, tanto se accadesse che essi fuggano presentandosi loro qualche occasione; oppure vinti essendo ed espugnati, sian fatti prigionieri. Così finalmente pensiamo che la maniera questa sia di terminare le gravissime nostre inimicizie; non già resistendo alla offerta guerra, ed in quella molto superiori e vittoriosi essendo, costringer per forza il superato nemico a suggellare col giuramento una convenzione di troppo gravose condizioni composta; ma farlo quantunque ei possa, e la forza adoprare, avendosi colla virtù sua la vittoria fuor di speranza acquistato, pure dall'equità commosso con moderate convenzioni si riconcilia: Peroche quel nemico che dall'avversario suo ha ricevuto beneficio, non deve per tal beneficio contro esso vendicarsi, quasiché fosse stato per forza obbligato ad accettare le condizioni che esso stesso offerì; anzi dovendogli pel ricevuto beneficio rendere grazie, più pronto sempre e preparato sarà a non contravvenire ai patti convenuti; obbligato così dalla propria natural vergogna: Non così quello il quale contro la sua volontà e solamente per forza a far quelle stesse cose è violentato. L'operar rigorosamente solito è farsi dagli uomini contro i nemici a loro superiori, piuttosto che contra i mediocri avversari e quasi loro pari, essendoci così dalla natura dato, che volentieri perdoniamo spesso volte a coloro che di proprio voler si umiliano, ed agli insolenti ancora con nostro pericolo ci opponiamo quantunque contro l'opinione degli uomini. Ma all'una e l'altra parte di noi se mai tornò utile, ora è per tornare molto più, se diverremo amici prima che in questo mezzo ne accada patire alcuna cosa senza rimedio, per la quale necessario ne sia che in pubblico e privatamente portiamo odio perpetuo verso di voi, e voi quelle cose perdiate, che ora vi dimandiamo con tanta istanza.

Per-

Perlochè riconciamoci, essendo ancora il fin della guerra dubbioſo, voi colla gloria rimanendo ed in aggiunta colla noſtra benevolenza, e noi pria che qualche vergogna ci accada, facendo mediocre ma tolerabil perdita: E perche noi medefimi in luogo della guerra abbiamo eletto la pace, diamo fine a molti mali degli altri Greci, la qual grazia da voi riconoſceranno; perciocche infino ad ora fanno guerra, non ſapendo chi ſia ſtato l' autore, ma fatta la riconciliazione, la quale ora per la maggior parte è nel voſtro potere, ſe ne terranno a voi obbligati. Sap- piate, che voi veggendo e conſigliando bene, avete poſ- ſanza di farvi i Lacedemoni fermiſſimi amici, avendove- lo eſſiſteſſi addomandato ed eſſendo piuttosto abili a be- neficarli che ad obbligarli ſforzatamente: Nella qual co- ſa conſiderate un poco, quanti beni è da credere che ſie- no per riuſcire, perche collegandoſi noi e voi, e d'un pa- rere le coſe proponendo, tutta l'altra Grecia eſſendoci, co- me ſapete, di ricchezze ed autorità inferiore, aſſai le lode- rà e con grandiſſimo onore verſo noi ſi porterà.

Queſte parole diſſero i Lacedemoni, pensando che gli Ate- nieſi ſoſſero per lo adietro ſtati deſideroſi degli offeriti patti, ma per loro eſſere reſtato, i quali ſi opponevano, e che avrebbero accettata volentieri la pace offerita e reſtituiti loro gli uomini. Ma eſſi perche di già gli avevano nell' Iſola racchiuſi penſan- do che ogni volta che voleſſero, aveſſero i Lacedemoni appa- recchiati a far patti con loro, aspiravano a coſe maggiori, ſpe- cialmente facendo a loro cuore Cleone figliuolo di Cleeneto uo- mo popolare in quel tempo ed attiſſimo al perſuadere la molti- tudine. Coſtui perſuaſe a riſpondere agli Ambaſciadori che prima biſognava, che coloro ch'erano nell' Iſola (arrendutiſi con l'armi e con le perſone) ſoſſero condotti in Atene, e che quando eſſi venuti ſoſſero, ed i Lacedemoni aveſſero reſtituito Niſea, Pega, Troezena ed Acaia, le quali non avevano preſo in guerra, ma gli Atenieſi venuti in calamità, nell'accordo avevano loro con- ceduto, e che allora chiedendo eſſi la pace avrebbero potuto riavere i ſuoi e venire a quei patti, per tanto tempo, quanto

Cleone.

Domanda
degli Ate-
nieſi.
Niſea, Pe-
ga.
Tioezenc.

l'una

l'una e l'altra parte avrebbe voluto. A questa risposta i Lacedemoni non contradissero in modo veruno; nondimeno chiesero che fossero eletti alcuni, appresso ai quali quietamente esponendo, ed udendo le cose una per una, si venisse agli accordi in quello che l'uno all'altro avesse persuaso. Allora Cleone gagliardamente s'oppose loro, dicendo, com'egli fin da principio molto bene conosciuto aveva non essere i Lacedemoni Ambasciatori d'animo pacato e sincero, e questo stesso chiaro or' ancora apparire dal non voler essi parlar più cosa alcuna colla moltitudine, ma solo in un tenue conciliabolo di poche persone; però loro comandò che se di qualche cosa onesta pensassero trattare, dir la dovessero pubblicamente alla presenza di tutta la gente Ateniese. Veggendo i Lacedemoni, che nè lecito loro era alla libera parlare colla moltitudine, perchè sebbene erano d'animo disposto a conceder loro quello che domandavano, temevano però che dicendo ciò pubblicamente e non ottenendo la domanda loro, fosse la cosa mal sentita dai proprj confederati, nè pensando che temperatamente si fossero gli Ateniesi per portare in quelle cose alle quali erano provocati, senz' altro concludere si partirono d'Atene, e ritornati che furono a Pilo immantimente spirò la tregua. I Lacedemoni le navi loro addimandavano in vigor degli accordati patti, ma non pertanto gli Ateniesi vollero restituirle, opponendo loro che nel tempo della tregua contra la forma dell'accordo fatte avevano correrie contro i ripari, ed altre piccole cose di non molta importanza. La ragione del non restituirle era che espresso avevano nei patti; che se da qualche parte ancor per minima cosa i patti stati fossero non osservati, la tregua s'intendesse esser finita. Contradiceano loro e gridavano i Lacedemoni accusando gli Ateniesi che contra il gius e le convenzioni iniquamente si riteneano le navi loro; indi partendosi riassunsero la guerra, la quale fu fatta con ogni sforzo dall'una, e l'altra parte sotto Pilo circondando sempre di giorno l'Isola due navi l'una contro l'altra, e la notte custodendola stando ancora tutte l'altre navi ferme all'intorno d'essa a tutte le parti, e quando spirava il vento eccettuando quella che guarda l'alto mare, alle quali s'

aggiunsero venti altre d'Atene per la guardia, dimodoche tutte erano a numero settanta. Ma quei della Morea avendo gli alloggiamenti in Terraferma, davano l'assalto alle mura e stavano ad aspettare che alcuna occasione loro si offerisse di liberare i suoi.

In questo mezzo i Siracusani ed i confederati ch'erano in Sicilia, aggiunta avendo l'armata che di fresco preparata avevano a quella che di presidio tenevano in Messina, di là facevan guerra sollecitati specialmente dai Locri per l'inimicizia di quei di Reggio, essendo anch'essi usciti già a tutto popolo nel territorio loro. Volevano provare la battaglia navale, veggendo ch'allora v'erano poche navi degli Ateniesi ed intendendo che la maggior parte d'esse e quelle ch'erano per venire si ritrovavano impegnate nell'assedio dell'Isola Sfatteria. Percioche speravano che s'avessero vinto in mare, assaltando Reggio per terra e per mare, l'avrebbero facilmente preso, e che le cose loro sarebbero state più gagliarde: Ed essendo Reggio promontorio d'Italia, e Messina di Sicilia, fra loro vicini, non avrebbero lasciato che gli Ateniesi vi fossero entrati ed ottenuto il Faro. Però che il Faro è il mare che è tra Reggio e Messina, nel quale con brevissimo spazio la Sicilia è lontana dalla Terraferma, e questo si chiama Cariddi, dove si dice che passò Ulisse, non senza cagione così giudicato cattivo, perche angusto e pien di gorgi essendo e contermine ai due gran mari Tirreno e Siciliano sgorga ancora in alto mare. Nel mezzo di questo adunque poco più che trenta navi dei Siracusani e dei confederati furono astrette a combattere presso la sera con sedici navi degli Ateniesi ed otto di Reggio, affrontandosi per un navilio che di là faceva viaggio; e vinti dagli Ateniesi avendo la notte messa in mezzo della battaglia, come la sorte portò ciascuno, si ripararono ne' suoi alloggiamenti, avendo perduta una nave a Messina ed una a Reggio. Dopo questo i Locri partirono del territorio di Reggio, e le navi dei Siracusani e dei confederati, adunate si stavano in Pelorido la quale è del territorio di Messina, essendovi presente la fanteria, e navigando loro appresso le navi degli Ateniesi e dei Reggiani, avendole vedute vuote, le assalirono, ed avendo gittata una ma-

Faro di
Messina.
Reggio.
Cariddi.
Ulisse.

Battaglia
navale de
gli Ate-
niesi e Si-
racusani.

Pelorido ?

no di ferro perderono una delle loro navi, essendo gli uomini nuotati fuora. Dopo questo essendo i Siracusani entrati in quelle, e rimurchiandole con una fune verso Messina, di nuovo gli Ateniesi le assalirono, essendosi essi tirati in alto mare, ed avendole assalite, perderono un' altra nave. A questo modo i Siracusani non inferiori e nella navigazione e nella battaglia navale, si condussero nel porto di Messina; e gli Ateniesi corsero a Camerina, la quale avevano inteso che Archia e quei che lo seguivano, tradivano ai Siracusani. In questo mezzo tutto il popolo dei Messanesi e per terra e per mare andò contra Nasso Calcidica loro vicina, ed il primo giorno avendo rinferrato quei di Nasso di mura dava il guasto al territorio, nel di seguente navigando con l' armata al fiume Acesine, diè il guasto al territorio, e la fanteria la terra combatteva. In questo mezzo i Siciliani abitatori del monte, per dare soccorso ai Nassj, in gran moltitudine discesero contra i Messanesi, i quali da quei di Nasso veduti, facendosi animo e confortandosi col dire che i Leontini e gli altri Greci erano venuti in loro ajuto, subito uscendo con impeto della città, diedero adosso ai Messanesi, li misero in fuga e n'ammazzarono più di mille, scampando gli altri a casa con difficoltà, perciocche i Barbari per le strade assalendoli molti n'ammazzarono, e le navi ch'erano a Messina ritornarono ciascuna nella sua città; e subito i Leontini ed i confederati cogli Ateniesi andarono a combattere Messina, come terra consumata, gli Ateniesi battendola dal porto con l' armata, e la fanteria da terra. Ma i Messanesi ed alcuni dei Locri i quali dopo la rotta erano stati lasciati con Demotelle alla guardia, assaltando alla sprovveduta l'esercito dei Leontini, per la maggior parte li misero in fuga, e molti n'ammazzarono; la qual cosa veduta dagli Ateniesi, uscirono dalle navi e loro diedero soccorso, e perseguedo di nuovo i Messanesi perturbati, li cacciarono fino nella città, e drizzato un trofeo, si ritornarono a Reggio. Dopo queste cose i Greci ch'erano in Sicilia, senza l'ajuto degli Ateniesi, tra loro si molestavano con guerra per terra: Ma in Pilo gli Ateniesi assediavano ancora quei Lacedemoni che nell' Isola si ritrovavano, e l'esercito di

Messina.

Camerina
Archia.Nasso
Calcidica.
Il fiume
Acesine.

Demotelle

to di quei della Morea ch'erano in Terraferma stava quieto, e la guardia era di molta fatica agli Ateniesi per carestia del vivere e dell'acqua; perciocchè non vi era altro che una fonte, e ben piccola, nella stessa rocca di Pilo: Molti però cavata l'arena al mare bevevano quell'acqua quale facile è il credere come si fosse, e per lo stretto del luogo dove erano posti gli alloggiamenti, le navi non avevano dove fermarsi, delle quali alcune scambievolmente portavano frumento da terra, altre stavano di fuori sull'ancore con gran dispiacere d'animo, il quale loro apportava l'indugio più lungo della loro opinione, pensandosi essi, che quei ch'erano nell'Isola deserta e non beevano altro che acqua salsa, in pochi di prendere si dovessero; cagione erano i Lacedemoni, che i loro tanto nell'Isola si sostenevano, perciocchè avevano fatto la grida, che ciascuno che voleva, portasse agli assediati frumento macinato, vino, cascio, e se alcuna altra cosa da mangiare era utile agli assediati, tassando ciò a gran prezzo di argento, e promettendo libertà ai servi, che ciò facessero. In questo modo e gli altri, ed i servi facilmente andando a pericolo, loro ne portavano, trasportando dalla Morea tutte le cose che potevano, andando ancora di notte a quella parte dell'Isola che guarda il mare, aspettando specialmente il vento che li portasse; perchè quando era vento facilmente andavano di nascosto dalla guardia delle galee le quali non stavano allora sicure circa l'Isola, ed essi navigavano non avendo rispetto a loro stessi: Perciò urtavano in terra coi navilj pagati dai Lacedemoni, ed i Lacedemoni ch'erano nell'Isola e dagli Ateniesi assediati, armati facevano la guardia intorno ai luoghi atti al dismontare. Nondimeno tutti quelli che andavano a pericolo per bonaccia, restarono presi. Passavano ancora di là per il porto uomini che sott'acqua nuotavano, tirando con una cordicella in Otri papavero melato e seme di lino macinato, i quali essendo da principio venuti di nascosto, vi furono dipoi messe le guardie, e con ogni modo e questi e quelli facevano lo sforzo loro, quelli per portar vettovaglie e questi che non venissero di nascosto. Gli Ateniesi ch'erano nella città, come ebbero inteso che l'esercito loro vessato era da varj incomodie ch'era portato frumento nell'Isola, non sapevano prendere consiglio,

e dubitavano che l'inverno cogliesse la gente loro all'assedio, veggendo che le cose a loro necessarie non si potevano torre circa la Morea, come in luogo incolto, come ancora che era impossibile che potessero essi provvedere le cose necessarie per molti eserciti se ben fosse d'estate, nè i suoi si potevano adagiare in luoghi senza porto e quei ch'erano nell'Isola, se la guardia si fosse intermessa, sarebbero stati salvi; o aspettato il tempo, si sarebbero partiti con le medesime navi che loro portavano il frumento: E quello che più delle altre cose temevano era, che stimavano che i Lacedemoni trovandosi in un poco di miglior condizione, non avrebbero più mandato Ambasciadore per far la pace, perciò erano essi pentiti di non aver accettati i patti. Intendendo Cleone ch'essi sospettavano di lui, che avesse impedito che non si fossero accettate le condizioni della offerta pace, affermava che non dicevano il vero quelli che pubblicavano ed apportavano tali novelle: Esortando però coloro che di là venivano, che se ad essi non era prestata fede, mandassero persone a posta a vedere come si stasse la cosa per loro narrarla, egli stesso unitamente a Teogene eletto fu dagli Ateniesi di tal fatto riconoscitore. Ma considerando esso esser necessario, o ch'egli dicesse il medesimo che coloro dicevano i quali egli aveva biasimato, o dicendo il contrario fosse conosciuto bugiardo, persuadeva agli Ateniesi (i quali egli vedeva inanimati a mandarvi un poco più di gente, che non avevanodeliberato) ch'egli non era utile mandare investigatori, nè tardare perdendo tempo: Ma se le cose ch'erano dette parevano loro vere, che vi si dovesse andare con l'armata ad opprimerli ed espugnarli. Incolpava ancora Nicia figliuolo di Nicerato Capitano, al quale era nemico, rimproverandogli ch'era facil cosa, se i Capitani fossero stati uomini, con l'armata pigliare quei ch'eran nell'Isola, e ch'egli avrebbe fatto ciò, se fosse stato Capitano. Ma Nicia veggendo che gli Ateniesi erano un poco sdegnati con Cleone, perche neppure allora, se gli pareva facile, volesse navigare, e ch'egli ancora l'incolpava, gli comandò che tolto quell'esercito ch'egli volesse, pigliasse l'impresa contra quei dell'Isola. Ma costui da principio pensatosi che solamente in parole esso gli rinunciasse il carico, era disposto d'assu-

Conf. lio
di Cleone.

Nimicizia
di Cleone
e Nicia.

mer l'impresa; ma poiche veramente conobbe tale essere il desiderio di Nicia, allora si tirava indietro, dicendo che non Cleone ma Nicia era Capitano, già dubitando, nè stimando ch'egli avesse avuto ardire di cederli il comando. Nicia di nuovo comandando il medesimo, rifiutò il governo di Pilo e chiamò in testimonio gli Ateniesi, i quali, come suol fare il volgo, quanto più Cleone fuggiva di navigare e ricusava le cose promesse, maggiormente comandavano a Nicia che rinunciasse il Magistrato, e contra di Cleone gridavano che navigare dovesse. Esso poiche non ebbe cosa con che si potesse scusare dai detti suoi, tolse l'impresa, e venuto in mezzo disse ch'egli non temeva i Lacedemoni, e ch'avrebbe navigato senza torre alcun cittadino, ma con quei di Lenno e gli Imbrj armati ch'erano presenti, e quei con gli scudi ch'erano venuti da Eno in soccorso, e quattrocento arcieri d'altri luoghi. Disse ancora che avendo seco costoro, oltre a quelli ch'erano a Pilo, infra venti di, o egli avrebbe menati vivi i Lacedemoni, o che vi sarebbe morto. La leggerezza del cui parlare, benchè movesse riso agli Ateniesi, ella fu però cara ai savj, considerando dovere riuscire l'uno de' due beni, o ch'essi si sarebbero liberati dall'importunità di Cleone, il che più speravano, o se rimanevano ingannati d'opinione, che i Lacedemoni sarebbero venuti nelle mani loro. Finite tutte le cose nel consiglio, Cleone essendogli stata data l'impresa di Pilo per voci, avendo eletto seco Demostene un di quei Capitani ch'erano a Pilo, subito si partì. Egli però si elesse Demostene, perchè aveva inteso che anch'esso aveva in animo di smontare nell'Isola; perciocchè i soldati mal condizionati per la difficoltà dei luoghi e piuttosto assediati che assediando altri, s'erano inanimati a mettersi in pericolo, ed a questo gli cresceva animo, l'Isola già abbruciata, perchè essendo essa da prima per la maggior parte ripiena di selve e senza strada per la perpetua solitudine, temeva e pensava che ciò facesse più per li nemici, perchè uscendo egli con grande esercito in terra, essi dal luogo incognito assaltandolo, gli avrebbero potuto nuocere, ed all'incontro egli non avrebbe così potuto conoscere gli errori di quelli, e l'apparecchio dentro la selva, conciossiachè gli errori del suo esercito fossero in palese, dimodochè da ogni parte che

il ne-

Leggerezza di Cleone.

il nemico voleva, lo potesse assalire alla sprovvista, appresso al quale era l'arbitrio di venire alle mani: E s'egli avesse cacciato il nemico in luogo folto, benché inferiore di numero, nondimeno per essere pratico del luogo, lo giudicava superiore ad una moltitudine del sito non pratica: Inoltre ch'egli avendo grande esercito, non avrebbe saputo dargli soccorso dove fosse bisognato, non essendo nel bosco luogo eminente. Benché queste cose da sè movesero Demostene, tanto più poi lo movevano, poichè egli aveva infelicemente combattuto in Etolia, della quale disgrazia grandissima cagione gli fu la selva. Ma dovendo i soldati ritirarsi all'ultima parte dell'Isola, stante la strettezza della stessa, per prepararsi il vitto, mettendo prima spie che osservassero se mai venisse il nemico per inavvedutamente opprimerli, e a loro il facesse noto, vi fu un certo di essi che involontariamente attaccò fuoco alla selva, indi levandosi il vento e dandogli maggior vigore, la maggior parte d'essa senz'opra dei nemici rimase abbruggiata.

Incendio
della sel-
va.

In questo modo Demostene veggendo apertamente che i Lacedemoni erano più di quelli cui aveva sospettato che si mandasse il frumento allora esortava gli Ateniesi a far con più diligenza le parti loro, perocchè avevano a fare con un corpo d'uomini che non era da disprezzare; appariva poi come non era così difficile lo smontare nell'Isola, però si preparava a combatterla, in essa sbarcar volendo, e così dai luoghi vicini faceva venire a sè la soldatesca, e l'altre cose preparava al suo disegno opportune. Cleone mandatogli innanzi un messo della sua venuta, venne a Pilo coll'esercito ch'egli avea domandato, ed insieme congiuntisi, mandarono prima un' Araldo all'inimico esercito ch'era in Terraferma, ad invitarlo se voleva comandare a quelli che nell'Isola si ritrovavano rinchiusi che render dovessero senza pericolo l'arme e se stessi da esser sotto tollerabil guardia conservati fin tanto che della somma delle cose convenuto si fosse. Ma non accettando essi tal condizione, soprasedettero un giorno. Il dì seguente avendo messi tutti gli uomini armati in poche navi, si partirono di notte, ed essendo allo spuntar dell'aurora smontati nell'Isola da una parte e dall'altra, dal mare e innanzi al porto, circa ottocento armati, corsero verso la prima guardia nell'Isola; perchè così stavano l'ordi-

l'ordinanze nemiche . Facevano la guardia in quel primo luogo circa trenta armati , perche la maggior parte col Capitano Epitada guardava i luoghi di mezzo ed i luoghi piani intorno all'acque , e non molti l'ultima parte dell' Isola verso Pilo la quale dal lato del mare precipitosa era , nè da terra si poteva combattere ; ma v'era ancora una certa fortezza vecchia fabbricata di sassi raccolti intorno , la quale pensavano che dovesse loro giovare se per alcuna forza maggiore fossero stati costretti a ritirarsi ; ed a questo modo essi erano ordinati . Gli Ateniesi tagliarono a pezzi quei soldati che assaltarono nella prima guardia , ritrovandogli in letto e che pur allora pigliavano l'armi , siccome quelli che non sapevano dello smontare degli inimici , pensando che secondo l'usanza le navi fossero andate la notte a pigliar porto . Subito levata l'aurora sopravvenne l'altro esercito delle navi , poco più che settanta , e tutti gli armati , oltre i Talamj , usciron fuori , oltre ottocento arcieri , e non minor numero cogli Scudi , ed i Messenj che ajuto diedero a Demostene e tutti gli altri finalmente che intorno a Pilo ed in esso si ritrovavano , salvo i Guardiani del muro . Costoro messi in ordine da Demostene in luoghi diversi , a dugento a dugento , più e meno secondo la capacità del luogo , occuparono l'estremità , acciò che molto più li nemici si sbigottissero , serrati d'ogni parte e non avessero dove dirizzarsi , ma dubbiosi per la moltitudine stessa se avessero assaliti coloro che stavano in fronte , fossero stati feriti da coloro ch' erano alle spalle , e se fossero andati a traverso , fossero stati feriti da quelli che stavano dall'uno e l'altro lato , e sempre gli armati alla leggera erano per esser loro dopo le spalle ovunque si fossero andati . Costoro apportano travaglio grandissimo con saette , dardi , pietre , frombole , essendo forti nello stare di lontano , nè potendosi assaltare ; perciocchè fuggendo vincono , e sono adosso a quei che si ritirano . Questo consiglio usò Demostene , e prima nel dismantare e poi nello stesso fatto . Ma quelli , ch'erano con Epitada ch' erano la maggior parte di quei dell' Isola , tosto che videro la prima guardia ammazzata , e che l'esercito andava loro adosso , si apparecchiaron in battaglia , e andarono incontra agli Ateniesi armati , volendo azzuffarsi , perciocchè quegli stavano loro dirim-

petto; da traverso e di dietro gli armati alla leggera. Ma non poterono nè azzuffarsi, nè guerreggiare con la loro scienza, impedendolo dall'una e l'altra parte gli armati alla leggera. Così non andarono ad incontrarsi ma stettero fermi, altro non facendo, se non che da quella parte, dove gli armati alla leggera loro davano maggior travaglio, appressandosi innanzi ad essi davano loro la caccia: Nondimeno quelli fuggendo si difendevano, siccome uomini espediti ch'erano, e pigliando facilmente la fuga per luoghi aspri e ruinati per la solitudine di prima, non potendogli i Lacedemoni perseguitare essendo di tutta arme armati. Così per un poco di lontano l'un l'altro si fervevano; e non potendo i Lacedemoni con prestezza uscire da quel lato che i nemici erano loro adosso; e veggendo gli armati alla leggera, ch'essi erano già fatti più tardi per la continuata fatica avuta nel difendersi e maggiormente incorraggendosi dal vedere esser essi in molto maggior numero che i Lacedemoni non erano; indi dalla molta esperienza assuefatti a combattere contro essi ed a più non temerli, apparendo loro non esser più tanto terribili come prima si credevano, atteso che non avevano di subito quei danni tanto gravi ricevuti che al tempo del dismontare nell'Isola nell'animo conceputo avevano di ricevere, essendo stati allora d'animi vili ed abietti quasi prigionieri si fossero per essere, dovendo andare a combattere contra i Lacedemoni; ma ora per tali ragioni non stimandoli più un iota, alzato un grido e serratisi insieme andarono adosso al nemico con pietre, saette e dardi come ogn'uno aveva alla mano percotendolo. Con questo grido ed impeto si mise spavento agli uomini non avezzi a simil battaglia, e levandosi in alto la polvere della selva nuovamente abbruciata, difficile era guardarsi dalle saette e dai sassi tirati da molti uomini, insieme con polvere. Questa parve cosa strana ai Lacedemoni per ciò che i loro cappelli di ferro non li difendevano dalle saette, e l'aste si rompevano mentrache le traevano, nè servir si poteano della primiera loro virtù e vigore, si per non poter in conto alcuno vedere quello che avanti gli occhj loro si facesse, si ancora per esser impedito l'udire i comandi dei Capitani a cagion

Gli Ateniesi vanno contra i Lacedemoni.

gion dello sciamazzo nemico, come pure per essere intorno dai pericoli circondati, nè speranza avendo di ritrovare strada che loro apportasse salute, o pure in che modo difendendosi potessero fuggire il pericolo, però allora cominciò la battaglia ad essere ai Lacedemoni più difficile e sanguinosa. Finalmente essendo molti feriti (conciosiacche fossero del continuo in un medesimo luogo) ristretti insieme si ricoverarono nell'ultima fortezza dell'Isola, non molto lontana, ed alle guardie loro: Ma poichè si ritiravano, allora gli armati alla leggera con maggior grido avendo preso ardore, loro andarono adosso, e n'ammazzarono quanti ne poterono avere, mentre che si ritiravano; ma molti fuggiti alla fortezza, coi guardiani di quella si mettevano all'ordine per difendere il luogo d'intorno intorno, acciò scacciar potessero il nemico da quella parte che combatter poteasi la fortezza. Gli Ateniesi avendoli seguitati, non potendosi metter a torno e serrare il luogo per la difficoltà del sito, assaltatili in fronte, si sforzavano di rigettarli. Questi e quelli lungo tempo per la maggior parte del dì stanchi dalla battaglia, dalla sete e dal sole, pur resistevano, una parte sforzandosi di cacciar quelli del luogo di sopra, e l'altra di non essere cacciati. Ma i Lacedemoni si difendevano più facilmente che prima, perchè non potevano essere circondati dai fianchi; e non avendo la cosa alcun fine, il Capitano dei Messenj andando da Cleone e da Demostene disse loro ch'essi si faticavano indarno, ma che se gli voleano dare una parte degli arcieri ed armati alla leggera, gli avrebbe circondati dalle spalle, dove che avesse trovato via di poterli assalire. Egli avuto ciò che domandava, avendo di nascosto preso il cammino, acciò che non fosse veduto, camminando per il luogo dell'Isola precipitosa, a quella parte però dove si trovava qualche viale, e i Lacedemoni, confidandosi nella fortezza del luogo, non guardavano, a gran fatica circondandoli, non fu dai nemici veduto, ed in un subito comparso nel luogo di sopra alle spalle delli nemici, a quelli mise paura per giugnere alla sprovvista; ed ai suoi molto maggiormente crebbe animo, veggendo ciò che aspettavano. In tal modo essendo i Lacedemoni

d'ogni parte combattuti, erano a quel medesimo accidente venuti, al quale (per far paragone delle cose piccole alle grandi) furono coloro che combatterono appresso Termopile (a); perciocchè quelli circondati dai Persi nel sentiero furono ammazzati: Ma questi essendo dubbj più non facevano resistenza, ma combattendo pochi con molti, coi corpi languidi per la fame, si ritiravano, avendo già gli Ateniesi presi i passi. Cleone e Demostene veggendo che quanto più i Lacedemoni cedevano, tanto più erano ammazzati dall'esercito loro, fecero ritirare i suoi dal combattere, volendo che fossero menati vivi agli Ateniesi, se per avventura udita la voce dell' Araldo s' avessero abbassati d' animo a rendere l' armi, e fossero vinti dalla presente calamità. Domandò adunque l' Araldo s' egli volevano arrendersi loro stessi e l' arme agli Ateniesi, acciò che quelli deliberassero ciò che fosse paruto loro. Avendo udito ciò, molti movevano le mani messi giù gli scudi, significando che accettavano le cose proposte. Fatta dipoi tregua, vennero a parlamento Cleone e Demostene, e dei Lacedemoni Stifone figliuolo di Faraco, essendo Epitada morto, il quale dei primieri Capitani era stato il principale, e dopo esso essendo stato eletto Ippagreto si giaceva come morto fra i morti, nondimeno ancor vivo, egli fu surrogato al terzo luogo a signoreggiare secondo la legge, s' alcuna cosa sinistra agli altri due fosse accaduta. Costui disse, e gli altri ch'erano seco, ch'egli voleva intendere da quei Lacedemoni ch'erano in Terraferma ciò che bisognava ch'essi facessero. Non avendo gli Ateniesi lasciato uscire veruno, ed avendo essi chiamati gli Araldi loro di Terraferma, ed avendoli interrogati due e tre volte, l'ultimo dei Lacedemoni che di Terraferma navigò loro dichiarò in tal maniera: I Lacedemoni comandano che deliberiate di voi stessi, non facendo però cosa vergognosa in conto alcuno. Essi avendo tra loro deliberato, resero l' arme e festessi; e questo giorno e la notte sopravvenente gli Ateniesi gli ebbero in guardia. Il giorno seguente drizzato un trofeo nell' Isola, apparecchiaron l'altre cose per navigare distribuendo in guardia gli uomini ai Sopracomiti ed avendo i Lacedemoni mandato loro un' Araldo, ricu-

Morte di
Epitada.

[a] Erodoto lib. vii. cap. 214. e 225.

perarono

perarono i morti: Dei quali tanti ne furono o morti o presi vivi nell' Isola. Primieramente ne passarono nell' Isola quattrocento e venti armati, dei quali, trecento manco otto furono vivi condotti in Atene, fra quali cento e venti erano di Sparta, gli altri furono ammazzati: Degli Ateniesi pochi ne morirono, perciocche ella non fu battaglia ferma. Tutto il tempo ch'essi stettero assediati nell' Isola, dalla battaglia navale a questa furono settantadue dì, e di quei circa venti nei quali gli Ambasciatori si partirono, per conto dei patti fu loro dato frumento, l' avanzo del tempo vissero di cose ascosamente condottevi, e fu ritrovato frumento ed altre cose da mangiare nell' Isola, perciocche Epitada Capitano più scarsamente le distribuiva, che non richiedeva la necessità. Gli Ateniesi e quei della Morea si partirono da Pilo, e l' una parte e l' altra si ritornò a casa coll' esertito, e la promessa di Cleone, benchè pazza, ebbe effetto; perciocche in termine di venti dì, secondo che aveva promesso, condusse i nemici in Atene, il che grandissimamente tra tutte le cose della guerra, avvenne fuori dell' oppenione dei Greci: Perche non giudicavano che i Lacedemoni da nessuna necessità e da nessuna fame costretti, dovessero render l' armi, ma che ritenendole e combattendo fin che avessero potuto, fossero morti, e se quei che guerreggiarono fossero stati simili ai morti, non si sarebbero arresi giamai. Perciò essendo uno dei prigionieri che in Atene condotti furono una volta domandato per ischernò da uno dei confederati degli Ateniesi, se quei che di loro erano morti erano uomini dabene e generosi, rispose, ch'egli sarebbe stato da fare molta stima d'un fuso (intendendo d' una saetta) s' egli avesse conosciuto i valenti, volendo dire, che quegli erano morti i quali erano inciampati nelle pietre e nelle saette. Poiche gli Ateniesi gli ebbero in loro possanza, deliberarono tenerli in guardia sin che fatta avessero qualche composizione con quei della Morea; che se poi essi fossero prima entrati nel territorio dell' Attica determinarono trarli di prigione, e di subito ammazzarli. Avendo costoro messo le guardie in Pilo, i Messenj ch' erano in Naupatto avendo

Numero
dei prigionieri.

Tempo
dell' assedio.

Risposta
d'un Lacedemonio.

Lepanto.

molestavano il paese Laconico con ruberie, e gli facevano di grandissimi danni, conciosiacche avessero la medesima lingua. I Lacedemoni non essendo per lo adietro pratici dei latrocinj e di tal guerra, e perche i servi loro fuggivano verso i nemici, temendo ch'egli non si facesse maggior novità di cose circa il paese, gravemente lo sopportavano; e benché loro non piacesse che gli Ateniesi lo sapessero, mandarono nondimeno ad essi Ambascieria, tentando di riavere Pilo e gli uomini. Ma quegli aspirando a cose maggiori, rimandarono adietro gli Ambasciatori senza far cosa alcuna, e queste furono le cose che si fecero intorno a Pilo. Nella medesima state, subito dopo queste cose gli Ateniesi andarono a Corinto con ottanta navi, con due mila uomini armati dei loro, e con navilj chiamati Ippapogi che portavano dugento cavalli. Andarono in loro compagnia del numero dei confederati i Milesi, gli Andrij ed i Caristj. Era Condottiere di questa armata Nicia figliuolo di Nicerato con due compagni. Nel levar dell'avvora, tra Chersonneso e Rito, entrarono nel lito del luogo sopra il quale è il colle Soligio, nel quale essendosi anticamente posti i Dori, combattevano con i Corintj i quali erano Eoli. Evvi ancora un Castello sopra esso che ha nome Soligia lontano dal lito, nel quale erano le navi, dodici stadj, e sessanta dalla città di Corinto e dallo stretto venti. I Corintj fatti avvisati da Argo, ch'egli veniva l'esercito degli Ateniesi, tutti, eccetti quei di fuori dello stretto, molto prima erano andati a soccorrere lo stretto, dei quali seicento per conto di guardia erano andati in Ambracia e Leucadia, gli altri a tutto popolo stavano alla veduta, osservando da qual parte arrivassero gli Ateniesi. Ma essendo essi navigati di là nascosamente, ed essendo stati fatti i cenni della venuta loro, lasciando la metà de' suoi a Cencrea, s'affrettarono di dare soccorso se perventura gli Ateniesi fossero andati a Crommione, e Batto l'altro dei Capitani (perche due n'erano in quella guerra) presa una squadra se n'andò a difendere Soligia Castello non fornito di mura. Licofrone venne alle mani con gli altri. Primieramente i Corintj assalirono il destro lato degli Ateniesi, il quale subito era passato in terra, innanzi al Chersonneso, e dipoi l'altra parte dell'esercito. La battaglia fu
aspra

Espe-
dizione
di
Nicia.

Rito.
Soligio.

Cencrea.
Crommio-
ne.
Batto.
Licofrone

aspra e tutta nella forza delle mani , ed il destro lato degli Ateniesi coi Caristj, che questi erano gli ultimi nella battaglia, sostenne i Corintj, e difficilmente li ributtò. Essi ritiratifi sino alla siepe, perciocche tutto il luogo era rilevato, di sopra ferivano l'inimico posto a basso con sassi ed avendo cantato in lode di Apolline il Peana, di nuovo gli assaltarono, e resistendo gli Ateniesi, la battaglia era un'altra volta nella forza delle mani: Ma una certa squadra dei Corintj soccorrendo il suo sinistro lato mise in fuga il destro lato degli Ateniesi e lo perseguitò fino al mare. Gli Ateniesi ed i Caristj di nuovo dalle navi li rigettarono e ritornarono al loro posto combattendo. Matutto l'altro esercito combatteva gagliardamente dall'una e l'altra parte, specialmente il destro lato dei Corintj, nel qual essendo Licofrone, faceva resistenza al sinistro degli Ateniesi, perciocche sospettava che dovessero sforzarsi di venire contra Soligia: Così per buono spazio fecero resistenza non cedendo l'un all'altro. Finalmente i Corintj furono posti in fuga dalla cavalleria degli Ateniesi utilissimi combattenti perche non avevano cavalli, e ritirandosi nel colle, missero giu l'armi, e senza più discendere, si stettero quieti. In questa fuga parecchi di loro morirono nel destro lato e tra questi Licofrone Capitano. L'altra parte dell'esercito, non perseguitandoli gagliardamente li nemici, nè speditamente fuggendo, poiche fu alle strette, ritiratifi all'alto si pose quivi. Gli Ateniesi, poiche i nemici non andavano contro di loro, spogliarono i corpi morti, levarono i suoi e subito drizzarono un trofeo. Ora la metà dei Corintj che s'era fermata alla guardia in Cencrea, acciocche l'inimico non navigasse a Crommione, non poteva apertamente vedere la battaglia sotto il monte Oneo, levando loro col fraporsi il poterla vedere, ma poiche ebbero veduta la polvere ed intesa la cosa, subito venne in soccorso. Vennero ancora in ajuto fuor della città i vecchi di Corinto, dacche intesero ciò che s'era fatto. Poiche gli Ateniesi viddero tutti costoro venire ad incontrarli, credendosi che venisse contra essi l'ajuto di quei della Morea dalle città vicine, subito si ritirarono alle navi, avendo le spoglie ed i corpi

Monte di
Licofrone

Monte
Oneo

pi morti de' suoi , eccetto che di due i quali non potendosi ritrovare li lasciarono , e montati sulle navi passarono nelle Isole poste d'intorno: Onde mandato un' Araldo ricoverarono sotto i patti i morti che lasciati avevano. Nel fatto d'arme morirono dugento dodici Corintj , degli Ateniesi poco meno di cinquanta . Partitisi gli Ateniesi dell' Isole ed essendo venuti in quel medesimo giorno in Crommione il quale è del territorio di Corinto e lontano dalla città cento venti stadj , dieder il guasto al paese e vi si fermarono la notte . Il seguente giorno , navigando prima nel territorio degli Epidaurj ed avendo fatto scala, arrivarono in Metone laquale è posta tra Epidauro , e Troezene , e presero lo stretto del Chersonneso, nel quale è Metone , e lo circondarono di muro; poi messovi una guardia (laquale lungo tempo dipoi fece ruberie nel territorio di Troezene , di Alia e degli Epidaurj) poich' ebbero finito il muro del luogo, si ritornarono a casa. Nel medesimo tempo che furono fatte queste cose, Eurimedonte e Sofocle partitisi da Pilo , andando con l' armata degli Ateniesi in Sicilia ed essendo venuti in Corfù , uscirono in battaglia insieme con quei ch' abitavano nella terra , contra quei Corfiani che posti s' erano sopra il monte Istone , i quali dopo la sedizione essendo venuti al basso, s' erano fatti padroni del paese, e grandemente lo travagliavano . Costoro asfaltando i ripari li presero ; ma quelli ristretti insieme mettendosi a fuggire in un certo luogo rilevato , vennero a patti cogli inimici , di dar loro nelle mani quei ch' erano venuti in soccorso , ma del fatto loro dopo rese l' armi , vollero che ne lasciassero giudicare al popolo Ateniese . Così i Capitani data la fede , gli avevano condotti nell' Isola Ptichbia per salvarli , finche fossero mandati in Atene : Con questo però , che se ne fosse stato preso alcuno che fuggisse , la fede fosse rotta a tutti . Ma i Corfiani principali del popolo , dubitando che gli Ateniesi, andando eglino nella città, non perdonassero loro la vita , macchinarono una frode di tal natura . Mandarono a certi di quelli ch' erano in Ptichbia alcuni amici a subornarli , mostrando loro ch' era benissimo fatto , che subito fuggir si dovessero , perciocche loro erano per apparecchiare

Numero degli uc-
cisi .

Quindici
miglia .

Modone .

Il monte
Istone .

Ptichbia I-
sola .

Strata-
gemma
dei Cor-
fiani .

parecchiare un navilio , perche i Capitani Ateniesi li volevano dare nelle mani al popolo di Corsù . Poiche furono persuasi , apparecchiato un navilio e andando via , furono presi , i patti furono rotti e tutti dati nelle mani al popolo di Corsù . Consentirono principalmente a questo inganno i Capitani Ateniesi , perche , acciocche coloro che inventata avevano tal frode con più coraggio ad essa ponesser mano , ed acciò apparisse la cagion fuor d' alcun dubbio a coloro che nell' Isola si ritrovavano , davan voce che non volevano dare in mano quegli uomini ad altre persone che li conduceessero in Atene (dovevano però essi navigare in Sicilia) perche coloro si appropriassero l' onore e la gloria i quali li conduceessero in Atene . I Corsiani avendoli presi , li serrarono dentro ad un grande edificio , poi menandoli fuora a venti a venti , circondati d' ogni parte di doppio ordine d' armati , e legati insieme l' uno coll' altro li conducevano , battendoli e pungendoli quei che loro erano d' intorno , se per avventura alcuno vedeva l' inimico suo , e quei che la frusta portavano gli urtavano , sollecitando quei che andavano tardi : Ed avendoli menati fuora in questo modo , n' ammazzarono circa sessanta , non sapendo questa cosa coloro ch' erano rimasi nell' edificio , perche si pensavano che i compagni fossero mutati di luogo . Ma poiche l' intesero , da alcuno che loro il disse , all' ora chiamarono gl' Ateniesi e li pregarono che volendo , essi gli ammazzassero , ch'eglino non volevano più uscire , nè avrebbero lasciato entrare alcun fin ch' avessero potuto . I Corsiani ancora giudicarono che non era da far forza alle porte , ma salendo sul tetto dell' edificio e discopertolo , ferivano con coppi e saette quei ch' erano abasso . Essi il meglio che potevano si difendevano , e molti di loro si diedero la morte da sè , parte cacciandosi nella gola le saette gittate dalli nemici , parte strangolandosi con le funi de' suoi letti che v' erano , cogli squarci delle vesti che tagliate avevano , finalmente con ogni modo , la maggior parte della notte , perciocche la notte v' intervenne , ammazzandosi da se stessi e da quei che ferivano di sopra , tutti rimasero morti . I Corsiani fatto il giorno e messigli a monte sopra i carrili portarono fuor della città , e misero in servitù le mogli loro , tutte quelle che furono prese dentro al forte in
sul

Crudelezza
della plebe
de' Cor-
fiani .

ful monte . Di questa morte furono ammazzati dal popolo i Corfiani i quali s' erano fermati sul monte , e la sedizione ch' era stata grande ebbe questo fine , inquanto si appartiene a questa guerra , nè più vi rimaneva cosa alcuna degli altri degna di ricordanza . Gli Ateniesi andando in Sicilia dove prima avevano deliberato , aggiuntisi i confederati del paese facevano guerra ai loro nemici . Nel fine della state quegli Ateniesi ch' erano a Naupatto , e gli Acarnani , andando coll' esercito , presero a tradimento Anattorio terra dei Corinti posta nella Foce del Golfo d' Ambracia , ed avendo cacciati d' ogni parte i Corintj , gli Acarnani l' occuparono mandando dei loro ad abitarlo , e così finì la state . Sopraggiugnendo l' inverno Aristide figliuolo d' Archippo , uno dei Capitani dell' armata , mandato a' confederati per ragunar danari , appresso Ejone laquale è sopra Strimone prese Artaserne uomo Persiano mandato dal Re ai Lacedemoni , ilquale essendo in Atene condotto , gli Ateniesi lessero l' epistole tradotte di lettere Assirie in favella Greca , nellequali essendovi molte altre cose scritte ai Lacedemoni , la somma era questa . Che non sapeva ciò ch' egli si volessero , perciocche di molti Legati che venivano , nessuno diceva il medesimo , se volevano parlar chiaro mandassero a lui uomini insieme con quel Persiano . Gli Ateniesi dipoi mandarono Artaserne con una galea e con i loro Ambasciatori in Efeso , dove avendo inteso che poco inanzi era morto Artaserse figliuolo di Serse (perche egli era morto in quel tempo) si ritornarono a casa . Nel medesimo inverno quei di Chio per comandamento degli Ateniesi gittarono a terra il nuovo muro , dubitando gli Ateniesi ch' essi non facessero qualche novità , benchè avessero data la fede , e per quel che potevano , assicurarsi ch' essi non pensassero alcuna cosa di nuovo contro di loro , e così finì l' inverno ed il settimo anno di questa guerra che Tucidide scrisse .

Fine della sedizione dei Corfiani .

Aristide .

Ejone Artarne .

Principio dell' anno ottavo . Eclisse del sole .

Sopravvenendo la state , subito circa il novilunio il Sole s' oscurò in parte , ed in quel medesimo mese fu terremoto , ed i fuoriusciti di Mitilene con altri di Lesbo , partiti di Terraferma ed avendo della Morea soldate genti in loro ajuto , e quindi adunate , occuparono Rezio , e tolti due mila stateri Focaiici , di

nuovo

nuovo lo restituirono ai terrazani senza punto averlo offeso. Poi passando ad Antandro presero la città intravvenendovi tradimento: Il proposito di costoro era mettere in libertà l'altre città che si chiamavano A'tee, e che gli Ateniesi tenevano, abitando prima quei di Mitilene, e sopra tutto Antandro, ed essendosene insignoriti, e perciocchè vi era comodità grande di far delle navi per la materia, avendo sopra di sè Ida e per altro apparecchiamento, e facilmente quindi partitisi, pensavano di molestare Lesbo ch'era vicina, ed occupare le terre Eoliche che sono in Terraferma: Così costoro avevano deliberato di far queste cose. Nella medesima state gli Ateniesi con sessanta navi e due mila armati ed alcuni pochi cavalli, avendo dei confederati adunati i Milej ed alcuni altri, ed essendo loro Capitano Nicia di Nicerato, Nicostrato di Diotrefe ed Autocle figliuolo di Tolmeo, mossero guerra a Citera la quale è un' Isola posta dirimpetto al paese Laconico verso Malea, ch'era abitata, ed i circonvicini sono Lacedemoni, dove andavano ogni anno magistrati da Sparta a rendere ragione; e sempre vi era mandata guardia d'armati e gran cura n'era avuta: Perciocchè a loro era un ricetto dei navili d'Egitto e della Libia, meno ancora i corsari molestare potevano il paese Laconico posto verso al mare, perciocchè da quella parte sola esso poteva essere danneggiato, come quella che tutta si stende verso il mar Siciliano e di Creta. Essendo adunque arrivati gli Ateniesi con un esercito di dieci navi e due mila armati dei Milefi, presero una città marittima detta Scandea: Col rimanente dell'esercito poi fatta scala in quelle parti dell'Isola che guardano verso Malea si accostarono alla città dei Citerj posta al mare, e ritrovarono gli abitanti tutti posti in arme. Attaccata la battaglia i Citerj poco tempo stettero saldi, ma dandosi a fuggire corsero nella superior parte della città; poi vennero a patti con Nicia e coi compagni, che si farebbero dati nelle mani agli Ateniesi salva la vita. S'erano prima fatti parlamenti tra Nicia ed alcuni Citerj, onde con maggior fretta e più comodamente si fecero cose, che allora e nel avvenire appartenevano all'accordo: Perciocchè gli Ateniesi trasportarono i Citerj in altri luoghi, parte perchè erano Lacedemoni, parte perchè

Antandro
epitico.

Citera.

Candia.

che l' Isola loro è tanto al paese Laconico vicina. Dopo l' accordo gli Ateniesi ricevuta la terra di Scandea posta sotto il porto e messa guardia a Citera, navigarono in Asina, in Elo ed in molti luoghi vicini al mare, nei quali uscendo in terra fermandosi dove era comodo, diedero il guasto al paese per ispazio di circa sette giorni. I Lacedemoni veggendo che gli Ateniesi tenevano Citera, aspettando ancora che dovessero entrare nel loro territorio, non si adunarono però insieme per andar loro incontro con molto esercito, ma distribuirono per il paese la moltitudine degli armati, secondo che ciascun luogo aveva bisogno di guardia. Guardavano ancora gli altri luoghi, temendo che non si facesse alcuna novità stante l' essersi di recente nell' Isola ricevuta sì gran calamità non aspettata e perduto Pilo e Citera, ed essendo loro d' ogn' intorno i nemici in un subito ed alla sprovvista, di modo che contra l' usanza misero insieme quattrocento cavalli ed alcuni arcieri, nondimeno, se mai furono, erano allora negligenti fuor di modo circa le cose della guerra, cercando essi contro l' usato loro apparecchiato di combattere colle milizie navali, e ciò contro gli Ateniesi i quali ascrivevano a mancanza di speme tutto ciò che dagli Avversari ommesso era di fare. Oltre a ciò molte cose fortuite, le quali in poco tempo erano intervenute fuori della loro opinione, mettevano loro gran paura, temendo essi che tal' ora non intervenisse loro di nuovo alcuna disgrazia, come avvenne a Pilo. Per questo erano assai più timidi a combattere, stimando che tutto ciò che tentavano dovesse loro in contrario riuscire, rotti essendo d' animo per non essere da prima avezzi a soffrire i colpi dell' avversa fortuna. Devastando adunque allora gli Ateniesi la marittima spiaggia dei Lacedemoni, la maggior parte dei loro presidj si stavan quieti nè andavano ad incontrare il nemico ma fermi stavano al luogo del presidio loro, non stimandosi altro che inferiori e per numero, per essere così separati, e per essere ridotti ad una total languidezza d' animo. Ora alcune guardie che erano alla cura di Cortita e d' Afrodisia assaltando subito una moltitudine d' armati alla leggera che andava sparsa, la mise in ispavento, ma affrontata dagli armati, di nuovo si ritirò, perdenti alcuni pochi de' suoi e l' armi: Gli Ateniesi drizzato un tro-

feo,

Scandea.
Asina.
Elo.

Afrodisia

feo, partendo navigarono a Citera e di là passarono a Limeria d' Epidauro, poi avendo dato il guasto ad una parte del territorio andarono in Tirea la quale è del paese chiamato Cinuria che parte il territorio Argivo e Laconico: Ma abitandola i Lacedemoni, l'avevano data dipoi a coltivare agli Egineti discacciati del paese loro, parte per i beneficj ricevuti al tempo del terremoto nel movimento dei servi, parte perche ancorche fossero stati soggetti degli Ateniesi avevano però continuamente favorite le parti loro. Approdando adunque colà gli Ateniesi, gli Egineti abbandonato il muro ch'essi avevano edificato al mare, si ritornarono nella superior parte della città la quale abitavano, lontana dal mare quasi dieci stadj, e con essi una squadra di Lacedemoni messa alla guardia del paese, la quale era stata compagna a fabbricare il muro, non volle però entrar dentro alle mura, ancorche gli Egineti la pregassero, stimando pericoloso il lasciarsi chiudere dentro, ma giudicandosi disuguali a far battaglia, ritiratisi ai luoghi più alti, si stavano quieti. In questo mezzo gli Ateniesi smontati in terra appressandovi tutto l'esercito presero Tirea, abbruciarono la città e misero a sacco le cose di dentro, poi ritornarono in Atene, conducendo seco tutti gli Egineti che non erano morti nella battaglia, e Tantalo figliuolo di Patrocle il quale era stato appresso loro Capitano per i Lacedemoni, per cioche essendo ferito fu preso vivo. Condussero ancora di Citera alcuni pochi, i quali parve loro di trasportare dalle sedi loro per cagione di sicurezza, e questi gli Ateniesi giudicarono che si dovessero mandare nell'Isola, e che gli altri ivi fossero lasciati, e pagassero di tributo quattro talenti, e tutti gli Egineti (per la perpetua inimicizia) quanti n'erano stati presi dovessero ammazzare. Ma Tantalo si dovesse legare oltra gli altri Lacedemoni i quali erano nell'Isola. La medesima state in Sicilia la prima volta fu fatta tregua tra i Camarinesi ed i Geloj: Dipoi gli altri Sicilienst ragunati a Gela i Legati di tutte le città, trattavano fra loro se in alcun modo s' avessero potuto accordare; ed essendo detti di quà e di là diversi pareri discordanti, di chi si lamentava, secondo che ciascuno giudicava d'essere stato offeso, Ermocrate figliuolo d'Ornone Siracusano, il quale principalmente li confortava al ben comune disse tali parole.

Limeria.
Raugia.
Tirea.
Cinuria.

Tirea è
presa-
Tantalo.

Ermocrate.

Parla-
mento d'
Ermocra-
te ai Sici-
liensi.

Io, o uomini Sicilieni, che sono per ragionarvi non sono di quella città che minima sia o molto sia dalla guerra oppressa, ma solamente sono per dirvi quel che mi pare per meglio ed utilità della Sicilia tutta in comune. Ma chi sarà quello che lungo discorso tesser vorrà appresso gli uomini che 'l fanno di quei mali tutti che la guerra apporta, e di tutte quelle cose che sogliono in quella accadere? Niuno in vero di noi per non sapere della guerra gl'incomodi è costretto a farla, nè per timore alcuno, dove egli spera qualche cosa acquistare, dal farla s'intepidisce; però accader suol d'ordinario a questi ultimi che apprendano il guadagno essere più apprezzabile di qualunque pericolo, dove all'incontro ai primi, purchè in presente alcuna perdita non facciano, non par grave soffèrire nei vegnenti tempi qualunque disgrazia: Ma niuno di questi facendo a tempo opportuno l'una o l'altra di queste due cose, allora sì che utile si è l'avvisare e confortare alla riconciliazione degli animi, il che da noi, al presente principalmente, deve essere stimato assai, se in pratica porremo gli avviti di chi opportunamente ci ammonisce. Perchè adunque prima siamo venuti a far guerra, pensando ciascuno di ben disporre le cose sue in privato, ora insieme tentiamo di riconciliarci, per dover di nuovo ritornare alla guerra, se non è dato il suo a ciascuno: E però bisogna che voi sappiate, che questa adunanza non si è fatta (se siamo savj) solamente per le cose private, ma, si come io penso, per vedere ancora in che modo possiamo liberare tutta la Sicilia dagli Ateniesi che gli fanno insidie, e pensare anco che gli Ateniesi medesimi, piuttosto che le mie parole, siano più necessarj riconciliatori di questa cosa, i quali essendo fra tutti i Greci potentissimi, quà sono venuti per ispiare gli errori nostri con poche navi e con legittimo nome di confederazione, ma di natura nemica, si come quei che sono intenti all'utilità loro. Perchè s'elegeremo la guerra e chiameremo questi uomini i quali fanno guerra ancora a chi non li chiama, poichè fra noi ci

avre-

avremo consumato colle spese domestiche, si aprendo ancora agli Ateniesi a poco a poco la strada d'impadronirsi di tutti noi, allora sì che vedendoci abbattuti, di propria volontà nè più chiamati da alcuno verranno con molto maggiore armata ad occupare il nostro e ridurlo in lor potere. E certo, se abbiamo ingegno, a ciascuno è più utile, affalendo le cose altrui piuttosto che rovinando quelle che possiede, chiamare i confederati e andare ai pericoli, giudicando che le discordie son molto dannose alle città, ed alla Sicilia particolarmente, la quale noi tutti abitiamo cui sono tese insidie mentre che le nostre città l'una con l'altra contendono. Le quali cose considerando noi, dobbiamo, privato con privato e città con città, ritornare in grazia ed in universale dar opera di conservare tutta la Sicilia, nè bisogna che alcuno di noi pensi ora, che Dori essendo in parte, quelli siano per natura agli Ateniesi nemici, e che gli altri per essere Calcedesi, stante il parentado cogl' Ionj siano da ogni pericolo sicuri; perciocche gli Ateniesi non muovono guerra per amore d'alcuna delle parti e per odio dell'altra, essendo noi in discordia, ma per avidità della roba che noi comunemente possediamo in Sicilia, e questo che io dico hanno chiaramente palesato in questa spedizione nella quale dai Calcedesi furono chiamati: Perciocche essi ajuto volentieri prestarono, giusta i patti della confederazione, ai confederati loro, ai quali però, sebbene per i patti stessi obbligati fossero, essi non furono d'alcun ajuto. E certo chiò perdono agli Ateniesi, i quali queste cose ricercano, e con ogni studio providamente procurano di ridurle al loro desiderato fine, nè coloro penso siano degni di biasimo i quali aspirano all'altrui impero, ma quei che sono troppo facili a star soggetti: Perciocche è cosa dalla natura data all'umano ingegno, che l'uomo signoreggi a colui che gli cede, e si guardi da colui che l'affalta. Ma noi siamo in continuo errore qualunque volta conoscendo la verità di queste cose, pure non sappiamo ben provvedere a noi stessi,

si; che se insieme ci accorderemo, prestissimamente ci libereremo da questa paura, perche gli Ateniesi non ci assaltarano dalla sua terra, ma da quella di coloro dai quali sono chiamati, ed in questo modo, non la guerra con la guerra, ma la discordia s'acqueterà con la pace senza fatica alcuna; e coloro che chiamati sotto coperta onesta, sono iniquamente venuti, ragionevolmente senza far altro si partiranno; e basta solo che ben provvedere vogliamo a noi stessi perche apparisca il beneficio di questa cosa in quanto agli Ateniesi s'appartiene: Percioche e perche mai non dovrà da noi ancora farsi quella pace che per unanime consenso e confessione di tutti sommo bene essere si dichiara? Non istimate voi forse, o bene abbiate, o male ch'egli si sia, chè all'uno e all'altro migliore sia la pace che la guerra, sì per liberarvi tutti da quei mali che al ben vostro sono avversi, come ancora per conservare a tutti quel bene che avete? E forse che non badate la pace fare più sicuri da ogni pericolo, e perciò più certi e permanenti gli onori e le dignità, e le altre cose tutte le quali sufficienti a tal'uno farebbero ad empire una lunga orazione, siccome ancora gl'incomodi della guerra? Queste cose considerando voi, non doveté aver le mie parole in dispregio, ma ciascuno piuttosto da queste provvedere alla salute sua: E se alcuno o dalla ragione della sua causa assicurato o dalla sua forza e potere avrà nell'animo speranza certa concepito dell'esito d'una qualche cosa, egli si guardi a non precipitare in cosa che contra la sua speranza sia, tenendo sempre a memoria esservi già stati molti i quali vendicarsi dalle ingiurie volevano contro coloro da cui le avevano ricevute, e che altri vi furono i quali innalzati erano dalla speranza d'aggrandir la loro facoltà coll'ajuto d'una qualche potenza e di straniera ricchezze, e pure accadette loro che non solo dell'ingiuria non si vendicarono, ma neppure conservar poterono la propria loro salute, e gli altri in vece d'ampliar le proprie facoltà colle ricchezze d'altri, perdettero le sue anco-

ra: Percioche la vendetta non perch' ella è fatta contra alcuno giustamente, subito ha giusta prosperità, nè le forze sono cose stabili, perche si spera bene, ma la fortuna il più delle volte tiene in mano il fine delle cose che hanno a venire, la quale essendo la più fallace di tutte le cose, nondimeno pare la più utile; percioche quando dall' un lato e l' altro v' interviene paura, pesatamente l' un l' altro assaltiamo. Perlaqualcosa così ancor noi dobbiam fare, si per istimare quel ch' ha da venire dubbioso, come per paura degli Ateniesi i quali presenti ci fanno paura, e perchè le cose che ciascuno di noi si pensava di dover fare, ci sono del tutto vietate con questi impedimenti, però licenziamo il nemico il quale minaccia a questo paese, e sopra tutto tra noi facciamo perpetua lega: Altrimenti, fatta tregua per lunghissimo tempo, prolunghiamo le discordie private in altro tempo. Sapiamo in somma, che se obbedirete a me, ciascuno avrà la sua città libera, nella quale essendo padroni potremo remunerare egualmente chi farà bene e chi farà male. E se altrimenti non prestandomi fede, ubbidiremo agli altri, il nostro contrasto non farà di vendicarsi di alcuno, ma se la vendetta non succederà prosperamente, necessariamente saremo fatti amici a quei che si sono nemici, ed avversarj a quegli ai quali non conviene che siamo. Ed io, come hò detto da principio, essendo di quella città la quale è grandissima, e piuttosto muover guerra desidero che in istato sia di ripararmi, vi conforto, che provvedendo per l'avvenire, ci accordiamo insieme, nè così fattamente puniamo gli avversarj, che più gravemente offendiamo noi stessi, nè per pazzia di contesa ci riputiamo signori e del proprio consiglio e di quella fortuna che non signoreggiamo, ma piuttosto, com'è ragionevole, voglio esser vinto e dismontar dalla mia ragione, e penso essere cosa giusta che voi per voi stessi facciate questo, e non patire dagli inimici essere obbligati a farlo; percioche non è cosa brutta che i vicini sieno dai vicini vinti, o che un Dorio sia vinto da un

Dorio o un Calcedese dai suoi consanguinei, sendo noi confini l'uno all'altro ed abitatori d'un medesimo paese ed Isola, ed avendo l'istesso nome di Sicilienti, i quali, come io penso, certo faremo guerra, quando sarà necessario, e di nuovo ritorneremo amici, venuti a parlamento. E s'avremo ingegno sempre congiunti insieme ributteremo i forastieri che ci verranno contra, essendo che quando vengono ad uno ad uno i popoli della Sicilia offesi, alla perfine tutti siamo in pericolo, nè dopo ciò compagni più o pacificatori chiamarli dobbiamo. La qual cosa di presente facendo, non priveremo la Sicilia di due beni, cioè di liberarla dagli Ateniesi e dalla guerra intrinseca, e per l'avvenire libera goderla per noi e meno alle altrui insidie soggetta.

Avendo Ermocrate ragionato in questo modo, li Sicilienti persuasi veramente da un tal discorso, vennero tra loro in questo parere, che si partissero dalla guerra tenendo ciascuno per sé quel che si trovava in mano, purché Morgantina fosse dei Camarineti i quali pagassero certi danari ai Siracusani. Ma i confederati degli Ateniesi, chiamati i principali di loro, dissero che i patti che s'aveano da fare dovevano essere comuni con loro, e approvandolo costoro, furono pacificati, dopo di che le navi degli Ateniesi partirono di Sicilia: E gli Ateniesi ch' erano nella città punirono i Capitani di quelle, ritornati che furono a casa, due col bando, Pitodoro e Sofocle, il terzo in danari Eurimedonte, come che in possanza loro fosse stato soggiogare la Sicilia, ma corrotti con doni si fossero partiti. Tanta era la presente felicità, che stimavano niente potersi loro contrastare, e di poter fare egualmente tutte le cose possibili ed impossibili, con grande e con poco apparecchio, della qual cosa era cagione la felicità in molte cose oltre a ragion prosperamente accadute, che dava loro animo a sperare. La medesima state i Megaresi abitatori della città, parte travagliati dalla guerra degli Ateniesi due volte ogni anno entrando essi nel territorio loro con tutto l'esercito, parte dai suoi i quali fuorusciti essendo e dal popolo in una sedizione scacciati, da Pega uscivano assaltandoli con continue ruberie, ven-

Morgan-
tina.

Pitodoro.
Sofocle.
Eurime-
donte.

nero insieme a parlamento , considerando che bisognava i sbanditi rimettere alla patria, acciò che non fosse dall'uno e l'altro la città danneggiata. Gli amici di coloro ch' erano di fuori , sentendo che si mormorava di questo , facevano anch' essi istanza più chiaramente che prima , che questo parlamento si facesse. Ma i principali del popolo intendendo che la plebe smunta dalle passate disgrazie non poteva più i futuri mali sofferire , tratti dal timore vennero a parlamento coi Capitani degli Ateniesi Ippocrate figliuolo d' Arifrone e Demostene d' Alcistene , volendo dar loro in mano la città , stimando che ciò ad essi dovesse essere meno pericoloso , che se i cacciati fuora da loro ritornassero. Fu adunque fra loro prima accordato e convenuto che gli Ateniesi tenessero in guardia il muro lungo ilquale si distendeva dalla città a Nisea porto dei Megaresi per lo spazio quasi d' otto stadij , acciò che quei della Morea ajuto non dassero ai Megaresi da Nisea, dove essi soli senza alcun confederato tenevano presidio per tenere a loro divozione con maggior facilità Megara, e stare essi con più sicurezza: Dipoi tentassero che la rocca in alto situata si desse loro , perocchè fatto questo , più facilmente erano per accordarsi. Gli Ateniesi adunque poichè dall'una parte e l'altra dopo i fatti e le parole furono posti in ordine , di notte andati a Minoa isola dei Megaresi con seicento armati, essendo loro Capitano Ippocrate , si fermarono nella fossa , dal qual luogo, il quale non era molto lontano , i Megaresi pigliavano la terra per far mattoni da fabbricare i muri , avendo messi in aguato i Plateesi armati alla leggera e altri che vanno rivedendo le sentinelle coll' altro Capitano Demostene appresso il tempio di Marte , che era vicino , non se n' accorgendo veruno , se non coloro ai quali premeva il saperlo ; Ed appressandosi l'alba i Megaresi i quali macchinavano il tradimento , avendosi già immaginato di volere aprire le porte , usarono questo tratto . Erano usciti di notte come ladroni , avendosi per molto tempo innanzi fatti amici i guardiani delle porte ed il magistrato , tirato un leggero navilio , nel qual gli uomini vogavano dall' una parte e dall' altra , come si voga nei battelli , posto sopra un carro , per la fossa condurlo al mare e navigare , e di nuovo innanzi giorno riportarlo col carro

Patti fra i
Megaresi
ed Ateniesi.

Minoa.

περίπλοου
ἰσχυρέως

Strata.
gēna dei
Megareti.

dentro le mura per le porte, acciò che la cosa fosse occulta agli Ateniesi che in Minoa stavano per guardia, non essendo navilio alcuno che si vedesse nel porto. Ed essendo il carro già alle porte, aprendosi quelle secondo l'usanza per tor dentro la navicella, gli Ateniesi vedutele aperte (perciò che così s'era ordinato) correndo uscirono dell'imbofcata, volendo occupar le porte prima ch'elleno si ferrassero di nuovo e mentre che il carro impediva che esse non si potessero ferrare, e con essi ancora i Megaresi ch'erano compagni di questa cosa ammazzarono le guardie delle porte, ed in prima i Plateesi e quei riveditori delle sentinelle ch'erano intorno a Demostene corsero in quel luogo dove ora si vede un Trofeo, e subito combattendo dentro alle porte vi presero quei della Morea i quali erano venuti in ajuto (perciò ch'essendo vicinissimi avevano sentito) e assicurarono le porte a quegli Ateniesi d'arme gravi armati i quali venivano. Essi, secondo che ciascuno entrava andavano al muro contra quei della Morea, ch'erano alla guardia. Dal principio pochi di quei della Morea che si difendevano ributtavano la violenza, alcuni morirono, molti si diedero a fuggire temendo l'inimico che di notte veniva loro contra e combattendo quei Megaresi ch'erano consapevoli del trattato, si stimavano esser traditi da tutti i Megaresi; perciò che avvenne che un trombetta degli Ateniesi di suo parere gridò, ciascun Megarese che vuole, poste giù l'armi, passi dagli Ateniesi: La qual cosa poichè quei della Morea intesero, credendo veramente esser combattuti da questi e da quelli, non fecero più resistenza veruna, ma si diedero a fuggire in Nisea. Nell'aurora già prese le mura, e tumultuando i Megaresi ch'erano nella città, quelli i quali avevano favoreggiati gli Ateniesi e tutta la moltitudine consapevole della cosa, dicevano che bisognava aprire le porte e uscire in battaglia (perchè s'erano convenuti, che aperte le porte gli Ateniesi violentemente entrassero) ed acciò che non fossero offesi quei che s'avevano da conoscere, fossero unti d'olio, pensando ch'eglino sarebbero stati in miglior sicurtà s'avessero aperte le porte: Perciò che quattro mila pedoni armati e seicento cavalli degli Ateniesi, avendo camminato

Quei della
Morea
fuggono.

la notte da Eleusine, erano venuti a posta. Essendo già quegli unti intorno alle porte, uno dei consapevoli scoperse l'insidie a quelli che non le sapevano. Costoro stretti insieme vennero e negavano che si dovesse uscire; Perciò essi quando erano più gagliardi non avevano avuto questo ardire, e che la città non si doveva mettere in manifesto pericolo; e che se alcuno non voleva ubbidire, che la battaglia era per farsi contra di lui, non mostrando sapere quel che s'avea da fare, ma comeche si forzassero consultare quel ch'era il meglio, stavan fermi nella loro opinione ed oltre ciò rimanevano alla guardia delle porte, dimodochè gl'insidiatori non poterono mettere ad effetto quel che avevano disegnato. Considerando adunque i Capitani degli Ateniesi, ch'era avvenuto impedimento alla cosa, e ch'essi non potevano per forza pigliar la città, subito ferrarono Nisea di muro, pensando che se prima quella avessero presa innanzi che si soccorresse, sarebbe stata cagione che più tosto Megara si sarebbe resa: Ed essendo venuti d'Atene in fretta, ferro, maestri ed altre cose necessarie, fabbricarono un muro, facendo principio da quello ch'essi tenevano verso i Megaresi e quindi dall'uno e l'altro lato per fino al mare ferrarono Nisea di fossi, rovinando l'esercito, le mura dei borghi e servendosi delle pietre e dei mattoni d'esse, e tagliando arborei ed altra materia d'ogni intorno, la ferrarono di steccato dove faceva bisogno: Ed avendo gittati a terra i tetti propri delle case, usarono quelle stesse per ripari. Nel far quest'opera consumarono un giorno intiero, e l'altro per fino a sera giunto essendo, mancò poco ch'ella non fosse compita: Laonde impanniti quei ch'erano in Nisea per la carestia del formento, del quale portato loro dalla rocca ch'è di sopra, si vivevano alla giornata, e perchè non speravano presto ajuto da quei della Morea e perchè sospettavano ancora che i Megaresi loro fossero nemici, vennero a patti cogli Ateniesi, che date l'armi, tutti fossero licenziati, pagando una certa quantità d'argento, e che agli Ateniesi fosse lecito far del Capo dei Lacedemoni e d'alcun altro che v'era ciò che volessero. In questo modo essi avendo patteggiato uscirono, e gli Ateniesi tagliati i muri lungi dalla città di Megara e presa Nisea, s'apparecchiavano

Nisea si attende.

Brasida.
Basilica.

a far delle altre cose. In questo medesimo tempo Brasida Lacedemonio figliuolo di Tellide essendo intorno a Sicione e Corinto apparecchiando esercito per andare verso Tracia, come ebbe inteso della presa dei muri, temendo che non intervenisse male a quei della Morea ch' erano in Nisea e che Megara non si perdesse, mandò ai Beozj, comandando loro che con fretta fossero a lui con tutto l' esercito a Tripodisco, ilquale è un borgo di questo nome nel paese Megarico, posto sotto il monte Gerania. Esso venne in quel luogo con due mila, e settecento Corintj armati, quattrocento Falij seicento Sicionje e quei ch' erano seco, i quali oramai egli aveva armati, credendo dovere soccorrere Nisea, non essendo ancor presa: Ma intesa la cosa, perciocchè egli venne di notte a Tripodisco, uscito innanzi che fosse sentito dal nemico con una squadra eletta di trecento, pervenne alla città di Megara non sapendolo gli Ateniesi ch' erano al mare, volendo, come egli diceva, ed in fatti desiderava tentar di ricuperar Nisea, e quello ch' era la cosa principale, entrando assicurar la città di Megara. Domandò loro dunque che lo togliessero dentro, dicendo, ch' egli era in speranza di prender Nisea; ma dubitando l' una e l' altra fazione dei Megaresi, una, che non cacciasse loro, rimettendo i fuorusciti, l' altra, che con questa paura il popolo non gli venisse adosso, e la città stessa combattendo fra sé non fosse presa dagli Ateniesi che gli tendevano insidie dappresso, non lo riceverono, ma parve loro, che riposando ambedue le parti, aspettassero la fine; perciocchè speravano che dall' una e l' altra parte, tra gli Ateniesi e quei ch' erano venuti in soccorso della città si dovesse combattere ed in questo modo essi più sicuramente (secondoche alcuno avesse vinto) poteano seguire le parti del vincitore. Brasida poichè non li potè persuadere, ritornò indietro all' altro esercito, e subito nell' uscir dell' aurora giunsero i Beozj, avendo in animo, prima che Brasida mandasse loro, di soccorrere Megara, sì come in pericolo non lontano da essi, ed essendo arrivati già con tutto l' esercito nel territorio Plateese, poichè venne il messo, fatti più animosi, mandati due mila e dugento armati, e sei sento cavalli a Brasida, essi ritornarono con la maggior parte dell' esercito. Essendo già presente tutto l' esercito de-

gli

Tripodisco.
Il monte
Gerania.
Fiesco.
Di Basilica.

gli armati, non meno di sei mila; ed essendo messi in ordine gli Ateniesi armati circa Nisea ed al mare, e scorrendo i loro armati alla leggera per la campagna, la cavalleria dei Beozj datogli dentro con furia all'improvviso, li fece fuggire verso il mare essendo la prima volta che da luogo alcuno venisse ajuto in favore dei Megaresi: Ma incontrati essendo dagli Ateniesi colla cavalleria vennero alle mani, e si fece un gran fatto d'arme, nel quale una parte e l'altra non si pensò d'essere inferiore: Perciò che gli Ateniesi, essendosi cacciati fin presso Nisea, ammazzarono il Capitano dei cavalli, ed alcuni altri dei Beozj ch'erano non molti, gli spogliarono, ed avendo restituiti sotto tregua i corpi morti ch'erano nelle mani loro, drizzarono un trofeo. Nondimeno non fu tanto vantaggio dall'un canto o dall'altro, ch'egli si possa attribuire la vittoria a questi o a quelli; poi si divisero, ritornando i Beozj a' suoi, e gli Ateniesi a Nisea. Dopo queste cose Brasida passato innanzi coll'esercito appresso al mare e la città di Megara, occupato un luogo comodo e messa in ordine la battaglia, si stava quieto, pensando di dovere esser assaltato dagli Ateniesi, e che i Megaresi stessero a vedere di chi fosse la vittoria, e che all'un modo o l'altro egli l'avrebbe fatta bene: Acciò che nè essi i primi provocassero quelli, nè volontariamente incorressero nel pericolo di combattere, quando fosse stato manifesto essi essere apparecchiati alla difesa, ch'allora meritamente quasi senza un minimo danno, avrebbe ottenuta la vittoria; e quanto ancora aspettava ai Megaresi, che l'andava bene, perchè non avrebbero tentato la fortuna in alcun modo, se non fossero stati veduti venire, ma senza dubbio, si come vinti, subito avrebbero arresa la città. Ma che allora certo questo avrebbero guadagnato, che non volendo combattere gli Ateniesi, essi otterrebbero senza battaglia quelle cose per le quali erano venuti, il che ancora avvenne; perciò che i Megaresi, poichè gli Ateniesi usciti appresso i muri lunghi e messa in ordine la battaglia si stavano, non essendo da quei della Morea attaccati, perchè gli Ateniesi Capitani ancora giudicavano non essere costituiti in egual pericolo coi nemici; Perciò che essendo loro succes-

Patere di
Brasida.

se molte cose, prosperamente se essi primi avessero attaccata la battaglia contra i più, o vincitori avrebbero preso Megara, o vinti avrebbero perduta la maggior parte dell' esercito; e che quelli (l' esercito dei quali non era tutto d' una città, ma di parte di ciascheduna) avrebbero voluto a tutta possa mettersi a pericolo d' una battaglia per fare una qualche impresa. E così stette molto che non tentandosi cosa alcuna da questi nè da quelli, gli Ateniesi prima andarono a Nisea, e quei della Morea ritornarono onde s' erano partiti. Così i Megaresi amici dei fuorusciti, quasi che gli Ateniesi non volessero combattere, accresciuti di maggior animo, apersero le porte a Brasida ed ai Capitani dei confederati, siccome a vincitori, e vennero a parlamento con quelli che avevano tolto dentro, essendo già impauriti gli uomini della contraria parte. Poi ritirati i confederati nelle città loro, Brasida ritornato a Corinto, metteva insieme l' esercito per Tracia, dove già aveva deliberato andare.

I Megaresi
mettono i
fuorusciti.

Essendo ancora ritornati gli Ateniesi a casa tutti quei Megaresi ch' erano stati partecipi di favorire gli Ateniesi, veggendosi scoperti, subito uscirono fuori della città; gli altri venuti a parlamento cogli amici dei fuor usciti richiamarono quei ch' erano a Pega, data loro la fede con grandissimo giuramento, che più non si sarebbero ricordati dell' ingiurie, ma che avrebbero provveduto a quelle cose ch' erano meglio per la città. Costoro, poichè furono creati in magistrato, mentre che si faceva la mostra e ordinavano le squadre, scelsero al numero di cento dei nemici e di coloro che gli parevano più essere stati amici degli Ateniesi, ed avendo sforzato il popolo a dar palesemente i suffragi, posciachè gli ebbero condannati, gli ammazzarono e ridussero la città allo stato dei pochi. E così questo stato che per la sedizione s' introdusse, lungo tempo durò sotto

Antandro

i pochissimi. Nella medesima state avendosi a fortificare Antandro dai Mitilenei, si come avevano deliberato; i Capitani degli Ateniesi mandati a riscuoter danari, cioè Demodoco ed Aristide i quali erano circa l' Ellesponto (perciocchè il terzo di loro Lamaco era andato in Ponto con dieci navi) poichè conobbero che il luogo si fortificava, parve loro cosa di gran pe-

ricolo,

Stretto di
Constan-
tinopoli.

ricolo, dubitando che non accadesse si come era accaduto a-
 presso ad Anea in Samo, dove i fuorusciti dei Samj facendosi
 forti, ajutavano quei della Morea circa l'armata, mandando
 loro ciurma, e travagliando quei Samj ch'erano dentro della
 città, davano ricetto a quei che se ne uscivano. Così raguna-
 ta avendo una squadra dei confederati andarono in Antan-
 dro ed attaccata la battaglia con quei ch'erano usciti d'esso,
 di nuovo recuperarono il luogo: Non molto dipoi Lamaco il
 quale era entrato in Ponto, essendo entrato nel fiume Calece
 il quale passa per il territorio d'Eraclea, perdè le navi per la Calece fiume.
 subita furia dell'acque che venivano dai luoghi di sopra con
 grande impeto. Esso coll'esercito facendo il viaggio a piedi per
 i Traci Bitini, i quali sono di là dal mare in Asia, venne a
 Calcedone colonia dei Megaresi posta nella foce del Ponto. In
 quella state ancora Demostene Capitano degli Ateniesi con qua-
 ranta navi andò a Naupatto subito dopo la partita sua del Lepanto.
 territorio dei Megaresi; perciocche Ippocrate s'era convenuto con
 certi uomini Beozj circa le cose delle città loro, volendo essi
 trasferire quello stato in popolare, come era quello degli Ate-
 niesi, essendone speciali autori Teodoro fuoruscito dei Tebani; Teodoro.
 ed in questo modo apparecchiaron le cose: Avevano ordinato
 alcuni dar per tradimento Sifa terra marittima del territorio Sifa.
 Tispico nel golfo Crisseo: Ma altri da Orcomeno avevano pro-
 messo dare Cberonea la quale è tributaria di Orcomeno chia-
 mato prima Munico, al presente Beozio, ajutandogli a ciò spe- Munico.
 cialmente i fuorusciti d'Orcomeno i quali conducevano al soldo Cheronea
 loro degli uomini della Morea. E' Cberonea nei confini di Beo-
 zia appresso Fanotide nel territorio dei Focesi, dove insieme
 abitavano alcuni Focesi. Bisognava che gli Ateniesi occupasse-
 ro il tempio Delio d'Apolline in Tanagrea verso Eubea, e Delio.
 che queste cose fossero fatte in un giorno deliberato, acciocche i
 Beozj in quantità non andassero a soccorrere Delio, ma che
 ciascuno sollecito delle cose sue a quelle desse soccorso: E se lo
 sforzo fosse ben successo, ed avessero serrato Delio di muro, fa-
 cilmente speravano (se non in tutto) tentare almeno alcuna
 novità appresso le Repubbliche dei Beozj, tenendo essi questi luo-
 ghi

ghi e molestando con ruberie il paese, ed avendo ciascuno ricercato dappresso, pensavano che le cose non starebbero nell'ordine loro, ma unendosi gli Ateniesi col tempo a coloro che si fossero ribellati (non avendo i Beozj esercito abbastanza) avrebbero ridotte le cose al comodo loro. Avevano adunque ordinato il trattato in questo modo. Ippocrate il quale aveva l'esercito, lo doveva menare fuor della città contra i Beozj quando era il tempo; nondimeno mandò innanzi Demostene a Naupto con quaranta navi, acciocche messo insieme un' esercito di quei luoghi degli Acarnani e d' altri confederati, navigasse in Sifa per pigliarla col mezzo del tradimento: E fu tra loro ordinato il giorno che queste cose si dovevano fare. Demostene aveva tolti gli Eniadi in confederazione degli Ateniesi, sforzati da tutti gli Acarnani, ed avendo adunati i confederati dei luoghi circonvicini, andato prima a Salintio ed agli Agrei coll' esercito, e mostrando di fare altro, s' apparecchiava per andare contra Sifa quando fosse stato opportuno. Brasida in questo medesimo tempo della state, andando per le cose di Tracia con mille e settecento armati, come fu giunto ad Eraclea la quale è in Trachine, mandò innanzi un messo in Farsalo agli amici suoi, richiedendoli, che accompagnassero fuora lui e l' esercito, i quali essendo venuti a lui in Melizia d' Acaia, Panero, Doro, Ippolochida, Torilao e Strofaco ospiti dei Calcidesi, allora andò, conducendolo parte gli altri Tessali, e parte Niconida di Larissa amico di Perdicca; perciocch'essendo la Tessaglia sempre difficile da passare senza guida, allora non la poteva passare con l' armi in mano, essendochè troppo gran sospetto ingerivasi a tutti i Greci vedendo che i Lacedemoni passavano gli stati dei vicini senza domandar loro il passo; ed anco per amor degli Ateniesi, ai quali sempre fu inclinata la moltitudine dei Tessali. Peroche se i Tessali non avessero usato piuttosto la signoria dei Regoli, che l' equità delle leggi (come è loro proprio costume) Brasida non sarebbe passato già mai: Perciocche essendo egli in viaggio, i Tessali di contraria fazione se gli fecero incontra al fiume Enipeo, impedendolo a passare, dicendogli che loro faceva ingiuria perche voleva passare senza sal-

Lepanto.

Salintio.

Eraclea.
Farsalo.
Melizia.
Panero.
Doro.
Ippolochida.
Torilao.
Strofaco.

Niconida

Enipeo
fiume.

vo con-

vo condotto. Ma quelli che lo conducevano, negavano di voler passare contra loro voglia, anzi essendo venuti in fretta ed essendo forastieri, dissero che dovevano esser ricevuti, e Brasida diceva che veniva come amico dei Tessali e di loro, e che movevano guerra agli Ateniesi suoi nemici e non a loro, e che non sapeva che fosse alcuna inimicizia tra i Tessali ed i Lacedemoni, talmente che l'uno non potesse passare pel territorio dell' altro, e che allora egli non voleva nè poteva passare contra voglia loro, ma ben li pregava che non l'impedissero; Coloro udite queste cose si partirono. Brasida per esortazione delle guide, innanzi che più gente si mettesse insieme ad impedirgli il passo, senza fermarsi in luogo alcuno tirò via in fretta, e quel giorno medesimo che partì da Melizia giunse a Farsalo e s' accampò al fiume Apidano, e di là in Facio e poi in Perebia, e quivi si partirono le guide dei Tessali. I Perebij che sono sudditi dei Tessali lo menarono fino a Dione castello dell' imperio di Perdicca posto sotto Olimpo monte di Macedonia verso i Tessali. In questo modo Brasida giunse passando in fretta per la Tessalia, prima che alcuno s'apparecchiasse ad impedirlo e venne a Perdicca e nel paese Calcidico, perchè quelli che in Tracia s'avevano ribellato dagli Ateniesi, e Perdicca stesso, poiche le cose degli Ateniesi cominciarono ad esser prospere temendo di se stessi levarono l'esercito della Morea. I Calcidesi veramente li chiamarono perchè avevano sospetto che gli Ateniesi primieramente venissero ad inuadere essi, ed oltre a ciò perchè le città loro vicine le quali non s'erano ribellate, di nascosto stuzzicavano gli Ateniesi contra essi. Perdicca non già nemico alla scoperta, ma nondimeno temendo anch'esso le discordie antiche con gli Ateniesi, e perchè principalmente avrebbe voluto che Arribeo Re dei Lincesti fosse ridotto in suo potere. Oltre a questo l'infelicità di presente avvenuta ai Lacedemoni fu cagione, che più facilmente essi conducessero l'esercito fuori della Morea, sperando eglino massimamente in questo modo di levare gli Ateniesi della Morea e massimamente dal paese loro, se essi ancora vicendevolmente li molestassero nel paese loro mandando ajuto ai loro compagni ribellati, e specialmente avendo Perdicca ed i

Farsalo.
Apidano
fiume.
Facio.
Perebia.
Dione.
Olimpos

Tucidide.

Nn

Calci.

Calcedesi che avrebbero nodrito questo esercito e che li chiamavano per ribellarsi dagli Ateniesi: Desideravano ancora i Lacedemoni con qualche specioso pretesto, e così per apparenza di dare ajuto ai suoi, estraere una gran parte dei servi loro dal paese Laconico, acciò che non facessero in quel tempo alcuna novità, essendo preso Pilo. Avendo i Lacedemoni fatto questo, temendo e della gioventù e della moltitudine specialmente dei servi, perciocchè fu quasi sempre tra i loro principali pensieri la guardia di essi, comandarono che tutti quelli, cui pareva d'essere stati i più valorosi tra li nemici, fossero messi da parte, come per liberarli, ma poi per intendere il parer loro, pensando che i primi che s'avessero stimati degni di libertà, più pronti esser dovessero a far trattati, dei quali essendone eletti circa due mila, e coronati circondando i tempj, come posti in libertà, non molto dopo fu loro tolta la vita, nè alcuno sa in che modo morissero: Ed allora similmente volentieri mandarono settecento di quelli, armati con Brasida; perciocchè egli menò dalla Morea gli altri pagati a soldo. I Lacedemoni adunque lo mandarono, molto desideroso d'andare, ed i Calcedesi lo bramavano; Uomo riputato in Sparta per animoso ad ogni cosa, e dopo che uscì venuto in gran reputazione appresso ai Lacedemoni: Perciocchè tosto che da principio egli si mostrò giusto e umano verso le città, assaiissimi luoghi ribellandosi si diedero ad esso, ed alcuni per tradimento fur presi; laonde avvenne ai Lacedemoni, che facendo composizione, come anco la fecer poi, restituissero i luoghi acquistati, ricevendo in cambio quelli che perduto avevano, e così la Morea liberassero dall'oppressione della guerra. Ma più ancora dopo la guerra di Sicilia la virtù e prudenza di Brasida fece che quei confederati degli Ateniesi, che o l'avevano conosciuto per prova, o lo giudicavano per udita, amici speciali dei Lacedemoni cercassero farsi: Perciocchè essendo il primo che fosse uscito, e parendo loro eccellente in ogni cosa, lasciò ferma speranza che gli altri ancora fossero tali. Avendo adunque gli Ateniesi inteso ch'egli era venuto all'impresa di Tracia, pubblicarono inimico loro Perdicca, stimando ch'egli fosse autore della venuta sua; e

Astuzi a
dei Lacedemoni.

Morte dei
servi.

fecero

fecero maggior guardia dei confederati di quel contorno. Perdicca tolto seco Brasida e l'esercito, insieme con il suo andò contra Arribeo figliuolo di Bromero Re dei Lincesti Macedoni suo vicino e nemico, volendolo soggiogare. Essendo venuto costui all'entrata di Linco con Brasida e con l'esercito, Brasida disse, che prima che si movesse la guerra, voleva con parole veder d'indurre se poteva, a fare Arribeo confederato dei Lacedemoni; perciocche Arribeo aveva per un' Araldo fattogli intendere, ch'egli era apparecchiato commettere la cosa a Brasida arbitro fra l'uno e l'altro; ed i legati dei Calcidesi i quali erano presenti, per averlo più spedito a far le sue facende l'avvisavano, che non si mettesse a far cose difficili per Perdicca, avendo specialmente detto quei ch' erano stati mandati da Perdicca in Lacedemone, ch'egli avrebbe indotto a farsi confederati loro molti di quei luoghi, che gli confinavano: Laonde maggiore istanza faceva Brasida per accordare le cose d'Arribeo con utilità pubblica. Perdicca diceva di non aver menato Brasida giudice delle sue differenze, ma piuttosto distruttore degli inimici che gli avesse manifestato, e che gli faceva torto, se nutrendogli esso la metà dell'esercito, avesse favoreggiato Arribeo; Brasida nondimeno contra la voglia di Perdicca ritrovò Arribeo, e persuaso dalle parole di lui menò via l'esercito, non essendo ancora entrato nel suo paese, dopo il qual tempo Perdicca dette la terza parte del vivere in luogo della metà, stimando che gli fosse fatto ingiuria. Nella medesima state subito poco innanzi la vindemia Brasida avendo seco i Calcidesi mosse guerra ad Acanto colonia degli Andri. Quei del luogo cioè quei che tenevano coi Calcidesi ed il popolo contendevano tra di loro se lo dovevano tor dentro, o no, ma per paura dei frutti i quali erano ancora di fuori fu persuasa la moltitudine da Brasida, di tor dentro lui solo; e ch'eglino deliberassero, poiche avrebbero udito. Ricevuto dentro ed essendo tra di loro, non gli mancava (sicome ad uomo Lacedemonico) la facoltà del dire, e ragionò in questo modo.

Arribeo.
Espedi-
zione di
Perdicca
contra
Arribeo.

Conten-
zione na-
ta tra
Perdicca e
Brasida.

L'essere stato io insieme coll'esercito, o uomini d'Acanto, mandato qui dai Lacedemoni, dichiara la cagione

Parla-
mento di
Brasida
agli A-
canzi.

esser vera, la quale abbiamo prima detta movendo guerra agli Ateniesi, che noi eravamo per far guerra per liberare la Grecia: Ma se venuti siamo tardi, ingannati dalla speranza di vincere piuttosto gli Ateniesi senza vostro pericolo, non sia chi ci riprenda, essendo venuti ora ch'egli ci è concesso, e ci sforzeremo insieme con voi di ruinarli. Nondimeno io mi meraviglio d'essere serrato fuori delle porte, e ch'io non possa venir qui di vostra volontà: perche noi altri Lacedemoni stimando essere per venire a coloro che prima (ancor che venissimo) se non in fatti ci fossero almen coll'animo amici e confederati, e che l'arrivo nostro allegrezza apportar vi dovesse, perciò sprezato abbiamo questo tanto pericolo, andando per la terra altrui con viaggio di tanti giorni, usando ogni diligenza e prestezza. Ma se voi altra cosa avete in animo, o se farete resistenza alla libertà di voi stessi e di tutti gli altri Greci, ciò sarà mal fatto, non pure per chi fa resistenza, ma ancora perche meno alcuni di coloro verso i quali m'invio per liberarli, faranno per prestarmi fede e meco congiugnersi. Veramente sarà una cosa indegna, che questa città certo famosa, e avuta per saggia, alla quale prima io son venuto, non ci abbia voluto tor dentro. Nè io posso ritrovare assai giusta ragione di questo fatto, se non forse che vi pare, ch'io vi porti una falsa libertà, o ch'io venga debole ed impotente a difendervi dalla violenza degli Ateniesi, se ci assalteranno. Veramente quando io venni a foccorrere Nisea con questo esercito, ch'io ho ora, gli Ateniesi, benché fossero più, non ebbero ardire di combattere; e non è da credere ch'essi ora debbano mandar qui contra di voi tanta gente, quanto esercito d'armata mandarono a Nisea: Ed io non son venuto in danno, ma per la libertà della Grecia, fatto prima un grandissimo giuramento appresso i magistrati dei Lacedemoni, che tutti quelli ch'io farò loro confederati, faranno per vivere liberi con le leggi loro. Nè per aver voi confederati o per forza o per inganno, ma per contrario, accioche sia-

mo compagni nella guerra a voi ridotti in servitù degli Ateniesi. Per la qual cosa io mi giudico esser degno di non esser sospetto, specialmente prestandovi una inviolabil fede, nè considerato essendo tanto debole che rigettar non possa la forza nemica, se in parte alcuna vi fosse fatta, anzi stimo esser degno che voi vi mettiatè nelle mie mani: E se alcuno privatamente dubitando di qualche cosa teme ch'io non dia la città ad altri, voglio che costui si fidi più di tutti; perciocchè io non vengo a concitar tumulto, nè credo una vera e sicura libertà, se lasciato l'istituto della patria, io metterò in servitù o la plebe ai pochi, o i pochi alla plebe: Perciocchè questo imperio sarebbe più odioso di quello degli Ateniesi, ed a noi Lacedemoni non converrebbe grazia per le nostre fatiche, ma piuttosto lamentanza per onore e gloria, dimostrando che quei difetti per i quali facciamo guerra contra gli Ateniesi, noi medesimi più odiosi gli avessimo in noi, che in coloro i quali non fanno professione di questa virtù. Perciò egli è più brutta cosa a quelli che sono in dignità, acquistare con inganno coperto, che per manifesta violenza, perchè la violenza accade per cagion della potenza la quale la fortuna ha donata, ma l'inganno per l'infidie dell'animo ingiusto. Così noi mettiamo molto avvedimento nelle importanze delle cose grandissime; nè voi dovete torre confermazione maggiore, oltre il giuramento, che quella necessaria opinione che vi danno i fatti, i quali corrispondono alle parole e v'obligano anco a credere trattarsi ora qui dell'util vostro ancora, come poco fa ho detto. Che se proponendovi io queste cose, voi non dimeno negate di non poter compiacermi, e volendovi bene, dimandate di potere stare in riposo senza colpa, e che la libertà non pare a voi che sia senza pericolo, ed essere giusto ch'ella sia offerta a coloro che la possono ricevere, e che nessuno debbe essere costretto contra sua voglia, chiamo in testimonio li Dei ed i vostri patrj semidei, che venendo io per ben vostro, non persuado, e per-

ciò

ciò proverò ruinandovi il territorio, di sforzarvi a far questo, stimandomi non farlo a torto, ma con ragione, e per due necessarie cagioni; una per i Lacedemoni, accioche per vostro amore, se non v'accompagnate con noi, essi non patiscano danno da voi per i danari che voi pagate agli Ateniesi; l'altra per i Greci, accioche per voi non siano impediti a liberarsi dalla servitù; perciocche nè noi avremmo fatto bene a far questo, e noi Lacedemoni non dobbiamo mettere in libertà nessuno contra sua voglia, se non per causa d'alcun pubblico bene, nè aspiriamo alla Signoria, ma piuttosto cerchiamo di cacciarne gli altri, e faremmo ingiuria a molti, se restituendo ad ogni uno le sue ragioni, lasciassimo voi che v'opponete a questo fatto. Perlaqualcosa consigliatevi bene, e sforzatevi ancora d'essere i primi fra i Greci che cerciate la libertà, sì per acquistarvi sempiterna gloria, ed accioche i vostri beni privati non ricevano danno, sì eziandio accioche arrechiate nome onorevolissimo a tutta la città.

Così parlò Brasida. Gli Acanzi molto avendo conteso tra di loro, dando i suffragi in nascoso, parte per le parole di Brasida accomodate a persuadere, parte per tema di perdere i frutti, i più giudicarono che si dovesse ribellare dagli Ateniesi, ed avutone fede con giuramento, ch'egli era stato mandato dai magistrati Lacedemoni avendo prima giurato, che ai confederati che s'avessero seco lui congiunto avrebbe lasciato usar le leggi loro, in questo modo accettarono l'esercito: Non molto dopo Stagirolonia degli Andrij seguì costoro. Furono fatte queste cose in quella estate. Nel principio poi dell'inverno che venne appresso, accioche le facultà dei Beozj dare in man si potessero ad Ippocrate e Demostene, sicome ordinato si era, bisognava che in uno stesso giorno determinato andasse questo coll'Armata a Sifa, ed Ippocrate a Delio, ma per errore nei stabiliti giorni in cui ogn'uno al proprio luogo ritrovar si doveva, avvenne che Demostene essendo prima a Sifa arrivato conducendo seco molti Acarnani e molti confederati di quei contorni, non per tanto potè sortire l'intento suo, state essendo scoperte

le trame sue da Nicomaco uomo Focese Fanoteo ai Lacedemoni, e da questi ai Beozj il tutto fatto palese : Onde da tutte le parti i Beozj portandovi ajuto (giacche non ancora Ippocrate da terra fatto aveva alcun danno) Sifa e Cheronea furono (prima che vi arrivassero gli Ateniesi) occupate da essi, e così coloro che macchinavano tradimenti nelle città saputo avendo questo fallo, non fecero più novità alcuna. Ippocrate sollevato tutto il popolo Ateniese, i cittadini, abitatori e quanti forastieri v'aveva, andò posteriormente a Delio, essendo già ritornati i Beozj da Sifa, e posti gli alloggiamenti, circondò il tempio d' Apolline in Delio di muro in questo modo. Circondarono il tempio e tutto il luogo che gli è d'attorno d'una fossa e d'una muraglia fatta della terra che della fossa cavavano, e di sopra piantarono pali l'uno nell'altro intrecciati, ed oltre a ciò avendo tagliata la vigna che circonda il tempio, fecero ripari, gittandovi dentro pietre e mattoni tolti dalle circonvicine case da molto tempo ruinate, e finalmente cercavano di ridurre le munizioni ad una giusta altezza per qualunque maniera ciò fosse, mettendo in molti luoghi dove faceva bisogno torri di legno, nè vi era parte alcuna che circondata non fosse, nè veruno edificio del luogo sacro all'incontro; perciocche il portico che anticamente v'era, era caduto. Così dunque avendo incominciato detta opera il terzo giorno da che si partirono da casa, il quarto e quinto ancora consumarono fino all'ora del desinare. Avendo poi compito la maggior parte del lavoro, si partì l'esercito allontanandosi di là quasi dieci stadj (a) per ritornarsi a casa, e subito gli armati alla leggera, ch'erano una grandissima moltitudine, si partirono, gli altri poste giù l'armi riposavano. Ippocrate restando non lasciava di metter in ordine la guardia e fornir l'opera che restava da fare circa i ripari. In questi giorni i Beozj si mettevano insieme in Tanagra, e poiche vi si furono adunati da tutte le città ed ebbero conosciuto che gli Ateniesi erano andati a casa, gli altri magistrati dei Beozj, i quali sono undici, disconfortavano la guerra, perche l'inimico non era più dentro alla Beozia, anzi gli Ateniesi erano nei confini d'Oropia quando posero giù l'armi. Ma Pagonda Tebano figliuolo d'Eolado, uno

Affedio di Dello.

Pagonda.

[a] Un miglio ed un quarto Italiano.

Ariantide

dei magistrati, con Ariantide figliuolo di Lisimachide, il quale teneva allora l'imperio, desideroso d'attaccare la battaglia in quel luogo, perche giudicava ch'ei fosse il meglio arrischiarsi, confortando le squadre d'una in una, che non lasciassero l'armi, persuase ai Beozj, ch'andassero contra gli Ateniesi ed attaccassero il fatto d'arme, con queste parole.

Efortazione di Pagonda ai soldati della Beozia.

Egli era molto conveniente, Signori Beozj, che non venisse nell'animo ad alcuno di voi ch' in magistrato siete, di pensare ch'ei non fosse ragionevole combatter contra gli Ateniesi, non ritrovandoli nel territorio nostro; conciossiache avendo essi fabbricate fortezze nella Beozia, e partendosi dei luoghi circonvicini, essendo per molestarla, egli dubbio non sia, ch'eglino non siano per ruinarci, e che in ogni luogo dove si ritroveranno, siano da esser tenuti per nemici, perche dovunque sono venuti hanno fatte cose da nemici. Che s'egli ad alcuno è paruto che molto più sicuro sia il non combattere, muti sentenza; percioche a coloro i quali, possedendo il loro proprio per ingordigia di posseder molto più, l'altrui asfagliano, aver non dobbiamo l'istesso risguardo e rispetto che s'avrebbe a chi semplicemente il territorio altrui avesse occupato. E se vostro proprio istituto è il difendervi dall'inimico esercito e nel proprio paese e nel circonvicino, tanto più vi dovete difendere dagli Ateniesi che sono finittimi. Perche in questa maniera difende benissimo ciascuna città la libertà sua, quando fa resistenza al vicino. Ed oltre a ciò che ho detto, in che modo non è egli conveniente sottomettersi ad ogni estremo pericolo contra coloro i quali si sforzano di porre in servitù non solamente i vicini ma eziandio quei che sono lontani, avendo massimamente innanzi l'esempio di quei di Eubea posta oltre il mare, e della maggior parte della Grecia, vedendo in che maniera è loro soggetta, e considerando come gli altri vicini contrastano per difendere i confini del territorio loro. Ma se noi saremo da essi vinti, non avremo termine alcuno, anzi ogni cosa resterà confusa; percioche venendo-

Negro-ponte.

ci contra, otterranno le cose nostre per forza, e con tanto maggior pericolo, quando gli abbiamo più vicini degli altri. E quelli i quali con audacia possente assagliano i vicini (si come fanno ora gli Ateniesi) sogliono con più sicurezza assalire chi si sta riposato e nel proprio territorio si difende, e con minor audacia colui aspettare il quale vada loro contra fuori dei confini, e se l'occasione è data, primiero incominci la guerra. Del che abbiamo contra questi stessi l'esempio, percioche avendoli noi vinti a Cheronea, quando per le sedizioni ottenevano il nostro paese, noi allora grandissimamente per fino a questo tempo assicurammo la Beozia. Delle quali cose ricordandoci noi al presente, quelli che di quel tempo sono sforzare si debbono d'esser tali, quali furono allora, e quei che più giovani sono e nati di quei generosi padri, di non degenerare dalle virtù di quelli, confidandoci nell'Iddio, il cui tempio costoro abitano, avendolo ingiustamente circondato di muro, e similmente vedendo che i sacrificj danno buona speranza a noi che sacrificiamo. Bisogna adunque andare contra costoro, e dimostrar loro, che s'essi ottengono quelle cose le quali desiderano, nasce perche assagliano chi non si difende; ma che non sono per partirsi senza contrasto da coloro, il cui paterno istituto liberò sempre con l'armi in mano il proprio paese, nè contra ragione si fece mai soggetto l'altrui.

Avendo Pagonda esortati con queste parole i Beozj, li persuase andare contra gli Ateniesi, e subito mosso il campo condusse fuori l'esercito, essendo già presso a sera. E perchè si fu avvicinato all'inimico, fermossi in un certo luogo, dove essendo di mezzo un colle non si potevano vedere l'un l'altro, ed ordinò i suoi, e gli apparecchiò come per combattere. Ippocrate il quale era intorno a Delio, poichè gli fu detto che i Beozj gli venivano incontra, mandò all'esercito comandandogli che si mettesero in ordine, e non molto dopo vi andò in persona, lasciati quasi trecento cavalli intorno a Delio, sì alla guardia del luogo, s'alcun lo avesse assalito, come perchè aspettava l'occasione che intervenissero alla battaglia, assalendo i Beozj al-

le spalle; ma i Beozj ordinati avendo chi li rigettasse, e disposte tutte l'altre cose, avendo passato il colle apparvero con l'armi in mano ed apparecchiati nel modo ch'erano per combattere circa sette mila armati, ed alla leggera più che dieci mila, mille cavalli, e cinquecento con gli scudi. I Tebani coi compagni tenevano il destro lato: Erano in mezzo gli Aliarzi, i Coronei, ed i Copesi ed altri abitatori intorno alla palude; nel sinistro lato erano i Tespiesi, i Tanagrei e gli Orcomeni: Nell'uno e l'altro lato erano i cavalli e gli armati alla leggera. I Tebani distribuirono i loro soldati in fila a venticinque per venticinque; gli altri, come avvenne ad ogn'uno. A questo modo furono apparecchiati e messi in ordine i Beozj. La battaglia degli Ateniesi eguale all'inimica di armati, si mise in ordinanza a otto a otto, i cavalli erano nell'uno e nell'altro lato. Non v'erano armati alla leggera, nè nel campo; neppure nella città; perciocchè quelli ch'erano usciti insieme all'impresa, furono di più delli nemici, e molti li seguirono senz'armi, siccome esercito misto di forestieri e cittadini, i quali tosto che incominciarono andare a casa, ve ne rimasero pochi: Ma essendo già l'una e l'altra parte in ordine per affrontarsi, andando da loro Ippocrate Capitano esortò l'esercito degli Ateniesi con queste parole.

Efort.
zone d'
Ippocrate
ai soldati
Ateniesi.

Certo breve conforto è di bisogno, o Ateniesi, appreso agli uomini valorosi, ed è meglio ridurre alla memoria, che esortare. Ma non venga in animo a nessun di noi, ch'egli non sia cosa conveniente mettersi a sì gran pericolo nella terra altrui quasiché non si tratti delle cose nostre; perciocchè la battaglia farà nel paese di costoro per il nostro, nella quale se vinceremo, mai non ci assalteranno quei della Morca privi della cavalleria di costoro. Ora acquistando voi questa terra in una battaglia, molto più liberate la vostra. Andategli dunque contra, come è cosa degna della patria; la quale ciascuno di voi si vanta aver la principale fra le Greche, e dei vostri maggiori, i quali essendo lor Capitano Mironida, vinti costoro appresso Enosita, ottennero una volta la Beozia.

Con

Con queste parole esortandogli Ippocrate era giunto fino al mezzo dell' esercito , e non era ancora andato dalla maggior parte , quando i Beozj esortati anch'essi da Pagonda , avendo brevemente cantato il Peana , vennero con furia giù del colle , e dall'altra parte gli Ateniesi contra essi , e si azzuffarono correndo , non venendo però ancora alle mani gli ultimi , ma nondimeno pativano il medesimo , perciocche i rivi gli interrompevano . Gli altri con gagliarda battaglia ributtandosi con gli scudi , stavano alle frontiere . Fu il sinistro lato dei Beozj , vicino al mezzo , vinto dagli Ateniesi i quali andavano innanzi per diritto contra gli altri e specialmente perseguitando i Tespiesi ; perciocche cedendo coloro che s'erano posti a lato di questi , e però essendo circondati in luogo stretto , erano ammazzati quei Tespiesi quali difendendosi erano venuti alle mani , ed erano feriti alcuni Ateniesi i quali travagliati in serrar l'inimico , mentre che non si conoscevano , s' ammazzavano l' uno con l' altro . Dunque da questa parte furono vinti i Beozj e fuggirono a quella che combatteva . Nel destro lato dove erano i Tebani furono vinti gli Ateniesi i quali essi avendoli prima cacciati , a poco a poco li perseguitavano ; ed avvenne , che due squadre dei cavalli mandati da Pagonda , essendo in pericolo il loro sinistro lato , circondato di nascosto il colle , subito si appresentarono e spaventarono il lato degli Ateniesi che vinceva , pensando che venisse un altro esercito . In questo modo adunque essendo affretto e da questi e dai Tebani che li perseguitavano , tutto l'esercito degli Ateniesi si mise in fuga , andando alcuni a Delio ed al mare , altri in Oropo , altri al monte Parnete , alcuni altri dove li portava qualche speranza di salute , i quali i Beozj seguitando , ammazzavano , e specialmente i cavalli dei Locri i quali erano venuti in ajuto ; ma essendo ormai l'esercito volto a fuggire per la venuta della notte la moltitudine dei fuggitivi si salvò più facilmente . Il giorno seguente coloro che in Oropo e in Delio si ritrovavano , lasciatavi guardia (perciocche avevano ancora quei luoghi) si ricoverarono a casa per mare , ed i Beozj drizzarono un trofeo , e tolti i corpi morti dei suoi ; e spogliati quei delli nemici , e lasciatovi guardia ,

Battaglia
dei Beozj
e degli A-
Ateniesi .

Fuga de-
gli Ate-
niesi .

Trofeo
dei Beozj .

dia, ritornarono in Tanagra, insidiando a Delio, quasi per doverlo assalire: E andando l'Araldo degli Ateniesi a domandare i morti, gli venne incontra l'Araldo dei Beozj, il quale avendolo fatto tornare indietro gli disse che non avrebbe fatto veruna cosa se prima egli non fosse ritornato. Essendo costui andato avanti agli Ateniesi, fece l'ambasciata dei Beozj, cioè che male avevano fatto, violando gl'istituti dei Greci, nei quali è ordinato che quei ch'assaltano le terre altrui, non debbano toccare i tempj che vi sono, ma che gli Ateniesi avevano circondato Delio di muro, l'abitavano e tutte le cose facevano in quel tempio, le quali gli uomini fanno in luogo profano, ch'essi si servivano dell'acqua in altro uso, la quale eglino non potevano toccare se non a lavarsi le mani al sacrificio: E però i Beozj parte a suo nome, e parte di Dio, invocando gl'Iddj partecipi dei tempj loro ed Appolline, comandavano loro che si partissero del tempio, portando seco le cose sue. Avendo detto queste cose l'Araldo, gli Ateniesi mandato il loro Araldo ai Beozj, dissero di non avere alcuna cosa fatta contra il tempio, e che per l'avvenire di voler suo non erano per fare: Perche da principio essi non erano venuti per questo effetto, ma piuttosto per cacciar coloro che ad essi facevano ingiuria; e che appresso ai Greci era una legge che coloro che avevano l'imperio di ciascun paese o grande o piccolo, i tempj fossero anco suoi, dove con le medesime cerimonie s'avessero a fare i sacrificj che prima s'usavano, in quanto far si potesse. Perche i Beozj, e molti altri ch'alcuna terra abitano cacciatine gli abitatori per forza, occupando i tempj che prima erano altrui, li possedevano per suoi, e che s'essi fossero rimasi superiori ed insignoriti della lor terra, la medesima ragione avrebbero avuta: Ch'allora in quella parte dove erano, volentieri stavano, e come cosa loro non se ne volevano partire: Che avevano ancora mosso l'acqua per necessità, nè se ne avevano servito in vituperio, ma per vendicarsi di coloro ch'erano scorsi nella terra sua, erano stati costretti ad usarla. Tutte le cose esser lecite in guerra, e che quelli ch'erano colti in qualche avversità avevano appresso a Dio lecita scusa; perche gli altari sono rifugio ai delitti non volontarj, e che iniquità si chiamava di coloro che per nessuna necessità sono cattivi, non di coloro che

per le disgrazie tentano alcuna cosa . Anzi ch'essi molto più crudelmente facevano , i quali giudicavano esser degno che i morti fossero restituiti per i Tempj , che coloro i quali contra lor voglia prendono le cose che si convengono ai Tempj . Comandavano però all' Araldo che loro dichiarasse , ch'essi non si erano per partire del territorio dei Beozj , perocchè più non erano in quello avendolo ottenuto con la lancia , ma per usanza della patria domandavano loro di potere levare i morti suoi . I Beozj risposero , che s'essi erano in Beozia , partendo del suo paese portassero le cose sue , ma se in terra loro , ch'essi sapevano molto ben quel che avevano da fare , stimando Oropia dov'era loro accaduto morire (attaccata la battaglia nei confini di quella) essere degli Ateniesi , ma che però contro lor voglia non potranno mai portarli via . E ch'essi non erano obbligati a restituirli , ma partendo del suo paese , potevano avere le cose che domandavano . L' Araldo degli Ateniesi avendo udito questo , partì senza far cosa alcuna . Allora i Beozj avendo chiamato dal golfo Meliaco arcieri ed uomini colle frombe , e due mila Corintj armati i quali erano venuti in ajuto dopo la battaglia , e quei della Morea presidiarj , i quali erano usciti da Nisea insieme coi Megaresi , misero il campo a Delio ed assaltarono i ripari , e cercarono di superarli in molti modi e principalmente appressando una macchina di tal forte , per la qual fu preso il luogo . Avendo tagliato in due parti una antenna grande tutta la cavarono , e di nuovo come una piva l'attaccarono insieme , e nella cima di quella appressero una caldaia con le catene , con un becco di ferro piegato sopra quella , il quale procedeva dall'antenna col suo legno in gran parte ferrato . Questa macchina menatala lungo spazio con le carra , l'appressarono alle mura da quella parte dove erano più fabbricate di fermenti e di legni . Poich'ella fu appressata , avendo attaccati dei folli grandi a quel capo dell'antenna che guardava verso loro , le diedero fiato , il qual fiato gagliardamente cacciato per il foro dell'antenna si ben commessa che esalar non poteva , si portava a dirittura nella caldaia , dove erano dentro brazie , solfo e pece e levò una gran

fiam-

Macchina
da batte-
ria .

fiamma, ed abbruggiò il muro di modo, che non fermandosi alcuno sopra quello, ma dandosi tutti a fuggire, furono per questa via presi i ripari. Di quelli ch'erano alla guardia, alcuni ne morirono, dugento ne furono presi, l'altra moltitudine montata in nave si ricoverò a casa. Pigliato Delio diecisette giorni dopo la battaglia, l'Araldo degli Ateniesi non sapendo cosa alcuna di quel che s'era fatto, non molto dopo essendo venuto un'altra volta per conto dei morti, i Beozj li restituirono non rispondendogli più quelle medesime parole. Morirono nella battaglia dei Beozj poco meno che cinquecento, e degli Ateniesi col Capitano Ippocrate poco meno di mille, oltre un gran numero d'armati alla leggera e di saccomani. Dopo questa battaglia Demostene poiche navigando a Sisa non gli successe il trattato, avendo in quella armata da quattrocento armati degli Acarnani, degli Agrei e degli Ateniesi smontò nel territorio Sicionio; e prima ch'arrivassero tutte le navi i Sicionj venendo a difendere le cose sue, misero in fuga quelli ch'erano smontati perseguedoli fino alle navi alcuni n'ammazzarono, altri ne presero vivi, e drizzato un trofeo restituirono i morti ai suoi sotto i patti. In quei giorni che successe il fatto a Delio Sitalse Re degli Odrisi passò di questa vita, vinto in battaglia dai Triballi ai quali egli aveva mosso guerra. Al quale successe (nel regno degli Odrisi e nel rimanente della Tracia ch'egli signoreggiava) Seute figliuolo di Sparadoco, nipote d'esso. Nel medesimo inverno Brasida con quei confederati che egli aveva in Tracia mosse guerra ad Amfipoli colonia degli Ateniesi presso il fiume Strimone. Questo luogo dove ora è posta la città, il primo che lo tentò d'abitare fu Aristagora Mileso fuggendo dal Re Dario, ma ne fu cacciato dagli Edoni. Gli Ateniesi dopo trentadue anni vi mandarono dieci mila abitatori, parte dei suoi, parte di qualunque altro volesse, i quali furono ammazzati dai Traci appresso Drabesco; e di nuovo gli Ateniesi passati ventinove anni ritornativi con Agnone figliuolo di Nicia Capo degli abitatori, cacciatine gli Edoni edificarono questo luogo il quale prima si domandava le nove vie. Essi vennero di Eione, la quale essi avevano come merca-

to marittimo nella bocca del fiume, lontana venticinque stadi da quella città che vi è ora, la quale Agone perciò volse domandare Amfipoli, perchè era cinta dal fiume Strimone che d'ogni intorno scorreva; e tirato un muro lungo dall'una parte del fiume all'altra costruì una colonia d'una bella prospettiva verso il mare e Terraferma. Andato adunque Brasida di Arni del territorio Calcidese coll'esercito contra questa città, circa il tramontar del sole giunse in Aulone e Bromisco, dove la palude Bolda entra in mare, ed avendo cenato s'avviò la notte. Era d'inverno e nevicava alquanto, e perciò egli più volentieri faceva viaggio, volendo andar di nascosto da quei ch'erano in Amfipoli, eccetto i consapevoli, perchè vi erano in parte alcuni Argily i quali sono coloni degli Andry, che v'avevano abitazione come alcuni altri partecipi di questa cosa, parte persuasi da Perdicca e parte dai Calcidesi, e specialmente gli Argily che abitavano appresso, sempre sospetti agli Ateniesi ed insidianti al luogo. Costoro quando fu tempo e fu giunto Brasida, essendosi già prima condenuiti di dargli la città coi suoi che governavano gli ufficj della Repubblica, lo tolsero allora dentro della terra, e la medesima notte ribellandosi agli Ateniesi, menarono l'esercito di là dal ponte del fiume dove la città è lontana da esso più di quello sia una ripa dall'altra, nè cinta era ancora di muro come è oggidì; e Brasida facilmente cacciandone per forza una certa guardia che v'era posta, parte per il trattato e parte per il cattivo tempo, ed avendo dato l'assalto alla sprovvista, passò il ponte, e subito si fu insignorito di quelle cose ch'erano degli Amfipolitani, i quali abitavano fuori della terra, per tutto il territorio. Per questo subito suo passaggio fatto alla sprovvista contra quei ch'erano nella città, e presi molti di quei ch'erano di fuori, altri fuggendo nella città, gli Amfipolitani maggiormente erano in tumulto, e specialmente avendo sospetto l'un dell'altro. Fu creduto (come si dice) che se Brasida avesse voluto rivolgere i suoi piuttosto alla preda che alla città, ch'egli era per perderla. Ora facendo ivi gli alloggiamenti, l'esercito, scorse a rubare le cose ch'erano fuori della città, nondimeno stette quieto nè continuò la sua impresa non succedendoli cosa alcuna,

Aulone.
Bromisco.
Bolda palude.

Tucidide.
Capitano.

na, per quei ch'erano di dentro, com' egli sperava: Magli av-
versarij avanzando di moltitudine i consapevoli del trattato, co-
sicche impedivano che non fossero aperte le porte mandarono Am-
basciatori con Eucleo Capitano degli Ateniesi posto alla loro guar-
dia da Tucidide figliuolo d' Oloro che scrisse queste guerre, il qua-
le era l' altro Capitano in Tracia, ch'era intorno a Taso la qua-
le è Isola, colonia dei Parj lontana da Amfipoli la navigazio-
ne quasi di mezzo dì, chiedendo ch' egli venisse a loro soccorrere.
La qual cosa tosto ch' egli intese, si partì con sette navi che per
avventura vi si trovavano, volendo egli specialmente anticipare
prima che Amfipoli si arrendesse, quando che nò, occupare
Eiona. In questo mezzo Brasida temendo il soccorso delle navi da
Taso, e perche egli udiva ancora che Tucidide era padrone di
tutte le miniere dell' oro in tutta la Tracia d' intorno, e ch' egli
poteva molto per ricchezze da se stesso appresso ai principali di
Terraferma, si sforzava (s' avesse potuto) di prendere prima la
città, accioche s' egli venisse, la plebe Amfipolitana sperando ch'
egli fosse per difendere la città e con l' armata e con gli ajuti
dei confederati ragunati della Tracia, non volesse più arrender-
si; e così venne ad una convenzione ragionevole, fatto publicar
questo editto per il trombetta, ch' ogni Amfipolitano ed Ateniese
ch' era dentro della città che volesse essere eguale nel governo re-
stasse nella città, cbi non voleva potesse partirsi, portandone le sue
facoltà, in termine di cinque giorni. Udito questo, molti mu-
tarono parere, specialmente essendo governata la Repubblica per
pochi Ateniesi. Gli altri essendo per la maggior parte mescolata-
mente parenti di quei ch' erano stati presi di fuori, stimavano per
paura che l' editto fosse ragionevole. Gli Ateniesi volentieri ne us-
civano, perche pensando di non essere in egual pericolo ch' erano gli
altri, e tanto più perche non aspettavano veloce soccorso. L' al-
tra moltitudine, perche non era privata della giusta amministra-
zione della città, e contra l' opinione sua era liberata dal peri-
colo, acconsentirono. Affermando dunque alla scoperta quei che
gia la cosa trattavano con Brasida che l' editto era giusto, veg-
gendo ancora che' l' volgo aveva mutata opinione e non prestava
più obbedienza a colui che v' era Capitano per gli Ateniesi, fu

Brasida
ha Amfi-
poll.

accettata la condizione e concluso l'accordo; ed a questo modo diedero la città. Il medesimo giorno circa la sera Tucidide arrivò con le navi in Eione, ottenendo di già Brasida Amfipoli, ed egli prese di notte Eione la quale sarebbe stata occupata nell'aurora, se le navi non fossero venute tosto in soccorso. Dopo questo Tucidide ordinò le cose in Eione, acciò che se Brasida subito l'avesse assalita si potesse difendere, e per l'avvenire ancora fosse in stato di sicurezza, ricevuto avendo dentro quelli i quali o per l'antiche confederazioni o per li nuovi patti vollero dai luoghi di Terraferma ivi trapassare. Ma Brasida incontante andò con molti navilj giù per il fiume in Eione, se per ventura occupato il promontorio che sporge in fuori della mura, avesse potuto insignorirsi della foce del fiume, ed avendo ancora tentato Eione per terra, fu parimente rigettato da ogni parte, e per questo ritornò ad ordinare le cose d' Amfipoli, ed a lui si ribellò Mircinio città Edonica, ammazato Pittaco Re degli Edoni dai figliuoli e dalla moglie di Goasse chiamata Braure. E non molto da poi Gapseto ed Esima, le quali sen colonie dei Tasy, similmente si ribellarono, Perdicca ajutandoli, il quale subito giunse dopo la presa d' Amfipoli.

Mircinio.
Pittaco.
Re.
Gapseto.
Esima.

Gli Ateniesi perduta Amfipoli, avevano una gran paura, e specialmente perche questa città era molto utile, e per la rendita della materia che se ne cava per fabbricare navi, e dei danari, e perche i Lacedemoni avevano il passo contra i loro confederati, menandogli i Tessali fino a Strimone, i quali se non avevano il ponte (per la gran palude del fiume) nei luoghi di sopra, non potevano andare colle galee, facendo gli Ateniesi la guardia ad Eione. Allora gli Ateniesi giudicando queste cose esser facili, temevano che i confederati non si ribellassero: Perciò che Brasida mostrandosi nell'altre cose modesto, nel parlamento ancora in ogni luogo dimostrava essere stato mandato per liberare la Grecia, la qual cosa udendo le città sudite degli Ateniesi, e ch' Amfipoli era stata presa da lui, e quanto egli si portava umanamente, erano grandissimamente incitati a cose nuove, e mandandogli messi di nascosto, ciascuno per sè lo domandava volendo essere il primo che se gli ar-

Affezione
dei Greci
verso Bra-
sida.

rendesse, siccome quei che pensavano che non fosse tanto da temere degli Ateniesi, stimando la loro potenza ridotta al fine, come falso dipoi essere apparì, giudicando piuttosto con una cieca affezione, che con sicura provvidenza; perocchè sono avezzì gli uomini ciò che molto desiderano ammettere con una speranza inconsiderata, e quel che non bramano rigettarlo con una pertinacia suprema. S' accresceva loro oltre di questo una confidenza, che nessuno li dovesse venire a molestare, avendo inteso la nuova rotta che gli Ateniesi avevano ricevuto in Beozia: Allettandoli ancora Brasida (nè dicendo il vero) che gli Ateniesi non avevano avuto ardire di venire seco alle mani (avendo egli con lui solo il suo esercito) appresso Nisea: E però sopra tutte le cose di presente si davano piacere, e perchè allora la prima volta i Lacedemoni avevano deliberato tentare quei luoghi, essi erano apparecchiati ajutarli con ogni modo. Le quali cose intendendo gli Ateniesi, mandarono guardie nelle città, come far poterono in tempo breve e d'inverno, e Brasida avendo domandato che gli fosse mandato esercito da Lacedemone, s' apparecchiava far delle navi appresso a Strimone. Ma queste cose non gli furono concesse dai Lacedemoni, parte per invidia dei primi, e parte perchè piuttosto volevano ricoverare i suoi prigionieri dell' Isola, e finire la guerra.

Monte
fanto.

Nel medesimo inverno i Mezaresi spianarono fino a terra le mura lunghe, le quali gli Ateniesi avevano tenuto di loro, e Brasida dopo presa Anfipoli menò l'esercito dei confederati ch' egli aveva contra un luogo chiamato Aste, il quale dalla fossa regia sporge in dentro, e dal quale Atomonte altissimo è terminato al mare Egeo: Dove si contengono le città Sane colonia degli Andri appresso la fossa verso il mare che guarda Eubea e Tisso e Cleona ed Acrotco ed Olofisso e Dio, le quali sono abitate da genti diverse, dai Barbari di due lingue, e da alquanti Calcidesi, ma specialmente dai Pelasgici Tirreni i quali alcuna volta abitarono Lenno ed Atene, abitando ancora in pochi casali i Bisaltici, i Crestonici e gli Edoni. Molte di queste si diedero a Brasida, ma perchè Sane e Dio fecero resistenza, Brasida che s'era accampato in quel luogo

luogo, saccheggiò il paese loro. E non volendolo ubbidire, mosse di subito il campo contra Torona Calcidica la quale gli Ateniesi tenevano, sollecitato da certi pochi ch'erano apparecchiati dargli la città nelle mani: E partiti la notte già presso l'alba, si fermò con l'esercito al tempio di Castore e Polluce, il quale è lontano dalla città quasi tre stadj, non sapendone cosa alcuna gli Ateniesi che v'erano in guardia, nè gli altri Toronei, eccetto quelli che s'erano convenuti con lui e sapevano ch'egli aveva da venire, ed alcuni pochi di quelli ch'erano andati a ritrovarlo nascosamente, ed aspettavano la sua venuta. L quali poiche intesero ch'egli era giunto, chiamarono a sè sette uomini armati solamente dei pugnali; perciocche tanti a punto di venti ai quali era stata data l'impresa, non ebbero paura d'entrar col Capitano Lisistrato Olintio. Costoro entrati dentro per un muro che guardava verso il mare, e saliti di nascosto in una altissima rocca della città posta verso il colle, ammazzarono la guardia ed apersero una porticella verso Canastreo. Brasida essendo passato un poco innanzi con tutto l'esercito, stava quieto, avendo mandato innanzi cento armati cogli scudi, i quali fossero i primi ad entrar dentro quando veruna porta fosse stata aperta e fosse dato il segno ch'era posto tra loro. Costoro, la gran tardanza dei Toronei apportando loro gran meraviglia, a poco a poco s'appressavano alla città. Ma quei Toronei i quali s'apparecchiavano con quei ch'erano entrati, poiche la porticella fu da loro rotta e le porte appressò la piazza furono aperte, rotto il catenaccio, primieramente avendo menati alcuni d'attorno, li fecero entrare per la porticella, accioche di dietro e dall'uno e l'altro lato subito spaventassero quei ch'erano nella città nè sapevano cosa verana. Poi alzarono il fuoco, segno posto fra loro, e per le porte della piazza tolsero dentro gli altri cogli scudi. Brasida veduto il segno, eccitati i suoi corse velocemente gridando e mettendo paura a quei ch'erano dentro, alcuni dei quali subito inciamparono nelle porte, altri nelle travi quadrate le quali erano poste innanzi al muro caduto che si rifaceva, per innalzare i sassi con esse. Brasida adunque, subito con la moltitudine si ri-

Lisistrato

Canastreo

volse ad andare ai luoghi più alti della città, volendola in tutto occupare dall'alto per tenere i cittadini obbligati al suo partito. L'altra moltitudine si sparse quà e là. In questa presa della città la maggior parte che non ne sapeva cosa alcuna era sottosopra; Coloro ch'erano stati partecipi, ed ai quali piaceva la cosa, subito s'accompagnarono con quei ch'entrarono dentro. Ma degli Ateniesi (perciocche ve n'erano da cinquanta armati che dormivano in piazza) tosto che sentirono, alcuni pochi furono ammazzati che nelle mani loro s'incontrarono, gli altri scampando col fuggire, parte per terra, parte a due navi che facevano la guardia, si salvarono a Lecito guardia ch'essi tenevano, occupata avendo la rocca della città marittima, posta nello stretto, colli quali ancora si fuggirono tutti i Toronei ch'erano amici loro. Fatto giorno e presa la città del tutto, Brasida per un trombetta pubblicò a quei Toronei ch'erano fuggiti cogli Ateniesi, che ciascuno che voleva ritornare potesse sicuramente venire a casa sua e godere gli ufficj della città: Agli Ateniesi avendo mandato un Araldo, comandò che uscissero di Lecito, sicome quello ch'era dei Calcidesi, data loro fede in questo ch'essi e le roba loro sarebbero state salve. Essi gli fecero intendere che non volevano abbandonare il luogo, nondimeno domandavano che fosse loro fatta tregua per un giorno a torre i morti. Costui gli concesse loro due giorni, nei quali anch'egli fortificò gli edificj vicini, e gli Ateniesi le cose sue. Appresso avendo chiamato i Toronei a parlamento, parlò loro in quel modo che parlato aveva in Acanto: Non esser giusto ch'egli si pensasse, che quegli i quali s'avevano convenuti seco di dargli la città fossero ribaldi o traditori tenuti, come quei che non persuasi da danari questo avevano fatto, nè per conto di servitù, ma per la libertà e per il ben pubblico, o che quelli i quali non erano stati partecipi di questa cosa, non dovessero ottenere il medesimo: Perciocche esso non era venuto a ruinar la città nè alcun privato, e che per questo aveva fatto l'editto a quei ch'erano fuggiti dagli Ateniesi, che perciò non gli stimava peggiori per l'amicizia che avessero avuto cogli Ateniesi, e che loro non sarebbe paruta da meno l'amici-

Toronei
presa.

zia dei Lacedemoni, quando l'aveſſero provata, ma tanto più ſarebbero ſtati inclinati a voler loro bene, quanto eſſi erano per dovere eſſer più giuſti, e che ora per non averli mai ſperimentati ſi ſpaventavano, ma non coſi farebbero dipoi, perche dall'eſperimentata fede loro rimarrebbero convinti. Ch'eſſo li confortava tutti a prepararſi ad eſſer loro fedeli confederati, e che ſe per l'avvenire aveſſero peccato, ſarebbero coipevoli, perciocche per lo paſſato non erano ſtati ingiuſti, ma piuttosto coloro ai quali come più potenti avevano ubbidito, e che ſe in alcuna coſa gli erano ſtati contrarj, che però loro voleva perdonare. Con queſte parole li confortava. Toſto che fu paſſato il tempo della tregua aſſaltò Lecito. Gli Atenieſi ſi difendevano dal muro debole e dalle caſe ch'avevano i merli, e per un giorno fecero reſiſtenza. Il dì ſeguente volendo l'inimico appreſarvi la macchina, dalla quale ſi gittava fuoco nei ripari di legno, oppoſero una torre di legno la quale penſavano che doveſſe ricevere la macchina nemica, ſopra un'edificio a quella parte dove già s'incamminava l'eſercito, e che più facilmente eſſer potevano i ripari ſuperati. Quivi portarono molte anfore d'acqua ed urne e ſaſſi grandi, e molte perſone vi aſcoſero. Ma l'edificio pel carico maggiore che non poteva portare, ſubito ruinò, e fatto un grande ſtrepito, maggior dolore che paura miſe a quegli Atenieſi i quali ſtavano a vedere dappreſſo; ma quelli ch'erano lontani, e ſpecialmente tutti i più rimoti, penſando che la terra foſſe preſa da queſto lato, ſi diedero a fuggire verſo il mare e verſo le navi, i quali poiche Braſida vide ch'avevano abbandonati i ripari, e ciò ch'era accaduto, aſſaltandola coll'eſercito preſe la terra e quanti ne trovò dentro, tutti ammazzò. A queſto modo gli Atenieſi abbandonato il luogo, ſi ricoverarono con le navi in Pallene. Aveva Braſida per voce del trombeta fatto gridare, quando fu per dar l'aſſalto a Lecito, ch'egli avrebbe dato trenta mine d'argento al primo che foſſe montato ſul muro. Ma avendo giudicato che non per opera umana ma per altra via queſta eſpugnazione era ſtata, donò quei danari a Minerva (perciocche ivi è il tempio di quella Dea) e poich'egli ebbe ruinato Lecito, lo riparò tutto dai

Lecito è
preſa.

fon-

Principio
dell'anno
nuovo.

fondamenti e glielo dedicò. Consumò l'avanzo del verno, parte stabilendo i luoghi ch'egli aveva, e parte insidiando agli altrui; finito il qual verno compì l'anno ottavo della guerra. Subito entrando la primavera della seguente state i Lacedemoni e gli Ateniesi fecero tregua per un'anno, perche gli Ateniesi giudicavano che Brasida non avrebbe più tirato a ribellione i loro, prima che si fossero rifatti nella quiete, e per fare ancora convenzione più lunga, se loro fosse tornato bene. I Lacedemoni pensando, gli Ateniesi temere queste cose (sicome temevano) e che fatta intermissione ai mali ed alle fatiche, essi sarebbero stati più volonterosi a trattare della reconciliazione, e restituiti i prigionieri a far patti in più lungo tempo: Perciò che molto stimavano il ricoverare i suoi, e tanto più, quanto Brasida era felice nelle cose della guerra, e andando più oltre a maggior cose, ed essendo essi egualmente per combattere erano per perdere quegli uomini, e per mettersi a pericolo contra gli Ateniesi e forse vincerli. Fu fatta adunque la tregua fra essi ed i confederati in questo modo.

Noi primieramente per quanto si appartiene al tempio ed all'Oracolo d'Apolline Pitio, vogliamo che sia lecito a chi vorrà, configliarsi senza inganno e sicuramente, ciascuno all'usanza della patria sua.

Questo fu confermato dai Lacedemoni e dai confederati che presenti si ritrovavano, e dissero che a potere loro si sforzerebbero di persuadere il medesimo ai Beozj ed ai Focesi, mandando loro un' Araldo.

Vogliamo dipoi circa i danari dell'Iddio fare ogni diligenza di ritrovare i colpevoli, e rettamente con giustizia punirli secondo le leggi della patria, noi e voi e tutti gli altri che vorranno vivere secondo gli statuti della patria. Ed a ciò vollero i Lacedemoni ed i confederati loro (facendosi la tregua) convenirsi cogli Ateniesi, e che gli uni e gli altri si contentassero di stare dentro ai loro termini, tenendo ciò che allora possedevano, e che il termine dei Lacedemoni sia Corifasio e fra Brufrade e Tomco; e quel degli Ateniesi Citera, nè si possano confe-

dera-

derare insieme con alcuno di noi, nè noi con essi, nè essi con noi pratica alcuna aver mai possano.

E che quegli i quali sono in Nisea ed in Mionia, non passino la strada che va da Pilo a Nisea ed al Tempio di Nettunno, e dal detto Tempio di Nettunno al ponte che va verso Minoa.

Che i Megaresi ed i confederati non passino questa via ed abbiano l' Isola che gli Ateniesi presero, e che, nè questi nè quegli abbiano di quà o di là commercio alcuno: E che possano valersi di tutte le cose che ora hanno in Troezene, e di tutte quelle delle quali cogli Ateniesi convenuti si sono: E servir si possano del mare in ogni luogo, e andare dove piacerà loro, o nel paese di loro stessi o dei loro confederati, e che i Lacedemoni ed i loro confederati non possano navigare con navi non lunghe, ma con ogni altro naviglio da remi, la valuta del cui carico non passi cinquecento talenti.

Trenta
mila du-
cati.

E che la tregua s'intenda per l' Araldo, per gli Ambasciatori, e per quanti piacerà loro, che anderanno o torneranno, per mare o per terra, nella Morea o in Atene, per conto di licenziare la guerra e terminare le differenze: E che in questo mentre non si possa dar ricetto a chi fuggirà, servo o libero ch'egli si sia, nè da voi nè da noi.

E che dobbiate amministrare giustizia richiedendola noi, e noi a voi secondo gli statuti antichi nel litigare, e le differenze sieno terminate nel giudizio senza guerra.

Queste cose piacquerò ai Lacedemoni ed ai confederati.

E se cosa veruna vi parrà più onesta o più giusta, andando in Lacedemone, fattela conoscere e datecene avviso, perciocchè nè noi nè i nostri confederati siamo per rifiutare cosa che sia giusta ed onesta. Quei ch'anderanno abbiano un' ampia ed assoluta facoltà di componer l'affare siccome loro piacerà, in quella guisa appunto che comandate che noi facciamo.

E la tregua durerà per un' anno intero.

Tali

Pritane e-
ra come
Consolo o
Tribuno.
del Popo-
lo.

Tali cose furono grate al popolo. Era Pritane in quel tempo Acamante, Fonippo fu rogato. Niciade sourastante, La- chete recitò :

Il che apporti felice successo agli Ateniesi circa il fare tal tregua, siccome i Lacedemoni ed i confederati loro la concedono. Ed accordaronsi che la tregua durasse un'anno intero, la quale incominci questo giorno presente, ai quattordici del mese Elafebolione (a) In questo mentre gli Ambasciatori ed i Caduceatori anderanno l'un dall'altro e tratteranno in che modo la guerra si potrà risolvere. Indi in primo luogo comandato il concilio disputeranno i Capitani e Pritani, e consulteranno col popolo Ateniese circa la pace, siccome a loro prima arriveranno Ambasciatori circa il finire la guerra.

Subito per i Legati ch'erano presenti nel popolo promisero di mantenere i patti fin che fosse passato l'anno.

Queste sono le convenzioni ed i patti fra i Lacedemoni e gli Ateniesi ed i confederati dell'una e l'altra parte, il dì xii. del mese Gerastio, in Lacedemone. Gli autori delle convenzioni furono, dei Lacedemoni Tauro d'Echetimida, Ate- neo di Periclida, Filocarida d'Eriissidaida: Dei Corinji Enea d'Ocite, Eufamida di Aristonimo: Degli Sicionj Damotimo di Naucrante, Onasimo di Megade: Dei Megaresi Nicaso di Ceca- lo, Menecrate d'Amfidoro: Degli Epidaurj Amfia d'Eu- peida. Degli Ateniesi i Capitani Nicostrato di Diotrefe, Ni- cia di Nicerato, Autocle di Tolmeo. E questa fu la tregua che si fece, ed in quella spesso si veniva a parlamento dei pat- ti maggiori. Ora mentre che ciò si faceva in questi giorni, Sciona città presso Pellene si ribellò dagli Ateniesi a Brasida. Dicono gli Scionei, ch'essi sono Pellenesi venuti dalla Morea, e che gli antichi loro navigando da Troia, cacciati in quel luogo da quella fortuna ch'ebbero ancora gli Argivi, vi si fermarono. Ai quali essendosigli ribellati, Brasida andò di notte, se- guendo di lontano con un navilio leggero una galea, che gli an-

Sciona.

[a] Elafebolione da altri si dice corrispondente a Febraio, da altri a Dicembre.

andava innanzi per onorarlo, acciocchè col suo navilio s'egli fosse inciampato in alcun maggiore, la galea lo soccorresse: E se si fosse abbattuto in un' altra galea simile alla sua, non pensava che quella fosse per drizzarsi al navilio minore, ma contra la nave, ed egli in questo mezzo si sarebbe salvato. Poich' egli fu passato, ragunato il consiglio degli Scionei, parlò loro in quel modo, che fece in Acanto e Torone, dicendo questo di più, che erano degni d'una gran lode, i quali (essendo Pallene posta nello stretto occupato dagli Ateniesi, i quali tenevano Potidea, e non essendo altro che Isolani) nondimeno volontariamente erano venuti alla libertà, non aspettando per timidità venire in necessità di conoscere il ben domestico, e che questo era un segno ch' essi avrebbero tentato alcun' altra cosa grandissima con animo valoroso; la qual cosa se succedeva secondo l' opinione, senza dubbio sarebbero stimati fedelissimi amici dai Lacedemoni, ed onorati nell'altre cose. Le quali parole gli Scionei con animo elevato ricevendo, talmente l'animo loro confermarono che quelli ancora ai quali la cosa per l' innanzi fatta dispiacciuta era, deliberarono di valorosamente sostenere la guerra: Ed avendo ricevuto orrevolmente Brasida nell' altre cose, lo incoronarono pubblicamente ancora d'una corona d'oro, come liberatore della Grecia, e privatamente l'incoronarono con benda, e andavano ad esso come ad Atleta. Esso lasciando loro alquanto guardia ritornò indietro; e non molto dipoi vi mandò maggiore esercito, volendo tentare Menda e Potidea insieme con esso ed occuparle prima che gli Ateniesi (della qual cosa aveva sospetto) le soccorressero, come quelli che l' Isola coltivavano; anzi si faceva non so che trattato con queste città, ed essendo per eseguir la cosa, in quel mezzo vennero a lui con una galea Aristonimo degli Ateniesi, ed Ateneo dei Lacedemoni che lo avvisarono della tregua. In questo modo l'esercito ritornò di nuovo a Torone, e costoro fecero intendere le convenzioni a Brasida, le quali furono approvate in Tracia da tutti i confederati dei Lacedemoni. Aristonimo consentiva all' altre cose, ma diceva che gli Scionei non erano nei patti, i quali computando i di, sapeva che s'erano ribellati dopo fat-

Onori di
Brasida.

Menda.

Aristonimo ed Ateneo ambasciatori della tregua.

ta la tregua. Al contrario Brasida con molte parole affermava che prima s'erano ribellati, e che egli non voleva rendere la città: Le quali cose poiche Aristonimo riferì in Atene, subito gli Ateniesi si misero all'ordine per muover guerra a Scione: Ma i Lacedemoni mandata loro una Ambascieria, dicevano ch'essi rompevano i patti, ch'eglino volevano la città per essi, prestando fede a Brasida, e ch'erano apparecchiati a volerla vedere di ragione. Essi non volevano stare a giudizio, ma arrabbiati volevano partire subito con l'esercito corrocciati essendo in vedere che fino gl'Isolani ardivano ribellarsi loro, avendo sempre pensato che la potenza terrestre dei Lacedemoni non fosse mai per apportare loro alcun danno nelle cose marittime: Ed in fatto di questa ribellione era la cosa assai più vera in favore degli Ateniesi di quello essi stessi si persuadessero; perciocche Scione due giorni dopo fatta la tregua si ribellò. Fatto adunque un decreto, persuasi da Cleone, di prendere gli Scionei ed ammazzarli, lasciando l'altre cose, s'apparecchiavano a questo. In questo mezzo Menda si ribellò da loro, città in Pallene, colonia degli Eritrei, la quale Brasida ricevette, non istimandosi fare ingiustamente, perche volontariamente s'erano ribellati nella tregua, avendo egli ancora all'incontro onde accusare gli Ateniesi, che avevano rotto i patti: Laonde tanto più furono arditi i Mendesi, parte conosciuto l'animo pronto di Brasida, parte avendo presa coniettura dagli Scionei i quali egli non aveva tradito, ed ancora perche coloro che da prima il trattato tramavano, quantunque pochi fossero in numero (essendo che più tralasciar non volevano la cominciata impresa per tema che essendo scoperti non pagassero il fio) nondimeno fuor di speranza la plebe che molta era avevano superata. Avendo subito inteso gli Ateniesi queste cose, tanto più corrocciati, s'apparecchiavano contra l'una e l'altra città. L'armata dei quali aspettando Brasida, menò i fanciulli e le donne degli Scionei e Mendesi in Olinto Calcidica con guardia di cinquecento armati di quei della Morea, ed altrettanti Calcidesi con gli scudi, con Polidamida Capitano di tutti: E costoro comeche di giorno in giorno gli Ateniesi fossero per esser

quivi

Ribellone
di Menda
dagli Ateniesi.

Olinto,
Calcidica
Polidamida.

quivi, comunemente governavano bene le cose tra loro. In questo mezzo Brasida e Perdicca la seconda volta andarono contra Arribeo in Linco. Questo menando l'esercito ch'egli aveva dei Macedoni ed armati gli abitatori Greci, quell'altro il rimanente di quei della Morea, ch'era seco, i Calcidesi, gli Acanti, e degli altri popoli secondo la potenza di ciascuno. In somma erano quasi tre mila Greci armati; tutti i cavalli che li seguitavano erano dei Macedoni, con circa mille Calcidesi ed un'altra gran moltitudine di Barbari. Entrato nel paese d'Arribeo, ritrovando i Lincesti accampati, all'incontro loro essi ancora ferono gli alloggiamenti; ed avendo i pedoni dall'uno e l'altro lato il colle, e scorrendo i cavalli il piano di mezzo, fu prima attaccata fra loro una battaglia da cavallo: Dipoi Brasida e Perdicca, essendo scesi prima dal colle i pedoni Lincesti con i cavalli apparecchiati alla battaglia, anch'essi movendo l'esercito, combatterono. I Lincesti furono messi in fuga, molti ammazzati, gli altri fuggendo nei luoghi più alti, si stero quieti. Dopo queste cose drizzato un trofeo, si fermarono due o tre di aspettando gl'Illirj i quali pagati da Perdicca erano per venire. Ma Perdicca non voleva più fermarsi, anzi passare contra i casali d'Arribeo. Brasida avendo risguardo a Menda che non patisse alcuna cosa, se prima arrivassero gli Ateniesi, e perche non vi erano gl'Illirj, non a passare innanzi ma più tosto era inanimato a tornare indietro: E così contendendo costoro insieme, venne la nuova che gli Illirj avendo tradito Perdicca, s'erano accostati con Arribeo; per la qual cosa all'uno e l'altro pareva per paura di quegli uomini bellicosi, che fosse da partirsi: E non essendosi per la contesa deliberato niente dove s'avesse d'andare, sopravvenendo la notte, i Macedoni e la moltitudine dei Barbari, spaventati senza cagione (come è usato farsi nei grandi eserciti, i quali senza alcun certo fondamento spesse volte si perdono d'animo) pensando che maggior numero venisse, che non era venuto, e che tosto sarebbero giunti, dandosi subito a fuggire, si ritornarono a casa: E costrinsero Perdicca che da principio non sapeva la cosa, tosto che la intese senza parlare, o pur vedere Brasida

Espe-
dizione di
Perdicca
insieme
con Bra-
sida.

I Lincesti
titono
superio-
rati.
Trofeo.

(perciocchè l'uno dall' altro aveva lontani gli alloggiamenti) a partirsì di là. Brasida nell' apparir dell' alba, poich' egli intese che i Macedoni s'erano partiti, e che gl' Illirj ed Arribeo erano per assalirlo, fatta una ordinanza quadrata, e tolti in mezzo gli armati alla leggera, s'era deliberato di partire; e messo in ordine i più giovani bene in gambe, se da veruna parte fosse assalito, esso aveva in animo con una squadra eletta di trecento, esser l'ultimo a partire, resistendo a tutti i primi nemici che l'avessero incontrato: E prima che venissero, in questo modo brevemente confortò i suoi soldati.

Parla-
mento di
Brasida
ai soldati.

S'io non avessi sospetto, o uomini della Morea, che voi foste spaventati perche siete restati abbandonati e perche i Barbari, e questi in gran numero, vengono contra di noi, io non vi conforterei in questo modo, nè vi ammaestrerei. Ora quanto appartiene all'essere abbandonati ed alla moltitudine delli nemici, io mi sforzerò di persuadervi cose grandissime con breve ricordo ed esortazione; perciocchè bisogna che siate valorosi nelle cose della guerra non sempre per la presenza dei confederati, ma per la propria virtù, e non spaventati per la moltitudine degli altri, siccome quei che non siete nati in una Repubblica nella quale molti non signoreggiano a pochi ma piuttosto pochi a molti, non avendo acquistato la possanza con altro che col vincere le battaglie combattendo. Ora voi dovette sapere che i Barbari i quali temete per non averli provati, non faranno spaventevoli, essendo di quelli contra i quali voi avete combattuto per i Macedoni, e di quelli ch'io conosco, parte per coniettura e parte per fama: Perciocchè le cose che veramente son deboli ma sono stimate gagliarde, quando di quelle s'ha l'ammaestramento dalla verità, rendono gli avversari più arditi, e coloro che hanno qualche vera fortezza in sè, quando non è prevista, animosamente si assaltano. Costoro prima della lor giunta sono spaventevoli a coloro ch'esperimentati ancor non gli hanno; perciocchè orrendi sono per l'aspetto della moltitudine, e terribili per la grandezza del

grido

grido e quel vano movimento d' armi , hanno una specie di minaccie , ma essi poi non sono tali al menar delle mani contra coloro che sostengono questi impeti : Percioche non è vergogna a loro come a noi Lacedemoni (non avendo essi ordine alcuno) abbandonare il luogo quando son vinti , la fuga dei quali ha la medesima gloria che ha l' assalto degli uomini valorosi , ed è stimata per una cosa forte e che riprendere non si possa ; ed essendo la battaglia padrona delle cose , e specialmente s' ella da ad alcuno causa di conservare la salute sua con onore , stimano cosa più sicura spaventar noi senza suo pericolo , che venire alle mani ; peroche se più sicuro partito stimato avessero provarsi con noi , che di lontano spaventarci , ora in vero piuttosto di quel consiglio si farebbero serviti , che di quest' ultimo. Finalmente vedete in effetto che qualunque siasi quello spavento che fino ad ora vi hanno apportato , in realtà di fatto egli è cosa di niun momento , ed è piuttosto terror di voce e fama che di fatti . Questa inutile paura voi sostenendo quando essi vi verranno incontra , e di nuovo quando tempo sarà ritirandovi con onore e con ordine , tosto verrete in sicuro , e conoscerete nel tempo che ha da venire , che simili turbe a quei che sostengono il primo impeto , mostrano fortezza da lungi minacciosa e tarda , e chiunque cederà loro e fuggirà , la loro magnanimità , perche senza pericolo , allora si dimostra terribile .

Avendoli Brasida esortati con queste parole ritirava passo passo l'esercito . Questa cosa veduta i Barbari , con molto grido e tumulto loro andavano incontra , pensando che fuggissero ed aggiugnendogli ammazzarli : Ma poiche quelli che scorrevano , loro facevano resistenza in ogni luogo dove andavano , ed esso nella squadra eletta sosteneva quei che assaltavano , ed in questo modo fuor di speranza stettero forti contra il primo impeto , e da poi ricevendoli li ributtarono , ritirandosi quando essi cessavano , allora molti dei Barbari si fermarono di più perseguitare i Greci che Brasida seguivano , essendo già in ispaciosi campi arrivati : Ma avendo essi una non troppo gran parte di loro lasciata , ac-

ciò i fuggitivi Greci inseguisse ed attaccasse, gli altri tutti correndo s'erano messi dietro ai Macedoni che fuggivano, dei quali quanti ne trovavano, tanti n'ammazzavano. Questi medesimi avendo occupato una entrata stretta nel paese d'Arribeo fra due colli, sapendo che Brasida non v'aveva altra via a ritornare, vedendolo venire si fermarono nello stretto quasi per prenderlo. Ma egli intesa la cosa, comandò a quei trecento ch' erano seco, ch' andando a quel colle, il quale avevano maggior sospetto che fosse preso, tutti senza ordine con velocissimo corso quanto fosse possibile, cercassero di cacciarne i Barbari che già contra gli venivano, prima ch' andandovi maggior moltitudine di loro, vi fosse serrato. In questo modo quei di Brasida assaltando i Barbari ch'erano sul colle, li vinsero, onde la maggior parte dell'esercito dei Greci tanto più facilmente se ne partì; perchè i Barbari spaventati per la fuga dei suoi di quel luogo alto, non perseguirono più oltre coloro i quali giudicavano che già fossero alle confine ed in luogo sicuro. Brasida poich' ebbe presi i luoghi più alti, camminando più sicuramente pervenne ancora quel di prima in Arnissa, ch' era dello stato di Perdicca, dove i soldati corrocciati coi Macedoni perchè s'erano partiti prima, secondo ch' andavano inciampando in questa e quella cosa, o ne' gioghi dei buoi o ne' vasi ch'erano caduti ai Macedoni (siccome è da credere che accada in una partita paurosa e di notte) sciogliendo i gioghi li tagliavano e rubavano i vasi: E per questo Perdicca la prima volta giudicò che Brasida gli fosse nemico, e poi per l' avvenire ritenne sempre nell' animo un' odio straordinario contra i Lacedemoni, non già per puro amore degli Ateniesi che prima gli erano odiosi, ma solo perchè così portava il suo interesse ed il proprio comodo; però procurava con ogni sforzo d'accordarsi cogli Ateniesi, e romper la leza che aveva coi Lacedemoni. Brasida ritornato di Macedonia a Torone ritrovò gli Ateniesi che già avevano preso Menda, e stando quivi senza far movimento veruno, si pensava se fosse passato in Pallene essere impotente a cacciare i nemici ed aveva Torone in guardia; perciocchè in quel tempo gli Ateniesi erano usciti in soccorso di coloro ch'erano in Linco contra Menda e Sciona nel modo ch'erano apparecchiati con 50. navi,

delle

delle quali dieci erano Chie, con mille armati dei suoi, 500. arcieri, mille Traci pagati ed alcuni altri dei confederati del paese con gli scudi, essendo loro Capitani Nicia di Nicerato e Nicosirato di Diotreso, con la quale armata partendosi da Potidea, avendo preso porto appresso al tempio di Netanno, andarono contra i Mendesi i quali con il soccorso degli Scionei ch'erano trecento, e con il soccorso di quei della Morea, tutti armati di grave armatura a numero settecento con il loro Capitano Polidamida, s'erano accampati fuor della città sopra un colle forte. Nicia avendo tantato per alcuni sentieri di passarvi, avendo seco cento venti dei Macedoni armati alla leggera e sessanta uomini armati eletti degli Ateniesi con tutti gli arcieri, essendo ferito da coloro, non li potè muovere di luogo. Nicosirato per un' altro sentiero dalla più lunga assaltandoli con tutto l'esercito in un colle dove non si poteva andare, venne in tanto travaglio, che poco vi mancò che tutto l'esercito degli Ateniesi non fosse vinto, e non avendo i Mendesi ed i confederati in quel giorno ceduto punto di luogo, gli Ateniesi quindi partendosi fecero gli alloggiamenti, e venuta la notte i Mendesi ricoveraronsi nella città. Il giorno appresso gli Ateniesi colla navale loro armata trasportati a quella parte che guarda verso Sciona presero i borghi, e tutto il giorno saccheggiarono il territorio, non uscendo loro contra alcuno, perciocche era un poco di sedizione nella città: Ed essendo ritornati quei trecento Scionei a casa, la notte che venne appresso il giorno seguente Nicia passando con la metà dell'esercito ai confini degli Scionei diede il guasto al paese, e Nicosirato insieme con gli altri assediò la città dalle parte di sopra onde si va a Potidea: Polidamida (perciocche da questa parte i Mendesi e la gente del soccorso avevano l'armi dentro del muro) li metteva all'ordine, come per combattere, e confortando i Mendesi ad uscire ed essendogli sediziosamente contraddetto da un certo del popolo, dicendo che non sarebbe uscito e che non bisognava combattere, ed avendo esso preso con mano e spaventato costui che gli contradiceva, subito il popolo sdegnato prese l'armi andò contra quei della Morea e contra quelli

i qua-

i quali insieme con loro erano stati contrarj al popolo e fatto sforzo con furia, parte per l' assalto improvviso, e parte temendo perche le porte erano state aperte agli Ateniesi; Perciocche quei della Morea avevano avuto sospetto, che tale assalto popolare fatto non fosse con intelligenza degli Ateniesi. In questo modo tutti quelli di loro che subito non furono ammazzati, si ricoverarono nella rocca la quale essi gia tenevano. Gli Ateniesi (essendo gia ritornato Nicia) essendo precipitosamente entrati contutte le genti loro nella città di Menda, la saccheggiarono tutta come se l' avessero presa per forza, essendo che, senza prima aver patuito, le porte furono aperte, di modo che i Capitani appena li poterono ritenere, che non ammazzassero ancora gli uomini. Comandarono poi ai Mendesi, che secondo l' usanza loro governassero la Repubblica, acciocche punissero da loro stessi coloro che avessero giudicato essere stati autori della ribellione. Serrarono poi quelli che erano nella rocca con un muro che dall' una e l' altra parte andava fino al mare, e vi misero la guardia. Fatti signori delle cose di Menda andarono contra Sciona, opponendosi loro quei della terra uniti a quei della Morea, quali si fermarono in un colle forte innanzi alla città, il quale se l' inimico non prendeva, non poteva circondare la città. Gli Ateniesi valorosamente assaltandolo, ed a viva guerra scacciando quelli che loro si opponevano, vi si accamparono, ed avendovi dirizzato un trofeo s' apparecchiaron di circondare la terra: E non molto dipoi quei ch' erano assediati nella rocca di Menda, essendo essi occupati in quella opera, vinte le guardie ch' erano al mare, si partirono la notte, molti dei quali fuggendo per gli alloggiamenti delli nemici ch' assediavano, entrarono in Sciona. Essendo la terra assediata, Perdicca per gli Araldi fece lega coi Capitani degli Ateniesi per odio ch' egli portava a Brasida dal suo ritorno di Linceo fino allora avendo avuto in animo di venire a questa convenzione: Ed essendo allora Iscagora Lacedemonio per condurre a Brasida per terrestre viaggio un' altro esercito, Perdicca in questa maniera se gli oppose: E ciò fece parte per i conforti di Nicia, il quale allorché fece fece lega gli comandò che con qualche notabil beneficio apparire al pubblico facesse la costanza sua e la fede

Menda è
 presa da-
 gli Ate-
 niesi.

de che agli Ateniesi portava; e parte ancora non volendo esso che i Peloponnesi entrassero più nella sua terra: Persuase adunque ai Tessali ospiti suoi, i quali sempre in grande stima tenuti aveva e nel numero dei principali che s'opponessero al loro passare, e talmente gli andò fatto che i Peloponnesi neppure ardirono tentare i Tessali che loro il passo oppugnavano. Nondimeno Iscagora ed Amenia ed Aristeo giunsero a Brasida mandati dai Lacedemoni a vedere come passavano le cose, avendo menati seco alcuni giovanetti per farli Capitani delle Città, e ciò contro la legge di Sparta che lo proibiva, e non voleva che ad ogn' uno così indifferentemente tale autorità si desse; perciò misero al governo d' Amfipoli Clearida di Cleonimo, ed in Torone Epitelida d' Egesandro. La medesima state i Tebani ruinarono le mura dei Tespiesi, incolpandoli che tenessero cogli Ateniesi, la qual cosa sempre avevano avuto in animo di fare, ma fu più facile allora, perciocchè tutto il fiore della loro gioventù era morto nella battaglia fatta cogli Ateniesi. Abbrucchiò ancora quella state il tempio di Giunone in Argo, avendo Criside sacerdotessa una certa lucerna ardente posta appresso le corone, e addormentatafi di maniera che tutte le cose abbruciarono che ella non sentì, per la qual cosa temendo degli Argivi, fuggì subito la notte in Filiunte. Gli Argivi, secondo una legge posta da loro, ordinarono un' altra sacerdotessa chiamata Fenide, essendone stata sourastante Criside quando fuggì otto anni e mezzo di questa guerra. Fu ancora Sciona nella fine della state circondata del tutto di mura, alle quali messa guardia dagli Ateniesi, si partirono con l' avanzo dell' esercito. Il verno che venne appresso fu quieto fra gli Ateniesi ed i Lacedemoni, per la tregua: Ma i Mantinei ed i Tegeati, questi ed i confederati dell' uno e dell' altro, combatterono appresso Laodicea del paese Orestide, e la vittoria fu incerta: Perciocchè avendo ambedue messo in fuga il lato che gli veniva contra, drizzarono i trofei e mandarono le spoglie a Delfo, avendogli spartiti la notte con vittoria ancora dubbia, morti molti dell' una e l' altra parte. I Tegeati stando quivi quella notte subito drizzarono un trofeo, i

Tucidide.

Clearida.
Epitelida.

Incendio
del Tempio.
Criside.

Fenide
Sciona è
cinta di
muro.

Mantinei
Tegeati.
Laedicea

Mantinei essendo andati in Bucolione, ne dirizzarono un'altro dirimpetto a quello. Nell'uscita di quel verno incominciando la primavera, Brasida tentò Potidea; perchè andandovi di notte v' appressò le scale, e fin qui l'inimico non lo sentì: Perchè aspettò che le sentinelle si cambiassero, il che si sentiva al suono d'un campanello. Ma furono appressate indarno innanzi il ritorno dell'altra sentinella, perchè avendo subito sentito il nemico prima che Brasida vi andasse, incontanente ritrasse indietro l'esercito non aspettando il giorno:

E finì l'inverno e l'an-

no no-

no

*di questa guerra che scrisse
Tucidide.*



FINE DEL QUARTO LIBRO

DI TUCIDIDE.



IL QUINTO LIBRO DI TUCIDIDE ATENIESE DELLE GUERRE DELLA MOREA.



SOPRAGGIUGNENDO LA STATE FU disciolta la tregua per un' anno fatta, durata per fino alle feste Pitie, nel tempo della quale gli Ateniesi discacciarono i Delj dell' Isola di Delo, giudicando per una cagione antica ch' eglino non fossero degni di sacrificare, e ch' egli restasse ancor loro di far questo per far perfetta l'espiazione

Principio dell'anno decimo.

raccontata da me di sopra, comeche avendo levate via le sepolture dei morti, fosse lecito loro di levar via eziandio i vivi: Ed avendo i Delj ricevuto per loro abitazione da Farnace Atramezio posto nell' Asia, quivi abitarono secondoche ciascuno si mosse ad andarci. Ma Cleone avendo persuasi gli Ateniesi, navigò dopo la tregua con mille e dugento armati della città, con trecento cavalli, con pur assai gente dei confederati e con trenta navi nei luoghi della Tracia. E primieramente essendo pervenuto a Sciona, che ancora dall' assedio

Espe-
dizione di
Cleone.

Sciona.

era occupata , e quindi avendo preso alquanto numero d'armati di quei ch'erano allo assedio , navigò nel porto dei Colafonj , il quale non è molto discosto dalla città dei Toronei : E quivi avendo inteso da certi fuggitivi , che Brasida non era in Torone , e che quei ch'erano nella terra sufficienti non erano a difenderla , andò coll' esercito per terra verso la città , e mandò dieci navi che volteggiasse d'intorno al porto . Primieramente andò contra ai ripari che Brasida fatti aveva per ferrare i borghi dentro alla città , e gittata a terra una parte del muro vecchio , aveva fatto di tutto una sola muraglia : Ed avendo gli Ateniesi dato l'assalto al muro , Passitelida Capo dei Lacedemoni , e quelle guardie che dentro si ritrovavano , soccorrendo , facevano loro resistenza . Ma poi ch' egli era superato dalla forza loro , e le navi ch'erano state mandate intorno al porto tuttavia navigavano , temendo Passitelida che gli uomini i quali erano in esse , avendo ritrovata la città abbandonata , non entrassero dentro , e preso il muro , pigliassero ancor esso , abbandonato lo stesso muro , si ritirò dentro alla città con maggior prestezza ch'ei potè . Ma gli Ateniesi ch'erano smontati delle navi , furono prima d'esso occupando Torone : E le fanterie dall' altro lato seguendo ed assalendo con grandissimi gridi quella parte dove il muro vecchio era stato gittato a terra , ammazzarono quelli uomini della Morea e quei Toronei , ch'al primo affronto diedero nelle loro mani , alcuni altri ne pigliarono vivi , tra i quali fu Passitelida Capitano . Brasida veniva in soccorso di Torone , ma avendo per la via ricevute le nuove della presa di quello , se ne tornò indietro , essendo stato tardo solamente per ispazio di circa quaranta stadij . Cleone e gli Ateniesi drizzarono due trofei , uno riscontro al porto , l' altro appresso ai ripari , e misero in servitù le donne ed i fanciulli dei Toronei , e mandarono in Atene i Toronei , quei della Morea e quei Calcidesi che vi ritrovarono , ebe fra tutti arrivarono al numero di settecento , dei quali gli uomini della Morea furono dipoi liberati per alcune convenzioni fatte tra loro , e gli altri furono contraccambiati testa per testa con alcuni Olinj . Nel medesimo tempo i Beozj pigliarono

Passiteli-
da.

Torone è
preso.

Miglia
cinque.

rono

rono per tradimento Panatto Castello degli Ateniesi, e Cleone avendo messe le guardie in Torone, inai movendosi e coll'armata il monte Ato passando verso Anaspoli navigò: E Feace figliuolo d' Erasistrato, dagli Ateniesi mandato con due colleghi Ambasciatori in Italia e Sicilia nel medesimo tempo passò il mare con due navi; perciocche i Leontini dopo la partita che gli Ateniesi fecero di Sicilia, e dopo l'accordo fatto, fecero molti cittadini, ed il popolo aveva in animo di partire il territorio a testa a testa, del che essendosi avveduti i principali della città, chiamarono in loro ajuto i Siracusani e cacciarono fuora il popolo, il quale partitosi andò vagabondo chi quà, chi là. I principali accordatisi coi Siracusani, ed avendo abbandonata la città loro e spianatala, andarono ad abitare in Siracusa fatti cittadini di quella; e dispiacendo dipoi questo ad alcuni di loro, partitisi di Siracusa, pigliarono una terra del territorio loro chiamata Focea, e Bricinia terra medesimamente del territorio dei Leontini. Allora molti di quei popolari ch' erano stati cacciati fuora vennero ad essi, e dalle mura si difendevano da quei della città, le quali cose pervenendo alle orecchie degli Ateniesi mandarono Feace, per vedere se in modo alcuno, avendo egli persuasi quei confederati ch'essi avevano quivi e gli altri Siciliani, potendo, operassero, che tutti insieme l'armi pigliassero contra i Siracusani, come contra coloro che difendevano lo stato dei pochi, e liberassero il popolo Leontino. Feace essendo giunto, persuade i Camarinei e gli Agrigentini, e non gli riuscendo le cose secondo il suo desiderio in Gela, non volle andare agli altri, conoscendo di non poter fare cosa alcuna: Ma ritornando indietro per Catania, e nel passaggio parimente andando a Bricinia, ed avendo rincorati quei ch' erano dentro, navigò indietro: Nel venir veramente in Sicilia e nel ritornare ebbe ragionamento con gli uomini d' alcune città dell' Italia dello entrare nella confederazione cogli Ateniesi, e favellò con alcuni fuorusciti di Messina che abitavano fra i Locri. Conciossiach' essi dopo il comune accordo dei Sicilienst, essendo quei di Messina disturbati dalle sedizioni ed avendo una parte di loro chiamati in ajuto i Lo-

Panatto.

Ato. Oggi
Monte
fanfo.

Focea.
Bricinia.

Gela.

Catania.

cri, ve n'andarono molti e cacciarono la parte contraria, e Messana fu per un tempo tenuta dai Locri, ma finalmente furono discacciati, e nel ritorno loro Feace gl'incontrò, nè fece loro dispiacere alcuno, perch'egli s'era convenuto coi Locri della confederazione tra loro e gli Ateniesi; conciosiacosache fra tutti i confederati, essi solamente non s'avevano voluto accordar cogli Ateniesi quando fu fatto l'accordo tra i Sicilienti, nè similmente allora si sarebbero accordati, se non fossero stati impediti dalla guerra che facevano contra gl'Itonj e contra i Melei i quali erano loro finittimi, ed abitatori mandati da essi: E Feace alquanto tempo dipoi si ritornò in Atene.

Itonj.
Melei.

Stagiro.
Galepio.

Cleone il quale partitosi di Torone navigò verso Anfipoli, levandosi da Eione, diede l'assalto a Stagiro colonia degli Andrij, nè lo potè pigliare. Ma pigliò per forza Gampselo colonia dei Tsj, ed avendo mandati Ambasciatori a Perdicca, acciòch'egli, secondo che richiedeva il debito della confederazione, andasse ad esso insieme coll'esercito, alcuni altri mandando in Tracia a Polle Re degli Odomanti il quale aveva condotti molti Traci al suo soldo, esso si stette quieto, fermandosi in Eione, le quali cose essendo pervenute alla notizia di Brasida, si mise ancor esso all'incontro sopra Cerdilio. E' questo un luogo degli Argij rilevato di là dal fiume, non molto lontano da Anfipoli, dal quale si poteva scoprire ogni cosa d'intorno; per-

Cerdilio.

Esercito
di Brasida.

loche fu molto ben veduto Cleone, il quale partitosi coll'esercito (sicome Brasida aspettava ch'egli dovesse fare) andava contra d'Anfipoli, poca stima facendo della moltitudine de' nemici, rispetto ai suoi: E Brasida insieme apparecchiava mille e cinquecento soldati pagati della Tracia, ed aveva fatti venire tutti gli Edoni cogli scudi ed i cavalli, ed aveva mille uomini armati cogli scudi dei Mircinj e dei Calcidesi, oltre a quei ch'egli aveva in Anfipoli. Era tutta la massa circa due mila fanti, e trecento cavalli Greci, dei quali Brasida avendo seco circa mille e cinquecento, si fermò a Cerdilio, gli altri furono lasciati in ordinanza in Anfipoli sotto la guida di Clearida. Cleone si stette quieto per fino a tanto ch'egli fu sforzato a fare ciò che Brasida si pensava; perciocche i solda-

Clearide.

si avendo a male lo stare senza far fazione, ed agguagliando la condotta di Cleone a quella di Brasida, vedendo la pratica ed animosità dell' uno, rispetto alla poca pratica e viltà dell' altro, ed essendo venuti fuor di casa loro con esso a mal grado loro, erano sottosopra, il cui tumulto conoscendo Cleone, nè volendo ch' eglino si dolessero più di stare nel medesimo luogo, avendoli messi in battaglia li guidò fuori di là, usando l' ordinanza medesima ch' egli usata aveva a Pilo, pensandosi (perche la cosa allora gli era ben riuscita) di sapere qualche cosa: Perciò ch' egli sperava che veruno di quei d' Amfipoli non dovesse uscir fuori, anzi piuttosto disse, ch' egli era asceso per vedere il luogo ed aspettava maggiore apparecchio, non già per aver forze maggiori per vincere il nemico se sforzato fosse a far fatto d' armi, ma accioche circondando intorno intorno la città superar la potesse e per forza pigliarla. Avendo adunque fatto marciare il campo e postolo sopra un colle fortissimo innanzi ad Amfipoli, esso si stava guardando i luoghi paludosi che faceva il fiume Strimone, ed in che modo stava il sito della città verso la Tracia, pensando senza combattere di potersi partire a sua posta ogni volta ch' egli avesse voluto: conciosia ch' egli non si vedeva alcuno sopra le mura, nè veruno usciva dalle porte le quali tutte erano ferrate, di maniera ch' egli pensava d' avere errato a non condur seco le macchine da far la battaglia, perche pensava che avrebbe presa la città essendo ella abbandonata. Subito che Brasida conobbe che l' esercito degli Ateniesi era marchiato, essendo anch' esso disceso da Cerdilio, entrò dentro ad Amfipoli senza far sembianza di voler andare contra gli Ateniesi o di voler uscire, non confidandosi molto nelle sue genti ed istimandole inferiori a quelle dei nemici, non di moltitudine (perciò ch' egli erano quasi eguali) ma di valore: Perciò che in quella spedizione era uscito il fiore degli Ateniesi, ed i più forti dei Lennj e degl' Imbrj. Laonde si apparecchiava d' usare astuzia, perche s' egli avesse fatta la mostra ai nemici del numero degli armati, e delle abiette armi con cui armati erano, delle quali necessario fu che si vestissero per la ristrettezza del tempo,

pensava

pensava non così facilmente potere ottenere la vittoria, come s'egli fosse sopraggiunto loro alla sprovvista, e non fosse pel piccol numero, qual' in fatti era tale, venuto in dispregio. Avendo adunque scelti cento e cinquanta uomini armati, lasciò gli altri a Clearida, volendo in un subito ed alla sprovvista assalire gli Ateniesi innanzi che si partissero, giudicando ch' eglino non dovessero esser così forti, assalendoli soli, come stati sarebbero, s' egli avesse aspettato che fosse venuto loro ajuto; laonde avendo chiamati a parlamento tutti i soldati, volendo inanimarli e dichiarar loro l'intenzion sua, disse tali parole.

Parla-
mento di
Brasida ai
soldati.

Essendo voi, Signori della Morea, venuti d' un paese il quale per la generosità sua fu sempre libero, ed essendo voi Dori per combattere cogl' Ionj, i quali siete soliti a vincere, non è di mestieri usar molte parole. Ma solamente vi dimostrerò in che modo io penso di dar l'affalto, accioche volendo io mettermi a pericolo con pochi e non con tutta la moltitudine, non vi paia ch'io lo faccia per mancamento di forze, e per tal cagione diveniate d' animo basso: Perch' io vado conietturando che il nemico nostro il quale dispregiandoci non spera che alcuno gli vada contra in battaglia, sia asceso in quel luogo, e perciò senza alcun'ordine o cura di se stesso è rivolto a contemplare il luogo. E colui il quale con buon'occhio considera questi errori del suo nemico e si dispone d' assalirlo arditamente, non in battaglia eguale ed a tempo ordinato, ma secondo ch'egli vede il suo vantaggio, ottiene il più delle volte la vittoria dell'impresa; e questi inganni della guerra apportano ottima gloria, coi quali ingannando alcuno il nemico, puo molto giovare agli amici. Mentre adunque ch' eglino sono ancora sprovvisti, mentre che pensano (per quanto io posso conietturare) piuttosto di andarsene, che di stare, e mentre che l' animo loro non è deliberato, innanzi che facciano alcuna deliberazione, io con quei che ho meco anticiperò il tempo in assalirli, dando nel mezzo dell' esercito loro, e potendo li romperò. Tu Clearida, poiche mi vedrai che di
gia

gia farò loro addosso e che potrai pensare ch'eglino sieno spaventati, allora guidando fuori quegli Amfipolitani che saranno reco e gli altri confederati, aprendo ad un tratto le porte affrettati di venire alle mani prestissimamente; perche io ho speranza, ch'essi in questa maniera grandissimamente si sbigottiranno: Conciosiache più spavento apportino coloro i quali sopraggiungono nella battaglia, che quelli i quali combattevano in prima; e fa che ti mostri valoroso, sicome s'appartiene ad un uomo di Sparta. Voi poi confederati seguitelo animosamente e pensate che il ben combattere consiste in tre cose; nel volere, nel vergognarsi, e nell'obbedire ai Capitani, tenendo per certo, che oggi è quel giorno nel quale se voi combatterete valorosamente, guadagnerete la libertà, ed ovvero sarete chiamati compagni dei Lacedemoni, o servi degli Ateniesi; del che il meglio ch'avvenire vi possa è che non essendo ammazzati nè fatti schiavi, siate per avere più grave servitù, che per prima avuta abbiate, e perciò siate per essere d'impedimento alla libertà degli altri Greci. Pertanto non vi mostrate vili, considerando di quante gran cose egli si faccia guerra, ed io vi mostrerò che non so più esortare coloro, i quali appresso mi sono, a far l'ufficio loro, che assalir quegli i quali mi son lontani.

Avendo Brasida dette queste sole parole si apparecchiava d'uscire e ordinava gli altri ch'uscissero dalle porte chiamate Tracie insieme con Clearida, sicome era stato detto: Ma egli era stato veduto da Cleone nel discender che fece da Cerdilio, e nel sagrificar ch'ei faceva intorno al Tempio di Pallade ch'era dentro bensì della città ma poteva chiaramente al disuora vederli; e mentre ch'ei faceva queste cose, Cleone il quale risguardava allora il paese fu avvisato, che tutto l'esercito dei nemici si vedeva nella città ed alle porte, e molte pedate come d'uomini e di cavalli usciti: Il che avendo egli udito andò a vedere, e conosciuta la verità, nè volendo combattere innanzi che gli venisse soccorso, e pensando ch'ei sarebbe veduto, partendosi da quel

Tucidide.

S f

lato

Porte.
Tracie.

lato ch' egli disegnato aveva, fece dare il segno di ritirarsi e comandò ai suoi che si cominciassero a partire dal lato sinistro, come da quello dal quale solamente gli era lecito ritirarsi ad Eione. Ma vedendo egli ch' essi ciò facevano lentamente, rivoltar facendo il lato destro, e lasciando la maggior parte della batteria scoperta verso i nemici, con tutto l'esercito si ritirava. In questo mentre, vedendo Brasida l'occasione e che l'esercito degli Ateniesi si moveva, disse a coloro ch' erano seco e parimente a gli altri che Clearida seguivano

Egli si vede, qualmente costoro non ci aspettano, e ciò dal movimento delle lanciae e delle teste loro chiaramente si manifesta; perciocchè ogn'uno che fa così non suole aspettare i nemici che gli vanno a dar l'assalto. Ma aprami qualch'uno le porte le quali sono state ordinate, e andiamo lor contra prestissimamente dimostrando audacia.

Allora uscendo dalle porte le quali erano dal lato dei ripari ed erano le prime della muraglia allora lunga, con prestezza grandissima andò drittamente per quella via la quale è grandemente difficile a chi va dove ora si vede drizzato il trofeo; e dando nel mezzo dell'esercito degli Ateniesi spaventati per esser fuori d'ordinanza e per l'ardire del nemico li fece fuggire: Clearida (siccome gli era stato ordinato) uscì egli ancora col rimanente dell'esercito dalle porte Tracie, laonde gli Ateniesi furono alla sprovvista ed in un subito messi sotto sopra dall'uno e l'altro lato: E la parte loro sinistra di verso Eione essendo rotta, siccome si era mossa, si dette a fuggire, la quale di già fuggendo, Brasida stringendosi contra il destro lato fu ferito, il quale cadendo, nè vedendolo gli Ateniesi, i suoi che gli erano appresso lo ripigliarono, e portaronlo fuori della battaglia. Il destro lato degli Ateniesi fece difesa maggiore, e Cleone fin dal principio, non avendo da prima nell'animo suo stabilito di combattere, si dette a fuggire, ma fu preso ed ammazzato da un Mircinio armato con lo scudo. Quegli armati che seco erano essendosi sopra di un colle ritirati fecero due e tre volte resistenza a Clearida, nè prima mancarono di far resistenza, ch'eglino fossero circondati dalla cavalleria dei Mircinj e dei Calcidesi, e dagli

Gli Ateniesi fuggono.

Brasida è ferito.

Morte di Cleone.

dagli armati di scudo i quali lanciando arme verso di loro li fecero finalmente fuggire. Così tutto l'esercito degli Ateniesi, di già fuggendo con difficoltà nei monti per diverse vie, quelli che di esso non furono ammazzati immediatamente nel primo affronto, ovvero dalla cavalleria dei Calcidesi, ovvero dagli armati di scudo, si condusse ad Eione. Quelli che avevano portato Brasida fuori della battaglia e l'avevano difeso, lo portarono nella città ch'egli ancora spirava, e conobbe che quegli i quali erano seco avevano vinto; ma non molto dipoi mancando fornì sua vita. Il rimanente dell'esercito, avendo con Clearida perseguitato il nemico, nel ritorno spogliò i morti e drizzò il trofeo. Dopo queste cose tutti i confederati con l'arme indosso pubblicamente accompagnarono Brasida alla sepoltura e lo seppellirono nella città nel luogo dove ora è la piazza. Gli Amfipolitani dipoi avendo circondato il suo monumento a torno a torno, gli fecero sacrificj, come ad uomo divenuto nel numero degli Iddj, e dierongli onori, gli istituirono giuochi e sacrificj annuali: Ed attribuirongli il titolo d'aver fondata e popolata la città, avendo gitati per terra tutti gli edificj fatti da Agnone, e cancellando ogni cosa che ritenesse memoria dell'aver esso dato principio alla colonia, sì perche giudicavano che Brasida fosse stato loro liberatore, sì eziand. perche allora volevano acquistarsi l'amicizia dei Lacedemoni per la presente paura che degli Ateniesi avevano: Nè però tornava loro utile, nè era loro cosa grata che Agnone avesse quei medesimi onori per la inimicizia degli Ateniesi, ai quali nondimeno restituirono i morti che furono circa seicento. Dei loro morirono sette, per non essere stata la battaglia eguale, ma accidentale piuttosto e da paura frastornata. Dopo l'aver ricoverati i morti gli Ateniesi se ne tornarono a casa, e quei ch'erano con Clearida fecero stabili le cose d'Amfipoli. In quei medesimi tempi nel fine della state Ramfia, Autocarida ed Epicidida Lacedemoni condussero nei luoghi della Tracia ajuto di novecento armati, e andatisene in Eraclea nel paese Trachine, la stabilirono, percb' egli pareva loro ch'ella non fosse ferma; e mentre ch'essi erano quivi, occorse ch'egli si fe-

Morte di
Brasida.

Onorevol
sepoltura
di Brasida.

Agnone.

Ramfia e
compagni

ce quella giornata ad Amfipoli e passò la state,

Monte Pietio. Sopravenendo l'inverno, coloro ch'erano con Ramfia si condussero per fino al monte Pierio della Tessaglia, ma facendo loro resistenza i Tessali ed essendo morto Brasida al quale egli-
no conducevano l'esercito, si ritornarono verso casa, giudican-
do non esser più tempo di fare impresa, essendosi partiti gli A-
teniesi per essere stati vinti, nè essendo essi potenti a far veruna
delle cose che Brasida aveva disegnate. Si partirono anco-
ra specialmente, sapendo che i Lacedemoni quando essi uscirono
fuori, erano piuttosto inchinati alla pace, che altro; ed oc-
corse che subito dopo la battaglia fatta ad Amfipoli e la par-
tita che fece Ramfia di Tessaglia, nè gli uni nè gli altri fe-
cero alcuna spedizione di guerra, avendo piuttosto l'animo in-
chinato alla pace. Gli Ateniesi per essere dalla rotta afflitti
e in Delo e poco dipoi in Amfipoli, e non avendo più quel-
la ferma speranza nella propria potenza, mediante la quale
non avevano per prima voluto venire agli accordi, stimandosi
allora per la presente loro felicità d'essere superiori ai Lacede-
monni, ed ora parimente temevano i proprj confederati, che
mossi per le ricevute rotte, non si ribellassero, pentendosi che
dopo la vittoria ricevuta a Pilo non avevano fatta la pace:
Ed i Lacedemoni per esser la guerra riuscita altrimenti di ciò
ch'essi pensato si avevano, perche stimavano fra pochi anni do-
ver distruggere la potenza degli Ateniesi s' avessero dato il
guasto al territorio loro; ma avendo ricevuta la rotta nell' Iso-
la, e sì grande che mai Sparta n'aveva ricevuta una simile,
ed essendo del continuo molestato il paese loro dai nemici ch'
uscivano di Pilo e di Citera, e fuggendosi molti dei servi lo-
ro ai nemici, ed avendo sempre paura che quei che restava-
no, confidatisi in quei che prima fuggiti s'erano, non facesse-
ro il simigliante sforzandosi allora, come prima, di fare alcu-
na novità. Occorreva similmente ch'egli forniva la tregua fat-
ta tra loro e gli Argivi per anni tre, ed essi Argivi non la
volevano rinnovare, se alcuno non rendeva loro il paese Cinu-
rio, perloche pensavano ch'egli fosse impossibile guerreggiare in
un medesimo tempo cogli Argivi e cogli Ateniesi. Sospettavano
oltre

oltre a ciò, che alcune città della Morea non si ribellassero da essi accostandosi cogli Argivi, la qual cosa in vero accadette. Considerando adunque l'una e l'altra parte tutte queste ragioni, parve loro di far patti; ed i Lacedemoni non avevano minor desiderio degli altri, per riavere gli uomini fatti prigioni nell' Isola, de' quali molti erano Spartani e dei Primi e loro parenti: Laonde subito dopo la presa loro avevano cominciato a trattare la pace, ma gli Ateniesi per l'orgoglio della prospera fortuna loro non volevano fornir la guerra con patti eguali; sapendo essi ricevuta la rotta in Delo, subito i Lacedemoni giudicando ch'essi allora fossero per accettarla, fecero tregua per un'anno nel quale avessero comodità, adunatisi insieme, di consigliarsi a farla per più tempo. Ma poiche gli Ateniesi erano stati rotti ad Amfipoli e ch'egli era morto Cleone e Brasida ambedue contrarj alla pace, ciascuno dal suo lato, l'uno per essere avventurato nelle fazioni e per essere onorato nel combattere, l'altro perch'egli pensava che i mancamenti suoi fossero più scoperti nel tempo della pace e che le sue calunnie sarebbero molto meno state credute. Allora Plistoanatte figliuolo di Pausania Re dei Lacedemoni, e Nicia figliuolo di Nicerato in pur assai cose avventurato circa la guerra, molto più desideravano la pace, aspirando ciascun di loro al principato della città sua. Nicia non avendo mai ricevuta rotta veruna desiderava la pace, volendosi conservare la felicità presente e lasciare da un dei lati le fatiche, e farle lasciare eziandio agli altri cittadini, e per lo innanzi lasciar di se stesso fama, ch'egli fosse vivuto senza mai persuadere alla città cosa veruna che gli fosse stata di danno, giudicando che ciò sicuramente non si occorrere a chiunque si sottomettesse alla fortuna meno che potesse, e sapendo che la pace non apportava verun pericolo. Plistoanatte la desiderava perch'era stato incolpato da' suoi nemici, per essere egli ritornato del paese d'Attica, e perch'era stato dai Lacedemoni, essendo da loro attribuita la cagione del suo ritorno, ed esso ogni volta che veruna cosa riusciva al ritorno d'esso illegittimo queste disgrazie fossero loro occorse: L'accusavano ancora ch'egli in compa-

Accuse
date a
Plistoanatte.

gnia d' Aristocle suo fratello aveva indotta una sacerdotessa che era in Delfo a predire molte volte simil cose ai Lacedemoni i quali andavano a consigliarsi .

Ch'eglino dovessero ridurre la stirpe d' Ercole figliuolo di Giove nella terra sua dall' altrui paese , altrimenti che essi arassero con il vomere d' argento .

E finalmente dalla stessa sacerdotessa indotti furono i Lacedemoni a rimetter quello il quale ridotto era in Liceo per un sospetto che gli fu opposto d'aver ricevuto doni dagli Ateniesi allora quando dal territorio di questi si ritornò senza avervi prima dato il guasto, e quello, il quale abitava la metà della casa del Tempio di Giove per tema dei Lacedemoni , fu l'anno decimomono del regno suo coi medesimi cori e sacrificj che prima avevano ordinato i Re nel fondar Lacedemone nella patria introdotto. Avendo egli adunque per male tal infamia , e giudicando che non occorrendo alcuna disgrazia nella pace e parimente ricevendo i Lacedemoni gli uomini loro , non fosse per dover dare alcuna occasione ai nemici d'infamarlo (perche nella guerra sempre è forza che i capi per le ricevute rotte sieno calunniati) desiderava grandemente l'accordo: Perciò questo inverno vennero a parlamento l'uno coll'altro . Verso la primavera i Lacedemoni fecero mettere in ordine l'apparecchio della guerra e fecero intendere a tutte le città confederate che si mettesse in ordine , come per far l'espedizione, acciò che gli Ateniesi molto più l'orecchie prestassero alla pace : E posciache nell'adunanze, dall' uno e l'altro lato assegnate furono molte ragioni , s' accordarono in questa foggia . Che rendendo gli uni e gli altri i luoghi nella guerra tolti , la pace fosse conclusa e gli Ateniesi tenesser Nisea , perche ridomandando essi Platea i Tebani risposero che la tenevano non per forza ma di propria volontà degli uomini del luogo , dandogliela essi e non avendo usato tradimento veruno , gli Ateniesi replicarono il medesimo di Nisea . Allora i Lacedemoni avendo chiamati i loro confederati , eccetto i Beozj , i Corintj , gli Elei e i Megaresi ai quali non aggradivano gli accordi , acciò che la guerra si risolvesse , fecer l'accordo e pattuirono cogli Ateniesi , ed essi coi Lacedemoni , giurando una parte e l'altra d'osservare queste cose . Gli

Ateniesi adunque, i Lacedemoni ed i confederati fecero pace in questa maniera , e gli uomini di ciascuna città giurarono d' osservarla.

Primieramente per quanto aspetta ai Tempj pubblici , ch'egli fosse lecito a ciascheduno sagraificare , andarvi e consigliarsi, e volendo mandarvi uomini a consigliarsi secondo i costumi della patria, fosse lecito mandarvi e per mare e per terra .

Che il luogo sacro ed il Tempio d'Apolline in Delfo ed i Delfj fossero in loro libertà , godessero le loro entrate e dazj, giudicando le controversie tra di loro e quelle del territorio loro, secondo gli statuti proprj .

Che la pace durasse cinquant' anni intieri tra gli Ateniesi e confederati loro, ed i Lacedemoni e confederati loro, senza veruno inganno o fraude , per mare e per terra .

Ch' egli non fosse lecito a veruno fare guerra per danno d'alcuno , nè ai Lacedemoni e loro confederati contra gli Ateniesi ed i loro confederati, nè agli Ateniesi e loro confederati contra i Lacedemoni e loro confederati, nè con arte , nè con malignità veruna : E nascendo tra di loro differenza alcuna , dovessero usare il giudizio giusto ed osservare i giuramenti, sicome si saranno accordati .

Che i Lacedemoni dovessero restituire Amfipoli agli Ateniesi, e ch'egli fosse lecito agli uomini di tutte le città, le quali i Lacedemoni restituissero agli Ateniesi, andare ad abitare con tutti i loro beni dove più loro pareffe .

Che le città restituite agli Ateniesi libere esser dovessero , nè pagassero maggior tributo di quello che pagavano al tempo d' Aristide .

Ch'egli non fosse lecito agli Ateniesi ed ai confederati loro andare per danneggiare in qualunque maniera (purch' elleno pagassero il tributo) contra d'alcuna di queste città .

ARGILIO , STAGIRO , ACANTO , SCOLO , OLINTO , E SPARTOLO .

Le

Le quali fossero confederate nè dell' uno nè dell' altro, cioè nè dei Lacedemoni nè degli Ateniesi: Ma se gli Ateniesi persuadessero a queste città, che di propria volontà divenissero loro confederate, fosse ai medesimi lecito riceverle.

Civerneti. Ch'egli fosse lecito ai Mecibernei, ai Sanei ed ai Singei abitare le proprie loro città, siccome agli Olintjed agli Acanzj.

Pilo. Modone. Che i Lacedemoni e confederati rendessero agli Ateniesi Panatto: E ch'essi all'incontro restituissero Corifasio, Citera, Metone, Telco ed Atalanta e tutti gli uomini Lacedemoni ch'erano pubblicamente ritenuti in Atene, ovvero altrove in tutte le terre alle quali gli Ateniesi signoreggiavano.

Che dovessero lasciare andare gli uomini della Morea vinti in Sciona e tutti gli altri confederati dei Lacedemoni che si ritrovavano in essa città, e tutti quelli che Brasida vi aveva mandati: E s'alcun' altro confederato dei Lacedemoni fosse ritenuto pubblicamente in Atene ed in ogni altro luogo dove gli Ateniesi avessero dominio, lo dovessero restituire: E che i Lacedemoni ed i loro confederati dovessero similmente restituire in libertà tutti gli Ateniesi o loro confederati che ritenevano.

Che quanto si aspettava agli Scionei, ai Toronei, ed ai Sermilj e ad ogni altra città che avessero gli Ateniesi, essi a suo talento le cose stabiliscano: E giurare le stesse città debbano di città in città in quella maniera medesima che giureranno gli Ateniesi e i Lacedamoni e loro confederati.

Che gli uni e gli altri giurassero il giuramento consueto, ch'era di grandissima forza, per ciascheduna città, il qual giuramento dovesse esser questo. Io prometto di mantenere questi patti e queste convenzioni giustamente e senza veruno inganno: E che i Lacedemoni in quel medesimo giurassero verso gli Ateniesi e verso dei loro confederati.

Che

Che questo giuramento fosse ogn'anno rinnovato, e ch'egli si dovessero mettere colonne negli Olimpj, nei Pitj, negli Istmj, in Atene dentro la città, ed in Lacedemone nel luogo chiamato Amicleo.

Che se cosa veruna fosse stata dimenticata, la quale nondimeno fosse ragionevole, ch'egli fosse giusto all'uno e l'altro in questa parte provvedere insieme e mutare, siccome parebbe agli uni ed agli altri, cioè agli Ateniesi ed ai Lacedemoni.

Fu fatta la pace nel tempo che Plistola era Capo ed Eforo in Lacedemone, quattro giorni innanzi alla fine del mese Artemisio: In Atene Arconte era Alceo sei giorni innanzi alla fine del mese Elafebolione. Quei che giurarono e che fecero la pace in nome di tutti furono questi. Di Lacedemone Plistola, Damageto, Chione, Metagene, Acanto, Daito, Iscagora, Filocarida, Zeuside, Antippo, Telle, Alcinida, Empedia, Meno e Lafilo. Degli Ateniesi furono questi, Lampono, Istmionico, Nicia, Lachete, Eutidemo, Procle, Pitodoro, Agnone, Mirtilo, Trasicle, Teogene, Aristocrate, Iolcio, Timocrate, Leone, Lamaco e Demostene. Queste convenzioni fatte furono, uscendo l'inverno ed entrando la primavera immediatamente dopo le feste di Bacco fatte nella città, essendo scorsi dieci anni intieri ed alquanti pochi giorni dal principio della guerra e dalla prima entrata nel paese degli Ateniesi, il che ritroverà ciascuno, considerando piuttosto tempo per tempo, che ovvero numerando i magistrati di luogo veruno, ovvero dal nome e dallo scambio che abbiano fatto alcuni delle dignità: Perche la verità non si può minutamente sapere numerando ciò che fu fatto, ovvero dal principiare dei magistrati d'alcuni, ovvero quando essi erano nella stessa dignità; ma spartendo le cose per i tempi della state e dell'inverno, siccome ho scritto di sopra, ritroverà (dividendo le parti dell'anno per due metà) che la guerra superiore durò dieci estati intiere, ed altrettanti inverni. Restituirono i Lacedemoni (perche avevano gittate le sorti chi dovesse essere il primo a restituire) quello che tenevano e subito lasciarono in libertà i prigionieri che avevano appresso di loro.

Plistola.

Alceo.

Febraro.
Nomi di coloro che fecero l'accordo.

Iscagora,
Mena,
Filodari-
da.

ro, e mandarono *Iscagora, Mena, e Filocarida* per *Ambasciadori* ai luoghi di *Tracia*, e comandarono a *Clearida* che desse *Amfipoli* agli *Ateniesi*, ed agli altri confederati che si contentassero degli accordi, siccome s'erano convenuti di ciascheduno. Ma questi non vollero obbedire, pretendendo che tali accordi non tornassero in loro utilità: E *Clearida* similmente non volle restituire la città, a compiacenza dei *Calcedesi*, dicendo che non la poteva dar loro, sforzando quei della città; e subito si partì, andando in *Lacedemone* insieme cogli *Ambasciadori* dei *Calcedesi*, per iscusarsi se quei ch'erano con *Iscagora* l'avessero incolpato per non aver obbedito: E parimente volendo provare, se gli accordi in qualche parte si potessero mutare. Ma posciache trovò ch'egli s'era concluso, ritornò subitamente indietro, mandandolo i *Lacedemoni*, e comandando espressamente che la città fosse data agli *Ateniesi*, quando che non, gli comandarono che egli dovesse cavar fuori tutti gli uomini della *Morea* ch'erano quivi dentro. Erano per avventura gli *Ambasciadori* dei confederati in *Lacedemone*, ai quali i *Lacedemoni* comandavano che dovessero confermare gli accordi, essi (siccome prima) negarono di confermarli, non facendoli più ragionevoli. Ma posciache i *Lacedemoni* non vollero compiacer loro, li rimandarono a casa ed essi *Lacedemoni* conclusero gli accordi cogli *Ateniesi*, stimando che gli *Argivi* (quali avendo mandati *Ambasciadori* *Ampelida* e *Lico* avevano rifiutata la pace) dovessero senza gli *Ateniesi* esser manco molesti; e che l'altra *Morea* starebbe quieta, altrimenti pensavano che gli *Argivi* si sarebbero uniti agli *Ateniesi* ed assieme accordati per la ruina dei *Lacedemoni*, se lecito fosse stato il farlo. Essendo adunque presenti gli *Ambasciadori* degli *Ateniesi*, ed avendo ragionato insieme dell'accordo, s'accordarono, e gli accordi furono confermati col giuramento in questa maniera.

Ampelida
Lico.

Accordi
fatti gli
Ateniesi
ed i *Lacedemoni*

Saranno confederati i *Lacedemoni* e gli *Ateniesi* anni cinquanta, e se veruno inimico anderà nel territorio dei *Lacedemoni* e farà loro danno, gli *Ateniesi* faranno obbligati a dar loro ajuto in ogni modo che potranno e quanto maggiore potranno: E se il nemico avendo dato

il guasto al territorio, si partirà, gli uomini di quella città saranno tenuti nemici dei Lacedemoni e degli Ateniesi, e gli uni e gli altri doveranno andare ai danni loro ed ambedue insieme accordarsi; e ciò sia fatto giustamente, con prestezza e senza inganno. E se veruno inimico anderà nel territorio degli Ateniesi e daragli impaccio, i Lacedemoni tenuti saranno a dar loro ajuto in ogni modo che sarà loro possibile e maggiore che potranno: E se il nemico avendo dato il guasto si partirà, tali uomini saranno stimati nemici dei Lacedemoni e parimenti degli Ateniesi, e gli uni e gli altri doveranno andare ai danni loro, e di pari volontà si doveranno fare gli accordi; e tali cose fatte sieno giustamente, con prestezza e senza inganno. Ed in caso che la moltitudine dei servi si levi contra dei Lacedemoni, gli Ateniesi saranno obbligati con ogni loro potere soccorrere ai Lacedemoni per mare e per terra. E sopra tali cose fu preso il giuramento dagli uni e dagli altri di loro e da quei medesimi che avevano l'altra volta giurato, e dissero che tal confederazione si dovesse ogn'anno rinnovare, andando i Lacedemoni in Atene per le feste di Bacco, e gli Ateniesi in Lacedemone per le solennità Iacintie. Ordinossi che gli uni e gli altri drizzassero una colonna per uno, i Lacedemoni appresso al Tempio d'Apolline in Amicleo, gli Ateniesi nella città appresso al Tempio di Minerva: E s'egli paresse ai Lacedemoni o agli Ateniesi aggiugnere o sminuire cosa veruna circa la confederazione, si facesse ciò che paresse giusto all'uno e l'altro. Piagliarono il giuramento dei Lacedemoni Plistoanatte, Agide, Pistola, Damageto, Chione, Metagene, Acanto, Daito, Iscagora, Filocarida, Zeuside, Antippo, Alcinada, Telle, Empedia, Mena e Lafilo: Degli Ateniesi Lamponc, Istmionico, Lachete, Nicia, Eutidemo, Procle, Pitodoro, Agnone, Mirrilo, Trasicle, Teogene, Aristocrate, Iolcio, Timocrate, Leone, Lamaco e Demostene.

Questa confederazione fu fatta non molto dopo i comuni accordi, e gli Ateniesi restituirono i prigionieri dell'Isola ai Lacedemoni,

moni, e cominciò la state dell' anno undecimo; e per fino a qui sono state scritte quelle cose le quali fatte furono nello spazio di dieci anni continovi, cominciando dal primo principio della guerra.

Dopo la confederazione e compagnia che fu fatta tra i Lacedemoni e gli Ateniesi, e dopo la guerra durata per anni dieci, essendo Eforo in Lacedemone Plistola ed essendo Alceo Arconte in Atene, era pace tra coloro i quali accettate avevano queste convenzioni. Ma i Corinthj ed alcune città della Morea non volevano accettare le cose fatte, e subito nacquero altri romori dei confederati contra dei Lacedemoni, e parimente gli stessi Lacedemoni in processo di tempo vennero in sospetto agli Ateniesi per alcune cose della confederazione, le quali non erano state osservate; e per ispazio di sei anni e dieci mesi si astennero l'un e l'altro di andare ai danni del territorio loro; non così però fuori dei territorj particolari dell' uno e dell' altro non essendo sufficientemente stabilita la pace, anzi essendo piena di sospetti, ed ingombra di dub-

Occasio-
ne di
rompere i
patti.
Tucidide.

Lunghez-
za delle
guerre.

Raugia.

bj, grandemente a vicenda si offesero. Sforzati dipoi dopo i dieci anni a rompere i patti che fatti furono, di nuovo alla scoperta fu fatta guerra; e questo stesso Tucidide Ateniese scrisse queste cose per ordine, secondo che ciascheduna d' esse fu fatta nella state e nell' inverno per fino a tanto che i Lacedemoni ed i loro confederati distrussero l' imperio degl' Ateniesi e pigliarono le mura chiamate lunghe ed il Pireo, il che fu fatto in ispazio d' anni ventisette. Ma s' alcuno non volesse chiamar guerra il tempo della confederazione che fu di mezzo, non ha buon giudizio; perciocche s' egli dalle cose fatte vorrà giudicare in che modo furono tra loro discordevoli, troverà ch' ei non è conveniente chiamare il detto tempo, tempo di pace, nel quale nè restituirono tutte le cose nè fecero tutto quello ch' eglino s' erano accordati di fare: Ed oltre a ciò nella guerra dei Mantinei e nella guerra d' Epidaururo e nelle altre ambedue le parti ruppero i patti e le convenzioni; ed i compagni ch' erano in Tracia ciononostante, gli uni agli Ateniesi erano nemici, e gli altri nemici erano ai Lacedemoni, ed i Beozj mantennero la confederazione solamente per lo spazio di dieci giorni; dimanierache chiunque vorrà computare i dieci anni della prima guerra e la sospetta

petta pace fatta dopo quella, e l'altra guerra che seguì dipoi, troverà (considerando di tempo in tempo) che furono tanti anni e qualche giorno di più; e troverà ch'egli fu verificato ciò ch'era stato predetto dagli Oracoli: Perchè io mi ricordo ch'egli nel principio della guerra e perfino all'ultimo d'essa fu da molti predetto, che bisognava guerreggiare tre volte nove anni. Ed io ebbi vita in tutto quello spazio di tempo ed in vigore e robustezza di forze e d'intelletto son vissuto, e molto bene attendendo al tutto per conoscere e sapere, e mi occorre di star bandito dalla patria venti anni dal tempo ch'ebbi il governo ad Amphipoli; e perciò per essere io stato appresso gli uni e gli altri, e non meno di notizia ebbi ritrovandomi nella Morea bandito, dove in riposo molto più conobbi alcuna delle dette cose. Racconterò adunque la discordia che nacque dopo i dieci anni e il disturbo della confederazione, ed in che modo dipoi si sia guerreggiato: Poichè adunque la confederazione e l'Ambascierie le quali erano state chiamate all'abboccamento delle convenzioni si partirono di Lacedemone, e gli altri si ritornarono a casa, se n'andarono i Corintj in Argo, e primieramente parlarono ad alcuni Argivi ch'erano in magistrato, dicendo che, perchè i Lacedemoni avevano fatta tregua e confederazione cogli Ateniesi per prima nemici di loro non per l'utile di quei della Morea, ma per mettergli in servitù, agli Argivi toccava considerare in che modo si doveva conservare la Morea; e però necessario era fare un decreto ch'ogni città Greca che fosse libera ed usasse le proprie leggi e statuti, volendo far confederazione cogli Argivi, liberamente potesse, acciò che si dassero ajuto l'un all'altro quando egli facesse di mestieri; ed eleggere alcuni pochi uomini i quali avessero tutta l'autorità, e non favellare al popolo, acciò che non persuadendo la moltitudine, fossero scoperti; e dissero che molti per l'odio che avevano ai Lacedemoni erano per accostarsi con essi: Ed avendo i Corintj dette tali cose se n'andarono a casa. Ma avendo quegli uomini Argivi uditi i loro ragionamenti, dopo che gli ebbero fatti palesi ed al Magistrato loro ed alla moltitudine, fu fatta la determinazione, e furono eletti dodici uomini

Eglio di
Lucidide.

Principj
della con-
federazio-
ne tra le
altre cit-
tà della
Grecia.

uomini i quali avessero autorità d' accettare in lega cogli Argivi ciascuna città della Grecia, fuorchè gli Ateniesi ed i Lacedemoni, con veruno dei quali non fosse lecito fare accordo senza espresso consentimento del popolo Argivo. Ciò fu fatto dagli Argivi piuttosto per vedere che la guerra dei Lacedemoni soprastava loro (perchè la tregua fatta con essi era nel fine) e parimente avendo speranza di farsi padroni della Morea; perciocchè in quel tempo l'imperio dei Lacedemoni era in poca reputazione e dispregiato per le ricevute rotte, e gli Argivi erano fra tutti i Greci ricchissimi, i quali non avevano insieme cogli altri presa la guerra contra gli Ateniesi, anzi piuttosto, essendo stati confederati d' ambedue, ebbero l' entrate loro intiere e si fecero ricchi. Gli Argivi adunque in questa maniera ricevevano nella lega tutti i Greci che volevano esser con essi, tra i quali i Mantinei ed i loro confederati furono i primi ad accostarsi ad essi per paura dei Lacedemoni; perchè una certa parte dell' Arcadia ch' era soggetta dei Lacedemoni era stata (durando ancora la guerra contra gli Ateniesi) soggiogata dai Mantinei, e giudicavano che i Lacedemoni ora da altra guerra non disturbati permetter non dovessero che delle acquistate cose s' avessero a godere, perciò volentieri s' accordarono cogli Argivi, perocchè stimavano la città loro esser potente e sempre stata contraria dei Lacedemoni e che viveva a popolo siccome facevan essi. Essendosi i Mantinei ribellati, gli altri ancora della Morea cominciarono ad ammutinarsi ed a far conciliaboli, come giudicando ch' egli dovesse esser fatto il medesimo da essi, e che i Mantinei si fossero ribellati per aver conosciuto qualche vantaggio, ed essendo parimente adirati coi Lacedemoni per molte altre cagioni, e particolarmente perchè egli era scritto nelle convenzioni cogli Ateniesi, non esser lecito aggiugnere o sminuire cosa veruna a ciò che fosse piaciuto all' uno e l' altro popolo, cioè ai Lacedemoni ed agli Ateniesi. Cotale iscritto grandemente disturbò i popoli della Morea e dette sospetto che gli Ateniesi non fossero accordati insieme con i Lacedemoni a soggiogarli, parendo loro ch' egli fosse cosa giusta che tal mutazione dovesse essere iscritta parimente

comune

comune a tutti i confederati, perloche molti spaventati si mossero ad accostarsi agli Argivi, e ciascuno per se stesso fece confederazione con essi. Atendo i Lacedemoni presentito il movimento fatto nella Morea, e che i Corintj erano stati autori di quello, e ch' erano per fare la confederazione cogli Argivi, mandarono Ambasciatori in Corinto, volendo anticipare quello ch' era per farsi, e gli accusavano d' essere stati autori d' ogni cosa, e dissero che s' essi facevano confederazione cogli Argivi, lasciando la loro, farebbero contra il giuramento, e che di gia facevano ingiustamente non acconsentendo alla confederazione degli Ateniesi; essendo stato dichiarato, ch' egli dovesse confermarli tutto ciò che la maggior parte dei confederati avesse determinato non occorrendovi impedimento alcuno o degli Iddj, o degli uomini deificati. I Corintj, avendo prima chiamati tutti quei confederati che non avevano accettata la confederazione in loro presenza contradissero ai Lacedemoni, non manifestando però ciò, in ch' essi fossero stati ingiuriati, cioè di non aver ricevuto dagli Ateniesi Solio terra ad essi appartenente ed Anattorio e se veruno altro luogo loro era stato tolto. Solamente fecero pretesto, che non erano per abbandonare quei ch' erano in Tracia, perche avevano fatto loro giuramenti particolari (quando primieramente insieme con quei di Potidea s' erano ribellati) di non gli abbandonare, e dipoi avevano fatti altri sacramenti. Dissero però che non contrafacevano al giuramento fatto ai confederati, non volendo accettare la confederazione degli Ateniesi; percioche avendo essi promesso la fede loro per gl' Iddj, pensavano di fare contra la divinità loro, rompendo la fede a quei di Tracia: E che le convenzioni erano state fatte con patti che non vi fosse l' offesa degl' Iddj o degli uomini deificati, e ch' ei pareva loro d' aver questo impedimento degl' Iddj: Questo dissero quanto ai giuramenti di prima. Circa la confederazione degli Argivi dissero che quando si fossero consigliati con gli amici loro farebbero ciò che fosse giusto e ragionevole. Così gli Ambasciatori dei Lacedemoni se ne tornarono a casa. Erano per avventura in Corinto gli Ambasciatori degli Argivi i quali sollecitavano i Corintj a fare la confederazione dicendo,

I Corintj
autori del
movim.
to.

Vonizza .

Lepreo
guerra di
esso.

cendo, che non tardassero, ma essi dissero loro che si dovessero trovare in Corinto alla prima dieta: E subito venne l'Ambascieria degli Elei i quali primieramente fecero confederazione coi Corintj, quindi dipoi andandosene in Argo (sicom'era stato ordinato) si fecero confederati degli Argivi, perciocchè essi avevano molto in odio i Lacedemoni per rispetto di Lepreo: Conciosiacosa che guerreggiando una volta i Lepreati con alcuni d'Arcadia, i Lepreati chiamarono in loro ajuto gli Elei, promettendo loro in premio la metà del territorio per cui si guerreggiava, ed essendosi fornita la guerra, gli Elei s'accordarono: Che avendo i Lepreati tutto il territorio loro, pagassero ogn'anno un talento ad essi per offerirlo a Giove Olimpico, il che fecero perfino alla guerra Attica: E dipoi mancando, si scusavano di non potere, rispetto alla guerra: Gli Elei gli sforzavano di farsi pagare. Essi rimisero la sentenza al giudizio dei Lacedemoni. Gli Elei sospettando che i Lacedemoni non dovessero giustamente sentenziare, lasciando stare il loro giudizio andarono ai danni del territorio dei Lepreati: Nondimeno i Lacedemoni sentenziarono che i Lepreati fossero liberi, e che gli Elei si portassero male. Ma posciach'essi non si stettero alla sentenza loro, mandarono i Lacedemoni alquanti armati in ajuto dei Lepreati. Gli Elei giudicando che i Lepreati i quali s'erano ribellati da essi, si fossero accostati con i Lacedemoni, e dimostrando che essi avevano fatto contra ai capitoli della lega, nei quali era stato detto che quelle terre che avesse ciascuno nel principio della guerra, se le tenesse, perlochè adiratisi comeche fosse loro stata data sentenza ingiusta, s'accordarono cogli Argivi, e sicom'è stato detto, fecero con essi confederazione, il che subito dopo loro fecero ancora i Corintj ed i Calcidesi che sono in Tracia: Ed avendo la medesima volontà i Beozj ed i Megaresi per essere disprezzati dai Lacedemoni, però non la fecero, giudicando che lo stato popolare degli Argivi fosse loro di più danno, che non era la Repubblica dei Lacedemoni.

Sciona
presa per
forza.

Circa i medesimi tempi di questa state gli Ateniesi avendo presi per forza gli Scionei ammazzarono tutti gli uomini dai quattordici anni in su, e fecero schiavi i putti e le donne, e diedero

diedero il territorio loro a coltivare ai Plateesi . Rimisero ancora : Delfi nella loro patria avendo rispetto alle rotte che avevano nelle guerre avute , e che lo Iddio in Delfo aveva predetto ch' eglino si dovessero rimettere . I Focefi ed i Locri cominciarono tra di loro a guerreggiare : Ed i Corinthj e gli Argivi (essendosi di già congiunti) vennero sotto Tegea per farla ribellar dai Lacedemoni , considerando che una gran parte dei popoli della Morea era con essi , e che potendo avere ancoragli uomini di quella città avrebbero avuti tutti quelli della Morea . Ma posciache quei di Tegea dissero che non volevano contrasfare ai Lacedemoni , i Corinthj che per fino allora s' erano dimostrati più pronti , divennero più mansueti , dubitando che dipoi nessuno altro volesse esser con essi . Andando però dai Beozj li pregarono che volessero far lega con essi e cogli Argivi , e governare l' altre cose comunemente : E pregaronli che avendo essi fatta tregua per dieci giorni cogli Ateniesi , e poco dipoi confederazione per anni cinquanta , volessero mandare i loro Ambasciadori insieme con essi in Atene a concludere la medesima confederazione ancora per essi , come avevano i Beozj ; e se gli Ateniesi non gli avessero voluti accettare , li pregavano che volessero rifiutare la tregua , nè per lo innanzi farla più senza di loro . I Beozj essendo dai Corinthj pregati risposero circa la confederazione degli Argivi , ch' eglino dovessero aspettare : E andatisene in Atene coi Corinthj , non poterono ottenere per essi la tregua dei dieci giorni ; perche gli Ateniesi risposero , che i Corinthj avevano tregua , se essi erano confederati dei Lacedemoni . Nondimeno i Beozj (comeche i Corinthj li richiedessero e li pregassero che si volessero accordar seco) non vollero però rifiutare la tregua dei dieci giorni ; ma i Corinthj ebbero tregua dagli Ateniesi senza confederazione .

Quella medesima state i Lacedemoni con tutto il popolo andarono contra i Parrasj popoli dell' Arcadia (sudditi dei Mantinei) sotto la codotta di Plistoanatte figliuolo di Pausania Re dei Lacedemoni chiamati da alcuni d' essi Parrasj per le discordie civili : E parimente per gittare a terra (potendo) un muro in Cipsele , il quale avevano fatto fare i Mantinci , e vi

Tucidide.

V u

tene-

Guerra
dei Focesi
e Locri.
Tegea .

tenevano dentro delle genti loro alla guardia, il quale è posto nel territorio di Parrasia riscontro a Sciritide del paese Laconico; ed i Lacedemoni davano il guasto al territorio dei Parrasj. I Mantinei avendo commessa la guardia della città loro agli Argivi andarono alle difese dei sudditi loro; ma non potendo difendere la muraglia in Cipsele e le città in Parrasia, se ne tornarono indietro, ed i Lacedemoni avendo messo in libertà i Parrasj e ruinata la muraglia se ne tornarono a casa.

Costoro medesimi in quella istessa estate essendo di Tracia ritornati a casa i soldati ch' erano andati con Brasida (i quali erano, dopo gli accordi, stati sotto il governo di Clearida) determinarono che i servi i quali avevano combattuto sotto la condotta di Brasida fossero messi in libertà ed abitassero dove più loro piaceva, i quali non molto dipoi mandarono con alcuni altri della città, che avevano nuovamente fatti cittadini ad abitare in Lepreo posto nel paese Laconico ed Eleo, essendo di già inimici agli Elei: E pubblicarono infami coloro i quali erano stati fatti prigioni nell' Isola di Pilo ed avevano arrese l' armi, essendo di già alcuni di loro in Magistrato, dubitando ch' essi per tal calamità essendo reputati da manco, essendo in Magistrato non si sforzassero di fare qualche novità. Il modo di pubblicarli fu questo: Che li privarono che non potessero aver officj, nè fossero Signori di comperare o di vendere; ma furono alquanto dipoi restituiti nel primo grado.

Publica-
zi infami.

Tisso
Monte
Santo.

Quella medesima state, i Dittidiesi pigliarono Tisso terra posta nel monte Ato e confederata agli Ateniesi: E tutta questa state gli Ateniesi e quei della Morea praticarono insieme, ma per non averli scambievolmente restituite le terre l'uno all'altro dopo la confederazione, si avevano in sospetto; per ciò che i Lacedemoni i quali dovevano essere i primi a restituire le terre non restituirono Anfipoli e gli altri luoghi, nè costrinsero i loro confederati nella Tracia, nè i Beozj nè i Corintj ad accettare la confederazione, dicendo che sempre in compagnia degli Ateniesi li costringerebbero a riceverla, non volendola accettare per amore, e determinarono il tempo (ma
senza

senza scrittura) nel quale coloro che non accettavano erano dichiarati nemici d'ambidue . Vedendo adunque gli Ateniesi che nessuna di queste cose era mandata ad effetto , sospettavano che i Lacedemoni non macchinassero qualche cosa di male ; perloche soprastettero a restituire Pilo, bench'eglino lo chiedessero, anzi rincresceva loro d' aver restituiti i prigionj che nell' Isola erano stati presi . Avevano ancora altri luoghi dei loro, i quali soprasedevano a restituire , aspettando che i Lacedemoni facessero ciò che promesso avevano . I Lacedemoni dissero che fatte avevano le cose possibili a loro ; perciocche avevano restituiti quegli Ateniesi che prigionj avevano ed avevano cessate le genti ch' erano in Tracia , e fatto ogni altra cosa la quale stata era nella loro potestà : Ma che Anfipoli non era in loro arbitrio , e che si sforzerebbero di fare accettare la lega ai Beozj ed ai Corintj , e fare che Panatto fosse restituito loro , e che tutti gli Ateniesi ch' erano prigionj nella Beozia fossero lasciati liberi : Ma domandavano che fosse loro restituito Pilo , il che non volendo o non potendo gli Ateniesi , almeno levassero di là i Messenj ed i servi , sicom' eglino fatto avevano di coloro ch' erano nella Tracia . Gli Ateniesi dicevano ch' eglino dovessero per loro stessi far le guardie a quel luogo , volendo . Così essendosi dall' uno e l' altro lato venuto più volte a parlamento questa state , i Lacedemoni persuasero agli Ateniesi che levassero di Pilo i Messenj e gli altri servi , e tutti coloro ch' erano fuggiti del paese Laconico , e li misero in Cranio luogo di Cefalonia : Ed in questa state stettero in pace e praticarono l' uno coll' altro .

Sopravenendo l' inverno (perciocche governavano altri Efori , e non quelli sotto dei quali s' erano conclusi i capitoli della pace ed alcuni di loro erano contrarj agli accordi) essendo venuti in Lacedemone gli Ambasciatori delle città confederate , ritrovandosi gli Ambasciatori degli Ateniesi , dei Beozj e dei Corintj , avendo tra di loro dette molte cose non si accordarono in cosa veruna . Ma poiche furono ritornati a casa loro , Cleobolo e Zenare (perciocche costoro due tra gli Efori grandissimamente desideravano di rompere i patti) particolarmente ragionarono coi Beozj e coi Corintj , esortandoli che volessero molto bene confide-

Cleobolo
Zenare.

rare queste cose che essi ed i Beozj i quali erano prima stati confederati degli Argivi, volessero sforzarsi un'altra volta a far lega tra essi, i Lacedemoni e gli Argivi; perciocche così i Beozj costretti non sarebbero ad entrare nella lega cogli Ateniesi: Perche i Lacedemoni avevano innanzi alla inimicizia degli Ateniesi ed innanzi che si rompesse la tregua desiderato di farsi gli Argivi benevoli e confederati, perciocche sapevano che i Cittadini d'Argo sempre avevano desiderato che i Lacedemoni fossero stati veramente loro amici, giudicando che in questo modo più facilmente avrebbero tenuta la guerra fuori della Morea. E pregavano i Beozj che volessero restituire Panatto ai Lacedemoni, acciocche in luogo di quello avendo ricevuto Pilo, più facilmente potessero muover la guerra agli Ateniesi. Avendo i Beozj ed i Corintj inteso ciò da Zenare e da Cleobolo e da certi altri Lacedemoni amici loro, ed essendo loro stato detto che riferissero tali cose al pubblico, si partirono ambedue. Ma nel ritorno due Argivi dei principali Magistrati delle città andavano per la via, ed accompagnatisi, vennero ai ragionamenti in che modo s'avrebbe potuto fare, che i Beozj fossero stati loro confederati siccome i Corintj, gli Elei ed i Mantinei; perche pensavano che in questa maniera andando la cosa innanzi avrebbero potuto guerreggiare e far tregua, e se volessero s'avrebbero ancora potuto congiugnere coi Lacedemoni i quali avevano la medesima favella loro, e con ogn' altro che fosse bisognato. Udendo gli Ambasciadori dei Beozj questi ragionamenti molto grati gli ebbero, perche a tempo erano richiesti di quelle cose le quali i loro amici Lacedemoni avevano commesso loro; e gli Argivi vedendo ch'essi acconsentirono a tai parlari dissero di mandare Ambasciadori in Beozia, e si dipartirono. Ritornatisi i Beozj riferirono ai Magistrati ciò che avevano udito dai Lacedemoni e dagli Argivi che s'erano accompagnati con esso loro, il che fu molto grato ai Magistrati cioè, che a loro accaduto fosse che gli amici loro dei Lacedemoni quelle cose chiedessero quali gli Argivi desideravano. Nè molto dipoi essendo venuti gli Ambasciadori degli Argivi proposero le cose dette, ed i Magistrati dei Beozj avendo lodato la loro intenzione li rimandarono indietro, promettendo loro di mandare Ambasciadori

ri in Argo sopra le cose della confederazione. Per allora parve ai principali della Beozia ed ai Corintj ed ai Megaresi ed agli Ambasciatori mandati della Tracia di far tra di loro sacramento di soccorrere l'uno all'altro secondo i bisogni, e non combattere contra d'alcuno nè accordarsi con veruno senza il comun volere di tutti, ed in questo modo i Beozj ed i Megaresi dicevano (perciocche tale lo stimavano) di far lega cogli Argivi. Ma innanzi che i Magistrati dei Beozj facessero il giuramento, conferirono queste cose con i quattro consigli dei Beozj i quali hanno tutta l'autorità, e persuadettero loro che volessero fare il predetto giuramento non solo colle dette città, ma ancora con tutte quelle che volessero congiurarsi con essi in lega. Ma coloro ch'erano nei consigli dei Beozj non vollero acconsentire, dubitando di non far contra dei Lacedemoni congiurandosi coi Corintj i quali s'erano da loro ribellati; perciocche i magistrati dei Beozj non avevano loro detto quelle cose che avevano udite in Lacedemone da Cleobolo e Zenare Efori e dai loro amici le quali erano, ch'essi essendo prima divenuti confederati degli Argivi e dei Corintj facessero dipoi confederazione coi Lacedemoni, giudicando che il Senato non dovesse fare se non quelle cose le quali fossero state giudicate da essi espedienti. Ma dopo che la cosa riuscì altrimenti, i Corintj e gli Ambasciatori mandati in Tracia, senza concludere cosa veruna se ne tornarono: E ritardando primieramente i Magistrati dei Beozj (per vedere s'avevano potuto persuadere le dette cose ai quattro consigli dei Beozj) a discorrere di far lega cogli Argivi, dopoche quelle il loro desiderio non fortirono più non riferirono ai detti consigli la lega degli Argivi, nè mandarono Ambascieria in Argo siccome promesso avevano, dimanierache per una certa negligenza e pigrizia di tutti, non si concluse.

In questo medesimo inverno assalendo gli Olintj alla sprovvista Meciberna, nella quale erano gli Ateniesi per guardia, la presero. Dopo queste cose (perche del continuo i Lacedemoni e gli Ateniesi venivano a parlamento del restituirsì le cose che gli uni degli altri tenevano) sperando i Lacedemoni se gli Ateniesi

Congiura
dei Greci

I quattro
consigli
dei Beozj.

Ateniesi avessero riavuto *Panatto* dai *Beozj*, ch'eglino avrebbero riavuto *Pilo*, mandarono *Ambasciatori* ai *Beozj* pregandoli che fosser contenti di restituir loro *Panatto* e quegli *Ateniesi* che prigionj sostenevano, acciò che in loro scambio riavessero *Pilo*. I *Beozj* dissero che non volevano restituire nè gli uni nè l'altro, s' essi in prima non facessero privatamente confederazione con essi, siccome avevano cogli *Ateniesi*: E sapendo i *Lacedemoni* ch'eglino avrebbero fatto torto agli *Ateniesi* ciò facendo (essendo stato detto nei capitoli, ch'egli non si potesse nè fare accordi, nè muover guerra a veruno senza consentimento d' ambedue le parti) nondimeno volendo aver *Panatto* nelle mani per riaver in suo scambio *Pilo*, ed essendo coloro che si sforzavano di disturbare la confederazione molto pronti verso i *Beozj*, fecero la confederazione verso la fine dell'inverno; ed intorno la primavera *Panatto* fu spianata, e fornì l'anno undecimo di questa guerra.

Principio
dell'anno
duodeci-
mo.

Incominciando la primavera della seguente state gli *Argivi* posciache gli *Ambasciatori*, i quali i *Beozj* promesso avevano di mandare, non erano venuti, e ch'eglino s'erano avveduti che *Panatto* era stata spianata e ch'egli s'era particolarmente fatta lega tra i *Beozj* ed i *Lacedemoni*, dubitarono di non rimaner soli e che la confederazione di tutte le città non si concludesse coi *Lacedemoni*, giudicando che i *Beozj* fossero stati persuasi dai *Lacedemoni* di spianare *Panatto* e d'entrare in lega cogli *Ateniesi*, e che gli *Ateniesi* sapessero il tutto; dimaierache dubitavano di non poter più far lega cogli *Ateniesi*, avendo prima avuta qualche speranza (rispetto alle discordie) non andando innanzi la tregua tra loro ed i *Lacedemoni*, almeno di poter divenire confederati degli *Ateniesi*. Essendo adunque gli *Argivi* incerti circa di ciò, e dubitando di non avere a combattere in un medesimo tempo coi *Lacedemoni*, coi *Tegeati*, coi *Beozj* e cogli *Ateniesi*, come coloro i quali non avevano prima voluto accettare la confederazione dei *Lacedemoni*, ma avevano avuta opinione di farsi signori della *Morea*, mandarono con maggior prestezza che fosse possibile *Eustrofo* ed *Efone* *Ambasciatori* ai *Lacedemoni*, ai quali pareva che

Eustrofo
Efone

che fossero grati i due sopradetti Argivi , giudicando che rispetto allo stato delle cose presenti , essi avendo fatti gli accordi coi Lacedemoni , fossero per istarsi riposati sicome avesse permesso loro il tempo : Ed essendo andati i loro Ambasciadori vennero a parlamento coi Lacedemoni sopra le condizioni degli accordi tra di loro . Primieramente gli Argivi chiesero ch' egli si dovesse rimettere la causa loro del territorio Cinurio ovvero a qualche città , ovvero a qualche privato , sopra del quale son del continuo tra di loro alle mani ; perciocchè in esso è Tirea ed Antena ed i Lacedemoni cavano l' utilità d' esse . Dipoi non lasciando i Lacedemoni ch' egli se ne ragionasse , ma dicendo che s' egli volevano far tregua , sicome prima , erano apparecchiati , gli Ambasciadori degli Argivi persuasero a far tale accordo . Che per allora si facesse tregua per anni cinquanta , ma ch' egli fosse lecito ad ambedue provocarsi alla guerra per il detto territorio , purchè nè Lacedemone nè Argo fosse oppressa dalla peste o dalla guerra sicome per lo adietro far solevano , quando ambedue si spartirono con opinione d' essere stati vincitori : E ch' egli non fosse lecito darsi la fuga se non per fino ai confini d' Argo o di Lacedemone . Parevano queste cose nella prima vista ai Lacedemoni cose pazze , dipoi (perchè desideravano di farsi al tutto benevola la città d' Argo) concessero le cose richieste loro e diedero scritti i capitoli dell' accordo . Nondimeno dissero che doveessero innanzi che cosa alcuna avesse del tutto compimento , andare in Argo e riferire tali cose alla moltitudine , e piacendogli , doveessero venire a fare il giuramento nelle feste Iacintie . Così i detti Ambasciadori si partirono : Ma in quel mentre che gli Argivi facevano le cose predette , Andromene , Fedimo ed Antimenide Ambasciadori dei Lacedemoni i quali dovevano restituire agli Ateniesi Panatto ed i prigionieri riscattati dai Beozj , ritrovarono Panatto spianata da essi Beozj , che si scusavano , che per una certa differenza nata per essa terra , essi e gli Ateniesi avevano tempo fa preso sacramento , che nè gli uni nè gli altri soli doveessero abitarla , ma ambedue parimente . Quanto al rimanente quei che erano con Andromene ricuperarono i prigio-

Cinuriai.

Tirea .
Antena .

Andromene .
Fedimo .
Antimenide .

Occasione
di rinova-
re gli odj
tra gli A-
teniesi ed
i Lacede-
moni.

nì che i Beozj tenevano e li resero agli Ateniesi , avvisandoli della distruzione di Panatto, giudicando di render loro eziandio quella, perciocche non era più per entrarvi veruno inimico degli Ateniesi. Avendo gli Ateniesi udite queste cose, l'ebbero a male, giudicando ch'egli fosse loro fatta ingiuria dai Lacedemoni, sì per la rovina di Panatto la quale eglino dovevano render loro salva, sì eziandio per avere inteso ch'essi avevano privatamente fatta confederazione coi Beozj, avendo per prima promesso d'essere per isforzare tutti coloro che non volessero comunemente ricevere la confederazione: E andando considerando tali cose, e l'altre tutte ch'essi contra le convenzioni fatte avevano, giudicavano d'essere stati ingannati; perloche avendo con ira data risposta agli Ambasciatori, li licenziarono. Essendo adunque i Lacedemoni in tal discordia cogli Ateniesi, coloro di Atene i quali desideravano che la confederazione fosse disfatta, subito cominciando a persuadere, creduti venivano, e tra molti altri era pur uno Alcibiade figliuolo di Clinia, uomo il quale, quanto alla età era giovane, ma onorato tanto quanto ne fosse veruno in alcuna altra città, per la nobiltà de' suoi maggiori, il quale giudicava ch'egli fosse meglio, che gli Ateniesi s'accostassero agli Argivi, e per questo e per grandezza contrastando era contrario ai Lacedemoni, perch'essi fatte avevano le convenzioni per il mezzo di Nicia e di Lachete, avendolo disprezzato rispetto alla gioventù, nè l'avevano onorato, avendo rispetto all'antico ospizio che tra esso ed i Lacedemoni era, il quale avendo l'avo suo rifiutato, egli s'era sforzato di rinnovare onorando ed accarezzando coloro ch'erano stati fatti prigionieri nell'Isola: E giudicando al tutto d'essere stato da essi offeso, allora primieramente s'oppose loro dicendo, che i Lacedemoni non erano stabili e che avevano fatta confederazione solamente per sicurtà loro, acciocche per essa levando gli Argivi dall'amizizia degli Ateniesi, di nuovo andassero contra di loro soli, e per questo aver fatta la lega. Ed allora subito che vidde esser nata la discordia, mandò in Argo particolarmente, dicendo agli uomini della città, che avendo l'occasione, dovessero prestissimamente

te venire in compagnia dei Mantinei e degli Elei a cercare di far la lega, essendo allora il tempo ed essendo grandissimamente per adoperarsi in favor loro. Gli Argivi sì per aver ricevuta questa Ambasciata, sì eziandio essendosi avveduti che gli Ateniesi non avevano fatta lega coi Beozj, e ch' erano in gran discordia coi Lacedemoni, lasciando di sollecitare i loro Ambasciatori i quali erano in Lacedemone per praticare gli accordi, erano molto più inclinati con l'animo verso gli Ateniesi, giudicando che quella città la quale era anticamente stata amica di loro e che viveva popolarmente, com' essi vivevano, e ch'era potentissima in mare, dovesse combattere in ajuto loro, essendo mossa la guerra. Mandarono adunque di subito gli Ambasciatori agli Ateniesi per conto della lega ed insieme con essi andarono gli Ambasciatori degli Elei e dei Mantinei. Andarono ancora prestissimamente Filocarida, Leone ed Endio (i quali pareva che fossero molto amici degli Ateniesi) per Ambasciatori dei Lacedemoni, temendo ch'essi adirati non facessero lega cogli Argivi; mandarono ancora per ridomandare Pilo in scambio di Pannatto, e parimente per iscusarsi della confederazione fatta coi Beozj, dicendo che non l'avevano fatta in danno degli Ateniesi. Costoro ragionando di queste cose nel Senato e dicendo ch'erano venuti con ogni autorità di concluder l'accordo di tutte le differenze, temeva Alcibiade ch'eglino se avessero dette queste cose al popolo, non avessero persuasa la moltitudine, e così la confederazione degli Argivi fosse rifiutata. Alcibiade adunque ritrovò contra di loro questo inganno: Persuase loro che non volessero dire al popolo di venire con tanta autorità, dando loro la sua fede di restituire Pilo e d'assettare tutte l'altre differenze, dicendo ch'egli aveva il modo di persuadere ciò agli Ateniesi e far ch'essi non compiaceessero ai Lacedemoni, siccome aveva fatto quando venuti erano i primieri Ambasciatori; e questo faceva volendo distorli dall'amicizia di Nicia, e per arrear loro infamia appresso al popolo d'nomini che non avessero mai nell'animo alcuna verità, nè mai dicessero una medesima cosa, ed includere nella lega gli Argivi, gli Elei ed i Mantinei, e così riuscì: Perciocchè poichè gli Ambasciatori vennero

Filocarida.
Leone.
Endio.

Gli Ambasciatori dei Lacedemoni sono da Alcibiade ingannati

a parlamento col popolo, ed essendo domandati, non dissero d'esser venuti con ogni autorità, sicome detto avevano nel Senato; gli Ateniesi non poterono sopportarli, ma prestavano fede ad Alcibiade il quale viepiù che prima gridava contra dei Lacedemoni, ed erano apparecchiati subito (avendo introdotti gli Argivi e coloro i quali erano con essi) far lega. Ma essendo stato sentito un terremoto innanzi ch'egli si concludesse cosa veruna, fu quell'adunanza differita. L'altro giorno essendosi adunato il consiglio, essendo gli Ambasciatori dei Lacedemoni stati ingannati, e tenendosi Nicia similmente ingannato per non avere essi confessato d'esser venuti con somma autorità, nondimeno diceva che egli bisognava che gli Ateniesi piuttosto diventassero amici dei Lacedemoni, intermettendo la lega cogli Argivi; e ch'egli si doveva ancora mandare ad essi Lacedemoni, e vedere che pensiero fosse il loro, mostrando agli Ateniesi, che il differire la guerra tornava in riputazion loro e in disonore dei Lacedemoni: Perciò che ad essi, ai quali le cose succedevano bene, tornava molto al proposito conservare la felicità che allora si ritrovavano, ed ai Lacedemoni, ai quali le cose riuscivano male, veniva a proposito ritrovare occasione di mettersi a rischio: E persuase loro, che dovessero mandare Ambasciatori in Lacedemone, ed esso fosse uno di quelli; colli quali dicessero ai Lacedemoni s'essi volevano far le cose del dovere che dovessero restituire Panatto sano e salvo, ed Amfipoli, e lasciare andare la confederazione dei Beozj, s'essi già non fossero entrati nella lega, sicom'egli era stato detto che senza ambidue non si dovessero accordar con veruno. E che dovessero protestare agli stessi, s'avevano seguitato d'usar loro questi torzi, che avrebbero fatta lega cogli Argivi i quali erano presenti in Atene per tal cagione solamente, e diedero autorità a Nicia ed agli altri Ambasciatori di rispondere sopra ogn'altro che forse dai Lacedemoni loro potesse esser opposto. Gli Ambasciatori degli Ateniesi essendo pervenuti in Lacedemone, avendo protestate tutte le altre cose, ed all'ultimo avendo detto che s'essi non avessero rinunziata la lega dei Beozj i quali non erano compresi nei patti, gli Ateniesi avrebbero fatta lega cogli Argivi

Argivi e con quelli che erano insieme con essi, i Lacedemoni dissero che non volevano lasciar la lega dei Beozj: E vincendo la fazione di Zenare Eforo e di tutti coloro ch' erano con esso, ch' egli si dovesse dar tal risposta, rinnovarono però i giuramenti ad istanza di Nicia, il quale però temeva (partendosi senza veruna conclusione) di non essere incolpato, il che intervenne, facendosi palese ch' egli era stato autore della lega fatta coi Lacedemoni: Ed essendosi egli ritornato ed avendo gli Ateniesi udito ch' egli non s'era concluso cosa veruna in Lacedemone, subito s'adirarono; ed istimando d'essere ingiuriati, ed essendo presenti gli Argivi ed i loro confederati, introdotti da Alcibiade, fecero patti e lega con essi in questa foggia.

Fecero lega gli Ateniesi, gli Argivi, i Mantinei e gli Elei per anni cento per se stessi e per i loro confederati, sopra dei quali gli uni e gli altri hanno potestà, e questa senza inganni e senza danno, e per terra e per mare: E non sia lecito agli Argivi nè agli Elei nè ai Mantinei nè ai loro confederati, muover guerra contro gli Ateniesi ed i loro confederati dei quali gli Ateniesi sono Signori; nè agli Ateniesi ed ai loro confederati contra gli Argivi, contra gli Elei, contra i Mantinei nè contra i loro confederati, nè con arte nè sotto pretesto veruno: E per la medesima lega sieno confederati gli Ateniesi, gli Argivi, gli Elei ed i Mantinei per anni cento: E se gl' inimici verranno contra il territorio degli Ateniesi, gli Argivi, gli Elei ed i Mantinei debbano dar loro soccorso, subito ch' egli farà loro fatto a sapere dagli Ateniesi, con maggiore sforzo e miglior modo che potranno: E se detti inimici avendo dato il guasto al territorio si partiranno, s'intendano essere inimici degli Argivi, degli Elei, dei Mantinei e degli Ateniesi, e tutte le dette Repubbliche debbano andare ai danni di quegli inimici, ed a nessuna sia lecito di licenziare la guerra che si piglierà contra detta città, se non di consentimento di tutte. E che gli Ateniesi debbano dare ajuto agli Argivi, ai Mantinei ed agli Elei, se gl' inimici anderanno contra il territorio degli

Legata tra
gli Ate-
niesi e gli
Argivi
per anni
cento.

Elei, dei Mantinei, e degli Argivi, subito che le dette città loro lo avranno fatto a sapere, in quel miglior modo che potranno e con tutte le forze loro: Ma se i nemici avendo dato il guasto al territorio si partiranno, s'intendano nemici degli Ateniesi, degli Argivi, dei Mantinei e degli Elei, e sieno danneggiati dagli uomini di tutte le predette città, nè sia lecito risolvere la guerra che contra tali sarà presa, se non di consentimento di tutti: Nè sia lecito di lasciar passare per il suo territorio o dei confederati (ai quali ciascheduno signoreggia) alcuni uomini armati per cagione di far guerra, nemeno per mare, se non per determinazion comune di queste città, cioè degli Ateniesi, degli Argivi, dei Mantinei e degli Elei. E che quella città che chiederà ajuto sia obbligata a dar per giorni trenta le vettovaglie a chi anderà in soccorso dal giorno che verranno nella detta città, ed il medesimo faccia nella partita. Ma se vorrà servirsi dell'esercito per più lungo tempo, la città che chiederà l'ajuto sia obbligata a dar per paga ai soldati armati di tutte arme, agli armati alla leggera ed agli arcieri ogni giorno tre oboli (a) Egineti per ciascheduno, ed una dramma d'Egina (b) a ciaschedun Cavaliere: E che la città la quale avrà chiamati gli ajuti, comandi all'altre, mentre che la guerra si fa per conto suo: Ma s'egli parrà a tutti ch'egli si debba pigliare impresa veruna di comune accordo, che tutte le città debbano egualmente comandare. E che gli Ateniesi debbano pigliare il sacramento, e per se stessi e per i loro confederati: E gli Argivi ed i Mantinei e gli Elei ed i confederati di costoro debbano giurare, ciascuna città per se stessa: E ciascuna delle parti pigli il solenne e gran giuramento nel Tempio principale, e la forma del giuramento sia tale.

[a]
Litre
oboli rile-
vano fol-
di sette
moneta
Veneta.
[b]
La Dram-
ma rileva-
folli
quattor-
dici mo-
neta Ve-
neta.

Giura-
mento dei
confedera-
ti.

Io prometto di mantenere la confederazione e lega, secondo i capitoli dell'accordo giustamente e senza veruno inganno o fraude, nè contrafarò con arte o con pretesto alcuno. Di Atene giurino il Senato, i tribuni della plebe,
c per

e per maggior fermezza giurino ancora i Pritanei . D'Argo giurino il Senato , gli ottanta uomini del consiglio e gli Artini , e gli ottanta lo confermino . Di Mantinea giurino l'arti , il Senato e gli altri Magistrati , e sia confermato il giuramento per gl'indovini e per i Condottieri dell'esercito . D'Elide giurino l'arti , quei che hanno Magistrato ed i seicento , e sia tal giuramento confermato per i caporali dell'arti e per i Tesmosilaci : E tali giuramenti sieno rinnovati dagli Ateniesi , i quali trenta giorni innanzi alle feste Olimpiche sieno obbligati d'andare in Elide , in Mantinea ed in Argo ; e dagli Argivi , dagli Elei e dai Mantinei , i quali sieno obbligati d'andare in Atene dieci giorni innanzi alle gran solennità Panatenee : Ed i capitoli di questa lega degli accordi , e di tali giuramenti sieno scritti in colonna di pietra , in Atene dentro la città , in Argo nella piazza appresso al Tempio d'Apolline ; dai Mantinei nella piazza appresso il Tempio di Giove : E che nelle prossime feste Olimpiche che verranno sia appesa una tavoletta di bronzo nella quale parimente scritti sieno i nomi di tutte quattro le dette città ; ma se cosa veruna paresse migliore per aggiugnerla ai detti patti , tutto ciò fosse confermato , che tutte le dette città (avendosi consigliate) determinato avessero .

Sopra-
tanti del
Magistra-
to .

Conserva-
tori delle
leggi .

Feste di
Minerva .

In tal maniera furono fatti gli accordi e la confederazione: E la lega dei Lacedemoni e degli Ateniesi non fu rotta per cagione di questa , nè per altra . Ma i Corintj ch' erano confederati degli Argivi non entrarono in essa lega , ma essendosi convenuti cogli Elei , cogli Argivi e coi Mantinei di non far guerra nè pace senza consentimento di tutti , innanzi a questa lega , dissero che bastava la prima confederazione fatta tra di loro di soccorrersi l'un l'altro ogni volta che fossero per guerra molestati , ma che non volevano darsi ajuto , volendo molestare altri : E così i Corintj si partirono dai loro confederati , e di nuovo cominciarono ad entrare in pratica coi Lacedemoni . Questa state furono celebrati i giuochi Olimpici , nei quali Androstene d'Arcadia combattendo con il Pancrazio , ebbe il

Giuochi
Olimpici
Androste-
ne .

prin-

Firco.

[a]
Le mine
due mila
rilevano
lire cento
quaranta
mila mo-
neta pic-
cola Ve-
nera: 1.
re settan-
ta mila
moneta
di Fran-
cia, ov-
vero Fiori-
ni ven-
tottomi-
la d' Ale-
magna.

principale onore, e gli Elei interdissero il Tempio ai Lacedemoni, di maniera che non poterono sacrificare nè entrare nel torneamento alla prova, per non avere pagata la condanna quale loro imposta era dagli Elei, siccome richiedeva la legge Olimpica, dicendo ch' essi, durante la tregua Olimpica, avevano mossa guerra al muro chiamato Firco, e mandato uomini armati in Lepreo appartenente ad essi. Era la loro condannazione due mila mine (a), due per ciascheduno armato, siccome conteneva la legge: Ed avendo mandati i Lacedemoni i loro Ambasciatori s' opponevano loro dicendo d' essere stati condannati a torto, perche la tregua non era ancora stata pubblicata in Lacedemone quand' essi avevano mandati gli armati. Gli Elei replicarono che gli accordi erano di già tra di loro, e ch' essi Lacedemoni erano stati i primi a farlo sapere agli Elei, nondimeno essendo nella tregua coperti avevano fatto loro ingiuria, non avendo essi Elei innovata cosa veruna nè aspettando la guerra. Replicarono a questo i Lacedemoni, ch' egli era necessario ch' essi la pubblicassero eziandio in Lacedemone, s' essi di già istimavano ch' egli fosse stata loro fatta ingiuria, e non moverli per il solo sospetto d' essere stati ingiuriati, e negavano al tutto d' aver mossa la guerra. Gli Elei con le medesime parole dicevano che non facevano ingiuria ad alcuno, benchè gli altri pensassero il contrario. Nondimeno si offerivano, s' essi volevano restituir loro Lepreo, di perdonar loro una parte della pena, e l' altra parte che si doveva dare all' Iddio essi l' avrebbero pagata in nome dei Lacedemoni. E posciach' essi non prestavano loro udienza, di nuovo fecero la domanda medesima, e se pure non volevano ancora restituire Lepreo, almeno andassero innanzi all' altare di Giove Olimpico e quivi alla presenza di tutti i Greci (perchè eglino desideravano d' usare il Tempio) giurassero di pagare la condannazione per lo innanzi. Ma posciache non vollero eziandio far quello, fu loro vietato il Tempio, il sacrificio ed i giuochi, e fecero sacrificio nella loro città. Tutti gli altri Greci (fuorchè i Lepreati) furono presenti a risguardare i giuochi. Temendo nondimeno gli Elei che i Lacedemoni non facessero il sacrificio per forza, avendo armati alquan-

alquanti dei più giovani, fecero le guardie, coi quali si congiunsero mille Argivi e mille Mantinei ed alcuni cavalli degli Ateniesi i quali aspettavano il giorno della solennità nel paese d' Argo: E tutta quella moltitudine ebbe grandissima paura che i Lacedemoni non venissero armati; e massimamente poiche Lica d' Arcefilao Lacedemonio fu, nel luogo dove si facevano i giuochi, battuto dagli officiali del Magistrato, percb' egli (essendo il suo carro-giunto nel correre innanzi agli altri ed essendo stato dichiarato vincitore un tribuno dei Beozj) andando nel luogo dove si combatteva nel quale non potevano andare i Lacedemoni, aveva incoronato il suo carrattiere, volendo pubblicare a tutti che il carro era il suo, di manierache tutti molto più temevano dubitando ch' egli non si facesse qualche novità. Nondimeno i Lacedemoni stettero quieti, e così passò loro il giorno della solennità. Dopo le feste Olimpic e gli Argivi ed i confederati se n' andarono in Corinto, pregandoli che si dovessero accordare con essi, e per avventura v' erano presenti gli Ambasciatori dei Lacedemoni; e dopo molti parlamenti fatti, non fu conclusa cosa veruna, ma essendo sopraggiunto un terremoto, tutti si divisero ritornandosi a casa, ed uscì la state. Sopravenendo l' inverno gli Eraclei che sono in Trachinia combatterono con gli Eniani, coi Dolopi, coi Meliesi e con alquanti Tessali; perciocche queste nazioni che sono circonvicine, erano inimiche a questa città, perche non pensavano ch' ella fosse stata edificata in danno d' altre terre, che delle loro: E subito ch' ella fu edificata, costoro cominciarono a contraporsegli, cercando quanto potevano la ruina d' essa, ed in quella battaglia essi Eraclei furono perditori, e fu ammazzato Zenare Lacedemonio loro Capitano e molti degli altri Eraclei, e fornì l' inverno e parimente l' anno duodecimo della guerra.

Sopraggiugnendo l' estate, subito nel principio d' essa i Beozj ebbero nelle loro mani la città d' Eraclea, essendo ella dopo la battaglia molto afflitta, e cacciarono d' essa Egessippida Lacedemonio come colui che malamente la governava; e la pigliarono temendo che essendo i Lacedemoni sottosopra nella Morea, gli Ateniesi non l' occupassero. Nondimeno i Lacedemoni si corrocciarono con essi: E la medesima state Alcibiade figliuolo di Clinia, essen-

Lica è
battuto
dal licoteli

Eraclei.

Zenare è
ammazza-
to.
Principio
dell' anno
decimo
terzo.

do

do Capitano degli Ateniesi, andò nella Morea con alcuni pochi armati degli Ateniesi ed alquanti arcieri, cogli ajuti degli Argivi e dei confederati, e quindi avendo presi alquanti in confederazione, ordinò l'altre cose circa la stessa, e passando per la Morea coll' esercito, persuase quei di Patrasso che erigessero un muro verso il mare, ed esso pensava di fabbricarne un' altro nel promontorio Acaico: Ma i Corinthj ed i Scionei ai quali ritornava in danno la detta fabbrica, accorrendovi glielo vietarono. Quella medesima state fu fatta guerra tragli Epidaurj e gli Argivi sotto colore della vittima d' Apolline Pitio, la quale per amor dei pascoli essendo obbligati gli Epidaurj a mandare, mandata non avevano: La iurisdizione e dominio del cui Tempio si apparteneva agli Argivi. Nondimeno non essendovi veruna cagione, parve ad Alcibiade ed a gli Argivi stessi di pigliare, potendo, la città d' Epidauro, sì per cagione di maggior sicurtà contra i Corinthj, come ancora accioche gli ajuti di Egina avessero da far men viaggio che non era a far la via d' Atene e girare il promontorio Scilleo. Gli Argivi adunque si apparecchiaron d' assalire Epidauro per riscuoter le vittime. In quel medesimo tempo i Lacedemoni con grosso esercito adunato da tutta la Laconia nel paese di Leuttra che è nel confin loro, sotto Agide figliuolo d' Archidamo Re loro s' avviarono per far guerra a Liceo: Nè veruno sapeva dov' essi volessero andare, nè eziandio gli uomini delle stesse città Laconice delle quali era stato adunato l' esercito. Ma poiche facendo essi sacrificio per il passaggio non ebbero d' esso buono augurio, se ne tornarono a casa; e fecero sapere ai confederati che dopo il mese che veniva (era il mese di Giugno nel quale i Dorj ogni anno facevano le feste, che era indicato dai Lacedemoni) si dovessero apparecchiare per andare alla guerra. Dopo la cui partita gli Argivi essendo usciti quattro giorni prima delle calende di Luglio, ed avendo appostato di camminare quel giorno quanto poterono, entrarono nel territorio d' Epidauro e dierongli il guasto. Quei d' Epidauro chiamarono in loro ajuto i confederati, dei quali alcuni si scusavano per rispetto del mese ad Apolline consacrato nel quale dicevano essere empio andare alla guerra al-

cuni

cuni altri essendosi condotti nei confini del sopradetto territorio, quieti si stavano: E nel tempo nel quale gli Argivi furono nel territorio d' Epidaurò, vennero l' Ambascierie delle città provocate dagli Ateniesi in Mantinea; ed essendosi fatti molti ragionamenti, Egamida Corintio disse che i fatti non si confacevano con le parole, perchè mentre essi ragionavano della pace, gli Epidauri ed i loro confederati coll' armi in mano si vedevano gli Argivi pure armati star loro contra; però egli bisognava prima che l'esercito d' ambedue i lati fosse licenziato, e così dipoi ragionar della pace. Ed essendo gli Ambasciatori persuasi, si partirono e richiamarono gli Argivi del territorio d' Epidaurò: Ed essendosi dipoi adunati nel medesimo luogo, nè avendosi eziandio così potuti accordare, gli Argivi di nuovo tornarono nel territorio d' Epidaurò e dierongli il guasto: Andarono ancora i Lacedemoni contra i Carj, e poichè nè ancora in questa spedizione sacrificando per il passaggio avevano avuto buono augurio, se ne tornarono indietro: E gli Argivi avendo dato il guasto quasi alla terza parte del territorio d' Epidaurò, se ne tornarono a casa; ed erano venuti in loro aiuto circa mille armati degli Ateniesi ed Alcibiade per loro Condottiere allora quando udito avevano che i Lacedemoni erano usciti alla campagna; ma poichè non facevano più di mestieri agli Argivi, si partirono, e così uscì la state. Sopraggiugnendo l'inverno i Lacedemoni di nascosto degli Ateniesi mandarono per mare trecento armati ed Agesippida Condottiere in presidio d' Epidaurò; perlochè gli Argivi andatisene in Atene si rammaricavan degli Ateniesi, dicendo, ch' essendo iscritto nelle convenzioni, che nessuno dovesse lasciar passare i nemici per il suo territorio, essi gli avevano lasciati passar per mare; e dissero che gli Ateniesi avrebbero iniquamente fatto s' essi ancora non mandavano i servi ed i Messenj in Pilo. Gli Ateniesi essendo persuasi da Alcibiade scrissero nella colonna Laconica, che i Lacedemoni avevano contrafatto ai giuramenti, e mandarono alcuni servi dei Cranj in Pilo a fare scorrerie, ma circa gli altri luoghi si stettero quieti. Questo inverno mentre che gli Argivi e gli Epidaurj combatterono insieme non fu fatto alla

scoperta guerra veruna, ma tradimenti e scorrerie, nelle quali (siccome occorreva) erano ammazzati degli uni e degli altri. Ed appressandosi di già la fine dell' inverno verso la primavera gli Argivi vennero con le scale sotto Epidaurò, comeche essendo ella abbandonata d' ajuto per la guerra, dovessero pigliarla per forza: Nè essendo loro riuscito il disegno, se ne tornarono e fornì l' inverno e l' anno decimoterzo di questa guerra.

Principio
dell'anno
decimo
quarto.

Sopravenendo l' estate, nel mezzo d' essa i Lacedemoni, posciache gli Epidaurj loro confederati venivano molestati, ed alcuni luoghi della Morea s' erano ribellati, e gli altri non erano molto sicuri, giudicando che s' essi non si affrettavano di anticipare il tempo ad occupare i detti luoghi la cosa non si riducesse a peggior termine, essi ed i servi con tutto il popolo mossero guerra ad Argo. Era loro Capitano Agide figliuolo d' Archidamo Re loro: E guerreggiarono in loro compagnia i Tegeati e tutti gli altri d' Arcadia loro confederati, ed i confederati della Morea, e tutti gli altri ch' erano eziandio fuor

Fliunte.

d' essa s' adunavano a Fliunte. Cinque mila armati dei Beozj, ed altrettanti armati alla leggera, e cinquecento uomini d' arme ed altrettanti senza cavalli, dei quali tanta era la prestezza dall' esercizio acquistata, che attaccandosi colle mani ai crini del collo dei cavalli, il loro corso pareggiavano. Dei Corinj due mila armati, e degli altri secondo che aveva potuto ciascuno. I Eliasj perche l' esercito era nel paese loro, andarono con tutta la loro moltitudine. Gli Argivi intendendo l' apparecchio dei Lacedemoni, e ch' essi andavano a Fliunte, volendosi congiugner cogli altri, allora essi ancora uscirono. Andarono in loro ajuto i Mantinei, avendo seco i loro confederati, ed eziandio tre mila armati degli Elei: E fattisi innanzi s' incontrarono nei Lacedemoni a Metidrio d' Arcadia, e gli

Metidrio.

uni e gli altri occuparono la collina. E gli Argivi, essendo i Lacedemoni quasi abbandonati dagli ajuti dei confederati, s' apparecchiavano di combattere. Ma Agide, facendo di notte marchiare l' esercito senza saputa dei nemici, andò a Fliunte a congiugnersi cogli altri confederati: Ed essendosene gli Ar-

givi

givi avveduti, nel far del giorno primieramente andarono in Argo, dipoi andarono alla strada per la quale aspettavano che i Lacedemoni coi confederati fossero per andare, per il cammino che va a Nemea. Non dimeno Agide non andò per quella via ch'essi aspettavano, anzi avendone fatti avvisati i Lacedemoni, gli Arcadi e gli Epidaurj, andò per un'altra via aspra, e scese nel territorio degli Argivi. I Corintj, i Pellenesi ed i Fliasi la mattina a buon'ora andarono per un'altra strana via: Ed era stato detto ai Beozj, ai Megaresi ed agli Scionei che dovessero andare dalla strada che conduce a Nemea, nella quale aspettavano gli Argivi, accioche s'essi fossero andati contra di loro nel territorio per dar soccorso al paese, eglino seguendo g'i Argivi alle spalle si servissero della cavalleria: Ed avendo il detto Agide ordinate le cose in questa maniera, entrò nel territorio e dava il guasto a Saminto, ed agli altri luoghi. Saminto. La qual cosa avendo risaputa gli Argivi, essendo di già giorno, da Nemea diedero soccorso al territorio: Ed essendosi incontrati nell'esercito dei Fliasi, e dei Corintj ammazzarono alquanti pochi dei Fliasi, ma non meno di quelli furono ammazzati dei loro dai Corintj. Ed i Beozj, i Megaresi e gli Scionei andarono (sicom'era stato loro ordinato) a Nemea, dove non trovarono più gli Argivi, i quali pervenuti nel territorio loro e vedutolo ruinato, si apparecchiavano alla battaglia. E similmente all'incontro di loro s'apparecchiavano i Lacedemoni. Gli Argivi erano colti nel mezzo, ferrandoli diverso la città i Lacedemoni e quei ch' erano con essi nel territorio, e dalla parte di sopra ferrandogli i Corintj, i Fliasi, ed i Pellenesi, e dalla parte verso Nemea erano ferrati dai Beozj, dagli Scionei e dai Megaresi; ed essi non avevano cavalleria, perciocche di tutti i confederati, solamente gli Ateniesi non erano ancora giunti. Nè la moltitudine degli Argivi e dei loro confederati temeva d'aver così gran d'avantaggio, ma pareva loro che la battaglia fosse loro utile, credendo che per aver ritrovati i Lacedemoni in quel luogo, gli avessero potuti torre in mezzo con quelli di loro che erano nella città. Ma essendosi ambedue gli eserciti per azzuffarsi, due uomini Argivi,

l'uno Tasillo ch'era uno dei cinque Capitani, l'altro Alcifrone amico dei Lacedemoni vennero a parlamento con Agide, chiedendo ch'egli non si dovesse far la battaglia ed offerendosi di stare a ragione innanzi ad eguale giudicio, se i Lacedemoni in cosa veruna si rammaricavano; e che gli Argivi dipoi per lo innanzi avendo fatta confederazione, starebbero in pace. E questi Argivi avendo dette tali cose, le dissero come da loro, e non essendo loro comandato dalla moltitudine. Agide ancora avendo acconsentito alla domanda loro, nè esso eziandio avendo favellato con la moltitudine de' suoi, ma solamente avendo conferita la cosa con un Questore che gli era compagno in quella spedizione, fece tregua per quattro mesi, nei quali gli Argivi dovevano mantenere la promessa; e subito levò il campo, non avendo favellato con veruno dei confederati. I Lacedemoni ed i confederati lo seguivano per rispetto della legge sicom' esso li guidava. Ma tra di loro incolpavano grandemente Agide, considerando qualmente era venuta loro bellissima occasione di combattere con vantaggio, e come gli Argivi erano da tutti i lati rinchiusi e dalla cavalleria e dai fanti, nondimeno si partivano senza far cosa degna di tanto apparecchio; perciocchè egli s'era adunato un' esercito di Greci il più bello di tutti gli altri in fino a quel tempo adunatisi: E si potè benissimo vedere mentre ch'egli s'era adunato in Nemea dov' erano i Lacedemoni con tutto il loro esercito, e gli Arcadi, i Beozj, i Corintj, quei di Basilica, i Pellenesi, i Eliasj, ed i Megaresi, e tutti costoro erano stati scelti fra tutti, e reputati degni di combattere non solamente contra i confederati degli Argivi, ma eziandio contra ad altrettanti congiunti insieme con quelli. L' esercito adunque essendo così sdegnato contra d' Agide si partì, e ciascuno si ritornò nella casa sua. Gli Argivi ancor essi molto più incolpavano gli uomini loro i quali avevano fatta la tregua senza la moltitudine, giudicando essi ancora che i Lacedemoni fossero fuggiti loro delle mani in tempo che si era ad essi offerta una bellissima occasione di estermarli e la più comoda che mai loro possa incontrarsi; perciocchè la giornata sarebbe stata fatta presso alla loro città, con molti dei loro confederati.

Conven-
zioni de-
gli Argi-
vi coi La-
cedemoni

Gli Scio-
nei.

derati e tutti valentissimi. Pertanto ritornatisi in Caradro Caradro (luogo dove innanzi che dalla guerra entrino nella città giudicano le cause dei soldati) cominciarono a lapidare Trasilo, il quale essendosi ritirato verso l'altare fuggì la morte; nondimeno i suoi beni furono confiscati. Sopravvenendo poi in loro ajuto mille armati degli Ateniesi e trecento uomini d'arme condotti da Lachete e Nicostrato, gli Argivi (perciocchè sebbene non approvassero quello che contro di loro volontà era stato fatto, pure temevano di rompere la tregua coi Lacedemoni) comandarono loro che se ne dovessero andare, nè li condussero innanzi al popolo, volendo essi favellare con quello, prima che i Mantinei e gli Elei (perche ancora erano quivi presenti) con grandissimi preghi non lo ottenessero. Essi essendo introdotti alla presenza d' Alcibiade Ambasciadore, dissero agli Argivi, ed ai confederati, ch'essi non avevano fatta giustamente la tregua senza gli altri confederati, nè allora giustamente l'osservavano, perch'essi erano a tempo venuti, e ch'egli bisognava di nuovo incominciare la guerra: Ed avendo con tali ragionamenti persuasi i loro confederati, subito tutti insieme andarono contra d'Orcomeno d'Arcadia, eccetti però gli Argivi, i quali avvegnache fossero persuasi, nondimeno da principio restarono indietro, dipoi andarono ancor essi, ed assediandolo tutti insieme, si sforzavano di pigliare Orcomeno, e facevano macchine per dar la batteria, desiderosi di pigliare la terra e per molti altri rispetti, e particolarmente perche gli ostaggi dell'Arcadia erano stati posti quivi dai Lacedemoni. Gli Orcomenj temendo la debolezza del muro e la moltitudine dell'esercito, dubitando di non esser presi innanzi che fossero da veruno soccorsi, s'accordarono d'essere confederati e di dare ostaggi di loro stessi in mano ai Mantinei, e restituissero quei che i Lacedemoni avevano quivi posti. Dopo questo, essendosi impadroniti d'Orcomeno, i confederati consultavano verso qual luogo degli altri primieramente egli si dovesse andare. Gli Elei volevano ch'egli si andasse in Lepreo, i Mantinei in Tegea, ma gli Argivi e gli Ateniesi s'accordarono con i Mantinei. Gli Elei essendosi adirati per non aver i confederati determi-

nato

Trasilo è lapidato.

Orcomeno è assediato.

Gli Orcomenj si arrendono a patti

nato d'andare contra Lepreo, se ne tornarono a casa. Gli altri confederati s'apparecchiavano in Mantinea per andare contra Tegea, ed alcuni d'essi Tegeati erano dentro alla città in favor loro. I Lacedemoni posciache si furono partiti d'Argo avendo fatta la tregua per quattro mesi, incolpavano grandemente Agide, perch'egli non aveva loro sottoposto Argo avendo egli avuta bellissima occasione, e tale, quale mai per lo adietro pensavano che fosse venuta loro; perciocchè egli non era facil cosa mettere insieme tanti confederati e cotali adunanze. Ma posciach'egli fu loro dato avviso della presa d'Orcomeno, molto più allora si sdegnarono, e subito mossi dall'ira consigliavano (fuori della loro usanza) ch'egli si gittasse a terra la casa di lui e fosse condannato in cento mila dramme (a). Egli supplicava loro che non facessero cosa alcuna di questo, perch'esso ovvero conducendo un'altra volta l'esercito era per emendare con la buona opera gli errori commessi, ovvero ciò non facendo allora era per sottomettersi ad ogni loro volere, perlochè i Lacedemoni non lo condannarono altrimenti, nè gli gittarono la casa per terra, ma fecero allora una legge la quale per l'adietro non era mai stata fatta: Qual fu, ch'eleessero dieci uomini de'Spartani i quali fossero consiglieri d'Agide, senza i quali esso non avesse potestà di levare nè guidare l'esercito fuori o dentro della città. In questo mentre pervenne ad essi un messo mandato loro dagli amici, il quale li faceva avvisati, che s'essi non s'affrettavano di ritrovarsi presenti a Tegea, la città si ribellerebbe da essi ed accosterebbe agli Argivi, ed ai confederati d'essi, e tuttavia stava per ribellarsi. Allora fu adunato l'ajuto dei Lacedemoni, ed un gran numero d'essi dei servi, con maggior diligenza che per l'adietro non era stata fatta giamai, e andarono in Orestio del paese Menalio: E comandarono a quei confederati che avevano nell'Arcadia, che adunatisi insieme andassero, per la più corta via che avessero, a Tegea, ed essi Lacedemoni tutti insieme andarono per fino ad Orestio. Qui vi avendo rimandata la sesta parte di loro a casa (nella quale erano i più vecchi ed i più giovanetti, acciochè guardassero le cose della città) pervennero col rimanente dell'esercito a Tegea,

e non

Pena di
Agide.

[a]
Lire set-
tanta mi-
la moneta
piccola
Veneta:
lire tren-
tacinque
mila di
Francia,
ovvero
Fiorini
quattor-
decimila
d'Alema-
gna.

Orestio.

e non molto dipoi giunsero i confederati dell' Arcadia. Mandarono oltre a ciò in Corinto, ai Beozj, ai Focesi ed ai Locri comandando loro, che prestissimamente dessero ajuto contra Mantinea: Ma non era cosa facile l'andarvi fra così poco tempo, sì per la distanza del luogo, come ancora perche non potevano se non tutti insieme ed ajutandosi l'un l'altro, passare per il paese nemico: perciocche Mantinea era nel mezzo: Nondimeno s'affrettavano grandemente. Avendo i Lacedemoni prest con loro quei confederati degli Arcadi che presenti si ritrovavano, entrarono nel paese di Mantinea; ed essendosi accampati innanzi al Tempio d' Ercole, davano il guasto al paese: E posciache gli Argivi ed i loro confederati li videro (avendo preso luogo assai forte e difficile ad andarvi) si misero all'ordinanza per far la battaglia; e subito i Lacedemoni andarono loro contra e si fecero innanzi tanto quanto sarebbe un trar di sasso o di dardo. Dipoi uno dei più vecchj di loro gridò alla presenza di tutti verso d' Agide (vedendosi condurre in luogo difficile) dicendo ch' egli pensava di risanare un male con un altro male: Volendo inferire ch' egli per il biasimo datogli, rispetto alla partita d' Argo, voleva allora fuori di tempo, riavere l'onor suo e ricoprire l'errore commesso con un altro errore. Egli, ouveramente per le parole di colui, ovvero perche aveva altro disegno che di combattere, subito con prestezza fece che l'esercito si ritirò innanzi che s'azzuffassero; ed essendo pervenuto nel paese di Tegea, rivoltò l'acqua nel paese di Mantinea, sopra della qual acqua venivano speffissime volte alle mani tra di loro i Mantinei ed i Tegeati, facendo ella grandissimi danni dovunque si rivoltava. Voleva Agide sforzare gli Argivi ed i loro confederati a discender dalla collina per riparare che l'acqua non fosse rivoltata, e far la battaglia in luogo piano. E stette quivi tutto quel giorno occupato nel rivoltare la dett' acqua. Gli Argivi ed i confederati essendosi primieramente meravigliati della presta e subita loro partita, non sapevano che si pensare; dipoi essendosi partiti i Lacedemoni, nè si vedendo e standosi essi quieti, nè gli avendo seguitati, allora di nuovo cominciarono a dir male dei loro proprj Capitani, dolendosi ch' essendo per prima i Lacedemoni

moni stati colti appresso d'Argo, erano stati lasciati andare, e che fuggendosi allora, veruno non li seguiva, anzi dicevano che per la pigrizia i nemici si salvavano, ed essi Argivi erano traditi. Si turbarono i Capitani in quel subito, dipoi facendoli marchiare li condussero dalla collina nel piano, e qui vi pigliarono gli alloggiamenti come per andare contra del nemico. Il seguente giorno gli Argivi ed i loro confederati si misero all'ordinanza per combattere contra dei nemici, se si fossero imbattuti in essi: Ma i Lacedemoni ritornando di nuovo dall'acqua al Tempio d'Ercole nei medesimi alloggiamenti, ad un tratto videro i nemici che tutti essendo discesi dalla collina, erano di già in battaglia; laonde furono molto più spaventati allora, che non erano stati giamai per tutta la ricordanza loro: Percioche avevano pochissimo tempo per apparecchiarsi, nondimeno affrettandosi, di subito si misero all'ordinanza, ciascuno al suo luogo, ordinando il Re Agide tutte le cose, siccome richiedeva la legge; perche quando il Re è Condottiere, egli è padrone d'ogni cosa, ed esso comanda ai maggiori Capitani le cose ch'egli vuole che si facciano, essi le comandano ai Colonnelli, i Colonnelli ai Capitani ed i Capitani ai Capi di squadra, e questi ai ventiquattro soldati che sono sotto di loro, e così volendo dar qualche avviso, lo danno in tal maniera, che è dato prestissimamente; e quasi in tutto l'esercito dei Lacedemoni (eccetta una piccola particella) sono Capitani sopra gli altri Capitani, ed il carico di governar con diligenza le cose è spartito tra molti. Erano allora nel lato sinistro gli Sciriti, avendo sempre essi soli tra i Lacedemoni quest'ordinanza; appresso di loro erano i soldati ch'erano stati con Brasida in Tracia, e con essi quei che nuovamente erano stati fatti cittadini: Dopo loro erano posti i Lacedemoni per ordine, squadra per squadra. Appresso a loro erano gli Arcadi Erei. Dopo loro i Menalji. Nel destro lato erano i Tegeati, essendo alcuni pochi Lacedemoni alla coda, ed i loro cavalli dall'uno e l'altro lato. Quest'era l'ordinanza dei Lacedemoni: Avevano i loro nemici nel destro lato i Mantinei, perche l'impresa si faceva nel loro paese, appresso

Spavento
dei Lacedemoni.

Legge
dei Lacedemoni
nelle cose
della
guerra.

Sciriti erano
alcuni Lacedemoni
così detti.
Ordine
dell'esercito.

di loro erano i confederati d' Arcadia , seguivano dipoi mille armati scelti degli Argivi i quali la città aveva molto tempo pubblicamente fatti esercitare nelle cose della guerra , ed appresso loro gli altri Argivi , e dipoi i loro confederati , i Cleonei e gli Orneati . Gli Ateniesi ultimamente tenevano il lato sinistro con la loro cavalleria ; e quest'era l'ordinanza e l'esercito degli uni e degli altri . L'esercito dei Lacedemoni pareva maggiore in vista , ma quanto fosse il numero di questi o di quelli , o quanto sia stata la somma di tutti io non lo posso scrivere ; perciocche il numero dei Lacedemoni per il secreto governo non si poteva sapere , ed il numero degli altri , per vantarsi ciascuno della moltitudine de' suoi , non era creduto . Nondimeno per tal conieettura potrà (chi volesse) considerare la moltitudine , la quale ebbero all' ora i Lacedemoni ; perciocche vi combatterono sette Colonnelli (senza gli Sciriti ch'erano sessento) ed ogni Colonnello aveva cinque compagnie , ed in ogni compagnia erano quattro squadre , ed alla fronte di queste erano quattro uomini ; e furono messi in battaglia ristretti insieme , ma non tutti egualmente , anzi piuttosto secondo che ciascuno capo di squadra voleva . Comunemente stavano a otto a otto , e le squadre erano poste per il lungo e strette insieme , ed alle frontiere oltre agli Sciriti erano quattrocento e quarant' otto uomini , e posciacche furono per venire alle mani , allora ogni nazione fu dal suo proprio Capitano rincorata con simil modo . Era ai Mantinci detto che la battaglia si faceva e per la patria , per il dominio e per la servitù , acciocche non fossero privi di quello che non avevan provato d'esser privi , e per non aver di nuovo a provare quella servitù che provata avevano . Agli Argivi era detto ch' egli si combatteva per l' antico principato , e per l' egual dignità ch' essi avevano per l' adietro avuta nella Morea , e che non volessero sopportare d'esser privi di quella per sempre , e che si vendicassero degli uomini loro vicini e parimente nemici per molte ingiurie . A gli Ateniesi era detto ch' egli era cosa bella , combattendo in compagnia di molti e valenti confederati , non si dimostrare punto inferiore ad alcuno , e che s' essi vincevano i Lacedemoni che abitano nella

Dice lo
Interpre-
te ch'era-
no tre-
mille cin-
quecento
ottanta-
quattro.

Morea, erano per avere il loro dominio e maggiore e più stabile, e che più nessuno era per andare contra del paese loro: Queste erano l'esortazioni ch' erano fatte agli Argivi ed ai loro confederati. I Lacedemoni essendo e per se stessi valorosi e per l'esercizio della guerra, esortati venivano ciascuno dal suo Capitano, e riducevano loro alla memoria le cose che sapevano, certificandoli che la lunga esperienza dei fatti molto più giovava, che non fa la breve esortazione delle parole bene accommodate. Dopo questo vennero alle mani. Gli Argivi ed i loro confederati andavano con impeto e con ira, i Lacedemoni lentamente e con molti suoni ordinati per le leggi loro, non per devozione, ma solamente accioche andassero più quietamente col suono ed in ogni luogo dove fossero affrontati la loro ordinanza non fosse rotta, il che suole accadere ai grandi eserciti nel venire alle mani. E mentre ch' egliino tuttavia andavano ad arzuffarsi, il Re Agide pensò di fare una cosa per riparare a quell'inconveniente che suole accadere a tutti gli eserciti. Quest'è che quegli i quali sono nel lato destro dell'uno e l'altro esercito, quando si vanno ad incontrare son posti più alle frontiere dei nemici, e si mettono attorno del sinistro lato dei nemici ch'è loro all'incontro; perciocche ogn'un temendo di scoprire il fianco disarmato ai nemici, si sforza di ricoprirsì con lo scudo di colui ch'è nel lato destro, giudicando che il serrarsi insieme quanto più si può sia molto utile per chiudere il passo al nemico; ed il primo a far questo è il Capitano, il quale sta nel lato destro sempre affaticando di levar dinanzi ai nemici quella parte del suo esercito ch'è discoperta, seguitando dipoi gli altri rispetto alla medesima paura: Ed allora i Mantinei avanzando molto di numero il lato degli Sciriti lo circondarono, ed i Lacedemoni ed i Tegeati molto più circondarono il lato degli Ateniesi, quanto maggior numero di gente avevano. E dubitando Agide che il sinistro lato de' suoi non fosse circondato, e giudicando che i Mantinei fossero molto superiori, comandò agli Sciriti ed ai Brasidani che cavata fuora una parte di loro l'aggiugnessero alla ordinanza per così eguagliarsi ai Mantinei, e comandò ad Ipponida e ad Aristocle

Ufanza
dei Lacedemoni
di condurre i
suoni nella battaglia.

de Capitani i quali avevano due compagnie, che levandosi dal destro lato andassero a riempire il luogo dei detti, che restava vuoto stimando che eziandio così il suo destro lato dovesse esser superiore ai nemici, ed il sinistro opposto ai Mantinei dover essere molto più sicuro: Ed avvenne ch'essendo Ipponida ed Aristocle comandati nello stesso affrontarsi ed in un subito, non vi vollero andare, per lo qual mancamento furono dipoi cacciati di Sparta, avendosi dimostrati poltroni, ed i nemici pigliarono il vantaggio di venire alle mani: E avendo Agide comandato agli Sciriti (poiche quelle due compagnie non andavano) che di nuovo si ritornassero al luogo loro, non lo poterono più fare, nè rinserare quegli altri; ed in tutte le cose allora i Lacedemoni si dimostrarono molto inferiori di scienza militare e d'ingegno, ciò però nonostante colla virtù loro si dimostrarono essere superiori a' nemici; perch'essendo venuti alle mani coi nemici, i Mantinei ch'erano nel destro lato misero in fuga i loro Sciriti ed i loro Brasidani; ed entrando essi Mantinei ed i loro confederati in compagnia di quei mille Argivi scelti per i luoghi vacui e non ristretti, ammazzarono parte dei Lacedemoni, ed avendo circondati gli altri, li fecero voltar le spalle e li cacciarono per fino ai carri delle bagaglie ed ammazzarono alquanti dei più vecchi che quivi stavano all'ordinanza: E da questo lato furono vinti i Lacedemoni. Ma nel resto dell'esercito e massimamente nel mezzo dov'era il Re Agide e con esso i trecento chiamati i cavalieri, avendo dato nei più attempati degli Argivi ed in quei che chiamati vengono le cinque compagnie, e nei Cleonei, negli Orneati e negli Ateniesi che appresso stavano all'ordinanza, li fecero voltar le spalle, cosicche molti non aspettarono di venire alle mani, ma subito che i Lacedemoni vennero contra di loro, rincararono, e molti ne furono calpestati nella calca, non potendo fuggire: E poiche l'esercito degli Argivi e dei confederati voltò le spalle da questo lato, subito tutti insieme furono rotti: E parimente il destro lato nel qual erano i Lacedemoni ed i Tegeati superando con la moltitudine de' suoi circondavano gli Ateniesi i quali erano dall'uno e dall'altro lato circondati da doppio pericolo, essendo da questa parte circondati, e dall'altra di già vin-

Cavali-
ri appres-
so dei La-
cedemoni
Con un
solo voca-
bolo li
chiaman-
no penta-
lchi.

ti; e sarebbero stati del tutto ruinati, se la cavalleria che qui vi presente era, non avesse dato loro ajuto: Ed avvenne che Agide subito che s'avvide che il lato sinistro de' suoi opposto ai Mantinei ed a quei mille Argivi era travagliato, comandò ch'egli s'andasse con tutto l'esercito a quella parte la quale era vinta, ed avendo ciò fatto, gli Ateniesi mentre che l'esercito passò e si levò dalle frontiere loro, senza difficoltà si salvarono insieme con quegli Argivi che insieme con essi erano superati. Ma i Mantinei ed i loro confederati, ed i mille eletti degli Argivi non avevano più animo di far resistenza ai nemici, anzi vedendo i loro vinti ed i Lacedemoni che andavano contra di loro, voltarono le spalle. Furono ammazzati molti Mantinei, e gran parte degli Argivi eletti si salvò, perche il fuggire e lo spartirsi non fu molto sforzato, nè la caccia lunga: Percioche i Lacedemoni lungamente e fortemente combattono per fin che fanno voltar le spalle ai nemici, ma posciache gli hanno rivolti, la caccia che danno loro è breve e per ispazio non lungo. E tale fu questa giornata, o almeno vicinissima a ciò che ho detto, e la maggiore che da moltissimo tempo fosse mai stata fatta fra i Greci, e nella quale intervennero potentissime città e di nome celeberrimo. I Lacedemoni poi drizzarono un trofeo mettendovi sopra l'armi nemiche, dipoi spogliarono i morti e ricuperarono i loro, portandoli in Tegea, dove furono eziandio sepelliti, e sotto i patti restituirono i loro ai nemici. Furono ammazzati fra gli Argivi, gli Orneati ed i Cleonei settecento, dugento dei Mantinei e dugento tra degli Ateniesi e degli Egineti, e l'uno e l'altro Condottiere. I confederati dei Lacedemoni non ebbero troppo gran rotta, dimanierache meriti ch'egli se ne debba far menzione, e sarebbe difficile dir la verità, ma si diceva che n'erano morti circa trecento: Ed in quel tempo che la detta giornata si doveva fare Plistanate l'altro Re dei Lacedemoni avendo in sua compagnia i più vecchi della città ed i giovanetti veniva in ajuto dei Lacedemoni, e pervenne per fino a Tegea, dove avendo udito della ricevuta vittoria si partì e rimandò indietro gli ajuti dei Corintj,

Numero
dei morti.
Morte dei
Capitani.

rintj. (mandando loro messaggieri) e degli altri confederati che abitano di fuori dello stretto . Ed essendosi i Lacedemoni tornati indietro , ed avendo rimandati i loro confederati (sopraffando loro le feste d' Apolline chiamate Carnie) celebrarono le dette feste , e con questa fazione cancellarono l' infamia data loro dai Greci , dicendo ch' erano vili , per la rotta ricevuta nell' Isola e per l' altra loro inavvertenza e tardità , e per l' innanzi furono giudicati essere stati afflitti dalla malvagità della fortuna , ma d' essere stati quei medesimi di animo , ch' allora si ritrovavano . Avvenne che il giorno innanzi che fosse fatta questa giornata gli Epidaurj con tutto il popolo entrarono nel territorio degli Argivi , come quello ch' era rimasto abbandonato d' esercito , ed ammazzarono molti degli Argivi rimasti alla guardia , ch' erano andati loro contra . E tre mila armati degli Elei , i quali dopo la giornata erano sopraggiunti in ajuto dei Mantinei , e mille Ateniesi appresso ai primi , tutti confederati insieme fecero subito guerra contra d' Epidauro (a) celebrando i Lacedemoni le solennità Carnie , e circondarono la città di muro . Ed essendosi restati gli altri , gli Ateniesi com' era stato comandato loro , fecero una fortezza del Tempio di Giunone , ed essendo state lasciate guardie egualmente da tutti a quella muraglia , si partirono ritornando ciascuno nella sua città . Incominciando il seguente inverno subito i Lacedemoni , dopo ch' ebbero celebrate le solennità Carnie , andarono a Tegea mandarono innanzi alcuni ad Argo che ragionassero degli accordi . Avevano ancora per prima in Argo alcuni uomini loro amici e che desideravano di ruinare lo stato popolare ch' era in Argo , e posciache la giornata era stata fatta , molto più potevano indurre pur assai nella loro opinione ; e volevano prima far accordo coi Lacedemoni , poi confederarsi , e così dipoi assalire il popolo . E fu dai Lacedemoni mandato in Argo Lica figliuolo d' Arcesilao (essendo loro ospite) il quale dovesse domandar loro due cose , in che modo essi volevano far guerra (eleggendo la guerra) l' altro in che modo volevano far la pace (se volevan la pace) . Ed essendo stati in gran contrasti (perciò ch' egli v' era Alcibiade) coloro

Quei di Malvasia

[a]

Malvasia e non Raugia come fino a qui abbiamo posto segueno l' errore del Scrozzio.

Lica.

che

che favorivano i Lacedemoni alla spiegata pigliando ardire persuasero gli Argivi, ch'acconsentissero ai ragionamenti degli accordi, il cui tenore fu questo.

Accordi
tra i La-
cedemoni
e gli Argi-
vi.

Egli piace al consiglio dei Lacedemonj di far i patti cogli Argivi in questa maniera. Ch'essi Argivi rendano i lor figliuoli agli Orcomenj ed i loro uomini ai Menalj, ed i prigionj ai Lacedemoni, quali sono in Mantinea, ed escano d'Epidauro, e gittino a terra la muraglia: E se gli Ateniesi non si partiranno di là sieno nemici agli Argivi ed ai Lacedemoni ed ai confederati dei Lacedemoni, ed ai confederati degli Argivi. E se i Lacedemoni hanno verun fanciullo, lo renderanno alla sua città. E quanto s'appartiene agli Epidaurj in quello che defraudano il Dio delle debite vittime, i Lacedemoni dicono che vogliono che gli Argivi si compongano cogli Epidaurj circa la questione che hanno sopra ciò, e che gli Argivi stessi diano agli Epidaurj la formula del giuramento colla quale giurino che per lo innanzi faranno il debito loro e manderanno al Dio le dovute vittime. E che tutte le città della Morea, grandi e piccole sieno libere secondo i loro paterni instituti. E se il popolo di veruna città di fuori della Morea entrerà com'inimico nella Morea, che tutte insieme essendosi accordate, debbano andare in ajuto della detta Morea, sicome parrà agli uomini della Morea ch'egli sia cosa giusta. E tutti coloro che di fuori della Morea sono confederati dei Lacedemoni, sieno nel medesimo grado che sono i confederati dei Lacedemoni e degli Argivi, tenendo il territorio loro. E quando sarà dimostrato ai confederati ch'egli si debba far guerra, se parrà a loro combattersi, e parendo loro altrimenti si debbano ritornare a casa.

Questa maniera d'accordi fu prima ricevuta dagli Argivi, e l'esercito dei Lacedemoni partendo di Tegea se ne tornò a casa. Dopo questo avendo di già la pratica l'un dell'altro, non molto tempo dipoi quegli stessi uomini operarono che gli Argivi, lasciando la confederazione dei Mantinei, degli Elei, e degli

degli Ateniesi, faceſſero lega e confederazione con i Lacedemoni, la qual fu queſta.

Egli è piaciuto ai Lacedemoni ed agli Argivi, ch'egli ſia tra di loro lega e confederazione per anni cinquanta in queſta maniera. Che l'una parte amminiſtrerà buona e giuſta ragione all'altra ſecondo le leggi della patria. E queſta lega e confederazione ſia con l'altre città che ſono nella Morea, le quali ſien libere ed abbiano la loro autorità, poſſedendo il territorio loro ed amminiſtrando ragione ſecondo i loro ſtatuti della patria. E tutti i confederati dei Lacedemoni che abitano fuori della Morea faranno nel medefimo grado nel qual ſono i Lacedemoni, e ſimilmente i confederati degli Argivi faranno nella medefima condizione che ſono gli ſteſſi Argivi, poſſedendo il territorio loro. E ſe in luogo veruno farà di meſtieri l'eſercito della lega, i detti Lacedemoni ed Argivi ſi conſiglieranno inſieme, e faranno quello che parrà eſpediente e ragionevole per utile dei confederati. E s'egli naſcerà veruna differenza in luogo alcuno, ovvero tra le città che ſono nella Morea, ovvero tra quelle che ſono di fuori della Morea, o dei confini, o di verun'altra coſa, ſia rimeſſa al giudicio. E ſe veruna delle città confederate avrà qualche differenza con l'altra, ch'egli ſi debba andar per la ſentenza a quella città la quale ad ambedue le parti parrà giuſta. E che i cittadini amminiſtrando la ragione in ciaſcheduna città debbano tra di loro terminare le differenze.

In queſta maniera fu fatta la lega e la confederazione, e tutte quelle città che per guerra avevano alle altre qualche coſa occupato, ſubito la reſtituirono, e caſſarono ogn'altra differenza che ſeco aver poteſſero. E di già governando tra di loro pubblicamente le coſe, determinarono di non accettar Araldo nè Ambaſcieria degli Atenieſi, s'eſſi non uſcivano della Morea avendo abbandonate le muraglie da eſſi fatte in Epidauro: E non far patti con veruno nè contra veruno guerreggiare, ſe non di pari volontà di tutti. Ed avevano l'animo a molte coſe, e maſſimamente ai luoghi della Tracia, e per queſta

Legg degli Argivi e dei Lacedemoni.

questa cagione ambedue mandarono Ambasciatori a Perdicca, persuadendogli che si volesse accordare con essi, il quale nondimeno non si partì così ad un tratto dall'amicizia degli Ateniesi, ma però aveva in animo di ribellarsi, perchè vedeva che gli Argivi dai quali esso era anticamente disceso, s'erano ribellati da loro, e considerava che i Calcidesi avevano rinnovati gli antichi giuramenti, e fatti dei nuovi. Mandarono ancora gli Argivi Ambasciatori agli Ateniesi, comandando loro che lasciassero le muraglie ch'erano nel territorio d'Epidauro. Essi vedendo la poca moltitudine de' suoi rispetto alla moltitudine degli altri che v'erano per guardie, mandarono Demostene a cavare i loro, il quale essendo pervenuto, fece sembianza di voler far fare una giostra a quei ch'erano alle guardie, fuori della muraglia: E posciache gli altri soldati che quivi si ritrovavano furono usciti, esso serrò le porte; ed avendo dipoi rinnovati gli accordi cogli Argivi, restituì agli Epidaurj la fortezza. Dopoche gli Argivi si partirono dall'amicizia degli Ateniesi, i Mantinei primamente facevano resistenza, dipoi non potendo far cosa veruna senza gli Argivi, ancora essi si convennero coi Lacedemoni, ed abbandonarono il dominio delle terre: E i Lacedemoni e gli Argivi, avendo ambedue mille uomini per uno, pigliarono di pari consentimento un'impresa e ridussero lo stato di Sciona al governo di pochi, andandovi piuttosto essi Lacedemoni; e dopo questo fecero il medesimo in Argo, mutando la Democrazia, cioè il governo popolare in Oligarchia, cioè governo d' i Principali a simiglianza dei Lacedemoni. E tali cose fatte furono nella fine dell'inverno approssimandosi di già la primavera; e fornì l'anno decimoquarto di questa guerra.

Malvasia
Basilica.
Principio
dell' anno
decimo
quinto.
Monte
Santo.

Sopravenendo l'estate i Dittidiesi quali abitano il monte Ato si ribellarono dagli Ateniesi e s'accostarono ai Calcidesi, ed i Lacedemoni confermarono le cose loro nell' Acaia, che prima non istavano a modo loro. Ed il popolo degli Argivi a poco a poco avendo fatta congiura, e di nuovo avendo buona speranza, assalì coloro che amministravano il governo contrario a loro, aspettando il tempo dei giuochi dei Lacedemoni, i quali essi Lacedemoni

moni nudi facevano: Ed avendo nella città fatta tra di loro una scaramuccia, il popolo fu superiore, ed ammazzò alcuni della contraria parte, alcuni altri discacciò. I Lacedemoni non andarono in quel tempo nel quale i loro amici d'Argo chiamati gli avevano, ma lungo spazio dipoi. Ma differendo i lor giuochi, nudi andarono in ajuto d'essi; e pervenuti in Tegea, ed avendo udito che i nobili erano stati vinti, non vollero andar più innanzi sebbene li pregassero quei che s'erano fuggiti: Ed essendo ritornati a casa, celebrarono i giuochi nudi. Dipoi essendo andati Ambasciatori e dei governatori che erano stati scacciati dalla città, e degli Argivi che allora comandavano, ed essendo presenti i confederati, ed essendo state dette molte cose dagli uni e dagli altri, fu sentenziato che quei ch'erano allora in Argo fatto avevano iniquamente, e parve loro di far guerra contra la detta città; ma indugiarono e furono pigri. In questo mentre il popolo degli Argivi temendo il furore dei Lacedemoni, e di nuovo facendo la confederazione degli Ateniesi, giudicando ch'essi fossero grandemente per dar loro ajuto, fabbricò una muraglia lunga per fino al mare, accioche essendo assediati da terra, il portare della vettovaglia per mare da gli Ateniesi fosse in ajuto loro; ed alcune città della Morea erano partecipi di questo fabbricare: E furono occupati in rotal fabbrica essi Argivi con tutto il popolo, le donne ed i servi. E vennero in loro ajuto dalla città d'Atene muratori e tagliapietre, e fornì la state.

Sopravenendo l'inverno, essendosi i Lacedemoni avveduti del fabbricare, andarono contra la città d'Argo ed i confederati tutti, in fuori che i Corintj che avevano non so che intelligenza con quei d'Argo. Era Condottiere dell'esercito Agide figliuolo d'Archidamo Re dei Lacedemoni. Ma la cosa non riuscì come si pensarono; nondimeno avendo presa la muraglia che tuttavia si fabbricava, la spianarono: Ed avendo presa una terra del territorio degli Argivi chiamata Isfa, ed avendo ammazzati tutti gli uomini liberi che poterono pigliare; se n'andarono, e ritornò ciascuno nella sua città. Dopo questo gli Argivi mossero guerra a Elisie ed avendo dato il guasto al ter-

ritorio (perche gli uomini della terra avevano ricevuti i loro sbanditi , dei quali molti abitavano quivi) se ne tornarono .
 In questo medesimo inverno gli Ateniesi tolsero il modo di poter condur cosa veruna per mare in Macedonia a Perdicca ,
 Accuse
 contra
 Perdicca
 incolpandolo ch'egli aveva fatta congiura cogli Argivi e coi Lacedemoni contra di loro , e che avendo essi ordinato di far l'impresa contra dei Calcidesi che sono nella Tracia , e contra d'Amfipoli , essendo Condottiere Nicia figliuolo di Nicerato , aveva contrafatto alla confederazione , e quell'esercito specialmente s'era sbandato per sua cagione . Fu adunque pubblicato per loro nemico , e cosi fornì l'inverno e l'anno decimoquinto di questa guerra .

Principio
 dell'anno
 decimo-
 sesto .

Melo .
 Scio .
 Metelino .

Melj .

Sopravenendo l'estate Alcibiade essendo navigato con venti navi alla volta della città d'Argo pigliò trecento uomini degli Argivi i quali pareva che fossero sospetti , e tenissero dalla parte dei Lacedemoni , e dagli Ateniesi furono messi in deposito nell'Isole vicine , delle quali eran padroni : Ed essi Ateniesi guerreggiarono contra l'Isola di Melo con trenta navi delle loro , con sei di quei di Cbio , e con due di quei di Lesso , e con mille dugento armati dei loro , con trecento Arcieri a piedi e venti a cavallo , e con forse mille e cinquecento armati tra dei confederati e dell'Isola . Ed essendo i Melj abitatori mandati dai Lacedemoni , non volevano rendere obbedienza agli Ateniesi come facevano gli altri Isolani . Ma da principio non essendo nè dall'una parte nè dall'altra , si stavan quieti , dipoi essendo sforzati dagli Ateniesi , dando il guasto al territorio loro , vennero a manifesta guerra . Essendo adunque venuti nel territorio loro Cleomede figliuolo di Licomede e Tisia figliuolo di Tisimaco Capitani dell'esercito con tale apparecchio , innanzi che dessero il guasto a parte veruna del territorio , gli Ateniesi primamente mandarono Ambasciatori che ragionassero con quei del luogo , i quali non vollero i Melj condurre alla presenza della moltitudine , ma comandarono loro che dovessero parlare a quei ch'erano in Magistrato e ad alcuni altri pochi tutte le cose per le quali eran venuti : Allora gli Ambasciatori degli Ateniesi dissero tali parole .

Per-

Perchè egli non si parla alla moltitudine, acciò che nel lungo favellare molti avendo udito i ragionevoli parlati e che non hanno contradizione, non sieno da noi ingannati (conciossiache noi molto bene conosciamo che questo vostro condurci alla presenza di pochi significa questo) però voi ancora sedendo fate il medesimo, e dite le cose a poco a poco, e non ogni cosa ad un tratto, replicando punto per punto a ciò che non vi parrà che sia ragionevole: Ed innanzi a tutte le cose diteci se la nostra proposta vi piace.

Parole degli Ambasciatori Ateniesi ai Melj.

Non è da vituperare l'egualità del nostro ammaestrare l'un l'altro riposatamente: Ma l'espedizione della guerra (che si vede presente e non da venire) par che gli sia contraria, perciò che noi vediamo che voi siete venuti come giudici di quelle cose le quali dette faranno: Ed il finire di questo parlamento (com'egli è credibile) conosciamo che ci apporterà la guerra se noi faremo con la ragione superiori e per questo non vi renderemo obbedienza, se vi obbediremo ci apporterà la servitù.

Risposta dei Melj.

Certamente se voi vi siete qui adunati per considerare il sospetto delle cose che potrebbero occorrere, o se siete venuti per altro che per discorrere circa lo stato delle cose presenti e per provvedere alla salute della città, noi rateremo: Ma se siete venuti per questo, noi parleremo.

Gli Ateniesi.

Egli è ragionevole e degno di perdono, che quegli i quali ridotti sono a tal termine dicano cose assai, e mutino molti propositi e di molte cose abbiano sospetto. Quest'adunanza si è fatta per consultare della salute della città: S'egli vi pare adunque, seguite il parlare in quel modo che voi ci avete proposto.

Melj.

Noi adunque giudichiamo ch'egli non sia da usare il lungo ragionamento, degno di non essere udito, con bellissimi pretesti dimostrandovi, ovvero che noi avendo distrutto il Re dei Medi, giustamente possediamo il dominio, ovvero che noi ingiuriati da voi, ora vi moviamo la guerra. Nè pensiamo che voi giudichiate di persuaderci,

Gli Ateniesi.

dicendo ovvero ch'essendo abitatori mandati dai Lacedemoni, non pigliaste la guerra in nostra compagnia, ovvero che non ci avete mai fatta veruna ingiuria: Ma giudichiamo che quelle cose sieno da esser dette da ambedue, per le quali tra di noi possiamo venire agli accordi, sapendo ch' appresso agli intelligenti le cose della ragione umana sono giustamente stimate, quando nascono da eguali necessità, ma coloro che sono superiori di potenza, comandano ciò ch'è possibile a farsi, ed i più deboli lo concedono.

Melj. Noi certamente stimiamo esserè l'util nostro (perchè egli è necessario, poichè voi avete proposto ch'egli si dica la cosa utile in luogo della giusta) che noi conserviamo il ben comune, ed esser conveniente e giusta cosa a colui che sta continuamente in pericolo (sicom'egli persuade ad altri) ch'esso si contenti di ciò che può ottenere con la sua diligenza: Il che torna in tantà maggiore utilità di voi, quanto (venendo al basso) la vostra ruina sarà di maggiore esempio agli altri, e la punizione sarà più grave.

*Gli Ate-
nie.* Noi non temiamo punto per la ruina dell'imperio nostro (eziandio ch'egli fosse distrutto) perche quegli i quali signoreggiano agli altri (come sono i Lacedemoni) non sono terribili ai vinti, perche noi non combattiamo coi Lacedemoni. Ma noi vorremmo saper questo: Se coloro i quali soliti sono sempre ad ubbidire all'altrui impero, affalendo i lor padroni se siano per averne vittoria: Ma questo danno sia sopra di noi, e favelliamo di ciò che s'appartiene all'utilità del nostro dominio (perloche siamo venuti qui) e della salute vostra, e perciò vi faremo palese esser noi qua venuti sì per aggrandir il nostro impero, come ancora per discorrere della vostra salvezza: Peroche noi vogliamo esser padroni di voi senza vostra molestia, e conservarvi con utile di voi stessi e di noi.

Melj. In che modo sarà utile a noi il servire, sicome a voi il signoreggiare?

- Perche voi rendendoci ad un tratto obbedienza, non porterete veruna cosa di danno, e noi non ruinandovi, potremo con il tempo servirci di voi. *Gli Ateniesi.*

Non vi contentereste voi, che stando noi in pace, in luogo di nemici vi fossimo amici, e confederati nè degli uni nè degli altri? *Melf.*

Nò, perch' egli non ci è di tanto danno che voi ci siate nemici, quanto egli ci è di danno, che voi ci siate amici: Perche la vostra amicizia è segno dell' impotenza nostra, la dove la vostra inimicizia e l' odio vostro sarà manifesto segno della nostra possanza a coloro che sono sotto l' imperio nostro. *Gli Ateniesi.*

In tal maniera adunque i vostri vassali tengono conto dell' equità che pensino, ch' egli si sia conveniente tenere nel medesimo grado coloro i quali non s' appartengono in modo alcuno al vostro dominio, e quegli i quali essendo in gran parte vostri Coloni, quando da voi si sono ribellati, gli avete soggiogati? *Melf.*

E perche no: Peroche pensano che nè agli uni nè agli altri manchino le loro ragioni per difendere la propria causa; ma che gli altri stiano forti e saldi per la potenza che hanno, e perciò temiamo noi d' assalirli. Perloche oltre che noi comanderemo a più, voi coll' esser vinti e soggiogati ci darete sicurtà maggiore e massimamente essendo Isolani e di quei che sono inferiori d' armata agli altri, se pure non diventaste superiori a coloro che si sono determinati di soggiogarvi, col liberarvi dall' imminente giogo della servitù. *Gli Ateniesi.*

- E voi non pensate che in questa ragione che vi persuadiamo, cioè che vi teniate lontani dall' opprimere coloro sopra quali non avete alcuna ragione, non pensate, dico, che in ciò vi sia un grandissimo vostro giovamento e sicurtà per meglio stabilire le cose vostre? Conciosiache bisogna che noi pure, sicome ci avete ammaestrati quando si trattava di ragione, non permettendoci che trattassimo la causa nostra colla ragione alla mano, ma solo che pensassimo all' util vostro ed al vostro comodo, così ancor noi insegnandovi e *Melf.*

dichiarandovi ciò che sia il nostro utile (se questo pure farà ancora di vostra utilità) bisogna che procuriamo di persuadervi quello che pensiamo essere di nostro utile e comodità , e ciò è che contro noi non facciate alcuna novità . Perche in che modo non provocherete voi contra voi stessi tutti coloro i quali al presente non sono confederati nè degli uni nè degli altri ? quando risguardando a questo che siete per far violentemente contra di noi , si penseranno che voi dobbiate ancora a qualche tempo andar contra di loro ; Ed in questa maniera che altro farete , se non accrescere il numero di coloro che al presente vi sono nemici , e per forza provocare quegli i quali forse non vi sarebbero divenuti contrari ?

*Gli Ate-
niefi.*

Di questo non abbiamo paura, perocche non crediamo noi di dovere aver troppo timore di tutti quegli i quali abitando per sempre la Terraferma non si guarderanno tanto accuratamente da noi per la libertà loro che perpetuamente si godono, anzi si asterranno dal farci guerra per goder del frutto della pace : Ma solo paura abbiamo degli Isolani, si di quegli i quali non sono sottoposti all' imperio di veruno , siccome siete voi che ad alcuno non ubbidite, come ancora di quegli i quali sono già di mal' animo contro di noi per la servitù ; perciocchè essi il più delle volte inconsideratamente operando, e lasciandosi trasportare dalle loro passioni mettono e se stessi e noi in manifesto pericolo.

I Meli.

Certamente se voi per non perder l' imperio , e quei che stanno soggetti si mettono a tanto pericolo per liberarsi, a noi che siamo liberi sarebbe attribuito a gran timidità e vigliaccheria, se non ci mettessimo a tutti i pericoli, piuttosto che star sottoposti.

*Gli Ate-
niefi.*

Se voi prudentemente vi governerete non farete mai come detto avete perche voi non combattete con esso noi della valentigia egualmente, accioh' egli vi sia in vergogna il credere a noi ; anzi si tratta di deliberare della vostra salute, perche non vi opponiate ai più possenti di voi.

Noi

Noi sappiamo, che la ventura delle cose di guerra spessissime volte è stata comune a tutti, e non ha seguitata l'altrui moltitudine. E sappiamo che farsi ad un tratto soggetti non ha più veruna speranza di libertà, ma il far resistenza apporta qualche speranza di rimaner liberi.

1 Melf.

La speranza che nel pericolo apporta consolazione, sebbene offenda coloro che sopra le forze e grandissime ricchezze loro la fondano, non pertanto li ruina affatto. Ma verso queglii i quali ad un tratto mettono a pericolo tutte le cose loro è per natura dannosa, e subito che gli uomini hanno errato si conosce di quanto danno ella sia, nè lascia più luogo alcuno, nel quale dopo che chi l'ha conosciuta possa ritirarsi e salvarsi, d'essa più non fidandosi. La qual cosa voi che siete manco possenti ed in un barter d'occhio posti in intiero pericolo di voi stessi, non vogliate permettere che v'intervenga, nè far come fanno molti, i quali avendo comodità di fuggire un pericolo, posciache la speranza manifestamente gli ha ingannati, afflitti si rivoltano alle cose incerte e ricorrono agli Indovini, agli Oracoli e ad ogni altra cosa simile, che insieme con la speranza apporta danno e ruina a coloro che d'essa si fidano.

Gli Aeneid.

Noi sappiamo, e lo sapete ancora voi, ch'egli è difficile contrastare con la possanza e con la fortuna vostra, non essendovi eguali di forze e potere; nondimeno in quanto alle cose che alla fortuna s'appartengono noi confidiamo nel divino ajuto, che non faremo per esservi inferiori; perciocche innocenti essendo combattiamo contra gli ingiusti occupatori della nostra libertà, ed il mancamento della possanza lo ricercheremo dalla confederazione dei Lacedemoni, che farà con esso noi, la qual faranno isforzati a fare, e se non per altra cagione, almeno per rispetto del parentado; e per vergogna ci daranno ajuto: E così non faremo resistenza tanto senza ragione e da temerarij.

1 Melf.

E noi pure pensiamo di non essere abbandonati dalla divina

1 Gli Aeneid.

divina benignità ; giache noi onoriamo gli Dei con tutte le ceremonie e riti ad essi spettanti , nè cosa alcuna domandiamo da voi, che non si ricerchi generalmente dagli uomini verso se stessi , e però da voi solamente addimandiamo ciò che tutti gli altri uomini che son più potenti sono soliti volere dai più deboli . Peroche già è vulgata opinione da tutti abbracciata , che gli uomini dalla natural necessità son mossi a signoreggiare , ciascuno a colui il qual è stato vinto da esso . La qual legge non siamo noi stati i primi a fare , nè i primi ch'essendo ella stata fatta , usata l'abbiamo : Ma auendola noi ricevuta fatta da altri , ed avendo a lasciarla per dover per lo innanzi durare , ci serviamo di quella , certificati che voi e gl'altri , ch'avessero la potenza medesima la qual noi abbiamo , farebbero il medesimo : E così per quanto s'aspetta alle cose divine , noi meritamente siamo sicuri di non avere ad essere inferiori a voi ; quant'all'opinione ch'avete dei Lacedemoni , pensando ch'essi per loro onore sieno per ajutarvi , lodiamo la vostra semplicità , ma non però la vostra follia ; percioche i Lacedemoni e tra di loro e circa gl'instituti della patria loro grandemente si mostrano virtuosi : Ma chi volesse narrare com'essi si portano verso degli altri , avrebbe da dir molte cose , nondimeno brevemente si può dire quel che noi manifestamente sappiamo ; quest'è ch'essi hanno per cosa onesta ciò che loro aggradisce , e per giusta ciò che torna loro utile . Peroche non dovete pazzamente aver riguardo alla salute vostra , ricevendo gli ajuti da essi .

Melj.

E noi specialmente per questa cagione crediamo che i Lacedemoni per la loro utilità non sieno per abbandonare i Melj abitatori mandati da loro , accioche appresso degli altri Greci loro amici non acquistino fama di traditori , ed apportino utilità ai nemici .

*Gli Ate.
esj.

Voi adunque confessate che l'utile è quello ch'è sicuro , e che il giusto ed onesto si fa con pericolo , la qual cosa comunemente i Lacedemoni fanno di rado ed utile altrui .

Ma

Ma noi molto più pensiamo ch'essi siano per cagion nostra per sottoporsi ai pericoli, e che rispetto agli altri siano per giudicarci più stabili amici di loro, quanto noi più prossimi siamo alle cose della Morea, e per rispetto del parentado più fedeli degli altri. I Melj.

L'ajuto, rispetto di chi lo dà, non par che sia da considerare rispetto alla benevolenza di chi lo richiede, ma dalla potenza, la qual cosa i Lacedemoni considerano viepiù degli altri, conciossiach'essi diffidandosi della propria possanza loro, vanno contra dei vicini in compagnia di molti loro confederati: Laonde non è da credere ch'egli-
no sieno per passare nell' Isola, essendo noi possenti coll' armata in mare. Gli Ate-
niefi.

Hanno bene i Lacedemoni degli altri da mandare, ed il mare di Creta è grande, nel quale è più difficil cosa che coloro i quali hanno del mare l' imperio possano prender coloro che verranno a liberarci, di quello che possano salvarsi coloro che volessero furtivamente e di nascosto ajutarci: E se ciò non riuscisse loro, si volteranno contra il vostro territorio; e contra gli altri confederati, contra de' quali non è andato Brasida, talmente ch' egli si combatterà non tanto del paese il qual non ui si appartiene, ma di quello dei confederati e del vostro. I Melj.

Ma dove accada che voi patir dobbiate le disgrazie che accader sogliono ad una città assediata e poi vinta, allora imparando dalle vostre calamità conoscerete che gli Ateniesi mai si sono partiti da niuno assedio per paura che da altri loro venga fatta. Di questo poi vi avvisiamo ch' avendo voi detto di consultar della salute vostra, non avete in sì lungo ragionamento detto cosa alcuna nella quale gli uomini confidandosi sogliono collocare la lor salute; ma quelle cose le quali voi grandemente sperate, hanno da venire: E le cose presenti di già sono apparecchiate all' incontro, alle quali bisogna far presta resistenza; e voi dimostrate sciocchezza grande, s' un' altra volta tiratici noi da uno dei lati, non delibererete qualche cosa con più prudenza di queste? Gli Ate-
niefi.

Percioche meritamente non vi potrete sculare e ricoprire col pretesto della vergogna che in brutti e manifesti pericoli ha grandemente precipitati gli uomini, per la quale molti benchè sappiano d'andare a pericolo, nondimeno volendo fuggir la bruttezza del nome, sono incorsi in grandissime calamità, ed hanno ricevuta vergogna maggiore di quella ch'essi fuggivano: perche sono stati giudicati imprudenti, e non d'aver errato per cagione della fortuna. Dalla qual cosa voi vi guarderete se vi consiglierete bene, nè giudicherete esser inconveniente cedere ad una grandissima città la quale chiede cose giuste, che diveniate confederati loro, possedendo il paese vostro tributario; e così essendovi proposto l'elezione, ovvero di combattere, ovvero di vivere sicuramente, non vogliate per desiderio di contesa eleggere il peggio: Percioche tutti gli uomini i quali non cedono agli eguali, ed onestamente usano i superiori più potenti, e verso gl'inferiori si portano modestamente, coloro son molto felici. Considerate adunque tirandoci noi da uno de' lati, e pensate molto bene, che consultate della patria la quale in questo consiglio solo sarà o felice, o infelice.

Gli Ateniesi dopo questi ragionamenti si partirono. I Melj adunatisi insieme, poiche giudicarono medesimamente di contradire, risposero così.

IMelj.

Noi o Ateniesi giudichiamo il medesimo, nè in piccolo tempo perderemo la libertà della città abitata oramai da seicento anni, ma ci sforzeremo di conferuarla, confidatici nella fortuna la quale divinamente infino a questo tempo l'ha conferuata, ed avendo speranza negli ajuti degl'uomini e specialmente dei Lacedemoni: Ma vi preghiamo che ci permettiate che ui siamo amici, ma nemici nè degli uni nè degli altri, e che avendo fatte le convenzioni le quali ad ambedue pareranno ui partiate del nostro territorio.

Tali parole risposero i Melj, ma gli Ateniesi partitisi dal ragionamento, dissero.

In verità voi soli (come ci pare) da tali consigli giudicate

cate le cose d'avenire piu certe di quello che si veggono: E nel consigliarvi vedete le cose, come se gia fossero in fatto . E perche troppo vi confidate nei Lacedemoni e nella fortuna e nella speranza, cosi troppo gran caduta farete , ed in troppa calamità vi troverete.

E gli Ambasciatori degli Ateniesi se ne tornarono all' esercito: Ed i loro Capitani, posciache i Melj in cosa veruna non obbedivan loro , subito s' apparecchiarono a far la guerra; e spartitisi la fatica a città per città rinserrarono d'intorno i Melj: E dipoi avendovi lasciate guardie e di loro stessi e dei confederati e per terra e per mare, si partirono con la maggior parte dell'esercito; gli altri restando assediavano il luogo . Nel medesimo tempo gli Argivi entrati nel territorio di quei di Eliasio, ed essendo loro stata fatta una imboscata, e da quei di Eliasio e dagli sbanditi di essi loro, furono ammazzati dei loro circa ottocento: E gli Ateniesi i quali uscivan di Pilo pigliarono una gran preda dei Lacedemoni , i quali nè per questo rompendo la lega, non mossero loro guerra . Nondimeno fecero sapere a i loro (s' alcuno voleva) che gli era concesso sforzarsi di riaver la preda dagli Ateniesi : Ed i Corinj per cagione d'alcune private inimicizie cogli Ateniesi fecero guerra contra d'essi; ma gli altri popoli della Morea si stettero quieti: Ed i Melj pigliarono i ripari degli Ateniesi ch'erano verso la piazza, avendo dato l'assalto di notte; ed avendo ammazzati molti uomini, e comperato avendo col danaro frumento ed altri commestibili e dentro alla città il tutto condotto, si stettero quieti, e gli Ateniesi s' apparecchiarono di far per lo innanzi guardie migliori, e fornì la state .

Sopravenendo l'inverno i Lacedemoni apparecchiatisi d'entrare contra il territorio degli Argivi, posciache i sacrificj fatti per il passaggio non riuscivan loro, essendosi ridotti nei confini, se ne tornarono indietro . Nondimeno gli Argivi per intendere che i Lacedemoni volevano andare contra il territorio loro, avendo preso a sospetto alcuni cittadini dei loro, altri ne presero ed altri fuggirono da per loro: Ed i Melj nei medesimi tempi di nuovo ripigliarono l'altra parte dei ripari degli A-

teniesi, essendovi non molte guardie; perloche gli Ateniesi vi
 mandarono un maggiore sforzo di gente sotto la condotta di

Filocrate

Filocrate figliuolo di Demea: Ed essendo i Melj da

maggior sforzo assediati, ed avendo fatto un
 tradimento tra di loro, si diedero a discre-

zione degli Ateniesi, i quali ammaz-

zarono dai quattordici anni in

su tutti i Melj che po-

terono aver nelle

mani, e fecero

scbiavi i

fan-

ciulli e le donne: Ed essi

dipoi abitarono il luo-

go avendovi man-

dati cinquecen-

to abita-

tori.



FINE DEL QUINTO LIBRO

DI TUCIDIDE.



R E G I S T R O

* § A B C D E F G H I K L M N O P Q R S T V
X Y Z Aa Bb Cc Dd Ee Ff Gg Hh Ii Kk Ll Mm
Nn Oo Pp Qq Rr Ss Tt Vv Xx Yy Zz Aaa Bbb

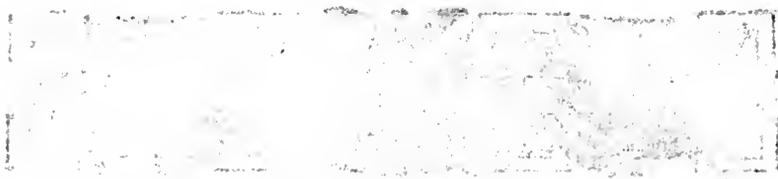
Tutti sono duerni, eccetto § che è terno.



IN VERONA MDCCXXXV.

PER DIONIGI RAMANZINI CON LICENZA DE' SUPERIORI.





R E C E I T

Received of the Treasurer of the State of New York
the sum of Five Hundred Dollars

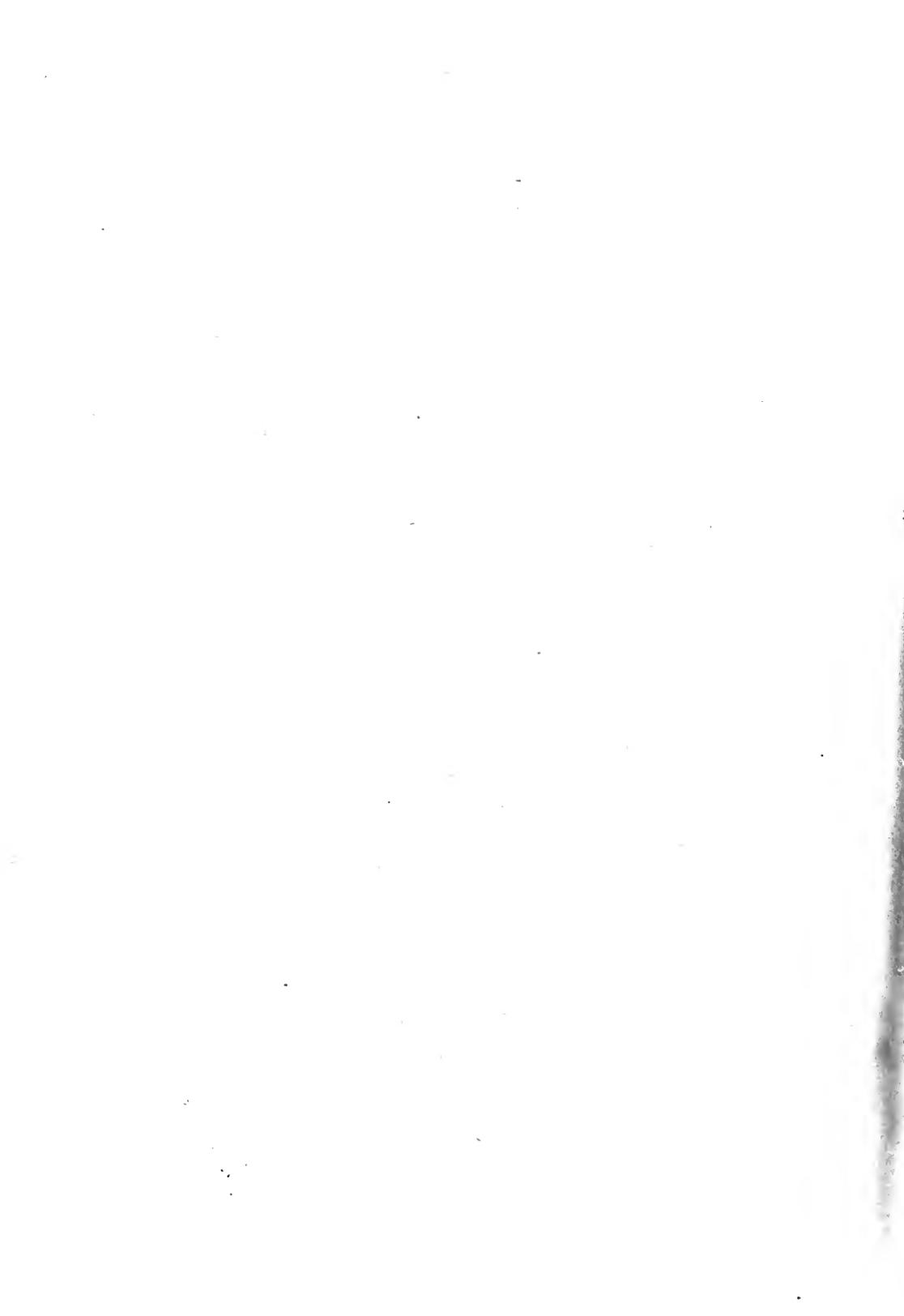
for the purchase of land



Witness my hand and the seal of the State of New York
this 1st day of January 1862







TUCIDIDE
ISTORICO GRECO
DELLE GUERRE FATTE TRA I POPOLI
DELLA MOREA E GLI ATENIESI.

Tradotto dal Greco

PER FRANCESCO DI SOLDO STROZZI FIORENTINO.

Nuovamente co' Tesii Greci rivuduto e dagli errori emendato, colla vita dell' Autore descritta da TOMASO PORCACCHI, con due Tavole copiosissime, una delle cose notabili, e l'altra dei nomi antichi ridotti a' moderni. La Cronologia seguente a quella di TOMASO GALE, con una Tavola di Geografia antica di Christoforo Cellario.

A S. ECCELL. IL SIG.

PIERO GRADENIGO

PATRIZIO VENETO.

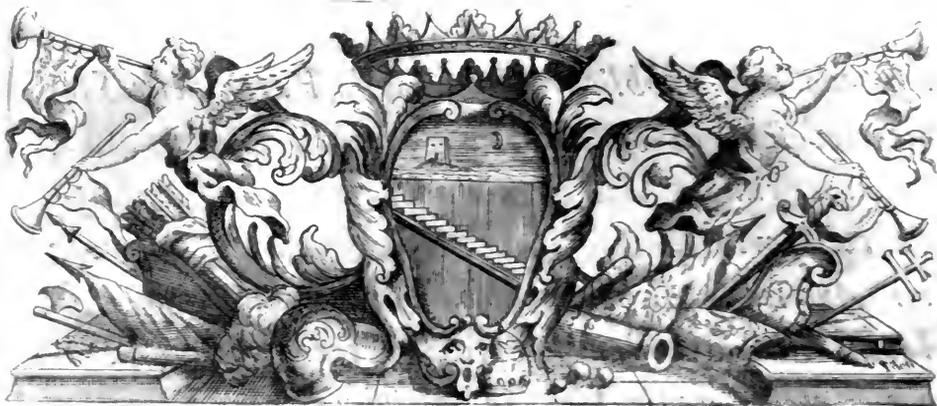
PARTE SECONDA.

E QUESTO è il terzo ANELLO della Collana Istorica Greca.



IN VERONA APPRESSO DIONIGI RAMANZINI.
M DCC XXXV.

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page. Some words are barely discernible, such as "THE" and "OF".



ALL'ILLUSTRISS. ED ECCELLENTISS. SIG.
PIERO GRADENIGO
DETTO VICENZO SECONDO
DEL FU' MESSER VICENZO PROCURATOR DI S. MARCO,
GIA' PODESTA' E V. CAPITANIO DI VERONA
ORA AMPLISSIMO SENATORE
DELLA REPUBBLICA VENEZIANA.



*T*ALE, E TANTA E' STATA L'U-
niversale approvazione, e la lode
procacciata alle mie stampe, ed a
me medesimo nel dedicare à Voi,
Amplissimo Senatore, l'anno prof-
simamente passato la prima par-
te delle celebratissime Storie di Tucidide Greco nel-
la volgar nostra Lingua tradotte e migliorate, che

A

do.

dovendo ora pubblicare la seconda Parte delle Storie medesime di molte belle, ed utili cose ornata, ed accresciuta, non ho nè aver posso miglior luogo da collocarla quanto che sotto li vostri pregiatissimi Auspicj. Alche fare sono indotto appresso dalla incredibile vostra umanità, e cortese magnificenza, colla quale Voi in altissima condizione e dignità posto degnato vi siete di riguardare, e ricevere il mio benchè picciolo dono. La onde essendo Voi in ogni parte virtuosissimo, e degnissimo d'ogni onore, ed io obbligatissimo à Voi, e desiderosissimo vie più sempre d'onorarvi, nè avendo di presente altro miglior modo, ardisco offerirvi, ed appresentarvi anco questa seconda Parte per si palese testimonianza del prontissimo animo mio, e del mio profondissimo rispetto. E senza più supplicandovi umilmente à voler conservarmi la vostra possentissima protezione, con somma riverenza m'inchino, e protesto

DI V. ECCELLENZA.

Verona li 3. Marzo 1736.

*Umiliss. Devotiss. ed Ossequios. Servidore
Dionisio Ramanzini.*



IL SESTO LIBRO DI TUCIDIDE ATENIESE DELLE GUERRE DELLA MOREA.



UELL' INVERNO MEDESIMO GLI ATE-
niesi determinarono di navigare di nuo-
vo nella Sicilia, e con maggior appa-
recchio di quello era andato con Lache-
te e con Eurimedonte, e (potendo)
di soggiogarla: Peroche non sapeva-
no la maggior parte di essi quale e
quanta fosse la grandezza dell' I-
sola e la moltitudine degli abitatori,
tanto Greci come Barbari, e non conoscevano che pigliavano una
guerra novella non minore di quella la qual presa avevano con-
tra i popoli della Morea: Percioche il circuito dell' Isola di Si-
cilia non è minore di ciò che una nave da carico circondar po-
trebbe in otto giorni, ed essendo sì grande è solamente per lo spa-
zio di venti Stadj vietata dal mare che non sia Terraferma. Fu
anticamente abitata così, e tante nazioni si dicono averla occu-
pata. Dicesi che gli antichissimi popoli d' essa furono i Ciclopi ed
i Lestrigoni i quali abitarono in una parte del detto paese; la
cui generazione io non so raccontare nè donde venuta sia, nè

Due mi-
glia e
mezzo.
Ciclopi
Lestrigi-
ni.

donde si sia partita. Bastici ora questo per quello che rintracciamo dai Poeti, e che dalle diverse loro opinioni si ricava. Dopo costoro si dice che i Sicani furono primi che l'abitassero, e come dicono essi, furono primieri di tutti: Ma la verità dimostra ch'egli sia il contrario; perciocche si ritrova come eglino essendo Iberi, cognominati dal fiume Sicano ch'è nell' Iberia, furono là cacciati dai Ligj, e da essi fù allora chiamata l' Isola Sicania che prima era detta Trinacria: E per fino al dì d' oggi abitano verso la parte di ponente, nella Sicilia. Ma essendo presa Troia, alcuni Troiani che fuggivano gli Achei pervennero coi navigli nella Sicilia, ed abitando nei confini dei Sicani, tutti insieme furono chiamati Elimi, e le loro città furono Erice ed Egesta. Abitarono ancora appresso di loro alcuni Focesi di quegli i quali, partiti da Troia, furono in quel tempo dalla fortuna del mare trasportati prima nella Libia; e da essa passarono nella Scicilia. Ma quei Siciliani che d'Italia vennero (perciocche abitarono quivi) fuggendo gli Opici, passarono nella Sicilia com' è verisimile, e come si dice, sopra certe zattere, osservando il mare ed aspettato il vento favorevole, e forse ancora per altre cagioni vi passarono. Sono ancora al presente dei Siciliani in Italia, avendo il paese tal nome da un certo Italo Re dell' Arcadia, e fù in questo modo chiamata Italia. Costoro essendo passati nella Sicilia con un grande esercito, e vincendo in battaglia i Sicani, li cacciarono verso il mezzo giorno, e nella parte della detta Sicilia ch'è verso ponente; ed in luogo di Sicania fecero chiamar l' Isola Sicilia: E possedendola, dopo che in essa passarono abitarono la più ferace parte d' essa, e ciò circa trecento anni innanzi che i Greci andassero nella Sicilia, e per fino al dì d' oggi tengono i luoghi fra terra e quella parte dell' Isola ch'è verso Settentrione.

Abitarono ancora i Fenici quasi per tutta l' Isola di Sicilia, e fortificarono i Promontorj d' essa che sono appresso al mare, ed abitarono ancora certe Isolette che sono attorno d' essa, per poter mercatantare e trafficare con i Siciliani. Ma poiche molti Greci andando con le navi in essa vi si fermarono ad abitare, i Fenici abbandonata la maggior parte dei luoghi si adunarono assieme

Sicani.

Ligi.
Trina-
cria.Elimi.
Erice.
Egesta.Onde
venga il
nome di
Italia.

I Fenici.

me per abitare Motia, Soloenta e Palermo luoghi agli Elimivini, confidatisi nella confederazione degli Elimi, e che per poco spazio è la Sicilia da quella parte distante dalla città di Cartagine. Tanti Barbari adunque ed in questa maniera abitarono la Sicilia. Dei Greci primieramente i Calcidesi partendosi da Eubea, e navigando con Tucle Condottiere della Colonia edificarono Nasso, e fabbricarono l'altare d'Apolline Arcageto cioè condottiere, sotto li cui auspicij e condotta ivi erano arrivati, il qual ora è fuori della città, e sopra il quale fanno prima sacrificio quando della Sicilia si partono per andare a consigliarsi cogli Oracoli. L'anno seguente Archia nato della stirpe d'Ercole da Corinto fondò Siracusa, avendo prima dall'Isola Ortigia cacciati i Siciliani, da quella parte ove la città interiore non è più all'intorno bagnata dal mare: Indi coll'andar del tempo unita avendo con muro quella parte di città che è fuori dell'Isola a quella che era nell'Isola si fece la città più popolosa. Tucle partendosi coi Calcidesi di Nasso l'anno quinto dopo che fu abitata Siracusa, abitarono la città dei Leontini, avendone cacciati i Siciliani, e dopo questo abitarono Catania, ma essi Catanei fecero Euarco loro primo Capo. Nel medesimo tempo Lame conducendo abitatori di Megara pervenne nella Sicilia, e sopra il fiume Pantacio un certo luogo edificò e nominollo Trotillo avendovi posto abitatori; dipoi quindi partendosi essendo stato qualche tempo al governo dei Leontini assieme coi Calcidesi. Finalmente dai Leontini scacciato, ed avendo edificato Tasso ei morì; ma gli altri cacciati di Tasso, ed avendo per loro Condottiere Iblone Re Siciliano di nascita che aveva tradito il paese, abitarono Megara che Iblea chiamarono: Ed avendola abitata dugento quaranta cinque anni, furono cacciati della città e del paese da Gelone Tiranno dei Siracusani. Ma innanzi che fossero cacciati, cento anni dopo il loro abitare, avendo mandato Pammilo, fabbricarono Selinunte; ed essendo pervenuto da Megara città Metropolitana d'essi, abitò in loro compagnia. Ed Antifemo venendo da Rodi, ed Entimo venendo di Candia, avendo ciascuno i suoi abitatori con esso seco, di compagnia fondarono Gela l'

Matia.
Soloenta.
Palermo.

Negro-
Ponte.

Altare di
Apolline
Arcageto.

Archia.

Tucle.

Euarco.
Lame.

Trotillo.
Pantacio
fiume.

Iblone

Pammilo.

Gela. anno quarantesimo quinto dopo che Siracusa cominciò ad essere abitata, chiamandola Gela dal fiume; conciosiacosache il luogo dove ora è la città, ed il quale innanzi era fortificato di muro, si chiamasse i Lindj, e furonovi posti gli statuti Dorici. Ma centoventi otto anni dopo l'edificazione di detta città i Geloi fondarono Agragante, ponendo il nome alla città dal fiume Agragante, avendo eletti per capi Aristono e Pistolo, ed avendo date loro le leggi dei Geloi. E Zancla fu dal principio abitata da certi corsari che vennero da Cuma, ch'è in Opicia nel paese Calcidico, dipoi essendosi partita gran moltitudine di Calcide, e di Eubea abitò parimente il paese, e furono capi della detta moltitudine Periere e Cratemene, l'uno da Cuma, l'altro da Calcide: Ed il luogo fu prima dai Siciliani chiamato Zancla, perchè il luogo ha sembianza d'una falce, ed i Siciliani chiamano la falce Zanclo. Ma essi dipoi furono cacciati dai Samj e dagli altri Ionj i quali fuggendo i Medi pervennero in Sicilia. Non molto dopo avendo Anassile Tiranno de' Reggini discacciati i Sami, ed avendo data la città ad abitare ad uomini di varie nazioni la chiamò Messene, dall'antica patria di se stesso, mentre avanti chiamossi Zancle. Dopo che fu fondata Zancle fu ancora edificata Imera da Euclide, Simo e Sacone Condottieri della Colonia, nella quale molti Calcidesi ancora vi vennero per coabitarvi, ed insieme con essi abitarono i fuorusciti di Siracusa vinti dalla contraria loro fazione; i quali furono chiamati Miletidi; e la favella è mescolata fra la Calcidica e la Dorica, ma le leggi furono instituite Calcidesi. La città d'Acra, e di Casma furono abitate dagli uomini di Siracusa. Acra settanta anni dopo Siracusa e Casma circa venti anni dopo Acra. E Camarina fu prima d'ogn'altra dai Siracusani fondata circa cento anni dopo che Siracusa fu edificata. Ed i Capi degli abitatori furono Dascone e Menecolo. Ed essendo alquanto dipoi i Camarinesi stati cacciati per guerra dai Siracusani per essersi ribellati, Ippocrate Tiranno di Gela ebbe la città di Camarina per riscatto d'alcuni nomini Siracusani fatti prigioni da esso, ed essendo egli divenuto Capo della colonia, rimise i detti uomini in

Cama-

Agragante.
Aristono.
Pistolo.

Negroponte.
Periere.
Cratemene.
Onde si detta Tancia.

Anassile.
Messana.

Euclide.
Simo.
Sacone.
Siragozza.

Acra.
Casma.

Dascone.
Menecolo.

Camarina; ed essendo un'altra volta stati cacciati da Gelone, furono la terza volta rimessi da Gelone stesso. Tante nazioni adunque dei Greci e dei Barbari abitarono la Sicilia: Ed essendo ella così grande e potente, gli Ateniesi con un certo vigor d'animo furono mossi a guerreggiargli contra, desiderando veramente l'imperio di tutta l'Isola, ma sotto colore di volere aiutare i loro parenti e confederati Calcidesi: E grandemente furono a ciò mossi dagli Ambasciadori Egestani i quali erano presenti e facevano istanza grande: Perciò essendo finitimi dei Selinuntj, erano con essi alle mani per conto di certi maritaggi, e dei confini del territorio; ed i Selinuntj essendosi congiunti coi Siracusani, gli avevano con la guerra ferrati dal canto di terra e di mare; perlocchè riducendo gli Egestani alla memoria degli Ateniesi la confederazione fatta nella prima guerra dei Leontini insieme con Lachete, li pregavano che mandando loro navi, volessero aiutarli. Dicendo assai cose, ma la principale era, che se i Siracusani avendo cacciato i Leontini, non fossero stati castigati, mandando in ruina eziandio gli altri loro confederati essi erano per ottenere il dominio di tutta la Sicilia: E portar pericolo che qualche volta, essendo essi discesi dai Dori (per rispetto del parentado) ed essendo coloni loro, non dassero con qualche grande apparecchio soccorso a quei della Morea dai quali avevano origine, e distruggessero la potenza d'essi Ateniesi: E ch'era cosa da prudenti far resistenza ad essi Siracusani in compagnia degli altri confederati, che ancora erano potenti, e specialmente essendo essi per dare tutti i danari che bisognavano nella guerra. Le quali cose dicendo spesse volte gli Egestani nelle pubbliche adunanze, e nei ragionamenti particolari udendole gli Ateniesi da coloro che gli Egestani favorivano, determinarono di mandare Ambasciadori ad Egesta, primamente per informarsi dei danari, s'essi n'avevano in pubblico e nei tempj, sicome detto avevano, ed acciò che riferissero loro in che stato si ritrovavano le cose della guerra contra dei Selinuntj, e così gli Ambasciadori degli Ateniesi furono mandati nella Sicilia.

I Lacedemoni quell'inverno medesimo, insieme coi loro confede-

federati (in fuori che i Corintj) entrarono nel territorio degli Argivi , e diedero il guasto ad una piccola parte d' esso , e portarono via il grano ed alquante para di buoi ed avendo messi i fuorusciti degli Argivi nella città d' Orne ed avendoveli lasciati con alcuni pochi dell' altro esercito a cagione di presidio : Ed avendo fatta tregua per alquanto tempo , con patto che gli Orneati e gli Argivi non offendessero il territorio l' uno dell' altro , se n' andarono coll' esercito a casa : E non molto dipoi , essendo andati gli Ateniesi con trenta navi e seicento armati , e gli Argivi essendo con tutto l' esercito usciti insieme con essi , assediavano in un giorno medesimo quei ch' erano in Orne , e sotto la notte (avendo posto il campo alquanto da lungi) quei ch' erano di dentro fuggirono tutti d' Orne : Ed essendosene l' altro giorno avveduti gli Argivi , avendo spianata la città d' Orne si partirono , e dipoi partirono gli Ateniesi con le navi . E costoro condotti per mare appresso a Metone vicino alla Macedonia , con alquanti cavalli di loro stessi , e dei fuorusciti dei Macedoni ch' erano appresso di loro , davano il guasto al paese di Perdicca . Ma i Lacedemoni avendo mandati dai Calcidesi che sono in Tracia , i quali avevano triegua per dieci giorni cogli Ateniesi , comandarono loro che dovessero ajutare Perdicca , i quali non lo vollero fare : E finì l' inverno , e l' anno XVI. di questa guerra scritta da Tucidide .

Modone.

Principio
dell'anno
17.

Sopravvenendo l' estate , alla primavera vennero gli Ambasciatori degli Ateniesi di Sicilia e gli Egestani insieme con essi portando sessanta talenti d' argento che non era battuto per paga d' un mese di sessanta navi , le quali pregando venivano che dovessero mandare . Gli Ateniesi avendo adunato il parlamento e udito gli Egestani ed i loro Ambasciatori , i quali dicevano molte cose atte a persuadere , ma non vere , e dei danari ch' erano apparecchiati in gran quantità e nei tempj e nel pubblico , determinarono di mandare sessanta navi in Sicilia , ed i Capitani con somma autorità , quali furono Alcibiade figliuolo di Clinia , Nicia di Nicerato e Lamaco di Zenofane , per ajutare gli Egestani contra dei Selinuntj (e come determinato avevano) riuscendo loro alcuna cosa prospera , per rimettere i Leontini in casa loro ;

Alcibiade
Nicia
Lamaco

loro, e far l'altre cose nella Sicilia, sicome conoscevano ch'egli più espediente fosse per la Repubblica loro. E cinque giorni dopo questa determinazione fu di nuovo adunato il parlamento per consigliarsi in che modo fosse possibile metter prestissimamente insieme quell'armata, e determinare ai Capitani le cose, se di veruna facesse loro di mestieri. E Nicia il quale contra la voglia sua era stato eletto Capitano, giudicando che la città non avesse fatta buona determinazione, ma per piccola cagione aver desiderate cose belle, e che l'impadronirsi di tutta la Sicilia era grandissima impresa, fattosi innanzi voleva rivocar la fatta determinazione ed in questa maniera disconfortò gli Ateniesi.

Veramente Signori quest' adunanza è stata fatta per consigliarsi in che modo egli si debba metter in ordine l'apparecchio per navigare nella Sicilia. Ma pare a me ch'egli di nuovo si debba considerare, se meglio sia mandare l'armata, o nò, nè con sì breve consulto delle cose grandi, persuasi dagli uomini stranieri, pigliar una guerra che a noi niente appartenga. In verità quanto a me, di questa cosa e del comando che mi vien dato io ne ricevo onore, e meno di tutti temo del mio corpo, sebbene buon cittadino stimo esser colui ilquale ha cura di se stesso e delle sue facultà, cosiche con temerità non vada incontro ai pericoli; percioche un uomo tale che vuole salvare le cose private, vuole ancora salvar la Repubblica laquale di cose e facultà private è formata. Sicome io nei tempi adietro per crescere in dignità niente ho detto giamai altrimenti di ciò che fosse l'opinion mia, così ora dirò le cose ch'io reputo migliori. Che s'io volendovi persuadere a difendere le cose presenti, nè pericolar nelle cose certe per l'incerte e che hanno da venire, l'orazione mia poco sarà apprezzata appresso gli animi vostri; ciò nonstante vi farò ben io chiaro vedere che la fretta vostra non è in tempo, nè sono facili ad ottenere le cose alle quali indirizzate l'animo: Percioche io stimo che voi, poiche lasciate qui molti nemici, desideriate (passando in quel luogo)

Parla-
mento di
Nicia a-
gli Ate-
niesi.

go) tirarvene adosso qui degli altri. E che pensate forse che i patti i quali faceste coi Lacedemoni siano per avere lunga durata, in tempo che se voi vi starete quieti appena di nome vi faranno amici; perciocche in questo modo alcuni de'nostri e degli avversarj hanno fermato la cosa: Ma se in alcun luogo il nostro esercito riceverà gran calamità, senza dimora la forza del nemico ci verrà addosso. Prima perche hanno fatti i patti con noi con loro maggior disonore che nostro, e ciò non di propria volontà, ma oppressi dalla calamità che da noi riceverterò; dipoi perche molte contese abbiamo avute per questi patti. Oltre a ciò, ci sono di quelli che in modo alcuno mai non hanno ammesso questi accordi, nè sono questi, perche veggono i Lacedemoni stare ancor quieti, e che rotti i patti non ci vengono contra armati, essi pure si contengono della tregua dei dieci giorni (la quale noi loro concedemmo, accioche così più facilmente le bisogna loro a termine conducessero) e si rimangono di farci guerra. Ma se forse inrendessero i nostri eserciti esser distrutti (ilche ora ci affrettiamo di fare) certo insieme coi Sicilienti ci assalirebbero, i quali farebbero da essi in molta più stima avuti, e la loro società in maggior grado avrebbero: Onde dobbiamo considerare quali siano queste cose, e non metter la città fuor di modo in pericolo e bramare l'imperio altrui prima ch'abbiamo stabilito quello che ora abbiamo; peroche non abbiamo ancora ridotti in possanza nostra i Calcidesi che sono in Tracia, già tanti anni noi ribelli, ed alcuni altri ci sono soggetti dubbiosi: Con tutto ciò noi soccorriamo con fretta agli Egestani come confederati offesi, e siamo per dare ajuto a coloro dai quali siamo stati ingiuriati, essendosi una volta ribellati e cerchiamo delle loro ingiurie far vendetta? Ma in vero se vinceremo questi vicini nostri Calcidesi, facilmente literemo a nostra divozione; che se vinceremo li Sicilienti, perche son lontani, e perche sono assaissimi, con fatica governare li potremo. E' adunque pazzia assalir coloro i qua-
li

li benchè vincitore non possa ritenere, e se non vince, non sono più le cose in quello stato in cui eran da prima. A me pare che i Sicilienti, nel modo che stanno ora le cose, a noi siano di poco spavento; e di molto minore spavento ci siano per riuscire, se li Siracusani signoreggiassero loro, con la qual così gli Egestani a noi specialmente metton paura; peroche forse così facilmente tutti i popoli Sicilienti verranno a combatterci per gratificarci ai Lacedemoni? Ma in quella maniera, cioè che tutti siano dai Siracusani soggiogati, non è verissimile che uno impero di fresco nato e non ancor rassodato voglia portare la guerra contro uno impero d'una Repubblica ricchissima. Perche nel modo ch'essi insieme con quei della Morea avranno ruinato l'imperio nostro, in quel medesimo debbono credere, che il suo abbia da esser ruinato da loro: Oltre di che quei Greci ch'ivi sono, prima ci temeranno grandemente se noi non anderemo là, ed ancora se partiremo poco dipoi mostrato il nostro esercito. Ma se pur un poco di danno avremo ricevuto, subito per disprezzo nostro con gli altri Greci ci assalteranno. Sapiamo pure che quanto più sono lontane le cose, tanto più sono meravigliose, e tutte quelle che famose sono, meno hanno bisogno d'esperienza. La qual cosa ora a voi Ateniesi verso i Lacedemoni e suoi confederati è accaduta, i quali, perche fuor d'opinione circa le cose che prima temevate, già siete stati superiori, ora per disprezzo loro aspirate alla Sicilia. Ma non bisogna innalzare gli animi per le calamità degli avversari, anzi raffrenando gli alti vostri pensieri, considerare e conoscere, che i Lacedemoni niente altro s'imaginano (per la vergogna ricevuta) se non in che modo (ingannando ancora noi se possano) emendino il vituperio loro, e questo tanto maggiormente, quanto con amore e studio maggiore abbracciano la gloria della virtù. Non abbiamo noi adunque a combattere per gli Egestani uomini Barbari, in Sicilia, ma accioche tosto difendiamo la nostra città dall'insidie

infidie di coloro che vogliono indurre lo stato dei pochi. Tener dobbiamo a memoria noi aver ricevuto un certo poco di riposo dal morbo grande e dalla guerra, di modo che ragionevole sia, che noi accresciamo di numero di danari, e d'uomini, e queste cose per noi stessi, qui doverfi spendere; non per uomini sbanditi che ci supplicano aiuto, ai quali apporta utile destramente ingannare e con pericolo del vicino, non mettendovi essi niente altro che parole e di non rendere le grazie dovute, andando bene le cose, ovvero per tirare gli amici in ruina con loro, s'alcuna cosa accaderà in contrario. Che se alcuno eletto a questo Capitanato volontieri vi conforta ad intraprendere questa navale impresa avendo solamente considerazione alle cose sue particolari, specialmente se per la poca età è ancora inabile al comando, e ciò solamente fa, accioche sia da tutti ammirato per la spesa grande che ei fa nel passare copia immensa di cavalli, e questo stesso spendere a'sai gli possa rendere nel Capitanato alcun frutto, permettere non dovete che costui con danno e pericolo della Repubblica sia fatto grande privatamente: Anzi pensate che da sì fatti uomini le Repubbliche sono offese, e le private cose ruinate; oltre a ciò questa essere una grand'impresa, nè tale di cui i giovani abbiano a consultare, nè da esser temerariamente tentata. Alquale uomo (veggendo molti che qui seggono chiamati da lui per patrocinarlo) temo non intervenga alcun male; e per questo all'incontro io conforto i più vecchj che essendo appresso ad alcuno di costoro non si vergognino a dir liberamente il parer loro, quasiche sia vergognosa cosa e da poltroni il far la guerra senza i propri suffragj. Conforto ancora li medesimi vecchja non lasciarsi trasportare dalla stessa passione da cui sono vinti i giovani, cioè che non si lascino così perdutoamente trasportare dall'amore degli assenti, sapendosi benissimo che pochissime cose si conducono a fine col desiderio, ma moltissime colla provvidenza ed accortezza. Anzi io li consiglio, trattandosi della patria la quale è costituita in molto maggior pericolo

ricolo delli passati che dicano il lor parere contrario a quel dei giovani e stabiliscano che i Sicilienti usando quei confini che prima usavano (della qual cosa motivo non hanno di presso voi lamentarsene, qualche non siano bastantemente distesi, usando essi il seno Jonico se alcuno navigar vorrà terra terra, ed il mar Siciliano se nell' alto vorrà trasportarsi) e così possedendo il suo fra loro s' accordino delle loro questioni. Agli Egestani poi vi consiglio rispondere privatamente, che se da principio senza gli Ateniesi attaccarono la guerra coi Selinuntj, la risolvano ancora da se stessi; nè facciamo dopo questa confederazione come siamo usati, che diamo bensì soccorso a chi è posto in calamità, ma ricercandolo noi non ritroviamo ajuto. Ancora tu Pritanè, se ti par fare cosa degna di te aver cura della città ed essere buon cittadino, chiama di nuovo gli Ateniesi a consiglio sopra di queste cose, e rimettile un'altra volta ai suffragj ed assicurati, se temi rompere la legge cercandone di nuovo i pareri, che tu non sei per incorrere in difetto fra tanta moltitudine di testimonj, ma anzi esser per farti medico della città che malamente aveva determinato, e questo essere drittamente il signoreggiare di chi molto giovi alla patria, ovvero almeno di sua volontà non l'abbia offesa.

Nicia disse queste parole. Dopo lui si levarono degli altri Ateniesi, dei quali parecchi confortavano il prender la guerra e non rompere le cose determinate, alcuni altri contradicevano. Ma più gagliardamente di tutti Alcibiade figliuolo di Clinia sollecitava l'espedizione, volendo opporsi a Nicia alquale voleva male, e per altre cose circa il governo della Repubblica e perche egli aveva fatto con calunnia menzion di lui, e specialmente perche egli desiderava essere Capitano sperando di poter pigliare la Sicilia ed insieme Cartagine, e se la cosa gli succedeva bene, privatamente dovergli esser utile per rispetto dei danari e della gloria. Perchè essendo egli in onore nella città, più ambiziosamente che non era il modo della facoltà viveva circa il pascer cavalli ed altre spese; la qual cosa dipoi per la maggior parte ruinò la città d'

Tucidide P. II. B Atene:

Atene: Percioche molti veggendo la delicatezza sua fuor di modo negli ornamenti e nel vestire, e la grandezza dell' animo in tutte le cose che maneggiava, gli diventarono nemici, come a persona che cercasse la Tirannide: E benchè ottimamente egli governasse le cose della guerra, nondimeno ad uno per uno, tutti molesti erano ai desiderj suoi; e concedendo il governo agli altri, non lungo tempo dapoi ruinarono la città. Costui adunque fattosi innanzi, in tal modo confortò gli Ateniesi.

Parla-
mento d'
Alcibia-
de.

Egli è più onesto, o Ateniesi, ch'io sia Imperatore, che alcun' altro (percioche di qui mi bisogna incominciare avendomi punto Nicia) e penso d' esserne degno. Perche quelle cose onde io son celebrato sopra gli altri, parte a miei maggiori ed a me medesimo apportano gloria, e parte utile alla città. Certo con questo mio splendor di vita i Greci spettatori in Olimpia stimarono questa nostra città maggiore delle sue forze, laquale prima credevano che fosse debellata; perche io andai là con sette carette, con quante non v'andò mai per l'adietro privato alcuno, e perche io fui vincitore e secondo e quarto, ed apparecchiai l'altre cose secondo la dignità della vittoria, le quali di ragione sono onorevoli, e mentre che si fanno portano seco ancora opinione di potenza. Queste ed altre opere di magnificenza (per le quali io sono celebrato nella città) certo sono di natura invidiose ai cittadini, ma ai forestieri esempio di potenza. Nè questo mio proposito è inutile, e ciascun tale non solamente giova a se stesso con le proprie spese, ma ancora alla città: E non è mal fatto ch'alcuno il qual per se stesso si stima grande, non sia eguale agli altri, perche nè anche il misero ha compagno alcuno della calamità sua; ma come quando siamo disgraziati veniamo sprezzati dagli altri, così quando siamo felici, sopportino essi che gli sprezziamo, per doverne poi rendere il merito eguale, quando avranno acquistato eguale stato. E so ben'io, che gli uomini di questa sorte, e tutti quegli i quali sono stati in qualche splendore,

dore, sono stati molto invidiati dagli eguali, ma alquanto ancora da coloro con cui hanno praticato, nondimeno quei medesimi folamente all'età sua, questo aver lasciato ai posteri, che molti si gloriavano esser parenti loro, ed alcuni che non erano, ancora si vantavano d'aver avuto origine della medesima patria, certo non come stranieri e ribaldi, ma come benemeriti de' suoi, li quali imitando io, e per queste cose private celebrato, considerate se piglio il governo delle cose pubbliche peggio di verun' altro: Percioche messa insieme per me la potenza della maggior parte della Morea, senza vostro gran pericolo, spesa, io sforzai i Lacedemoni in un giorno appresso a Mantinea combattere del tutto: Dalla qual battaglia (benche partissero vincitori) nondimeno nè anco di presente hanno ardimento a bastanza. E la mia giovanezza e mia leggerezza, la quale contra natura pare che in me sia, usando queste cose appresso le potentissime città del Peloponneso e con parole addattate, e colla domestichezza con cui feco loro trattavo, tutto questo operò, e facendo fede colla grandezza dell'animo mio, e confermando le parole coi fatti ha operato che neppure al presente dobbiate aver paura di questa mia leggierra gioventù. Ora fino a tanto che io sono in fiore per questa mia giovenil leggerezza, e Nicia pare nelle spedizioni felice, adoperate l'utilità dell'uno e l'altro di noi, nè vi pentite del passaggio in Sicilia, come per dovere essere contra molta potenza: Percioche ivi sono città piene d'uomini mescolati e facili a mutare e variare stati, nè vi è alcuno il quale prenda l'armi, o gli usati apparecchiamenti del luogo, come per la patria o per le cose che appartengono al corpo suo; e ciascuno, perche si pensa, o dover persuadere ciò che dice, o levata sedizione, se la speranza lo inganna, essere per ritornare con alcun guadagno, si mette a questa impresa. Laonde verisimile è che questa tal moltitudine non sia per udire con un volere le parole di chi favella, nè disporfi comunemente all'impresa, la quale s'alcuna cosa si riferisce al piacere, subito vi si ac-

costa, specialmente se (come udiamo) farà stata discordia fra loro, e non sono armati, nè tanti e numero quanti la fama dice, non essendosi anco ritrovato che gli altri Greci fossero tanti quanti i suoi si vantavano ch'erano. Ma la Grecia che per lo più con falsa opinione di magnifiche quantità ingannò i Barbari, appena finalmente in questa guerra principiò ad avere un numero sufficiente di gravemente armati. Dunque cose sì fatte ed anco più facili ivi faranno per quanto io sento, e da quel ch'io ho udito: Perche molti Barbari avremo con noi, i quali insieme con noi faranno guerra per l'odio dei Siracusani, nè queste cose faranno impedimento alle nostre imprese, se drittamente configlierete. Che certo i nostri padri, avendo i medesimi per nemici che adesso ci lasciamo adietro, stanti li quali Nicia e li suoi fautori esclamano che vogliamo navigare, ed oltre ciò avendo per nemici i Medi, con nessun'altra cosa hanno acquistato questo imperio, se non per la potenza dell'abbondante armata. Nè per altra cosa quei della Morea (benchè siano molto potenti) si disperarono di poterci ruinare; li quali possono entrare nel paese nostro, ancorche non navighiamo; ma a noi non possono far danno con l'armata, perche l'avanzo delle nostre navi è eguale a loro. Che apporremo adunque di ragionevole per iscusarà a ciò che ci farà opposto, e che per nostra dapocagine ci increzca andare, o che col nostro tenere a bada non foccoriamo alli compagni nostri che sono colà, avendo promesso a loro con giuramento di doverlo fare, nè dovemo all'incontro oppor loro, che non abbiano dato ajuto a noi: Percioche noi non abbiamo fatto essi confederati a noi, accioche scambievolmente quivi ci dieno ajuto, ma accioche essendo nemici ai nemici nostri che quivi sono, loro vietino di poter venire quì contra di noi. E certo che in questo modo abbiamo acquistato imperio noi e tutti quegli altri i quali hanno signoreggiato, soccorrendo coloro dai quali eravamo richiesti o Barbari o Greci ch'essi siano; percioche se tutti stessero quieti, ovvero dis-

minaf-

minassero a quali uomini bisogni dare ajuto, per questo modo acquistando un pochetto d'impero, di questo maggiormente sarebbe in pericolo: Percioche ognuno caccia da se colui il quale è superiore, non solamente mentre ch'egli assale, ma anticipa eziandio che non l'affalisca, e non è lecito a noi riempir l'erario finche vorremo signoreggiare, ma egli è necessario (perche siamo a tai termini) tender insidie ad alcuni, altri non lasciare insidiare, perche siamo posti in pericolo di non esser soggiogati da altri, se noi medesimi non comandiamo ad altri; nè per le medesime ragioni, che gli altri fanno, dobbiamo noi aver cura della quiete, se ancora non vogliamo esser similicirca gl'istituti. Considerando adunque le cose qui dover molto più crescere se andremo là, navighiamo, accioche gittiamo per terra l'insolenza di quei della Morea, se per dispregio loro patrà che passiamo nella Sicilia, non godendo il riposo di questo tempo, ed oltre a ciò passando ben le cose in quel luogo (come è da credere) acquisteremo l'imperio di tutta la Grecia, ovvero faremo danno ai Siracusani, nella qual cosa e noi e li confederati riceveranno utilità. E le navi ci daranno facultà di fermarci (se faremo cosa buona) e di partire: Percioche faremo noi padroni del mare contro tutti i Sicilienti. Nè gl'inetti ragionamenti di Nicia e la contrarietà dei giovani ai vecchj vi rimovano; ma col solito ordine col quale i nostri maggiori consultando i giovani insieme coi vecchj alzarono la Repubblica Ateniese in questo stato, sforzatevi di ridurre la città stimando la gioventù e la vecchiezza, una senza l'altra valer niente, ed insieme ciò ch'è debole e mediocre, e quello che a tutti è superiore se sono misti insieme aver gran forza. E la città se stia in ozio, in sè e per se stessa consumarsi ad usanza delle altre cose, e la scienza d'ogni cosa dover si invecchiare, ma combattendo sempre, esser per ricever sempre la pratica e per assuefarsi nè esser per difendersi con parole, ma piuttosto con effetto. In somma (a mio giudicio) io ten-

go, che la città da' negozj cambiata in ozio tosto si ruini, e quegli uomini vivere sicurissimi tra gli altri, i quali usando i costumi e le leggi presenti, ancorche siano manco buone, senza veruna contenzione governano la Repubblica.

Avendo Alcibiade ragionato queste cose, ed avendo gli Ateniesi udito e gli Egestani ed i fuorusciti dei Leontini ch'erano andati innanzi pregando e ricordando loro il giuramento, e supplicando che loro desser soccorso, con maggior animo che prima deliberavano d'andare alla impresa, i quali Nicia veggendo niente mossi per il suo parlamento, ma forse per doverli rimuovere se avessero inteso il grande ed importante apparato, di nuovo fattosi innanzi ragionò loro in questo modo.

Parla-
mento di
Nicia.

Perch'io vi veggio, o Ateniesi, rivolti in tutto a far questa spedizione, egli sarebbe cosa utile sapere in che modo la vogliate eseguire. Io vi dimostrerò le cose ch' al presente mi vengono in mente: perciocche, per quanto udendo ho imparato, noi siamo per andare contra città grandi nè suddite l'una all'altra, nè che abbiano bisogno di mutazione di stato desiderabile a quella la quale sforzatamente servendo si riducesse a più quieto stato, ovvero verisimilmente siano per accettare il nostro imperio in luogo di libertà, e contra molte città Greche in una sol' Isola. Perche' oltre Nasso e Catina le quali per la parentela dei Leontini spero ch'esse faranno con noi, ci sono sette altre città fornite di tutte le cose, come la nostra potenza ed a quel medesimo modo, e specialmente Selinei e Siracusa, contra le quali specialmente andiamo; dove oltre che ci sono molti ed armati e sagittarij e jaculatori, ancora son molte Galie e moltitudine da empirle, abbondando i danari privati ai Selinuntj, e quegli ancora che sono nei tempj: E sono pagati tributi da alcuni Barbari ai Siracusani. E (in che specialmente ci avanzano) hanno copia di cavalli ed usano il frumento proprio e non condotto. E' bisogno adunque contra tal potenza non pu-

re una armata , ed uno esercito debole , ma che insieme ancora vi passi molta gente da piedi , se vogliamo fare cosa alcuna degna dei nostri pensieri , e non esser vietati da terra da molta cavalleria , specialmente se le città per paura si raduneranno insieme , e se nessun' altro oltre agli Egestani fatti scambievolmente nostri nemici, non ci diano cavalleria , con la quale ci potiamo difendere . Ma egli è brutta cosa , che noi partiamo ributtati , o avendo prima mal consultato la cosa , siamo di nuovo chiamati ; ed è meglio ora andare con sicuro apparato contra il nemico , sapendo che abbiamo da navigare lungi da casa , e per non dover avere gli alloggiamenti in luogo eguale , nè voi andate per luoghi d'alcuni vostri sudditi contra d'alcuno, onde facilmente ci sia lecito andare a pigliar le cose che faran bisogno da terra d'amici ; ma tutto il viaggio abbiamo a fare per lo imperio d'altri , dal quale appena in quattro mesi d'inverno facilmente può venir messo . Per la qual cosa a me pare che dobbiate condurre gran quantità d'uomini armati , così nostrali , come dei confederati , e se possiamo indurre alcuno della Morea , o con persuasione o con prezzo ; oltre a ciò molti arcieri e frombolatori , accioche resistano alla cavalleria del nemico . Più oltre abbondare di navi le quali agevolmente aiutino a portare le cose necessarie , e di navi da carico le quali portino di qui il frumento e l'orzo seco , ed i pistori dai pistrini , parte de' quali sia costretta a macinare , condotti con mercede , accioche se in alcun luogo siamo vietati a navigare , l'esercito abbia le cose necessarie , per la moltitudine del quale neppure tutta una città sarebbe capace . Finalmente (in quanto si può) apparecchiare tutte l'altre cose , e non avere speranza in altri , ed in prima portar di qui molti danari : Perche dovete pensare , che quelli che gli Egestani dicono essere apparecchiati , sono con parole apparecchiati , non già coi fatti ; percioche se partiamo di qui con esercito il quale solamente pari sia al nemico nella gagliardia dei gravemente armati , e non lo avanzeremo di tutte le
altre

altre cose, appena che in tal maniera potremo vincerli, non che conservare queste cose che sono degli amici e compagni nostri. E bisogna pensare che noi andiamo ad abitare tra forestieri e nemici, e quel primo giorno ch'arriveremo nella Sicilia, in quel medesimo esserci necessario al tutto pigliare una qualche città ai nostri nemici, o se mancheremo d'aver questo, per certo ogni cosa doverci esser nemica. La qual cosa temendo io ed intendendo, dico, che noi dobbiamo molte volte consultar bene: E maggiormente esser felici (il ch'è difficile essendo uomini). Io adunque pochissimo fidandomi nella fortuna, ma nell'apparato conveniente, voglio navigare sicuro. Percioche io penso queste cose dovere essere sicurissime a tutta la città, salutari a noi che per combatter siamo, e se ad alcun'altro pare in contrario, a costui rinunzio io il magistrato.

Queste cose disse Nicia pensando per la grandezza delle cose, o dover levare gli Ateniesi dall'opinione, o se fosse costretto andare all'impresa, a questo modo almeno dovervi andare sicuro. Ma quelli non cessarono del desiderio di navigare, non pure con la difficoltà di fornire l'apparato, ma con maggior diligenza s'affrettarono. Avvenne adunque a Nicia il contrario di quel che voleva, percioche egli fù giudicato, che persuadesse bene, e che la cosa in quel modo dovesse esser molto sicura: Ed a tutti egualmente venne desiderio di navigare; ai vecchi, quasiche o dovessero insignorirsi delle cose contra le quali andavano, ovvero che la loro gran potenza non dovesse ricever danno; ai giovani, perche desideravano vedere la terra forestiera, promettendosi di dovere esser salvi; e quella moltitudine dei soldati per la mercede presente e per la speranza d'ampliar l'imperio, onde eglino avessero poi perpetuo stipendio: Laonde per il gran desiderio dei molti, se per avventura ad alcuno la cosa non piaceva, costui temendo, che contendendo con la città, non fosse giudicato aver cattiva opinione, si taceva. Finalmente un certo Ateniese, andando da Nicia lo confortò, dicendo, ch'egli non doveva ricusare, nè indugiare, ma ormai dire in presenza di tutti qua-
le

le apparecchiò egli voleva che gli fosse dato dagli Ateniesi. Ei mal volentieri disse, che maggiormente voleva consultarla agiatamente coi compagni; nondimeno (in quanto a lui pareva) non doversi navigare con meno di cento galee, e che li soldati delle navi Ateniesi tanti esser dovevano, quanti parevano agli stessi Ateniesi; doversi ancora chiamare alcune altre dalli confederati, le quali tutte, così degli Ateniesi, come dei confederati non fossero meno che cinquemila uomini armati, e più ancora se si potesse: Ed oltre a ciò il rimanente dell'apparecchio, secondo la proporzione dell'esercito. Gli arcieri ancora sì di costà che di Creta, e li Frombolieri diceva che da esso e suoi compagni sarebbero stati preparati e seco loro condotti. Gli Ateniesi queste cose udite avendo diedero somma autorità ai Capitani, così circa il numero dell'esercito, come circa ogni navigazione secondo che loro pareva dovere esser più utile degli Ateniesi; e dopo queste cose fu fatto l'apparato e si mandò ai confederati, ed appresso di loro fu fatta la rassegna dei cittadini: Perchè già la città s'era ricreata alquanto dal morbo e dalla guerra continua, accresciuto anco il numero così della gioventù, come de' danari per la tregua: Onde tutte le cose più facilmente si ministrarono; e questi erano in ordine. Ma in questo mezzo tutte l'erme di pietra ch'erano nella città (sono l'erme per domestica usanza opera di pietra e quadrata rappresentante Mercurio, ed erano queste assaiissime così nell'extrata delle case private, come dei templi) nella medesima notte furono tagliate attorno attorno alla faccia. Gli autori della qual cosa nessuno seppe mai, benchè pubblicamente si cercassero, proposti premj grandi agl'indici, ed oltre a ciò deliberarono, che se alcuno sapeva altro peccato commesso, di suo volere lo palesasse, per nessuna paura rimanendo o cittadino, o forestiero, o servo ch'ei fosse: E giudicavano la cosa di maggiore importanza di quel ch'ell'era; perciocchè pareva augurio della navigazione, ed essere stato fatto ciò per la congiura di cose nuove, e della distruzione dello stato popolare. Fù nondimeno palesato per alcuni forestieri abitatori e ministri, non già cosa alcuna dell'erme, ma degli altri simulacri che già buon tempo erano stati ta-

Erme sono statue di Mercurio.

gliati un poco dai fanciulli per puerizia ed ubriacchezza, e così dei misterj che si facevano dentro le case per dispregio: Delle quali cose accusavano ancora Alcibiade, ammettendo l'accusa specialmente coloro ch'odiavano Alcibiade, comechè egli loro fosse un certo poco d'impedimento, ch'essi non potessero comandare al popolo, i quali pensando senza dubbio di dovere essere i primi se lo cacciavano fuori, aggrandivano la cosa, e gridavano, quasi che i misterj e lo strazio dell'erme fosse fatto per ruinare la Repubblica, e niente fosse stato fatto senza di lui, facendo giudizio dalla perverità sua circa gl'instituti. Egli veramente e dalli presenti indicj si purgava, ed apparecchiato era se alcuna di queste cose commesso egli avesse a difendersi e purgarsi in giudizio prima del suo partire (perchè già erano messe insieme le cose che appartenevano all'apparato) e se fosse stato convinto d'aver commesso alcuna cosa, pagarne la pena; e se fosse assolto fare l'ufficio suo di Capitano, protestando che non ricevevano le accuse in assenza sua, ma s'egli aveva errato, che lo punissero con la morte, perchè era cosa molto più savia che non lo mandassero Capitano di tanto esercito (essendo fatto colpevole di tal delitto) prima che non avessero conosciuto il tutto. Dubitando i nemici suoi, se allora avessero contrastato in giudizio, di non allontanare da lui gli animi dei soldati, e che il popolo ilquale gli era ubbidiente, non si raffreddasse, perchè per suo rispetto gli Argivi erano compagni della impresa, ed alcuni dei Mantinei disconfortarono (messi sotto anco altri oratori) ad affrettar la partita. I quali dissero, ch'egli dovesse allora navigare e non si prolungasse l'andata, ma ritornato fosse messo in giudizio al giorno determinato, volendolo premere di più crudele invidia, la quale più facilmente erano per concitare contra di lui assente e revocato e costretto a contendere in giudizio. Così parve di lasciare andare Alcibiade. Dopo questo già nel mezzo della state si andò nella Sicilia, e fu comandato a molti confederati ed alle navi da carico che portavano i frumenti ed ai navili, e più oltre a quanto apparato l'accompagnava, che prima fossero in ordine a Corcira, accioche adunate insieme, passassero il mare Jonio al

promontorio Japigia. Ma essi Ateniesi, e s'alcuni dei confederati erano presenti nel Pirreo, subito nello spuntare dell'alba al determinato giorno armarono le navi come per far vela, coiquali insieme andò (per dir così) quasi tutta la moltitudine ch'era nella città, tanto dei cittadini, come dei forestieri. Quei della patria ciascuno accompagnando i suoi, alcuni gli amici, alcuni i parenti, altri i suoi figliuoli, ciascuno con isperanza parimente e con lamento. Con isperanza, come per dover guadagnare, con lamento, che pensavano quando più li vedrebbero, essendo mandati della patria in sì lontan viaggio, e ch'allora scambievolmente lasciando l'un l'altro stavano in pericolo, e più tristi pensieri avevano nella mente, che quando deliberarono che fosse per doverli navigare. Nondimeno prendevano fidanza nell'aspetto della presente possanza di sì grande esercito: Ed i forestieri e l'altra moltitudine concorsero allo spettacolo, come grande e maggiore dell'opinione; perciocche questa armata solamente con le forze d'una città Greca fu la prima, che fino a quel giorno uscì più fornita e più sontuosa di tutte, benchè l'armata la quale fu mandata con Pericle in Epidauro, e quella che con Agnone fu mandata in Poidea non fu di numero inferiore a quella, così di navi, come d'uomini armati; perciocche era di quattro mila Ateniesi armati, di trecento cavalli e di cento galee, di cinquanta dei Lesbi e Cbje con assai moltitudine ancora dei confederati che insieme con essi navigarono, ma con breve navigazione e con debol' apparato. Ma questa (come quella ch'era per andare a lunga spedizione) fu fornita d'ambe due le cose che bisognava, di navi insieme, e di fanteria: E costò molto, allora ch'ella fu fabbricata alle spese dei sopracomiti e della città, spendendo la Repubblica ogni di una dramma per ciascun galeotto, e dando sessanta navi vuote veloci, e quaranta che portavano gli uomini armati, ed assegnando a quelle ottimi battelli, e dando ai sopracomiti (oltre alla mercede pubblica) mercede alli traniti, cioè quelli che adopravano maggior remi ed erano ai battelli. Oltre di ciò con altra spesa d'insegne e d'ornamenti preciosi ch'usavano, sforzandosi ciascuno con perdita di molto tempo, che la sua

Japigia.

Armata
degli A-
teniesi.

nave avanzasse l'altre di pulitezza e di velocità: *El* la fanteria ch'era stata scelta con diligenza tra se gareggiava grandemente dell'armatura e dell'ornamento del corpo. Vi s'aggiungeva poi questa emulazione, chi fosse messo innanzi all'altro, di modo ch'era piuttosto dimostrazione di potenza e di soprabbondanza appresso gli altri Greci, che apparato contra il nemico: Perciocchè se alcuno facesse conto delle spese della città, e delle private di ciascun soldato in se medesimo, considerando ancora quelle che la città fece in dare danaro da seco portarsi ai Capitani, e tutte le cose che avevano, e dei privati, quelle che ciascuno ad ornamento del corpo, o quelle che il sopraomito fece nella nave, e quelle ch'erano per fare, oltre a quelle che sopra la pubblica mercede è da credere che molti facessero per la spesa del viaggio ch'apparecchiavano per la lunga guerra, ed oltre quelle che per causa di cambio ciascuno o soldato o mercante portò seco, ritroverassi, che fecero molti talenti, e tutti portati fuori della città. L'armata fu famosissima appresso coloro contra cui si navigava, non meno per meraviglia d'audacia, e per magnificenza d'aspetto, che per grandezza d'esercito: Specialmente perchè navigavano sì lungi da casa, e con maggiore sforzo e speranza proposta, che non erano le forze. Poichè furono armate le navi ed entro poste tutte le cose che dovevano portar seco, fu comandato silenzio con la tromba, allora fecero le preghiere consuete innanzi la partita, non a nave per nave, ma tutti assieme per il trombetta, e mescendo vino per tutto l'esercito in coppe d'oro e d'argento, i Comiti e Capitani sacrificarono. Oltre a ciò facendo preghiere insieme l'altra moltitudine dalla terra dei cittadini, e s'alcuno altro loro amico era presente, avendo cantato il Peana e finito i sacrificj, si partirono. Da principio navigando in foggia di corno, a gara l'un dell'altro andarono fino ad Egina, e si affrettavano d'arrivare a Corfù, dove si metteva insieme l'altro esercito dei confederati. Ma in Siracusa, benchè più volte fosse venuta nuova che l'armata gli veniva addosso, nondimeno non fu creduto; anzi ridotta la moltitudine furono fatti dei parlamenti, alcuni da coloro che credevano la venuta dell'esercito A-

teniesi, altri da quei che non lo credevano. Frà quali Ermocrate figliuolo d' Ermone fattosi innanzi, confidatosi di sapere chiaramente dei detti Ateniesi, confortando ragionò in questo modo.

Veramente che ancor io (si come alcuni altri) apparirò forse dire appresso di voi cose incredibili dell' armata che sicuramente viene contra di noi: E so bene io, che quei che ovvero dicono, o annunziano quelle cose le quali paiono non esser credibili, non pure non persuadono, ma ancora paiono pazzi. Nientedimeno non ispaventato per ciò mi rimarrò, essendo ormai il pericolo vicino alla città, perche io mi persuado d' avere alcuna cosa più certa, che ogni altro, percioche gli Ateniesi (di che voi grandemente vi meravigliate) vengono contra di voi con grande esercito così navale, come pedestre sotto pretesto della confederazione degli Egestani e per ridurre i Leontini, ma invero per ingordigia della Sicilia, e specialmente della città nostra, stimando che se di questa città s' insignoriscono, facilmente otterranno l' altre. Considerate adunque in che modo possiate resistere valorosamente coll' esercito presente a loro che d' ora in ora sono per arrivare, nè vogliate (sprezzando l' inimico) esser colti disarmati, nè (non credendo la cosa) sprezzate il tutto. Ma se ad alcuno queste cose paiono da credere, non si sbigottisca costui dell' ardimento nè della potenza loro; percioche non potranno maggiormente offendere noi, ch' esser offesi; e perche vengono con grande armata, a noi non è inutile, anzi di tanto più utile e meglio, perche vengono contra gli altri Sicilensi, come quelli che per paura di loro vorranno piuttosto essere dalla nostra. E se ovvero vinceremo costoro, ovvero li rigetteremo senza aver fatto quello che desiderano, percioche io non dubito punto che non siano per conseguire ciò che desiderano, l' anderà benissimo per noi, come io spero, perche a poche grande armate o dei Greci, o dei Barbari andate lontane da casa è successo bene: Percioche non vengono in maggior numero degli abitatori e dei vicini, per-

che

Esortazione d' Ermocrate ai Siracusani.

che tutti per paura si adunano insieme , e se per carestia delle cose necessarie fanno male i fatti loro in terra altrui , benchè ciò accada per difetto delle cose , nondimeno lasciano fama di vittoria a coloro contra i quali avevano fatte infidie , avvegna che in più altre cose per loro stessi abbiano errato . Per la stessa ragione questi medesimi Ateniesi si sono fatti famosi quando il Medo (bench' egli fosse andato contra di Atene) le più volte combattè infelicitamente oltre all'opinione . La qual cosa certo dobbiamo noi sperare similmente che ci debba intervenire : E però audacemente prepariamo le cose qui , e mandando dai Siciliani facciamo alcuni più fermi , tentando ancora di fare amicizia e confederazione d'altri , e mandando Ambasciatori all' altra Sicilia mostriamo questo essere pericolo comune , ed in Italia ancora , accioche o facciano confederazione con noi , o non ricevano gli Ateniesi : E parmi ch' egli sarebbe buono mandare a Cartagine ancora ; perciocchè questo non è fuori della speranza di quella , ma sempre sta in paura che gli Ateniesi non vadano contra d' essa . Per la qual cosa stimandosi ancora essi in pericolo (non facendo conto di queste cose) vorranno o in palese , o in nascoso , o per alcun' altro modo darci ajuto . E certo che possono molto più aiutarci di tutti quelli che ora sono , se vogliono ; perciocchè posseggono molto oro ed argento , le quali cose nella guerra ed in altri conti possono assai . Oltre di ciò si dee mandare a Lacedemone e Corinto a pregare , che qui ci mandino soccorso in fretta , e da quella parte muovano guerra : E quello che io principalmente giudico essere a proposito , e nel che voi per la solita vostra pigrizia non mi ubbidirete , nondimeno da me si dirà : Perciocchè se volessimo tutti noi Siciliani , o almeno la maggior parte con tutte le navi , e con la vettovaglia di due mesi andare ad incontrare gli Ateniesi a Taranto ed al promontorio di Iapigia , e mostrar loro come non hanno prima da combattere della Sicilia , ma di passare il mare Jonio , faremmo loro gran paura : Et li faremmo molto bene pensare , specialmente che dal paese amico

mico gli usciremmo incontra per difendere il nostro, per-
cioche Taranto riceverà noi. Ma essi hanno da passare un
gran mare con tutto l'apparecchio, ed è difficil cosa in
così lunga navigazione servare l'ordine, ed a noi è cosa
facile d'assalirli andando essi rari e senza ordine assaltandogli
agiatamente e con ordinanza. Ma se verranno leggieri,
ovvero lasciato in dietro l'apparecchio per la fretta del na-
vigare adoperando i remi, gli assaliremo stracchi; e se
questo non ci parrà di fare, ci sarà lecito ritirarci a Ta-
ranto. I medesimi, se con poca vettovaglia come per far
battaglia navale, passeranno il mare, certo nei luoghi de-
serti avranno carestia delle cose necessarie, ed o stando
fermi saranno vinti, o se si sforzeranno partire lascieran-
no l'altro apparato, e non essendo certi d'essere ricevuti
amichevolutamente dalle città, staranno con l'animo affan-
nato. Perloche io penso che essi per questa considerazio-
ne mossi non saranno pure per partirsi da Corcira, ma o
consultando e mandando spie a sapere quanti noi siamo
ed in che luogo, penso ch'eglino entreranno in viaggio a
tempo cattivo; ovvero sbigottiti da cosa non pensata, res-
teranno di passare più innanzi: E specialmente perche (per
quanto io odo) il più pratico tra i Capitani loro ha tol-
to questa impresa contra sua volontà, per rimanersi mol-
to volentieri, se pure alcuna cosa sarà fatta da noi secon-
do la nostra dignità. Esca la nuova di noi per dovere (co-
me io spero) riuscir in cosa maggiore, percioche alle
nuove stanno l'opinioni degli uomini, e maggiore spa-
vento si fa che tu prima incontri chi ti vuole assaltare,
di quello che tu gli faccia intendere, come tu sei per di-
fenderti. Conciosiache egli si vegga essere in egual pe-
ricolo, la qual cosa ora incontrerà agli Ateniesi, i quali
vengono contra noi quasiche non siamo per contrastar
loro. Nè fuor di proposito così credendo, perche con-
giunti coi Lacedemoni, non gli abbiamo travagliati in
guerra. Ma se fuori dell'opinion loro ci vedranno avere
ardire, più si spaventeranno della cosa stessa non pensa-

ta, che per quanto in effetto farà la nostra possanza. Credete dunque a me confidandovi di fare queste cose; quando che non; apparecchiate con prestezza le cose che s'appartengono alla guerra, mettendovi questo in animo, che il disprezzare quegli i quali vengono contra, si dimostra nella prestezza dei fatti allorché si è in battaglia, e questo (come temendo il pericolo) apparecchiarfi, essere cosa utilissima, perciocché li nemici vengono coll'armata, ed in modo vengono, che già quasi sono presenti.

Queste parole disse Ermocrate: Ma nel popolo Siracusano era gran contrasto, negando alcuni che a patto veruno gli Ateniesi venivano, e che non erano vere le cose ch'ei diceva; alcuni altri dicevano, se fossero ben venuti gli Ateniesi, che cosa perciò avrebbero fatta, ch' all'incontro più non avessero patito: Alcuni altri sprezzavano in tutto la cosa volgendola in riso: Pochi erano quelli che credessero ad Ermocrate e temessero quel, che doveva avvenire. Allora Atenagora il quale era principale nel popolo, ed in quei tempi uomo accomodatissimo a persuadere la moltitudine, fattosi innanzi disse queste parole.

Ciascuno che nega gli Ateniesi, venendo qui, esser sì pazzi, e doverli far sudditi a noi, colui certo è ovvero pauroso, o non ha per amica la Repubblica. Ma quelli che danno questa nuova per ispaventarci, io non mi meraviglio della audacia di costoro, ma della imprudenza, se non pensano d'esser conosciuti: Perciocché coloro che privatamente hanno paura d'alcuna cosa, costoro si sforzano di spaventar la città, acciocché pubblicamente mettendo paura a tutti, ricoprano il privato terrore; ed ora queste nuove tendono a simil fine, non già nate di suo proprio volere ed a caso, ma ordite da uomini i quali sempre muovono cose tali. Per la qual cosa se voi dritta- mente vi consiglierete, conietterete cose convenienti, non considerando quelle cose che costoro vi avvisano, ma quelle che gli uomini pratici di molte cose farebbero, siccome io credo che siano gli Ateniesi. Perchè egli non è da credere,

credere, ch'essi abbandonati quei della Morea e non avendo pur anco ivi del tutto finita la guerra, volontariamente vengano ad un'altra guerra non inferiore, i quali io penso, che sono contenti che noi non andiamo contra di loro, essendo tante città e così grandi. Ma che più? benché vengano come si dice, la Sicilia è per essere molto più sofficiente a vincerli, che la Morea, quanto meglio è fornita d'ogni cosa, anzi di tanto la nostra propria città essere più valorosa di questo esercito, il quale ora si dice che viene, e ancora se due volte tanto ne venisse, massimamente non venendogli appresso alcuna cavalleria, nè essendogli data quì, se non da alcuni pochi Egeftani, e il numero di quegli armati che vengono sopra le navi non essere eguale al nostro. Percioche è cosa difficile ancora alle navi vote drizzar quì un tanto viaggio, non pure a quelle che portano uno apparato, quanto bisogna che basti contra una tanta città, la quale certo non è debole. Perloche talmente io sono lontano da questa opinione, che se gli Ateniesi avendo un'altretanta città, quanta è Siracusa, e se abitando vicini, ci movessero guerra, appena ch'io creda che ci potessero vincere, non pure ora che tutta la Sicilia è loro nemica. Percioche staranno dentro agli alloggiamenti usando le navi per ripari ed il rimanente dell'apparecchio, non uscendo fuori vietati da terra dalla nostra cavalleria. Talmente ch'io non credo pure che siano per prender terra, di modo giudico io che l'esercito nostro sia più potente, il che intendendo gli Ateniesi (siccome io dico) son certo che conservano le cose loro; ma certi uomini di questa città ragionano delle cose che non sono vere nè si possono fare, con false parole, i quali ora non è la prima volta ch'io ho colto, ma per il passato ancora, con si fatte novelle, ed ancora con più maligne, ovvero con fatti, perche vogliono (mettendo paura alla moltitudine vostra) aver essi l'imperio della città. La qual cosa tentando eglino così spesso, temo che alcuna volta non conseguono. Noi adunque perche pigri essendo non stiamo atten-

Tucidide P. II. D ti

ti a liberarci dalle insidie di costoro prima che siamo da essi soggiogati; ovvero scoperte che siano non diamo ad essi il meritato castigo. Per queste cagioni di rado la nostra città riposa, travagliata da molte discordie e da molte contese, e molto più seco stessa che colli nemici, allora anco dalla rirannide ed iniqua Signoria. Delle quali cose, se voi mi vorrete seguirare, tenterò di fare, che non permetterete ch'egli si faccia cosa alcuna sotto di noi, persuadendo parecchi di voi, e castigando coloro che macchinano queste cose, non solamente colti, perciocche farebbe difficile a coglierli, ma per quelle cose ancora, che sebene non hanno potuto, hanno però voluto fare. Perche bisogna punire il nemico, non solamente per quelle cose le quali fa, ma ancora per quelle ch'ei pensa; conciossiache se alcuno non si guarderà, prima riceverà il danno: Percioche a me pare, che in questo modo specialmente io rivocherò dal mal fare costoro, parte riprendendo i pochi, parte guardandovene, ed insegnando. Per tanto ho più volte considerato fra me medesimo ciò che voi giovani vogliate. Volete forse ora ottenere l'imperio? Ma questo non è cosa legittima; perciocche la legge che proibisce ai giovani avere imperio e magistrato ella non è stata fatta per fare loro vergogna, ma piuttosto perche non possono essi amministrare tali Magistratis nè perche esclusi siano dagli onori, ma perche aspettino d'aver l'età abile a reggere la Pretura, ed amministrare la Repubblica: Non volete voi essere eguali di ragione agli altri? Ed in che modo è giusta cosa che i medesimi uomini non siano riputati degni dei medesimi onori? Dirà alcuno, che lo stato popolare non è cosa nè prudente nè giusta, anzi quelli che sono ricchi, i medesimi essere ottimi a signoreggiare ottimamente. Ma io rispondo e dico, che tutta la città s'intende il popolo, ma l'Oligarchia s'intende una parte. Poi dico, che i ricchi sono veramente ottimi guardiani dei danari, ma i prudenti, a consigliare bene, e li molti che avranno udito la cosa proposta, essere ottimi giudici e così questi ordini diversi di cittadini ed unitamen-

Stato di
pochi.

te, e separatamente a parte per parte godono l'egualianza nello stato popolare. Ma l'Oligarchia veramente comparte i pericoli a molti, ma dell'utilità non solamente ai più, ma ancora il tutto toglie agli altri. Le quali cose se quei che di voi sono potenti, ed i giovani desiderano d'ottenere, impossibile però loro farà in una gran città, e libera. Ma ora ezandio sciocchi siete fra tutti, se non v'accorgete, che camminate al male, o siete i più ignoranti di tutti i Greci ch'io ho conosciuti, o più ingiusti, se sapendolo voi, ardite di far questo: Però o ammaestrati da me, o riconoscendovi da voi medesimi accrescete il comun bene ed utile di tutti, e quei che di voi son buoni sperino di godere la parte non solo eguale ma ancora maggiore della restante moltitudine nei detti vantaggi della Repubblica; che se altrimenti vorrete, andate a pericolo di esser privati del tutto. Risutate adunque questi messi e queste ciancie, avendo noi già presentito l'animo vostro e la vostra mira, e però non permetteremo mai che elleno abbiano il desiderato fine. Perche se bene gli Ateniesi verranno, questa città li ributterà secondo la sua dignità; e ci sono Capitani che a queste cose provvederanno: E se qualcuna di queste cose non sarà vera, come io ho sospizione, la città niente spaventata dai vostri avvisi non riceverà di suo volere la servitù, eleggendosi voi Capitani; ma ella avendo da se stessa ritrovata la verità, non penso che giudicherà le cose, nè giudicherà le parole avere egual potenza ai fatti, e non perderà la libertà presente per udirli ma si sforzerà conservarla, non permettendo ch'alcuno la pigli.

Queste cose disse Atenagora. Allora uno dei Capitani levatosi non lasciò andare alcuno a parlare; ma egli per quanto allora si richiedeva, parlò in questo modo.

Egli non è prudenza dir villania l'uno l'altro, nè ch'egli sia ammesso da quei che l'odono, ma riguardare piuttosto alle cose che sono avvivate, acciò che in pubbli-

Parlamento d'uno de' Capitani Siracusani.

co ed in privato ottimamente ci apparecchiamo a ributtare coloro che ci vengono contra: E se per avventura niente sarà bisogno, non ci sarà danno alcuno dal pubblico apparato dei cavalli, dell'armi, e d'altre cose che la guerra desidera: E nostro ufficio sarà aver cura di questo, mandando alle città, ed investigando, se ci parrà ch' alcuna altra cosa sia necessaria. Queste cose abbiamo già noi provvedute, e vi riferiremo quello, che da noi s'intenderà.

Avendo dette queste cose il Capitano, i Siracusani si partirono dall' adunanza. In questo mezzo gli Ateniesi ed i confederati già tutti erano in Corcira; ed avendo prima i Capitani fatta la rassegna dell'esercito e postolo in ordine, siccome erano per fare il viaggio e mettere gli alloggiamenti, avendo partito tutta l'armata in tre parti, a ciascuna assegnarono il luogo suo, acciocchè navigando insieme non fosse loro mancata nè l'acqua, nè le cose necessarie nei porti, ed acciocchè l'esercito in tutte l'altre cose fosse più instrutto e più facile da governare, ciascuno messo all'ordine sotto il suo Capitano. Dipoi mandarono innanzi in Italia ed in Sicilia tre navi le quali intendessero quali città fossero per riceverli, comandando loro, che nel ritorno incontrassero l'armata, acciocchè sapessero dove avessero a navigare. Dopo queste cose gli Ateniesi con tanto apparato facendo vela da Corcira passarono nella Sicilia con galere cento e trentaquattro, e due Rodiane da cinquanta remi; delle quali galere cento ve n'erano Ateniesi, e di queste sessanta veloci, l'altre, che portavano i soldati, coll' avanzo dell'armata dei Chj e degli altri confederati: Nelle quali in tutto erano condotti cinquemila e centosettecento, con settecento servi al governo delle navi. Gli altri poi confederati e soldati, parte sudditi, parte Argivi, cinquecento dei Mantinei, e mercenarij dugencinquanta, tutti gli arcieri, quattrocento ottanta, dei quali n'erano ottanta di Creta, e settecento Rodiani frombolatori, e dei Megaresi fuorusciti armati alla leggera cento venti, con un naviglio da condurre trenta cavalli chiamato Ipagoga (a). Con questa gente da principio andò.

Armata
degli A-
teniesi.

Numero
dell'eser-
cito Ate-
nieſe.

Quando l'armata alla guerra con trenta navi da carico le quali portavano la vettovaglia e le cose necessarie, i fornari, i muratori, i fabbri e tutti gli stromenti atti a fabbricar mura, e con cento navigli che necessariamente accompagnavano le navi da carico. Oltre di ciò molti altri navigli e navi da carico seguivano l'esercito di suo volere, per conto di mercatanzia, le quali allora tutte insieme da Corcira passarono il mare Jonio: Ed essendo tutto l'apparecchio arrivato al promontorio Japigia ed a Taranto, siccome a ciascuna avvenne d'aver prospero viaggio, pervennero in Italia: E da niuna città furono ricevute, nè in mercato, nè in la città, concedutogli solamente l'acqua ed il pigliar porto; ma nepur queste cose furono concesse loro dai Tarantini e dai Locri, fin che arrivarono in Reggio promontorio d'Italia, ove messo insieme l'esercito fuori della città, perche non erano ricevuti dentro alle mura, ordinarono gli alloggiamenti appresso il tempio di Diana, dove gli fu dato il modo di tirare le navi in terra, e si fermarono, e vennero a parlamento con quei di Reggio, chiedendo che essendo Calcidesi volessero dar soccorso ai Leontini ch'erano anch'essi Calcidesi. Essi dissero di non voler essere nè con l'uno, nè con l'altro, ma ch'essi erano per fare ciò che comunemente fosse paruto agli altri Italiani. Costoro nondimeno avendo l'animo alle cose di Sicilia, considerando in che modo comodamente potessero arrivare aspettavano da Egesta le navi ch'erano andate innanzi, desiderando sapere circa la cosa dei danari se quelle cose erano vere ch'essi Egestani avevano dette in Atene. In questo mezzo venivano nuove ai Siracusani bene spesso, così d'altrove, come dalle spie, che le navi erano a Reggio. Si mettevano adunque in ordine con diligenza, e con tutto l'animo a far la provvisione, e non erano più miscredenti, mandando intorno alli Siciliani, a questo soccorso, a quegli ambascierie, mettevano guardie alla città, d'intorno intorno al paese, e facevano la rassegna dell'armi e dei cavalli ch'erano posti in ordine nella città, e ordinarono l'altre cose, come a guerra repentina ed ormai presente. Ma quelle tre navi ch'erano andate innanzi vennero da Egesta a Reggio agli Ateniesi, ed avvisa-

Corfu.
Santa
Maria
dell'ac-
que di
leuca,
ovvero
Porto Sa-
lentino.

rono, che ivi non erano altri danari che quei ch'avean promesso, e quegli erano solo trenta talenti. Per la qual cosa subito ai Capitani mancò l'animo, che i principj gli avessero ingannati, e che quei di Reggio non avevano voluto combattere in sieme con essi; i quali primi avevano tentato d'indurli, ed era molto da credere, che si avessero potuto indurre a combattere insieme cogli Ateniesi siccome quelli ch' erano parenti dei Leontini e sempre stati amici loro. Queste cose dagli Egestani accaddero a Nicia, sicom' egli avea sperato, ma agli altri fuori dell'opinione: Ma tale fu il ritrovato degli Egestani, quando la prima volta gli Ambasciatori Ateniesi andarono a vedere i loro danari. Menarili nel tempio di Venere il quale è in Erice, mostrarono le loro dedizioni, le guastadette, coppe, vasi, turiboli da incensare ed altro non piccolo apparecchio, le quali cose essendo d'argento, facevano mostra di molto maggior somma di danari, essendo veramente pochi. E che più avendo alloggiati privatamente i sopracomiti, usarono nei convivj tutte le coppe e d'oro e d'argento tolte in prestito da tutta la città e dalle città vicine, e dei Fenici, e dei Greci, ciascuno come fossero state loro proprie, ed usando tutti i convivanti li medesimi arredi e vedendosi molti in ogni luogo, dettero gran meraviglia agli Ateniesi; per loche come furono li Ambasciatori ritornati in Atene divulgaron aver veduto molti danari: E questi ingannati, avendo allora persuaso agli altri (poiche fu fatto palese, che in Egesta non erano danari) grandemente erano accusati dai soldati, ma i Capitani consultavano dello stato presente. E certo che l'animo di Nicia era di navigare con tutto l'esercito a Selinunte, dove specialmente erano mandati, e se gli Egestani pagavano lo stipendio a tutto l'esercito, ivi consultar poi delle cose ch'erano da fare, quando che no, che essi dessero a sessanta navi tutta la vettovaglia che avessero domandata, e stando ivi riconciliar loro o per forza o per patto i Selinuntj, e così passare ad altre città. E poiche avessero mostrato la potenza degli Ateniesi, e dichiarato la prontezza verso gl'amici e confederati, ritornarsene a casa, salvo se in breve tempo e non pensatamente, ovvero potessero gio-

Strata-
gemina
de gli E-
gestani.

vare ai Leontini, o ridurre alcune delle altre città in lega, e non spendendo i danari, mettere in pericolo la città. Alcibiade non era di parere che essendo venuti con tanto esercito, vergognosamente partissero senza far cosa veruna, ma piuttosto mandando l' Araldo a tutte le città, salvo a Selinunte e Siracusa, sforzarsi d' alienare i Siciliani da quei di Siracusa, alcuni altri farsi amici, acciò che avessero vettovaglia ed esercito, e sopra tutto indurvi i Messanesi; perciocchè eglino specialmente erano nel passaggio e traghetto della Sicilia, ed ivi sarebbe stato porto ed alloggiamenti molto sufficienti all'esercito: Ed entrando ancora la città in lega, e sapendo a chi ciascuna si accostasse, all'ora assaltare Siracusa e Selinunte, se costoro non si accordassero cogli Egestani, e se non lasciassero abitar i Leontini nelle proprie case.

Lamaco manifestamente diceva che si doveva navigare a Siracusa, e con prestezza combattere innanzi la città, mentre che non erano ancora provveduti, e grandemente spaventati, perciocchè ogni esercito da principio è molto spaventoso: Se prolungava prima che fossero venuti alla presenza, ripigliato ardire dal consiglio, l' inimico gli avrebbe poi avuti in disprezzo, quando gli avesse veduti. Ma se fossero sopraggiunti alla sprovvista, quando ancora erano aspettati per orribili, che sarebbero stati molto superiori, ed erano per isbigottirli in tutte le cose; perciocchè parevano assaiissimi, e per l' aspettazione dei danni che essi dovevano ricevere, ma specialmente per il subito pericolo della battaglia: Perciocchè era da credere, che molti se ne dovessero pigliar nei campi, stimando essi, che l' armata in alcun modo non fosse per venire, i quali se si fossero ricoverati nella città, non erano per mancar danari all'esercito, nè se si fossero fermati vincitori innanzi alla detta città. Oltre di questo, gli altri Siciliani in questo modo meno avrebbero dato ajuto a quegli, e doversi accostare ad essi, nè essere per tardare, stando a vedere quali fossero vincitori. Ma se si fossero partiti, ed avessero fatti gli alloggiamenti, disse che bisognava far Megara porto per le navi, la quale era deserta, nè lungi dai Siracusani, o per mare o per terra. Avendo detto Lamaco queste parole, s' accostava nondime-

no all'opinione d'Alcibiade . Dopo queste cose Alcibiade essendo navigato a Messina con la sua nave venne con essi a ragionamento di far la lega . Poiche non li persuase , rispondendo essi che già nella città non li volevano ricevere , ma ben loro avrebbero dato mercato di fuori , navigò a Reggio . E subito mise in ordine sessanta navi di tutte , e tolte seco le cose necessarie , passarono i Capitani a Nasso , lasciato un di loro coll' altro esercito a Reggio . Ricevuti dai Nassj dentro la città navigarono a Catania , ma non essendo ricevuti dai Catanesi , perche ivi erano alcuni amici dei Siracusani , passarono sù per il fiume Teria , dove essendo alloggiati quel giorno , nel seguente navigarono contra Siracusa ; ed avendo ordinate l'altre navi , ne mandarono innanzi dieci nel porto grande , le quali navigando spiassero se alcuna armata fosse condotta in mare dall'inimico ; ed alcuni di loro smontati in terra facessero intendere ai Siracusani , che gli Ateniesi venivano a rimettere nella patria loro i Leontini per ragione della confederazione del parentado , e però quei Leontini i quali erano in Siracusa passassero senza paura agli Ateniesi amici e benemeriti loro . Poich'ebbero denunziato , e considerato la città ed i porti e tutto il paese d'intorno , dove , quando arrivassero , avessero comodità di combattere , di nuovo ritornarono a Catania . Fatto il consiglio i Catanesi rifiutarono di ricevere l'esercito ; nondimeno comandarono che i Capitani entrassero e dicessero ciò che volevano . Appresso costoro ragionando Alcibiade stando tutti rivolti i Catanesi della città a quel ragionamento , i soldati di nascoso buttarono a terra una certa porticiuola mal fatta , ed entrati , praticavano in piazza . Tosto che quei Catanesi i quali erano amici dei Siracusani li videro entrati , da subito paura spaventati uscirono ; gli altri deliberarono che si dovesse far lega cogli Ateniesi , comandando che il remanente dell'esercito fosse chiamato da Reggio . Dopo questo gli Ateniesi essendo navigati in Reggio , e poi partendosi con tutto l'esercito , tosto ch'arrivarono a Catania misero in ordine l'esercito . In quel luogo fù loro portata nuova da Camarina , che s'essi andassero là , quella città si sarebbe ribellata a loro , e che i Siracusani mette-

vano

Nasso.

Teria.
fiume

vano all'ordine l'armata. Andarono adunque prima con tutto l'esercito contra di Siracusa, dove poiche intesero che non si metteva ad ordine armata alcuna, si ritirarono indietro a Camarina: Ed arrivati al lito, per voce del trombetta gli fanno intendere, come sono giunti. Ma coloro non gli accettarono, affermando essi essersi obbligati con giuramento, che dovessero ricevere gli Ateniesi quando arrivavano con una nave, salvo se essi non avessero domandato più navi agli Ateniesi. Così partirono non avendo fatto cosa alcuna: Ed essendo smontati dalle navi in un certo luogo del territorio di Siracusa, e fatto preda, venendo loro incontra i cavalli Siracusani, ed ammazati alcuni armati alla leggera ch'erano dispersi, si ritornarono a Catania, dove ritrovarono la nave Salaminia mandata da Atene ad Alcibiade per comandargli che ritornasse a rispondere alle accuse, delle quali egli era accusato, e ad alcuni altri soldati dei quali era stato dato indicio, come compagni di lui, per misterj fatti empientemente, e parte per l'offese fatte all'erme: Percioche gli Ateniesi dopo la partita dell'esercito nondimeno seguirono il giudizio di quelle cose, ch'erano state fatte circa i misterj e circa l'erme; e non considerando se gli accusatori dicevano il vero, ma con sospizioni ammettendo tutti, per la fede prestata agli uomini ribaldi, presero i cittadini, uomini da bene, e li misero in prigione; stimando che fosse più utile a disammare la cosa e ritrovar che alcuno parendo buono, accusato e non convinto, fosse assoluto, per ribalderia d'alcuno accusatore: Percioche il popolo avendo inteso per udita che la Tirannide di Pisistrato e de' figliuoli era stata crudele negli ultimi tempi, e che quella non era stata distrutta nè da lui nè da Armodio, ma dai Lacedaemoni spesso temeva e tutte le cose pigliava in cattiva parte. Peroche lo sforzo d'Aristogitone e d'Armodio per un certo caso d'amore fu fatto audacemente. La qual cosa raccontando io mostrerò con più parole, che nè gli altri, nè gli Ateniesi medesimi parlano niente chiaro dei loro Tiranni nè della cosa fatta: Percioche poiche Pisistrato morì vecchio nella Tirannide, non Ipparco (come molti

Gli Ateniesi sono sbeffati a Camarina.

Alcibiade rivotato ad Atene.

Armodio ed Aristogitone.

Tirannide di Pisistrato.

pato. Ma essendo un certo giovane detto Armodio bello nel fior dell'età, Aristogitone uomo di mezzana condizione tra i cittadini, smisuratamente l'amava e possedeva. Questo Armodio fu tentato da Ipparco figliuolo di Pisistrato, e non persuaso, ne fece avvisato Aristogitone. Costui mosso dal dolore dell'amore, e temendo la potenza d'Ipparco che per forza non gli togliesse il giovane, subito s'immaginò tradimenti per distrugger le Tirannide secondo le sue forze. In questo mezzo Ipparco tentando di nuovo Armodio, nè facendo profitto, aveva deliberato di non fare alcuna cosa violenta, ma occultamente s'immaginava di calunniarlo sotto altro colore: Percioche circa il governo non era molto odiato dal popolo, anzi era nel governo irreprensibile: E tali Tiranni per gran parte di tempo attendevano alle virtù ed alla prudenza, e riscuotevano solo la ventesima dell'entrate degli Ateniesi, e sontuosamente ornarono la sua città, e sopportarono le guerre. Sacrificarono ancora nei Tempj e fecero altre cose: E la città usava le leggi fatte per lo adietro, salvo che di questo avevano cura, che sempre alcuno di loro era in Magistrato: Ed alcuni altri di loro appresso agli Ateniesi ebbero l'imperio per un'anno. E Pisistrato figliuolo d'Ippia, quel che fu Tiranno, che aveva il nome dell'avo, quando era Arconte dedicò l'altare dei dodici Dei nella piazza e quello che è nel Tempio di Apolline Pitio; ed avendo dipoi il popolo Ateniese accresciuto l'altare che era in piazza scancellò l'epigramma: Percioche vi è ancora quello epigramma di due versi d'Apolline Pitio, benchè con lettere oscure, dicendo così.

Ipparco.

La vigesima degli Ateniesi.

Idodici altari di Ippia.

Epigramma di Pisistrato.

Il titolo di pietra della balderia dei Tiranni.

D' Ippia già Pisistrato a Febo Pitio

Dedicò tal memoria del suo impero.

Ma io sapendo ed avendo udito, posso più manifestamente affermare, che Ippia essendo maggior d'età avesse l'imperio: E da questo ancora ciascuno lo può conoscer, che egli è cosa chiara, che questo solo dei fratei legittimi ebbe figliuoli, siccome fa testimonio e l'altare e la colonna drizzata nella rocca d'Atene, della scelerità dei Tiranni, nella quale non vi è scritto alcun figliuolo di Tessalo, nè d'Ipparco, ma cinque figliuoli d'Ippia

pia

pia ch'egli ebbe di *Mirrina* figliuola di *Callia d'Iperocbide*. Mirrina.
 E certo ch'è verisimile che il fratello maggior d'età fosse il primo a tor moglie, il quale ancora nella prima colonna si legge scritto il primo dopo il padre: Nè fuori di proposito; perciocchè egli era usato d'andare in nome del Padre ed esercitare l'imperio. Nè mi pare, che mai *Ippia* fosse stato in un tratto per ritenere sì facilmente l'imperio, se *Ipparco* fosse morto Signore, nè in quel medesimo giorno in cui il Tiranno fu ucciso fosse per dovere ordinare le cose circa l'imperio. Ma perchè già buon tempo per l'adietro aveva assuefatti i cittadini sotto il timore di sè, ed i guardiani a far diligentemente il loro ufficio, però senza pericolo alcuno egli ottenne l'imperio, e non essendo come il fratello più giovane il quale non sapeva ordinare l'imperio, perchè prima non s'era esercitato. Ma per contrario successo della cosa accade, che *Ipparco* fosse nobilitato e creduto dai posteri aver pigliato la Tirannide. Costui adunque poichè sollecitando *Armodio* non lo potendo ottenere con lusinghe, gli usò questa villania. Avendo ordinato gli *Ateniesi* che sua sorella fanciulla portasse il canestro in una certa pompa, la cacciò fuori dicendo, che il Magistrato non voleva, perchè ella era indegna. La qual cosa avendo avuto a male *Armodio*, e per rispetto suo molto peggio *Aristogitone*, apparecchiaron tutte le cose che s'appartenevano alla congiura. Aspettavano però le feste che son dette le grandi *Panatennee*, nel qual giorno solo era, senza sospetto, lecito che quei cittadini i quali seguivano la pompa stessero in arme; e bisognava ch'essi cominciassero l'impresa, e gli altri poi dessero ajuto contra la guardia: Ma non furono molti i congiurati, per più sicurtà, e perchè speravano che ancora coloro che non erano consapevoli (s'essi avessero avuto ardire di cominciare con ogni poco di movimento) subito avendo l'armi si fossero posti in libertà. Come fu giunto il dì della festa, *Ippia* di fuori in un luogo ch'è detto *Ceramico* con quei della sua guardia metteva ad ordine in

Le feste
Panatenee.

Luogo
detto Ceramico.

Luogo
detto
Leocorio.

Tiranni
de di Ippia.

che modo dovesse andare ciascuna delle pompe. Armodio adunque ed Aristogitone, tolti seco i pugnali, andarono a far l'effetto: Ma poiche videro uno dei congiurati, che familiarmente parlava con Ippia (perche facilmente ogn'un poteva andar da lui) ebbero paura, pensando che la cosa fosse scoperta, e ch'essi ormai dovessero esser presi. Volendo adunque prima vendicarsi di colui, dal quale avevano ricevuta ingiuria (potendo) e per il quale tutte le cose erano in pericolo, sicom'erano, entrarono dentro alle porte: Ed avendo ritrovato Ipparco appresso il luogo chiamato Leocorio, subito senza pensarvi, l'assalirono, e per la collera specialmente l'uno amatoria, l'altro ingiuriato, lo ferirono ed ammazzarono: Aristogitone scivò da principio quei della guardia, ma dipoi per lo concorso della moltitudine preso, fu gravemente punito: Armodio subito morì quivi. La qual cosa avendo intesa Ippia appresso a Ceramico, senza dimora andò, non nel fatto, ma a quei della Pompa armati, i quali essendo lontani non avevano ancora sentito: Nè turbatosi per la calamità, comandò che tutti senza arme andassero in un certo luogo che loro mostrò, la qual cosa essi fecero, pensando ch'egli volesse loro ragionare d'alcuna cosa. Costui avendo comandato ai satelliti che togliesser loro l'armi, subito divise coloro dei quali egli aveva sospetto, e s'alcuno fu ritrovato con pugnale; perciocchè egli era usato far le pompe con lo scudo e con l'asta. In questo modo per lo sdegno amatorio, il principio dell'insidie e l'ardire inconsiderato per la subita paura intervenne ad Armodio ed Aristogitone. E dopo questo tempo più crudel Tirannide fu ordinata contra gli Ateniesi; perche Ippia già entrato in maggior paura ammazzò parecchi Ateniesi, ed insieme pensò di farsi amici alcuni forestieri, se di qualche luogo potesse cavare alcuna sicurtà, mutandosi lo stato. E però dopo questo, essendo egli Ateniese maritò Arche-dice sua figliuola ad Eantide figliuolo d'Ippoclo Tiranno di Lampsaco, perche sapeva che potevano molto appresso il Re Dario, il monumento della quale in Lampsaco ha questo epigramma.

Arche-

Archedice quì jace figlia d'Ippia.
 Combattitor, che fù dei Greci Capo,
 Di cui padri, fratei, marito e figli
 Tiranni effendo, non mostrò superbia,
 Nè di verun' error colpevol fessi.

Epigram-
 ma di
 Archedi-
 ce.

Ippia dipoi avendo tenuto la Tirannide tre anni appresso gli Ateniesi, il quarto anno scacciato dai Lacedemoni e dagli Alcmeonidi sbanditi, andò sotto convenzioni in Sigso e Lampfaco ad Eantide, e di là al Re Dario: Onde dipoi l'anno ventesimo venne già vecchio a Maratona nell' espedizione coi Medi. Le quali cose fra sè pensando il popolo Ateniese e riducendosi a memoria quanto n' aveva inteso per fama, ne stava allora coll' animo turbato: Ed avendo sospetto di coloro ch'erano accusati dei misterj, tutto quel che avevano fatto pareva che fosse stato fatto per la congiura dello stato dei pochi e della Tirannide, e quasi che per questa cosa si corruciasse, già aveva messi molti uomini, e pure dei Grandi, in prigione, nè pareva di voler cessare, anzi ogni dì più cresceva la crudeltà di volerne pigliar degli altri. In questo mezzo uno di quei ch'erano insieme presi venne persuaso da un certo di quei ch'erano stati messi in prigione (il quale pareva che fosse nocentissimo) che palesasse la cosa, o vera o falsa che fosse: Percioche v'erano argomenti per l' una e l' altra parte, e nessuna nè allora nè poi si potè dire che fosse chiara. Lo persuase adunque dicendo ch' egli era di mestiero, se bene innocente fosse, pure impetrato perdono, salvare se stesso e liberare la città dal sospetto; percioche la sua salute era più certa, s' egli avesse confessato liberamente, che negato effendo posto in giudicio. In questo modo costui e contra sè e contra gli altri confessò la cosa dell' erme. La qual cosa il popolo Ateniese intendendo volentieri (come si pensava) ed avendo reputata questa cosa grave, se non avesse saputo gl' insidiatori del popolo loro, subito sciolse colui che aveva confessato e gli altri con esso, i quali esso non aveva accusati. Ma fatta la sentenza ammazzò parte degli accusati che furono presi, alcuni altri fuggiti condannò alla morte, avendo promessa taglia a chi gli avesse ammazzati, benchè non fosse chiaro

Alcmeo-
 nidi.

Delibera-
 zion cru-
 dele de-
 gli Ate-
 niesi.

ancora, se quei che erano stati ammazzati giustamente o no fossero morti. E veramente che l' avanzo della città fece quel guadagno all' ora. Ma egli avea anco cattiva opinione d' Alcibiade, accusandolo quei medesimi inimici, i quali gli erano stati contra prima che si fosse partito; e poich' ebbe per cosa chiara il fatto dell' erme, allora gli parve molto più ch' egli avesse fatto il sacrilegio, di che egli era accusato, con animo di congiurare contra del popolo: Percioche un certo esercito dei Lacedemoni non molto grande, nel tempo che fu questo tumulto in Atene circa queste cose, venne innanzi fino all' Istmo a far non so che accordo coi Beozj, il quale fu poi creduto, che per opera di costui e per ordine suo fosse venuto, non per causa dei Beozj: E s' egli non avessero prevenuto a pigliar quei ch' erano accusati in giudicio, che la città sarebbe stata tradita. Laonde una certa notte stettero in armi nel tempio di Teseo ch' è nella città. Ma che più? quei ch' alloggiavano Alcibiade in Argo in quel medesimo tempo vennero in sospetto che assalissero la plebe. E per questo gli Ateniesi diedero gli Argivi che per ostaggi nelle Isole tenevano ai loro, accioche per queste cose gli ammazzassero: Finalmente erano d' ogni parte sospetti d' Alcibiade. Questi adunque che, condottolo in giudicio, lo volevano condannare alla morte, mandarono in Sicilia a lui, ed a gli altri i quali erano stati accusati la nave Salaminia, imponendo ai messi, che gli comandassero che venisse a difendere la ragion sua, ma non già che lo pigliassero, avendo rispetto così de' suoi soldati, come degli inimici, perche non nascesse alcun tumulto in Sicilia, ed anche più perche i Mantinei e gli Argivi i quali erano giudicati che fossero stati condotti da Alcibiade a guerreggiare, volevano che virimanesero. Costui adunque avendo la sua nave, e gli altri ancora che con lui erano accusati, si partirono di Sicilia con la nave Salaminia come per andare ad Atene. Quei medesimi tosto che furono in Turia non li seguivano, ma scostatisi dalla nave non si vedevano più, e si partirono, temendo per l' accuse di presentarsi al giudicio, li quali nondimeno essendo ricercati da coloro ch' eran mandati con la nave Salaminia, essi poiche in nessun luogo non li trovarono, ritornandosi,

Tempio
di Teseo.

Alcibiade
e revoca-
to.

Turia.

mandosi, compirono il lor viaggio. Nè molto dipoi Alcibiade or-
mai bandito, partendo da Turia in nave passò nella Morea,
il quale insieme con quelli ch' erano seco, non comparendo, gli
Ateniesi condannarono alla morte. Dopo queste cose gli altri Ca-
pitani degli Ateniesi in Sicilia, fatte due parti dell' esercito e
fortita ogn' uno la parte sua, con tutta la gente navigarono in
Selinunte ed Egesta, per conoscere se gli Egestani erano per dar
danari, e per ispiare ancora le cose dei Selinuntj, ed intende-
re la differenza ch'era tra loro e gli Egestiani. Partitisi adunque
ed avendo dalla sinistra la Sicilia verso quella parte che risguarda
il mar Tirenno, andarono ad Imera, la qual è una sola cit-
tà Greca di tutta quella contrada di Sicilia dove non essendo ri-
cevuti si ritornarono: E passandogli d' appresso, presero Iccara
casale Sicanico, ma inimico agli Egestani, perciocchè era da mare,
il quale poich'ebbero saccheggiato, lo diedero agli Egestani, la ca-
valleria dei quali era già presente. Essi di nuovo con la fante-
ria scorrendo per li Siciliani, vennero fino a Catania, e le navi
che portavan la preda si ritornarono, e Nicia da Iccara subito
passò ad Egesta e ritornossene all' esercito avendo trattato cogli
Egestani delle altre cose, e ricevuti da essi trent' talenti. Fu ven-
duta anco la preda, e di quella si fecero cento e venti talenti.
Venuti in quel luogo nel paese dei Siciliani ch' erano loro confe-
derati, comandarono loro che mandassero le lor genti e con la
metà dell' esercito vennero ad Ibla nel territorio Gelatina, ch'era
terra di nemici, la quale però non ottennero e passò la state.

Sopraggiugnendo l' inverno gli Ateniesi subito s' apparecchiava-
no ad assaltar Siracusa, ed all' incontro i Siracusani medesimi,
comechè fossero per andar loro incontro, contra gli Ateniesi si pre-
paravano, i quali poichè non erano stati al primo incontro ed as-
pettazione assaltati, ogni dì più pigliavano animo, e perchè men-
tre passavano per quelle parti della Sicilia furono veduti andar
lontani da loro, e andati ad Ibla non la poterono espugnare,
perciò maggiormente gli sprezzavano: E domandavano ai Capi-
tani (come è usato di fare il volgo per ferocità) che li menasse-
ro a Catania, poichè l' inimico non veniva contra di loro. Ica-
valli

Alcibiade

Alcibiade
e conda-
nato alla
morte.

Toscana.
Imera.

Iccara.

Ibla.

valli dei Siracusani spesso passando a spiare fino agli alloggiamenti degli Ateniesi, frà l'altre villanie, loro dicevano questa ancora, s'essi erano venuti ad abitare con loro piuttosto che dare ajuto e rimettere i Leontini in casa. Le quali cose conoscendo i Capitani degli Ateniesi, li volevano perciò condurre più lungi dalla città, acciocche essi passando di notte coll'armata comodamente pigliassero un luogo sufficiente agli alloggiamenti, sapendo bene che non avrebbero tanto valuto o se fossero smontati dell'armata contra i provvisti, o andando per viaggio terrestre fossero conosciuti: Perciocche la cavalleria dei Siracusani, la quale era molta, avrebbe grandemente nociuto alla sua di leggiera amatura ed alla moltitudine, non avendo ancora seco i cavalli, ma che in quel modo avrebbero occupato un luogo, dove non sarebbero stati molto offesi dalla cavalleria. Ma loro fu mostrato dai fuorusciti Siracusani che li seguivano il luogo che dovevano prendere, il quale presero innanzi al Tempio Olimpico. Però essi per far ciò che volevano, ritrovarono questa astuzia. Mandarono un certo, di cui si potevano molto ben fidare, e parimente, come si pensava, essendo non meno familiare ai Capitani Siracusani, ai quali era mandato, il quale dicesse, ch'egli veniva d'alcuni Catanesi (perche costui era Catanese) il nome dei quali essi conoscevano, e ch'erano ancora costanti nella fazione ed erano loro amici. Costui disse che gli Ateniesi si stavano dentro della città poste giù l'armi, e s'essi volevano ad un certo dì nell'apparir dell'alba venire con tutto il popolo contra l'esercito Ateniese, che avrebbero serrato fuori della città quei che fossero appresso di loro, ed abbruciata l'armata, e che i Siracusani se gli avessero assaltati, facilmente avrebbero molti Catanesi in ajuto a far la fazione, e già essere apparecchiati, dai quali esso veniva. A costui molto inconsideratamente diedero fede i Capitani dei Siracusani, come quei che nell'altre cose erano troppo arditi, e da se stessi avevano animo d'andare coll'apparato contra Catania: E senza indugiare, ordinato il dì che sarebbero a Catania, rimandarono colui indietro, e comandarono a tutto il popolo (perciocche già i Selinuntj ed alcu-

Astuzia
per pigliare il
luogo detto Olimpio.

ni altri dei confederati erano presenti) che a tutto loro potere s' apparecchiassero. Tosto che furono spedite tutte le cose ch'appartengono all' apparato, venuto il giorno che avevano ordinato l'andare, partiti per Catania, fecero alloggiamenti appresso al fiume *Simeto* nel territorio *Leontino*, i quali poichè gli *Ateniesi* conobbero che venivano, presa tutta la gente e dei suoi e dei *Siciliani* e s'alcuno altro v'era venuto, e messigli nelle navi e nei navili, andarono di notte a *Siracusa*, e nello spuntar dell'aurora uscirono nel gran porto dinanzi *Olimpico*, come per dovere farvi gli alloggiamenti. In questo mezzo i cavalli *Siracusani*, venuti primi a Catania, conosciuto che tutta l'armata aveva fatto vela tornandosi lo riferirono alla fanteria: Per la qual cosa tutti ritornarono a soccorrere la città. In questo mezzo gli *Ateniesi*, perchè essi avevano da far lungo viaggio, con sua comodità posero l'esercito in luogo opportuno, dal quale quando volessero erano per attaccar la battaglia senza esser molto offesi dalla cavalleria dei *Siracusani*, o innanzi la battaglia, o nella battaglia stessa; perocchè da un lato le fortificazioni, gli edificj, gli arbori e le paludi impedivano il nemico; dall'altro i precipizj e gli arbori tagliati ed al mare portati, quali confiscati avevano uno a traverso dell'altro e piantati innanzi alle navi vicino a *Dascone* luogo della *Sicilia*, ove le navi posse avevano, servivano ad essi di sicura munizione: Ed oltre a ciò quella parte ch'era più bassa degli alloggiamenti, e più facil da passare agli inimici, l'alzaron con sassi e legni eletti. Oltre di ciò ruppero il ponte *Anapi*, la qual opera mentre che si fece nessuno uscìto della città, interruppe. Vennero prima i cavalli *Siracusani* a dar soccorso, e vi concorse poi tutta la fanteria: E prima andarono presso all'esercito degli *Ateniesi*, dappoi veggendo che loro non venivano contra, ritornatisi, e passata la via *Florina*, fecero gli alloggiamenti. Nel giorno che seguì, gli *Ateniesi* ed i confederati si misero in ordine, come per combattere, ed in tal maniera si disposero. Gli *Argivi* ed i *Mantinei* avevano il destro lato, l'altro gli altri confederati, gli *Ateniesi* quel di mezzo. Era la metà dell'esercito instrutto a otto ordini in fronte, e la metà, ch'era ai

Simeto
fluve.

Florina

padiglioni, anch'essa a otto ordini in forma quadrata, alla quale fu comandato ch'andasse a quella parte dell'esercito che avesse veduto più da fare. E fra questi misero le bagaglie, ed i saccomani. Ma i Siracusani quei ch'erano in ordine di buone armi, misero a sedeci a sedeci, cioè tutto il popolo, e quei che verano dei confederati: Percioche prima erano venuti i Selinuntj in ajuto poi circa dugento cavalli Geloi e venti Camarinei, e circa cinquanta arcieri, dei cavalli non ne misero meno che mille e dugento nel destro lato, appresso questi quei dai dardi. Ivi essendo gli Ateniesi i primi per attaccar la battaglia, Nicia andando da ciascuna nazione tutti li confortava con tali parole.

Parla-
mento di
Nicia ai
soldati.

Che mi bisogna, o uomini, confortarvi molto, poiche qui siete solo per far battaglia? Percioche tal'apparato mi pare da sè più efficace a darvi ardimento, che le parole d'alcuno ben dette ma coll'esercito debole. Perche dove siamo Argivi, Mantinci ed Ateniesi, e i primi degl'Ifolani, io non so in che modo fra tanti e tali confederati non ci bisogni aver grande speranza della vittoria, specialmente contra uomini non eletti (come siamo noi) ma che vengono senza scelta a resistere; ed oltre a ciò Sicilienti i quali ci sprezzano sì, ma non ci aspettano, perche non hanno pratica nè ardimento. Questo vorrei ch' a ciascuno di voi venisse in mente, che noi siamo molto lontani dalla nostra terra, in luogo poco amico, il quale a nessun modo (se non combattendo) voi otterrete. Ed al contrario vi voglio ridurre in memoria, che li nemici se stessi (come io so benissimo) confortano. Essi dicono che hanno da combattere per la patria, e noi perche se non vinciamo non potremo poi goder la patria, o certo non molto facilmente di qui ritornar indietro; percioche molti cavalli ci verranno addosso. Voi adunque ricordandovi della dignità vostra, gagliardamente assaltate l'inimico, stimando la difficoltà e necessità presente esser più da temere, che gli avversarij.

Avendo Nicia esortatili con queste parole, subito mosse l'esercito

con-

*contra i Siracusani, che non gli aspettavano già di quel tempo, perche
 avessero da combattere, dei quali alcuni ancora erano entrati nella
 città: ch'era loro vicina, i quali nondimeno con fretta correndo per
 aiutare i suoi, vennero ben tardi, ma siccome giungevano, così,
 mescolandosi fra i più, si fermarono: Perciocche a loro non man-
 cò nè gogliardia nè ardire in questa battaglia, nè nelle altre, e
 non erano inferiori di valor d'animo agli Ateniesi, s'avessero av-
 uto pratica, ma per quanto ella mancava erano vinti a lor
 malgrado. E nondimeno, perche non pensavano che gli Atenie-
 si doessero prima venir contra di sè, e perche erano costretti di-
 fendersi in fretta, subito prese l'armi andarono loro incontra:
 E prima degli uni e degli altri, quei che con mano, o con le from-
 be, traggono le pietre e gli arcieri attaccarono una scaramuccia
 leggera, fuggendo e cacciandosi scambievolmente, come è da cre-
 dere che sieno soliti di fare gli armati alla leggera. Gli indovini
 poi fecero i soliti sacrificj, ed i trombetti dettero agli armati il se-
 gno della battaglia, i quali passarono innanzi. Combattendo i
 Siracusani per la patria; e ciascuno per la propria salute di pre-
 sente, e per la libertà nell'avvenire. Ma delli nemici gli Ate-
 niesi combattevano per acquistare le terre altrui, ed acciocche via-
 ti, non perdessero la loro. Gli Argivi e gli altri confederati ch'e-
 rano liberi, combattevano per acquistar insieme cogli Ateniesi le
 cose, per cagion delle quali erano venuti, e per rivedere (rima-
 nendo vincitori) ciascun la sua patria. Ma i confederati suddi-
 ti, combattevano prontamente, specialmente per la salute pro-
 pria, la quale (se non vincevano) avevano disperata. Dipoi se
 non per altro, certo per aver più mansueti e più benigni gli Ate-
 niesi, se insieme con essi avessero soggiogata la Sicilia. Comincia-
 ta la battaglia dappresso, per buona pezza e questi e quelli fece-
 ro l'uno all'altro resistenza, ed in questo mezzo avvenne che nac-
 quero tuoni, folgori e gran pioggia insieme. Per la qual cosa i
 Siracusani che allora la prima volta combattevano e pochissimo e-
 rano pratici della guerra, rimasero spaventati. Ma gli Atenie-
 si i quali eran più pratici, stimarono che quelle cose ch'eran fat-
 te, si facessero per la stagione dell'anno, e loro facendo resisten-*

za, benchè non vincessero, essere per dover mettere molto maggiore spavento agli avversarj. Gli Argivi primi di tutti avendo fatto uno sforzo, ormai cominciarono a rompere il sinistro corno dei Siracusani, e dopo essi gli Ateniesi avendo assalito quella parte posta loro all'incontro, misero in fuga i nemici, però non li seguirono per lungo spacio, vietati dalla cavalleria delli nemici, la quale era e molta, ed intera: Perciò che questa mettendosi tra li nemici armati, se li vedeva perseguitar i fuggitivi dagli altri separandosi, li riteneva; nondimeno però messi insieme perseguitandoli sin che poterono, al sicuro si ritirarono in dietro, e drizzarono un trofeo. I Siracusani fermatisi nella via Florina, e come avevano potuto nello stato presente, adunatisi insieme, mandarono soccorso di loro stessi ad Olimpico, dubitando che gli Ateniesi non levassero i danari i quali vi erano, gli altri ritornarono nella città. Gli Ateniesi non andarono al Tempio, ma presi i corpi morti dei suoi, ed avendoli posti sopra le pire, si fermarono quivi. Il dì seguente restituirono i corpi morti ai Siracusani sotto i patti, i quali furono a numero così di cittadini, come dei confederati, circa dugensestanta. Dei suoi raccolsero l'ossa, tra dei quali e dei confederati morirono circa cinquanta, ed avendo le spoglie dei nemici navigarono a Catania, perchè era già d'inverno, nè pareva loro che si potesse più far guerra in quel luogo, prima che avessero mandati a chiamare i cavalli d'Atene, e mettesse insieme alcuni confederati circonvicini, acciò che non fossero vinti in tutto nella battaglia dei cavalli, ed acciò che adunassero danari di quei luogbi e ne fossero anco portati d'Atene, e tirassero alcune città a ribellione, le quali speravano che dopo la battaglia più facilmente si dovessero dare a loro, ed acciò che apparecchiassero l'altre cose, e le vettovaglie e ciò che loro era bisogno per assalire Siracusa nella primavera. E certamente con questo disegno partirono a fare il verno in Nasso e Catania. Ma i Siracusani avendo sepolti i suoi morti ragunarono il consiglio. Ivi facendosi avanti Ermocrate figliuolo d'Ermone, come nell'

Ammonizione d'Ermocrate.

altre cose non inferiore ad alcuno di prudenza, così in quelle della guerra di sofficente pratica, e di mirabil fortezza li confor-

tava

tava e non li lasciava sottomettere alla fortuna dicendo, che il loro consiglio non era stato vinto, ma che ben loro aveva nocciuto non essere stati in ordinanza, non perciò erano stati tanto inferiori, come alcuni pensavano, specialmente (per dir così) rozzi lavoratori, contra i primi di Grecia d'esperienza di guerra: E che grandemente ancora aveva loro nocciuto la moltitudine dei Capitani, ed il principato di molti (perciocché avevano quindici Capitani) e la disordinata e confusa disubbidienza di molti. Ma se i Capitani fossero pochi ed ammaestrati, ed in quel verno mettessero in ordine gli armati, fornendo d'armi chi non n'aveva, di modo che vi fosse grandissima quantità d'uomini armati, e sforzandogli ad esercitarsi, diceva (per quanto si poteva credere) che sarebbero stati superiori alli nemici, essendo il valor degli animi aggiunto all'ordine delle cose: Perciocché ambedue queste cose insieme erano per giovare; l'ordine esercitato coi pericoli ed il valor dell'animo dover essere più audace, perciocché si confida nella pratica: E ch'ei bisognava ancora eleggere i Capitani e pochi e di grandissima autorità, ai quali si dovesse dar giuramento, e conceder loro che adoperassero l'imperio suo dovunque giudicassero dover esser utile; perciocché in questo modo le cose che bisognava che fossero ascose, molto più sarebbero state segrete, e l'altre potersi apparecciare secondo l'ordine e senza scusa d'alcuno: Avendo i Siracusani udito Ermocrate ordinarono ogni cosa secondo il parer di lui, ed elessero Capitani questi tre, esso, Eraclide di Lisimaco, e Sicano figliuolo d'Esseesto: E mandarono Ambasciatori a Corinto e Lacedemone per far lega, ed a persuadere ai Lacedemoni che volessero più gagliardamente pigliar la guerra alla scoperta contra gli Ateniesi, acciocché ovvero levassero gli Ateniesi di Sicilia, o non mandassero alcun soccorso all'esercito debole ch'era in Sicilia. Ma l'armata Ateniese la quale era a Catania subito andò a Messana per pigliarla a tradimento, ma non succedettero le cose che si trattavano: Perciocché Alcibiade essendoricchiato ad Atene, e conoscendosi bandito, nel deporre il Magistrato, come che consapevole della cosa che aveva da essere, la manifestò agli amici dei Siracusani ch'erano a Messana. Essi avendo ammazzato

Capitani
Siracusani.

prima quei ch'erano sospetti di tradimento, e poi levato tumulto (essendo in arme) quei che favorivano i Siracusani ottennero che gli Ateniesi non fossero tolti dentro. Eglino fermatisi in quel luogo circa tredici dì, incominciando esser molestati dall'inverno ed a mancare le vettovaglie, nè succedendo alcuna cosa ritornarono a Nasso: Ed avendo fatto un bastione intorno all'esercito, si suernarono quivi, mandata una galea in Atene per conto di danari e dicavalleria, accioche alla primavera fossero quivi. In quel verno i Siracusani fecero il muro dinanzi la città da quella parte che guarda Epipole, serrando dentro il Tempio, accioche se per avventura avessero perduto, combattendo da quella parte ove la città era più debole, non potessero essere circondati. Posero ancora presso Megara ed appresso Olimpico un'altra guardia, e da ogni parte che si poteva fare scala da mare in terra circondarono con bastione. E sapendo che gli Ateniesi si suernavano a Nasso, a tutto popolo andarono all'impresa contra Catania, e dato il guasto al lor territorio ed abbrucciati gli alloggiamenti ed i padiglioni degli Ateniesi, si ritornarono a casa: Ed avendo inteso che gli Ateniesi avevano mandato a Camarina Ambasciatori, secondo la lega fatta sotto Lachete, per vedere se in qualche modo li potessero indurre alla loro amicizia, all'incontro vi mandarono anch'essi Ambascieria: Perche i Camarinesi erano loro un poco sospetti, percioche avevano mandato troppo tardi le cose, che mandarono alla battaglia superiore, e per questo dubitavano che non volessero più dare ajuto, e vedendo gli Ateniesi essere stati vincitori della battaglia, e persuasi dalla antica amicizia seco loro non si congiunsero. Andati adunque a quel luogo da Siracusa Ermocrate ed altri, e degli Ateniesi Eufemo ed i compagni, Ermocrate adunatosi il consiglio dei Camarinesi, volendo incolpare gli Ateniesi disse tali parole.

Parla-
mento d'
Ermocrate
ai
Camarinesi.

Non siamo, o uomini Camarinesi, venuti Ambasciatori, perche abbiamo paura che voi siate spaventati dall'esercito presente degli Ateniesi, ma piuttosto accioche prima che da noi udiate alcuna cosa, non siate sedotti dalle parole ch'essi sono per dirvi. Essi vengono in Sicilia con

quel

quel pretesto che avete udito , ma con animo (siccome tutti noi abbiamo già sospettato) non di rimettere i Leontini in casa loro , ma piuttosto per cacciar noi della nostra : Percioche non è verisimile , ch'essi vogliano disfare quelle città che hanno colà nelle viscere della Grecia per poi ristaurar quelle che son quì , e ridottele frequenti di popolo e di cittadini ornarle ed abbellirle ; ed aver cura dei Leontini , come di parenti , perche sono Calcidesi , e ritenere in servitù i Calcidesi che sono in Eubea dai quali costoro hanno avuto origine : Ma con quello stesso animo ed artificio che hanno ottenute quelle cose , col medesimo ora si sforzano d'ottenere queste che quì si ritrovano : Percioche essendo fatti Capitani dagl' Jonj volontarj , come per vendicarsi del Medo , altri ch'erano coloni loro ridussero sotto la loro possanza , accusandoli che gli avessero abbandonati nella guerra , altri perche facefsero guerra tra loro , ed accusando ciascuno altro di quegli errori , che verisimili pareano . Ma non fecero contrasto gli Ateniesi al Medo per la libertà dei Greci , nè i Greci per la libertà loro , ma essi accioche i Greci a loro e non al Medo fossero soggetti , e quelli per mutar padrone , non più imprudente , ma più cattivo . E benchè la città degl' Ateniesi sia degna di riprensione , nondimeno ora non siamo venuti per dimostrare a quelli che fanno quanta sia la loro ingiuria ed ingiustizia , anzi per accusare noi stessi , i quali avendo gli esempj delle città Greche le quali ivi sono state ridotte in servitù , non però soccorriamo a noi stessi , nè rifiutiamo e la restituzione dei Leontini parenti , e gli altri presenti sofismi loro e degli Egestiani loro confederati , anzi piuttosto uniti assieme e di comun volere non vogliamo ad essi mostrare noi non essere Jonj , non d' Ellesponto nè Isolani i quali servono sempre cambiando padrone o il Medo o alcuno altro , ma Dori liberi , dalla Morea libera , abitanti la Sicilia . E che aspettiamo noi ? forse fin che siamo presi da terra in terra . Sapendo noi che con questa sola via possiamo esser presi ,

si, ed essi essersi rivolti a questa via, accioche dividano alcuni da noi con parole, altri con isperanza della loro confederazione constringano a far guerra insieme, ad alcuni altri facciano danno, dicendo alcuna cosa piacevole. E che pensiamo, che ruinato il vicino più remoto, non abbia da venire ancora contra di noi la calamità, ovvero ci lusinghiamo, quello cui tocca la calamità dovere essere solo infelice per gli altri ancora, cosiche in quel solo che appresso è fermar si debbano le disgrazie e più oltre non proseguire? E se ad alcuno viene in mente egli non essere nemico degli Ateniesi ma il Siracusano solamente, e gli par duro pericolare per la mia patria, pensi costui che combattendo nella mia, non combatte più per la mia che per la sua. E certo tanto più sicuramente, perche combatterà non essendo io prima ruinato, ma avendo me per compagno. Pensi ancora che gli Ateniesi non vogliono vendicare l' inimicizia dei Siracusani, ma con questo colore non meno confermare con voi la loro amicizia. E s'alcuno ci ha invidia, o ci teme (percioche i più potenti sono sottoposti a queste due cose) e perciò vuole, che Siracusa (accioche più modesti siamo) patisca danno, e nondimeno che sopravanziamo e del tutto non siamo distrutti, accioche egli viva più sicuro, non bene intende quanto sia la forza della speranza umana: Percioche gli uomini non possono avere in suo arbitrio il desiderio parimente e la fortuna. E se il desiderio non fosse riuscito, forse dolendosi dei proprj suoi mali, vorrà un'altra volta potere invidiare i miei beni, la qual cosa è già impossibile a colui che ha ricusato pigliare i medesimi pericoli, non con parole, ma con effetto: Perche chi ci difende, difende bensì col nome lo stato nostro, ma coll'opera la salute di semedesimo. E certo ch'egli farebbe conveniente a voi specialmente Camarinesi, i quali ci confiniate, e dopo noi siete per essere in pericolo, prevedere queste cose e non darci pigramente ajuto, sicome fino ad ora avete fatto, ma piuttosto di voler vostro a noi venendo, proferirvi conforta-

fortatori, accioche non ci perdessimo d'animo, come se gli Ateniesi fossero prima venuti contra Camarina. Ma nè voi ora, nè alcuni altri son venuti a far questo; forse però per timidità conserverete l'egualianza fra noi e li nemici nostri che ci assaltano, scusandovi colla confederazione che cogli Ateniesi avete: Ma voi fatta non l'avete contra gli amici, ma contra li nemici, se alcuni vi assaltassero; e per dare ajuto agli Ateniesi ogni volta che loro fosse fatta ingiuria da altri, non quando essi (siccome ora fanno) facessero ingiuria ai vostri vicini; perciocche neppure i Reggini, benchè siano Calcidesi, vogliono rimettere i Leontini, i quali sono Calcidesi, insieme cogli Ateniesi. E certo ch'è cosa indegna, s'essi modestamente portandosi cogli Ateniesi, avendo questa bella opera e giusta in sospetto, s'interessano in saper molto più che ragionevole apparisca, voi in tale occasione ragionevolissima vogliate piuttosto a costoro giovare, che vi sono nemici per natura e congiunti colli nemici, e ruinar quegli i quali v'eran parenti per natura. Ma egli è ben cosa ingiusta che voi piuttosto ajutate, e che abbiate paura dell'apparato di costoro, il quale non sarebbe da temere se tra noi tutti ci accordassimo: Ma se al contrario non ci accorderemo, ci avverrà quel che costoro desiderano di fare, i quali non son venuti soli contra noi, nè vincitori in battaglia, hanno fatto ciò che hanno voluto, ma con prestezza si sono partiti: Perloche essendo noi congiunti assieme, non è dicevole che si avviliamo d'animo; ma bisogna prontamente far confederazione, specialmente avendo a venir quei della Morea in ajuto, i quali sono uomini molto più valorosi nelle cose della guerra, di questi. Nè a voi paia che sia prudenza, non voler esser in ajuto nè agli uni nè agli altri, siccome confederati comuni; siche sia questa cosa sicura a voi ed a noi per parere giusta; perciocche non è ella così giusta in fatto come vi par che sia in parole: Giacche, se per questo, che voi siate lontani dalle parti, questi, a cui si fa guerra andranno in servitù e gli altri saranno

no vincitori, che altro è, se non che non difendete la salute di questi, e quelli non impediti, che non si facciano cattivi? Ma meglio sarebbe aiutare quei che patiscono ingiuria, ed insieme coi parenti difender la comune libertà di Sicilia, e non lasciare gli Ateniesi far male. E per dir brevemente il tutto, noi Siracusani diciamo, che non è fatica alcuna insegnare o a voi o ad altri le cose che similmente voi conoscete: Vi preghiamo ancora parimente e facciamo fede, che se non vi persuaderemo, siamo infidiati dagl' Jonj perpetui nemici, e noi Dorj siamo da voi Dorj traditi, i quali se saremo vinti dagli Ateniesi, certo saremo vinti per i vostri consigli, ma la laude della vittoria sarà appresso loro soli, e per premio della vittoria non altri riceveranno che voi, i quali essendo stati autori della vittoria sarete posti in servitù. Ma se noi saremo superiori pagherete le pene, essendo stati autori dei nostri pericoli. Considerate adunque, ed ormai eleggetevi o la presente servitù senza pericolo, o pure con noi accompagnarvi, accioche costoro vinciamo, per non essere vergognosamente alla costoro soggezione obbligati, e così schivare la nostra lunga inimicizia.

Avendo Ermocrate dette queste parole, Eufemo Ambasciadore degli Ateniesi dopo lui parlò così.

Parla-
mento d'
Eufemo.

Noi certamente siamo venuti Signori Camarinei, a rinnovare tra noi e voi l'antica lega. Ma perche il Siracusano ci ha incolpati, è necessario ancora che parliamo del nostro imperio, e con quale ragione meritamente il possediamo: E di questa cosa costui dà grandissimo testimonio, il quale ha detto gl' Jonj essere sempre stati nemici ai Dorj. Ma la cosa sta in questo modo. Essendo noi Jonj, e quei della Morca Dorj ed in maggior numero di noi, s'unimmo appresso e ci siamo sforzati di non ubbidir loro, e dopo l'espedizione dei Medi avendo l'armata, ci levammo dall'imperio e principato dei Lacedemoni, giudicando ch'egli fosse non più convenevole che quelli comandassero a noi, che noi ad essi, se non mentre ch'essi erano allora più potenti di noi.

noi.

noi. Ma noi medesimi di tutti i Greci, che prima avevamo ubbidito al Re, fatti Capitani, amministramo le cose nostre e il nostro impero, stimando in tal maniera non esser per dover farci servi dei Lacedemoni, se forze avremo colle quali ci difendiamo da essi. E per parlare veramente, non senza ragione ci abbiamo sottoposti gl' Jonj e gl' Isolani, i quali benchè parenti nostri siano, nondimeno i Siracusani dicono che noi gli abbiamo posti in servitù: Peroche venuti col Medo contra la nostra città loro Metropoli, ed essendosi ribellati, non hanno avuto ardimento di perdere le cose proprie, come noi, ch'abbandonassimo la città; ma vollero anch'essi piuttosto servire e mettere in servitù noi. Per le quali cose noi siamo degni di signoreggiare, sì perche maggiore armata abbiamo data, ed una inescusabile prontezza dimostrata abbiamo per salvezza di tutta la Grecia; e perche ancora da costoro siamo stati offesi, coadiuvando essi in quella guisa il Medo, che noi i Greci: Ed oltre a ciò, desiderando noi potenza contra quei della Morea, non seguimo altri; perciò con ottima ragione comandiamo, sicome quei che soli abbiamo rotto il Barbaro, e per la libertà, specialmente più di costoro che degli altri e della nostra stessa ci siamo messi a pericolo. Egli è adunque onesto, che senza invidia apportiamo la salute a tutti, ed ora siamo qui presenti per conto della sicurezza nostra, veggendo che queste stesse cose che dai Siracusani ci vengono opposte, sono esse pure utili ancora a voi, e ciò vi farem chiaro non solo con ragioni dalle opposizioni avversarie provenienti, ma ancora da quelle cose che voi con grandissima paura principalmente temete, perche sapiamo di certo che coloro che da grandissima paura mossi hanno sospetto di qualche cosa, quelli colla soavità della favella sono allettati, ma nell'eseguire poi fanno quelle cose che loro tornano in utile. Noi veramente abbiamo raccontato come per timore abbiamo imperio colà nel nostro paese, e che per la medesima cagione qui siamo venuti per mettere in sicuro le cose che qui sono cogli amici, non per indur-

li in servitù , anzi piuttosto per vietare che non patiscano questo dagli altri . Nè si pensi alcuno che noi abbiamo tanta cura di voi , non essendovi alcuna parentela ; perocchè sap-
 pia costui che mentre lo stato vostro sta in piedi e siete potenti a difendervi dai Siracusani , noi siamo per esser meno offesi , non mandando costoro ajuto a quei della Morea :
 E voi specialmente per questo ci avete lodati , ch' egli era cosa giusta che i Leontini fossero rimessi , e non sudditi , come sono i parenti loro i quali sono in Eubea , ma potentissimi , accioche in cambio nostro dalla terra loro fossero molesti a costoro , essendo vicini ; perciocchè noi nella guerra del paese nostro siamo sufficienti a difenderci dal nemico , ed i Calcidesi che sono in Eubea (i quali questo Siracusano dice inconsideratamente che noi contra giustizia gli abbiamo soggiogati , e che ora poi noi fingiamo di voler mettere in libertà quelli che qui sono) ci sono utili , non avendo apparecchio di guerra , solamente pagandoci danari ; la dove i Leontini , e gli altri amici che qui sono , allora solo ci sono di utilità , quando liberi siano , e delle loro leggi e statuti a voglia loro si servano . E certo che ad uomo Tiranno ed a città che abbia principato , cosa util non è che non sia onesta , nè propria ed amica che fedele non sia : Ed in tutte le cose è necessario che si faccia o l' amico o l' inimico , secondo la comodità ; e questo a noi è utile , non che nociamo agli amici , ma per la potenza degli amici siano fatti li nemici impotenti . La qual cosa appresso di voi non deve mancare di fede ; perchè ivi talmente comandiamo a' nostri confederati , secondo che ciascuno ci è utile . Ai Chje Metinnei , perchè ci diano l' armata , e nelle altre cose che siano liberi , a molti accioche paghino danari ancora contro la loro volontà , ad alcuni altri che siano del tutto liberi , essendo confederati , benchè sieno Isolani e facili ad esser vinti dal nemico , perchè sono intorno alla Morea , in luoghi opportuni . Onde è da credere ancora , che ciò che qui facciamo s' appartenga all' utilità , e ciò per tema dei Siracusani , come altre volte vi abbiam detto , che non vi fac-
 ciano

Negro-
 ponte.

ciano andare in ruina e sotto la loro potestà vi riducano. Percioche desiderano signoreggiare sopra di voi, e con questi loro sospetti che contra noi inducono vogliono condurvi a far compagnia con essi, acciò per forza o pure essendo soli, perche privi della nostra compagnia, se noi si partiremo senza far nulla, allora facciano voi e tutta la Sicilia a loro soggetti. La qual cosa è necessario, ch' avvenga se voi vi accosterete a loro, perche nè noi avremo più facoltà di metter insieme tanta gente e quà un' altra volta trasportarla, nè costoro saranno impotenti contra voi, se noi non saremo presenti. Quando ciò ad alcuno non paia esser vero, la cosa stessa lo dimostra; percioche la prima volta che ci avete esortati, nessuna altra paura allegaste, se non che noi saremmo incorsi in pericolo, se avessimo fatta poca stima che voi foste soggiogati dai Siracusani. Laonde non è onesto ora, che voi non vogliate essere indotti colla medesima ragione, colla quale vi sforzavate d'indurci, nè che noi vi siamo sospetti, perche noi qui siamo con maggior potenza contra la forza di costoro, ma è cosa molto più giusta, che non diate fede a costoro. Noi (se non con voi) non possiamo pure star qui, ovvero se fatti disleali ci soggiogassimo a noi le cose, siamo impotenti a poterle ritenere, così per la lunghezza della navigazione, come per difficoltà di guardare le gran città, e per mancanza di soldati di Terraferma che necessarj sono a guardarle e custodirle. Ma costoro non con esercito, ma colla città la quale è maggior del nostro esercito, essendo vostri vicini, di continuo v' insidiano, nè tarderanno quando ritroveranno occasione, il che in ciascheduna cosa hanno già dichiarato, così verso gli altri, come verso i Leontini: Ed ora hanno ardire esortar voi (come insensati) contra di noi, dai quali sono impediti far queste cose ed infino ad ora soggiogare la Sicilia. Ma noi per lo contrario vi confortiamo a salute molto più vera, pregandovi che non vogliate tradire la presente e comune utilità di tutti noi, ma che sempre stia-

mia.

miate costoro senza i confederati (per la moltitudine) aver sempre contra di voi una via espedita , e voi non avere spesso facultà con tanta gente di fargli stare indietro, la quale se o per sospetto, o ricevuta una disgrazia, lascierete partire senza finire l'impresa, desiderarete certo alcuna volta di vederla anche in minor quantità confederata a voi, quando non vi farà più comodità d'ajuto . Ma non date fede, o Camarinei, nè voi nè altri alle accuse di costoro, perche noi vi abbiamo detta ogni verità, per la quale siamo sospetti: Ed oltre a ciò sommariamente riducendolavi alla memoria, vi preghiamo che ci prestiate fede: Percioche già non neghiamo che abbiamo imperio nei popoli intorno a noi, accioche altri non ci comandi, ma nondimeno qui siamo ora per liberare coloro che qui sono, acciò non siano offesi da loro, e perche da molte cose ci dobbiamo guardare, così costretti siamo a farne molte . Siamo veramente qui venuti ed ora e prima chiamati, e non di nostra volontà, confederati e compagni di coloro ch'erano per patire ingiuria, acciò loro fossimo di ajuto. Laonde non vogliate spaventarci e da quella guerra noi ritrarre, la quale a vostro prò e per cagion vostra intrapresa abbiamo, o siate voi a guisa di giudici sopra l'azioni nostre, o a guisa di punitori delle stesse, ilche è già difficile da farsi; ma anzi sicome in qualche parte le nostre azioni ed ingegno esser vi possono di giovamento, così abbracciandole servitevene a vostra utilità, e però giudicate che queste cose non sono egualmente per nuocere a tutti, ma anzi per giovare a molti più dei Greci. Perche in ogni luogo, ancora ove non siamo Signori, e quelli ch'ordiscono tradimenti ai vicini, e quei che li temono (percioche ambedue subito aspettano la nostra potenza) quei dico ch'ordiscono tradimenti per paura di noi sono fatti più modesti, e quelli ai quali sono fatti tradimenti, senza fatica sono conservati, e quei che pensano che si a loro fatta ingiuria, senza alcuna fatica salvati sono. Per la qual cosa, facendo al modo che gli altri fan-

fanno, congiunti con noi rendete il cambio ai Siracusani, non rifiutando la presente sicurezza comune ed a noi ed a voi, in luogo d'aver sempre da guardarvi da loro.

*Questo disse Eufemo. Ma i Camarinci coll' animo si disposero a questo modo. Volevano certamente bene agli Ateniesi, se non che avevano avuto sospetto ch'essi aspirassero all'imperio di Sicilia; ma dei Siracusani, coi quali confinavano, spesso non si fidavano. Nondimeno proprio per questa vicinanza, perch'essi non vincessero senza loro, subito allora mandarono loro alcuni pochi cavalli, e dipoi per lo innanzi pensarono che fosse piuttosto ben fatto a servirli con l'effetto, quanto modestissimamente potessero. Ma per non parere che di presente volessero stimare minori gli Ateniesi, i quali erano stati vincitori nella battaglia, agli uni ed agli altri diedero egual risposta (avendosi consigliato frà loro) in questo modo. Perche la guerra si faceva tra quelli, ch'erano considerati loro, che però loro pareva cosa giusta di non dare al presente ajuto nè all'uno nè all'altro. La qual risposta avuta a tutti gli Ambasciatori si partirono. I Siracusani s'apparecchiavano alla guerra; ma gli Ateniesi che avevano le stanze in Nasso trattavano le cose che appartenevano ai Siciliani, e facevano ogni cosa, perche molti di quei venissero a loro, dei quali Siciliani assaiissimi, specialmente quei che abitando il piano obbedivano ai Siracusani, si ribellarono, e quei che abitavano frà terra, e le città dei quali erano libere ed avevano sempre avuto per l'adietro l'abitazioni libere, subito (eccetti pochi) s'attaccarono agli Ateniesi, e portarono vettovaglie all'esercito, alcuni ancora danari. Quelli che non volevano ribellarsi, gli Ateniesi conducendo l'esercito contra di loro, parte costrinsero a ribellarsi, parte impedirono che non potessero andare i soccorsi mandati da loro ai Siracusani. I medesimi, nel verno movendosi da Nasso, vennero a Catania, dove di nuovo fecero gli alloggiamenti loro abbrucciati dai Siracusani ed ivi suernarono. E mandarono una Galea a Cartagine, per conto di conciliar amicizia, se in alcuna cosa avesser potuto avere giovamento, e mandarono in Toscana, offerendo alcune città di voler essere
nella*

nella guerra assieme con essi. Mandarono ancora attorno ai Siciliani, e ad Egesta, comandando loro, che subito loro fossero mandati quanti più cavalli si poteva: Ed apparecchiarono mattoni, ferro e l'altre cose che bisognava a fabbricar muro, come subito venendo la primavera fossero per incominciare la guerra. Gli Ambasciatori dei Siracusani i quali erano stati mandati a Corinto e Lacedemone, passando d'appresso alle città d'Italia, si sforzarono di persuader loro, come esse non dovevano sprezzare le cose che gli Ateniesi facevano, come egualmente pericolose a loro. Arrivati a Corinto, ragionarono, domandando che volessero dar loro soccorso per ragione della parentela, ai quali subito i Corintj prima deliberarono che si dovesse soccorrere con ogni prontezza, e mandarono con essi Ambasciatori ai Lacedemoni per indurre ancor essi a fare più aperta guerra cogli Ateniesi ed a mandare alcun soccorso in Sicilia. Questi Ambasciatori vennero di Corinto a Lacedemone, ed Alcibiade in compagnia degli altri sbanditi, avendo passato il mare con una nave da carico, da Turia in Cillene del territorio Eleo, dipoi andato a Lacedemone sotto falso condotto dei Lacedemoni medesimi (perciocchè egli aveva paura d'andarvi per le cose dei Mantinei) avvenne, che nell'adunanza dei Lacedemoni i Corintj, i Siracusani ed Alcibiade le medesime cose (persuadendo) chiedessero. Ed avendo gli Efori e gli altri magistrati dei Lacedemoni in animo di mandare a Siracusa un' Ambascieria per impedire che non si accordassero cogli Ateniesi, non erano però pronti a dar soccorso. Ma fattosi innanzi Alcibiade, con tali parole gli accese.

Parlamento d' Alcibiade ai Lacedemoni.

Egli mi è necessario innanzi ad ogni cosa, ch'io vi ragioni della mia accusa e calunnia dalla quale sono oppresso, acciò che avendomi in sospetto, mentre io parlo delle cose pubbliche, non troppo volentieri m'ascoltiate. Avendo i miei maggiori per una certa accusa rifiutato l'albergo vostro, io medesimo nondimeno di nuovo l'ho rinnovato e v'ho onorato così nell'altre cose, come circa la rotta che avete a Pilo: E perseverando io in questo af-

set-

fetto verſo voi, voi riconciliati cogli Atenieſi, per quegli alli nemici miei apportate grandezza ed a me vergogna. Per le quali coſe, non ſenza ragione, voltato io alle parti dei Mantinei e degli Argivi, e fattovi inimico, io vi ho nocciuto. E ſe alcuno allora quando pativa meco ſi ſdegnava contra ragione, coſtui certo ora ſe conſidera drittamente, ſi dovrà acquietare, ovvero ſ'alcuno mi giudica cattivo, perch'io abbia ſeguito la fazione popolare, nè coſtui certo ragionevolmente ſtimerà che meco ſi debba ſdegnare: Percioche ſempre abbiamo voluto male ai Tiranni, perch'ogni coſa che è contraria ai Tiranni è nominata popolo, e di quì è rimata in noi una continuata volontà di favorire e difendere l'impero popolare. In oltre la città noſtra popolarmente governandoſi, più volte è ſtato neceſſario accomodarſi alle coſe preſenti; nondimeno nel regger noſtro la Repubblica ci ſiamo ſempre ſforzati di ridurla a quella maggior modeſtia che l' uſo ſfrenato del popolo comportate mai. Ma ſono ſtati e per lo adietro, ed ora altri che hanno tirata la moltitudine alle coſe peggiori, ed i medefimi hanno cacciato me. Ma noi ſiamo ſtati ſopraſtanti, giudicando eſſer coſa giuſta conſervar la città con quella coſa con la quale la città è fatta grande e molto libera, e quel governo della Repubblica ch'alcuno ha preſo: Percioche i prudenti conoſcono lo ſtato popolare, ed io meglio d'alcuno (eſſendo ingiuriato) potrei riprenderlo; ma egli non ſi potrebbe dir coſa alcuna nuova della manifeſta pazzia della Democrazia, ed a noi non pareva coſa ſicura mutare queſto ſtato, eſſendoci alle ſpalle voi altri noſtri nemici: E tali coſe ſono accadute circa alla mia accuſa la quale m' induſſe invidia appreſſo di voi, e tale fu la cagione dell'opre mie contra di voi, le quali mi acquiſtarono l'odio voſtro, e mi fecero a voi ſoſpetto. Ora giudicate voi ciò che appartiene a quelle coſe che dovete deliberare, e che io oprar dovrò ſe qualche coſa di più ſaprò di voi. Noi ſiamo paſſati in Sicilia per ridur prima (ſe potevamo) i Sicilienſi

Spagnuoli.

cilienſi in poſſanza noſtra, dapoſi gl'Italiani, ed anco per tentare l'imperio dei Cartagineſi ed i Cartagineſi ſteſſi, le quali coſe ſe ci foſſero ſuccedute o tutte o per la maggior parte, allora eravamo per aſſalire la Morea, unita avendo da ogni luogo tutta la potenza dei Greci, e conducendo al ſoldo molti Barbari ed Iberi ed altri, i quali ſenza dubbio ſono bellicoſiſſimi, fabbricate ancora molte galee oltre alle noſtre, avendo l'Italia aſſaiſſimi legni, coi quali aſſediando attorno attorno la Morea, e dandoci ajuto la fanteria da terra, e prendendo alcune città per forza, e contra alcune altre fabbricati i cavallieri nel paeſe loro, ſperavamo facilmente dover eſſer vincitori ed impadronirſi poi dell'imperio di tutta la Grecia, dandone danari e vettovaglia abbonanza (ſenza l'entrate del noſtro paeſe) quei luoghi circonvicini congiunti con noi, dimaniera che foſſimo per aver gran copia di vettovaglia e di danari, oltre quelle utilità che di qui ſi farebbero ſcoſſe. Voi avete udito da colui il quale ſa molto bene le coſe dell'armata, la quale ora è andata in Sicilia, in che modo noi abbiamo deliberato, le quali nondimeno ſi forniranno dagli altri Capitani, ſe potranno. Al che, ſe non v'opponete, ſappiate che le coſe che quivi ſono ſi perderanno: Percioche i Sicilienſi ſono mal pratici delle coſe della guerra, nondimeno ſe ſi mettono inſieme e vanno in quantità alla guerra, potrebbero eſſer ſuperiori anch'eſſi. Ma i Siracuſani ſoli, che già furono tutti vinti in battaglia, ed ora ſono impediti di navigare, non faranno eguali all'eſercito degli Atenieſi ch'ivi ora ſi ritrova; la qual città, ſe vien preſa, farà occupata ancora tutta la Sicilia e poi l'Italia. E queſto pericolo ch'io v'ho predetto che vi ſopraſta, non andrà molto che vi caderà addoſſo: Onde non vi ſia alcuno che abbia opinione di conſultare ſolo per la Sicilia, ma ancora per la Morea, ſe voi toſto non eſſeguite queſte coſe ch'io vi dico e ſe non manderete un tale eſercito quivi, nel quale i medeſimi ſiano marinari e ſoldati, e quello ch'io credo che

che sia più utile dell'esercito, un' uomo di Sparta Capitano, il quale metta in ordine quei che sono presenti, e costringa quei che non ci vorranno essere. Perche in questo modo e quelli che vi sono amici avranno più fidanza, e quei che sono dubbiosi più sicuramente vi si accosteranno; e qui nella Morea voi dovete far guerra più apertamente, accioche i Siracusani sentendo che abbiate cura di loro, più gagliardamente si difendano, e gli Ateniesi più pigramente mandino degli altri ajuti ai suoi. Dovete ancora circondar di muro Decelea del paese Attico, la qual cosa specialmente sempre gli Ateniesi temono, e la qual cosa sola non pensano che in questa guerra sia stata tentata. E certo chi fa così gran danno alli nemici, come colui, il quale poiche molto bene ha spiato le cose, fa quello ch'essi maggiormente temono; percioche è da credere, che ciascuno specialmente sappia e tema le cose che gli sono pericolose. Ma quanto voi da questa edificazione di muro a voi medesimi sarete utili, ed alli nemici dannosi (per lasciar molte) dirò sommariamente quelle cose, ch'importano più. Tramezzato il territorio degli Ateniesi, parecchie castella saranno dello stato vostro, parte prese e parte date si a voi di suo volere: L' entrate ancora delle Miniere dove si cava l' argento al monte Laurio, e tutte l'utilità che ora sono ministrate loro dalla terra e dai giudicj cesseranno subito, e specialmente gran danno loro avverrà, se da' confederati sarà loro negato il tributo, e ciò avverrà quando vedranno voi fare la guerra con ogni sforzo. Le quali cose accioche alcuna se ne faccia in tempo e velocemente, sta in voi o Lacedemoni; percioche io son certo (nè credo ingannarmi) che queste cose si potranno condurre ad effetto. Nè vi sia alcuno che mi consideri uom pessimo, sicome quello ch'alcuna volta tra li nemici a voi molestissimi sono stato stimato amatore del ben pubblico, ora tanto gagliardamente id vada contra la mia Repubblica, o venirvi in sospetto di adulazione quale usar sogliono i banditi, acciò con questa loro allegrezza che nell' orare dimostrano si conciglino così l'amor di coloro pres-

fo cui fanno parole: Peroche io son bandito sì, ma dalla malizia di coloro che m'hanno cacciato, non già dalla utilità vostra, se mi vorrete credere, anzi a voi m'accostai, acciò di grande utilità vi fossi, se vorrete seguire il mio parere. Nè io debbo più stimar voi per nemici, i quali alcuna volta nemici, mi avete nocciuto, che quegli i quali m'hanno costretto che li nemici siano stati fatti amici a me, e l'amore verso la patria in me non ha durata quando dai miei cittadini sono ingiuriato; allora solo in me ritenevasi quando io praticava sicuramente nella Repubblica, la quale poiche non m'è più patria, io non credo d'andare contra la patria, ma piuttosto a ricuperare quella che niente mi è. E drittamente colui è amator della patria, non che avendola ingiustamente perduta, non l'assalta, ma che per lo desiderio di quella in ogni modo che può si sforza di ricuperarla. Laonde, o Lacedemoni, io mi stimo degno che animosamente m'adoperiate in tutti i pericoli e fatiche, sapendo che questo parlare è venuto in proverbio al volgo. COLUI CHE MENTRE FU NEMICO HA GAGLIARDAMENTE NOCCIUTO, IL MEDESIMO, SE SARA' AMICO, GIOVERA' MOLTO, e tanto più perche io conosco le cose degli Ateniesi, e le vostre io le comprendo per congettura. Io vi domando ancora, che quando sentirete consultare delle cose di grandissima importanza, non vi sia grave pigliar l'impresa contra la Sicilia ed Atene, accioche passando là, con poco esercito vi conserviate cose grandissime che quivi sono, e ruinate la presente e futura potenza degli Ateniesi, per dover poscia voi nell'avvenire sicuramente abitare, e dalla benevolenza ed amore obbligati li Greci tutti volontariamente ubbidirvi, e di loro farvi Signori.

Queste parole disse Alcibiade. Per la qual ragione i Lacedemoni avendo già per l'adietro deliberato di muover guerra agli Ateniesi, ma dimorando ancora, pur considerando alcuna cosa, furono nondimeno molto più incitati, stimandosi aver udito ed imparato tutte le cose da colui che benissimo le sapeva. Drizzaro-

no adunque l'animo a ferrar Decelea ed a mandare subito alcuno ajuto nella Sicilia: E facendo Gilippo figliuolo di Cleandrida Capitano dei Siracusani, gli comandarono che consigliatosi con quelli e coi Corintj, facesse che secondo le cose presenti, e con quanta prestezza potesse, quei ch'erano quivi avessero qualche utilità. Costui comandò ai Corintj, che gli mandassero due navi in Asine, l'altre apparecchiassero per mandarle dove avessero deliberato, le quali quando fosse tempo a navigare fossero in ordine. Ordinate queste cose si partirono da Lacedemone. Venne allora in Atene la galea degli Ateniesi, la quale i Capitani avevano mandato per danari e cavalli; le cui richieste poiche gli Ateniesi udirono, deliberarono che si dovesse mandare e vettovaglia e cavalleria: E così uscì l'inverno e l'anno decimosettimo di questa guerra che Tuciddide scrisse.

Gilippo.

Sopravenendo la state, subito al principio della primavera gli Ateniesi ch'erano nella Sicilia partendo di Catania, navigarono contra Megara ch'è in Sicilia, d'onde essendo cacciati i Megaresi sotto Gelone Tiranno dai Siracusani (si come è già da me stato raccontato) essi possedevano il territorio. Gli Ateniesi usciti delle navi saccheggiarono questo territorio, e andati ad un certo castello dei Siracusani, non avendolo preso, di nuovo tanto per viaggio da terra, come navigando, vennero al fiume Terea; ed avendo fatta scala, diedero il guasto alle campagne, abbruciarono le spighe ed ammazzarono alcuni Siracusani, nei quali (non però molti) s'erano incontrati, e drizzato un trofeo, se ne ritornarono alle navi. Ritornati a Catania e fornitisi di frumento, andarono con tutto l'esercito a Centoripa, castello Siciliano, nel quale essendo entrati d'accordo, e per viaggio abbruciate le biade degl' Inessi e degl' Iblei si partirono. Ritornati a Catania ritrovarono dugencinquanta uomini d'arme senza cavalli, come che la Sicilia li dovesse fornir di cavalli, e trenta arcieri a cavallo e trecento talenti d'argento da Atene colà venuti. Nella medesima primavera i Lacedemoni avendo pigliato l'impresa contra Argo, e venuti fino a Cleona, fattosi terremoto, se ne ritornarono, dopo la partita dei quali, quelli d'Argo entrati nel territorio Tira-

Principio
dell'anno
12. 1Centori-
pa.

tico

Quintili
nella du-
cutia,

Il sito è
nome di
Epipole.

A napo
sume.

Eurilo-

tico a loro vicino, fecero gran preda dei Lacedemoni, la qual fu venduta non meno di venticinque talenti. Parimente la medesima state il popolo Tespiese fece tumulto contra i magistrati, ma la cosa fu indarno, e per soccorso degli Ateniesi i Tespiesi parte furono presi, parte fuggirono in Atene. Nella medesima state avendo i Siracusani inteso la venuta dei cavalli agli Ateniesi, e che già loro dovevano venir contra, pensando che se l'inimico non occupava Epipole luogo precipitoso che soprastava alla città, essi non facilmente potevano essere circondati di muro, nemeno se fossero vinti in battaglia, avevano in animo di mettere guardia nell'entrata del luogo, perche di nascoso il nemico non v'entrasse, che già d'altra parte non si poteva ascendere, perche l'altre erano precipitose. Questo è un luogo lungo la città, che scende un poco, e dentro in tutto aperto, et è dai Siracusani chiamato Epipole, perche è molto più alto che altro luogo. Subito adunque nell'alba uscì tutto il popolo della città in un prato appresso al fiume Anapo, con la guida di coloro i quali già insieme con Ermocrate avevano preso l'imperio, ed ivi fu fatta la rassegna; dal qual popolo furono primieramente eletti seicento armati, dei quali era Capitano Diomilo fuoruscito d'Andro, i quali fossero per guardia in Epipole: E s'alcun'altra cosa fosse accaduta, ridottisi insieme, subito fossero presenti. Il giorno seguente di questa notte gli Ateniesi numerato l'esercito, e con tutto quello partitisi da Catania, di nascoso all'inimico misero in terra la fanteria ad un luogo detto Leone, lontano da Epipole sei o sette stadj, e con l'armata entrarono in Tasso, la quale è come un'Isola che sorge in mare in uno stretto passo non lungi da Siracusa o per terra o per mare. Avendo i soldati delle navi circondato quella strettezza, si riposarono. Ma la fanteria subito si mise a correre verso Epipole, ed ascendendo da Eurielo occupò il luogo, prima che i Siracusani dal prato dopo la rassegna, intesa la cosa, fossero presenti. Vi furono adunque in soccorso, e degli altri il più tosto che ciascun poteva, come quei seicento dei quali Diomilo era Capitano. Ma dal prato fin'al luogo dove andarono ad incontrar i nemici non v'era meno di venticinque stadj. A questo mo-

do adunque i Siracusani, abbattendosi in nemici in loro confusamente, e vinti in battaglia apresso Epipole, ritornarono nella città perduto Diomilo, e circa trecento degli altri, i quali renduti all'inimico sotto i patti e drizzato un trofeo, gli Ateniesi l'altro giorno discesero contra la città, nè venendo loro incontra alcuno, ritornatisi fecero un castello appresso Labdalo nella più alta cima d' Epipole verso quella parte che guarda a Megara, acciò che fosse loro un deposito dei vasi e dei danari ogni volta che uscissero o a combattere, o a fabbricare il muro. E così non dopo molto sopravvennero loro da Egesta trecento cavalli dei Siciliani, dei Nasis, e d'alcuni altri circa cento, essendo i loro dugencinquanta, i quali tolsero i cavalli parte degli Egestani e Catanesi, e parte comperarono, la somma dei quali uomini d'arme fu seicencinquanta. Messa dunque la guardia a Labdalo andarono contra Sice, la quale assediando, avendola con prestezza serrata di muro, per quella fretta d'aver fabbricato, misero spavento ai Siracusani. Nondimeno essi per non sprezzar la cosa, uscirono con animo di combattere; ma ordinandosi le squadre dall'una parte e dall'altra, veggendo i Capitani dei Siracusani che erano sbaragliati nè facilmente poterli mettere in ordine, li ridussero nella città, salvo una certa parte della cavalleria la quale rimase ad impedir gli Ateniesi che non potessero portar pietre, e con le scorriere dare il guasto al loro paese. Ma una squadra degli Ateniesi armata assalendola con tutta la cavalleria, la mise in fuga ed alcuni n'ammazzò: Della qual vittoria da cavallo fecero un trofeo. Il dì seguente una parte edificava il muro verso settentrione, l'altra portava pietre e materia al luogo chiamato Trogilo, deponendola sempre da quella parte ove il muro si faceva brevissimo dal porto grande all'altro mare. Ma non piacque ai Siracusani mettersi più con le forze di tutto il popolo a pericolo nella battaglia e specialmente con li conforti d'E: mocrate, ma loro parte meglio edificare un muro da quella parte ove quegli avevano da tirare il suo, e se nel serrarlo avessero prevenuto il nemico e prima finito l'avessero che venisse il nemico, speravano che così se lo terrebbero lontano: Similmente ancora se fratanto che il muro fabbrica-

Labdalo.

Sice.

Trogilo.

vano, gli Ateniesi contro essi si movessero' affine d'impedirne la continuazione, pensavano allora che mandato avrebbero contra costoro una porzion dell'esercito a resistere e preoccupato e munito avrebbero i passi stretti della valle. Che se poi gli Ateniesi contra loro venissero con tutto l'esercito, pensavano per questo dovere essi desistere dalla loro incominciata opera e così non più circondare di fortificazioni Siracusa. Uscendo adunque edificarono il muro, facendo il principio dalla città medesima, sotto il circuito del muro degli Ateniesi per traverso, tagliate l'ulive del Tempio, delle quali drizzarono torri di legno: Perchè essi possedevano ancora i luoghi di mare, nè gli Ateniesi avevano menato l'armata da Tasso nel porto, onde portavano le cose necessarie per il viaggio di terra. Poichè loro parve d'aver fatto a bastanza il bastione, e la fabbrica del muro, non li molestando gli Ateniesi giamai (perchè essi s'affrettavano ancora a finire le lor fortezze, e perchè temevano se in due parti li travagliavano, che più facilmente sarebbero stati combattuti) ritornarono nella città, lasciando una squadra in guardia dell'opera. Ma gli Ateniesi tagliarono gli acquedotti, che per condotti portavano l'acque nella città, avendo poi spiato alcuni Siracusani nel mezzo giorno trattenersi per gli alloggiamenti, alcuni ritornarsi nella città, altri che negligeramente stavano alla guardia del bastione, ordinarono che trecento dei suoi armati ed alcuni armati alla leggera, questi e quegli eletti, facessero in un subito correria nelle fortezze, l'altro esercito fatto in due parti ciascuna sotto il suo Capitano, andasse una alla città (se vi dava ajuto) l'altra al bastione da quel canto ch'era vicino alla porticella. Quei trecento avendo assaltato il bastione lo presero, abbandonandolo le guardie, e ricorrendo alla fortezza Temenite nominata, ove con impeto perseguitati dai nemici unitamente entrarono in essa; ma furono di nuovo cacciati per forza dai Siracusani, ed ivi furono ammazzati alcuni Argivi ed Ateniesi. L'altro esercito, avendo ruinato il muro e disfatto il bastione se ne ritornò, ciascuno per sè portandone i pali, e drizzarono un trofeo. L'altro giorno cinsero di muro un luogo aspro che soprastava alla palude, onde

de da Epipole si può guardar nel gran porto, e dove vi sarebbe brevissimo circuito di muro a quelli che discendono per il piano e la palude nel porto. Usciti fra tanto i Siracusani di questo spazio, di nuovo anch'essi ripararono il bastione cominciandolo dalla città e continuandolo per mezzo la palude, e tirarono parimente la fossa, acciocché gli Ateniesi non potessero tirare il muro fino al mare. Essi finita l'opera di sopra nella rupe dell'Epipole, deliberarono assaltare un'altra volta il bastione e la fossa dei Siracusani. Comandarono adunque che l'armata fosse menata di Tasso nel porto grande, ed essi circa l'aurora discendendo da Epipole nel piano per la palude, dove ella era fangosa e dura, e stesevi le porte e tavole larghe, e camminando essi sopra all'apparir dell'alba, pigliarono la fossa ed il bastione (salvo una poca parte) e poco dipoi presero il rimanente: Ed attaccata la battaglia i Siracusani furono vinti, dei quali quelli che erano nel destro lato fuggirono alla città, e quelli del sinistro al fiume. Volendo quei trecento eletti degli Ateniesi chiudere il passo a costoro si misero a correre verso il ponte; la qual cosa temendo i Siracusani (erano con loro parecchi cavalli) andarono tutti insieme contra questi trecento e li misero in fuga, ed assalirono il destro lato degli Ateniesi, all'impeto dei quali la prima squadra di quel lato rimase spaventata. Lamaco veggendo questa cosa dal suo sinistro lato, vi soccorse con non molti arcieri, tolti ancora seco degli Argivi, ed avendo passato una certa fossa, abbandonato con pochi che erano passati insieme con esso, morì con cinque o sei compagni. Subito i Siracusani avendoli presi, si sforzavano portarli di là dal fiume in luogo sicuro innanzi che venisse l'altra squadra dei nemici: Ma già essendoli quella alle spalle si partirono. In questo mezzo quei che da principio erano fuggiti alla città, veggendo che queste cose si facevano, essi ancora di nuovo, accresciuto loro animo, misero in ordine la squadra contra gli Ateniesi che loro venivano adosso, e mandarono una certa parte di loro al circuito che era opposto ad Epipole, pensandosi di ritrovarlo abbandonato, e così prenderlo. Quelli che furono mandati occuparono e vinsero le fortezze di fuori lo spazio di dieci jugeri, e Jaccheg-

Morte di
Lamaco.

Il Jugero
è piedi
240. in
lunghezza
e 120.
in larghezza.

gironle, ed avrebbero anco ottenuto il circuito se non fossero stati impediti da Nicia il quale era stato ivi fortunatamente lasciato per l'infermità. Costui comandò a' suoi ministrici abbruciasse le macchine e tutta quella materia ch'era messa dinanzi al muro, non veggendo potersi in altro modo difendere il luogo per carestia dei difensori: E la cosa in questo modo avvenne; perciocchè i Siracusani non avendo avuto ardire (per il fuoco) andare più innanzi, di nuovo ritornarono; perocchè gli Ateniesi che avevano seguitato il nemico da basso, già venivano in soccorso, e parimente le navi (come s'è detto) da Tasso arrivavano al porto grande: La qual cosa veggendo quei Siracusani ch'erano di sopra si partirono in fretta, e tutto l'altro esercito alla città si ritirò, perche stimavano non aver forze a bastanza ad impedire che il nemico non fabbricasse il muro al mare. Quivi drizzarono gli Ateniesi il trofeo e resero i morti ai Siracusani sotto i patti, ed all'incontro riceverono Lamaco insieme con quelli ch'erano morti: E già avendo in ordine tutto l'esercito navale e da piedi, con doppio muro ferrarono Siracusa, tirandolo da Epipole e dal luogo precipitoso al mare. Erano da ogni parte portate vettovaglie d'Italia, e venivano molti confederati Siciliani, la qual cosa per l'adietro non s'erano curati di fare, e tre navi da cinquanta remi dalla Toscana. Finalmente tutte le cose succedevano loro secondo la speranza; perlocchè i Siracusani non isperavano di vincere la battaglia, non essendo specialmente venuto loro ancora alcuno ajuto dalla Morea. Ebbero adunque ragionamenti dell'accordo e di dentro fra loro e di fuori con Nicia, perche già costui era rimasto Capitano solo, morto Lamaco; nondimeno niente fu concluso. Molte cose solamente (come è da credere che si maneggino tra uomini che stiano in dubbio di consiglio, e più che assediati) furono dette, ed appresso di Nicia e molto più nella città, nella quale l'un l'altro s'avevano un poco in sospetto per i mali presenti. Rimossero ancora i Capitani medesimi, sotto i quali erano a loro accadute queste cose, comechè la disgrazia loro fosse intervenuta o per infelicità loro o per tradimento, ed elessero degli altri in loro luogo. Eraclide, Euclè e Tellia. In

questo mezzo Gilippo Lacedemonio e le navi da Corinto erano intorno a Leucade con animo di dare con prestezza soccorso alla Sicilia, a' quali essendo portate nuove molestie, accordandosi tutte nella medesima bugia che già Siracusa era del tutto assediata, Gilippo perdè tutta la speranza della Sicilia. Desiderando però di difendere l'Italia, con due navi Laconice ed insieme Pite Corintio con altrettante Corintie, ^{Pite.} passato il mare Jonio, giunsero a Taranto, ed i Corintj con le sue dieci navi, due Leucadie e tre Ambraciotie congiunte avevano deliberato navigar loro appresso. Gilippo da Taranto andato prima Ambasciadore in Turia, e per indurgli a ribellione rinnovata la memoria del padre, il quale una volta fu dai Turrj stessi fatto cittadino, vedendo che niente giovava, si partì. Passando d'appresso Italia, e trasportato nel Golfo Terineo dal vento il quale da questo lato grandemente soffia all'incontro del Settentrione, di nuovo, travagliato da una crudelissima fortuna, ritornò a Taranto e tirò in terra e rifece tutte le navi che erano state conquassate dalla fortuna. Avendo inteso Nicia che costui veniva, se ne fece beffe, per le poche navi (il che avevano ancora fatto i Turrj) stimando che navigasse piuttosto a modo di corsaro, e perciò non fosse da fare alcuna guardia per tenerli da esso sicuro. Nei medesimi tempi di questa state i Lacedemoni coi confederati presero l'armi contra gli Argivi e diedero il guasto a gran parte del territorio d'Argo. Contra costoro gli Ateniesi mandarono trenta navi in ajuto degli Argivi, per le quali apertamente furono rotti i patti ch'essi avevano coi Lacedemoni: Perciò che fino a quel giorno l'avevano piuttosto fatta con ruberie da Pilo e circa la Morea, che entrati nella Laconia avessero fatto guerra in compagnia degli Argivi e Mantinei: Ed avendoli spesso confortati gli Argivi, che scorrendo il paese Laconico con l'armi fin dove essi tenevano, e che dato il guasto insieme con loro ad un poco del paese, si partissero, non avevano mai potuto mettere loro in animo che lo facessero; ma allora essendo Capitani Pitodoro, Lespodio e Dema-

Malvasiad rato, entrati nel paese di Epidauro, saccheggiarono Limerà e Prasìa ed alcuni altri luoghi di quel paese: Onde avvenne che i Lacedemoni molto più onestamente avevano cagione di difendersi contra gli Ateniesi, li quali ritornati d' Argo, ed i Lacedemoni ancor essi a casa ritirati, gli Argivi fecero correrie nel paese Eliasio, e dato il guasto ad una parte del territorio ed ammazzati alcuni, si ritornarono a casa.



FINE DEL SESTO LIBRO.
DI TUCIDIDE.



IL SETTIMO LIBRO DI TUCIDIDE ATENIESE DELLE GUERRE DELLA MOREA.



IOSCIACHE GIILIPPO E PITE⁷ FECERO RAC-
conciare le navi, partendosi da Taranto
se n' andarono da quei Locri che a-
bitano verso ponente: Ed essendo più
chiaramente certificati che Siracusa non
era ancora stata del tutto cinta diba-
stione, e ch'egli era possibile (se vi fosse
andato coll' esercito) d'entrare per Epi-
pole, si consigliavano, ovvero se essi pi-
gliando il viaggio dalla man destra di Sicilia dovessero mettersi a
pericolo d'entrare, ovvero entrando dalla sinistra mano navi-
gare prima ad Imera, ed avendo adunati quei che quivi erano
e preso l'altro esercito di coloro i quali essi persuasi avessero, an-
dare per terra. Parve loro finalmente d'andarsene ad Imera,
specialmente non essendo ancora le quattro navi Ateniesi arriva-
te a Reggio; le quali quantunque Nicia del nemico si beffasse ve-
nendo con sì poco apparecchio, nondimeno mandate aveva ad is-
piare il viaggio dei nemici, particolarmente allora quando intese
ch'essi erano nel paese dei Locri. Ma Gilippo e Pite anticiparo-

Imera.

no la tenuta di queste navi e la loro guardia fallirono, e per mare si portarono in Sicilia; e così essendo prima a Reggio, indi a Messina arrivati, pervennero ad Imera, ove essendo giunti persuasero agl' Imerei che insieme con essi volessero guerreggiare e seguirli, e dare arme a tutti quei marinari che nelle navi loro non n' avevano; perchè avevano tirate le navi in terra nel porto d' Imera: Ed avendo mandato ai Selinuntj, comandarono loro, che dovessero andar loro incontra ad un certo luogo determinato con tutto l'esercito. Promisero ancora li Geloi ed alcuni altri Siciliani di mandar loro una certa quantità non molto grande di gente; perocchè allora molto più prontamente erano inclinati a far lega con essi, sì perchè morto era poco avanti Arconide, il quale essendo Re d' alcuni Siciliani di quei contorni, era amico assai potente degli Ateniesi, e Gilippo pareva che venisse da Lacedemone con molta potenza. Avendo egli adunque presi circa settecento uomini delle sue navi e degli Epibatic cioè soldati da mare, li quali armati aveva, e mille Imerei tra bene armati ed armati alla leggera, e cento cavalli, ed alcuni dei Selinuntj armati alla leggera, ed alcuni pochi cavalli dei Geloi, e dei Siciliani, che tra tutti erano circa mille, se n' andò a Siracusa: Ed i Corintj partendo da Leucade con l'altre navi, con maggior prestezza che poterono, andarono in suo ajuto: Ed uno dei Capitani Corintj chiamato Gongilo, essendosi con una nave partito l'ultimo, fu il primo a giugnere in Siracusa, poco innanzi a Gilippo: Ed avendo ritrovato che i Siracusani erano per fare il consiglio sopra il far la pace coi nemici fu cagione ch' egli non si facesse, e dette loro animo dicendo, ch' ancora altre navi erano in viaggio, e che Gilippo di Cleandrida era stato mandato loro Capitano dai Lacedemoni. I Siracusani ripigliarono l'animo ed uscirono per andar subito con tutto l'esercito amichevolmente incontra a Gilippo; perchè di già avevano udito dire ch' egli era vicino: Egli avendo nel passare preso Iega muraglia dei Siciliani, ed avendo messi i suoi all'ordinanza, come per far la battaglia, pervenne ad Epipole, ed essendo salito per la via d'Eurielo (dal qual lato erano prima saliti gli Ateniesi) andò in compagnia dei Siracusani

alla

alla fabbrica degli Ateniesi. Era per avventura Gilippo venuto in quel tempo, nel quale gli Ateniesi avevano finito di fabbricare un muro doppio di circa sette ovvero otto stadj per fino al gran porto; eccetto alquanto poco di spazio ch'era verso il mare, il quale tuttavia fabbricavano: E dall'altra parte del circuito verso Trogilo, per fino all'altro lato del mare le pietre di già state portate erano in terra distese, e la fortificazione era in qualche parte mezza finita, ed in altra anche del tutto perfezionata. A tanto pericolo era condotta Siracusa. Gli Ateniesi primieramente in quel subito furono sottosopra e confusi, andando contra di loro Gilippo ed i Siracusani, nondimeno si misero di poi all'ordinanza contra di loro. Gilippo ritenendosi di venire all'arme, mandò loro un' Araldo dicendo, che s'essi volevano fra cinque giorni uscire della Sicilia colle cose che seco avevano, egli era apparecchiato a far patti con essi. Essi avendosi fatto beffe, nè avendogli data veruna risposta, lo rimandarono: E dopo questo s'apparecchiarono l'uno contra l'altro per far la battaglia. Gilippo vedendo i Siracusani confusi, e che difficilmente li poteva ordinare s'avvisò ch'egli fosse ben fatto a ridurre l'esercito in luogo spazioso. Nicia non fece marciare le genti sue, anzi le teneva quiete in battaglia innanzi alla muraglia: Del che essendosi avveduto Gilippo, condusse il suo esercito sopra un colle chiamato

Temenite
te.

Ed avendo mandata l'altra parte dei suoi alla terra chiamata Labdalo, la prese, e tagliò a pezzi tutti coloro che prese di dentro; perciocchè questo tal luogo non poteva esser veduto dagli Ateniesi. Quel dì medesimo fu dai Siracusani presa una galea degli Ateniesi, mentre ch'ella voleva entrare nel gran porto. Dopo queste cose i Siracusani ed i confederati loro fabbricarono una muraglia, cominciando di sopra dalla città per fino ad Epipole, e ne tirarono un'altra semplice attraverso contra quella degli Ateniesi, acciocchè essi, se non lo avessero potuto vietar loro, non li potessero più cingere attorno e serrare. Ma det-

Labdalo
è presa.

ti Ateniesi avendo di già fornita la muraglia ch'andava per fino al mare, s'erano ritirati nella parte di sopra. Gilippo (essendo una parte del detto muro degli Ateniesi debole) di notte condusse seco l'esercito, e andò contra il detto muro. Gli Ateniesi (perciocchè avevano presi gli alloggiamenti fuor d'esso) subito che se n'avvidero, uscirono contra di loro, del che essendosi certificato Gilippo, con prestezza ricondusse le sue genti in dietro. Gli Ateniesi avendo alzato il detto muro, essi medesimi facevano le guardie da quel lato ed avevano posti gli altri confederati nell'altre parti della muraglia, siccome a ciascuno doveva toccare di far le guardie. Pareva a Nicia ch'egli fosse ben fatto di fortificare Plemmirio, il quale è un promontorio riscontro alla città che sporgendo in fuori fa l'entrata del gran porto stretta, parendogli che s'egli fosse fortificato di muro, sarebbe loro più facile portare all'esercito le cose necessarie, perocchè avrebbero avuto l'alloggiamento più vicino al porto dei Siracusani, nè (come allora) nel ritirarsi avrebbero avuto a far sì lungo viaggio per mare, se pure i Siracusani si fossero sforzati d'operare alcuna cosa contra di loro; e per fino allora erano con l'animo incbinato alla battaglia navale, vedendo poich'egli era venuto Gilippo, ch'era d'aver manco speranza nelle cose da terra. Avendo adunque messo l'esercito all'ordinanza e l'armata, circondò la fortezza di tre muri, nella quale furono posti molti vasi, e grandissimi navilj e navi veloci avevano quivi preso porto: Perlochè allora primieramente fu fatta gran perdita dei soldati, perciocchè avevano carestia d'acqua, e dovevano andar lontano dai luoghi muniti a provvedersene. Inoltre, quando i marinari usciti delle navi andavano a far legne, erano dagli uomini d'arme dei Siracusani che occupavano il paese, ammazzati. Perchè i Siracusani avevano posta la terza parte della cavalleria appresso alla terra la quale è in Olimpico, acciocchè coloro i quali erano in Plemmirio uscendo, non li molestassero. Aveva ancora Nicia udito che il rimanente delle navi Corintie veniva, perciò mandò venti navi all' spia d'esse, alle quali fu ordinato che le attendessero circa Locre, Reggio e i luoghi per li quali si passa in Sicilia.

lia. Gilippo ancora fabbricava il muro fra Epipole, adoperando quelle pietre le quali gli Ateniesi avevano per loro stessi adunate, e sempre metteva i Siracusani ed i confederati in battaglia innanzi ai ripari, e gli Ateniesi all'incontro facevano il medesimo. Ma posciache Gilippo giudicò ch'egli fosse tempo, cominciò a dar l'assalto, ed essendo venuti alle mani combattevano fra i ripari, dal qual lato la cavalleria dei Siracusani e dei confederati non si poteva adoperare: Ed essendo essi stati vinti, ed avendo sotto i patti riavuti i morti loro, gli Ateniesi drizzarono un trofeo. Gilippo avendo convocato l'esercito, disse che la colpa non era loro, ma sua, perciocche avendo egli messa la battaglia in ordine molto dentro alle mura, aveva impedito l'ajuto della cavalleria e degli arcieri: Ma che un'altra volta li condurrebbe fuori; e diceva loro che avendo essi non minor apparecchio dell'inimico, giudicassero ch'egli era cosa da non sopportare, se non credessero ch'egli fosse cosa degna, ch'essendo eglino uomini della Morea e Dorj, vincessero gl'Jonj e gl'Isolani e gli uomini forastieri cacciandoli del paese. Dopo questo posciache gli parve tempo, di nuovo li guidò a combattere. Nicia e gli Ateniesi, se bene al principio non fossero d'animo di non voler provocar li nemici a battaglia, pure giudicavano essere loro necessario non permettere che fosse dai nemici fabbricato un muro presso le loro fortificazioni; perocche già il muro dei Siracusani era vicino, o pure ancora trapassava l'estremità del muro degli Ateniesi: E se fosse andato innanzi, faceva che i Siracusani (combattendo) vincerebbero, nè sarebbe più dato loro la battaglia. Andarono adunque gli Ateniesi contra dei Siracusani, e Gilippo, avendo condotti gli armati fuori del muro molto più che prima, venne con essi alle mani avendo ordinata la cavalleria e gli arcieri attraverso degli Ateniesi in luogo spazioso, dove finiva l'opera dell'uno e l'altro muro. La cavalleria avendo assalito il sinistro lato degli Ateniesi il quale gli era all'incontro, lo mise in fuga, perlocche il rimanente dell'esercito loro fu vinto dai Siracusani e rigettato con violenza per fino dentro ai ripari. Sopraviugnendo la notte fabbricarono il muro e passarono quel degli Ateniesi, di manie-

Vittoria
degli A-
teniesi.

Vittoria
dei Sira-
cusani.

ra che nè essi potevano più esser vietati dagli Ateniesi di continuare il lor muro, nè gli Ateniesi, quantunque dovessero poi essere vincitori della gente dei Siracusani, avevano più speranza di poterli ridurre in assedio. Dopo questo le dodeci navi rimanenti dei Corintj, degli Ambraciotti e dei Leucadj, delle quali era Capitano Erasinide Corintio, arrivarono di nascosto dalla guardia degli Ateniesi, ed insieme coi Siracusani fabbricarono il resto del muro, per fino a quello che veniva attraverso. Gilippo andò nell'altra parte della Sicilia, per mettere insieme esercito e da mare e da terra, ed oltre a ciò per indurre nella sua amicizia qualche città, se alcuna, ovvero non era pronta alla guerra, ovvero del tutto aveva levato l'animo da quella: Furono ancora mandati altri Ambasciatori dei Siracusani e dei Corintj in Lacedemone e Corinto, acciò ovvero in navi da carico, ovvero in navilj, ovvero in qualch' altro modo fosse mandato loro esercito; comeche gli Ateniesi altra armata e gente aspettassero oltre quella che avevano. I Siracusani ancora armarono le navi, e le empirono di soldati e delle cose all'armata appartenenti; ed ebbero l'occhio a questo per assalire con l'armata gli Ateniesi, e nell'altre cose si misero molto in ordine. Avendo Nicia inteso tal cosa, e vedendo ogni giorno crescer la potenza dei nemici, ed il poco numero de' suoi, mandò in Atene alcuni ch' avvisassero di tutte le cose che si facevano, e del pericolo nel quale egli allora giudicava d'essere, e diceva non esservi speranza alcuna, se ovvero con prestezza non li richiamassero indietro, ovvero non avessero mandato buon numero degli altri. Ma dubitandosi che coloro i quali erano mandati, ovvero non fossero sufficienti a dire ovvero si dimenticassero le commissioni, ovvero ragionando al popolo (per fargli cosa grata) dicessero il falso, scrisse una lettera, giudicando a questo modo che la sua volontà non sarebbe dal mello ascosa, e che gli Ateniesi (poiche avessero inteso) fossero per deliberare secondo la verità. Costoro adunque iqualierano mandati si partirono con lettere e colle commissioni: Ed egli ormai con maggior cura guardava le cose d'attorno all'esercito, nè voleva volontariamente mettersi a pericolo.

Quei di
Arta.
Quei di
Santa
Maura.
Erasini-
de.

Nel fine della medesima state Euezione Gapitano degli Ate- Euezione
niesi , insieme con Perdicca e molti Traci mosse guerra ad Am- Traci.
fipli , la quale non avendo potuto pigliare , avendo condotte le
galee nel fiume Strimone , partiti d'Imerco , dal fiume gli da- Strimon
va la batteria , e fornì questa state. Fiume.

Sopraggiugnendo l' inverno quei che furono mandati da Nicia
giunsero in Atene e dissero le cose ch'erano state commesse loro , e
risposero a chi li domandava , ed appresentarono la lettera la
quale il cancelliere della città , fattosi innanzi , lesse agli Ate-
niesi , nella quale erano scritte tali cose .

Voi avete udito , Signori Ateniesi , per molte altre let- Lettera
 tere quelle cose le quali prima sono state fatte , ora egli è di Nicie
 tempo assai più che prima , che voi , poiche averete inteso in agli Ate-
 che stato noi ci ritroviamo , similmente deliberiate nella guisa niesi.
 che il nostro bisogno ricerca . Avendo noi nella maggior
 parte delle battaglie vinti i Siracusani contra dei quali sia-
 mo stati mandati , ed avendo fabbricate muraglie nelle qua-
 li siamo al presente , è venuto Gilippo Lacedemonio con eser-
 cito della Morea e d' alcune altre città della Sicilia , il qua-
 le nella prima battaglia vincemmo : Ma il giorno che seguì ,
 sforzati dalla moltitudine della cavalleria e dagli arcieri , ci
 siamo ritirati dentro a dette mura , ed ora essendo noi resta-
 ti di circondar la città di muro , impediti dalla moltitudine
 dei nemici , ci stiamo quieti dentro alle nostre fortificazio-
 ni : Percioche non potremmo servirci di tutto l'esercito , es-
 sendone impedita una gran parte nella guardia dei muri .
 Costoro hanno appresso di noi fabbricato un muro sempli-
 ce , di maniera che non li potiamo più rinferrare , se già
 veruno con pur assai esercito non assalisse quel muro e
 lo pigliasse . E' accaduto ancora che noi i quali dimostria-
 mo d' assediare gli altri , almen verso terra , siamo piuttosto
 assediati ; percioche per rispetto della cavalleria non potia-
 mo molto uscir fuori . Oltre a ciò hanno li nemici mandati
 Ambasciatori nella Morea per altro esercito , e Gilippo è
 andato dalle città nell'altra parte della Sicilia per indurre

alcune, le quali ora si stanno quiete, che sieno insieme con esso a far la guerra, e per condurre da altre (potendo) esercito da piedi ed apparecchio d'armata . Percioche (com'io intendo) hanno in animo d'affalire i nostri muri da terra con la fanteria, e per mare con le navi, il che non paia difficile a veruno di voi; percioche la nostra armata (la qual cosa fanno ancora essi) primieramente era eccellente per esser le navi stagnate ed i marinari sani e gagliardi, ora essendo esse state molto nel mare, entra in esse molt'acque, ed i marinari sono mancati, percioche noi non potiamo tirarle in terra, nè rifarle, perche quelle dei nemici essendo di numero eguale alle nostre ed ancor più, sempre ci tengono in paura d'essere assaliti. Chiaro perciò si vede ch'eglino sono per fare di tal cosa esperimento, esercitandosi essi nella marinaresca, e molto più, essendo in loro arbitrio il dar l'assalto, ed avendo maggior comodità di seccare le loro, le quali non hanno necessità di stare in acqua contra il nemico, come necessariamente dobbiamo far noi contro essi. A noi però, quantunque avessimo avuto gran quantità di navi, appena ciò sarebbe stato lecito a fare, non che ora che con poche navi siamo necessitati fare la guardia ad un gran paese con tutte quelle che abbiamo . Percioche se leveremo anche una piccola parte della guardia non avremo alcuna delle cose necessarie, le quali ora dovendo noi andare a prendere dalle vicine città, con gran difficoltà potiamo avere. E per cotal cagione ci mancano i marinari e tuttavia ci mancheranno, uscendo a far legne e lontani dal bottino, ed a pigliar acqua ove sono ammazzati dalla cavalleria. I servi poiche siamo posti l'uno contra l'altro per combattere, fuggono al nemico, i forestieri i quali sforzatamente sono montati sopra le navi si partono andando per le città della Sicilia; e quegli i quali sono stati assoldati con grossissime provvisioni con speranza di dover piuttosto guadagnare che per combattere, poiche fuori della speranza loro hanno veduta e l'armata e l'altre cose dei nemici poste

ste all'incontro, altri si fuggono alli nemici venuta l'occasione, altri altrove meglio che possono; essendo la Sicilia grande. Alcuni sono che avendo comprati schiavi Icarici, hanno persuaso ai fuoracomiti che li mettano in luogo loro, perche hanno bastardata la disciplina navale. Scrivo tali cose a voi che sapete che il fior dei marinari è breve, e sonci pochi di loro i quali sappiano adattarsi al remo e reggere una nave. Delle quali cose, fra tutte, questa mi preme molto, ch'essendo io Capitano, non le posso vietare, perche le nature vostre sono difficili ad esser governate e perche non abbiamo di donde possiamo più armare le navi, il che può l'inimico da molti luoghi. Ma ci è necessario che di quà li pigliamo, di dove (quando siamo venuti qui) abbiamo tolto e quelle cose che son consumate e quelle che ci restano: Percioche le città le quali ora ci sono confederate, cioè Nasso e Catania sono impotenti. E se questa sola cosa si aggiugnerà ai nemici, che i luoghi d'Italia i quali ci alimentano, intendendo in che stato noi siamo, se non ci darete alcuno ajuto, seco loro si congiungano, senza alcun dubbio da loro si finirà la guerra essendo noi vinti senza alcuna battaglia. Io avrei potuto scrivervi cose che più vi fossero state grate di queste, ma non più utili, perche è di necessità che voi chiaramente conosciate lo stato nel quale presentemente qui si ritrovano le cose, acciò sopra di quello deliberar possiate. Ed oltre a ciò, conoscendo le nature vostre, che si dilettono d'udire cose grate, e di poi ci incolpate se cosa veruna riesce al contrario di quelle, ho giudicato cosa più sicura manifestarvi il vero: Ed al presente abbiate nell'animo questo, che per quelle cose per le quali da principio siamo venuti, nè li soldati nè li Capi sono di colpa degni appresso di voi. Ma perche tutta la Sicilia insieme è d'accordo e da essi si aspetta altro esercito dalla Morea, non essendo noi ancora a bastanza a far resistenza ai nemici che qui sono al presente, deliberate oramai, ovvero di richiamare indietro quei che son qui, ovvero di mandare

dare un' altro non minore esercito e da piedi e navale e non poca quantità di danari, sed un successore in luogo mio, perche non posso più star quì, nè sostenere il carico di Capitano essendo impedito da mal di rene, perche merito d'ottenerlo appreso di voi; perciocche quando sono stato gagliardo, vi ho nel magistrato giovato assai. Quello adunque che siete per fare, fatelo subito nel principio della primavera, non tardando, perche a poco a poco i nemici tirano nella benevolenza loro le cose della Sicilia. Circa l' espedizioni della Morea possono esser più tarde: Ma se non ci porrete le fantasia, parte tireranno a sè le cose (sicome per lo adietro) che non ven'avederete, parte anticiperanno.

Manan-
dro.
Eutide-
mo.

*La lettera di Nicia diceva tali cose , la quale avendo udita gli Ateniesi , non levarono Nicia dal magistrato , ma insino che altri compagni a lui eletti arrivassero , elessero due di quelli ch'erano là , Menandro ed Eutidemo , accioch' egli solo (essendo infermo) non fosse oppresso dalle fatiche : E deliberarono di mandare altro esercito e navale e da terra , tanto dei loro legionarj , quanto dei confederati , ed elessero compagni a Nicia Demostene figliuolo d' Alcistene ed Eurimedonte figliuolo di Tucle , il quale Eurimedonte subito circa il solstizio dell' inverno mandarono in Sicilia con dieci navi venti talenti d' argento (a) , insieme fecero sapere a quei ch' erano quivi , che verrebbe loro soccorso , e la città avrebbe cura di essi . Ma Demostene restò a mettersi in ordine per partirsi nella primavera , e comandò ai confederati , che gli dovessero dare esercito , e da loro apparecchiava danari , navi ed armati . Mandarono ancora gli Ateniesi venti navi d' intorno alla Morea acciò guardassero che nessuno da Corinto e dalla Morea , passasse nella Sicilia : Perciocche i Corintj , poiche gli Ambasciatori erano andati da loro avvisandoli che le cose della Sicilia erano in migliore stato , giudicando che l' aver la prima volta mandate le navi era stato a tempo , s' inanimirono molto più e si mettevano in ordine di mandare armati sopra navi di ca-
rico*

Diligen-
za degli
Atenicli.

[a] Li venti talenti rilevano lire 84000. moneta piccola Veneta ; lire 42000. moneta di Francia ; ovvero Fiorini 16800. d' Alemagna.

rico nella Sicilia , come ancora i Lacedemoni dal restante della Morea erano in simil guisa per mandar gente. I Corintj armarono venticinque navi , acciò che facessero la battaglia navale con la guardia ch' era a Naupatto, nè gli Ateniesi che quivi erano impedissero il passo alle navi da carico , opponendo le loro Galee all' apparecchio di quelli. I Lacedemoni s'apparechiavano all' spedizione contra il paese degli Ateniesi , siccome avevano deliberato , incitandogli i Siracusani ed i Corintj , acciò che facendo questo , impedissero che l' ajuto degli Ateniesi non andasse in Sicilia come avevano inteso: Ed oltre a ciò Alcibiade li confortava a circondar di mura Decelea ed a non lasciar la guerra ; ma specialmente i Lacedemoni s'animarono , giudicando che gli Ateniesi più facilmente si potessero vincere , facendo doppia guerra e contra di loro e contra dei Sicilienst: E perchè pensavano che i detti Ateniesi fossero stati primi a rompere i patti (il che pensavano d' aver fatto essi nella prima guerra) perchè i Tebani erano entrati in Platea nel tempo della tregua , essendo stato detto negli accordi primieri , ch' egli non si dovesse mover guerra a coloro i quali volevano stare a ragione , essi provocati a ciò dagli Ateniesi non avevano obbedito , e per questo giudicavano che meritevolmente fossero intervenute loro disgrazie , e specialmente nell' Isola di Pilo ed ogni altra disgrazia che fosse loro intervenuta . Ma posciachè gli Ateniesi partitisi con trenta navi diedero il guasto ad una parte del paese d' Epidaurò e di Prasia e d'altri luoghi, ed uscendo di Pilo facevano bottini , ed ogni volta che secondo le convenzioni i Lacedemoni li chiamavano in giudizio circa le loro differenze , rifiutavano d'andare , allora i Lacedemoni giudicarono gli Ateniesi aver errato in quello nel che essi prima eran mancati , e furono pronti al far guerra , ed in questo inverno comandarono alli loro confederati , che dovessero apparecchiar ferro , e mettevano in ordine gli altri istromenti per la fabbrica del muro: Ed essi contribuirono e sforzarono gli altri della Morea a contribuire per mandare ajuto sopra le navi dacarico a quei ch'erano nella Sicilia . E fornì l' inverno e l' anno decimo ottavo di questa guerra scritta da Tucidide.

Malvasia.

Nel

Principio
dell'anno
19.

Decelea.

Miglia 15.

Ecrito.
Zenone.
Nicone.
Egesan-
dro.

Alessarco

Sargeo.

Caricle.

Scio.

Nel principio della seguente primavera i Lacedemoni ed i confederati condotti da Agide figliuolo d' Archidamo Re dei Lacedemoni entrarono nel paese d' Atene , e prima diedero il guasto alla campagna, dipoi si misero a serrare attorno Decelea, dividendo l' opera per ciascheduna città. E' Decelea lontana da Atene circa cento e vinti stadj; il medesimo nè molto più della Beozia. Il muro era fabbricato nella campagna e nei luoghi comodi a danneggiare il paese; e si vedeva per fino ad Atene. Quei della Morea ed i loro confederati fabbricavano nel paese d' Atene; ma quei ch' erano nella Morea, nel medesimo tempo mandarono armati sopra le navi da carico nella Sicilia. I Lacedemoni elessero i migliori tra tutti i servi e degli scritti nell' ordinanze ch' arrivarono in tutto al numero di seicento, ed Ecrito Spartano loro Capo, trecento armati dei Beozj, dei quali erano Capi Zenone e Nicone Tebani ed Egesandro Tespiese. Costoro fra i primi partitisi da Tenaro del paese Laconico, pigliarono l' alto mare; dopo i quali non molto dipoi i Corintj mandarono cinquecento armati, parte dei loro, e parte degli Arcadi condotti a soldo, avendo fatto lor Capo Alessarco Corintio. Mandarono ancora i Sicionii insieme coi Corintj dugento armati, dei quali era Capo Sargeo di Basilica. Le venticinque navi dei Corintj, le quali furono armate quell' inverno, pigliarono porto riscontro alle venti navi degli Ateniesi ch' erano a Naupatto, sinche gli armati della Morea passassero sopra le navi da carico, per la cui cagione erano primieramente state armate, acciocche gli Ateniesi non attendessero più alle navi da carico ch' alle galee. In questo mentre nel principio della primavera nel tempo che Decelea era circondata di muro gli Ateniesi mandarono trenta navi d' intorno alla Morea e Caricle figliuolo d' Apollodoro Capitano, al qual fu imposto ch' andato ad Argo, per cagione della lega esortasse gli Argivi a mandare armati sopra le navi. Mandarono ancora Demostene in Sicilia, sicome determinato avevano, con sessanta navi degli Ateniesi, e cinque di Chio con mille e dugento Ateniesi armati, di quei della legione, e tutti quanti quegli Isolani che da tutti i

canti

canti poterono adunare, e degli altri confederati del loro imperio, se da lato veruno n'avevano alcuni atti a far guerra; al quale fu imposto che aggiuntosi a Caricle, veleggiando d'attorno al paese Laconico gli desse il guasto. Demostene essendo navigato in Egina stava ad aspettare se qualche parte dell'esercito gli restava da venire, e che Caricle conducesse gli Argivi. In quel tempo medesimo di questa primavera Gilippo ritornò a Siracusa conducendo quel maggiore esercito che potè dalle città le quali egli aveva persuase: Ed avendo chiamati a sè i Siracusani disse, ch'egli bisognava che armassero quante più navi potevano, e che si mettessero al rischio della battaglia navale, dalla quale sperava che nella guerra si farebbe qualche cosa degna di tanto pericolo. Ermocrate ancora grandemente gli esortava che non temessero d'assalire gli Ateniesi con le navi, dicendo che quella pratica che gli Ateniesi avevano in mare, non l'avevano ereditaria nè perpetua, ma essendo uomini di Terraferma (più che i Siracusani) furono sforzati dai Medi a farsi marinareschi, e contra d'uomini audaci come sono gli Ateniesi, e quegli i quali dimostrassero audacia sarebbero dagli stessi nemici temuti: Perciò essi quanto all'aver soggiogati i loro vicini, quello non si doveva attribuire alla potenza loro, ma all'averli assaliti con audacia, e perciò essi dovere essere spaventati dai Siracusani. Diceva ancora che molto ben sapeva che i Siracusani col far resistenza all'armata audacemente ed oltre all'opinione degli Ateniesi sarebbero per ricevere più utilità (essendo essi sbigottiti) che gli Ateniesi non erano con la loro pratica per offendere la poca pratica de' Siracusani. Comandava loro adunque che facesser prova dell'armata loro e non temessero. Essendo i Siracusani esortati da Gilippo e da Ermocrate e da altri, s'apparecchiarono alla battaglia navale ed armarono le navi. Gilippo poichè l'armata fu posta in ordine, avendo condotto la notte tutto l'esercito pedestre, era per entrare dal canto di terra nelle muraglie che sono in Plemmirio, e trentacinque navi dei Siracusani d'accordo con esso partendo dal gran porto, e quarantacinque dal minore dove era il loro Arsenale, navigavano attorno attorno, volendosi

congiugner con quelle ch' erano dentro ed insieme navigare contra Plemmirio, acciò che gli Ateniesi dall'uno e l'altro lato fossero sottosopra. Ma questi con prestezza misero in ordine le sessanta navi, delle quali le venticinque fecero la battaglia contra le trentacinque dei Siracusani le quali erano nel gran porto. Mandarono l'altre incontra quelle che dall' Arsenale volteggiavano attorno: E subito s'azzuffarono innanzi all'entrata del gran porto; e per lungo tempo gli uni dagli altri si difesero, volendo i Siracusani entrarvi per forza e vietandoglielo gli Ateniesi. In questo mentre Gilippo, essendo gli Ateniesi ch' erano in Plemmirio calati al mare ed avendo l'animo alla battaglia navale, sul far del giorno alla sprovvista assalì i muri; e primieramente prese il maggiore, dipoi gli altri due minori non facendo resistenza veruna i guardiani, poichè videro il maggiore esser preso, dal quale essendo fuggiti quei che v'erano ai navili e ad una nave da carico, con difficoltà si ridussero nel campo loro; perciocchè essendo i Siracusani rimasti vincitori nel gran porto, erano perseguitati da una velocissima Galea. Ma poichè furono presi i due muri, allora i Siracusani furono veramente vinti, e quelli ch' erano da essi scampati facilmente fuggirono, perchè le navi dei Siracusani le quali innanzi all'entrata combattevano, avendo vinte le navi degli Ateniesi, entrarono confusamente, e l'una dando impedimento all'altra diedero la vittoria agli Ateniesi, i quali misero in fuga queste, e quelle dalle quali furono prima vinti nel porto; e spinsero a terra undeci navi dei Siracusani, ed ammazzarono molti uomini, eccetti quei che di tre navi presero vivi: Delle loro furono rotte tre navi. Avendo gli Ateniesi raccolte le navi rotte dei Siracusani e drizzato un trofeo nell' Isoletta la quale è innanzi a Plemmirio, ritornarono nel campo loro. Così succedettero le cose dei Siracusani in mare. Ma possedevano i muri di Plemmirio, perlocchè drizzarono tre trofei e gittarono a terra un di quei due muri i quali ultimamente erano stati presi, agli altri due fecero la guardia, nella presa dei quali morirono molti

Battaglia
 navale
 tra i Si-
 racusani
 e gli Ate-
 niesi.

uomini e molti ne furono fatti prigioni: E furono presi ^{Plemmirio} molti danari; perciocchè gli Ateniesi se ne fercivano come di ^{preso.} luogo da conservar danari, ed eranvi molti danari dei mercanti e biade e molte robe dei sopracomiti, perchè v'erano state lasciate le vele di quaranta galee ed altri istrumenti, ed eranvi tre galee tirate in terra. Tra tutte l'altre cose la presa di Plemmirio fu di gran danno all'esercito degli Ateniesi, perchè non potevano più sicuramente condurre le cose necessarie, il che bisognava che facessero venendo alle mani coi Siracusani, i quali avendo quivi preso porto, con le navi loro vietavano il trasportarle, il che oltre le altre cose mise spavento e disperazione all'esercito. Dopo questo i Siracusani mandarono fuori dodici navi, ed Agatarco ^{Agatarco} Siracusano Capo d'esse, delle quali una andò nella Morea con Ambasciatori i quali raccontassero le cose loro e la speranza nella qual erano; acciocchè molto più eziandio li provocassero a far quivi la guerra. Le undeci andarono in Italia, avendo udito che alcuni navilj carichi di robe venivano agli Ateniesi: Ed incontratisi in quelli ne fracassarono molti, ed abbruciarono i legni i quali gli Ateniesi apparecchiati avevano per far navi nel paese Cauloniatide. Dopo questo andarono dai Locri, ed avendo essi preso porto, una nave da carico venne dalla Morea, sopra la quale erano armati i Tespiesi, coi quali essendosi Siracusani congiunti, navigavano verso casa. Gli Ateniesi, avendo lor fatta la spia con venti navi, innanzi a Megara ne presero una insieme cogli uomini, l'altre che non poterono pigliare, fuggirono a Siracusa. Si combattè alquanto nel porto appresso ai pali i quali i Siracusani avevano ficcati in mare innanzi all'Arsenal vecchio, acciocchè le loro navi quivi dentro stessero in porto. Gli Ateniesi acciocchè assalendo non fossero offesi, avendo condotta una nave grande ed avendola approssimata ai pali, la quale aveva torri di legno intramezzate, e legando una macchina ai navilj cavavano i pali, ed alcuni altri nuotando pur li cavavano. I Siracusani dall'Arсенale tiravano, gli Ateniesi all'incontro dalla nave da carico gittavan dardi. Finalmente gli Ateniesi cavavano tutti i pali che sopravanzavano l'acqua, ma ve ne erano molti

à quali erano sotto acqua ascosi, la qual palizzata ascosa era molestissima agli Ateniesi, di maniera ch' egli era pericolo avvicinarsi, e se qualcb' uno, non avendola prevista, ivi avesse condotta la nave urtava come in uno scoglio. Ma quelli che sogliono nuotare sott'acqua, essendo pagati, cavarono ancor quegli, non d. meno i Siracusani di nuovo li riscicavano e molte altre cose s' imaginavano l'uno contra l' altro, com' è verisimile che si faccia da eserciti che sono vicini e posti al dirimpetto: E si facevano molte scaramucce, e provavano varie cose. I Siracusani mandarono Ambasciatori dei Corintj, Ambracioti e Lacedemoni alle città, per far loro intendere la presa di Plemmirio, e la battaglia navale nella quale erano stati inferiori, non tanto per la forza dei nemici, quanto per la loro confusione: Ma ch' erano in buona speranza e chiedevano che dessero loro ajuto e con navi e con fanti aspettando ancora gli Ateniesi altro esercito, che se anticipassero a ruinare quello ch'era loro presente, dicevano ch'erano per vincerli al tutto: Quelli ch'erano nella Sicilia fecero tali cose. Demostene poiche ebbe adunato l' esercito, col quale bisognava ch' andato in Sicilia desse loro soccorso, partito da Egina ed essendo navigato intorno alla Morea si congiunse con Caricle e colle trenta navi degli Ateniesi: Ed avendo preso alcuni armati degli Argivi sopra le navi, navigavano verso il paese Laconico, primieramente dettero il guasto ad una Mavasia certa parte di Limerà del paese d' Epidaurò: Dipoi smontati nel paese Laconico all' opposto di Citera, dov' è il tempio d' Appolline, dettero il guasto ad alcuni luoghi e circondarono di muro un certo luogo simile allo stretto, acciocche quivi i servi dei Lacedemoni potessero fuggire, e da quel luogo (siccome da Pilo) i corsari potessero uscire per far ruberie. Demostene subito poiche ebbe preso il luogo navigò a Corcira, acciò togliendo dei confederati di quel luogo, con prestezza tragbettasse in Sicilia. Caricle avendo aspettato insino che il luogo si circondasse di muro, ed avendo lasciata quiviguardia, ancora egli dipoi si ridusse a casa con le trenta navi ed assieme cogli Argivi. Nella medesima state vennero in Atene mille e trecento uomini cogli scudi, dei Traci Ma-
 che-

cheriferi della generazione Dacica, li quali era di bisogno che insieme con Demostene navigassero in Sicilia. Gli Ateniesi, perchè erano venuti tardi, deliberarono rimandargli in Tracia, di donde erano venuti, perciocchè loro pareva esser di spesa tenergli alla guerra che si facea di Decelea, imperocchè si dava una dramma (a) per uno al giorno. Dapoi che Decelea fu primieramente in questa state da tutto l'esercito dei Lacedemoni circondata di muro, e di poi lasciata munita di buona guardia che dalle città colà si mandava, la quale di quando in quando scambiandosi infestava il territorio Attico, allora gli Ateniesi ricevettero molto danno, e principalmente per essere dilapidato il danaro e per la morte degli uomini le cose andarono molto male: Perciocchè per l'adietro facendosi correrie per piccolo spazio di tempo, non vietavano agli Ateniesi che non potessero godere il loro territorio il resto del tempo; ma allora assediandolo continuamente i nemici e qualche volta assalendolo con gran moltitudine, e qualche volta ancora con guardia pari sforzava a guardare il paese, ed andare aibottimi, essendo presente Agide Re dei Lacedemoni, il quale diligentemente faceva la guerra, gli Ateniesi erano molestati assai; perciocchè erano privati di tutto il paese, e più di venti mila servi scamparono ai loro nemici, e di quelli la maggior parte erano artefici, e perdettero tutto il bestiami grosso e minuto, ed i cavalli essendo ogni giorno cavalcati dagli uomini d'arme, e facendo scorrerie a Decelea e difendendo il paese, parte s'azzoppavano (affaticandosi assai nel terren secco) parte erano ancora feriti. Ed il portar delle cose necessarie da Eubea, le quali prima erano condotte da Oropo e da Decelea per terra per la più corta, ed allora condotte per mare intorno a Sunio, era loro di molta spesa: E la città avea bisogno di tutte le cose che di fuori venivano, ed in luogo di città era divenuta una fortezza; perciocchè gli Ateniesi successivamente facevano il giorno la guardia sopra le mura, e la notte tutti quanti (eccetti gli uomini d'arme) alcuni con le arme indosso, altri sopra le mura, e di state e d'inverno erano consumati. E sopra tutto

Machero-
fori si
chiamava
vano que-
gli i qua-
li porta-
vano una
spada
chiamata
machera,
che ta-
gliava da
duelati.

Anguste
degli A-
teniesi.

[a] La Dramma rilleva soldi 14. moneta piccola Veneta; ovvero soldi sette moneta di Francia: o pure Carantani sei e, quattro quinti d'Alemagna.

tutto, questo li molestava, che avevano due guerre in un tempo medesimo ed erano venuti a tale ostinazione (la quale innanzi che fosse, chi l'avesse udita non l'averebbe creduta) che essi assediati da quei della Morea, non si partivano della Sicilia, ma quivi parimente assediavano Siracusa città per se stessa niente inferiore alla loro, il che fu fuori di speranza dei Greci, stante quello che nel principio della guerra nell'animo loro credevano della potenza ed audacia loro: Giacché alcuni giudicavano che se quei della Morea fossero entrati nel paese degli Ateniesi, sarebbero stati saldi un'anno, alcuni due, alcuni tre, e nessun più. Ma l'anno decimo settimo dopo la prima entrata vennero in Sicilia oramai consumati dalla guerra in ogni cosa, e pigliarono una guerra niente inferiore di quella la qual prima era nella Morea, perlocché mancarono loro i danari, oltre il gran danno che da Decelea ricevevano, e facendosi altre gran spese: Ed in questo tempo, in luogo di tributo fecero che li loro sudditi da mare pagassero la vigesima, giudicando che a questo modo fossero per adunar più danari; perciocché le spese non si facevano come prima, ma molto maggiori, quanto la guerra era maggiore, e l'entrate mancavano. Non volendo adunque gli Ateniesi spendere, per la carestia dei danari, subito cassarono quei Traci ch' erano venuti subito dopo la partita di Demostene, avendo imposto a Diotreso che li guidasse via, commettendogli che nel navigare (perciocché andavano per Euripo) danneggiassero i nemici se in qualche cosa potessero. Costui loro fece fare scala in Tanagra, e con prestezza fece alcuni bottini, e sotto la sera passò Euripo da Calcide di Eubea, e dismontato in Beozia li condusse a Micalesso, e la notte segretamente si accampò appresso al tempio di Mercurio, il quale è lontano da Micalesso circa sedici stadj. Nel far del giorno andò sotto la città la qual era grande ed il muro debole e parte caduto a terra, e la prese avendola assalita in tempo che non si facevano le guardie, nè sospettavano che alcuno dal lato di mare la dovesse assalire, e perciò stando gli abitatori sicuri erano le porte aperte. I Traci adunque essendo entrati in Micalesso abbruciarono le case ed i Tempj, ammazzarono gli

La vigesima del tributo.

Micalesso è prefa.

uomini, non perdonando nè a' vecchi nè a' giovani, ma egualmente togliendo la vita a tutti quelli nei quali s'imbattevano e puttie donne e bestiame ed ogni altra cosa animata che vedevano, perciocchè la generazione dei Traci, come Barbara, è crudelissima quando è liberata da ogni paura. Allora fu non piccol tumulto, e fu fatta ogni sorte d'uccisione. Oltre a ciò entrati in una scuola di fanciulli, la quale quivi era grandissima, gli ammazzarono tutti, perchè allora erano entrati in scuola: E quest' uccisione non inferiore ad alcuna altra e fuori di speranza e grave avvenne alla città. I Tebani avendo udita la cosa andarono a dare ajuto, ed avendo trovati i Traci partitisi, che non erano molto lontani tolsero loro il bottino, ed avendogli spaventati, diedero loro la caccia insino ad Euripo ed al mare, dove i navilj che condotti gli avevano, stavano in porto; ed ammazzarono assaissimi di loro che non sapevan nuotare, nel montar sopra le navi. Quei ch' erano nelle navi vedendo la fuga dei suoi le ritirarono fuori del pericolo delle saette; perciocchè i Traci nella fuga e mentre alle navi si ritiravano non disordinatamente fuggivano, ma con ordinanza ed uniti cercando gli ordini come è loro natural costume correndo contro la cavalleria dei Tebani si difendevano, e perciò pochi di loro morirono, ed alquanti i quali erano rimasti nella città per far bottino, mancarono. Di mille adunque e trecento Traci ne morirono dugencinquanta, dei Tebani e degli altri i quali insieme erano venuti in ajuto, mancarono circa venti tra uomini d' arme e fanti armati e Sirfonda Tebano, uno dei Magistrati Beozj, dei Micalessi mancarono molti. Tali cose adunque intervennero in Micalesso, la quale ricevè una rotta non inferiore a veruna intervenuta in questa guerra. Demostene allora partitosi da Corcira, dopo aver serrato il luogo di mura, avendo presa una nave da carico che stava in porto a Fia del paese Eleo, nella quale i Corintj armati erano per passar in Sicilia, la ruinò; gli uomini essendosi fuggiti, ed avendo ritrovata un'altra nave, passarono in Sicilia. Dopo questo Demostene arrivato a Zacinto, ed a Cefalonia, quindi pigliò armati e mandò a chiamare i Messen-

Crudeltà
dei Traci.

Uccisione
dei scolari.

I Tebani
seguitano
i Traci.

Sirfonda.

Zante.
Cefalonia

nej da Naupatto, e passò nella Terraferma dall' Acarnania ch'è all'incontro, ed in Alizia ed Anattorio il qual
luogo essi tenevano. Essendo Demostene occupato in queste cose, Eurimedonte partendo di Sicilia s'incontrò in esso, il quale quell'inverno era stato mandato per portar danari all'esercito, e gli dette nuova di molte cose, e che nel viaggio aveva udito che Plemmirio era stato preso dai
Siracusani. Venne ancora da loro Conone il quale era presidente a Naupatto, avvisandoli che venticinque navi dei Corintj avevano preso porto all'incontro loro, nè facevano segno di non voler far guerra, ma stavano per far battaglia navale. Comandò adunque che se gli mandassero navi, non essendo egli sufficiente a combatter colle sue diciotto contra venticinque dei nemici. Demostene adunque ed Eurimedonte gli mandarono appresso a quelle ch'erano in Naupatto dieci velocissime navi di quelle le quali essi avevano; ed essi preparavano le cose necessarie per quella spedizione, e s'apparecchiavano a far gente. Eurimedonte andatosene in Corcira ed avendo comandato ai Corcirensi ch'armassero quindici navi, fece la scelta degli armati (perciocchè era compagno a Demostene, siccome fù eletto) Demostene messe insieme frombolatori e jaculatori dai luoghi intorno all' Acarnania. Gli Ambasciatori dei Siracusani allora dopo la presa di Plemmirio andati alle città, poichè le persuasero, erano per condur fuori l'esercito il quale avevano adunato. Nicia avendolo inteso mandò da quei Siciliani i quali erano in quel passo e dai confederati e Centoripi e dagli Alicicei ed altri, acciocchè non lasciassero passare i nemici, ma adunatisi, loro vietassero il passo; perciocchè non erano per passare per altro luogo: Conciossiachè gli Agrigentini, non daranno loro il passo per il loro territorio. Essendo oramai i Siciliansi in viaggio, i Siciliani, siccome gli Ateniesi pregati gli avevano, avendo fatta un'imbofcata in tre luoghi,
gli

Vonizza.

Conona.

Corfù.

Centoripi
Alicicei.

gli assalirono alla sprovvista e n'ammazzarono circa ottocento, e tutti gli Ambasciatori, eccetto un Corintio il quale condussero in Siracusa, circa mille e cinquecento di quelli ch'eran fuggiti. Nei medesimi giorni i Camarinei vennero in ajuto ai Siracusani con cinquecento armati, e trecento jaculatori e trecento arcieri. Mandarono ancora i Geloi gente per armare cinque navi, e quattrocento jaculatori e dugento cavalli: Perciocchè quasi tutta la Sicilia, eccetti gli Agrigentini (perchè essi erano neutrali) gli altri i quali prima erano stati a guardare, adunatisi insieme, davano ajuto contra gli Ateniesi ai Siracusani, ai quali poichè intervenne loro la rotta appresso ai Siciliani, si astennero d'assalire gli Ateniesi. Ma Demostene ed Eurimedonte avendo oramai l'esercito in ordine raccolto da Corcira e da Terraferma, passarono con tutto l'esercito il mare Ionio, e si fermarono in Iapigia, e quindi nelle Cberade Isole della Iapigia, misero sopra le navi venticinque jaculatori degli Iapigj della generazione Messapia, ed avendo rinnovata una certa antica amicizia con Arta principe di quel luogo, il quale aveva loro dati i jaculatori, vennero in Metaponto città dell' Italia e persuasero i Metapontini per ragione della confederazione, che mandassero loro trecento jaculatori e due galee, le quali cose avendo avute, navigarono in Turia, Turia ove trovarono gli avversarij degli Ateniesi essere stati poco innanzi cacciati per la sedizione; e volendo (adunato quivi tutto l'esercito) vedere se qualcb'uno vi restava, e persuadere i Turj ad andare in loro compagnia alla guerra, e (poichè fossero in tal termine) che giudicassero i medesimi amici e nemici degli Ateniesi, si fermarono nel territorio di Turia e fecero tali cose.

Nel medesimo tempo quei della Morea e quei ch'erano nelle venticinque navi le quali stavano in porto all'incontro delle navi ch'erano in Naupatto, acciocchè le navi da carico passassero in Sicilia, s'apparecchiavano di fare la battaglia navale; ed azzendone armate dell'altre, talmente che ne avevano poco meno di quelle degli Ateniesi, pigliarono porto appresso ad Erineo d' Navi di quei della Morea. Acaia in Eripica, ed essendo il luogo fatto in forma di Luna, Erineo. Eripica. nel quale stavano in porto le fanterie dei Corintj e dei confede-

rati, fù posto all'uno e l'altro lato la guardia degli alti promontorj, essendo le navi ristrette insieme, ed occupando il luogo di mezzo, della quale armata era capo Poliante Corintio. Gli Ateniesi da Naupatto navigarono con trentatré navi (delle quali era capo Defilo) contra di loro. I Corintj nel principio stettero quieti, dipoi essendo stato loro dato il segno, quando loro parve il tempo andarono contra gli Ateniesi e vennero alle mani; ed alquanto tempo fecero gli uni agli altri resistenza. Tre navi dei Corintj furono messe in fascio, degli Ateniesi veruna. Ma sette divennero inutili al navigare avendo urtato colla prova, ed essendo state rotte dalle navi Corintie, le quali avevano gli sproni più grossi. Avendo adunque combattuto egualmente, gli uni e gli altri pensavano d'essere stati vincitori. Nondimeno gli Ateniesi ebbero le navi rotte, e per rispetto del vento il quale gli spinse in alto mare, e perche i Corintj non erano più loro addosso, si divisero l'uno dall'altro non si avendo data la caccia: Nè da veruna parte furono presi uomini, perciocche i Corintj e quei della Morea combattendo appresso terra, facilmente si salvarono. Degli Ateniesi non mancò veruna nave, i quali essendosi ritornati in Naupatto, i Corintj subito come vincitori drizzarono un trofeo; perciocche avevano fatte inutili più navi dei nemici e giudicando di non essere stati vinti per questo, perche nessuno era stato vincitore: Perocche i Corintj pensavano d'essere stati vincitori per non esser di gran lunga stati vinti, e gli Ateniesi giudicavano d'essere stati vinti se non avessero vinto di gran lunga. Partitisi quei della Morea ed avendo sbandate le fanterie, gli Ateniesi ancora essi in Acaia (come vittoriosi) drizzarono un Trofeo discosto da Erineo circa venti stadj (a), nel qual luogo i Corintj avevano preso porto. Così ebbe fine la battaglia di mare. Demostene ed Eurimedonte, poiche i Turj erano messi in ordine per andare insieme con essi con settecento armati e trecento jaculatori, comandarono che le navi andassero nel paese Crotoniatide. Essi avendo fatta la rassegna di tutta la fanteria, prima la condussero al fiume Sibari, per il paese Turiatide; e poi che pervennero al fiume Ilia, i Crotoniati avendo mandat i inan-

Poliante.
Corintio.
Lepanto.

I Corintj
sono vin-
citori.

[a] Miglia due e mezzo Italiane o mezza lega d' Alemagna.

zi ad essi, dissero che non volevano che l'esercito passasse per il territorio loro, perlocchè discesi s'accamparono appresso al mare ed alla foce d'Ilia ove vennero loro le navi, sopra le quali essendo il giorno seguente montati, navigavano, andando alle città (ecceti dei Locri) per fin che arrivarono in Petra del territorio Reggino . I Siracusani avendo udita la venuta loro, un'altra volta avevano in animo d'arrisicarsi con la battaglia navale e con l'altra fanteria, la quale per questo adunavano, volend' essi anticipare innanzi che venissero . Misero adunque in ordine un'altra armata, poicché nella prima battaglia navale s'eran fatti più praticbi, ed avevano scortati li speroni e le punte delle prove, acciocché fosser più ferme ; e misero dall' uno e dall'altro lato della prova legni grossi dai quali distesero perticbe di dentro e di fuori per ispazio di circa sei cubiti, come fatto avevano i Corintj quando combatterono di sopra le prove contra le navi ch'erano in Naupatto: Perciocché i Siracusani pensavano dover essere vincitori contra le navi degli Ateniesi fabbricate non come le loro, ma che avevano i luogbi delle prove sottili, perciocché solavano assalire non tanto con le prove, quanto dando per fianco . E giudicavano che il combatter nel gran porto in spazio non grande, essendo molte navi, fosse in loro beneficio, perciocché solendo eglino assalire con le prove, stimavano d'esser per rompere quelle degli Ateniesi vuote e deboli, con i loro sproni saldi e grossi, e che gli Ateniesi non potessero in luogo stretto nè volteggiare attorno con le lor navi, nè uscirne, nel qual modo di combattere grandemente si fidavano, ed a loro potere sarebbero per isforzarsi che non uscissero: E la strettezza del luogo loro vieterebbe che non si potessero voltare e che sarebbero per esser superiori con quel modo il quale i primi padroni delle navi ignorantemente avevano usato, combattendo con le prove, perche gli Ateniesi non si potrebbero ritirare, cacciati, eccetto che in terra, ed in quella per poco spazio, ed in quel poco spazio appresso al loro esercito, e ch'essi erano per impadronirsi dell'altro porto, e se fossero vinti

Ilira fu
me.

Petra dei
Reggini.

Battaglia
navale
dei Siracufani.

sarebbero per giovare ai suoi; ma quelli posti in luogo stretto e tutti nel medesimo, doverli impedire l'un l'altro, il che grandissimamente fu di danno agli Ateniesi in tutte le battaglie navali, non potendosi ritirare in ogni porto, siccome potevano i Siracufani, nè tirarsi in alto mare; occupand' essi l'entrata da mare, nè potendosi essi ritirare, specialmente essendo per esser contrario loro Plemmirio, nè essendo la bocca del porto grande. I Siracufani avendo considerate tali cose, secondo la lor pratica e potenza, ed oltre a ciò avendo preso animo dalla prima battaglia navale, pigliaron l'impresa e con la fanteria e con le navi. Gilippo avendo poco innanzi condotta fuori della città la fanteria, l'approssimò al muro degli Ateniesi, d'onde vedeva nella città; e quegli armati eb' erano in Olimpico e la cavalleria e la fanteria armata alla leggera dei Siracufani s' avvicinò al muro dall' uno e l' altro canto: Dopo questo vennero le navi dei Siracufani e confederati. Gli Ateniesi i quali prima giudicavano ch' essi dovessero solamente tentar l'acosa con la fanteria, poiche viddero le navi alla sprovvista venute contra di loro erano in gran confusione. Costoro, sopra i muri, ed innanzi ai muri facevano resistenza a quei che venivano loro incontra, gli Ateniesi all'incontro uscivano contra di quegli i quali venivano da Olimpico e contra la molta cavalleria e contra ai jaculatori, i quali con prestezza venivan di fuori, alcuni altri montavano sopra le navi, e andavano al lito in ajuto: E poiche ebbero armato, andarono contra il nemico con settantacinque navi, avendone i Siracufani circa ottanta: Ed avendo gli uni assaliti gli altri per grande spazio di quel giorno, ed avendosi rigettati e provocati l'un l'altro, nè potendo far l'uno contra l'altro cosa alcuna degna di raccontarsi, se non che i Siracufani avendo gittato a fondo una nave ovvero due degli Ateniesi, si partirono. La fanteria si partì dalle mura, i Siracufani il giorno seguente si stettero quieti non dimostrando quel che si fosser per fare. Ma Nicia vedendo che la battaglia navale era stata eguale, e pensando che un'altra volta i Siracufani fossero per assalirli, ordinò ai sou-

racomiti che racconciassero le navi, se veruna aveva alcun mancamento; e carò le sue navi da carico del suo steccato il quale essi avevano fitto in mare innanzi alle navi in luogo di porto serrato, ed avendo posto le navi da carico discosto l'una dall'altra quanto s'arieno due jugeri accioche se qualche nave fosse vinta avesse dove sicuramente scampare, ed un'altra volta uscire quando gli paresse. Consumaronò gli Ateniesi un giorno intiero infino alla notte mettendo tali cose in ordine. I Siracusani il giorno seguente, essendosi molto innanzi posti all'ordinanza, vennero alle mani cogli Ateniesi e con la fanteria, e con l'armata, ed avvicinatisi colle navi medesimamente come per l'adietro, fecero gli uni agli altri resistenza per lungo spazio del giorno. Ma Aristone Corintio figliuolo di Pirrico ottimo governatore fra tutti quei dei Siracusani persuase ai Capi dell'armata sua, che mandassero uomini diligenti a quei ch'erano nella città, e comandassero loro che portassero al mare tutte le cose le qual'erano da mangiare, e quivi facessero un mercato di cose da vendere, e sforzassero tutti a vendere, accioche smontati i marinari sopra il lito ed avendo comprato, subito desinassero appresso alle navi, e così facessero gli altri successivamente; e nel medesimo giorno assalissero gli Ateniesi alla sprovvista. Costoro persuasi mandarono un messo, ed il mercato fu posto in ordine. I Siracusani subito rivoltisi indietro navigarono verso la città e dismontati desinarono in quel luogo. Gli Ateniesi giudicando ch'essi con prospero vento ritornassero alla città, dismontati riposatamente, s'apparecchiarono sì ad altre cose, come al desinare giudicando di non aver più a combatter quel giorno. I Siracusani saliti sopra le navi andarono contra gli Ateniesi, la maggior parte dei quali con molto tumulto, e molti di loro digiuni, essendo senza ordin veruno saliti sopra le navi, appena andarono loro incontra; e per alquanto spazio, standosi l'un l'altro a guardare, stavano separati: Dipoi non parve agli Ateniesi di fare che differendo loro la fatica fossero vinti, consumati essendo e indeboliti dalla fame, ma con prestezza vollero venire alle mani; ed avendo dato il segno, andatisi incontra, s'azzuffarono. I Si-

Consiglio
di Aristor-
ne.

*racusani essendosi opposti loro si difendevano, ed usando le pro-
 ve opposte (sicom'avevano deliberato) ruppero cogli speroni le
 navi degli Ateniesi e le balestriere, ed i jaculatori dai tavo-
 lati facevano grandissimo danno agli Ateniesi, ed ancora fa-
 cevano maggior danno quei Siracusani i quali attorno attor-
 no navigarono con navilj piccoli; ora dal lato di sotto e dai
 franchi navigando tiravano contra i marinari degli Ateniesi,
 finalmente i Siracusani combattendo a questo modo con tut-
 te le forze furono vittoriosi. Gli Ateniesi avendo voltate le
 spalle fuggirono nei loro alloggiamenti coll'ajuto delle navi da
 carico, per fino alle quali le navi dei Siracusani li persegui-
 tarono, di poi fu loro vietato dalle Antenne innalzate sopra
 le navi da carico alle quali nella sommità erano attaccati
 delfini di ferro per sommerger le galee gittandoveli sopra, e
 così impedivano l'entrare nella monizione ai nemici: Ma due
 navi dei Siracusani, insuperbiti per la vittoria, se gli volle-
 ro avvicinare e furono fracassate, un'altra ne fu presa insie-
 me cogli uomini. Avendo i Siracusani gittate al fondo sette
 navi degli Ateniesi e ruinate molte ed alquanti uomini presi,
 alquanti ammazzati, se ne tornarono indietro e drizzarono i
 trofei d'ambidue le battaglie navali, ed avevano una ferma
 speranza d'esser molto più valenti coll'armata, ma d'essere
 inferiori di fanteria. S'apparecchiavano adunque per assalire
 un'altra volta il nemico dall'uno e l'altro lato. In questo
 mentre Demostene ed Eurimedonte avendo seco gli ajuti de-
 gli Ateniesi vennero con circa settanta tre navi insieme col-
 le forestiere, e circa cinque mila armati dei loro e dei confede-
 derati, e non pochi jaculatori Barbari e Greci e frombola-
 tori, arcieri ed altro apparecchio assai sufficiente. I Siracu-
 sani ed i confederati, nella prima vista si spaventarono non
 poco, giudicando di non esser per aver fine alcuno dei peri-
 coli, vedendo, che benchè Decelea fosse stata circondata di
 muro, i nemici avevano mandato un'esercito eguale al primo,
 e che da ogni canto la potenza degli Ateniesi si mostrava
 grande, e ch'egli era giunto ajuto al primo esercito degli A-
 teniesi*

Vittoria
 dei Sira-
 cusani.

Demostene ed Eurimedonte giungono.

teniesi non minore del primo esercito, e quello della rotta ricevuta aver preso ardire. Demostene vedendo come le cose andavano, giudicò ch'egli non bisognava perder tempo e far come aveva fatto Nicia, il quale la prima volta che giunse era temuto, ma poiche non assalì di subito Siracusa anzi suernò in Catania, fu disprezzato, e Gilippo venuto della Morea con l'esercito andò innanzi di lui, il quale esercito, nè anch'i Siracusani avrebbero mandato a chiamare, se egli subito loro fosse stato addosso: Percioche giudicandosi potenti a far resistenza ad essi, avrebbero conosciuto d'essere stati inferiori, e sarebbero stati circondati di muro, dimanierache se bene avesser mandato a domandare ajuto, non avrebbero cavato di quello alcun frutto. Considerando Demostene queste cose, e sapendo che allora nel primo giorno della sua venuta era in grandissimo spavento ai nemici, voleva con prestezza usare verso di loro il presente spavento. Veggendo adunque il muro dei Siracusani (col quale vietato avevano che gli Ateniesi non li ferrassero attorno) esser semplice e facile da esser pigliato s'alcuno si fosse impadronito della costa d'Epipole, e poi del campo ch'era quivi, (percioche sperava che nessuno gli dovesse far resistenza) si affrettava di pigliar l'impresa, giudicando di dar facil fine alla guerra: Perche riuscendo felicemente la cosa era o per pigliare Siracusa, ovvero per levar l'esercito di quivi, e non consumar in danno quegli Ateniesi che in sua compagnia combattevano e tutta la città. Primieramente adunque dismontati gli Ateniesi, diedero il guasto al paese dei Siracusani intorno ad Anapo ed occuparono coll'esercito il territorio, siccome per l'adietro colla fanteria e colle navi: Percioche i Siracusani non uscirono contra da lato veruno, eccetta la cavalleria ed i jaculatori da Olimpico. Parve dipoi a Demostene, primieramenee di tentar con le macchine il muro, le quali macchine poiche furono avvicinate, furono abbruciate dai Siracusani i quali dalle mura si difendevano: Ed in molte parti avendo gli Ateniesi coll'altro esercito dato l'assalto, furono rigettati; perlocche non gli parve più da perder tempo, ma persuase a Nicia ed agli altri collegi ch'es-

Disegno
di Demostene.

salissero Epipole, la qual cosa pareva impossibile far di giorno, che non fosser veduti andare ed ascendere. Avendo adunque ordinato ch'egli si mettesse in vettovaglia per cinque giorni, ed avendo preso seco uomini i quali raccogliesser le pietre, e tutti i muratori, ed ogni altro apparecchio delle cose da gittare, e ciò che faceva mestieri di aver per coloro i quali vogliono fabbricare, se fossero stati vittoriosi, esso, Eurimedonte e Menandro dopo il primo sonno, avendo fatto marchiar tutto l'esercito, andò verso Epipole, essendo stato lasciato Nicia appresso al muro. Poiche si furono avvicinati appresso Epipole della parte di Eurialo (dal qual lato salì anziandio il primiero esercito) i guardiani dei Siracusani non sentirono; però essendo saliti pigliarono il muro dei Siracusani ch'erano quivi, ed ammazzarono alquanti dei guardiani, essendo la maggior parte fuggita ai tre eserciti i quali erano nelle mura d'Epipole, uno dei Siracusani, il secondo degli altri Siciliensi, il terzo dei confederati, ed avvisarono i nemici essere entrati, e specialmente a quei seicento Siracusani i quali primi da questo lato erano alla guardia d'Epipole. Costoro subito diedero ajuto, e Demostene e gli Ateniesi incontratisi in essi, benché gagliardamente si difendessero, li misero in fuga. Essi andarono innanzi acciò non fossero pigri in quell'impeto d'animi di mandare ad effetto quelle cose per le quali erano venuti. Gli altri presero l'altro muro dei Siracusani, non potendo i guardiani far resistenza e ruinavano i merli. I Siracusani ed i confederati, e Gilippo e quelli ch'erano con esso vennero subito dai ripari in soccorso, e benché la cosa fosse loro nel tempo della notte accaduta sprovedutamente, sbigottiti vennero alle mani cogli Ateniesi, e primieramente rigettati, furono vinti. Ma andando gli Ateniesi innanzi senza ordinanza, come vittoriosi, e volendo con prestezza entrare pei luoghi dei nemici i quali non avevano ancora espugnati, acciò che se si fossero un poco allontanati dall'oppressione de' nemici, eglino allora non s'adunassero insieme, i Beozii primamente stettero loro alle frontiere, ed azzuffatisi li misero in fuga. Allora gli Ateniesi erano molto turbati e non sapevano

pevano che si fare: Nè era facil cosa sapere nè dal canto degli Ateniesi nè dal lato dei Siracusani a che modo succedesse ciascuna cosa. Di giorno le cose fatte eran più certe, nondimeno quei che furono presenti non le sapevano ancora tutte, eccetto quello che fu fatto appresso a ciascheduno, il che appena sapeva veruno: Ma una fazione di notte, la quale solamente fu fatta in questa guerra tra grandi eserciti, in che modo manifestamente si può sapere? La Luna luceva, ma si vedevano l'uno coll'altro, com'è verisimile che si vegga nel lume della Luna. Vedevano la forma del corpo, ma non discernevano i suoi dai nemici, ed essendo non pochi degli uni e degli altri armati, si rimescolavano in luogo stretto; ed alcuni degli Ateniesi erano vinti, alcuni ancora nel primo assalto vincitori, non andavano innanzi, ed una parte dell'esercito loro era già ascesa, una parte già asendeva: Talmente che non sapevano da che lato andare; perche essendo oramai i primi posti in fuga, tutte le cose erano sottoposta nè si potevano udire per il grido. I Siracusani ed i confederati vittoriosi con molto romore s' esortavano l'uno l'altro, non potendo di notte farsi intendere ad altro modo; ed oltre a ciò facevano resistenza a quei che venivano incontro. Gli Ateniesi cercavano i suoi, e qualunque veniva loro incontro, benchè loro fosse amico, fuggendo oramai i suoi, lo riputavano nemico; e spesso domandavano il segno per non si poter conoscere in altra guisa, e mettevano tra di loro gran tumulto, domandando tutti ad un tempo, in tal guisa lo fecero sapere ai nemici, il segno dei quali essi non sapevano, per esser oramai vittoriosi nè sparsi e non conosciati: Perloche se s'incontravano gli Ateniesi nei nemici, sebene fossero di numero superiori, essi nondimeno vietavano il pericolo sapendo il segno loro; la dove all'incontro se essi Ateniesi erano dimandati del segno dai nemici, come quelli che no'l sapevano, non rispondendo erano ammazzati: E sopr'ogni cosa il cantar del Peana fu loro di gran danno, peroch'essendo simile negli uni, e negli altri confondeva gli animi loro. Perche gli Argivied

Lume
della luna

Gli Atc-
niesi son
vinti.

Corfiani: i Corcirefi e quei Dorj ch'erano cogli Ateniesi, quando cantavano il Peana mettevano paura agli Ateniesi ed ai nemici similmente: Laonde all'ultimo essendo una volta rotti incontrandosi tra loro in varie parti del nemico campo si azzuffavano amici contra gli amici, e cittadini contra i cittadini e non solamente si mettevano spavento fra loro, ma ancora una volta che fossero venuti alle mani, appena si potevano l'uno dall'altro separare. E molti perseguitati, si gittavano dai luoghi precipitosi e così morivano, essendo la scesa da Epipole fretta. E poichè quegli i quali si salvarono, discendendo di sopra vennero al piano, molti di loro e quelli ch'erano del primo esercito, per la pratica del luogo, fuggirono negli alloggiamenti: Ma quegli i quali vennero dipoi, avendo errato la via, andavano vagabondi per il territorio; e poich'egli fu fatto giorno, circondati dalla cavalleria dei Siracusani furono ammazzati. Il giorno seguente i Siracusani drizzarono due trofei, uno dal lato dove erano entrati i nemici, l'altro nel luogo dove i Beozzi la prima volta fecero loro resistenza. Gli Ateniesi riebbero i loro morti sotto la tregua, il cui numero e dei confederati fu non piccolo; e furono raccolte più armi che non fu il numero degli ammazzati: Perciò che quegli i quali sforzati furono a gittarsi dai luoghi precipitosi senza scudi e senz'arme, alcuni morirono, alcuni si salvarono. Dopo questo i Siracusani avendo ricevuta una felicità non aspettata, un'altra volta, siccome prima, divenuti audaci, mandarono Sicano con quindici navi in Agrigento, acciò che occupasse la città (potendo) la quale era in sedizione, e Gilippo per terra andò nella Sicilia per condurre esercito, com'acendo speranza di pigliar per forza i ripari degli Ateniesi, poichè la cosa di Epipole era loro così riuscita. I Capitani degli Ateniesi in questo mentre consultavano, sì per la ricevuta rotta, come per l'impotenza dell'esercito loro, la cui fortuna in tutto rotta vedevano senza alcuna speranza; perocchè sperimentavano che nonostante tutti gli sforzi loro, pure non facevano cosa alcuna, e che i soldati aveano in odio il troppo star quivi, perchè erano ammalati per due cagioni, e per la stagione dell'

dell' anno nella quale gli uomini specialmente sogliono ammalarsi, ed oltre a ciò per il luogo nel quale avevano gli alloggiamenti ch'era paludoso e difficile: In oltre discorrevano che nulla più sperar doveano di ridurre le cose dei nemici in loro potere. Non parve adunque a Demostene di starvi più, ma perchè la cosa non gli era appresso d'Epipole riusciuta siccome aveva disegnato, deliberò partirsi e non tardare infino che si potesse attraversare il mare e vincer l'esercito dei nemici colle navi le quali erano venute, giudicando esser più utile alla città far guerra con coloro i quali nel paese proprio fabbricavano i muri, che contra dei Siracusani i quali erano difficili ad esser vinti; nè esser cosa conveniente spender molti danari in assediare Siracusa. Quest'era l'opinione di Demostene. Nicia ancor esso pensava che le cose fossero in pericolo, ma non voleva col parlare dimostrarlo, nè deliberando insieme con molti della partita, far che gl'inimici lo sapessero, e perciò dover esser difficile (quando volessero) di farlo ai nascofo dei nemici. Oltre a ciò sapeva le cose loro più che gli altri suoi compagni, ed era in qualche speranza ch'esse dovessero riuscire male s' avessero seguitato l'assediarli, perchè pensava che dovevano mancar loro i danari, specialmente essendo le navi degli Ateniesi padrone d'un grande spazio di mare; ed erano alcuni in Siracusa, che favorivano la parte degli Ateniesi, i quali gli avevano fatto intendere le cose nè li lasciavan partire; il che sapendo egli, teneva le cose in dubbio, nè risolvendosi, differiva. Mandisse apertamente che non era per guidar via l'esercito, perchè sapeva molto bene che gli Ateniesi non avrebbero lodati tali cose, cioè che si fossero partiti senza loro licenza, e che i medesimi non erano per giudicare di loro le cose, siccome quegli i quali erano stati presenti, nè erano per deliberare contra di loro siccome avessero udito da altri, ma eran per credere a coloro i quali gli avessero bene incolpati: E disse che molti dei soldati ch'erano quivi presenti, e molti di quelli che allora gridavano come posti in miserie, quando sarebbero giunti là, griderebbero il contrario, dicendo che i Capitani corrotti per danari si fossero partiti. Disse adunque che molto bene conoscendo le nature degli Ateniesi non

voleva per cagion vergognosa ed ingiustamente esser punito da loro, ma più presto s'egli bisognava mettendosi a pericolo, esser privatamente morto dai nemici. Disse ancora, che le cose dei Siracusani erano inferiori delle sue, spendendo essi in soldati pagati ed in soldati per guardare le terre ed i luoghi, e facendo oramai un'anno le spese all'armata, il che faceva loro carestia d'alcune cose, ed alcune altre non ne potevano avere: Perciocchè diceva che avevano speso due mila talenti (a), ed averne ancora molti debiti, e s'avesse intermes- so di non dar le paghe ai soldati, le lor cose dovere anda- re in ruina, le quali consistevano piuttosto nell'esercito venuto in ajuto, che nei loro, non come quel degli Ateniesi. Dice- va adunque ch'egli bisognava durare nell'assedio, nè come inferiori di danari, partirsi. Dicendo tali cose Nicia face- va buone le sue ragioni, sapendo molto bene che in Siracusa non eran danari, e perchè quivi erano alcuni i quali fa- vorivano gli Ateniesi, e gli facevano intendere che non si partisse; ed oltre a ciò confidandosi nell'armata più che per lo innanzi, quando fu vinto. Ma Demoflene non acconsenti- va in cosa veruna circa lo star quivi, anzi diceva che s'egli non bisognava condur via l'esercito senza il decreto degli A- teniesi e star quivi, bisognava muovere il campo e condurlo in Tasso ovvero in Catania, d'onde con la fanteria facen- do spesso correrie nel paese dell'inimico, si mantenessero di vet- tovaglie, e saccheggiando lo danneggiassero; ed oltre a ciò combattessero colle navi in alto mare ed al largo, nel quale la pratica gioverebbe loro, e si potrebbero ritirare ed assalire, mossi non da piccolo spazio e luogo assegnato, e non in luogo stretto, il quale era utile a' nemici. In somma disse che in modo alcuno non gli piaceva star quivi, ma voleva con prestezza levarsene e non tardare. Eurimedonte acconsentiva, ma contradicendo Nicia era una certa pigrizia e tardità ed oltre a ciò sospetto, che Nicia fosse così ostinato, per- chè vedesse più degli altri. Gli Ateniesi in questo modo tar- darono e stettero nel luogo. Ma in questo mentre Gilippo e

[a] Otto
milioni e
quattro
cent'otto
mila lire
moneta
piccola
Veneta;
quattro-
milioni e
ducento-
mila lire
di Fran-
cia; ovve-
ro un mil-
lione e
seicento e
ottanta
mila fiori-
ni d'Ale-
magna.

Sica-

Sicano ritornarono in Siracusa. Sicano senza far veruna cosa d' Agrigento, perciocche essendo egli ancora in Gela, la fazione ritornò in calma, e così li cittadini si rappaciscarono. Ma Gilippo venne conducendo molto esercito dalla Sicilia, e quegli armati della Morea i quali la primavera mandati furono sopra le navi da carico, venuti dalla Libia in Selinunte, perciocch'essendo trasportati nella Libia, ed avendo dato loro i Cirenei due Galee e guide nel navigare, e mentre che navigavano avendo dato ajuto agli Evesperiti assediati dai Libici ed avendo vinti essi Libici, e d'indi partitisi nello spazio di due giorni e di una notte vennero alla Cittanuova mercato dei Cartagesi, d'onde è il passagio in Sicilia cortissimo; e quindi essendo passati, pervennero a Selinunte. Essendo giunti costoro, i Siracusani subito s'apparecchiarono per assalire di nuovo gli Ateniesi e colle navi e colla fanteria. I Capitani degli Ateniesi vedendo l'esercito dei nemici esser cresciuto, e che le cose loro non succedevano meglio, ma ogni giorno andavano in tutte le cose in peggio, e specialmente per essere gli uomini ammalati, si pentivano di non essersi partiti prima: E non contradicendo loro più Nicia, ma richiedendo esso solamente che ciò si facesse colla segretezza maggiore che possibile fosse, comandarono a tutti che la partita si facesse più segretamente che fosse possibile, e stettero apparecchiati per quando fosse loro dato il segno: Ed essendosi eglino per partire, posciach' ogni cosa fu messa in ordine, fu l'eclisse della Luna per ch' era il plenilunio. Gli Ateniesi, avendo ciò per cattivo segno, la maggior parte di loro confortava i Capitani che si fermassero, e Nicia il quale era molto inclinato ai prodigj e simili cose, diceva che non permetterebbe che si deliberasse cosa alcuna circa il partire innanzi a ventisette giorni, nei quali gli indovini detto avevano, che si dovesse stare, acciò che allora movessero prima il campo. Per questa cagione gli Ateniesi restarono quivi: Il che avendo udito i Siracusani, maggiormente s'innanimirono a non lasciare che si partissero, come quegli i quali conoscevano ch' erano inferiori d' i Siracusani e d'armata e di fanteria; perciocche non si partirebbe-

Girenei.

Evesperiti.
Nanolì.Apparecchio degli
Ateniesi
fuggire.Eclisse
della Lu-
na.

ro, ed oltre a ciò non volevano ch'essi si fermassero in altro luogo della Sicilia, dove difficilmente potessero esser vinti, ma giudicavano che bisognava sforzarli di venire con prestezza alla battaglia navale, il che a loro sarebbe per apportar danno. Armarono adunque le navi e stettero quieti alquanti giorni tanti quanti parve loro che fosse a bastanza. Ma poiche parve loro tempo, nel far del giorno si avvicinarono ai ripari degli Ateniesi, ed essendo uscita fuori una certa parte degli Ateniesi non molto grande, e d'armati e di cavalleria per alcune parti, furono presi e posti in fuga, ed essendo l'entrata stretta, gli Ateniesi perdettero settanta cavalli e non molti armati. L'esercito dei Siracusani questo giorno si ritirò. Il giorno seguente uscirono fuori e con l'armata che era di settantasei navi, e parimente con la fanteria andarono verso i ripari. Gli Ateniesi all'incontro si misero con ottantasei navi, e venuti alle mani fecero la battaglia navale. Nel destro lato degli Ateniesi era Eurimedonte, il quale volendò circondare attorno le navi dei nemici, ed essendo andato contra di quelle vicino a terra, i Siracusani ed i confederati per questa cagione più facilmente (avendo vinta la parte di mezzo dell'armata degli Ateniesi ed avendolo riserrato nella parte concava ed inferiore del porto) ruppero lui e le navi ch'erano insieme con esso. Dipoi perseguitarono tutte le navi degli Ateniesi e le facevano dare interra. Gilippo vedendo le navi dei nemici esser vinte e navigare fuori della palificata e fuori del campo loro, desideroso d'ammazzare quei che uscivano delle navi, e di fare che i Siracusani più facilmente tirasser le navi, essendo in paese amico andò con una parte dell'esercito alla bocca del porto per dar soccorso. I Toscani (perocche costoro stavano per guardia degli Ateniesi) vedendo che questi tali venivano fuori d'ordinanza, vennero in ajuto, ed avendo assaliti i primi li voltarono in fuga, e li rigettarono nella palude chiamata Lisimelia; dipoi essendo sopraggiunta maggior moltitudine dei Siracusani e dei confederati, gli Ateniesi i quali temevano delle navi essendo andati in ajuto, vennero alle mani: Ed avendoli vinti, li perse-

guita-

Battaglia
navale.

quitarono ed ammazzarono molti armati, e salvarono molte navi e le condussero nel campo, delle quali i Siracusani ed i confederati ne presero diciotto, ed ammazzarono tutti gli uomini, e volendo abbrucciare l'altre, avendo empita una nave vecchia da carico di teda, cioè legno del quale si fa la pece, e di fermenti (perciocchè il vento era prospero contro gli Ateniesi) ed avendovi messo fuoco, l'inviarono a seconda di vento. Gli Ateniesi temendo delle navi usarono ripari per ispegnere il fuoco: Ed avendo spenta la fiamma, e riparato che la nave non si avvicinasse, fuggirono il pericolo. Dopo questo i Siracusani drizzarono un trofeo della battaglia navale e della vittoria avuta appresso al muro contra gli armati e contra la cavalleria. Gli Ateniesi drizzarono ancora essi un trofeo, e perchè i Toscani avevano rigettato la fanteria delli nemici nella palude, e perchè essi Ateniesi avevano rigettati i nemici con l'altro esercito: Ed essendo avvenuta questa sì gran vittoria di mare ai Siracusani, i quali prima avevano avuta paura delle navi ch'erano venute con Demostene, gli Ateniesi erano del tutto disperati, essendo occorsa la cosa altrimenti di ciò che pensavano: E l'esercito molto maggiormente si pentiva, perchè avevano mossa guerra a quelle città le quali si governavano coi medesimi instituti e sotto stato popolare, siccome erano ancor essi, e che avevano navi, cavalleria e potenza; e specialmente perchè non potevano indurre diverso stato, sotto pretesto di mutare il governo in qualche parte: Nè d'apparecchio erano molto superiori. Ingannati adunque circa molte cose erano in dubbio dello stato loro, e poichè erano stati vinti coll'armata, molto maggiormente erano disperati. I Siracusani subito navigarono appresso al porto, e consultavano di serrar la bocca d'esso, acciocchè gli Ateniesi non potessero più di nascosto uscire, benchè avessero voluto: Perocchè non avevano più cura della salute loro, ma del levarla ai nemici. Giudicando (siccome era) dalle cose presenti, essere essi in migliore stato di quello degli Ateniesi: E che se avessero potuto vincer essi ed i confederati per terra e per mare, sarebbe paruta una bella vittoria ai Greci, dei quali alcuni diventerebbono liberi, alcuni altri si libererebbero

dalla

dalla paura della servitù, perchè il rimanente della possanza degli Ateniesi non sarebbe sufficiente a sostenere la guerra la qual fosse loro mossa: E che essi come autori di ciò sarebbero per acquistiar gloria e presso agli altri uomini ed appresso ai posterì, e che per questo la vittoria sarebbe più illustre perchè sarebbero vincitori non solamente degli Ateniesi, ma di molti altri confederati: E non solamente essi sarebbero per acquistiar gloria, ma i Capitani dei Corintj e dei Lacedemoni i quali erano venuti in ajuto, perciocchè avendo posta la propria città in pericolo, ed avendo date molte navi; perocchè molte genti vennero a questa sola città oltre quelle le quali per lo spazio di questa guerra si unirono agli Ateniesi, ed ai Lacedemoni, perchè molti diedero ajuto ad ambe le parti, a quelli per acquistare il paese e bottino insieme con loro, a questi per venire a Siracusa e difenderli, ilche fecero, non per giudicio o decreto alcuno, nè per parentela, ma secondo che la disgrazia di ciascheduno volle, ovvero l'utilità, o la necessità. Gli Ateniesi essendo Jonj vennero di loro volontà contra dei Siracusani i quali erano Dorj, ed i Lennj, e gl'Imbrj, e gli Egineti, i quali allora abitavano Egina, usando la favella medesima ed i medesimi statuti degli Ateniesi vennero contra Siracusa; e oltre a ciò gli Estiei i quali essendo coloni abitavano Eestia in Eubea. Degli altri alcuni sudditi, alcuni confederati, usando le medesime leggi, ed alcuni tributarij vennero insieme alla guerra. Dei sudditi e tributarij gli Eretriefi, i Calcidefi, Stirefi e Caristi erano dall' Eubea, dall' Isole i Cej, gli Andrij, i Tei; dalla Jonia i Milefi, i Samj ed i Cbj, fra i quali i Cbj soli non erano tributarij, ma liberi vennero in loro compagnia colle navi, e la maggior parte di loro erano Jonj e della fazione degli Ateniesi eccetti i Caristi i quali sono Driopi. Costoro sudditi essendo furono dagli Ateniesi sforzati seguirli contra dei Dorj, benchè essi fossero Jonj. Appresso a questi gli Eoli e i Metinnei contribuivano le navi, ma non danari. I Tenedj e gli Etemj tributarij, i quali essendo Eoli, sforzati amene combattevano coi Siracusani contra i Beozj Eoli i quali erano stati loro fondatori. I Plateefi soli fra i Beozj nemici d'essi

Noni di
chivenne
alla guer-
ra.

Beozj per odj particolari. I Rodiani ancora ed i Citerj, essendo ambedue Dorj. I Citerj benchè coloni dei Lacedemoni andarono in compagnia degli Ateniesi contra dei Lacedemoni i quali erano con Gilippo. I Rodiani essendo discesi dagli Argivi, contra dei Siracusani Dorj, ed erano sforzati combattere contra dei Geloi e coi coloni di loro, i quali erano insieme coi Siracusani. Degl'Isolani i quali erano intorno alla Morea quei della Cefalenia e, quei di Zacinto liberi, ma perchè erano Isolani erano sforzati a seguire gli Ateniesi, perchè erano padroni del mare. I Corcirefi ancora, non solamente essendo Dorj, ma anche Corintj, ed erano nemici ai Corintj ed ai Siracusani, di quegli essendo coloni, di questi essendo parenti, e seguivano gli Ateniesi per necessità (come dicevano essi) ma veramente di proprio volere per l'odio contra dei Corintj. Vennero ancora alla guerra quei che al presente si chiamano Messenj da Naupattoe da Pilo, la quale allora era occupato dagli Ateniesi. Oltre a ciò non molti fuorusciti dei Megaresi erano nemici (per essere sbanditi) ai Megaresi che erano Selinuntj. Gli altri seguivano volontariamente. Gli Argivi, non tanto per rispetto della confederazione, quanto per odio contra dei Lacedemoni, e ciascuno per la propria utilità di presente, essendo Dorj andavano contra Dorj in compagnia degli Ateniesi d'Jonia. I Mantinei e gli altri Arcadi soldati, i quali erano soliti d'andare contra i manifesti nemici loro, allora per il guadagno giudicavano nemici qu'gli Arcadi i quali eran venuti coi Corintj. I Cretesi ed Etoli, ancor essi condotti a soldo si unirono cogli Ateniesi: Ed avvenne che i Cretesi, i quali insieme coi Rodiani avevano fabbricata Gela, vennero per mercede, non in compagnia dei loro coloni, ma contra d'essi: Ed alcuni degli Acarnani per guadagno, ma la maggior parte per l'amore verso Demostene, e benevolenza verso gli Ateniesi, essendo confederati, vennero in ajuto: E questi erano dentro al golfo Jonio. Degl' Italiani, i Turi, ed i Metapontj, allora essendo in sedizione, sforzati dalla necessità a pigliar soldo, venivano in compagnia degli Ateniesi.

Dei Siciliensi i Nafij ed i Catanei. Dei Barbari gli Egeftani i quali avevano indotto la maggior parte dei Siciliensi e di quei ch'erano fuori della Sicilia a favore degli Ateniesi: Ed alcuni Toscani per odio contra dei Siracusani: Vi vennero ancora i Japigj a mercede. Queste nazioni seguivano gli Ateniesi. All'incontro furono in ajuto dei Siracusani i Camari nei i quali erano vicini, ed i Geloj che abitavano dopo loro: Dipoi gli Agrigentini i quali non seguivano nè l'uno nè l'altro, stavano quieti: Dopo questi i Selinuntj e quei di Sicilia, i quali abitano la parte volta verso la Libja. Quegli Imerei dal lato che guarda verso il mar Tirreno, nel qual luogo essi soli dei Greci abitano, e costoro soli di quel luogo vennero in ajuto: E queste furono le nazioni Grece che furono in Sicilia. I Dorj ancora, e tutti quei ch'erano liberi vennero in loro compagnia. Dei Barbari i soli Siciliani i quali non si erano ribellati agli Ateniesi. Dei Greche i quali erano fuori della Sicilia, i Lacedemoni loro diedero il Condottiere Spartano, e gli uomini liberi (li quali hanno avuto la libertà, e perciò liberi si possono chiamare) colli servi che loro occorrono furono da essi mandati. I Corintj soli vennero e con navi e con fanteria, ed i Leucadj e gli Ambracioti per rispetto della parentela. D' Arcadia i soldati pagati mandati dai Corintj, ed i Sicionj sforzati, e quei Beozj i quali erano fuori della Morea. Appresso a questi i quali erano venuti di fuori, essi Siciliensi, abitando gran città, dettero gran moltitudine d'ogni sorte d'uomini, perciocche furono adunati molti armati, e navi e cavalli, ed altra moltitudine infinita: E per dir così, i Siracusani più degli altri, diedero più cose, per la grandezza della città. Tali furono gli ajuti d' ambedue le parti: E allora tutti gli ajuti erano quivi presenti, nè sopra giunse altro ajuto ad alcuna delle parti. I Siracusani adunque ed i confederati per la vittoria ricevuta in mare pensavano ragionevolmente di dover conseguire una grandissima gloria, e di dover vincere tutto l'esercito degli Ateniesi, il quale era così grande, e ch'essi non potessero scampare nè pe-

mare

mare nè per terra. Subito adunque ferrarono il gran porto, la cui bocca era grande circa un miglio, atraversando galee e navilj e navi da carico, fortificandole colle ancore, acciò ferme rimanessero come uno steccato; ed apparecchiavano l'altre cose, caso che gli Ateniesi avessero avuto ardire di combattere in mare, e facevano conto d'ogni cosa, benchè piccola. Parve agli Ateniesi di consultare, vedendosi d'esser serrati, e conoscendo gli altri disegni dei nemici. Adunatisi adunque i Capitani ed i Capi di squadra, parte per altri bisogni, parte perchè allora non avevano più vettovaglia (perciocchè innanzi avevano mandato in Catania, facendo loro sapere che non conduceessero vettovaglie, essendo essi per partirsi) nè erano per averne per lo innanzi se non fossero stati vincitori, deliberarono abbandonare i ripari di sopra ed occupare un piccolissimo luogo innanzi ad esse navi, serrato di muro quanto fosse capace a tener le bagaglie e gli ammalati, e metter la guardia a quello, ed empir dell'altra fanteria tutte le navi le quali fossero buone di navigare, e quelle che eziandio non fossero buone, ponendovi dentro ogni cosa, e di far guerra in mare, nella quale se fossero vincitori, andassero in Catania; altrimenti deliberarono d'abbruciare le navi e andare a piedi dove prestissimamente ritrovassero qualche luogo amico; o dei Barbari, o dei Greci. Costoro siccome parve loro fecero queste cose, e discesero dai muri di sopra ed empirono tutte le navi, sforzando a salirvi tutti coloro i quali in ogni qualunque modo fossero per l'età sufficienti. Furono adunque caricate tutte le navi, le quali furono circa cento e dieci, sopra le quali fecero montare molti arcieri e jaculatori degli Acarnani e degli altri forestieri, e vi posero l'altre cose, siccome fu possibile a farsi da loro sforzati dalla necessità e da tal pensiero. Nicia poichè molte cose furono in ordine, vedendo i soldati perduti d'animo, i quali e per essere stati vinti nell'armata oltre il solito, e per la carestia delle cose necessarie, e che si voleva per mancanza di vettovaglie metterli a pericolo tutti adunati, li confortò dicendo tali parole.

Parla-
mento di
N. cia ai
Soldati.

La battaglia ch'è per farsi (o soldati degli Ateniesi e degli altri confederati) sarà similmente comune a tutti, e della salute e della patria a ciascheduno particolarmente, non meno che ai nemici sarà per deliberarsi, perche se ora faremo vincitori colle navi, sarà lecito a ciascheduno di veder la sua propria città: Ma non istà bene, che vi perdiate d'animo, nè facciate come gli uomini senza veruna esperienza, i quali essendo stati vinti nelle prime battaglie, hanno dipoi per tutto il tempo una paura simile alla calamità ricevuta. Ma voi degli Ateniesi i quali siete presenti, essendo ormai pratici di molte guerre, e voi confederati perpetui nostri compagni ricordatevi che le riuscite delle guerre sono incerte e la fortuna è dubbiosa, benchè speravamo ch'ella dovesse essere in nostro favore; e perciò apparecchiatevi per combattere, siccome combattervi conviene a questa moltitudine la quale voi di voi stessi vedete. Noi circa quelle cose le quali vediamo essere in nostro ajuto nella strettezza del porto, contra il tumulto delle navi qual ha da essere, e contra l'apparecchio dei nemici, sopra le balestriere (il che prima ci è stato di danno) tutte queste cose, come richiede la presente necessità, abbiamo provvedute ed apparecchiate insieme coi patroni: Percioche molti arcieri e jaculatori monteranno sopra, ed una moltitudine la quale non userenmo volendo combattere in alto mare; percioche la scienza riceve danno per la moltitudine delle navi, ma ora ci farà utile in questa battaglia la quale dalle navi saremo sforzati a fare come se fossimo in terra. Oltre a ciò abbiamo ritrovate alcune cose le quali bisogna fabbricare nelle navi, ed abbiamo trovato una mano di ferro contra la grossezza dei legni che sono nelle prore dei nemici (il che grandemente ci ha offesi) le quali riterranno la nave nemica dalla quale saremo stati assaliti, che non si possa un'altra volta ritirare, se pure i soldati vorranno mandare ad effetto l'opera. E siamo venuti a questo che siamo sforzati di sopra le navi far guerra terrestre, e ci par utile che nè noi

ci ritiriamo, nè lasciamo ch'eglino si ritirino, e specialmente essendo tutto il paese nemico, eccetto quello nel quale sta la nostra fanteria. Le quali cose tenendo voi a memoria, bisogna che combattiate fin che potete e non vi lasciate cacciare a terra, ma quand'una nave s'affronterà coll'altra, non dovete separarvi da essa se prima non cacciate gli armati dal tavolato nemico: Ed esorto voi a queste cose non meno che i marinari, essendo quest'opera di quei che guerreggiano di sopra. Ma a voi s'appartiene al presente vincer con battaglia da terra, sicom'altre volte avete fatto, ed esorto i marinari ed insieme li prego, che non si sbigottiscano molto per le calamità, avendo miglior apparecchio sopra i tavolati, e maggior numero di navi. E dovete considerare ch'egli è cosa degna conservare quel piacere qual avete d'acquistar gloria fra la Grecia, ed essendo chiamati Ateniesi; e voi i quali non siete Ateniesi, nondimeno per la medesima favella e per l'immitazione dei nostri instituti, volete essere chiamati tali, e siete stati famosi appresso alla Grecia, partecipi dell'imperio nostro quanto s'apparteneva all'utilità vostra, talmente ch'essendo voi di paura ai sudditi vostri, non potreste esser offesi da altri; perloche essendo voi soli liberamente compagni dell'imperio nostro, meritamente non vogliate ora tradirlo, ma sprezzando ed i Corintj i quali spesso volte avete vinti, ed i Sicilienst dei quali veruno ha voluto starvi alle frontiere mentre che l'armata nostra era in fiore, opponetevi loro e dimostrate che la pratica vostra (benche d'ammalati esfortunati) è superiore all'avventurata fortezza d'altrui: Ed un'altra volta raccordo a voi che siete Ateniesi, che non avete lasciate negli Arsenali navi simili a queste, nè gioventù d'armati, e sapiate che s'egli ci interverrà cosa veruna, eccetto che la vittoria, i nemici i quali sono qui, subito navigheranno contra di quelli che sono restati là, i quali non si potranno difender da coloro i quali saranno quivi e quelli che sopravverranno. E voi subito sarete sottoposti ai

Siracusani, contra dei quali sapete con qual animo siete venuti, e quelli che sono là verranno nel poter dei Lacedemoni. Avendo adunque voi in questa sola battaglia da combattere per queste due cose, siate valenti, se mai siete stati; e particolarmente e tutti insieme considerate che questa armata la quale al presente è per combattere, in essa si adunano tutte le forze degli Ateniesi, e la fanteria e le navi ed il rimanente della città, ed il gran nome degli Ateniesi è per dipendere da questa battaglia. Per le quali cose se qualch'uno è superiore all'altro o di pratica o di grandezza d'animo, se costui al presente la dimostrerà, più che in altro tempo farà utile a se stesso e di salute agli altri.

Avendoli Nicia esortati con tali parole, subito comandò che montassero in nave. Gilippo ed i Siracusani vedendo il loro apparecchio, e che gli Ateniesi erano per combattere, facilmente conobbero il tutto, e furono avvisati di quelle mani di ferro, e s'apparecchiavano sì contra l'altre cose come contra questa: Percioche ricoprirono le proue e le parti superiori delle navi con cuoi, accioche se la mano era gittata, sdruciolasse nè potesse far presa. E posciache ogni cosa fu in ordine, i Capitani e Gilippo esortarono i soldati con tali parole.

Parlamento di
Gilippo e
dei Capitani
ai Siracusani
ed ai confederati.

Molti di voi (o Siracusani e confederati) dimostrano di sapere che l'impresa per lo adietro fatte siano molti illustri, e che abbiamo da combattere per cose oneste, le quali per innanzi abbiamo da conseguire; percioche non avreste pigliata quest'impresa così valorosamente: E se qualch'uno circa questo non ha quella opinione che deve, l'ammaestraremo. Voi primi degli uomini avete vinto in guerra di mare, ed al presente com'è da credere vincerete gli Ateniesi venuti contra questo paese, prima per soggiogar la Sicilia, dipoi (se la cosa loro fosse riuscita felicemente) la Morea e la Grecia, il che avete fatto voi primi di tutti gli uomini facendo resistenza a loro i quali tanto nei passati tempi, che al presente teneano l'imperio della Grecia, e ciò coll'armata, alla quale non solamente avete resistito, ma ancora

ancora la superaste, e come verisimilmente apparisce, la supererete ancora al presente; Imperoche gli uomini non rifiutando ad essi la cosa secondo il disegno loro, ed ingannati fuor della speranza, in quelle cose le quali prima oltre le loro forze s'aveano imaginato, di nuovo diventano d'animo umile ed inferiori della potenza loro, il che ora è da credere che sia intervenuto agli Ateniesi. Ma ciascheduno di voi è conveniente che abbia una doppia speranza, i quali essendo imperiti, nulladimeno avete avuto ardire far resistenza, percioche al presente siete fatti più stabili, essendovi aggiunta l'opinione d'esser valentissimi, la quale avete, per avere vinti uomini valentissimi; una perche il più delle volte l'aver grandissima speranza suol dare grande audacia negli assalti, l'altra, perche essi imitano l'apparato nostro, il che a noi è di costume fare, e perciò faremo ordinati contra ciascheduna nave delle loro. Ma costoro, poiche avranno posto sopra dei tavolati molti armati oltre il loro costume, ed averanno fatto ascendere molti jaculatori (per dir così) e degli Acarnani e degli altri, i quali nè anco sedendo sapranno tirare, a che modo non tireranno indarno alle nostre navi. E tutti fra loro stessi non mossi nel medesimo modo ecciteranno tumulto: Percioche neppure dalla moltitudine delle navi riceveranno alcuna utilità, se mai alcuno di voi forse teme, perche non combatterà contra egual numero; imperoche molte in piccolo spazio saranno tarde a mandare ad effetto ciò che sarà bisogno, ma facilmente si ruineranno da noi con quelle cose le quali avemo apparecchiate, ilche potete conoscere esser verissimo da quelle cose le quali noi pensiamo manifestamente avere intese: Imperoche costoro oppressi dai grandissimi incomodi ed astretti dalla presente inopia sono disperati, non fidandosi nell'apparecchio loro, ma nella temerità della fortuna, sicome possono, acciò, ovvero per forza fuggano, ovvero dopo questo, facciano il partir loro per terra, come non potendo far peggio stando così le cose. Noi adunque con ira azzuffiamoci con tal

con-

confusione e con tal fortuna d'uomini nostri inimicissimi, i quali sono stati vinti da noi, e pensiamo esser cosa giustissima saziare l'ira dell'animo verso quelli i quali sono venuti contra di noi, ed oltre di ciò, dovere essere a noi di grandissimo piacere, vendicarsi dei nemici, e come volgarmente si dice, di inestimabile soavità. Voi sapete che tutti costoro i quali son venuti contra il vostro paese per metterlo in servitù, sono nemici, ed inimicissimi, la qual cosa se fosse loro riuscita, avrebbero maltrattato gli uomini, vergognosamente i fanciulli e le donne, e posto la città in bruttissima servitù; per le quali cose egli è conveniente che ciascheduno sia d'animo grande, nè pensi esser utile che si partano sicuramente, il che similmente faranno se saranno vincitori. Percioche se noi faremo quel che vorremo (si com'egli è conveniente) e se costoro saranno castigati, e se renderemo la pristina libertà alla Sicilia più stabil che prima, questo ci sarà di grandissima gloria: E questi pericoli sono rarissimi, i quali non riuscendo apportan pochissimo danno, e riuscendo apportano grandissima utilità.

Desperazione di Nicia.

I Capitani dei Siracusani e Gilippo avendo ancor essi con tali parole esortati i soldati, poiche conobbero che gli Ateniesi armavano le navi, fecero ancor essi il medesimo. Ma Nicia sbigottito per le cose presenti, vedendo quanto grande e quanto vicino era il pericolo, essendo di già per partirsi, pensando a quello che agli uomini suole occorrere in gran battaglia e che le cose non erano ancor bene in ordine, e vedendo di non avergli esortati sufficientemente, di nuovo separatamente chiamò ciascuno dei sopracomiti, nominandoli e dal padre e dal nome di loro stessi e della Tribù li pregava che non volessero far torto a quello splendore che avevano nè scancellare le paterne virtù per le quali i lor maggiori erano risplendenti: E riduceva loro alla memoria la libertà della patria ed il vivere libero ch'era in essa; e diceva altre cose e simili le quali gli uomini ridotti a tali termini dir sogliono, non per mostrare agli uditori di raccontare le cose antiche, ma giudicando così esser utile

utile per la presente necessità: Come delle mogli, dei figliuoli e degli Iddj paterni. Nicia giudicando aver detto non tanto sufficientemente quanto necessariamente, quindi levatosi, condusse la fanteria al mare e la mise in ordinanza sicome meglio potè; acciò che quegli i quali erano nelle navi ricevesse o grandissima utilità per la confidenza di quelli. Demostene, Menandro et Eudemo (perciò che questi Capitani degli Ateniesi erano montati sopra le navi) essendosi mossi dei luoghi loro, navigarono alla volta del porto ove non era per anche serrato ed occupato, volendo uscir fuori per forza. I Siracujani ed i confederati andarono loro all'incontro con altrettante navi quante prima avevano, e primamente con una parte d'esse stavano alla difesa dell'uscita del porto, e coll'altra parte a tutto il resto del porto, acciò che da ogni lato assalissero gli Ateniesi, e la fanteria desse loro ajuto ovunque le navi si fossero fermate. Erano Capitani dell'armata dei Siracusani Sicano ed Agatarco, l'uno e l'altro nel suo lato, Pite ed i Corintj nel mezzo. Gli Ateniesi, poichè si avvicinarono al luogo rinchiuso, nell'impeto primo furono vincitori delle navi le quali erano ordinate appresso al detto luogo, e si sforzavano di sciogliere i provesi: Dopo questo essendo venuti loro adosso da ogni lato i Siracusani ed i confederati, combattevano non più appresso al luogo rinchiuso ma nel porto, ed era la battaglia crudele differente dalle passate; perciò che era grandissima la prestezza dei marinari d'ambidue a navigar l'uno contra dell'altro, quando erano comandati, ed era un'esortazione e contrasto dei governatori l'uno contra l'altro: Ed i soldati ogni volta che una nave urtava nell'altra, avevano cura di non essere abbandonati da quei che erano sopra dei tavolati, e ciascheduno si sforzava di star nel luogo nel quale prima era stato posto. Ma combattendo molte navi in piccolo spazio (perchè essendo dugento fra tutte, lasciavano poco spazio) si facevano pochi assalti, perchè le navi non si potevano ritirare indietro ovvero partirsi, ma più spesse volte si rimiscolavano insieme, sicome ciascuna nave l'altra assaliva ovvero nel fuggire ovvero nell'andarsi incontra; e mentre che le navi andavano l'una contra l'altra, quei che erano sopra i tavolati tira-

Sicano-
Agatarco,
Pite.

vano contra d'esse gran moltitudine di dardi, frecze e pietre, ma poiche s'erano azzuffati, i soldati delle navi venuti alle mani si sforzavano d'andare nella nave dell'inimico, e per la strettezza del luogo cadeva da un canto ch'alcuni assalivano, dall'altro essi erano assaliti, e due navi ed in alcuni luoghi più erano involuppate d'intorno ad una, il che faceva che i padroni e i governatori non sapevano s'egli bisognava guardarsi o assalire, e se bisognava ciò fare nel lato destro o nel sinistro: Ed era un grandissimo strepito per molte navi insieme affrontatesi, il che sbigottiva gli uomini, e faceva che non si potevano udire quelle cose che comandavano i comiti: Perciò che dall'uno e l'altro lato si facevano molte esortazioni e gridori dei comiti secondo il proprio ufficio di ciascheduno, e secondo che nel presente contrasto si richiedeva. Perciò che gli Ateniesi gridavano verso di loro che dovessero uscir fuora e che se mai altre volte, allora prontamente si affaticassero per ritornar salvi nella patria. Ai Siracusani e confederati pareva bella cosa uietar loro che non iscampassero, e vincendo accrescere la gloria ciascheduno della patria sua: Ed oltre a ciò i Capitani d'ambidue le parti, ogni volta che vedevano ch'alcuno si ritirava senza veruna cagion necessaria, chiamando per nome il suoracomito, domandavano, gli Ateniesi se si ritiravano verso il paese inimicissimo, giudicando quello esser loro più amichevole del mare acquistato con fatica non piccola; i Siracusani domandavano s'essi fuggivano chi voltava le spalle, sapendo manifestamente che i nemici erano apparecchiati a fuggire in ogni qualunque modo: E mentre che la battaglia navale era del pari, la fanteria d'ambidue le parti ch'era in terra si ritrovava in molto combattimento e contrasto d'animo. I Siracusani per acquistar maggior gloria, gli Ateniesi perche temevano che le cose non riuscissero peggio di quello a che erano: Perciò ch'essendo posta tutta la loro speranza nelle navi, avevano una paura circa le cose d'avvenire non simile a verun'altra; e per aver tutta la speranza nelle navi, dubbiosamente da terra risguardavano la battaglia navale. Perche facendosi ella innanzi ai loro occhj, tut-

Esortazione di ambidue le parti.

ti riguardavano ad un luogo medesimo. S'alcuni vedevano i
 suoi vincitori, pigliavano animo ed invocavano gl'Iddj che non
 li privassero della salute, gli altri considerando la parte ch'
 era vinta, piangevano e gridavano: Ed avevano maggior do-
 lore delle cose che si facevano, che quegli i quali erano nel
 fatto. Altri vedendo la battaglia navale del pari e non mol-
 to differente, siccome erano disposti con l'animo, così coi corpi
 loro per paura movevano in questa ed in quell'altra parte;
 perocchè del continuo o fuggivano o erano ammazzati in pic-
 colo spazio. E nel medesimo esercito degli Ateniesi, fin che
 combattevano egualmente, s'udivano continuamente lamenti,
 gridi, vincitori, vinti ed altre cose le quali è forzato un gran-
 d'esercito a fare in una gran giornata. Il medesimo interveniva
 a quei ch'erano sopra le navi. Ma i Siracusani ed i confede-
 derati, avendosi ambedue l'armate fatto per lungo spazio re-
 sistenza l'una all'altra, misero in fuga gli Ateniesi, e dando
 loro adosso valorosamente, con molto romore ed esortazione ai
 loro propri, davan loro la caccia verso la terra. Allora tut-
 ti coloro dell'esercito da mare che non erano stati presi in al-
 to mare, ch' da una parte e ch' dall'altra, si ridussero nel
 campo. La fanteria non più indifferentemente, ma tutti con
 un impeto medesimo, piangendo e gemendo e dolendosi delle
 cose che intervenivano, andavano a dar soccorso alle navi,
 altri alla guardia dei ripari che restavano, alcuni altri (e
 questi erano la maggior parte si miravano d'intorno e consi-
 deravano in che modo salvar si potessero: Ed allora si gene-
 rò uno spavento non minore di tutti quei ch'erano stati: Ed
 il medesimo intervenne loro, ch'essi fatto avevano verso Pilo;
 periocchè avendo i Lacedemoni perdute le navi, perdettero an-
 cora gli uomini ch'erano smontati nell'Isola. Così alloragli A-
 teniesi erano fuori della speranza della salute loro, se qual-
 che cosa fuori di speranza non fosse loro accaduta. Essen-
 do stata fatta questa battaglia navale molt'aspra ed avendo
 ambedue le parti perduti molti uomini e molte navi, i Sira-
 cusani ed i confederati loro avendo avuta la vittoria, atten-

Conflitto
 miserabile
 le.

Vittoria
grandiffi-
ma dei Si-
racusani.

nero le navi rotte ed i corpi morti: E ritornatisi nella città drizzarono un trofeo. Gli Ateniesi per la grandezza delle disgrazie presenti non pensarono eziandio di richiedere le loro navi rotte ed i corpi dei morti, ma disegnavano di partirsì la notte. Demostene andato a Nicia era di parere d'armar le navi che restavano, e nel far del giorno, per forza uscire se fosse stato possibile, dicendo ch'essi avevano maggior numero di navi buone a navigare, che i nemici; perciocchè restavano agli Ateniesi circa sessanta navi, ai nemici meno di cinquanta. Acconsentendo Nicia all'opinion di Demostene e volendo empir le navi, i marinari sbigottiti dall'essere stati vinti, nè giudicandosi di poter esser più superiori non volevano montar sopra di quelle, anzi tutti avevano animo di partirsì per terra. Ma Ermocrate Siracusano, ed avendo avuto sospetto di tal loro disegno, e pensando doverli temere s'un tanto esercito andasse per terra e si fermasse in qualche luogo della Sicilia, d'onde un'altra volta deliberasse di muovere loro guerra, andatosene dai magistrati disse loro, ch'egli era da fare stima di lasciare che i nemici si partissero di notte, raccontando queste ed altre cose che gli parevano, e diceva ch'egli bisognava che tutti i Siracusani ed i confederati uscissero e ferrassero le vie ed occupassero i passi stretti e li guardassero. Essi erano della medesima opinione d'Ermocrate, e pensavano ch'egli si dovesse fare, ma dicevano che gli uomini nuovamente ritornati da una gran giornata, più volentieri starebbero in riposo, e difficilmente erano per obbedire, essendo di già presenti in quel giorno i sacrificj d'Ercole, nei quali per l'allegrezza della vittoria molti attenderebbero al bere, e dicendo ch'ogn'altra cosa si poteva sperare piuttosto, che persuader loro che allora prese l'armi uscisser fuori. Parendo adunque tali cose difficili a' magistrati, nè potendoli persuadere Ermocrate, esso per semedesimo si pensò questo, temendo che gli Ateniesi passando di notte non occupassero i luoghi alti, mandò (cominciandosi a fare oscuro) alcuni dei suoi compagni che erano seco insieme con alcuni uomini d'arme a-

Sospetto
di Ermocrate.

Sacrificj
d'Ercole.

Stratagemma
d'Ermocrate.

gli alloggiamenti degli Ateniesi, i quali avvicinatisi tanto quanto si poteva udire, e come se fossero stati amici degli Ateniesi (perciocchè alcuni di quei di dentro riferivano le cose dei Siracusani a Nicia) avendo chiamati alcuni, dicevano loro che dovevano dire a Nicia che non movesse l'esercito di notte, perchè i Siracusani avevano prese le strade, ma che mettessero a bell'agio in ordinanza l'esercito, e si partissero di giorno. Ed avendo costoro dette tali cose si partirono, e coloro che udirono le ridissero ai Capitani degli Ateniesi, i quali per tale avviso restarono quella notte, giudicando ch'egli non fosse loro fatto tradimento alcuno, posciacchè ancora non s'erano partiti di subito, parve loro di stare eziandio il giorno seguente, acciocchè i soldati il meglio che potevano si mettessero in ordine e si partissero, avendo lasciate tutte l'altre cose, eccetto quelle le quali erano necessarie al corpo loro. I Siracusani intanto e Gilippo, essendo prima usciti con la fanteria, ferrarono per il contorno le vie per le quali era credibile che gli Ateniesi passar dovessero, e posero le guardie ai passi dei rivi e dei fiumi, e stavano apparecchiati coll'esercito in ordinanza dove pareva loro che si potesse inviare il nemico, per vietare che non passassero. Essendo dipoi usciti colle navi, levarono dal lito le navi degli Ateniesi, e n'abbruciarono alcune poche, siccom'ancora essi Ateniesi avevano avuto in animo di fare, l'altre senza veruno impaccio (s'alcune ve n'erano in verun luogo rotte) avendole legate alle loro, le condussero nella città. Dopo questo, poichè a Nicia e Demostene parve che le cose a bastanza fossero messe in ordine, mossero il campo il giorno terzo dopo la battaglia navale. Era adunque cosa molto acerba, non solamente considerando le cose ad una ad una, cioè che si partivano avendo perdute tutte le navi, e perchè in luogo di grande speranza, avevano posto e s'estessi e la città in pericolo, ma eziandio perchè nel lasciare gli alloggiamenti accadeva ad ogn'uno qualche spettacolo doglioso e miserando; perciocchè non essendo i morti sepolti, s'alcuno vedeva veruno degli amici, aveva dolore parimente e paura: Ed i
feriti

Rotta
compassio-
nevole
degli Ate-
niesi.

feriti ed ammalati i quali vivi erano abbandonati, davano maggior cordoglio ai vivi dei morti stessi, ed erano più sfortunati d'essi, perchè voltandosi eglino a preghi ed al pianto, ponevano in dubbio quei che partivano, dimanierache non sapevano quel che far si dovessero, e pregavanli che li dovessero menar via: E chiamando ciascuno, qualunque amico, o familiare o compagno che vedeva, attaccatisi loro che tuttavia si partivano, e secondo che permettevano loro le forze seguen-doli, se ad alcuno mancava il potere, erano quivi lasciati non senza molte preghiere e pianti. Di maniera che tutto l'esercito era ripieno di lagrime e pianti, ed in tal dolore che non facilmente partir si poteva, benchè si partissero dal paese nemico, e con maggior passione di quel che con le lagrime mostravano; e ciò parte per quelle cose le quali avevano oramai patite, e parte per quelle che temevano di patire. Erano adunque molto afflitti e riprendevano loro stessi; perchè grandemente si assomigliavano ad una città e non piccola, la quale fosse stata vinta e si fuggisse: Conciosiacosa che tutta la moltitudine di coloro che si partivano non fosse meno di quarantamila e ciascuno di questi, siccome poteva, portava seco le cose necessarie. Gli armati e gli uomini d'arme, oltre alla loro usanza, portavano essi stessi sotto l'armi la loro vettovaglia, alcuni per carestia di ragazzi, altri per non si fidare: Perchè per l'addietro ed allora molti erano fuggiti ai nemici, nè le cose le quali portavano eran bastevoli, perchè nel campo non era più vettovaglia. La quale infelicità, che tal ora ha qualche conforto, essendo comune a tutti, pareva allora difficile a sopportare, e specialmente considerando essi da quanto grande splendore ed ornamento a qual fine e miseria ridotti si erano: Perciòche questa grandissima mutazione avvenne a quello esercito Greco il quale fu sforzato a partirsi, temendo di non essere soggiogato da quelli per sottomettere i quali era venuto; e siccome erano usciti con preghiere e canti, avvenne che si partirono con voci contrarie, e divennero fanti a piè in luogo d'uomini marinarefcbi, dando più opera alle cose della guerra terrestre, che

Numero
di quegli
Atheniesi
che fuggi-
rono ..

all'

all'armata . Nondimeno per la grandezza del pericolo il quale sopra stava loro , tutte queste cose ad essi parevano da sopportare . Ma Nicia vedendo l'esercito perduto d'animo ed in grande scompiglio , il meglio che poteva li rincorava e consolava , e gridava secondo che da ciascheduno andava , acciò li facesse pronti , volendo come uomo che molto conosceva , giovar loro .

Egli ci fa di mistieri , o Ateniesi e confederati , che noi abbiamo qualche speranza nello stato delle cose presenti , perciocchè molti sono scampati da più grave stato di questo : nè dovete perdutamente incolpare voi stessi , ovvero per le ricevute disgrazie , ovvero per le calamità le quali ora voi indegnamente patite : Giacchè io pure , se bene non sia di forze ad alcun di voi superiore (perciocchè voi vedete com'io per l'infermità son mal disposto) nè inferiore di felicità ad alcuno , parte nella privata vita , e parte nella pubblica , nondimeno sono nel pericolo medesimo nel quale sono i più vili , benchè abbia molto onorato gl' Iddj e giustamente portato mi sia verso degli uomini . Per le quali cose la speranza di quel che ha da venire ci fa corragiosi molto . Ma le disgrazie le quali oltre ogni nostro merito patimo fuori di modo vi sbigottiscono ; ma queste forse avranno il loro termine ; perciocchè gl'inimici hanno avute molte prosperità , e se noi odiati da qualch'uno degl' Iddj siamo quà venuti , abbiamo a bastanza patite le pene . Perchè alcuni eziandio avendo mossa guerra ad altri i quali avendo fatto secondo il costume degli uomini hanno patite cose sopportabili ; ed è credibile che noi al presente sperare dobbiamo ch'essi Iddj ci siano per essere più benigni , perciocchè siamo più degni di conseguir misericordia appresso di loro , che odio . Nè dovete fuori di modo sbigottirvi , vedendo di che sorte armati voi siete , e di quanto numero in ordinanza vi partite . Ma dovete considerare , che voi in ogni luogo nel quale vi fermerete fate unà città di voi stessi , nè alcuna di quelle che sono nella Sicilia vi potrebbe facilmente ricevere , nè vi potrà cacciare quando in qualche luogo vi fermerete . Voi avrete l'

Parla-
mento di
Nicia agli
Atheniesi .

occhio a fare che il viaggio si faccia sicuramente e con ordine, ciascuno considerando nell'animo suo questo, che in qualunque luogo alcuno di voi sarà sforzato a combattere, tenendo quello, rivedrà la patria e le sue mura: Il qual viaggio ci sforzeremo di fare e di notte e di giorno, per ciò che abbiamo poca vettovaglia, e se arriveremo in qualche luogo dei Siciliani che ci sia amico (perciocché costoro per paura dei Siracusani per ancora si sono amici) pensatevi d'essere in luogo sicuro. Mandate innanzi ad essi a far loro intendere che ci vengano incontra e conducano vettovaglia. In somma, o soldati, siate di questa opinione, ch'egli vi è necessario esser valenti, non essendovi luogo alcuno appresso, nel quale salvare vi potiate se vi porterete vilmente: E se ora uscirete fuori delle mani dei nemici, voi conseguitate quelle cose le quali desiderate vedere, e gli Ateniesi dirizzeranno la gran potenza della loro città bench'ella caduta sia; perciocché gli uomini fanno la città, non le mura nè le navi senza uomini.

Ritorno
degli Ateniesi.

Avendoli Nicia esortati con tali parole andava per l'esercito, e se ne vedeva alcuno andare vagabondo e fuori d'ordinanza li metteva insieme ed in ordinanza; Demostene ancora diceva tali parole ai suoi e simili. L'esercito di Nicia andava in forma quadrata, e quello di Demostene lo seguiva. Nel mezzo degli armati erano le bagaglie e gran moltitudine di saccomani; e poichè furono appresso al passo del fiume Anapo ritrovarono i Siracusani ed i confederati posti quivi in ordinanza, i quali avendo vinti ed essendosi impadroniti del passo, andarono più oltre. Ma la cavalleria dei Siracusani e gli armati alla leggera lanciando armi verso di loro li molestava.

[*] Cinque
miglia Italiane;
ovvero
una lega
d'Alemana.

Questo giorno essendo andati innanzi circa quaranta stadji (a), occuparono un certo colle. Il giorno seguente marciando a buon'ora andarono innanzi circa venti stadji e discesero in un certo luogo piano, e quivi posero il campo volendo pigliar dalle abitazioni qualche cosa da mangiare (perciocché il luogo era abitato) e portar seco acqua di quel luogo, perciocché molti stadji da quella

to dal quale passar dovevano era carestia d'acqua. In questo mentre i Siracusani avendo occupato il passo più innanzi fecero ripari all'incontro, perciocchè il colle era alto e dall'uno e l'altro lato precipitoso per le rupi, la cui sommità si chiamava Lepa. Il giorno seguente gli Ateniesi entrati in viaggio furono vietati dai cavalli e jaculatori dei Siracusani e dei confederati, i quali essendo in gran moltitudine lanciavano e facevano scorrerie a torno di loro. Gli Ateniesi avendo buona pezza combattuto, si ritirarono nei loro alloggiamenti, nè come prima avevano le cose necessarie, perciocchè non si potevano allontanare per rispetto della cavalleria dei nemici. La mattina levatisi un'altra volta si misero in viaggio e si sforzavano d'andare per forza al colle fortificato, ma ritrovarono la fanteria, e di quella gran parte armata cogli scudi, la quale stava sopra i detti ripari, perciocchè il luogo era stretto, ed avendo gli Ateniesi dato l'assalto, battevano i ripari. Ma percossi da molti i quali stavano a cavaliere sopra il colle (perciocchè più facilmente quei ch'erano di sopra lanciavano armi) nè potendo per forza salire, si ritirarono indietro, e si stettero quieti, e specialmente perchè si misero alcuni tuoni e pioggia, come suole essere in quella parte dell'anno avvicinandosi l'Autunno. Per le quali cose gli Ateniesi maggiormente si perdettero d'animo e pensavano tali cose nascere per rispetto della ruina loro, i quali stando quieti, Gilippo ed i Siracusani mandarono una parte dell'esercito per serrarli di muro dal lato di dietro d'onde venuti erano. Ma essi avendo mandati alcuni dei loro glielo vietarono. Dopo questo gli Ateniesi ritirati con tutto l'esercito mossero il campo più appresso alla campagna. Il giorno seguente marciando, i Siracusani circondatigli a torno a torno gli assalirono; e ne ferirono molti, e se gli Ateniesi andavano loro incontra, si ritiravano, ma se si partivano erano loro adosso molestando specialmente gli ultimi, acciocchè mettendo paura a qualche parte, sbigottissero tutto l'esercito. Gli Ateniesi in questo modo gran pezzo fecero resistenza, dipoi essendo andati innanzi cin-

[*] Tre-
quarti di
miglio I.
tallano.

que o sei stadj (a) s'iriposarono nella campagna. I Siracusani ancora si partirono da essi e andarono negli alloggiamenti loro. Parve a Nicia e a Demostene quella notte (poiche il loro esercito era male in ordine ed aveva carestia di tutte le cose ed in esso erano molti feriti per aver avuti molti assalti dai nemici) d'accendere molte Pire e condur via l'esercito, ma non più per quella via per la quale avevano deliberato, ma verso il mare per contraria strada, ove erano posti i Siracusani alla guardia. La qual via andava, non a Catania, ma nell'altra parte della Sicilia, la quale è verso Camarina e Gela e l'altre città Greche e Barbare che sono quivi attorno. Avendo adunque accese molte Pire si partirono di notte. Ma nacque tra loro spavento, paura e tumulto, siccome suole accadere a tutti gli eserciti, specialmente grandi, i quali vanno di notte e per il paese nemico, ed avendo gli avversarij non molto lontani. L'esercito di Nicia, sicom' egli lo guidava, stette in ordinanza e andò molto innanzi: Ma circa la metà, anzi più di quei di Demostene si disperse ed andava senz'ordinanza. Pure sul far del giorno arrivarono al mare ed entrarono nella via chiamata Elorina, acciò che essendo arrivati al fiume Cacipari, marchiassero appresso al detto fiume, per i luoghi di sopra e mediterranei, d'onde speravano che i Siciliani i quali avevano mandati a chiamare dovessero venir loro incontra. Poiche giunsero al fiume trovarono quivi una certa guardia dei Siracusani la quale serrava il passo con bastioni e ripari. Ma avendola per forza rigettata passarono il fiume e andarono verso un'altro fiume chiamato Erineo, d'onde i Capitani avevano ordinato che s'andasse. In questo mentre i Siracusani ed i confederati, essendosi fatto giorno, poiche conobbero gli Ateniesi esser partiti, molti incolpavano Gilippo, dicendo ch'egli volontariamente aveva lasciati andare gli Ateniesi; perloche seguendoli con prestezza da quella parte dalla quale pareva loro che gli Ateniesi aver potessero il viaggio facile, gli affrontarono circa l'ora del desinare: Ed imbattutisi in quei di Demostene i qua-

Cacipari
fiume.

Erineo
fiume.

li andavano ultimi e più tardi e con minore ordinanza, come quegli i quali la notte s'erano sparsi, subito gli assalirono, e la cavalleria dei Siracusani facilmente li circondò, essend'essi in due parti (perciocchè l'esercito di Nicia era andato innanzi circa centocinquanta stadj (a) e li ridussero in poco spazio: Perciocchè Nicia guidava i suoi con prestezza pensando, che egli non fosse utile in tal necessità, di propria volontà tardare e combattere, ma con prestezza partirsi, combattendo tanto quanto fosse sforzato. Ma Demostene era occupato da maggiore e più continua fatica; perchè partitosi ultimamente, era dagh'inimici assalito, il quale allora conoscendo che i Siracusani lo seguivano, non andava tanto innanzi quanto si metteva in ordine alla battaglia, perfino che dimorando fu da essi circondato; perlocchè ed egli e gli Ateniesi ch' erano insieme con esso erano in gran disordine: Perciocchè colti fra un luogo il quale era dai ripari circondato, ed in una via la quale dall'uno e l'altro lato aveva non pochi ulivari; erano da ogni parte battuti. I Siracusani adunque meritamente facevano assalti simili ai primi, non combattendo ma stando saldi alle frontiere, perchè mettersi a pericolo contra d' uomini disperati non s'apparteneva tanto a loro quanto agli Ateniesi, e ciascheduno per la felicità oramai avuta risparmiava se stesso, giudicando a quel modo dover vincere il nemico e pigliarlo. Poichè adunque Gilippo, i Siracusani ed i confederati ferendo tutto quel giorno da ogni lato gli Ateniesi ed i confederati li viddero male in ordine e per le ferite e per altre sciagure, mandarono un bando, primieramente che se veruno degl' Isolani voleva andare da loro sarebbe libero, ed alcuni uomini d' alcune città (non però molte) andarono ad essi: Dipoi fecero un' accordo con tutti gli altri i quali erano con Demostene, che dessero l'armi, perchè non farebbero morire alcuno di loro, nè violentemente nè in prigione nè per carestia di cose necessarie al vitto; e tutti s'arresero i quali furono sei mila, e tutti misero l'argento ed i danari i quali avevano sopra gli scudi volti sottosopra, e n'empirono quattro: Costoro furono di subito condotti nella città. Nicia e quei ch'erano con

[a] Migl 2
diecinove
circa l'
italiano.

Demostene
ne si arrende.

esso nel medesimo giorno arrivò al fiume Erineo, ed essendo passato, pose l'esercito sopra un luogo alto. I Siracusani il giorno seguente avendolo aggiunto, gli dissero che quegli i quali erano con Demostene s'erano arresi, esortandolo che dovesse fare il medesimo. Egli non lo credendo fece patti perfino che gli fosse permesso di mandare un'uomo a cavallo per vedere se fosse vero, il quale ritornato riferì ch'eglino s'erano arresi; perlocchè Nicia fece per il trombetta intendere a Gilippo ed ai Siracusani ch'era apparecchiato ad accordarsi in nome degli Ateniesi se lo lasciavano andare coll'esercito, promettendo di dar loro tutti quei danari che avevano spesi nella guerra, e di dare ostaggi degli Ateniesi insino che i danari fossero pagati, avendo imposto un talento (a) per ciascheduno ostaggio. I Siracusani e Gilippo non accettarono i patti, ma avendogli assaliti e circondati a torno a torno li saetarono per fino a sera, i quali essendo molto male in ordine per carestia di vettovaglie e di cose necessarie, nondimeno erano per partirsi aspettando quella parte della notte nella quale i nemici erano per stare quieti, e pigliarono l'armi. Ma conoscendo che non potevan fare ciò senza esser sentiti dai nemici i quali sentivano e cantavano il Prana, un'altra volta le misero giù, eccetto circa trecento uomini i quali per forza passati per le guardie, andarono di notte siccome poterono. Nicia essendo fatto il giorno guidava l'esercito, ma i Siracusani ed i confederati furono loro similmente adosso ferendoli e saettandoli da ogni lato. Gli Ateniesi s'appressavano verso il fiume Affinaro, benchè molestati da ogni lato da molta cavalleria e dall'altra moltitudine, giudicando che se passassero il detto fiume fossero per ritrovare qualche cosa migliore, ed oltre a ciò erano molto desiderosi di bere: Dove arrivati entrarono in quello senz'ordine veruno, e ciascuno voleva essere il primo a passare, e gl'inimici i quali erano loro alle coste facevano il passare difficile: Perciò sforzati ad andare ristretti insieme urtavano l'uno nell'altro e si calpestavano, e per le lance ed armi alcuni subito morivano, altri tra di loro involuppati cascavano. I Siracusani, stando dall'una e dall'altra ripa del

fiume.

Patti proposti da Nicia.

[a] Lire quattro mila e duecento moneta Veneta, o lire mille e cento moneta di Francia; ovvero Fiorini ottocento e quaranta moneta d'Alemagna.

Affinaro fiume.

fiume il quale era precipitoso, dal canto di sopra ferivano gli Ateniesi, dei quali molti avidamente bevevano, e tra di loro s'impedivano l'un l'altro nel fiume il quale era cupo. Ma quei della Morea spcialmente essendo discesi ammarzavano quei ch' erano nel fiume, perloche l'acqua subito si turbò, la qual similmente era bevuta benchè fosse fangosa ed infanguinata, per la quale molti combattevano. Finalmente essendo molti morti l'uno sopra l'altro nel fiume e rotto l'esercito, parte appresso al fiume, parte dalla cavalleria, s'alcuno era fuggito, Nicia s'arrese a Gilippo fidandosi più in lui che nei Siracusani, lasciando ch'egli ed i Lacedemoni facessero di lui ciò che volessero, ma che non ammarzassero gli altri soldati. Dopo questo Gilippo comandò che fossero presi vivi; così tutti gli altri, i quali non furono ascosti (perciocchè tali erano molti) furono presi vivi. Oltre a ciò mandarono a seguitare quei trecento i quali la notte erano fuggiti per le guardie: Costoro similmente furono presi; ma tutti costoro adunati insieme non furono molti, furono ben molti coloro i quali presi furono di nascosto, dei quali fu ripiena tutta la Sicilia, come di quelli i quali non furono presi d'accordo, siccome quei ch' erano con Demostene; ed una parte d'essi non piccola, morì: Perciocchè questa fu grandissima rotta non inferiore ad alcuna di quelle le quali fatte furono in questa guerra della Grecia. Non pochi ancora ne furono ammarzati per viaggio essendo spesse volte assaliti dai nemici; e molti ancora fuggirono, alcuni in quel subito, altri essendo stati fatti prigionieri e dipoi essendo fuggiti, e questi si riducevano in Catania. I Siracusani ed i confederati adunatisi insieme, avendo presi tutti quei prigionieri che poterono e le spoglie, ritornarono nella città: E tutti gli altri i quali presero degli Ateniesi e dei confederati li mandarono nelle prigioni chiamate Litotomie, giudicando quel luogo esser guardia sicurissima. Ma ammarzarono Nicia e Demostene contra la volontà di Gilippo: perciocchè esso giudicava dover essergli cosa gloriosa appresso all'altre, condurre ai Lacedemoni i Capitani dei nemici, dei quali De-

Nicia si
attende.

Litotomie
sono pri-
gioni ri-
trovate
dai Ti-
ranni di
Siracusa.
Morte di
Nicia e
di Demo-
stene.

moste-

mostene era loro inimicissimo per le cose fatte nell'Isola ed in Pilo, l'altro per le medesime cose amicissimo: Perciocche Nicia dimostrando grandissimi segni di benevolenza verso quegli uomini i quali furono fatti prigionj nella detta Isola, procurò che fossero lasciati andare, avendo indotti gli Ateniesi a far le convenzioni coi Lacedemoni, per la qual cosa i Lacedemoni erano grandemente inclinati ad amarlo, ed esso grandemente confidatosi in Gilippo, s'era arreso. Ma (come si diceva) alcuni Siracusani i quali avevano avuta intelligenza con esso, dubitando ch'egli dai tormenti costretto non confessasse il detto trattato, e per tal cagione eccitasse loro disturbi nelle cose prospere, ed oltre a ciò molti altri e specialmente i Corintj dubitavano che essendo egli ricco non corrompesse con danari alcuni, e da essi avesse la commodità di fuggire e di nuovo facesse qualche nuovo trattato contra di loro, perlocche persuadendo essi gli altri confederati furono cagione della morte sua: E così Nicia per questa cagione o per altra simile a questa fu ammazzato, uomo fra tutti i Greci dell'età mia, il quale per l'amore grande ch'egli aveva delle virtù non meritava di venire a tanta infelicità. I Siracusani nel principio trattavano molto male i prigionj i quali erano nelle prigionj dette Litotomie, conciosiacosa ch'essendo eglino tanti in luogo basso e stretto, in tanta moltitudine ed al sereno, primieramente per il gran caldo e per il sole mancavano; dipoi sopravvenendo il fresco delle notti dell'Autunno per la stessa mutazione dei tempi contrarij s'ammalavano, specialmente perche (per rispetto alla strettezza del luogo) facevano ogni cosa nella medesima stanza, e perche i corpi indifferentemente erano ammontati l'uno sopra l'altro, tanto quei di coloro i quali morti erano per le ferite, come quei di coloro i quali erano morti per la detta mutazione e per le soprannominate cagioni. Erano oltre a questo molestati da un odore intollerabile, e dalla fame e dalla sete, perlocche per spazio d'otto mesi fu dato a ciascheduno di loro una piccola misura d'acqua il giorno e due pani. Finalmente per spazio di giorni settanta patirono tutte quelle calamità che fosse possibile, e tutte quelle che fù cre-

dibile

Crudel
calamità
dei pri-
gioni.

dibile che patissero in tal luogo quegli uomini i quali la loro disavventura a tal estremità ed in sì fatto caso riduce: Furono dipoi tutti venduti, fuorchè gli Ateniesi e quei Siciliani ed Italiani che si ritrovavano ad essere in loro compagnia. Quanto fosse il numero dei prigioni (benchè tutti fossero fatti prigioni) è molto difficile dire appunto l'intiero, nondimeno non passano sette mila. La qual fazione fra tutto il tempo di questa guerra fu la maggiore in tutta la Grecia: E (come a me pare) fu la maggiore di tutte le fazioni Greche le quali siano state da noi per l'istoria raccontate. La medesima fu onorevolissima ai vincitori, ed ai vinti di grandissima calamità, i quali in tutto e per tutto e da tutti i lati vinti, nè in cosa veruna affitti mediocrementè, furono (come volgarmentè si dice) distrutti per fino dai fondamenti, avendo perduta la fanteria, l'armata e finalmente ogni cosa, essendo molti ritornati pochissimi a casa: E ciò basti quanto all' cose che fatte furono nella Sicilia.

Tal fazione era itata la maggiore.



FINE DEL SETTIMO LIBRO
DI TUCIDIDE.

L'OT-



L'OTTAVO LIBRO DI TUCIDIDE ATENIESE DELLE GUERRE DELLA MOREA.



Melizia
degli A-
teniesi.

POSCIACHE GLI AVVISI IN ATENE PERVEN-
nero, i quali dicevano che le cose lo-
ro erano al tutto disfatte, gli Ate-
niesi per buono spazio di tempo non li
crederono, nè eziandio a quei soldati
i quali scampati erano dalla stessa im-
presa. Ma poiche si furono certificati,
gravemente s'adirarono contra gli O-
ratori i quali persuasi gli avevano al
navigare, come quelli che senza loro non avrebbero delibera-
to d'andare. Si scorrocciarono ancora cogli Indovini e cogli Au-
guri e con tutti quegli i quali predicando cose divine avevano lo-
ro data speranza di pigliare la Sicilia; e tutte le cose da ogni
lato gli attristavano: Ed, oltre a quello ch'era loro avvenu-
to, erano in paura grandissima e molto sbigottiti d'animo,
percioche spogliati in pubblico ed in privato di fanteria, di ca-
valli e d'una gioventù cui non vedevano averne simile, si cor-
rocciarono. Oltre a ciò vedendo di non aver navi a bastan-

za negli Arsenali, nè danari nel pubblico erario, nè ciurma o ministri per le navi, erano allora fuori di speranza d'ogni qualunque salute, pensando che i nemici dovessero di subito coll'armata venir di Sicilia contra di loro nel Pireo, e specialmente essendo di gran lunga stati vincitori: E pensavano che i nemici loro quivi, avendo raddoppiate le forze, fossero per assalirli con tutto il poter loro e da terra e da mare insieme con loro confederati che s'erano ribellati. Nondimeno giudicarono che per quanto lor fosse possibile, non fosse da perdersi d'animo, anzi ch'ei fosse da mettere insieme un'armata d'onde potessero, ritrovando legni e danari ed assicurare le cose dei confederati, e specialmente di Eubea, e moderare alcuna cosa di quelle della città, e restringere le superflue spese, ed eleggere un magistrato dei più vecchi i quali sopra gli altri consultassero delle cose presenti, sinchè egli fosse tempo, e che il volgo (come suole egli fare) si fosse rimesso dalla presente paura; e così erano preparati a far ogni cosa con senno e giudicio, e mandarono in esecuzione quelle cose che parvero loro da farsi, e passò questa state.

Nell'inverno seguente, per la rotta dagli Ateniesi ricevuta nella Sicilia, subito tutti i Greci si sollevarono, alcuni non essendo confederati nè degli uni nè degli altri, pensando (avvegna che veruno gl'invitasse) che non fosse più conveniente ch'essi fossero fuori della guerra, ma volontariamente essere da andare contra gli Ateniesi, giudicando ciascuno ch'essi Ateniesi sarebbero andati contra di lui, se le cose fossero successe loro bene in Sicilia; ed oltre a ciò pensando che il rimanente della guerra fosse per esser poco, di cui pareva loro cosa onorevole esser partecipi. Quei ch'erano confederati dei Lacedemoni erano più di prima pronti per liberarsi presto da molta calamità: E specialmente i sudditi degli Ateniesi erano pronti, oltre alle forze di loro stessi a ribellarsi, giudicando le cose inconsideratamente e sopra le forze loro, acciò che non lasciassero indietro veruna cagione ad essere vittoriosi nella seguente state. Per tutte le quali cose la città dei La-

Movimento degli altri Greci contra gli Ateniesi.

cedemoni pigliava baldanza; e tanto maggiore, quanto pensava che i confederati della Sicilia fossero nel principio della primavera per venire (sicom'era credibile) con molto sforzo, per l'accrescimento dell'armata che guadagnata avevano. Ed essendo i Lacedemoni da ogni lato in isperanza certa, deliberarono di pigliar la guerra, considerando che se ciò riuscisse loro felicemente, sarebbero per lo innanzi liberi da tutti que' pericoli nei quali eran per essere, se gli Ateniesi si fossero impadroniti della Sicilia: E considerando s'essi avessero distrutti gli Ateniesi, ch'erano oramai per ottenere il principato di tutta la Grecia. Agide adunque Re loro partitosi subito di Declea con alquanto esercito, in quello inverno scosse danari dai confederati per l'armata, e voltandosi al Golfo Maliaco, fece gran preda degli Elei, per l'antica inimicizia con essi, e della detta preda fece danari. Sforzò ancora gli Achei, i Ftioti ed alcuni altri sudditi dei Tessali circonvicini a i detti Achei (rammaricandosi essi Tessali, ed a mal grado loro) a pagare danari e dare ostaggi, i quali mise in serbo in Corinto, e sforzossi di tirarli nella lega: I Lacedemoni ordinarono alle città, che fabbricassero cento navi, tassando così: Ordinarono che la città loro ed i Beozj ne facessero fabbricare venticinque per uno, ai Focesi, ai Locri ed ai Corintj trenta, agli Arcadi, ai Pellenesi e Sicionj dieci, ai Megaresi, ai Troezenj, agli Epidaurj ed agli Erminj dieci, e misero in ordine l'altre cose, per far la guerra subito nel principio della primavera. Gli Ateniesi ancora s'apparecchiavano, sicome deliberato avevano quell'inverno, avendo ciascuno a poter suo sforzatosi di trovar legname per fabbricare le navi, ed avendo fortificato Sunio di muro, acciocchè assicurasse le navi loro che navigando portassero la vettovaglia, avendo abbandonati quei ripari i quali fatto avevano nel paese Laconico quando navigarono in Sicilia: E ridussero tutte le cose a quanto minore spesa che poterono, se in cosa veruna pareva loro che si spendesse fuori del bisogno, avendo specialmente l'occhio alle cose dei confederati che non si ribellassero.

G. l'ho di
Caidai:
Oceci.

Fabbrica
delle na-
vi.

Sunio è
fortifica-
to.

Mentre ch' ambedue facevano tali cose ed eran solciti ai loro apparecchi come se fossero nel principiar la guerra. *Quei di Eubea prima di tutti*, in questo inverno mandarono *Ambasciadori ad Agide sopra le cose della loro ribellione dagli Ateniesi*, ed egli avendoli ricevuti, mandò a chiamare da *Lacedemone Alcamente figliuolo di Stenelaide, e Melanto Capitani*, per mandargli in Eubea, i quali vennero con circa trecento libertini, ed esso apparecchiò loro il passaggio; in questo mentre vennero ancora i *Leibj*, volendosi parimente ribellare, ajutandogli a ciò i *Beozj*, Agide fu persuaso che differisse la cosa di Eubea, ed apparecchiò l'adito della ribellione ai *Leibj*, avendo dato loro per Prefetto *Alcamene*, il qual era per navigare in Eubea, ed i *Beozj* promisero dieci navi ai *Leibj* ed Agide dieci: E queste cose facevano senza consentimento dei *Lacedemoni*; perciocchè Agide mentre che stette sotto *Decelea*, avendo seco l'esercito, lo poteva mandare dove più gli piaceva, e adunarne dall'altro e riscuoter danari, ed in questo tempo (per dir così) gli davano più obbedienza i confederati che i *Lacedemoni* i quali erano nella città: Perciocchè avendo egli l'esercito, dovunque andava, era in molta stima; ed esso trattò l'accordo coi *Leibj*. *Quei di Cbio e gli Eritrei*, essendo ancor essi apparecchiati a ribellarsi, non si voltarono ad Agide, ma alla città di *Lacedemone*, e venne con essi un' *Ambasciadore di Tisafarne* il quale era *Presidente della provincia inferiore del Re Dario figliuolo d'Artaserse*; perciocchè *Tisafarne* concitava quei della *Morea* alla guerra contra gli *Ateniesi*, e prometteva di dar loro danari e vettovaglia, del che egli aveva comodità: Perciocchè poco innanzi in nome del Re suo aveva rascossi i tributi dal dominio dato alla cura d'esso, il quale per l'addietro impedito dagli *Ateniesi* mediante le città *Greche*, non aveva potuto riscuotere, ed era divenuto grandemente debitore del Re: E pensava ch'essendo gli *Ateniesi* vinti, esso più facilmente avrebbe rascossi i detti tributi. Oltre a ciò, per fare i *Lacedemoni* amici al Re e per condur vivo o morto *Armorge* natural figliuolo del Re *Pissutne*, il quale era nella *Caria* ribelle del Re, si come gli era stata data

Quei di
Negio-
ponte si
ribellano.

Alcame-
ne.
Melanto.

I Leibj si
ribellano.

Gli Scio-
ti, gli Eri-
trei.

Tisafarne

Armorge

commissione da esso Re. Quei di Cbio adunque e Tisaferne di pari volontà negoziavano la cosa medesima.

Calligeto
Timago-
1a.

Farnaba-
zo.

Ma in quel medesimo tempo, Calligeto Megaresè figliuolo di Leofonte, e Timagora Ciziceno figliuolo d'Atenagora, ambidue sbanditi della terra loro, essendo appresso di Farnabazo figliuolo di Farnace, andarono in quel medesimo tempo in Lacedemone mandati dal detto Farnabazo, acciò conducessero navi nell'Ellesponto, ed esso aveva nell'animo di fare ciò che Tisaferne disegnato aveva, cioè alienare dagli Ateniesi (potendo) le città ch'erano nella provincia sua, rispetto ai tributi, e fare perfetta confederazione tra i Lacedemoni ed il Re. Mentre che gli uni e gli altri separatamente negoziavano tali cose, e coloro ch'erano stati mandati da Farnabazo, e quei che venuti erano da Tisaferne, fu grandissimo contrasto fra i Lacedemoni, sforzandosi alcuni di loro di persuadere, che prima si mandasse l'armata nell'Jonia ed a Cbio, alcuni altri ch'ella andasse prima nell'Ellesponto. Finalmente fu molto più compiaciuto alla domanda di quei di Cbio e di Tisaferne, come quella la quale era favorita da Alcibiade il quale era alloggiato in casa d'Endio ch'allora era Eforo, nella cui casa era eziandio per l'addietro alloggiato il padre del detto; laonde per l'ospicio e per la familiarità che seco aveva fu quella casata chiamata con nome Laconico, perciocchè Alcibiade era chiamato Alcibiade Endio. Nondimeno i Lacedemoni mandarono innanzi a Cbio un'uomo il quale era vicino a quell'Isola, chiamato Prine, per intender diligentemente se l'armata loro fosse tanta quant'essi dicevano, e se nel rimanente la città loro fosse così ricca, com'era la fama: Il quale ritornato, e riferendo ch'era la verità di tutto ciò ch'essi udito avevano, subito riceverono nella loro confederazione quei di Cbio e gli Eritrei, e determinarono di mandar là quaranta navi, dicendo gli Cbi che nel paese loro avevano più di quaranta navi dai confederati unite. Però prima deliberarono di mandare dieci navi delle quaranta loro promesse, ed assieme Melancria loro Capitano; ma essendo stato sentito un terremoto nel paese, in luo-

Endio.

Prine.

go di Melancria mandarono Calcideo, ed in luogo di dieci navi n' armarono cinque nel paese Laconico: Ed uscì l' inverno e l' anno decimo nono di questa guerra scritta da Tucidide.

Subito nel principio della primavera della seguente state, facendo istanza quei di Cbio, ch' egli si dovesse mandar loro le navi: perchè temevano che gli Ateniesi non risapeessero le cose ch' essi negoziavano (perciocchè tutte l' Ambascierie erano andate di nascosto dagli Ateniesi) i Lacedemoni mandarono tre uomini di Sparta in Corinto, i quali comandassero ai Corintj che prestissimamente conducessero a Cbio tanto quelle navi che aveva armate Agide Re, quanto l' altre, conducendole tutte per l' Istmo dall' altro mare in quello che va verso Atene. Erano quei circa trentanove navi dei confederati a numero: Nè volendo Calligeto e Timagora Ambasciatori di Farnabazo esser partecipi di quest' armata ch' andava in Cbio, non diedero i danari i quali portati avevano per pagare l' armata, la quantità de i quali era venticinque talenti, (a) avendo determinato con quei danari condurre un' altra armata, e andar dov' era il loro disegno. Dopo che Agide ebbe inteso che i Lacedemoni avevano determinato innanzi a tutte le cose di passare in Cbio, non volle anch' esso fare altra deliberazione: Ed i confederati essendosi ridotti a parlamento in Corinto ed essendosi consigliati, deliberarono ch' egli primieramente si dovesse andare a Cbio sotto la condotta di Calcideo, il quale aveva armate cinque navi nel paese Laconico, dipoi s' andasse a Lesbo sotto Alcamene, il quale ancora era stato determinato ad andare da Agide. Ultimamente si dovesse andare nell' Elleponto sotto Clearco figliuolo di Ramfio: Ma ordinarono che primieramente si dovesse tragittare per lo stretto la metà delle navi, e questo si dovesse far subito; acciocchè gli Ateniesi non facessero tanta stima di quelle ch' andassero, quanta di quelle che ultimamente fossero fatte passare; perciocchè da questo paese le navi facevano vela alla scoperta, disprezzando il

Principio
dell' anno
vigesimo

Quindici
mila du-
cati lai-
ghi.

poco

[a] Cioè lire cento cinque mila moneta picciola Veneta; ovvero lire cinquantadue mila e cinquecento moneta di Francia; ovvero Fiorini ventun mila moneta d'Alcma-
gna.

Feste Istmie.

poco valore degli Ateniesi, dei quali non si vedeva quasi verun'armata in alcun luogo. Essendo questo piaciuto a tutti, traghettarono di subito ventuna nave insieme, i quali benché stimolassero i Corinthj a navigare insieme con essi non vollero però essi partirsi innanzi che celebrassero le feste da essi chiamate Istmie, le quali allora venivano: E volendo Agide (acciocché i patti fatti da essi cogli Ateniesi per fino alle feste Istmie non fosser rotti) pigliar la loro armata per sua, essi non vollero, e mentre ch'essi in questo modo consumavano il tempo, gli Ateniesi per cosa certa s'avvidero del trattato di quei di Cbio, ed avendo mandato là uno dei magistrati loro, chiamato Aristocrate, si dolevano d'essi i quali negando la verità, gli Ateniesi comandarono loro che secondo i Capitoli della lega dovessero mandare le navi: E così furono mandate sette navi, del mandare delle quali furono autori e molti di quegli i quali non sapevano i trattati fatti coi Lacedemoni, ed alcuni pochi di quegli i quali sapendo gli errori propri, non volevano inimicarsi la plebe innanzi che fosse venuta loro qualche difesa, non si sapendo più che quei della Morea dovessero venire, i quali s'erano tanto intertenuiti. In questo mentre si facevano i giuochi Istmici, ai quali essendo presenti gli Ateniesi e risguardandoli (perciocché avevano fatta tregua per tutto il tempo che durava la festa) molto più s'avvidero ch'essi disegnavano e s'apparecchiavano a ribellarsi. Per questa cagione, posciach'essi furono ritornati in Atene, subito s'apparecchiarono ad aver cura che le navi dei nemici senza lor saputa non si partissero da Cenecea: E subito dopo la festa mandarono ventuna nave ad incontrare le ventuna le quali partite s'erano sotto la condotta d'Alcamente. Essendo poi andati loro incontro gli Ateniesi con altrettante navi si sforzavano di tirarle in alto mare, ma dopo che esse avendole seguitate per poco spazio, si ritirarono le navi degli Ateniesi acora si ritornarono, perciocché non si fidavano molto delle sette navi di quei di Cbio le quali erano in quel numero. Ma avendo dipoi armate trentasette altre navi

Cenecea.

navi, perseguitavano le dette navi che veleggiavano, per fino a Pireo del territorio dei Corintj, il quale è un porto abbandonato ed ultimo nei confini del territorio d' Epidaurò, nel quale quei della Morea (avendo presa una nave la quale aveva preso il viaggio in alto mare) s'erano ridotti contutte l'altre. Gli Ateniesi avendo lor dato l'assalto colle navi dal canto di mare e colle genti smontate al lito dal lato di terra, dieron loro gran disturbo ed impaccio, e da terrafraccassarono gran parte delle navi ed animazzarono Alcamente, avendo però perduti alquanti dei loro. Dopo che furono spartiti, gli Ateniesi lasciarono le navi le quali pareva che fossero abbastanza contra quelle dei nemici, e andarono coll'altre ad una piccola isoltta quivi vicina, dove pigliarono porto e fecero gli alloggiamenti, avendo mandato un messo in Atene a chiedere ajuto: Percioche il giorno seguente vennero i Corintj in ajuto dell'armata di quei della Morea, nè molto dipoi ancora gli altri circonvicini. Ma vedendo gli Ateniesi che il far le guardie in quel luogo così deserto era loro di molto fastidio, erano molto dubbiosi e disegnavano di metter fuoco nell'armata: Ma finalmente si risolsero di tirarla a terra, e ponendo le lor fanterie attorno, farla guardare per fino che venisse loro qualche occasione di fuggire comodamente. Ma essendo pervenuta la nuova di tali cose ad Agide, mandò loro Termone uomo di Sparta; ed i Lacedemoni molto innanzi avevano avuti gli avvisi della partita delle navi dello stretto: Percioche gli Efori aveano comandato ad Alcamente, che quand'egli si partisse, mandasse loro gli avvisi; perloche giudicarono ch'egli dovesse prestamente mandare cinque navi che avevano appresso di loro, sotto la condotta di Calcideo insieme con Alcibiade. Dipoi andando costoro, ed avendo essi avuti gli avvisi del fuggire dei loro in Pireo, si perdettero d'animo, perche la prima impresa fatta nel mare Jonico era sfortunatamente riuscita, e per questo s'erano determinati di non mandar più armata del paese loro, anzi di chiamare indietro quella ch'essi mandata avevano: Il che pervenuto all'orecchie d'Acibia-

Pireo al-
trimenti
porto
Lior.
Malvasia.

Morte di
Alcamente.

Termone

de, di nuovo persuase ad Endio ed agli altri Efori che non fossero lenti a mandare l'armata a Chio, perciocchè ella era per giugnere innanzi che quei di Chio avessero le nuove dell'accaduto disordine a Pireo, e ch'egli se fosse andato nell'Jonìa avrebbe facilmente indotte le città confederate degli Ateniesi a ribellione raccontando la poca possanza degli Ateniesi, ed il grand'amore dei Lacedemoni, perciocchè fra gli altri, esso aveva grandissimo credito appresso di loro: E separatamente diceva ad esso Endio, che gli sarebbe stato di grandissimo onore, se l'Jonìa a sua istanza si fosse ribellata e fosse divenuto compagno d'Agide Re dei Lacedemoni, e questo senz'opera del detto Agide al quale esso Endio era contrario. Così Alcibiade avendo persuaso Endio e gli altri Efori, andò in compagnia di Calcideo Lacedemonio, e prestissimamente fecero il viaggio con le cinque navi.

Gilippo ritornando è dagli Ateniesi molestato Ippocle.

In questo tempo medesimo, ritornarono sedici navi di quella Morea di Sicilia condotte da Gilippo, e partite dopo che fu fornita la guerra fatta contro gli Ateniesi in Sicilia: le quali scoperte e perseguitate da ventisette navi Ateniesi condotte da Ippocle figliuolo di Menippo, che stavano alla posta intorno a Leucade per aspettar il ritorno dell'armata dalla Sicilia; nondimeno scamparono tutte in fuori che una e si ridussero a salvamento in Corinto. Ma Calcideo ed Alcibiade ritenevano tutti i navilj nei quali s'imbattevano, acciò che la loro andata fosse segreta, le quali non prima lasciarono andare che fossero pervenuti a Corico che è in Terraferma: Ed essendosi là abboccati con alcuni di Chio, coi quali si negoziava la ribellione, per comandamento loro, non favellando con veruno, navigarono alla città di Chio, e giunsero quivi alla sprovvista: E meravigliandosi di ciò molti uomini di Chio ed essendo attoniti, per opera d'alcuni pochi fu fatto sì, che fu adunato il consiglio, nel quale dicendo Calcideo ed Alcibiade che venivano ancora molte altre navi, nè facendo veruna menzione delle navi ch' erano assediate a Pireo, quei di Chio si ribellarono dagli Ateniesi, e poco dipoi gli Eritrei; e partendosi questi medesimi di quivi con tre navi persuasero i Clazomenj

Quei di Chio. Gli Eritrei.

menj alla ribellione. Ma passando tutti i Clazomenj in Ter-
raferma, edificarono quivi un castelletto, acciò che nascendo
veruna paura nell'Isola la quale abitavano, avessero dove ri-
correre: E tutti coloro che ribellati s'erano, s'occuparono nel
fortificare le mura, e negli apparecchi della guerra.

Gli Ateniesi avendo di subito ricevuti gli avvisi della ri-
bellione di quei di Cbio, giudicavano che soprastasse loro un
grandissimo e manifesto pericolo, che gli altri confederati, do-
po la rivoluzione di sì grande e potente città, non seguissero
l'esempio di quella: Laonde per la paura che allora soprastava
loro, avendo rotta la legge, determinarono che si do-
vessero muovere i mille talenti (a) i quali volevano che non fos-
sero toccati da veruno per tutto il tempo della guerra, ed i
quali s'alcuno avesse proposto partito di toccare, o dato suf-
fragio, secondo le leggi loro incorreva in pena della vita, del
danaro de' quali fabbricarono molte navi, e per fino allora
fecero che di quelle ch'erano a Pireo nell'assedio, otto ne fos-
sero mandate sotto la condotta di Strombichide figliuolo di
Diotimo a seguitare l'armata sopra la quale era Calcideo, le
quali non la potendo aggiugnere ed avendo lasciato stare di
seguitarla, se ne tornarono: E poco dipoi mandarono an-
cora in ajuto a fare il medesimo, dodici altre navi sotto la
condotta di Trasicle, le quali similmente s'eran partite dall'
assedio predetto; ed avendo condotte indietro le sette navi
di Cbio, le quali erano state in compagnia delle loro all'asse-
dio di Pireo, fecero liberi i servi ch'erano in esse, e misero
alla città quei che in esse eran liberi: Ed avendone armate
con prestezza dell'altre in luogo di quelle ch'erano ritornate,
le mandarono contra la venuta dell'armata di quei della
Morea, avendo in animo d'armarne altre trenta; nel far le
quali navi usarono tanta diligenza, che parve che non pen-
sasserò a verun'altra cosa, se non a riavere Cbio. In questo
mentre Strombichide passò colle otto navi a Samo, e qui-
Tucidide. P. II. S vi

(a) Quattro milioni e duecento mila lire moneta piccola Veneta; ovvero due milioni e cento mille lire moneta di Francia; o pure ottocento e quarantamila fiorini d'Alemagna.

vi avendo presa una nave Samia andò a Tea, e pregò gli abitatori del detto luogo che non volesser fare alcuna novità; e Calcideo partendo da Cbio andava verso il medesimo luogo con ventitre navi, ed aveva seco la fanteria dei Clazomenj e degli Eritrei. Strombichide intendendo la venuta di quello si partì, e dopo che fu in alto mare e vidde la moltitudine delle navi, che veniva da Cbio, si mise a fuggire verso Samo, avendo la caccia delle dette navi. Quei di Tea non volendo da principio accettare la fanteria, la misero dentro dopo il fuggire degli Ateniesi, la qual fanteria avendo un pezzo aspettato che Calcideo ritornasse da perseguire gli Ateniesi, nè ritornando egli, gittò per terra la muraglia della città di Tea, la quale gli Ateniesi avevano fabbricata, verso quella parte che risguarda verso Terraferma, ajutandola a ciò alcuni Barbari i quali erano sopraggiunti, condotti da Tage luogotenente di Tisafenne. Calcideo ed Alcibiade avendo data la caccia a Strombichide per fino a Samo, andarono a Cbio, e quivi misero la ciurma dell'armata di quei della Morea in terra, armandola di soldati e lasciaronla per guardia del luogo, e misero in luogo loro di quei di Cbio; ed avendo armate venti altre navi andarono a Mileto, sperando d'operare che si ribellasse: Percioche Alcibiade il quale aveva amicizia con molti dei principali di Mileto, volendo anticipare il tempo a fargli ribellare; innanzi la venuta delle navi che della Morea dovevan venire, ed accrescere quest' onore a quei di Cbio, a Calcideo, a sè ed ad Andio dal quale egli era stato mandato, sicome promesso aveva, che esso colle genti di quei di Cbio in compagnia di Calcideo avrebbe indotte molte città a ribellarsi. Avendo adunque fatto la maggior parte del viaggio segretamente, nè essendo giunti molto prima l'arrivo di Strombichide e di Trasicle (il quale allora con dodici navi partitosi d'Atene era andato là) ed arrivati Alcibiade e Calcideo prima di essi, fecero che Mileto si ribellò dagli Ateniesi. Gli Ateniesi andando dopo di loro con diecinueve navi,

*non essendo ricevuti dai Milesj, se n'andarono a Lada Ifo-
la vicina a Mileto ed ivi si fermarono. Dopo la ribellione di
Mileto subito fu fatta la prima lega fra il Re Dario ed i
Lacedemoni per mezzo di Tisafarne e di Calcideo in que-
sta maniera.*

Lada Ifo-
la.

Feccero lega i Lacedemoni ed i confederati, con il Re Dario e Tisafarne con questi patti. Che tutti i paesi e tutte le città che ha il Re, e quelle che ebbero per l'addietro i suoi antecessori sieno del Re: E tutto ciò che gli Ateniesi cavavano dalle dette città, o danari, o altro, il Re di pari volontà coi Lacedemoni ed i loro confederati vietano che sia loro dato: Ed oltre a ciò faranno di pari consentimento la guerra agli Ateniesi il Re, i Lacedemoni ed i confederati d'essi, nè sia lecito a veruno di licenziare la guerra presa contra gli Ateniesi, s'egli non parrà agli uni ed agli altri, cioè al Re, ai Lacedemoni ed ai loro confederati. E s'alcuni popoli si ribelleranno dal Re, saranno nemici dei Lacedemoni e dei loro confederati, e s'alcuni si ribelleranno ai Lacedemoni, quegli stessi saranno nemici del Re.

Forma
della pri-
ma lega
tra il Re
Dario ed
i Lacede-
moni.

*In questa forma fu fatta la lega. In questo tempo quei
di Cbio, avendo armate dieci navi, subito andarono ad A-
nea, con intenzione d'udire ciò che fatto avevano i Milesj, e
per sollecitare le città alla ribellione; ma avendo avuto avviso
da Calcideo che ritornassero, perche Amorge andava contra
di loro coll'esercito per terra, navigarono al tempio di Gio-
ve, dal quale scoperfero sedici navi degli Ateniesi che veni-
vano alla volta loro, delle quali era Capitano Diomedone, il
quale dopo Trasicle s'era partito d'Atene, le quali aven-
do quei di Cbio conosciute, fuggirono con una nave ad Ese-
so, e colle altre nel paese di Tea. Ma quattro d'esse furo-
no prese dagli Ateniesi, ovvero però, essendo prima scampati
gli uomini d'esse in terra, l'altre andarono all'a volta della
città di Tea, e gli Ateniesi andarono a Samo. Quei di Cbio
nondimeno avendo messe insieme l'altre navi, e congiunta con*

Anea.

Amorge.

Diomedo-
ne.

essi la fanteria, fecero che Labedo ed Era si ribellarono, dopo di che, le navi e la fanteria ciascuno si ritoruò a casa sua. In quei tempi medesimi venti navi di quei della Morea, le quali seguitate da altrettante degli Ateniesi, ed entrate in Pireo, ivi erano assediate, facendo uno sforzo all'improvista, vinsero quelle degli Ateniesi e pigliarono quattro d'esse, e quindi andate a Cencrea racconciarono di nuovo l'armata per andare a Cbio e nell'Jonia, essendo stato mandato loro da Lacedemone per Capitano generale Astioco il quale avesse cura di tutta l'armata. Partitasi la fanteria da Tea venne esso Tisaferne e gittò per terra quel poco di muraglia che restata v'era, dipoi si partì. Nè molto dopo la partita di quello Diomedone venendo con dieci navi Ateniesi, fece patti coi Tei, che riceversero ed esso e quei ch' eran con lui: E quindi partitosi andò ad Era ed avendo dato l'assalto alla terra, nè potendola pigliare, si partì. Quasi in quel tempo medesimo il popolo di Samo prese l'armi contra i principali della città, accordatosi con tre navi degli Ateniesi, le quali si ritrovavano quivi, ed ammazzò circa dugento di quegli i quali erano più potenti, e ne sbandò quattrocento, avendo tra di loro distribuite le possessioni di quelli ed i beni, tanto quei ch'erano dentro alla città come quei ch'erano di fuori: E dopo queste cose avendo gli Ateniesi permesso loro, come a fedeli e costanti compagni, di vivere in libertà, e con un decreto avendo loro concesso d'esser padroni di loro stessi e vivere secondo le loro leggi, determinarono d'amministrare essi stessi e per loro la Repubblica, senza partecipazione dei Villani, anzi era vietato al loro popolo di ricevere e dare le loro Donne in matrimonio ai Villani, e l'uno all'altro, essendo affatto vietato l'uso dei Matrimonj fra la plebe e i Villani. Dopo questo, nella medesima state, quei di Cbio, siccome determinato avevano, non lasciando in dietro cosa veruna appartenente alla diligenza loro, eziandio senza quei della Morea, con quelle genti che avevano sollecitavano le città alla ribellione, parte per altri rispetti, parte ancora perche volevano che pur assai incorressero nel pericolo insieme con essi: Perlocche fecero impresa con tre na-

Astioco.

Era ha l'assalto.

Novità dei Samj.

vi contra di Lesbo (sicom' era dai Lacedemoni stato ordinato, che secondariamente si dovesse andare contra di Lesbo, e quindi nell' Ellefponto) e nello stesso tempo la fanteria di quei della Morea e degli altri forestieri loro confederati ch'era nel paese loro avendo per Capitano Evala Spartano, era andato nel paese dei Clazomenj e di Cuma, delle navi essendo Capitano Diniada il quale era dei sudditi dei Lacedemoni circonvicini. Quei di Cbio primieramente spinsero le navi contro Metina, e l'indussero a ribellarsi; dipoi, avendo quivi lasciate quattro navi, fecero il medesimo a Mitilene, alla quale erano pervenuti con l'altre navi. Ma Astioco Lacedemonio Capitano delle navi partendo da Cencbrea dove aveva preso porto, passò a Cbio con tre navi, ed il terzo giorno ch'egli fu giunto, venticinque navi degli Ateniesi pervennero a Lesbo, delle quali navi erano Capitani Leonte e Diomedone: Perciocche Leonte era venuto ultimamente con dieci navi d'Atene in soccorso. Astioco quel giorno medesimo verso sera andò là sopra una nave di Cbio per vedere se poteva dare loro ajuto veruno: Ed essendo pervenuto a Pira, e l'altro giorno ad Ereffo, quivi ebbe novella certa che Mitilene era in quel primo assalto presa; perciocche gli Ateniesi sicome venuti erano alla sprovvista, entrati nel porto, superarono le navi dei Cbj, ed avendo fatta scala in terra e vinti nella battaglia quei ch'erano innanzi, avevano presa la città: Le quali cose avendo udite Astioco, avendo le navi degli Ereffini e tre di quei di Cbio, le quali restate gli erano con Ebulò loro Capitano, prese prima dagli Ateniesi, ma fuggite ne la presa di Mitilene (perciò che una sola era stata ritenuta dagli Ateniesi) non giudicò ch'egli fosse più da andare a Mitilene, ma avendo ricevuta Ereffo, mediante la ribellione, e fortificatala mandò in Antiffa ed in Metinna quegli armati ch'egli aveva nelle navi, avendo fatto loro Capitano Eteonico, e ancor esso andò là con le sue navi e con le tre di quei di Cbio, sperando che mediante la presenza sua quei di Metinna si dovessero assicurare ad esser costanti nella ribel-

Evala.

Diniada.

Metina
e Mitilene
si ribellano.Leonte
e Diomedone.Ereffo si
ribella.
Antiffa.

Eteonico.

bellione. Ma riuscendogli tutte le cose in contrario a Lesbo, avendo ripigliate le sue genti, passò Cbio, dove di nuovo avendo a luogo per luogo messa agli alloggiamenti la fanteria dei confederati e la ciurma, per fin ch'egli andasse nell'Ellesponto, vennero dipoi sei navi dell'armata dei confederati di quei della Morea, la quale stava in porto a Censbrea.

Gli Ateniesi ripigliano i Clazomenj.

Gli Ateniesi avendo di nuovo recuperate le cose loro a Lesbo, partendosi quindi, spianarono il nuovo castello edificato dai Clazomenj chiamato Polica e ricondussero i cittadini che dentro v'erano, nella città ch'è nell'Isola, eccettuati gli autori della ribellione, i quali erano fuggiti in Dafnunte, e di nuovo Clazomena ritornò in poter degli Ateniesi.

Dafnunte

Panormo. Morte di Calcideo.

Quella state medesima gli Ateniesi i quali avevano preso porto in Lada contra Mileto con venti navi, avendo fatta scala in terra con tutte le genti, assalirono Panormo ch'è nel territorio Mileseo ed ammazzarono Calcideo Capitano Lacedemonio, il quale era corso per rigettare indietro la forza loro, e dopo il terzo giorno sen' andarono avendo drizzato un Trofeo, il quale i Milesj levarono via, come quello il quale era stato drizzato da coloro i quali non avevano con le forze loro preso il luogo. Ma Leonte e Dione partendo da Lesbo e da Enussa Isola appresso a Cbio, e da Sidussa e da Pteleo con quelle navi degli Ateniesi delle quali essi erano Capitani, spianarono quelle muraglie che avevano in Eritrea, e da Lesbo passando a Cbio con le navi combattevano contra quei di Cbio. Avevano ancora le legioni degli armati di arme gravi, li quali obbligati avevano montare in nave, per essere di quelle al presidio: Ed avendo messe le genti loro in

Enussa altriimenti sapienza. Sidussa. Presidio.

Cardamila. Bolisso.

terra a Cardamila ed a Bolisso, avendo messo in rotta colt' affronto loro quei di Cbio ch'erano venuti lor contra, diedero il sacco alle ville poste da quella parte del territorio, e le ruinarono; ed essendo stati vincitori in un'altra battaglia a Fana, e nella terza eziandio a Leuconio, non andando più contra di loro quei di Cbio, diedero il guasto al territorio ch'era benissimo adornato, nè mai stato tocco dal tempo dei Me-

Fana. Leuconio.

di per fino allora. Perciocchè quei di Cbio s'elli fra tutti quei cb'io bo conosciuti, dopo i Lacedemoni furono ricchissimi, e modesti, i quali tanto quanto la città più cresceva, tanto più attendevano alla modestia per essere con quella molto più sicuri. Nè per prima mai s'avevano imaginato di ribellarsi, nè allora se l'avrebbero pensato, se non avessero conosciuto ch'erano per metterli a pericolo assieme con molti e fortissimi compagni e se non avessero conosciuto che gli stessi Ateniesi eziandio non negavano, dopo che avevano ricevuta la rotta nella Sicilia, che l'imperio loro era al tutto ruinato: E sebene furono ingannati dal giudicio loro (siccome suol accadere agli uomini) nondimeno si trovarono ingannati in compagnia di molti, i quali giudicavano che lo stato degli Ateniesi alla giornata fosse per andare in ruina. Essendo adunque stretti da mare e da terra, alcuni di loro furono d'opinione di darla città agli Ateniesi, il che avendo presentito i loro Magistrati, ciò nonostante non fecero veruna dimostrazione; mandarono però a chiamare da Eritrea Astioco Capitano delle navi, con quattro navi le quali egli aveva e si sforzarono ovvero pigliando ostaggi, ovvero in qualcb' altro mado, più modestamente che poteffero, di scbiavare i tradimenti, e tali cose fecero quei di Cbio.

Lode degli uomini di Cbio

In quel tempo medesimo mille e cinquanta armati degli Ateniesi e mille Argivi, de' quali la metà erano stati armati dagli Ateniesi di buone armature, per essere prima armati alla leggera, e con altrettanti dei confederati, e con quarantaotto navi, delle quali alcune erano fatte per condurre le genti, essendo d'esse Capitani Frinico, Ocomocle, e Scironida partendo d'Atene se n'andarono a Samo, e passando s'accamparono a Mileto. Contra dei quali essendo usciti ottocento armati d'essi Milesi e quei della Morea ch'erano venuti con Calcideo, ed alcuni soldati pagati condotti in ajuto da Tisafarne, ed esso Tisafarne e la cavalleria sua, fecero la giornata. Gli Argivi conducendo la banda loro largamente, dispregiando i nemici, comechè gl'Jonj non fossero per sopportare lo sforzo loro, marcian-

do

Victoria
degli Aⁿ
teniesi.

do più disordinatamente del dovere, furono vinti dai Milesj, e morirono d'essi pochi meno di trecento. Gli Ateniesi avendo nel principio veduti quei della Morea ed i Barbari, ed havendo spinta indietro l'altra moltitudine, non vennero alle manicoi Milesj, perciocche i Milesj avendo data la caccia agli Argivi s'erano tirati dentro la città, avendo veduto l'altro lato dei loro essere stato vinto, ed allora gli Ateniesi come vincitori posero il campo appresso alla città dei Milesj. In questa battaglia avvenne che gl' Ionj dall' una e l'altra banda fossero vincitori dei Dori. Gli Ateniesi di quei della Morea, ed i Milesj degli Argivi. Quindi gli Ateniesi avendo drizzato il Trofeo s'apparecchiavano a ferrare attorno la Città, essendo quel luogo stretto in forma d'Istmo, giudicando che se avessero preso Mileto, gli altri luoghi facilmente si farebbero arresi. In questo mentre verso la sera venne loro la nuova che cinquantacinque navi venendo della Morea e della Sicilia erano per essere quindi a poco da essi: Perciocche ad istanza d'Ermocrate Siracusano (principale cagione che i Sicilienst mandassero gli ajuti a rovinare il rimanente degli Ateniesi) venivano venti navi dei Siracusani, due dei Selinuntj, e quelle dei popoli della Morea che s'armavano di già erano in ordine. Queste armate, essendo stata data la cura a Teramene Lacedemonio di condurle ambedue ad Astioco Capitan generale, pervennero prima ad Eleo, ch'è un' Isola innanzi a Mileto, dipoi intendendo che gli Ateniesi andavano contra Mileto, quindi andarono prima nel Golfo Iasico con intenzione d'intendere quel che si faceva a Mileto, dipoi a Tichiusa ch'è nel paese di Mileto, dove stando in porto furono avvisati della giornata fatta da Alcibiade il quale si condusse quivi a cavallo e come ella era passata; perocche essendo dalla parte dei Milesj e di Tisafarne era venuto per avvisargli, che se non volevano perder l'Ionia e tutte l'altre cose dovessero prestissimamente soccorrere Mileto, nè far poca stima, ch'ella fosse circondata di bastione. Così essi determinarono nel far del giorno andarla a soccorrere. Dopo che Frinico Capitan degli Ateniesi fu da Dero avvisato dell'armata dei nemici, avvegnache i suoi colleghi volessero aspettare e combattere, esso di-

Terame-
ne.

Eleo Iso-
la.

ceva che quanto a lui non voleva ; nè a suo potere era per concederlo nè ad essi nè ad altri , dicendo che innanzi che si combattesse si doveva prima considerare quante navi l' uomo aveva e contra quante di quelle dei nemici si doveva combattere , e quietamente metterle in ordine al combattere , e non essere di vergogna o disonore ad alcuno s'egli senza veruna ragione non si vuol metter a pericolo , nè esser cosa vergognosa agli Ateniesi , cedere per qualche spazio di tempo con l' armata ai nemici , anzi esser di grandissima vergogna in modo alcuno far sì che fossero vinti , e la città non solamente venisse a ricever disonore , ma esser posta in pericolo grandissimo ; e quella la qual dovendo appena (rispetto alle rotte ricevute) col più sicuro apparecchio ch'ella avesse (non essendo sforzata) provocare il nemico , in che modo doveva non pur non isforzata , ma di sua volontà mettersi a pericolo ? Perloche comandò loro che pigliando i feriti , la fanteria e quegli istrumenti solamente che avevano condotti con essi , lasciando quegli che dei nimici presi avevano . (accioche le navi fossero più leggiere) navigassero prestissimamente alla volta di Samo , e quindi essendosi già tutte le navi adunate insieme , e in cosa veruna fosse loro venuta l' occasione , assalir il nemico . Avendo Ernico persuase e fatte tali cose , non tanto allora , quanto per l' avvenire , nè in quella impresa solamente , ma in ogni altra cosa che dipoi gli fu commessa , esso fu giudicato da tutti molto prudente : Ed in questa maniera gli Ateniesi , colla vittoria imperfetta , subito su' l' far della sera si partirono da Mileto , e subito gli Argivi per l' ira della ricevuta rotta , partendo da Samo , se ne tornarono a casa . Quei della Morea nel far del giorno partendosi da Tichiusa andavano contra dei nemici e giunsero a Mileto dopo la partita degli Ateniesi , ed ivi fermatisi un giorno , il seguente , avendosi aggregate ancora le navi di Chio le quali già il nemico aveva perseguitate insieme con Calcideo , determinarono di ritornar a Tichiusa per rispetto delle loro bagaglie , che quivi lasciate avevano , nel qual luogo appena giunti, Ti-

T

safer-

Tucidide. P. II.

Iaso. saferne andandogli a ritrovare, persuase loro che dovessero andare a Iaso, dov'era Amorge figliuolo naturale di Pissutne, nemico del Re Dario e ribello d'esso. E così avendo alla sprovista assalito Iaso, non pensando gli uomini d'esso che fossero nemici, anzi giudicando che fossero navi degli Ateniesi, la presero, della qual fazione riportarono il vanto i Siracusani. Quei della Morea diedero Amorge a Tisaferne, acciocchè esso (piacendogli) lo conducesse vivo al Re, sicome detto Re gli aveva comandato. I soldati misero a sacco Iaso, e ne cavarono grandissima quantità di danari; perciocchè la terra era anticamente ricchissima. Ma gli ajuti i quali Amorge aveva seco furono da quei della Morea ricevuti nel numero delle genti loro, e mescolati nei loro ordini, perciocchè gran parte di loro erano della Morea. Ed avendo data la terra a Tisaferne con tutti i prigioni, tanto liberi come servi, e convenutosi ch'egli desse loro uno statere Darico (a) per testa, se ne tornarono a Mileto: Di qui mandarono Pedareto figliuolo di Leonte, il quale i Lacedemoni mandato avevano per governatore a Chio per terra, con quelle genti le quali erano in ajuto d'Amorge per fino ad Exirea, e fecero governatore in Mileto Filippo: Ed uscì la state.

Pedareto. Sopra venendo l'inverno Tisaferne dopo che ebbe fortificata Iaso di guardie pervenne a Mileto, e sicome promesso aveva in Lacedemone, dette la paga alle navi d'un mese, pagando per quella volta una dramma Attica (b) per ciaschedun uomo, volendo per lo innanzi dar solamente tre oboli (c) per ciascheduno, e volendo (come diceva) favellare di questo al Re e promettendo per l'avvenire di pagare una dramma intera, s'egli glielo avesse commesso. Ma opponendogli Ermocrate Capitano dei Siracusani (perciocchè Teramene, non essendo esso capo delle navi, ma solamente navigando con essi per conse-

Paga di un mese.

[a] Lire tredici e soldi due moneta piccola Veneta; ovvero lire sei e soldi undeci moneta di Francia; ovvero Fiorini due e tre quinti circa d'Alemagna.

[b] Soldi quattordici moneta piccola Veneta; soldi sette di Francia; ovvero Carantani sei e quattro quinti d'Alemagna.

[c] Soldi sette moneta piccola Veneta; soldi tre e mezzo moneta di Francia; ovvero Carantani tre e due quinti d'Alemagna.

gnar l'armata ad Astioco, era pigro nel tenere la ragion delle paghe) s'accordarono che da cinque navi in fuora, il pagamento dell'altre passasse tre oboli per ciaschedun'uomo: Percioche cinquantacinque navi ogni mese portavan via di paga tre talenti, (a) l'altre navi che passavano questo numero erano pagate a ragione di tre oboli per ciaschedun'uomo. Questo medesimo inverno gli Ateniesi ch' erano in Samo essendo sopraggiunta loro da Atene un' altra armata di trentacinque navi condotte da Carmino, da Strombicbide ed Euttemone (avendo messe insieme alquante navi e di Cbio e d'alcuni altri luogbi) determinarono, partendosi tra di loro d' assalire con le genti dell'armata, Mileto, e mandare l'armata e la fanteria a Cbio, il che misero in esecuzione: Percioche Strombicbide, Onomace ed Euttemone con trenta navi ed una parte degli armati i quali venuti erano da Mileto, andarono sopra certi navili leggieri a Cbio, la quale era lor tocca per sorte. Quindi a poco i loro collegbi rimasti a Samo con settantaquattro navi, e signoreggiando il mare, andarono contra Mileto, del che essendo fatto avvisato Astioco il quale era a Cbio per farsi dare ostaggi, sospettando di tradimenti, s'astenne di farlo dopoche intese che Teramene era coll'armata venuto, e che le pratiche della confederazione e le cose dei compagni andavano innanzi, pigliando dieci navi di quei della Morea ed altrettante di Cbio andò, ed avendo invano tentato di pigliar Ptleo, passò a Clazomene. Quivi comandò che quegli i quali eran d'accordo cogli Ateniesi se gli arrendessero e andassero ad abitare a Dafnunte, e gli altri che se la intendevano bene coi Lacedemoni ed erano loro amici passassero ad essi; il che comandava loro eziandio Tamo Pretore dell'Jonia: E non volendo c-

tuna,

Carmino.
Strombi-
chide.
Euttemo-
ne.

Tamo.

Focca.
Maratufa
Pela.
Drimiffa.

[a] Lire dodeci mila e seicento moneta piccola Veneta; lire sei mila e trecento di Francia; ovvero Fiorini due mila cinquecento e venti d'Alemagna.

tuna, ed avendo parte mangiato, parte messo a sacco e parte preso per forza tutto quello che ritrovarono e che ai Clazomenj s'apparteneva, ritornarono a Focea ed a Cuma ad Astioco, il quale mentre che stava quivi andarono ad esso gli Ambasciatori dei Lesbj per volergli dar l'Isola, ed esso l'accettò: Ma non andando troppo volentieri in quelle parti i Corintj e gli altri confederati per la rotta per l'adietro ricevuta, andò a Cbio; e benchè le navi fossero dalla fortuna del mare separate l'una dall'altra, nondimeno tutti si ritrovarono nel medesimo luogo. Dipoi Pedareto il quale era stato ad Eritrea andò per terra da Mileto a Cbio con quelle genti che seco aveva, perciocchè egli aveva seco per fino a cinquecento soldati i quali erano stati lasciati con l'armi da cinque navi Calcidesi. Quivi promettendo alcuni de' Lesbj di ribellarsi, Astioco ricercò il parere di Pedareto e di quei di Cbio, giudicando che fosse utile andare coll'armata a ricevere Lesbo, perciocchè era per riuscire una delle due cose, ovvero che essi acquistassero più confederati, ovvero se ben non riuscisse loro altro, erano molto più per nuocere agli Ateniesi. Ma non volendo essi prestar fede alle parole sue, dicendo Pedareto che non gli voleva dare le navi di quei di Cbio, esso pigliando cinque navi Corintie ed una di Megara per la festa ed una d'Ermionide, oltre alle sue Laconiche, colle quali era venuto, andò a Mileto al suo Capitanato, minacciando forte a quei di Cbio, che non era mai per dar loro ajuto, se per tempo veruno essi avessero avuto mestieri d'ajuto: E pervenuto a Corico del paese Eritreo, quivi si stava in porto. Gli Ateniesi partendo da Samo coll'esercito andarono verso Cbio, e presero porto sotto la costa d'un colle, di maniera che gli uni non vedevano gli altri. Astioco avendo ricevute lettere da Pedareto, che alcuni prigionieri Eritrei erano stati lasciati andare da Samo ed erano pervenuti ad Eritrea per far tradimenti, subito di nuovo ritornò ad Eritrea, e vi mancò poco che egli non s'incontrasse negli Ateniesi. Egli e Pederato il quale ancora esso era passato da lui, venuti ai ci nenti sopra

pra quegli i quali pareva che trattassero il tradimento, dopo che ritrovarono che tutto era stato fatto, acciocche con questo specioso pretesto di tradimento si ribellassero dalla servitù dei nemici, e così alla loro libertà provvedessero, avendoli liberati e giudicati innocenti, se ne tornarono l'uno a Cbio, l'altro a Mileto, come disegnato aveva. In questo mentre l'armata degli Ateniesi, la quale passava da Corico in Argivo Argivo. s'imbattè in tre navi lunghe di quei di Cbio, e subito che l'ebbe scoperte le seguì, ed essendosi levata una gran fortuna di mare, appena le navi di quei di Cbio si ricoverarono in porto; E tre navi degli Ateniesi le quali per grande intervallo erano passate avanti le altre, perirono rompendosi nelle mura di quei di Cbio, e gli uomini parte furono presi, parte ammazzati: L'altre fuggendo presero porto sotto Mimante chiamato Feniconte. Quindi poi partiti gli Ateniesi e andatisene in Lesbo s'apparecchiavano ad innalzare le fortezze. Quell'inverno medesimo Ippocrate Lacedemonio con dieci navi dei Turini (dei quali era Capitano Dorico figliuolo di Diagora uno dei tre Capitani dell'armata, con due altri l'uno Laconico l'altro Siracusano) passò dalla Morea a Cnido la qual di già s'era ribellata da Tisafarne. Quelli Dorico. ch'erano appresso a Mileto avendo udita la venuta dell'armata di costoro, comandarono che la metà della loro armata andasse in ajuto a Cnido, e che le navi le quali erano a Triopio andassero verso le navi da carico le quali d'Egitto venivano e quelle difendessero. E Triopio un promontorio Triopio. del paese di Cnido che sporge in mare, dove è posto il tempio d'Apolline: Ed avendo gli Ateniesi avute più certe novelle di ciò, partiti di Samo pigliarono sei navi ch'andavano in ajuto a Triopio, essendo la ciurma fuggita in terra; dipoi andando alla volta di Cnido ed assalendola, nè avendo essa muri, vi mancò poco che non pigliassero la città. L'altro giorno essendosi appresentati alla batteria, ed avendo quei della terra la notte meglio riparata la città, ed essendo entrati dentro quegli i quali a Triopio erano fuggiti dalle navi,

non

non poterono più nuocere come prima nel dar l'assalto, ed avendo dato il guasto al territorio loro, se ne tornarono a Samo. In quel tempo medesimo essendo Astioco venuto a Mileto all'armata, trovò che quei della Morea avevano tutte le cose che sono necessarie ad uno esercito, come quegli quali avevano abbondantemente le paghe loro, ed il bottino fatto ad Iaso faceva loro abbondanza di danari, ed i Milesij senza veruno scampo gagliardamente sostenevan la guerra. Ma parendo ai Lacedemoni che i capitoli della lega fatta di già trà loro ed il Re mediante Calcido e Tifasferne fossero in alcune cose diminuiti, nè far tanto per la parte loro quanto per quella del Re, parve loro di rifarli di nuovo per il mezzo di Teramene in questa sentenza.

Capitoli della lega fatta la seconda volta fra i Lacedemoni ed il Re Dario.

Saranno patti fra i Lacedemoni ed i loro confederati, ed il Re Dario, suoi figlioli e Tifasferne, che trà loro sia confederazione ed amicizia in questa maniera; Contra tutte le provincie e città che sono del Re Dario, ovvero che furono di suo padre o dei suoi antichi non vadano nè per cagione di guerra, nè per nuocer loro in modo alcuno ovvero i Lacedemoni, ovvero i loro confederati, ne riscuotano tributi dalle dette città i Lacedemoni ovvero i loro confederati: Nè all' incontro il Re ovvero alcun di coloro ai quali il Re comanda vadi contra dei Lacedemoni ovvero contra dei loro confederati per cagione di guerra o per nuocere in qualunque altro modo. Se ovvero i Lacedemoni, ovvero i loro confederati chiederanno alcuna cosa al Re ovvero il Re ai Lacedemoni o ai loro confederati, tutto ciò che gl' uni o gli altri mostreranno che ben fatto sia, gli altri lo debino fare; E la guerra la qual si fa cogli Ateniesi e coi loro confederati sia fatta comunemente. E se piacerà ad alcuno di non far più guerra, gli uni e gli altri debbano parimente lasciare di farla. Similmente tutto l' esercito che nel paese del Re sarà da esso adunato, abbia le paghe da esso Re: E s' alcuna delle città confederate con il Re assalirà veruna provincia del Re, l' altre glielo debbano vietare, e debbano a poter loro dare ajuto al Re; e similmen-

te s'alcuno del paese del Re, ovvero alcuna città nella quale il Re ha dominio affalirà il paese dei Lacedemoni, ovvero dei loro confederati, il Re glielo vieti, ed a poter suo dia loro ajuto:

Dopo queste convenzioni Teramene avendo consegnate le navi ad Astioco si partì, e dipoi non fu mai più veduto.

Gli Ateniesi di già essendo da Lesbo pervenuti a Cbio, ed essendosi insignoriti della terra e del mare, serrarono Delfizio di muro, luogo altrimenti forte da lato di terra, e che aveva porti, nè troppo discosto dalla città di Cbio. Quei di Cbio essendo stati per l'adietro afflitti da molte battaglie, e non essendo troppo tra di loro d'accordo, anzi Pedareto avendo fatto morire Tideo Jone coi suoi seguaci, come quelli ch' eran d'accordo cogli Ateniesi, il rimanente della città essendo necessariamente ridotto in poco non faceva movimento alcuno, avendosi l'un l'altro sospetti, e per questo non pensavano che nè questi nè quelli che in compagnia di Pedareto eran venuti in ajuto, sufficienti fossero alla battaglia. Mandarono adunque in Mileto ad Astioco, acciocchè egli andasse a difenderli, ed esso facendosi beffe del messo, Pedareto scrisse sopra di ciò a Lacedemone, come d'uomo il quale offendesse la Repubblica: Ed in tal maniera gli Ateniesi assediata tenevano la città di Cbio. Ma le navi loro le quali erano a Samo furono condotte contra di quelle le quali stavano a Mileto, e vedendo che i nemici non volevano venir con essi alle mani, ritornatisi in Samo non fecero movimento veruno.

Quell'inverno medesimo essendo concluso l'accordo di Farnabazo per Calligeto Megaresse, e Timagora Ciziceno, ventisette navi armate dai Lacedemoni, circa il Solestizio dell'inverno passarono dalla Morea nell'Jonia, delle quali era Capitano, Antistene Spartano con undeci uomini di Sparta, i quali i Lacedemoni mandavano ad Astioco, acciocchè non facesse senza il consiglio di quelli, dei quali fu uno Lica figliuolo d'Archisila: E fu data loro commissione, ch'essendo giunti a Mileto, si sforzassero di governar bene tutte l'altre cose, ed ol-

tre a ciò procurassero che quelle navi che quivi erano, ovvero più ovvero manco (parendo ad essi) andassero sotto la condotta di Clearco figliuolo di Ramfio (che navigava sopra la medesima armata) nell'Ellesponto a Farnabazo; e se paresse loro necessario privassero di General Capitano Astioco, ed in luogo di quello ponessero Antistene: Percioche per le lettere di Pedareto, avevano in sospetto Astioco. Queste navi adunque partitesi da Melea, peruenendo a Melo s'incontrarono in dieci navi degli Ateniesi, delle quali tre ne furono prese vuote, ed abbruciate. Dipoi costoro dubitando che l'altre le quali erano fuggite palesassero la loro venuta agli Ateniesi che stavano in porto a Samo (siccome avvenne) sen'andarono in Creta, ed avendo fatto il viaggio più lungo e con circuito maggiore per andar più sicuri, pervennero a Cauno d'Asia. Quindi (come di luogo sicuro) mandarono un messo all'armata che stava a Mileto, acciocchè essa andasse loro contra. In questo mentre quei di Cbio e Pedareto per messi mandava pregando Astioco (bench'egli indugiasse) ch'essendo essi assediati li volesse soccorrere con tutta l'armata, e non avesse per abbandonata la maggior città di tutta l'Jonia e non permettesse che fosse verso il mare serrata in guisa tale che non potesse più loro servire, e che da terra fosse tutta dai ladronecci stracciata. Percioche i servi essendo tanti quanti non si potrebbero ritrovare in verun'altra città, fuorchè in Lacedemone, e rispetto a tanta moltitudine, essendo più severamente negli errori castigati, che in verun'altro luogo, dopo che l'esercito degli Ateniesi avendo fatti ripari, fu veduto mettersi in luogo sicuro, molti di loro si fuggirono al detto esercito, e per aver la pratica del paese furono cagione di molti danni. Perlocchè quei di Cbio pregavano Astioco che mentre che avevano speranza e commodità di vietare il muro dovesse dar loro ajuto; perocchè Delfinio si continuava ancora a munire e la fortificazione era imperfetta, così ancora quella che alla città di Cbio si faceva assai maggiore e con navi e con muri. Astioco, siccome già minacciato aveva, non aveva determinato di fare altrimenti; nondimeno vedendo i compagni ch'erano a ciò inclinati, si deter-

determinò di dar loro soccorso . In questo mentre avendo ricevuta la nuova da Cauno della venuta delle ventisette navi e dei consiglieri, giudicò che tutte le altre cose fossero da stimar poco, ed esser meglio che ricevesse queste navi, mediante le quali fosse signor del mare, ed i Lacedemoni i quali eran venuti per disaminare le cose, sicuramente fossero condotti. Avendo adunque lasciato stare di navigare a Cbio, senza indugio navigò a Cauno: Ed essendo passato a Coo di Me-ropide, ed avendo messe le genti in terra mise a sacco la città la quale non aveva mura ed era ruinata rispetto al terremuoto, il quale fu maggiore in quel luogo di veruno altro che sia da noi stato raccontato: Ed essendosi fuggiti quei della terra ai monti, scorrendo il paese, fecero preda, fuorchè degli uomini liberi, perciocchè questi li lasciavano andare; e passando da Coo a Cnido di notte, volendo mettere in terra le genti fu richiamato dai Cnidi, acciocchè egli ad un tratto andasse contra venti navi degli Ateniesi le quali conduceva Carmino uno dei Capitani ch'erano a Samo, il quale stava spiando il passaggio di queste ventisette navi della Morea, in favor delle quali Astioco navigava: Perciocchè gli Ateniesi ch'erano in Samo; essendo stati da Mileto mandati gli avvisi della venuta loro, avevan dato l' assunto a Carmino, ch'esso attendesse la venuta di esse intorno a Sima, Calce, Rodi e Licia, perciocchè avevano udito ch'esse di già erano in Cauno: Astioco adunque volendo che l' andata sua fosse segreta, andò verso Sima, se per avventura potesse ritrovare l'armata nemica in alto mare. Ma la pioggia ed il cielo pien di nuvole gli dette impaccio, di maniera ch'essoper l'oscurità non potè governare l'armata, di sorte che in sul far del giorno, essendo le navi andate fuori d'ordinanza, quelle ch'erano nel lato sinistro s' incontrarono nell'armata degli Ateniesi, andandosi ancora aggirando le navi ch'erano nel lato destro d'intorno all' Isola. Carmino e gli Ateniesi colle navi loro ch'erano meno di venti, fattisi subito innanzi assalirono le nemiche, giudicando che queste fossero le navi le quali

Coo di Meropide.

Terremuoto.

Carmino.

Sima, Calce, Rodi, Licia.

essi attendevano che venissero da Cauno, ed affondarono tre d'esse, l'altre in gran parte ruppero, ed erano di già vittoriosi nella battaglia, quando furono vedute molte più navi che essi pensato non s'avevano, dalle quali essendo da tutti i lati circondati, si misero a fuggire; ed avendo perdute sei navi, si ricoverarono nell'Isola Tenglussa coll'altre, e quindi se n'andarono in Alicarnasso. Avendo fatte tali cose quei della Morea pervennero coll'armata a Cnido, ed essendosi congiunti con le ventisette navi che vennero da Cauno, andarono con tutta l'armata a Sima, ed avendo lasciato quivi il Trofeo, di nuovo se ne tornarono a Cnido. Gli Ateniesi avendo avute nuove della battaglia navale, e partendo con tutte le navi da Samo andarono a Sima, dove non assalendo essi la nemica armata che stava a Cnido, nè essendo da essa assaliti, avendo presi i vasi delle navi che trovarono a Sima, e nel viaggio avendo presa la città di Lorima in Terraferma, se ne tornarono a Samo. Quei della Morea, avendo adunata tutta l'armata a Cnido, mettevano in ordine, se cosa alcuna mancava loro, e gli undeci uomini di loro essendosi abboccati con Tisafarne il quale era venuto là, ragionarono delle cose passate, s'alcuna ve n'era che non piacesse loro, e della guerra che far si doveva, in che modo ella si potesse far bene e che tornasse in utilità degli uni e degli altri: Ed innanzi ad ogni cosa considerando Lica i capitoli della legge fatta, diceva ch'essi erano stati fatti ragionevolmente, tanto da Calcideo, quanto da Teramene; perciocchè diceva ch'egli non era il dovere, se'l Re, ovvero i suoi Antecessori si fossero impadroniti di veruna provincia o città, ch'ella dovesse esser loro, giacchè in questa maniera sarebbe bisognato metter di nuovo in servitù tutte l'Isole, la Tessaglia, i Locri e di mano in mano la Beozia, e così i Lacedemoni in iscambio della libertà avrebbero posta la Grecia in servitù dei Medi. Laonde diceva ch'egli bisognava far nuovi capitoli, ovvero non osservar quelli, e che non faceva mestieri che Tisafarne per quelle pagasse soldo veruno. Per questo

essendosi Tisafarne sdegnato, senza concluder cosa veruna adirato si partì di là. Quei della Morea dopo ciò essendo pubblicamente chiamati dai principali di Rodi, determinarono d'andare là, sperando di ricever quell'Isola la quale abbon- dava d'uomini da mare e di fanteria, e mediante la conse- derazione di tal' Isola, senza cbieder danari a Tisafarne, es- ser per aver comodità di pagare le genti. Andatisene adun- que quell'inverno medesimo a Cnido verso Rodi, avendo pri- ma preso porto a Camiro, luogo del territorio di Rodi, con novantaquattro navi, misero paura a molti i quali non sape- vano i maneggi che si negoziavano, di maniera che fuggiro- no dalla città, e massimamente non essendo la città cinta di mura, i quali essendo dipoi chiamati dai Lacedemoni cogli uo- mini di due altre città, Lindo e Lelisso, persuasero i Rodia- ni, che si ribellassero dagli Ateniesi; e così Rodi si dette a quei della Morea. Gli Ateniesi essendosi di ciò avveduti, qua- si nel medesimo tempo si partirono da Samo desiderosi d'im- pedire la detta ribellione: Ma essendo pervenuti in alto ma- re, furono dai nemici scoperti; nondimeno alquanto tardi per questo con prestezza si ritirarono a Calce, e quindi di nuovo se ne tornarono a Samo: E dipoi da Lindo, da Calce, e da Samo facendo scorrerie a Rodi in tal maniera guerreggia- vano con essi. Quivi quei della Morea, tirando le navi in porto, e del rimanente non facendo movimento veruno, in spa- zio di ottanta giorni ebbero dai Rodiani trentadue talenti (a).

In questo mentre, ed innanzi ch'essi inducessero l'Isola di Rodi alla ribellione, facendosi queste cose, Alcibiade dopo la morte di Calcideo e dopo la giornata fatta sotto Mileto fu in sospetto a quei della Morea, e fu mandata una lettera da Lacedemone ad Asioco, che lo dovessero ammazzare; per- ciocchè egli era nemico d'Agide, ed era oltre a ciò stimato tra- ditore. E sso per paura di questo dal principio se n'andò da Tisafarne, e subito quanto potè, fece nocumento alle cose di

Camiro.

Lindo.
Lelisso.
Rodi si
ribella.Cagioni
per le
quali Al-
cibiade
venne in
sospetto
ai Lace-
demoni.

[a] Lire cento trentaquattro mila e quattrocento moneta piccola Veneta; ovve- ro lire sessanta settemila e dugento moneta di Francia; o pure Fiorini vantesi mi- la ottocento ottanta d'Alcmagna.

Paghe
dell' ar-
mata.

quei della Morea, ed insegnandogli come stavano tutte le cose loro fu autore che le paghe fossero fatte minori di maniera che in iscambio d'una dramma Ateniese (a) che si dava per ciascun'uomo, esso Tisafarne dava loro tre oboli (b), e questi ancora non furono continovi. Dicendo a Tisafarne che dicesse loro, che gli Ateniesi, i quali erano più pratici e meglio di loro intendenti delle cose del mare, davano solamente tre oboli agli uomini della loro armata, non tanto per carestia che avessero del danaro, quanto acciocchè non usassero malamente l'abbondanza delle paghe, facendo in parte i loro corpi meno atti al guerreggiare, spendendo quello in quelle cose dalle quali nasce la debolezza dei corpi, e parte ritenendosi una porzion delle paghe, come per sicurtà, perchè poteva darsi occasione che abbandonasser l'armata. Il medesimo Alcibiade insegnò a Tisafarne, acciocchè egli ottenesse la diminuzione delle paghe, che segretamente corrompesse tutti i Sopracomiti e Capitani delle città con danari, il che fece con tutti, fuori che coi Siracusani, di cui essendo Capitano Ermocrate, esso solo frà tutti se gli oppose in nome di tutta l'armata dei confederati: E fu ancor esso quello il quale in nome di Tisafarne dette risposta contraria alle città le quali chiedevan danari, dicendo a quei di Cbio, ch'essendo essi ricchissimi frà tutti i Greci, e divenuti liberi cogli ajuti di quei della Morea, non avevano rispetto a chieder che gli altri per la libertà di essi ponessero a pericolo i corpi ed i danari. All'altre città diceva, che facevano ingiustamente, le quali essendo solite di fare spese per gli Ateniesi innanzi che da essi si ribellassero, s'aggravavano allora di far la medesima spesa, o maggiore per loro stessi: E diceva che Tisafarne aveva ragionevol cagione di sparagnare il danaro (guerreggiando) per sostentare la guerra e ch'era per rifare l'intiero pagamento delle paghe, ogni volta che fossero venuti danari dal Re, ed
era

Paghe
dell' ar-
mata.

[a] Soldi quattordici moneta piccola Veneta; ovvero soldi sette moneta di Francia; o pure Carantani sei e quattro quinti moneta d'Alemagna.

[b] Soldi sette moneta piccola Veneta; ovvero soldi tre e mezzo di Francia; o pure Carantani tre e due quinti d'Alemagna.

era per soddisfare e ristorare le città secondo il merito di ciascheduna. Oltre di questo faceva avvisato Tisafarne, ch'egli non volesse cercare di por fine a quella guerra, nè far venire le navi le quali esso aveva fatto apparecchiare dai Fenici, ovvero mettendo insieme maggior armata dei Greci non volesse dare il dominio del mare e della terra ai Lacedemoni; ma lasciasse che l'uno e l'altro avesse la possanza compartita, perchè in questo modo il Re sempre averebbe potuto persuadere una delle parti contra di quella la quale l'offendesse: Ma s'egli avesse permesso che la Signoria della terra e del mare pervenisse alle mani degli uni dei due, esso Re non averebbe avuti ajuti coi quali avesse potuto abbassare quei che fossero stati superiori, se già egli non avesse voluto da se stesso con grandissima spesa e pericolo sottoporsi alla fortuna: Laonde gli tornava meglio con alquanto di spesa tenergli eguali di possanza, e così senza suo danno lasciare che i Greci diminuissero le forze l'uno dell'altro. E dimostrò ad esso Tisafarne, che la confederazione degli Ateniesi tornava più a proposito dell'Imperio del Re, come di coloro i quali meno dei Lacedemoni desideravano d'aver dominio in terra, ed avevano disegni e modi di guerreggiare, che tornavano in maggiore utilità del Re; perciocchè s'essi fossero stati confederati del Re averebbero ridotto nella servitù di loro stessi la parte dei Greci marittima, e nella servitù del Re tutti quei Greci che abitavano la provincia d'esso: E diceva che i Lacedemoni per l'opposito attendevano a ridurre in libertà i Greci, e che non era da credere che liberando essi allora i Greci dagli altri Greci, non fossero per liberar quei medesimi dai Barbari, se veruno n'avesse per l'addietro lasciato in servitù. Lo consigliava adunque che lasciasse prima che l'una e l'altra parte grandemente sminuisse le forze sue, e quando le forze degli Ateniesi fossero state grandemente consumate, allora finalmente dovesse discacciare quei della Morea dalla provincia: Eco-

Tisafarne
acconfer-
tifico ad
Alcibiade

prestando fede ad Alcibiade, come a quello che lo consigliava bene, dava più strettamente le paghe a quei della Morea, nè lasciava ch'essi facessero la guerra. Ma dicendo, or che le navi dei Fenici erano per venire, ora ch'essi erano troppo ingordi del guerreggiare, disturbò tutta l'impresa e fece quasi inutile quell'armata, la quale era così potente, ed in molte altre cose ancora apertamente, che non si poteva negare, dimostrò che esso non faceva volentieri guerra in loro compagnia cosicché apertamente, e con ogni suo studio, si vedeva che la prudenza sua in altro non s'impiegava che in disturbare l'operazioni dei Lacedemoni. E pensando Alcibiade in parte che queste cose fossero ben fatte, in parte eziandio procurando di ritornare nella patria, il che sperava (non ruinando ella del tutto) d'aver un giorno grazia d'ottenere, le persuase a Tisafarne ed eziandio al Re, abboccandosi con esso; e tanto più sperava d'esser per ottenerlo, quanto più si sapeva che Tisafarne fosse suo amico, il che avvenne: Perciò che dopo che i soldati degli Ateniesi ch'erano in Samo intesero ch'egli aveva potere con Tisafarne, parte perche esso già per l'adietro aveva fatte pratiche coi più potenti, ch'essi ragionassero coi migliori cittadini di rimmetterlo nella patria, e dicesero loro di voler nella patria ritornare, con questa condizione però, che la città fosse retta dai pochi e non da qualunque iniquissimo uomo, nè dallo stato popolare dal quale fu già scacciato, e così (avendo riconciliata la Repubblica coll'amicizia di Tisafarne) voler quella unitamente ai pochi governare; parte ancora e molto più perche i Sopracomiti Ateniesi e tutti i più potenti che erano in Samo erano di lor volontà inclinati alla rivoluzione dello stato popolare. Questa cosa prima fu discorsa là nell'esercito; dipoi dall'esercito passò a discorrersi nella città: Come pure alcuni da Samo passarono a parlarne con Alcibiade. Egli promettendo loro di far che Tisafarne primieramente sarebbe loro amico, e dipoi anco il Re, purch'essi non difendessero lo stato popolare (perciò che il Re in questa maniera molto più era per fidarsi di loro) vennero in grande speranza di vincere i nemici, e ch'essi i quali erano dei principali della

città

città ed erano per questa cagione mal veduti, fossero per avere i maneggi della città nelle mani. Costoro essendo ritornati in Samo, ed avendo maneggiata la cosa con quelli ch'erano al proposito, fecero apertamente congiura, dicendo alla moltitudine alla scoperta ch'il Re era divenuto loro amico ed era per dar loro danari per la guerra, purch' essi solamente rimettessero Alcibiade e levassero via lo stato popolare. La moltitudine, avvegnachè allora s'attristasse alquanto per le cose che si praticavano, nondimeno essendo afflitta, per il desiderio del danaro che dal Re sperava, si lasciava persuadere. Coloro che avevano a cuore lo stato dei pochi, poichè ebbero comunicata la cosa colla moltitudine, di nuovo bilanciavano le cose che da Alcibiade erano state promesse e domandate, e consideravano qual fosse la mente sua e le sue operazioni. Ed a molti di loro pareva che questa fosse cosa di grande facilità e molto sicura. Ma Frinico il qual era ancor Capitano degli Ateniesi, non lodava alcun di questi disegni, e gli pareva che Alcibiade stando nei termini nei quali egli si ritrovava, non desiderasse più lo stato dei pochi che quello del popolo, anzi pensava che Alcibiade non cercasse altro, se non che avendo suscitato qualche tumulto e discordia nella città, fosse per una delle parti rimesso: E pensava che sopra gli altri fosse cura d'esso particolare d'avvertir molto bene a queste cose, e specialmente riparare che non nascessero discordie nella città. Oltre a ciò vedeva che non tornava a proposito del Re d'accordarsi cogli Ateniesi, dei quali appena si poteva fidare, e lasciar quei della Morea, i quali oramai s'erano fatti pratici in mare al par d'essi Ateniesi ed avevano molte città nell'Imperio d'esso Re, potendosi ritenere per amici, nè avendo per ancora ricevuto da essi danno veruno. Oltre a questo diceva Frinico, che molto bene sapeva che le città confederate degli Ateniesi, com'intendessero ch'essi vivevano sotto il governo dei pochi e non sotto lo stato popolare, ch'egli era mestieri ch'ancor esse vivessero così, quelle che ribellate s'erano non sarebbero per ritornare sotto l'imperio loro, e quelle che non s'erano ribellate non erano per stare costanti: Perciò che dov'esse potessero
ria-

riavere la libertà loro, pensava che non fossero per desiderar più la servitù, tanto nello stato dei pochi, come in quello dei molti; ed eziandio che quegli i quali erano tenuti i più potenti, considererebbero, che non erano per essere men travagliati, che si fossero nello stato popolare da costoro, i quali usavano di corromper con presenti gli uomini, ed erano Capi e ritrovatori di tutte le ribalderie, dal che essi cavavano molte comodità; e sotto d'essi gli uomini senza che le lor ragioni vedute fossero, e molto più crudelmente di prima erano per esser condotti alla morte: E diceva Frinico lo stato popolare essere il suo rifugio e più certo dell'altro stato, e che sapeva che le città, avendo per isperienza apparato, erano della medesima opinione ch'era esso; perlocchè diceva che non gli piaceva veruna di quelle cose le quali allora trattava Alcibiade. Nondimeno quei ch'erano adunati là nella guerra, siccome da principio avevano lodati quei disegni, così allora li confermarono ed approvarono; ed apparecchiaron Ambasciatori i quali dovessero andare in Atene, e frà gli altri Pisandro, acciocchè si trattasse di rimettere Alcibiade; di cassare lo stato popolare e di fare amicizia frà gli Ateniesi e Tisafarne. Ma Frinico sapendo il parlamento che s'aveva da fare sopra il rimettere Alcibiade, e dubitando che gli Ateniesi non acconsentissero, temendo che tal cosa, per quello ch'egli detto aveva all'opposito, non gli tornasse male: s'esso mai pervenisse nel poter d'Alcibiade, si mise a ripararvi per questa via. Mandò alcune lettere segretamente ad Astioco General dell'armata dei Lacedemoni, il qual era ancora a Mileto, nelle quali oltre a molte altre cose lo faceva avvisato, che Alcibiade rompeva tutti i loro disegni, il quale si sforzava di fare Tisafarne amico degli Ateniesi: E diceva che egli era da perdonargli, se consigliava qualche cosa in danno del suo nemico, eziandio con vergogna della città sua. Astioco oltre che Alcibiade non era in luogo ch'esso lo potesse aver nelle mani, non pur non procurò di castigar-

Astioco
scopre i
trattati.

lo, ma ritornato ad esso ch' era in Magnesia appresso a Tisafarne, riferì ad ambedue ciò che gli era stato scritto da Samo, e fecefi esso proprio testimonio (come si diceva) del trattato e nel comunicare queste e molte altre cose con Tisafarne, per accostarsi con esso, rispetto a' suoi guadagni particolari, e per questo più modestamente sopportava che le paghe non fossero state date. Alcibiade non mettendo tempo in mezzo mandò lettere in Samo ai magistrati sopra le cose che trattate aveva Frinico, chiedendo ch'essi punir lo dovessero, facendolo morire. Per questo Frinico acceso d'ira come quello il quale per aver palesato Alcibiade si ritrovava in pericolo grandissimo, di nuovo scrisse ad Astioco, forte di lui dolendosi per la cosa fatta la quale esso Astioco non aveva tenuta segreta; e scrisse ch' egli allora era apparecchiato a dargli nelle mani tutto l'esercito degli Ateniesi che si trovava a Samo, acciocchè lo tagliasse tutto a pezzi, dichiarandogli particolarmente tutti i modi i quali tener dovesse per mandare ad effetto il trattato, massimamente non si ritrovando la città di Samo cinta di mura: E si scusò dicendo che non lo riputasse malvagio e traditore (essendo egli ad istanza degli uomini inimicissimi suoi condannato alla morte) s' egli ritrovava questo ed ogni altro modo per non esser da essi fatto morire. Astioco ridisse eziandio quest' altro trattato ad Alcibiade, la cui malvagità essendo pervenuta alle orecchie di Frinico, e udendo solamente che Alcibiade non aveva le sue lettere nelle mani, esso pigliò i passi innanzi di far intendere le cose all'esercito, dicendo che l'inimico disegnava di assalire l'esercito, non avendo mura la città di Samo e non istando tutta l'armata dentro nel porto: Perlocchè l'opinion sua (avendo tali cose per chiare) era ch'essi dovessero prestissimamente ferrar tutta la città di muro, e nel resto far diligentissime guardie, ed esso per l'ufficio nel qual si ritrovava li costrinse a far tutte le dette cose: Essi in parte apparecchiavano le cose per fabbricare la muraglia ed in parte con prestezza grandissima la fabbricavano, e così Samo, la

quale per altro doveva esser fortificata, fu prestissimamente munita: E non molto dopo vennero lettere da Alcibiade, nelle quali si conteneva che Frinico era traditore dell'esercito, e che li nemici erano per assalirlo. Ma esso fu giudicato d'aver dati cotali avvisi non per amorevolezza ma per odio, e si tenne ch'egli volesse incolpare Frinico, comech'egli s'intendesse colli nemici in quelle cose le quali esso aveva previsto che i nemici fossero per fare. Laonde non gli fece danno, anzi con questo giudizio fece testimonio della sua fedeltà. Non restò per questo Alcibiade di persuadere a Tisafarne che facesse l'amicizia degli Ateniesi, al che facilmente l'indusse per la tema ch'egli aveva di quei della Morea, per esser egli in essere con maggior armata che non erano gli Ateniesi. Desiderava nondimeno (se in modo alcuno avesse potuto) che gli fosse prestata fede, e massimamente dopo la differenza ch'era nata tra di loro a Cnido sopra i capitoli della lega fatti per Teramene, la quale era cominciata innanzi che venissero a Rodi. Dopo il ragionamento adunque d'Alcibiade fatto con Tisafarne, si diceva che i Lacedemoni pretendevano di far tutte le città libere, e sopravvenne Lica e diceva ch'egli non si doveva sopportare quel capitolo nel quale si conteneva, che il Re dovesse ritenere tutte le città delle quali esso ovvero gli antichi suoi erano stati padroni, ed Alcibiade come quello che disegnava cose grandissime, cercava con ogni sorte di servitù guadagnarsi l'amicizia di Tisafarne.

Ma dopoche gli Ambasciatori Ateniesi i quali erano partiti con Pisandro da Samo pervennero in Atene, favellarono alla moltitudine dicendo loro da principio ogni cosa, ed innanzi a tutto, ch'egli era in loro potere d'aver il Re per confederato e vincere i Lacedemoni, se rimettevano Alcibiade né vivessero più nella foggia medesima sotto lo stato popolare: E fu loro contraddetto da molti, parte rispetto allo stato popolare, parte per l'inimicizia di Alcibiade, e dicendo ad alta voce ch'ell'era cosa mal fatta ch'egli fosse rimesso, il quale aveva rotte le leggi, e contra del quale Eumolpide ed i bandito-

ri avevano testimoniato ch' egli aveva scernite le loro cerimonie sacre, per il qual fallo esso stesso per semedesimo s' aveva pigliato bando, ed il quale finalmente riducendo, dicevano che avrebbero provocata l'ira degl' Iddj contra di loro stessi. Pisandro vedendo la moltitudine di quei che contradicevano e si dovevano, andando ad essi e pigliandoli per la mano uno per uno, domandava loro che speranza essi avessero della pubblica salute, avendo quei della Morea non minor numero di navi rostrate di loro nel mare e molte più città confederate, dando loro il Re e Tisafarne i danari, dei quali essi non avevano veruni, nè speranza d'averne se qualcb'uno non faceva ch'essi facessero amicizia col Re: E domandando loro, ed essi rispondendo che non avevano altra via, e questo (replicava egli alla scoperta) non si può per altro modo ottenere, se noi non governiamo la Repubblica con più prudenza, e la riduciamo allo stato dei pochi, acciocche il Re si fidi di noi. Nè bisogna che noi ora abbiamo più considerazione all'amministrazione della Repubblica, che alla salute nostra, essendo noi per aver comodità, dipoi, se queste cose ci dispiaceranno, di mutarle; e rimettiamo Alcibiade il qual solo in questo ci può giovare. Il popolo da principio udendo tali cose con gran dispiacere dell'animo, pativa ch' egli si ragionasse dello stato dei pochi, ma dicendogli tuttavia Pisandro ch'egli non aveva altro scampo alla salute sua, posto tra la paura e la speranza, acconsentì che lo stato popolare si mutasse, e fu fatta una determinazione, che Pisandro con dieci compagni andasse a negoziare con Tisafarne e con Alcibiade in quel modo ch'egli paresse loro che tornasse utile alla Repubblica: E Frinico essendo accusato da Pisandro fu insieme con il suo compagno Sciromide caso dell'ufficio, ed in lor luogo furono creati Diomedonte e Leontide e mandati all'armata. Pisandro incolpò Frinico, dicendo ch' egli aveva tradito Iaso ed Amorge, e ch'ei non era a proposito per condurre ad effetto le cose le quali con Alcibiade si trattavano; e così avendo Pisandro dimostrate tutte le congiure ch'erano prima state fatte, e ragionato nella città dei giudizj e delle sen-

Pisandro.

Diomedonte
Leontide

tenze, ed avendo esortato, che unitisi assieme e concordemente ordinando distruggessero lo stato popolare; in oltre avendo preparato tutte le altre cose spettanti al presente governo, egli coi dieci compagni (acciò non si intromettesse alcuna difficoltà) con tutta prestezza navigò a Tisafarne; e nel medesimo inverno Leontide e Diomedonte essendo pervenuti all'armata, se n'andarono contra di Rodi, ove avendo ritrovate le navi di quei della Morea tirate a terra, fecero scala in un certo luogo, ed avendo nella battaglia superati quei Rodiani ch'erano andati contra di loro, si ritirarono a Calce, e di quindi e da Coò più aspramente facevan la guerra, stando quivi alle poste con maggior comodità, s'alcuna nave di quei della Morea faceva passaggio. E Zenofantida Lacedemonio da Chio venne a Rodi mandato da Pedareto per dare avviso che la muraglia degli Ateniesi era pervenuta al fine, e che s'egli non se gli dava soccorso con tutta l'armata Chio era spedita. Quei ch'eran quivi si determinarono di soccorrerli con tutta l'armata: Nondimeno in quel mentre Pedareto e quei ch'erano insieme con esso in ajuto di quei di Chio e li Chj con tutte le genti loro, avendo circondati i ripari degli Ateniesi con l'armata, gli diedero la batteria, ed avendone superata una parte, s'impadronirono d'alcune navi ch'erano tirate in terra; ma soccorrendovi gli Ateniesi, quei di Chio prima si diedero a fuggire, dipoi essendo rotti gli altri ch'erano intorno a Pedareto, morì esso con molti Chj, e furono prese molte arme. Dopo questo quei di Chio molto maggiormente furono assediati da mare e da terra, crescendo ancora molto più la fame, e Pisandro e gli altri Ambasciatori suoi compagni essendo pervenuti a Tisafarne, ebbero parlamenti di fare gli accordi. Esso avendo molto più paura di quei della Morea, e sicom'era stato ammaestrato da Alcibiade volendo che ambedue ancora molto maggiormente fossero consumati, non si lasciava intendere da Alcibiade. Esso si voltò a questo rimedio, operò in maniera che Tisafarne chiedendo grandissime condizioni non s'accordasse cogli Ateniesi, il che (a mio

Zenofan-
tida.

Merte di
Pedareto.

giudizio) voleva medesimamente Tisafarne ; esso rispetto alla paura, ed Alcibiade perche subito ch'egli si avvidde che Tisafarne (come pareva a molti) non desiderava gli accordi, non voleva parere agli Ateniesi di sì poca autorità appresso d'esso, che non glielo potesse persuadere: Ma voleva dar loro ad intendere, ch'esso avendo di già persuaso Tisafarne, e volendo accordarsi cogli Ateniesi, essi Ateniesi non offerivano convenzioni ragionevoli. E per venire al fine esso Alcibiade in nome di Tisafarne, pel quale favellava, alla presenza sua chiese agli Ateniesi (acciò che da essi mancasse se gli accordi non si facevano, benché fossero loro state chieste grandissime condizioni) che fosse dato al Re tutta l' Jonia e tutte l' Isole che sono intorno ad essa: Ed essendo gli Ateniesi accordati a ciò nel terzo abboccamento, acciò che chiaramente non si vedesse la poca autorità ch'egli aveva, chiese che gli Ateniesi dovessero lasciare che il Re edificasse navi, e con esse entrare nel territorio loro con quel numero che più gli fosse piaciuto ed ogni volta che n'avesse avuta voglia. A queste richieste non stettero più saldi gli Ateniesi, ma giudicando ch'esse non fossero da ricevere e d'essere stati uccellati da Alcibiade, partiti adirati si ridussero in Samo.

Dopo questo Tisafarne di nuovo quell' inverno medesimo se n'andò in Cauno con animo di richiamar quei della Morea a Mileto, ed avendo fatto con essi quei capitoli che avesse potuto, dar loro le paghe, acciò ch'essi non divenissero al tutto suoi nemici, temendo che essi ovvero sforzati a combattere cogli Ateniesi (non avendo la maggior parte dell' armata le paghe) fossero superati, ovvero avendola disarmata (secondo la volontà degli Ateniesi) essi Ateniesi senza di esso avessero l'intento loro: Oltre a ciò molto più temeva ch'essi per risarsi delle paghe non desero il guasto alla Terraferma. Prevedendo adunque tutte queste spese, per cagion d'esse, acciò che (sicom'era il suo intento) tenesse i Greci eguali, chiamando quei della Morea dette loro le paghe, e la terza volta fece lega con essi con queste formali parole.

Capitoli
della lega
fatta la
terza vol-
ta tra i
Lacede-
moni ed
il Re Da-
rio.

L'anno decimoterzo del regno di Dario essendo Alefseppida Tribuno della plebe in Lacedemone fatte furono le convenzioni nel territorio di Meandro tra i Lacedemoni e loro confederati dall'uno dei lati, e tra Tisafarne, Teramene ed i figliuoli di Farnace dall'altro sopra le cose del Re, dei Lacedemoni e dei loro confederati. Ogni regione del Re ch'è in Asia sarà del Re, ed il Re disponga della sua provincia a modo suo. Non entrino i Lacedemoni ed i loro confederati nella provincia del Re per nuocergli; nè il Re entrerà nel paese dei Lacedemoni o dei loro confederati per cagione di far loro in modo veruno alcun nocumento: E s'alcuno dei Lacedemoni o dei loro confederati entrerà nel paese del Re per nuocergli, i Lacedemoni ed i confederati glielo vieteranno; e s'alcuno soggetto al Re anderà contra dei Lacedemoni o dei loro confederati, il detto Re glielo debba vietare. Tisafarne secondo i patti darà la paga alle navi dei Lacedemoni e confederati che quivi presenti si ritrovano perfino che verrà l'armata del Re: La quale venuta i Lacedemoni ed i confederati, se vorranno l'armata, gli daranno le paghe del loro, e se vorranno che Tisafarne gliele dia, esso gliele debba dare, ed i Lacedemoni ed i loro confederati tenuti sieno a restituire a Tisafarne, finita la guerra, tutta la quantità del danaro ch'egli averà spesa: E dopo che sarà venuta l'armata del Re, essa, quella dei Lacedemoni e quella dei confederati comunemente faranno la guerra, siccome conveniente parrà a Tisafarne ed ai Lacedemoni coi loro confederati; e se pur piacerà ad alcuno di finir la guerra presa contra degli Ateniesi, si faccia di pari consentimento di tutti.

E questi furono i capitoli che furono conclusi; dopo i quali Tisafarne oprò che le navi dei Fenici (siccome era stato detto) venissero, e si mise a far tutte le cose le quali promesse aveva, con intenzione di mostrare ch'egli apparecchiava dal canto suo tutte le cose che si convenivano ad esso.

Nella

Nella fine dell'inverno i Beozj pigliarono Oropo, avendo tra-^{Oropo.} ditate le guardie degli Ateniesi, che dentro v'erano, coll' ajuto d'alcuni Eritrei che dentro v'erano, e degli stessi Oropj che cercarono d'operar tanto, che l'Eubea si ribellasse dagli Ateniesi; perciocchè essendo stata questa terra munita dagli Ateniesi contro Eritrea, e posta nel territorio d'essa, quale essendo posseduta dagli Ateniesi, non poteva essere che Eritrea ed il resto dell'Eubea non ricevesse grandissimo danno. Avendo adunque quegli Eritrei occupato Oropo vennero a Rodi per chiamare quei della Morea ch'andassero in Eubea. Essi avendo piuttosto determinato di dar soccorso a Cbio ch'era posta in necessità, partendo del porto di Rodi con tutta l'armata, e veleggiando intorno a Triopio videro le navi degli Ateniesi, le quali partite di Calce andavano verso l'alto mare; ma non andando verun di loro contra degli altri, gli Ateniesi sen' andarono a Samo, e quei della Morea a Mileto, conoscendosi di non poter soccorrere Cbio senza combattere: E così finì quest' inverno e l'anno vigesimo di questa guerra scritta da Tuciddide.

Tosto che venne la Primavera dell'anno seguente, Dercilida Spartano con non gran numero di genti fu inviato per terra nell'Ellesponto, acciò che egli inducesse Abido colonia dei Milesj a ribellarsi. Ma mentre che Astioco stava in dubbio s'egli doveva dar soccorso a quei di Cbio, eglino oppressi ogn'ora più dall'assedio, furono costretti a fare una battaglia navale. Avevano pure condotto per Capitano dopo la morte di Pedareto (soprastando ancora Astioco a Rodi) Leonte Spartano uomo valoroso nell'armi, il quale era venuto con Antistene da Mileto custode delle navi con dodici navi confederate e favorevoli e di presidio a Mileto, cinque delle quali erano di Turia, quattro di Siracusa, l'altre poi l'una di Aneita, l'altra Milesia, la terza di Leonte. Quei di Cbio adunque tutti popolarmente usciti fuori, ed occupato un certo luogo sicuro, ed insieme con le trentasei navi loro, diedero l'assalto alle trentadue navi degli Ateniesi, ed essendo il

Principio
dell'anno
vigesimo
primo.
Dercili-
da.
Stretto
di Galli-
poli.
Abido.

conflitto navale terribilissimo, nè essendo in quello, nè quei di
 Chio, nè i compagni inferiori, o in disavvantaggio alcuno; non-
 dimeno perche era oramai sera, se ne tornarono nella città. Do-
 po questo essendo giunto Dercilida per terra nell' Ellesponto,
 tosto Abido si ribellò a lui ed a Farnabazo, e dopo due al-
 tri giorni Lampsaco ancora; il che essendo pervenuto alle o-
 recchie di Strombichide, subito partitosi da Chio, senza in-
 dugiar punto venne a soccorrere al bisogno con ventiquattro
 navi degli Ateniesi, frà le quali erano quelle di guerra le
 quali portavano gli uomini d'arme, ed essendo rotti in bat-
 taglia i Lampsaceni che gli erano andati incontro, in quella
 furia prese Lampsaco che di mura non era circondato, e to-
 gliendone gli uomini liberi, ed i vasi, se n'andò alla vol-
 ta d' Abido, ma non potendo con piacevolezza alcuna muo-
 vere quei d' Abido a rendersi, nè potendogli espugnare per
 forza dandogli l' assalto, se ne passò per mare a Sesto città
 del Chersoneso posta dirimpetto ad Abido, la quale per alcun
 tempo per l'addietro era stata posseduta dai Medi, ed ivi fer-
 mò e pose il riparo e la difesa di tutto l' Ellesponto. Intan-
 to quei di Chio s' insignorirono del mare, e coloro che si tro-
 vavano a Mileto, ed Astioco parimente, si per la nuova del-
 la battaglia navale sì per la partita di Strombichide diven-
 nero più audaci; onde Astioco con non più di due navi si
 trasferì a Chio, pigliando di colà tutte le navi che si tro-
 vavano e con tutta l'armata se n'andò a Samo: Ma non
 uscendogli incontro li nemici, imperocche l' una parte dell' al-
 tra avea sospetto, se ne ritornò a Mileto. Conciosiache in quel
 tempo e per l'addietro ancora in Atene era stato levato via
 lo stato del popolo; imperocche posciache Pisandro coi colleghi
 partiti da Tisaferne ritornarono a Samo, ivi nel campo con
 più fermezza le cose loro stabilirono, anzi accordarono che
 esortar si dovessero i più potenti dei Samj, acciò essi ancora
 si sforzassero in Samo di pigliare il governo della città, ed
 introdursi lo stato dei pochi, sebene i Samj stessi ed i prin-
 cipali avessero prima frà loro levato tumulto ancora coll' ar-

Stretto di
 Gallipoli.
 Abido si
 ribella.
 Lampsaco
 si ribella.

Lampsaco
 è preso

Sesto.

mi alla mano, acciò che non si dovesse stare sotto totale fiato. Anzi piacque agli Ateniesi i quali ivi si ritrovarono, essendosi tra loro ben discorsa la cosa, che si licenziasse Alcibiade, al quale ciò non era a grado: Perocchè consideravano non esser egli abile a governare nello stato dei pochi, non essendo il suo ingegno confacente ad un tale governo: Ma essi ancora consideravano, che essendo posti in pericolo, dovevano ben discernere con qual maniera far si potesse che i presenti maneggi non si abbandonassero, e che la guerra si sostenesse; e perciò contennero di somministrare quanto maggior danaro potessero dalle loro private cose e tutto ciò che mai potesse occorrere trattandosi ivi non più di sostenere travagli e fatiche per altri, quanto per se stessi. Essendosi adunque nei privati discorsi approvate tali cose, subito mandarono a casa Pisandro e la metà dei Legati, acciò che ivi trattassero le cose, essendo loro imposto oltre a ciò, che in qualsivoglia città soggetta eglino potessero, ordinassero lo stato dei pochi. L'altra metà all'altre terre soggette, colà l'uno, altrove l'altro e così parimente Diotrese il quale allora si trovava appresso Chio fu mandato in Tracia al governo della provincia datagli. Questo trasferitosi a Taso vi annullò lo stato del popolo, e partitosene, quasi l'altro mese i Tassini cinsero di mura la città, come non avessero già più di bisogno dello stato dei pochi che appresso gli Ateniesi si ritrovava, ma di giorno in giorno aspettando la libertà dai Lacedemoni, conciossiacchè i loro fuorusciti che non si trovavano appresso gli Ateniesi ma coi Lacedemoni, fecero ogni sforzo coi loro parenti ed amici ch'erano dentro la città, che le navi fossero ricevute e che la terra si ribellasse, dimanieracchè a loro riuscì il pensiero, cioè che la città senza pericolo si liberasse dalla servitù, ed il popolo fosse privo del governo che sarebbe stato per contradire se gli Ateniesi non lo avessero comandato. Ma agli altri che tenevan la parte degli Ateniesi e che avevano ivi ordinato lo stato dei pochi riuscì il contrario: E ciò non solamente in Taso (come mi par d'intendere) ma eziandio in molte altre città soggette,

Mutazione dello stato dei Tassini.

le quali senza temer punto di quelle cose che si trattavano sotto tale inganno gettatosi dietro le spalle il modo di vivere legittimamente sotto gli Ateniesi, cercarono di ricuperare la libertà, nella qual senza dubbio prima erano stati, e l'avevan perduta. Ma Pisandro ed i collegbi i quali già erano andati a norma dello stabilito, tolsero come più lor piacque lo stato del popolo dalle città, ed avendo pigliati da quelle alcuni uomini armati in compagnia, se ne ritornarono in Atene, dove trovarono che i compagni erano incorsi in parecchi errori. Conciossiache certi giovani occultamente congiurati avevano tagliato a pezzi un certo Androcle il quale più che ogn' altro aveva autorità nello stato del popolo, ed il quale tra i primi era stato autore di cacciare Alcibiade: E ciò per doppia cagione, si perche aveva troppo autorità presso il popolo, si perche (e questa era la maggiore) desideravano farsi alquanto grati ad Alcibiade, il quale speravano che dovesse ritornare, e per farsi amico Tisafarne; nell' istessa foggia ancora occultamente avevano fatti morire molti altri come uomini poco giovevoli ed opportuni: Dimanierach'eglino fecero una orazione non alla sprovvadata e senza consiglio, che non si doveva dare mercede ad altri se non a quei che guerreggiavano, e che delle cose che si dovevano trattare e fare nella Repubblica non ne fossero partecipi più che cinque mila, e spezialmente quei che potessero giovare e colle robbe e colla persona. Queste cose ritornavano in onore ed utile apparente di molti; perciocche quei che avevano mutato il governo della città, i medesimi dovevano governarla. Nondimeno non si rimaneva però (siccome era usanza) di ragunarsi il consiglio, pure in una certa guisa si fatta, che non vi si consultava altro che quel che s'approvava dai congiurati, del numero dei quali ve n'erano alcuni che si raffrenavano, pensando molto ben prima tra sè che cosa dovesse loro uscire di bocca, non ritrovavano però essi più contrasto da alcuno degli altri per paura, scorgendosi un sì gran numero di congiurati. E se per disavventura alcuno apriva la bocca in contrario, tosto con qual-

qualche bel tratto si prendeva ordine e modo alla sua morte, nè si cercava più altrimenti che si fosse stato il malfattore, e se altri ve n'eran sospetti, era dato loro il castigo e penitenza: Dimanierache il popolo era talmente sbigottito; che non avendo ardire di formar parola, pensava col suo tacere di non far poco avanzo se scibifasse che non gli fosse fatta violenza alcuna, e pensando che il numero dei congiurati fosse molto più che non era, s'era del tutto rimesso ed avvilito d'animo, nè gli era lecito domandar di ciò, si per la grandezza della città, si perchè l'uno dell'altro non sapeva. Nè per questa istessa cagione era conceduto ad alcuno di condolersi e rammaricarsi con altri della sua disavventura, quasi cercasse e trattasse di far vendetta dei consigli segreti; conciosiacche a chiunque l'uomo si fosse abbattuto per parlargli, o conosciuto o non conosciuto, pareva di non potersene fidare; nè che dovesse tenerlo segreto. Ciascuno del popolo con grandissimo sospetto l'un l'altro andando a ritrovare in quella guisa trattandosi, come se ogn'uno fosse partecipe delle cose che si facevano: Perciocche di quel numero dei pochi n'erano alcuni i quali niuno s'avrebbe imaginato giamai ch'eglino fossero stati per convertirsi ed accostarsi a quella parte e seguirla; e questi prima operarono che non si avesse alcuna fede frà il popolo, ed assai giovarono per confermare lo stato dei pochi, coll'aver essi introdotta una certa, nè in alcun modo dubbia fede frà i popolari. Ora in questo tempo tenendo Pisandro ed i collegi, tosto diedero fine all'altre cose, e ragunato il popolo, prima d'ogni altra cosa narrarono il loro parere, che si dovea fare elezione di dieci scrittori, nelle mani dei quali fosse ampia potestà di tutto l'imperio, i quali in un giorno determinato avessero da portare al popolo la forma in iscritto in che maniera la città potesse essere ben governata: Ed essendo venuto il termine costituito, ragunate le genti in un luogo rilevato, dove è posto il tempio di Nettunno lungi dalla città per ispazio di dieci stadj (a), quei dieci scrittori non dissero altro, se non ch'egli fosse lecito a

Y 2

cibi-

Elezione
di dieci
scrittori
degli A-
teniesi.

[a] Un miglio ed un quarto d'Italia.

chiunque volesse di annichilare e distruggere il decreto degli Ateniesi, e chiunque avesse scritto che questo tale che l'annichilava facesse contro delle leggi, ovvero l'avesse offeso in ogni altro modo, incorresse in grandissime pene. Quindi poi ragionarono chiaramente, ch'eglino non volevano più Magistrato veruno creato secondo l'usanza vecchia, ma si dovevano eleggere cinque presidenti i quali dovessero dipoi elegger cento uomini, e che dovesse pigliare in sua compagnia ciascun di loro tre altri uomini, i quali quattrocento quando fosser adunati in palazzo avessero somma potestà di mandare in esecuzione tutto ciò che paresse loro necessario, e adunare cinquemila cittadini ogni volta che paresse loro. Questo decreto fu pronunziato per la bocca di Pisandro il quale siccome nell'altre cose, così eziandio in questo faceva tutto ciò ch'egli conosceva tornare in ruina dello stato popolare. Colui il quale ordinò tutto questo trattato ed il modo il quale si doveva tenere per pervenire al detto stato, avendovi molto prima pensato, fu Antifone, uomo fra tutti gli Ateniesi non inferiore ad alcuno per virtù, e prudentissimo a ritrovare le cose, e valentissimo in saper dire le cose ch'egli nel animo aveva, il quale di suo volere non favellò mai alla moltitudine, nè in verun consiglio; nondimeno era sospetto al popolo per il nome ch'egli aveva di saper ben dire, il quale avvegnache non si volesse impacciare nelle cose nondimeno ogn'uno che avea qualche interesse, o nel giudizio, ovvero nel popolo, si reputava a grandissimo favore se poteva esser da esso consigliato; ed il quale, essendo dipoi stato annullato lo stato dei quattrocento, e castigando il popolo i mancamenti d'essi quattrocento, essendo fra gli altri ancor esso chiamato a ragione com'uno dei principali autori di tutte queste cose, mi pare che meglio di tutti quei della mia ricordanza difendesse la causa nella quale si trattava della morte sua. Frinico eziandio si dimostrava grandissimamente susciterato dello stato dei pochi per paura d'Alcibiade, il quale sapeva ch'era consapevole di tutti i trattati ch'esso fatti aveva con Astioco a Samo, giudicando (com'era credibile) ch'egli non

Leggi dei dieci uomini.

Cento uomini eletti. Quattrocento uomini.

Antifone. Questo dopo cita M. T. contraddi Buiro.

Finico.

dovesse mai ritornare sotto lo stato dei pochi: E si dimostrava molto costante nell'avversità, non essendosi mai nel mezzo d'esse perduto d'animo. Teramene ancora figliuolo d' Agnone fu dei primi i quali mutassero lo stato popolare, uomo di non poco valore e nel dire e nel conoscere: Perlocche essendo la rivoluzione maneggiata da molti saggi e prudenti uomini, con tutto ch'ella difficil fosse, nondimeno fu mandata ad effetto. Fu certamente cosa molt' aspra e difficile a privare il popolo Ateniese della solita sua libertà, essendo egli stato libero anni cento da che i Tiranni d'esso furono spenti; nè solamente era stato soggetto a nessuno, ma più della metà del sopradetto tempo era stato solito a comandare agli altri.

Dopocche tutta la moltitudine adunata si fu licenziata, non facendo resistenza veruno alle predette cose, anzi confermandole ogn'uno, poco dipoi i quattrocento furono condotti in palazzo a questa foggia. Stavano gli Ateniesi del continuo in arme, per rispetto degl'inimici i quali erano a Decelea, cosicche parte stavano sopra le mura, parte nelle guardie, ciascuno al luogo suo. Lasciarono adunque quel giorno secondo l'usanza andare coloro i quali non erano della congiura comandando segretamente ai congiurati che restassero, non nel luogo dov'erano l'armi loro, ma alquanto separati, e se vedessero alcuno che impedir volesse ciò ch'essi facevano, glielo dovessero vietare pigliando contra d'esso l'armi. E quei che determinati furono a tal impresa con l'armi furono gli Andrij i Tenj, e trecento Caristj ed alcuni abitatori d'Egina, mandati là ad abitare dagli Ateniesi. Avendo adunque ordinate così le cose, i quattrocento avendo ciascheduno ascoso un pugnale sotto, accompagnati da cento e venti giovani (i quali tenevano per servirsi del favor loro dovunque bisognato fosse) circondarono attorno attorno i Senatori e quei ch'erano eletti, e comandarono loro, che avendo preso il pagamento per il tempo nel quale servito avevano ai loro officj, se ne dovessero andare: Ed essistessi avevano portato seco l'intiero pagamento per tutto il tempo nel qual essi servito avevano, e

Modo di condurre i quattrocento nel palazzo.

Andrij.
Teuj.
Caristj.

secon.

secondo che ciascheduno usciva, così glielo davano: Ed in questa foggia il senato non facendo resistenza veruna s'uscì di palazzo, non innovando l'altre città cosa veruna, ma standosi quiete. Allora essi essendo entrati in palazzo, crearono Camarlinghi, e Tesorieri di loro stessi, e fatto ciò, fecero solenne sagrifizio per la creazione dei nuovi Magistrati: Ed in tal maniera fu mutato il governo dello stato popolare quasi in tutte le cose, eccetto che non rimisero gli sbanditi per amor d'Alcibiade. In tutto il rimanente si mostrarono altieri, e fecero morire alcuni, non però molti, i quali a loro parvero che degni fossero d'esser di nascoso fatti morire; altri ne misero in prigione ed alcuni altri ne bandirono. Mandarono ancora un'Araldo ad Agide il qual era a Decelea dicendogli che si volevano rappacificare coi Lacedemoni, e ch'egli era più il dovere, ch'esso si fidasse di loro piuttosto che del popolo mutabile. Ma egli conoscendo che la città era sottosopra, e che il popolo non era per dargli nelle mani così ad un tratto l'antica sua libertà, nè ch'egli fosse per istar quieto s'egli avesse veduto qualche grand'esercito; per questo non prestando loro in quello istante tanta fede, ch'egli non pensasse che lo stato loro potesse un'altra volta rivoltarsi, non rispose cosa veruna a quei ch'erano stati mandati dai quattrocento; ma avendo mandato per un grand'esercito nella Morea, non molto di poi esso con quelle genti che vennero e con quelle ch'erano intorno a Decelea, andò sotto le mura della stessa città d'Atene, sperando che gli Ateniesi molto più dovessero, essendo sottosopra, venire in suo potere, ovvero di lor volontà, ovvero nel primo assalto, per il tumulto ch'era credibile che nascer dovesse dentro e di fuori, nè pensava che fosse per non riuscire, ch'essi non occupassero per forza le mura lunghe, per essere abbandonate. Avendo adunque condotte le genti molto più sotto le mura, gli Ateniesi non si mossero punto dentro alla città; anzi avendo mandata fuori la cavalleria ed una parte degli armati gravemente, e parte degli armati alla leggera ed alcuni arcieri, rigettarono di

subito

subito quei che s'erano fatti più innanzi, e pigliarono l'armi ed i corpi d'alcuni i quali avevan ammazzati: E così Agide avendo conosciuto quanta fosse la difficoltà della cosa, di nuovo levò il campo, ed esso e quei ch'erano stati seco a Decelea, restarono quivi atorno, e posciacche quegli i quali erano sopraggiunti furono stati quivi alquanti giorni, li rimandò a casa. Dopo questo, avendo i quattrocento di nuovo mandatogli Ambasciatori, i quali essendo stati con più mansuetudine ricevuti da Agide come quello che più volentieri sentiva le condizioni offertegli del farsi la pace, anzi egli stesso gli esortava a ciò, mandarono ancora Ambasciatori a Lacedemone, i quali trattassero di far la pace, essendone essi desiderosi molto. A Samo poi dieci altri Ambasciatori mandarono a mitigar gli animi dei soldati, ed a mostrar loro molt'altre cose le quali volevano che dette fossero, ma specialmente che lo stato dei pochi non era stato ordinato in ruina della città ma per comune salute di tutti, e che quegli i quali facevano tutte le cose, erano non solamente quattrocento, ma cinquemila e che in tutti i maneggi, tanto della città, come dei forestieri non s'era nel tempo del popolo per fino a quell'ora presente adunato maggior numero di cinquemila uomini a consultare d'ogni qualunque cosa, per difficile ch'ella stata si fosse. Avendo adunque comandato agli Ambasciatori in qual modo dovevano parlare, li mandarono colà immediatamente che furono costituiti nello stato dei pochi, dubitando di ciò che loro intervenne, cioè che la ciurma delle navi non volesse stare sotto quello stato, e che il disordine cominciando quindi, non andasse dipoi verso loro: Perciò che in quel mentre che i quattrocento furono ordinati in Atene, s'era in Samo fatto tal movimento circa lo stato dei pochi. Alcuni di Samo si levarono in favor dello stato popolare che reggeva allora, e presero l'armi contra dei più possenti i quali avevano voluto occupare lo stato e cambiar governo, nondimeno avevan mutato parere alle persuasioni di Pisandro, quando egli giunse; perchè s'erano adunati molti altri consapevoli con gli Ateniesi,

Movimento di Samo.

niefi, per fino al numero di trecento i quali volevano mutare lo stato, e s'erano deliberati d'ammazzare tutti gli altri com'essi fossero stati popolari: E ammazzarono un' Ateniese chiamato Iperbolo uomo malvaggio, sbandito della patria, non per timore che avessero della sua dignità o potenza, ma per le sue sceleratezze e disonori che faceva alla città fu sbandito, e l'ammazzarono, coadiuvando loro Carmino uro dei Capitani, ed alquanti Ateniesi ch' erano in sua compagnia, i quali s'avevano data la fede, e fecero altre scelerate operazioni di simil sorte: E deliberarono, avendo ciò fatto, di proceder più oltre contra del popolo. La qual cosa udendo i popolari, l'avvisarono ed ai Capitani Leontide e Diomedonte (i quali per esser onorati dal popolo, centra la propria voglia sopportavano il reggimento dei pochi) ed a Trasibulo ed a Trasillo, dei quali uno era Capitano di nave, l'altro Capitano degli armati, ed eziandio agli altri, i quali pareva che sempre stati fossero contrarij a tal fazione dei pochi, pregandoli che non volessero abbandonarli, essendosi gli altri congiurati nella morte loro, nè volessero inimicarsi la città di Samo in tal caso, la cui benevolenza gli Ateniesi erano per perdere, ogni volta ch'ella si mutasse di stato, per la qual sola fino a quel tempo l'impero degli Ateniesi si era conservato nello stato in cui si ritrovava. Costoro avendo udite tali cose andarono a ritrovar ciaschedun soldato, e pregavanli che non volessero lasciar incorrere tal errore; e spzialmente di ciò pregarono quei che si chiaman Paroli, uomini Ateniesi, e tutti quelli che liberi erano su quella nave, sempre, non che allora, inimicissimi dello stato dei pochi: Per la qual cosa Leontide e Diomedonte, qua unque volta navi avano altrove, lasciavano qualche nave la quale potesse essere d'ajuto ai Samj costituiti in grave pericolo per la congiura della parte avversaria: Laonde quando i trecento congiurati assalirono i Samj, avendo tutti costoro, e particolarmente i Paroli portato loro ajuto, allora i Samj i quali erano della fazione popolare coll'ajuto di questi vinsero i congiurati, e tagliarono a pezzi del nume-

Iperbolo è
ammazzato.

Diomedonte.

Diomedonte.

vo di trecento circa trenta e tre i quali 'erano principal autori della congiura punirono coll'esiglio, agli altri perdonarono: Ed avendo rimesso in piedi lo stato popolare, per lo innanzi fecero che la Repubblica fosse comunemente governata. I Sami adunque e quei soldati che quivi si ritrovavano, mandarono prestissimamente in Atene questa nave dei Paroli ed il Sopracomito d'essa chiamato Cherea figliuolo d'Arcestrato (il qual s'era molto affaticato in quella riuoluzione dello stato in favor del popolo) acciocche avvissassero nella città quello ch'essi fatto avevano: Perche non avevano ancora saputo che i quattrocento si fossero impadroniti dello stato. Essendo la detta nave pervenuta in Atene i quattrocento ad un tratto pigliandola, legarono alcuni dei Paroli, due ovvero tre, ed avendo messi gli altri in una nave da combattere, comandarono ch'essi facessero la guardia circa l'Eubea. Cherea appena inteso lo stato presente delle cose, e come elleno passavano in Atene, il meglio che potè, ascondendosi segretamente si ricondusse a Samo. Quivi raccontò ai soldati tutte le cose che in Atene si facevano, accrescendo con la forza del parlare tutte le cose molto maggiormente; dicendo che tutti quanti quelli che favorivano il popolo erano stati vituperosamente battuti, nè esser loro lecito d'aprir la bocca per opporsi, e che le mogli ed i figliuoli di quei tali venivano pubblicamente sforzati: E che i quattrocento avevano determinato di tagliare a pezzi tutti coloro che guerreggiavano in Samo, i quali fossero discordevoli dal voler loro, e di pigliare tutti i parenti loro e sforzarli, minacciando che s'essi non opravano che quei soldati ch'erano a Samo fossero loro obbedienti gli ammazzerebbero. Aggiunse ancora molte altre cose, delle quali si mentiva. Le quai cose udendo i soldati, da principio si determinarono d'ammazzare non pur coloro che introdotto avevano lo stato dei pochi, ma eziandio tutti coloro ch'erano stati consenzienti. Vietati dipoi da quei che s'interposero, ed ammaestrati che andando loro i nemici contra con l'armata, non volessero ruinar le cose degli Ateniesi, non fecero altro movimento: E volendo dipoi alla sco-

Tucidide. P. II. Z perta

perta ridur le cose di Samo allo stato popolare, Trasibulo figliuolo di Lico e Trasillo (perche questi erano stati i principali autori che si rimettesse lo stato popolare) costrinsero a fare il solenne giuramento tutti gli altri soldati, e specialmente quelli ch' erano dello stato dei pochi. Nel quale vollero che eglino promettessero di viver secondo lo stato popolare e d' aver la medesima volontà ch' essi avevano, e ch' erano per far valorosamente la guerra contra quei della Morea, e che erano per aver per nemici i quattrocento, nè erano mediante l' Araldo per far patti veruni con essi. Giurarono nel medesimo modo tutti quei di Samo i quali eran d' età di portar arme, i quali i soldati vollero che fossero con essi partecipi di tutte le cose loro, e che giurassero di stare a quel bene ed a quel male che stavano essi, giudicando di non avere speranza veruna di salute nè per se, nè per quei della città, ma che tutti parimente fossero per andare in ruina, ovvero se i quattrocento si fossero insignoriti di loro, ovvero se quei nemici ch' erano a Mileto vinti gli avessero: E tutto questo tempo fu consumato in contese, volendo i soldati ridur la città d' Atene allo stato popolare, e quei d' Atene volendo costringere i soldati allo stato dei pochi; ma i soldati avendo subito adunato il parlamento, privarono d' officio tutti quei Capitani e sopracomiti, che avevano in sospetto, e crearono altri Capitani e sopracomiti, frà i quali furono Trasibulo e Trasillo. I quali levatisi in piedi per ragionare si confortavano l'un l'altro ad esser d' animo costante, sì per molte cagioni, come ancora perche non era da far alcun conto se la città d' Atene si fosse da essi ribellata; però che quelli che pochi erano a numero divisi si erano di essi i quali erano molto più, e che avevano maggior abbondanza di tutte le cose: Percioche avendo essi tutta l' armata, avrebbero ancora costretto tutte le città soggette al loro impero ad unirsi con essi ed a contribuir i danari in quella stessa maniera che farebbero, se dalla stessa città d' Atene si partissero per rasquoterli (giacche avevano essi in poter loro la cit-

tà di Samo, città non poco potente, e dalla quale poco mancò che la città d'Atene, mentre con essa guereggiava, non fosse affatto spogliata dell'imperio del mare) e che potevano rigettare l'impeto del nemico da quel luogo stesso, dal quale prima rigettato lo avevano. Anzi avendo essi appreso di loro l'armata navale, avevano ancora maggior facilità che quelli che abitavano in Atene di ammassare vettovaglia. In oltre dicevano che quelli ch'erano in Atene, non per altri che per essi i quali in Samo abitavano, si mantenevano al possesso dell'ingresso del Pireo, e che solo per loro beneficio ottenuto avevano che colà si portassero vettovaglie: E che finalmente in tale stato la cosa era ridotta, che se quelli non avessero voluto restituire loro la sua Repubblica, potevano essi più facilmente proibir loro l'uso del mare, di quello che da essi potessero esser di quello vietati: E finalmente ch'era poca cosa e di niuna stima quell'ajuto che la città stessa prima loro apportava per vincere il nemico, e che eglino niente perduto avevano per essere da coloro stati abbandonati, i quali non avevano più alcun danaro per mandare ai loro soldati, ma bisognava che li soldati se li cercassero da loro stessi, nè avevano più un salutare consiglio, per cui mezzo la città si mantiene il comando dell'esercito. Anzi dicevano che eglino avevano questo facendo assai peccato per aver violate le leggi della patria, ma essi averle conservate, ed in oltre che faranno ogni sforzo d'obbligare quelli ancora ad osservarle.

Laonde questi pure li quali appresso ad essi proferivano qualche buon consiglio, se bene erano plebei non erano d'inferior condizione a quelli ch'erano dell'ordine senatorio: E se ad Alcibiade donassero il ritorno e sicurezza, facilmente avrebbero l'alleanza del Re: E quel ch'era da stimare grandemente, che quando fosse mancata loro ogni cosa, non era per mancar loro (avendo così grande armata) la comodità d'andarsene in qualche luogo dove avrebbero ritrovate e città e possessioni. Con tali parole i soldati s'innanimavano l'un l'altro nell'adunanze, e con non minor prestezza s'apparecchiavano alle cose che

s'appartenevano al far la guerra, le quali cose pervenute all'orecchie dei dieci Ambasciatori mandati dai quattrocento in Samo, essendo eglino di già in Delo, non andarono più innanzi, a far ciò ch'era stato loro imposto.

In questo tempo medesimo i soldati delle navi di quei della Morea ch'erano a Mileto, tra di loro mormoravano d'Astioico e Tisaferne, dicendo ch'essi ruinavano tutti i disegni fatti: Astioico, perch'egli non aveva voluto combattere mentre che l'armata loro era potente e quella degli Ateniesi debole, nè allora similmente voleva combattere, dicendosi che gli Ateniesi erano tra di loro discordanti, nè essendo le navi loro in un luogo medesimo. Anzi andava consumando il tempo aspettando le navi dei Fenici condotte da Tisaferne, le quali in nome e non in effetto dovevano in loro compagnia sottemettersi ai pericoli della battaglia: Tisaferne, perch'egli non faceva venire le navi predette, nè dando l'interese paghe nè continue, consumava l'armata di quei della Morea: Peroche dicevano che non bisognava più aspettare, anzi ch'egli era da far la battaglia navale contra degli Ateniesi, il che specialmente sollecitavano assai i Siracusani. Sentendo Astioico ed i compagni, che tal mormorio atorno andava, facendo consulta, determinarono che egli si dovesse combattere, perciocche avevano avuti gli avvisi, che la città di Samo era in sedizione. Andarono adunque con tutte le navi le quali a numero furono cento e dodici verso Micale, comandando a quei di Mileto, che per terra caminando si dovessero ritrovar là. Ma gli Ateniesi colle ottantadue navi loro le quali da Samo condotte avevano per stanziare in Glauca del territorio di Micale (perocche da questa parte verso Micale Samo è poco lontana della Terraferma) avendo vedute le navi dei Peloponnesi venir contra di loro si ritirarono in Samo, giudicando non aver essi numero bastante per mettersi a pericolo di decidere con una battaglia la sorte loro principale. E parimente aspettando (perciocche avevano saputo innanzi, che gli nemici partendo da Mileto andavano contra di loro grande-

Quei della Morea.

mente

mente desiderosi di combattere) che Strombichide il qual era nell'Ellesponto dovesse andare in loro ajuto con quell'armata colla quale da Cbio era andato in Abido, ed al quale avevano mandato innanzi un messo, quando si ritirarono a Samo. Quei della Morea pervenuti a Micala coll'armata, s'accamparono quivi, ed insieme con essi la fanteria dei Mile-sj e dei circonvicini loro. Il seguente giorno, avendo di già deliberato d'andare contra di Samo, sopraggiunsero gli avvisi che Strombichide ritornava dall'Ellesponto; laonde con prestezza se ne tornarono a Mileto, contra della qual città gli Ateniesi scambievolmente andarono dopo la venuta dell'altra armata, con cento e otto navi deliberati di voler combattere, ma non uscendo contra di loro veruno, di nuovo se ne tornarono a Samo. Subito dopo questo quei della Morea, ritrovandosi così gran numero di navi, e nondimeno conoscendosi non bastanti a far la battaglia navale coi remici, nè sapendo per qual via procacciar si dovesse tanta quantità di danari per pagare tante navi, e specialmente pagandole Tisafarne molto male, mandarono (il che era di già stato loro dalla Morea comandato che far dovessero) Clearco figliuolo di Ramfio Capo di dieci navi a Farnabazo: Perciocchè Farnabazo gli aveva mandati a chiamare, dicendo ch'era apparecchiato a dar loro le paghe, ed avendoli mediante li suoi Ambasciatori certificati, che Bizanzio si ribellerebbe. Così le navi di quei della Morea avendo fatto vela, acciò che non fossero dai nemici vedute, pigliarono l'alto mare. Ma sopraggiunte da una grandissima fortuna di mare furono divise, ed una parte d'esse sopra le quali era Clearco fu trasportata a Delo, indi si ridusse a Mileto: Ma Clearco ritornato nell'Ellesponto per terra aveva il comando di quelli. Ma dieci navi le quali erano scorse nell'Ellesponto sotto Elisso Megarese condussero Bizanzio alla ribellione. La qual cosa avendo dipoi risaputa gli Ateniesi i quali stavano in porto a Samo, mandarono armata nell'Ellesponto per guardia e per difesa del detto luogo: Anzi fu fatta una piccola battaglia navale in-

Sito della
città di
Samo

Stretto di
Gallipoli.

Costanti-
nopoli.

Clearco.

nanzi a Bizanzio, da otto delle navi loro, contra ad altrettante di quei della Morea. Quegli Ateniesi i quali a Samo governavano le cose, ed innanzi a tutti Trasibulo, sempre per l'addietro e molto più posciache esso ebbe mutato lo stato, fu della medesima opinione ch'egli si dovesse rievocare Alcibiade: E finalmente avendo a ciò persuasa tutta la moltitudine dei soldati, ed essendo stata fatta la determinazione che Alcibiade fosse rimesso e fossigli perdonato, navigò a Tisafarne e condusse Alcibiade in Samo giudicando che questa fosse l'unica strada di ritrovar salvezza, se per il mezzo d'Alcibiade Tisafarne lasciando quei della Morea s'accostasse con essi. Alcibiade avendo adunata la moltitudine a parlamento si lamentò dei danni dell'esiglio suo, ed amaramente se ne dolse: Ed avendo ragionate pur assai cose della Repubblica, diede grandissima speranza delle cose d'avvenir a chiunque l'ascoltava, grandissimamente vantandosi del favore ch'egli aveva appreso di Tisafarne; acciò che le congiure dello stato dei pochi più facilmente s'annullassero, e quei che in Atene avevan potere molto più lo temessero, ed eziandio acciò che coloro i quali erano a Samo, avessero molto più confidenza in esso, e fosse molto più stimato, ed i nemici molto meno si fidassero di Tisafarne e perdessero quella speranza nella quale erano per conto di esso. Perciò ch'egli con larghissime parole diceva che Tisafarne gli aveva promesso di non mancar mai di dare le paghe agli Ateniesi (s'egli s'avesse potuto d'essi fidare) per fin ch'avesse mai un soldo, sebene all'ultimo fosse bisognato ch'egli venduto avesse tutto il suo: Diceva ancora ch'esso promesso gli aveva di condur le navi dei Fenici (le quali di già erano ad Aspando) non in favor di quei della Morea, ma in ajuto degli Ateniesi: E similmente diceva che si sarebbe allora fidato degli Ateniesi, quando esso a nome degli Ateniesi l'avesse assicurato, e ch'eglino si fossero obbligati di far tutto ciò ch'egli comandato loro avesse.

Alcibiade
rimesso. è
eletto allo
ufficio di
prima.

Subito ch'essi udite ebbero tali e simiglianti cose, lo misero nel numero degli altri Imperatori, e dierongli podestà sopra

tutte le cose , pigliando in un tratto tutti tanta speranza e confidenza , ch'ogni altra cosa dubitavano piuttosto che della salute loro e del castigo dei quattrocento essendo per fino allora apparecchiati , per rispetto delle cose ch'egli aveva detto , disprezzando quei nemici che a petto avevano , a navigar contra del Pireo : E facendo molti di loro grandissima istanza ch'egli vi si navigasse , egli fortemente li scongiurò , dicendo che non era da lasciare il nemico ch'era più vicino per andare contra il Pireo : E disse posciachè essi eletto l'avevano Capitano , ch'egli era innanzi a tutte le cose per provvedere alla guerra , consigliandosi con Tisafarne ; e subito si partì dall'adunanza , volendo mostrare d'andarsi a consigliare di tutti le cose con esso , e per essere di maggiore stima appresso d'esso volendo mostrare ch'era eletto Imperatore , e ch'egli poteva giovare e nuocere : E quindi nacque ch'egli col favore di Tisafarne teneva in paura gli Ateniesi , e per l'autorità ricevuta dagli Ateniesi all'incontro teneva in timore Tisafarne . Quei della Morea che a Mileto si ritrovavano , avendo avute le nuove del ritorno d'Alcibiade , avendo per l'addietro riputato Tisafarne mancatore di fede , allora molto maggiormente ne dicevano male : Perciò che sapevano da molti luoghi ch'esso ed Alcibiade non erano voluti uscire contra l'armata degli Ateniesi , la quale a Mileto spontaneamente era andata a provocargli alla battaglia ; e vedevano che Tisafarne era divenuto molto freddo a dare le paghe , e che molto tempo innanzi Alcibiade s'era sforzato di fare ch'essi poca affezione avessero al detto Tisafarne : Ritrovandosi adunque i soldati l'un l'altro (siccome per prima fatt'avevano) s'abbottinarono , dolendosi alcuni di loro ch'erano d'autorità maggiore , che non avevano mai avuta una paga intera , e quelle poche che avevano avute erano durate poco , ovvero le avevano date loro mettendo molto tempo in mezzo , e minacciavano , s'alcuno non gli conduceva in fazione ovvero non li guidava in qualche altro luogo dove si potessero sostentare d'abbandonare le navi , gittando tutta la colpa verso d'Asioco il quale rispetto al guadagno di se stesso privatamen-

te, permetteva troppe cose a Tisafarne. Ed essendo costoro in tal dibattimento, fu fatto un certo romore contra d'esso Astioco in questa maniera. La ciurma dei Siracusani e dei Turj, perch' erano moltitudine men soggetta, facevano maggiore istanza, e più liberamente chiedevan le paghe, ai quali Astioco dette una certa risposta brusca, e favoreggiando Ermocrate i suoi, esso Astioco lo minacciò, alzando verso d'esso il bastone. Il che vedendo la ciurma ed i soldati, con grandissimo romore fecero impeto per ferire Astioco, la qual cosa avend' egli prevista si fuggì ad un certo altare vicino, e così non fu ferito, ma ritirandosi l'uno con l'altro partirono; anzi i Milefi, assalendo di nascoso il castello di Tisafarne, edificato quivi, cacciarono fuori quelle guardie che v' erano; il che piacque ed agli altri confederati, e specialmente ai Siracusani; ma dispicque a Lica, dicendo che i Milefi, e gli altri ch' erano sotto l'imperio del Re, dovevano dare obbedienza a Tisafarne in quelle cose ch' erano giuste, persino che le cose della guerra fossero meglio all'ordine. Per questo, e per cose simili a queste, essendosi i Milefi con esso sdegnati, e quindi a poco morend' egli di sua malattia, non vollero che il corpo d'esso fosse sepolto laddove i Lacedemoni che quivi si ritrovavano voluto avrebbero. Per la discordia di queste cose tra essi e Tisafarne sopravvenne da Lacedemonia Mindaro successore di Astioco e prese il Capitanato dell'armata, ed Astioco si partì, col quale Tisafarne mandò uno di Guleta, di quei che aveva seco chiamato Cara per Ambasciadore, pratico dell' una e l'altra lingua, acciò ch' egli si dolesse dei Milefi circa l'abbottinamento fatto del castello, ed acciò ch'è lo scufasse, sapendo che i Milefi specialmente andavano là per incolparlo, e con essi andava Ermocrate, il qual diceva ch' esso era d'accordo con Alcibiade a distruggere le cose di quei della Morea: E ch' egli ora favoriva una parte, ora l'altra; perciò ch'è il detto Ermocrate, rispetto alle paghe, aveva una continua inimicizia con esso, e per questo, e perch' esso Tisafarne aveva detto molto male di lui agli altri

Conspira-
 zione con-
 tra di A-
 stioco.

Astioco
 scappa la
 morte.

Morte di
 Lica.

Mindaro.

Cara.

Capitani Siracusani ch' erano venuti ultimamente colle navi a Mileto, quali furono Potame, Micone e Demarco: E tra l'altre cose l' incolpò ch' esso gli voleva male, perche Tisaferne, non gli aveva voluto dare una certa quantità di danari ch' esso chiesta gli aveva. Partendo adunque da Mileto Astioco, i Milesi; ed Ermocrate se n' andarono in Lacedemone, ed Alcibiade partendo da Tisaferne se n' andò a Samo, e mentre ch' egli era nel detto luogo vennero gli Ambasciatori da Delo, i quali erano mandati dai quattrocento a placare gli animi di quei ch' erano in Samo: Ed essendosi adunata la moltitudine; sforzandosi gli Ambasciatori di favellare, nel principio i soldati non li volevano udire, ma gridando chiedevano che fossero ammazzati tutti quegli i quali avevano levato via lo stato popolare; ed indi a poco, avendo appena tacciuto, gli Ambasciatori cominciarono a dire che la mutazione dello stato non era stata fatta per la ruina della città nè per darla ai nemici, anzi per conservarla, e che i soursastanti della città, essendo il nemico sotto le mura, l' avevano potuto fare essendo essi di già padroni, e che doveva ogn' uno dei cinque mille vicendevolmente partecipare della stessa dignità, e che i parenti loro (siccome falsamente aveva rapportato Cherea) non erano stati ingiuriati da essi nè danneggiati in conto veruno, ma ch' essi per tutto stavano nelle loro case, ed avevano i loro beni come prima: E raccontando essi molte altre cose, quei che si ritrovavano presenti non li vollero udire più, perche mal volontieri li sopportavano, ed alcuni erano d' un parere alcuni altri d' un' altro, la maggior parte erano d' opinione d' andar contra del Pirco. In questo Alcibiade primieramente si dimostrò amorevole della sua patria più che non s' era mai dimostrato veruno; perciocche affrettandosi quegli Ateniesi ch' erano a Samo di navigare contra gli Ateniesi (il che se facevano, li nemici si sarebbero ad un tratto impadroniti dell' Jonia e dell' Ellesponto) esso li raffrenò, nel qual tempo nissuno era più sofficiente d' esso a raffrenare la moltitudine, ed egli pubblicamente li ritenne, benchè fossero desiderosi di navigare, e privatamente vietò loro, ch' essendo adirati cogli Ambasciatori, non facessero contra di loro congiura, e di suo proprio volere mandò

Potame.
Micone.
Demarco.

Alcibiade
bone me-
rito della
patria.

indietro gli Ambasciatori, rispondendo loro, che non levava dal governo i cinque mila, ma diceva bene che levar doveessero i quattrocento e rimetteessero in piedi il consiglio dei cinquecento siccome era in prima. Quanto all'ordine che s'era dato di sminuire le spese della città, acciòche avessero da pagar le genti, li lodò molto, e disse loro che confortassero gli Ateniesi a far l'altre provvisioni, nè si dovessero arrendere ai nemici: Perciòche quando la città è salva, diceva ch'egli v'era speranza di rappacificare le parti, ma se gli uni andassero sotto degli altri, o quei ch'erano in Samo o quei ch'erano in Atene, diceva che non vi sarebbe stato più veruno da rappacificare. Erano ancora presenti gli Ambasciatori degli Argivi, promettendo d'essere in favore della parte popolare ch'era quivi, i quali avendo Alcibiade lodati e pregati ch'essendo chiamati doveessero andare, li rimandò. Costoro erano venuti con alquanti Paroli, ai quali era stato comandato dai quattrocento che con una nave da guerra volteggiassero l'Eubea e la custodissero, e che riconducessero Lespodia, Aristofonte e Melesia loro Ambasciatori ai Lacedemoni: Ma i Paroli subito giunti in Argo, avendoli presi, li diedero in mano degli Argivi, come quegli i quali erano del numero di coloro ch'erano stati dei principali a distruggere lo stato popolare. Essi però più ritornar non vollero in Atene, ma conducendo seco loro gli Ambasciatori si condussero con quella nave che avevano, in Samo.

Lespodia.
Aristofonte.
Melesia.

Quella medesima state ed in quel tempo medesimo, Tisafarne conoscendo che quei della Morea l'avevano grandemente in odio e per molte altre cagioni e per aver rimesso Alcibiade, come consentiente alla scoperta cogli Ateniesi, per iscancellare questo cattivo nome (come a molti pareva) s'apparecchiava d'andare all'armata di Fenicia, che era in porto ad Aspendo, volendo che Lica andasse seco, lasciando Tamo suo luogotenente, il quale (com'esso diceva) mentre ch'egli fosse assente desse le paghe in iscambio suo. Nondimeno si dice ch'egli non andò per questo, nè facilmente si può sapere con che animo egli andasse in Aspendo, non avendo dipoi condotta armata di quivi: Perchè egli si dice che cento quarantasette navi dei Fenici vennero per fino sotto Aspendo, ma perchè cagione non entrarono in porto s'assegnano dagli

Aspendo,
Tamo.

dagli uomini diverse ragioni. Alcuni dicono ch' egli lo fece, acciò che le cose di quei della Morea (siccome aveva determinato) per la partita sua rimanessero indietro, e perciò Tamo che aveva avuta la commissione non pagò meglio le genti, anzi peggio. Alcuni altri, acciò che avendo condotti i Fenici e presi i danari da essi, dati loro per loro stipendio, li rimandasse, come quelli dei quali non s'aveva a servire. Alcuni altri dicono ch' egli lo fece per iscancellare la mala opinione che quei della Morea di lui avevano, volendo mostrar loro che non voleva far loro torto, ma che aveva fatto venir un' armata la qual veramente era in ordine. Ma quanto a me egli mi pare ch' esso lo facesse per intertenere e prolungare le cose dei Greci; e non aver condotto l' armata, acciò che mentre ch' egli non si ritrovava presente e andava perdendo tempo, conducesse le dette cose dei Greci in confusione, ed acciò che mentre ch' egli non s'acostava con veruno, non facendo più potenti gli uni degli altri, facesse ambedue pari. Peroche se avesse voluto finire la guerra egli è certissimo averlo essostesso potuto; giacche s' egli avesse aggiunta la sua armata con quella dei Lacedemoni, avrebbe (come è credibile) data loro la vittoria, come quelli che stavano in porto contro il nemico con pari piuttosto che con inferiore armata. Ed in vero la scusa ch' egli apportò per ritirarsi roversciò le cose dei Lacedemoni, dicendo che il numero delle navi ch' erano state adunate era minore di ciò che aveva ordinato il Re. Ma egli si avrebbe acquistata molta maggior grazia appresso del Re se con non molta spesa dei danari del detto, anzi con poca, avesse fatto però il medesimo effetto. Ma con ogni disegno ch' egli andasse ad Aspendo, quei della Morea per suo volere mandarono seco Filippo Lacedemonio con tre Galee per incontrare l' armata, ed esso s'abboccò coi Fenici: Ed avendo Alcibiade udito ch' egli navigava in Aspendo, avendo prese tredici navi andò a trovarlo, promettendo a quei ch' erano a Samo di far loro un scurissimo e gran beneficio. Perche ovvero oprerebbe che l' armata dei Fenici s'acostasse cogli Ateniesi, ovvero non andasse da quei della Morea, sapendo (come era da credere) l'intenzion di Tisafarne, per la lunga Pratica ch' egli aveva con esso, ch' era di non condurla in favo-

Filippo.

Faselide.
Cauno.

re di quei della Morea; e ciò diceva per incolparlo e farlo tanto più sospetto a quei della Morea, e per util suo e degli Ateniesi, acciò che per quella cagione egli tanto più costretto fosse ad accostarsi cogli Ateniesi: E così partitosi di subito, se ne pigliò l'alto mare dal lato di Faselide e di Cauno.

Gli Ambasciatori dei quattrocento in questo mentre da Samo ritornati in Atene dichiararono loro l'intenzion d' Alcibiade, il quale diceva ch' essi dovessero far resistenza al nemico, nè gli concedessero cosa veruna, perib' esso aveva grandissima speranza di rappacificare l'esercito con essi, e di vincer quei della Morea. Tali parole molto più confermarono gli animi di molti i quali oramai si dovevano della compagnia dei colleggi e d' essere nello stato dei pochi, e che molto volentieri (se sicuramente l' avessero potuto fare) si sarebbero usciti del numero dei quattrocento. Costoro allora tutti d'accordo pigliarono il governo ed i maneggi della città, avendo in questo capi dei più possenti e principali della città Teramene figliuolo d' Agnone ed Aristocrate di Sicelio e molti altri, i quali fra i primi eran partecipi di tutti i consigli e trattati. Ma [come dicevano] temendo fortemente l'esercito ch'era a Samo ed Alcibiade, mandarono con grandissima prestezza gli Ambasciatori a Lacedemone, acciò che non offendessero in cosa alcuna la città senza consentimento della parte maggiore. Pensando in questo modo di potere schifare che lo stato della città non si riducesse a troppo picciol numero, se i cinquemila fossero dichiarati in effetto e non solamente in nome amministratori delle cose pubbliche, e giudicando che in questa foggia si potessero riformare in utile della città, ricoprendosi ciascuno sotto nome della Repubblica, ma in effetto attendendo la maggior parte di loro a tali cose per la loro particolare ambizione, e pensando in che modo possibil fosse d' annullare lo stato dei pochi e ridurlo al popolare. Perciò che nello stato dei pochi ciascuno dei quattrocento era un giorno padrone della città, la cui autorità quel dì non era pari a quella degli altri, anzi era sopra tutti. Ma nello stato popolare nel quale i magistrati eran certi per elezione, più facilmente sopportava ciascuno le repulse, perche non

pen-

pensava, essendo rifiutato da tutto il popolo d'esser rifiutato da eguali a sè: E senza dubbio la grand' autorità d'Alcibiade appresso a quei ch'erano a Samo operò, che subito fu fatta congettura che lo stato dei pochi fra poco fosse per andare in ruina: Perlochè ciascuno a gara si sforzava d'essere il principale nel popolo. All'incontro s'opponivano grandissimamente a costoro i quattrocento e quei ch'erano dei principali, fra i quali era Frinico, il quale essendo Capitano dell'esercito a Samo s'era inimicato con Alcibiade: Ed innanzi a tutti s'opponeva Aristarco, il quale molto prima era contrario allo stato popolare e Pisandro ed Antifone, e gli altri potentissimi, i quali molto innanzi la mutazione dello stato, e dopo la rivoluzione di Samo, mandarono del numero di loro Ambasciatori in Lacedemone, e cercavano con tutta l'industria di confermare lo stato dei pochi, ed inalzavano un muro nel luogo da essi chiamato Etionea. E dopo la ritornata dei loro Ambasciatori da Samo, conoscendo che molti della città loro, i quali per l'addietro erano stati giudicati fedeli, s'erano mutati d'opinione, mandarono in un subito Antifone e Frinico con dieci altri con autorità d'accordarsi ad ogni via coi Lacedemoni, purchè le condizioni fossero sopportabili, temendo e per conto d'essi Lacedemoni e per conto di quei ch'erano a Samo, e per questo con maggior diligenza edificavano il muro in Etionea. E questo era il disegno per il quale l'edificavano (come diceva Teramene e quei ch'eran con esso) non acciò che quei ch'erano a Samo se fossero andati lor contra non potessero esser ricevuti nel Pireo, anzi piuttosto, acciò che l'armata e la fanteria dei nemici, ogni volta che fosse piaciuto ad essi, avesse dove stare; Perciò che il muro d'Etionea è come un gomito del Pireo, ed appresso ad esso immediatamente è la bocca del porto. Questo muro adunque era edificato insieme con quello il qual era prima verso terra, acciò che pochissimi standovi dentro potessero mettere dentro e ferrar di fuori le navi che venissero: Perciò che tal luogo giugne all'altra parte del porto che nella bocca è stretto dov'è una torre; ed oltre a questi ripari di Etionea rifecero il muro vecchio, il qual è di fuori del Pireo, di verso ter-

Frinico.
 Aristarco.
 Pisandro.
 Antifone.

Etionea.

ra, e ne fecero un nuovo di dentro dal lato del mare, ed una grandissima sala, di cui essi tenevan le chiavi, nella quale costringevano ciascuno a riporre il suo grano, e quel che era dentro alla città e quel che veniva condotto di fuori e quindi venderlo. Teramene e molto tempo innanzi facendo qualche romore, e molto più dopo che gli Ambasciatori tornati furono da Lacedemone senza aver fatta veruna convenzione, con tutti alla scoperta protestò che quel tal muro sarebbe cagione della ruina della città: Perciò che in questo tempo medesimo sopraggiunsero della Morea quaranta navi chiamate Eubee, delle quali alcune eran da Taranto, altre da Locre, alcune Italiane, alcune Sicilensi, ed alcune di quelle che stavano in porto nel paese Laconico, per mandarle in Eubea delle quali era Capitano Agisandrida di Sparta figliuolo d'Agisandro, le quali (diceva Teramene) che non andavano in Eubea, ma in ajuto di quei che fabbricavan in E-tionea, e s'essi non facevano buone guardie, esse ascosamente erano per ruinarli; e molte delle cose ch'eran da esso dette, non eran dette falsamente nè per invidia: Perciò che quei dello stato dei pochi disegnavano d'impadronirsi e della città e dei confederati, il che non potendo fare, almeno si volevano sforzare di non essere i primi ammazzati dallo stato popolare se fosse stato restituito; ma piuttosto introdotti avendo i nemici in città fare cogli Ateniesi privi di munizioni e d'armata quei patti e sicurezze che qualunque fosse per essere lo stato della città, loro assicurassero la vita: E per questo guardavano questo muro e queste porte e con grandissima diligenza apparecchiavano l'entrata ed i luoghi dove star doveessero i nemici, sforzandosi di fornirgli innanzi che fossero dalla parte contraria prevenuti ed oppressi; e da principio queste cose piuttosto di nascoso si dicevano, che alla scoperta: Ma poichè Frinico ritornato Ambasciadore da Lacedemone fu nel mezzo della piazza ferito a tradimento da un di quei che facean le guardie, nè molto dipoi che uscì di palazzo morì, e colui che dato gli aveva fuggì; nondimeno un Argivo compagno del feritore, essendo preso per commissione dei quattrocento e messo alla tortura, non palesò il nome d'alcuno che fatto gli avesse fare tal mancamento, ma solamente disse che egli sape-
va,

Agisandrida.

va che in casa del Capitano della guardia ed in molte altre case eran soliti di adunarsi molti uomini. Per questo Teramene, Aristocrate e tutti gli altri i quali, ovvero del numero dei quattrocento ovvero fuori d'esso, erano della medesima opinione non vedendo che per la morte di Frinico altro si facesse, con più audacia si misero all'impresa; perciocche oltre a questo l'armata venuta da Lacedemone stando in porto ad Epidaurò molestava con ruberie Egina, perlocche molto maggiormente Teramene diceva che non era credibile che le navi (se andassero in Eubea) venute fossero nel golfo di Egina, e di nuovo ritornate fossero ad Epidaurò se non fossero venute per far quelle cose delle quali esso del continuo temeva, e che per questo non poteva più sopportare. All'ultimo avendo avuti molti ragionamenti sediziosi e sospettosi, deliberarono di mandar l'impresa ad effetto. Onde gli uomini bene armati i quali nel Pireo erano soprastanti alla fabbrica d'Etionea, di cui era Capo Aristocrate, essendogli stata data la guardia d'una certa parte, pigliarono Alessicle, il quale era in grandissima dignità tra quelli dello stato dei pochi, e conducendolo a casa lo ritennero: E similmente pigliarono molti altri, specialmente Ermone uno dei Capitani delle guardie il quale aveva la cura della fortezza Munichia, e questo fecero di consentimento della maggior parte dei soldati, la qual cosa essendo pervenuta all'orecchie dei quattrocento i quali facevano la residenza in palazzo, in fuori che quelli cui non aggradiva la maniera del vivere, deliberarono di mettersi in arme contra Teramene e contra di quei ch'eran con esso. Teramene si scusava, dicendo ch'era apparecchiato d'andare seco loro da Alessicle per liberarlo dalla prigione, ed avendo preso seco uno dei Capitani, col quale era d'accordo, se n'andò verso il Pireo, ed era in suo favore Aristarco e la gioventù degli uomini d'arme: Laonde si levò incontimente un grande ed orrendo tumulto: Perche quelli della città dicevano che il Pireo era di già stato preso, e che tutti quelli i quali erano dentro ad esso erano stati presi ed ammazati; ed all'incontro quei ch'erano nel Pireo pensavano che tutti quei della città fossero sulle porte della fortezza contra d'essi, dimanierache i vecchi della città a gran pena tener li potevano, e far

Malvasia.
Legina.

Alessicle

Ermone.

far che ponesser giù l'armi, e Tucidide Farsalico il quale allora era fra i forestieri persona pubblica ed aveva amicizia con molti di loro, con amorevolissime parole gridando e pregandoli che non volesser tradire la propria patria loro, avendo il nemico in sulle porte, fece tanto che l'impeto si quietò e furono spartiti. Teramene giunto nel Pireo (perciocchè egli ancor era in magistrato.) in parole solamente si dimostrò molto adirato contra gli uomini bene armati; ma Aristarco e quei che in compagnia sua erano della medesima opinione contra lo stato popolare furono veramente di mal animo contra d'essi; i quali nondimeno seguirono l'intento loro, nè si pentirono di ciò che fatto avevano, solamente dimandavano a Teramene se gli pareva che tornasse in utile della città, che il muro fosse edificato, ovvero s'egli era meglio gittarlo a terra: E rispondendo esso, s'egli piaceva loro di ruinarlo, che ancor ad esso piaceva, essi subito salirono sopra del muro e molti altri di quei ch'erano nel Pireo, e lo gittarono a terra, esortando la moltitudine ad alta voce con parole simili. Ogn'uno che vorrebbe che i cinque mila governassero la città piuttosto che i quattrocento, deve fare ciò che facciamo noi; perchè essi ricoprivano la loro intenzione sotto nome dei cinque mila, acciocchè alcuno di quei che desideravano di signoreggiare non facesse apertamente menzione dello stato popolare, dubitando ch'alcuno con gli altri favellando, per ignoranza si lasciasse uscire qualche cosa di bocca, e così fosse scoperto ch'essi volessero rimettere lo stato popolare; perciò non volevano che quei che governassero fossero solamente quattrocento, nè volevano apertamente dire che volevano i cinquemila, stimando che si dovesse conoscer da tutti, se cinquemila uomini avessero il governo della città, che di già lo stato popolare fosse rimesso. E perciò non dichiarando alcuno manifestamente l'intenzion sua, mettevano grandissima paura l'uno all'altro. Il giorno seguente i quattrocento, avvegnache molto travagliati fossero, nondimeno s'adunarono nel palazzo, e gli armati ch'erano nel Pireo, avendo lasciato andare Alessicle il quale avevano prima preso, gittato a terra il muro s'adunarono nel Teatro di Bacco, ch'è dentro nel Pireo innanzi alla fortezza Munichia, ed avendo messe giù l'ar-

mi

mi si consigliarono insieme, e di volontà di tutti andando in fretta nella città posero le lor armi al Tempio di Castore e Polluce. Quivi vennero ad essi alcuni uomini mandati dai quattrocento, i quali ragionando con ciascheduno di loro, siccome li conoscevano di natura piacevole, li pregavano che stessero in pace e lasciassero che gli altri similmente si stessero in riposo, dicendo ch' essi dovevano mettere il governo nelle mani dei cinquemila, dal cui numero fossero eletti i quattrocento e ciò vincendevolmente come meglio ai cinquemila piacesse e che non volessero metter in ruina la città e darla nelle mani dei nemici. Con tali parole le quali eran dette loro da molti e molte volte in molti luoghi la moltitudine degli armati divenne alquanto più mansueta, dubitando di non far danno a tutta la città, ed acconsentì che s' adunassero tutti insieme un giorno determinato nel Tempio di Bacco. Essendo adunato il popolo nel Tempio di Bacco, innanzi che fosse proposta cosa veruna, venne la nuova che le tredici navi condotte da Agisandrida da Megara venivano in Salamina; la qual cosa giudicò il popolo che appunto venuta fosse come aveva loro predetto Teramene ed i suoi seguaci, avendo molto tempo innanzi detto loro, che l'armata nemica andava dirittamente verso la muraglia, e che per questo era utile che detta muraglia fosse gittata a terra. E potrebbe essere che Agisandrida avendo qualche intendimento, s'andasse intertenendo ad Epiäuro ed intorno a quei luoghi; nondimeno egli è credibile ch' esso per la presente sedizione degli Ateniesi, abbondando di speranza di fare qualche impresa, si fosse quivi fermato aspettando l'occasione. Gli Ateniesi avendo avuta questa nuova, tutti in grandissima fretta se n'andarono nel Pireo, riputando quella guerra domestica esser loro di minor danno, che quella dei nemici, fatta non più di lontano, ma innanzi al porto loro, perloche alcuni di loro entrarono nelle navi che quì si ritrovavano, altri mettevano l'altre in acqua, ed alcuni altri andarono in soccorso sopra le mura le quali sono sopra la bocca del porto. Ma l'armata di quei della Morea venendo innanzi ed avendo passato Sunio, tenne il cammin suo fra Torico e Prassia, e quindi a poco prese porto ad Oroso. Gli Ateniesi essendo in un subito sforsati

Tempio
di Bacco.

Malvasia.

Torico.
Prassia.

zati ad usare quella ciurma che avevano, come suole occorrere ad una città che sia in sedizione e che si affretti d'andare contra grandissimi pericoli (perciocche tutta la speranza del soccorso loro era posta nell'Eubea essendo il lato da terra vietato loro e serrato dai nemici) mandarono Timocare Capitano coll' armata in Eretria. La qual armata di trentasette navi con quelle ch'erano prima in Eubea, subito giunta fu costretta a far la battaglia navale; perciocche Agisandrida, avendo già desinato daval'armata fuori d'Oropo. E' Oropo discosto da Eretria quasi sessanta stadj per mare. Venendo adunque l'armata dei nemici in battaglia contra degli Ateniesi, essi in grandissima fretta salirono sopra le navi loro, pensando che i soldati li dovessero in un tratto seguire: Ma essi erano andati a comperare da desinare non nella piazza, anzi a casa per casa in capo della città; perciocche quei d'Eretria avevano procurato ch'egli non si dovesse vendere cosa veruna in piazza, acciocche mentre i soldati con tardità andavano in nave, fossero dalli nemici colti alla sprovvista, e così mentre ch'essi andavano contra gli Ateniesi, eglino costretti fossero a tirar fuori le navi vote o piene ch'elleno si fossero; anzi avevano quei di Eretria dato il segno alli nemici in Oropo, quando era tempo ch'essi venir dovessero. Gli Ateniesi con tali apparecchi usciti fuora, fecero la battaglia navale sopra del porto Eretriese, ed un pezzo fecero resistenza ai nemici; di poi mettendosi a fuggire, il nemico li seguì per fino al lito, delli quali tutti quelli che ricorsero nella città d'Eretria come loro amici, furono crudelmente ammazzati da quei della terra, ma quei che ricorsero alle fortezze ch'essi fatte avevano in Eretria, furono salvi, e tutte quelle navi che pervennero in Calcide. Quei della Morea avendo prese agli Ateniesi ventidue navi con la ciurma e coi soldati, ed avendo ammazzati alcuni prigionii, alcuni altri avendone ritenuti, drizzarono il trofeo: Nè molto tempo dipoi costrinsero alla ribellione tutta l'Isola di Eubea, in fuori che Oreo tenuto da essi Ateniesi, e ordinarono tutte le altre cose appartenenti al governo di essa.

Sette mi-
glia
mezzo.
Siro di O-
reppo.

Battaglia
navale.

Vittoria
di quei
della Mo-
rea.

Ribellio-
ne di Ne-
groponte.

Dopo le cose fatte in Eubea, pervenuti gli avvisi in Atene, il popolo ebbe maggior paura che mai per fino quel giorno avuta avesse.

avesse. Nè la rotta ricevuta nella Sicilia (avvegnache allora paresse grande) nè verun' altra cosa dette mai loro maggiore spavento, essendo l' esercito loro a Samo, e non avendo altra armata nè uomini da mettervi sopra, ed essendo essi tra di loro in sedizione e non essendo certi quando mai più fossero per accordarsi, tante calamità erano loro sopraggiunte; perciocche avendo perduto l' armata e tutta l' Isola di Eubea dalla quale cavavano maggior utilità, che dal proprio paese d' Attica, in che modo non avevano eglino da esser di mala voglia? E tanto più quanto temevano che essendo la dett' Isola tanto vicina, li nemici, essendo feroci per la vittoria, subito andassero contra del Pireo vuoto di navi, e tuttavia aspettavano che dovessero esser presenti, il che essi, se fossero stati alquanto più feroci, facilmente fatt' avrebbero. Laonde ovvero assalendo la città avrebbero messo il popolo in sedizion maggiore, ovvero stando nell' assedio, sforzata avrebbero l' armata dei nemici ch'era in Jonia (avvegnache nemica dello stato dei pochi) a venire a dar soccorso alle cose proprie e domestiche, ed a tutta la città; ed in quel mentre l' Ellesponto, l' Jonia, l' Isole, tutti i luoghi intorno all' Eubea (e per dirsi così) tutto l' imperio degli Ateniesi si sarebbe loro arreso. Ma i Lacedemoni non solamente in questa guerra, ma eziandio in molte altre fra tutti i nemici apportarono molta utilità agli Ateniesi, essendo molto tra di loro differenti di costumi, gli uni prestati, gli altri tardi, alcuni arditi, altri timidi, e specialmente nel governare, l' armata giovarono molto agli Ateniesi, il che grandemente dichiararono i Siracusani, i quali essendo tra di loro d' accordo, guerreggiarono onorevolissimamente. Ricevuta adunque la nuova, gli Ateniesi nondimeno con tutta la paura loro armarono venti navi, ed una sol volta adunato il consiglio di subito, nel luogo ordinario chiamato da essi Picna, nel qual consiglio avendo cassati i quattrocento determinarono che l' amministrazione stesse nelle mani dei cinquemila, del qual numero potessero esser tutti quelli i quai portavano arme, e determinarono che niuno, per officio che avesse, fosse pagato, e chiunque avesse contrafatto fosse esecrabile. Furono dipoi fatti spessissime volte consigli, nei quali fatte furon diverse leggi e statuti e molte altre cose ap-

Negro-
Pont-

Picna.

partenenti alla Repubblica: E nel principio mi pare che gli Ateniesi governarono assai bene le cose loro frà l'una e l'altra fazione e dei pochi e del popolo, avendoli tutti rimessi ad un numero assai comodo frà li pochi ed il popolo con una mediocrità molto destra. La qual cosa fu cagione che mancassero pur assai ribalderie nella città, e ch' ella fosse conservata. Determinarono oltre a questo, che Alcibiade e quei ch' erano con esso potessero tornare alla lor patria, e ordinarono uomini per mandarli ad esso ed ai soldati i quali eran con esso a Samo, acciòche venissero a governare la Repubblica. In questa mutazion di cose Pisandro, Alessicle, con quei ch' erano stati dei principali nello stato dei pochi si ritirarono in Decelea. Solamente Aristarco fra tutti loro (perciòche egli era loro capo) preso un certo numero d' arcieri, i quali si ritrovavan quivi, dei più Barbari, e andatosene ad Enoe ch'è una terra degli Ateniesi alle frontiere dei Beozj assediata dai Corinj per aver quei della terra ammazzati alcuni di loro che se ne tornavano da Decelea, ed in loro compagnia erano venuti alcuni Beozj di loro volontà. Aristarco avendo parlato con quei di dentro ingannò quei ch' erano in Enoe, dicendo che quei del popolo s' erano accordati coi Lacedemoni di molt' altre cose, e ch' essi dovessero dar quel luogo ai Beozj, perchè specialmente s' erano accordati così; al quale prestando fede quei di dentro come a Capitano, e come quei ch' essendo stati assediati non sapevano cosa veruna di ciò che fatto s' era, si arresero: Ed in questo modo quei di Beozia riceverono Enoe, ed in Atene si quietò la sedizione, e fu casso lo stato dei pochi.

Lo stato
dei pochi
è casso.

In questa medesima state quei della Morea ch' erano a Mileto, non dando loro le paghe veruno di coloro ai quali Tisafarne aveva comandato che dar le dovessero mentre che egli stava ad Aspendo, nè venendo l'armata dei Fenici nè esso Tisafarne, e Filippo il quale era stato mandato con esso scrivendo a Mindaro Capitano delle navi, che l'armata non era per venire, e dando questi medesimi avvisi Ippocrate Spartano il qual' era a Faselide, allora finalmente conobbero in tutto e per tutto che Tisafarne gl' ingannava; perloche sollecitandoli Farnabazo (il quale grandemente desiderava conducendo quell' armata sforzare l' altre città della

della provincia sua a ribellarsi dagli Ateniesi, sicome fatto aveva Tisafarne) Mindaro con speranza d' aver qualche maggior vantaggio da esso che da Tisafarne , con molta diligenza e con espressi comandamenti (acciò che la sua partita non fosse risaputa dai nemici ch' erano a Samo) uscendo del porto di Mileto con settantatre navi andò verso l' Elleponto , dove prima questa medesima state erano andate dodeci altre navi, e con le correrie avevano molestato una parte d' esso . Ma essendo nel Golfo del Cherjonneso fu sopraggiunto da una fortuna di mare , la quale lo costrinse a pigliar porto ad Icaro : Dove essendo stato cinque ovvero sei giorni, per la difficoltà del navigare , pervenne a Chio. Trasillo ch' era in Samo udendo ch' egli era uscito del porto di Mileto, uscì ancor esso del porto con cinquantacinque navi affrettandosi, acciò ch' egli non pervenisse nell' Elleponto innanzi d' esso . Ma intendendo che l' inimico era a Chio, e pensando ch' egli vi si dovesse fermare alquanto, mise spie in Lesbo e nella Terraferma ch' è riscontro all' Isola, acciò che i nemici non potessero far alcun movimento senza sua saputa : Ed esso andato senza col rimanente dell' armata a Metinna fece provvisione di farine e d' altre cose necessarie per andarsene da Lesbo a Chio, se l' inimico si fosse quivi più lungamente fermato; e parimente voleva navigar ad Ereso per ricuperarla, potendo (perciò ch' Ereso s' era ribellata da Lesbo.) Conciosiach' alcuni sbanditi di Metinna dei più possenti della città, avendo presi cinquanta armati da Cuma congiunti tra di loro con benevolenza grandissima, ed avendo condotti a soldo loro di Terraferma circa trecento altri, avendo tutti insieme (rispetto alla conoscenza grande che avevano coi Tebani) eletto per Capitano Anassarco Tebano, primieramente assalirono Metinna, il che non riuscendo loro per le guardie degli Ateniesi, le quali venendo da Mitilene ed avendo con essi fatta una scaramuccia, di nuovo li rigettarono fuori della città. Ma tornando indietro di notte, costrinsero Ereso a ribellarsi. Trasillo adunque con tutta l' armata andava contra d' essa, e pensava di dar l' assalto. Ma Trasibulo partendo da Samo ed avendo udito di questo trattato degli sbanditi, era innanzi d' esso pervenuto nel luogo medesimo, dopo il quale essendo Tra-

fillo pervenuto ad Erefo, quivi si stava in porto. Vi vennero oltre a questo due navi che tornavano dall'Ellesponto a casa; perloche v' erano tra quelle di Metinna ed altre, circa settantasette navi, i soldati delle quali apparecchiavan le macchine e tutte le sorti d' instrumenti per vincer, se potuto avessero, la terra d'Erefo. In quel mentre Mindaro coll' armata di quei della Morea avendo per ispazio di giorni due fatta provvisione della vettovaglia a Cbio, ed avendo dato il popolo di Cbio quarantatre danari (a) di Cbio per ciascun' uomo, il giorno terzo partendosi quindi fecero vela in alto mare, acciò che non s' imbatteffero nelle navi delli nemici le quali stavano ad Erefo; e lasciandosi Lesbo dalla sinistra mano, per l' alto mare si volsero verso Terraferma ed entrarono nel porto ch' è a Crateria del paese di Focea, dove posciache ebbero desinato, passando dal territorio di Cuma cenarono ad Aiginuffa ch' è in Terraferma rincontro a Mitilene: D' onde partendosi di già ch' era un pezzo di notte, e pervenuti ad Ermatunte ch' è per mezzo di Metinna nella Terraferma, ed avendo prestissimamente desinato, passando da Leto e da Larissa e da Anassito e dagli altri luoghi circonvicini, pervennero a Rezio terra dove comincia l' Ellesponto, andando di già la mezza notte verso l'alba, le quali navi alcune entrarono in porto a Sigeo ed agli altri litircirconvicini. Gli Ateniesi ch' erano a Sesto con dieciotto navi posciache videro i fuochi che si facevano per dar loro il cenno, e conoscendo molti altri fuochi che si facevano nel campo dei nemici, intesero che quei della Morea erano entrati: E quella stessa notte con più fretta che poterono, passando di sotto al Cherfonneso, navigarono ad Eleunte, volendo sfuggir l' armata dei nemici in alto mare: E le sedeci navi le quali erano ad Abido non s' avvidero del passaggio loro, avvegnache fosse stato loro avvisato dall'altra armata ch' era quindi passata, ch' attendessero la venuta delle navi degli Ateniesi. Ma nel far del giorno furono scoperte dall' armata di Mindaro, e subito si diedero a fuggire: Non dimeno non la fuggirono tutte, ma la maggior parte fuggì in Terraferma ed in Lenno. Ma quattro navi le quali navigava-

70

[a] Li quarantatre danari rilevano lire tre e soldi sei e due terzi circa moneta piccola Veneta; ovvero lire una e soldi tredici e un terzo moneta di Francia; ovvero Carantani quaranta moneta d' Alemagna.

no ultime furono prese appresso Eleunte , una di loro appresso il Tempio di Protesilao fu presa insieme cogli uomini , due senza uomini , ed una vuota fu abbruciata innanzi ad Imbro . Dopo questo , essendosi congiunte colle navi ch'erano venute da Abido , e con l'altre arrivando al numero di ottantasei tutte insieme quello stesso giorno diedero la batteria ad Eleunte , la qua terra non potendo constringere ad arrendersi , andarono ad Abido . Gli Ateniesi pensando che l'armata dei nemici non fosse per partirsi di nascoso ad essi , a lor agio combattevano le mura di Ereso . Ma posciache s'avvidero che le velette non se n'erano avvedute , lasciando di subito l'assedio , andarono in ajuto nell'Ellesponto , e pigliarono due navi di quei della Morea , le quali mentre che più ferocemente dell'altre perseguitavano i nemici , trasportate in alto mare , s'imbarcarono in essi . L'altro giorno seguente pervennero in Eleunte , dove pigliando porto ricuperarono tutte le navi che s'erano da Imbro fuggite , e spesero cinque giorni in mettersi in ordine alla battaglia navale , dopo i quali giorni fu fatta la battaglia in questa maniera . L'armata degli Ateniesi navigando in forma di corno andava a terra verso Sesto , la cui venuta avendo udito l'armata di quei della Morea , andò ancor essa ad incontrarla , partendo d' Abido : E subito che s'avvidero che s'andavano ad investire , gli uni e gli altri s'estesero . Si stendevano i Lacedemoni da Abido per fino a Dardano con sessantaotto navi , delle quali i Siracusani erano nel destro lato , l'altro dov' erano le navi più preste teneva esso Mndaro . Gli Ateniesi si stendevano verso il Chersonneso da Idaco per fino ad Arrianna con ottantasei navi , delle quali Trasillo teneva il lato sinistro , Trasibulo il destro gli altri Capitani tutti il luogo consegnato loro : Quei della Morea si sforzavano d'essere i primi a venire alle mani , acciò che col sinistro loro lato serrassero il destro degli Ateniesi , e levassero loro , se avessero potuto , la comodità di poter uscir fuori , e s'affaticavano di spingere il lato di mezzo verso terra , la qual non era molto lontana : Il che avendo conosciuto gli Ateniesi , deliberarono di farsi loro contra da quella parte stessa dalla quale i nemici cercavano serrarli , e gli avanzava-

no assai sì nella navigazione, come nella prestezza delle navi. Ma il lato sinistro aveva già passato il Promontorio il qual è chiamato Sepolcro di Cane, il che avendo fatto, il mezzo dell'armata era pieno di navi dispossenti e ruinate essendo le migliori passate avanti; e ciò principalmente perche gli Ateniesi avevano numero minore di navi più che quei della Morea, ed il luogo ch'era circa il Sepolcro di Cane, si stendeva in lungo ed in foggia d'angolo, dimanierache ciò che si faceva fuori d'esso non poteva esser veduto da quei ch'eran di dentro. Essendosi adunque quei della Morea condotti a combattere i nemici nell'armata di mezzo, scacciarono gli Ateniesi per fino a terra, ed essendo superiori nella battaglia, discesero in terra: Nè potevano soccorrere a quest'armata di mezzo ovvero quei ch'erano nel destro lato con Trasibulo (per la moltitudine delle navi ch'andava contra d'essi) ovvero quei ch'erano nel sinistro con Trasillo, per rispetto del detto Promontorio, il quale essendo nel mezzo, non potevano essi scorgere tali bisogni. E specialmente essendo molto stretti dal combattimento delle navi dei Siracusani e d'altre non poche navi, e ciò fino a tanto che quei della Morea confidatisi nella vittoria, e seguitando con sicurezza chi una nave chi l'altra, cominciarono in una certa parte di loro a rompere gli ordini: Il che conoscendo Trasibulo coi suoi, avendo lasciato stare il combattimento di volere col suo lato circondar quel dei nemici, rivoltatisi subito contra di quelle immediatamente le scacciano e mettono in fuga; ed avendo incontrata la parte delle navi nemiche che aveva vinto, essendo ella senz'ordine, gli andarono addosso e misero paura a molte navi d'essa eziandio senza combattere. I Siracusani ancora, i quali erano già molto stretti da Trasillo ed avevano principiato a cederli, tanto più si diedero a fuggire, vedendo gli altri che fuggivano. Dopo che ebbero voltate le spalle, quei della Morea primieramente fuggirono al fiume Pidio; dipoi ad Abido. Gli Ateniesi pigliarono poche navi, perche le strettezze dell'Ellesponto davano la comodità ai nemici di breve fuga; Ma ebbero questa vittoria navale molto a tempo; perche temendo essi fino a quel giorno l'armata di quei della Morea,

Sepolcro
di Cane.

Fuga dei
Siracusani.
Pidio fiume.

rea,

rea, e ciò sì per le rotte avute a poco a poco, come ancora le grandissime calamità intervenute loro in Sicilia, erano mancati d'animo, riprendevano se stessi, quasiché imprudentemente e vilmente nelle passate battaglie si fossero portati, e lasciarono d'ingrandire li nemici, e tanto stimarli come prima facevano. Presero per tanto queste navi dei nemici, otto di quei di Cbio, cinque dei Corintj, due di quei d' Ambracia e due dei Beozj, una dei Leucadj, una dei Lacedemoni, una dei Siracusani ed una dei Pellenesi. E perdettero quindici delle loro; ed avendo posto il Trofeo sopra il Promontorio detto Sepolcro di Cane, e ripescate le navi rotte, e sotto i patti restituiti i corpi morti ai nemici, mandarono gli avvisi della vittoria in Atene sopra una galea, la qual pervenuta, avendo quella città udita tal felicità non isperata per le rotte le quali ricevute avevano intorno all' Eubea, e per quelle ch'erano di già accadute per la sedizione, furono grandissimamente rincorati, giudicando che le lor cose, e essi gagliardamente avessero fatto lo sforzo loro, potevano riuscire meglio. Il quarto giorno dopo la battaglia navale gli Ateniesi raccontie le navi a Sesto navigavano incontra Cizico, la qual s'era ribellata da essi; ed avendo vedute otto navi dei nemici che venivano di Bizanzio, le quali erano ad Arpagio ed a Priapo, diedero loro l'assalto, ed avendo vinti in battaglia quei d'esse ch'erano scesi in terra, le pigliarono, e scorsi in Cizico che non aveva muri, la ripigliarono, e quindi rascofferono molti danari. In quel mentre quei della Morea partitisi d' Abido andarono in Eleunte e riceverono tutte le loro navi già fatte prigioni ch'erano rimaste intere; perciocché gli Eleuntj avevano abbruciate l'altre, e mandarono Ippocrate ed Epicle nell' Isola di Eubea, acciocché di là conducesse tutte quelle navi che ivi si ritrovavano. In quel medesimo tempo Alcibiade partendosi da Cauno e da Faselide ritornò a Samo con tredici navi e fece sapere ch'egli aveva oprato che le navi dei Fenici non andassero a quei della Morea, e che aveva fatto Tisafarne molto più inclinato alla benevolenza degli Ateniesi, che non era stato per l'addietro: Ed avendo armate nove navi oltre a quelle ch'egli aveva, rascoffe grandissima quantità di danari dagli Alicarnassesi, e riserrò

Arpagio.
Priapo.

Coo di mura: Ed avendolo fornito e postovi governatori se ne tornò a Samo sotto l'Autunno. Tisafarne ancora avendo inteso che l'armata di quei della Morea s'era da Mileto condotta nell'Ellesponto, uscendo di porto d'Aspendo s'affrettò di venire nell'Jonìa: E mentre che quei della Morea erano nell'Ellesponto, quei d'Antandro (sono costoro Eoli) avendo presi alquanti armati da Abido, facendoli per terra andare per il monte Ida, li condussero nella città; perciocchè erano ingiuriati da Astaco uomo Persiano e luogotenente di Tisafarne, della cui crudeltà avevano l'esempio dei Delj, i quali essendo scacciati da Delo dagli Ateniesi per cagione di purgar l'Isola, ed avendo ricevuto Atramirto per loro abitazione, esso, celando l'odio manifesto contra di loro, sotto colore di confederazione e d'amicizia condusse alquanti dei più potenti di loro a pigliar soldo da esso, e così li condusse fuori, ed avendo aspettato il tempo nel quale essi desinassero, avendoli circondati con la moltitudine dei suoi, gli aveva con saette ammazzati: Perlocchè quei d'Antandro temendo grandemente d'esso, e dubitando ch'egli qualche volta non s'incrudelisse contra di loro stessi, nè potendo oltre a ciò sopportare altre cose che da esso comandate venivano, discacciarono della fortezza le guardie d'esso: Per il qual movimento di quei della Morea (oltre a quelli che nuovamente erano stati da essi fatti a Mileto ed a Cnido, d'onde eziandio erano state scacciate le sue guardie) Tisafarne giudicando d'essere stato grandemente offeso, e dubitando di non esser molto più ingiuriato per l'avvenire; ed oltre a ciò mal volentieri sopportando che Farnabazo con minore spesa ed in manco tempo molto più facesse profitto, avendo condotti quei della Morea contro degli Ateniesi, determinò d'andarli a trovare nell'Ellesponto per incolparli di ciò che fatto avevano in Antandro; ed eziandio v'andava per giustificarsi di molte calunnie dategli, e specialmente dell'armata dei Fenici: Ed essendo primieramente pervenuto ad Efeso fece sacrificio a Diana; e così quando sarà finito l'inverno che seguì questa presente state, finirà ancor l'anno ventuno di questa guerra da Tucidide scritta.

IL FINE DELL'OTTAVO ED ULTIMO LIBRO
DI TUCIDIDE ATENIESE.



ARGOMENTI DEI LIBRI DI TUCIDIDE.



L PRIMO LIBRO dopo l'Esordio (con il quale amplifica la grandezza della guerra Peloponnesiaca con il paragone della guerra dell'antica Grecia) brevemente commemora le occasioni e le cause della guerra Peloponnesiaca sudetta, nata dalla lega tra' Corcirefi e gli Ateniesi contro i Corintj, dall'assedio di Potidea e dall'esclusione de' Megaresi dal Porto Attico; indi l'istoria degli anni cinquanta d'intervallo corso tra il fine della guerra di Serse descritta da Erodoto, ed il principio della detta guerra Peloponnesiaca; finalmente l'ambasciata de' Lacedemoni che a pretesto di religione intimano agli Ateniesi la guerra; le storie memorabili delli due Duci liberatori della Grecia, Pausania e Temistocle, e di questo anche recita un illustre encomio.

IL SECONDO contiene l'istoria delli primi tre anni della guerra Peloponnesiaca; la descrizione della pestilenza Attica; un nobile encomio dell'autorità ed eloquenza di Pericle; la resa di Potidea e la vittoria di Formione.

IL TERZO racconta la deliberazione degli Ateniesi d'uccidere i Lesbj rivoltatisi al partito dei Lacedemoni, dopo che da Pachete erano stati ricevuti in fede; la distruzione della Città dei Plateefi; la des-

descrizione della crudelissima sedizione di Corcira; la penitenza degli Isolei di Delo, e gl' incentivi della guerra Siciliana.

IL QUARTO abbraccia l' Istoria degli anni settimo, ottavo e nono; l'assedio di Pilo, la morte di Artaserse Longimano, il fine della sedizione di Corcira, la pace Siciliana e le fortunate imprese di Brasida condottiere de' Laconj nella Tracia.

IL QUINTO rappresenta il combattimento seguito ad Amphipolitra Brasida Lacedemone, e Cleone Attico, nel quale ambi li Capitani nel decimo anno della guerra restarono uccisi; e la formalità della lega di cinquant'anni tra' Greci statutita, assieme con la storia delli sei anni e sei mesi, ne' quali soli durarono le tregue.

IL SESTO comprende la descrizione della Sicilia, la deliberazione della guerra Siciliana e la rivolta d Alcibiade ai Lacedemoni.

IL SETTIMO la miserabil strage degli Ateniesi e di Nicia nella Sicilia.

L' OTTAVO descrive la mutazione della Democrazia Ateniese nello stato dei quattrocento; Il ritorno d' Alcibiade all'armata Attica, ed il fortunato combattimento navale di Trasibulo ad Abido; e prosegue sino al vigesimo primo anno della guerra Peloponnesiaca; dal quale cominciando Senofonte si connette le cose mancanti sino alla presa di Atene fatta da Lisandro, e similmente le guerre Greche delli quarant'anni seguenti, quasi sino al principio di Filippo Macedone.

Gli Studiosi poi della storia di Tucidide vi aggiungeranno anco il Pericle, il Nicia e l' Alcibiade di Plutarco; e specialmente con il primo libro di Tucidide, e della storia degli anni cinquanta dalla fuga di Serse sino al principio della guerra Peloponnesiaca, apporteranno splendore alla vita di Temistocle, di Aristide e di Cimone, nelle quali non solo interamente vi si espongono molti ed illustri esempi de' Consigli, delle virtù e degli eventi, ma anco per lo più s'accomodano alle regole; ovvero sentenze che sono la norma delle azioni della vita comune, cioè la politica. E questa si è la prima e principale utilità dell' Istoria di Tucidide che per via di precetti ed esempi illustri conferma e comprova la scienza direttrice delle Repubbliche e della vita comune; cioè la politica.

Anni del Mondo		DI ATENE.	DELLA MOREA	DI PERSIA	DI ROMA
3486	9	1		SERSE	Cefone. Fabio II. e Spurio. Furio Confoli.
		Anno dopo la guerra di Serse			
		anni del regno di Serse			
3487	10	2			M. Fabio II. e Gneo. Mallio, al- trimenti Manlio o Manilio Cincinnato;
		Fortificano il Pireo Porto d' Atene, per consiglio dello stesso Temistocle. <i>Tucidide T. I. pag. 56.</i>	Pausania Capitano dei Lacedemoni in compagnia di Cimone ed Aristide Ateniesi, e libera le città Greche oppresse dai Persi ch' erano in Cipro e nell' Ellesponto. <i>Tucid. T. I. pag. 56.</i>		
3483	11	3		Pausania occupa Costantinopoli, di dove manda di nascosto a Serse tutti li prigionieri Persiani, e manda lettere a Serse stesso, nelle quali chiede la di lui figliuola per moglie; ed esso all' incontro promette foggioarli Sparta e la Grecia tutta:	Cefone Fa- bio III. e T. Virginio.

Anni del Mondo		DI ATENE	DELLA MOREA	DI PERSIA	DI ROMA
3488	11	3		<p>sendo di poi fatto borioso, e comandando aspramente e tirannicamente a' compagni, vien richiamato a Sparta, per le accuse dei confederati, ma poi è assolto della colpa di tradimento.</p> <p><i>Tucidide T. I. pag. 57.</i></p>	
3489	12	4			<p>L. Emilio II. ovvero Mamerco, e Gneo Servilio, ovvero Caio Sergio.</p>
3490	13	5		<p>Pausania ritorna in Costantinopoli.</p> <p>In Troade si ferma ad abitare, e va d'accordo coi Persiani.</p>	<p>C. Orazio, ovvero Pulvillo, e Tito Menenio, ovvero Lannato fratello di Agrippa.</p>
3491	14	6			<p>A. Virginio, ovvero Rutilio e Sp. Servilio. il quale Dione dice Servio Servilio, se non è errore del testo.</p>

Anni del Mondo		DI ATENE	DELLA MOREA	DI PERSIA	DI ROMA	
3492	15	7		SERSE	C. Nauzio, ovvero Rutilio e P. Valerio, ovvero Publícola.	
3493	16	8	<p>Temistocle dagli ingrati Cittadini è mandato in esiglio l'anno decimo dopo la guerra di Salamina, e va in Argo ad abitare <i>Tucidide T. I. pag. 79.</i></p>	In questo tempo si crede che Pausania comunicasse con Temistocle ai Persiani i Consigli de' Greci.	L. Furio e C. Manilio, ovvero A. Manilio <i>secondo Dione.</i>	
3494	17	9	<p>Cimone Capitano degli Ateniesi prende Eiona al Strimone, tenuta da Boge Duce Persiano, di cui fa menzione <i>Erodoto lib. VII. Cap. 107. Tucidide. pag. 79.</i></p>		L. Emilio III, ovvero Mamerco, e Opiter Virginio, ovvero Volcone.	
3495	18	10	<p>Occupava l'Isola di Sciro e la mette a fuoco asportando nel' ossa di Teseo. <i>Tucidide T. I. pag. 58. Plutarco nellz di Cimone.</i></p>		L. Pinario e P. Furio.	
3496	19	11		<p>La Città di Micene è spianata dagli Argivi <i>Diodoro Siculo n'è Testimonio.</i> Pausania convinto di molti delitti fugge nel tempio</p>		App. Claudio, ovvero Sabino, e T. Quintio, ovvero Capitolino.

Anni del Mondo		DI ATENE	DELLA MOREA	DI PERSIA	DI ROMA
3497	20 12	Temistocle accusato dagli Ateniesi d'esser stato complice nel configlio di Pausania, si fugge a Corfù, indi ad Ameto Re de' Molossi. <i>Tucid. T. I. p. 79.</i>	di Minerva di dove a forza cavato muore. <i>Tucid. T. I. p. 74. 78. 81.</i>	SERSE	L. Valerio II. ovvero Potito, e T. Emilio, ovvero Mammerco.
3498	21 13			Artabano nativo d'Ircania uccide Serse, e dà ad intendere ad Artaserse suo figlio e Successore, che Dario suo fratello era autore di tal morte; perloche Dario è ucciso dal fratello: quel scelerato tenta di uccidere Artaserse, ma scoperto da Megabazo, Serse l'uccide. Eusebio dice che Artabano regnò sette Mesi, e che dopo lui Ar-	T. Numizio & A. Virginio, ovvero Nomentano.

Anni del Mondo		DI ATENE	DELLA MOREA	DI PERSIA	DI ROMA
3498	21	13		<p>Artaserse principiassè a regnare". <i>Giust. lib. III. Eusebio in Cron.</i></p> <p>Artaserse detto Longimano, ucciso Artabano, assume il regno <i>Giust. in Trog. lib. III.</i>; e regna anni 44. (a)</p>	
3499	1	14	Tasso Isola ribellasi agli Ateniesi <i>Tucid. lib. I.</i>	<p>Temistocle fugge in Persia ad Artaserse, ed ottiene dal Re tre città in dono: Magnesia, Lamfaco e Miteunte. <i>Tucid. T. I. pag. 80.</i></p>	<p>P. Quintio, ovvero Capitolino, e Q. Servilio ovvero Prisco. La città di Siracusa in Sicilia liberata dalli Tiranni fiorisce libera anni 60.</p>
3500	2	15	Cimone riporta due segnalate vittorie, per terra e per mare al fiume Eurimedonte. <i>Tucid. T. I. p. 59. Euseb. in Cron.</i>	<p>Artaserse vinto dagli Ateniesi all'</p>	<p>T. Comilio II. ovvero Mamerco, e Q. Fabio Vibulano.</p>

(a) Che Serse sia vissuto quindici anni dopo la guerra di Salamina, ed Artaserse abbia principiato a regnare in quest'anno (nel quale regnò pure Artabano) si prova in questo modo: Che tra il fine della guerra di Serse, ed il principio della guerra del Peloponneso corsero anni cinquanta, come vuole Tucidide lib. Primo, e Diodoro Siciliano libro II., e che Artaserse sia vissuto nell'Imperio anni quarantaquattro, come tutti accordano, e morse l'anno settimo della guerra del Peloponneso, come scrive Tucidide lib. IV.; ne segue di necessità ch'egli assumesse il regno trentasei anni avanti della guerra Peloponnesa.

Anni del Mondo		DI ATENE	DELLA MOREA	DI PERSIA	DI ROMA
3500	2 15			Eurimedonte affente a quella pace coranto celebre scritta da Plutarco nella vita di Cimone.	
3501	3 16			Questo Artaserse è creduto da molti l'Assuero di cui fa menzione, la sacra Storia, ma Dario d'Itaspe, altri tengono che sia stato l'Assuero e non Artaserse.	Q. Servilio II., ovvero Prisco, e Sp. Postumio, ovvero Lavinio.
3502	4 17	Li Tasj ribellansi dagli Ateniesi <i>Tucid. p. 59.</i>	Terremoto orribile in Laconica. <i>Tucid. T. I. p. 59.</i>		Q. Fabio II., e T. Quintio III ovvero Capitolino.
3503	5 18		I Messenj ribellansi ai Lacedemoni, loro, occupando Itome in Messenia. <i>Tucid. T. I. p. 59.</i> dove sono dai Spartani tosto assediati.		Au. Postumio, e Sp. Furio Fusio.
3504	6 19	I Tasj il terzo anno da che furono dagli Ateniesi assediati, si arrendono ad essi; dai quali sono privati e delle Navi e		Li Egizj si ribellano ai Persiani nell'Olimpiade 80. e si danno agli Ateniesi	L. Ebulio, ovvero E. lua, e P. Servilio, ovvero Prisco.

Anni del Mondo		DI ATENE.	DELLA MOREA	DI PERSIA	DI ROMA
3505	7 20	delle Minere <i>Tucid. T. I. p. 59.</i>	Andando in lungo l'assedio d' Itome, chiamati gli Ateniesi dai Lacedemoni in aiuto, indi quelli per sospetto vengollicenziati, il che fu il primo motivo della rottura fra loro. <i>Tucid. T. I. p. 59.</i>	Esdra è spedito da Artaserse in Giudea, e vi ristabilisce il governo, ed il Tempio.	L. Lucrezio, ovvero Tricipitino, e T. Vetturio, ovvero Gemuzio o Vettusio.
3506	8 21	Cimone esigliato da Atene, si rifugia in Sparta. <i>Cor. Nip in Vit. Cim.</i>	I Lacedemoni aiutano i Doriesi contra i Focesi.	Innaro Re di Libia occupa l'Egitto. <i>Tucid. T. I. p. 61.</i>	P. Volunio e Servio Sulpicio, ovvero Camerino.
3507	9 22	Gli Ateniesi sono vinti da Nicomede Spartano presso Tanagra <i>Tucid. T. I. p. 62. 63.</i>	Giorni 62. dopo la battaglia di Tanagra, i Beozj son vinti di nuovo dagli Ateniesi, i quali occupano tutta la Beozia. <i>Tucid. T. I. p. 63.</i>	Achemene fratello di Serse è ucciso in Egitto da Innaro. <i>Erod. lib. III. Cap. 12. lib. VII. Cap. 7.</i>	Gaius, ovvero Salino Claudio, e P. Valerio II., ovvero Publicola.
		Dopo la qual guerra, Cimone è chiamato in Patria per opera e consiglio di Pericle. <i>Plur. e Corn. Nipote in Vit. Cim.</i>		Temistocle muore, bevuto il sangue di Torco. <i>Tucid. T. I. p. 81.</i>	

Anni del Modo		DI ATENE	DELLA MOREA	DI PERSIA	DI ROMA
3508	10 23			<p>Artaserse, Longimano, Innaro Re di Libia si unisce all'armata Ateniese ch'era in Cipro, ed assaltano entrambi la città di Memfi ed intraprendesi una guerra che dura 6. anni. <i>Tucid. T. I. p. 61.</i></p>	<p>Q. Fabii III, ovvero Vibulano, e L. Cornelio, ovvero Manuginese.</p>
3509	11 24				<p>L. Minuzio, ovvero Genuzio, e L. Nauzio, ovvero Rutillio, <i>secondo Dionisio</i>, è secondo Dionisio G. Nautio.</p>
3510	12 25	<p>Gli Ateniesi vanno sopra Egina e vincono guadagnando 70. navi del Peloponnesi; indi i Corintj e gli Epidauri soccorrono gli Egineti, ma sono volti in fuga da Mironida Capitano degli Ateniesi. <i>Tucid. T. I. p. 61 62.</i></p>	<p>Li Arsenali dei Lacedemoni vengono dagli Ateniesi abbrucciati sotto la condotta di Tolmide pigliando in oltre Calcide Corintia. <i>Tucidide T. I. pag. 63.</i></p>	<p>Megabazo di Zopiro è spedito in Sparta per trattare la diversione agli Ateniesi, ma senza far nulla ritorna in Persia. <i>Tucid. T. I. p. 63</i></p>	<p>Q. Minuzio, ovvero Augurio, e Marco Orazio, ovvero Palvilio.</p>
				<p>Innaro Re di Libia è preso e posto in Croce. <i>Tucid. T. I. p. 54.</i></p>	

Anni del Mondo		DI ATENE.	DELLA MÒREA	DI PERSIA	DI ROMA
5311	13 26	Tolmide Capitano dell' armata navale Attica , occupa Gizio Porto di Laconia, Modone, il Zante, e la Cefalonia.		Attaferse Longimano.	M. Valerio, ovvero Massimo, e Spurio Virgino, ovvero Celimotano.
3512	14 27	Li Romani spediscono Legati in Grecia ed in Atene che allora fioriva, per descrivere le leggi di Solone, e indagare gl' istituti, i costumi e i riti dell' altre città della Grecia, governando Pericle in quel tempo la Repubblica d'Atene.		Megabazo figliuolo di Zopiro, fa l' spedizione contro gli Ateniesi in Egitto, e li caccia da Memfi, indi li chiode nell' Isola Profopitide, ove li tiene un' anno e mezzo assediati. <i>Tucid. T. I. p. 63.</i>	G. Vettusio, ovvero Geminio, e T. Romulio, ovvero Vattiano.
3513	15 28		I Servi dei Lacedemoni dopo avere sofferto in Ictome un' assedio di anni dieci, s' arrendono ai Spartani. <i>Tucid. T. I. p. 59.</i>	Innaro Re di Libia è preso e posto in Croce. <i>Tucid. T. I. p. 64.</i>	Sp. Tarpeo, ovvero Capitolino, ed Au. Aterino, ovvero Termenio.

FAMIGLIA
DEGLI
ALCMEONIDI

ALCMEONE

ARIFRONE

MIGACLE

IPPOCRATE

Santippo con
Padre di Pericle,
emulo & accusa-
tore di Milziade.
Erod. lib. VI. Cap.
131. fu Capitan
Generale degli
Ateniesi. *Erod.*
lib. VIII. cap. 131.
fece appicare Ar-
raitte Prefetto di
Sesto. *Erod. lib.*
IX. Cap. 119.

Agarista
nipote di
Alcmeone
e madre di
Pericle.

MEGACLE
Dinomiaca ma-
dre di Alcibia-
de,

ALCIBIADE FINIPPO

Clinia il quale
pugnò con una
sua propria Tri-
reme all'Artemi-
sio. *Erod. lib. VIII.*
Cap. 17. e poscia
ucciso dai Beozj a
Cheronea.

Callia di cui
fa menzione
Erod. lib. VI.
Cap. 121.

Ipponico la
di cui moglie
dopo marita-
ta a Pericle
partorì San-
tippo e Pa-
ralo.

Alcibiade fatto-
re della guerra Si-
ciliana. *Tucid. lib.*
VI.

Ippareta
moglie di
Alcibiade.

Callia Legato ad Ar-
taferse per la pace con
la quale è concessa la
libertà a tutte le città
Greche in Asia. *Erod.*
lib. VII. Cap. 151. e
Diod. Siciliano lib. XII.

Pericle Arifrone
Oratore
di cui fa
menzione
Erod. lib. VI.
Cap. 131.

Santippo

Paralo

Anni del Mondo		DI ATENE	DELLA MOREA	DI PERSIA	DI ROMA
3514	16 29	<p>Oreste Re di Tessaglia cacciato dal Regno, agli Ateniesi ricorre, i quali unitamente ai Beozj e Focesi vanno contro Farsalo città di Tessaglia, ma ritornano senza far nulla. <i>Tucidide T. I. pag. 64.</i></p>	<p>Basilica è assediata e presa da Pericle Ateniese. <i>Tucid. p. 64.</i></p>	<p>Artaserse Longimano Megabazo piglia l'Isola Profopiti de dissipando gli Ateniesi, pochi de' quali e miserabili per la Cirenaica si riconducono in patria. <i>Tucid. T. I. p. 64.</i></p>	<p>Publio Curiazio, ovvero Tergenio, e S. Quintilio, ovvero Vero.</p>
3515	17 30	<p>Cimone essendo stato mandato in Cipro Capitano di 200 navi, & avendo già superato gran parte dell'Isola, infermò e si morì in Citio città di quell'Isola. <i>Corn Nip. nella vita di Cimone.</i></p> <p>Tregua per anni tre fra i Lacedemoni e gli Argivi.</p>	<p>Tregua per anni cinque, fra gli Ateniesi, e quei della Morea. <i>Tucid. T. I. p. 74.</i></p>		<p>T. Menezio, ovvero Lanato, e P. Sestilio, ovvero Vaticano. <i>Le leggi delle 12 Tavole, sono di ogni giur. pubblico che privato, sono dalli dieci a Roma di Grecia portate anni 60. dopo cacciati h-Re.</i></p>
3516	18 31				<p>App. Claudio Sabino, e T. Genuzio Augurino.</p>

Anni del Mondo		DI ATENE	DELLA MOREA	DI ROMA
3517	19	32		
		Erodoto di Alicarnasso legge la sua storia pubblicamente in Atene.	I Lacedemoni fanno la guerra chiamata Sacra per la giurisdizione del Tempio Delfico. <i>Tucid. T. I. pag. 65.</i>	Sp. Erminio, e T. Virginio, ovvero Celimontano.
3518	20	33		
		Gli Ateniesi viati a Cheronea, mettono la Beozia in libertà. <i>Tucid. T. I. pag. 65.</i>		Marco Geganio, ovvero Macrino, e C. Giulio o Iunio.
3519	21	34		
		Negroponte e Megara si ribellano dagli Ateniesi. <i>Tucid. T. I. pag. 65.</i>	I Lacedemoni devastano l'Attica sotto Plistanatte lor Duce. <i>Tucid. T. I. pag. 65.</i>	T. Quintio IV. ovvero Capitolino, ed Au. Furio, ovvero Agrippa.
3520	22	35		
		Negroponte ritorna all'obbedienza degli Ateniesi per opera e valore di Pericle. <i>Tucid. T. I. pag. 65.</i>		M. Gennuzio, ovvero Minuzio, e P. Curiazio.
3521	23	36		
				L. Papirio, ovvero Mugilano, e L. Sèpronio, ovvero Oratino, Sotto questi Consoli furono creati i primi Censori in Roma.

Anni del Mondo		DI ATENE	DELLA MOREA	DI ROMA
3522	24 37	Tregua stabilita fra gli Ateniesi, ed i Lacedemoni, e fra tutti gli altri Confederati per anni 30. <i>Tucid. T. I. pag. 66.</i>		M. Geganio II. ovvero Macerino e T. Quintio V. ovvero Capitolino.
3523	25 38	I Samj sono vinti da Pericle in battaglia, e son ridotti alla devozione degli Ateniesi, 67 <i>Tucid. T. I. pag. 66. 67.</i>		L. Papirio, ovvero Crasso e M. Cornelio, ovvero Maluginese.
3524	26 39		Nasce guerra fra' Corintj, e Corfiani, e quelli sono vinti da questi ad Attio. <i>Tucid. T. I. p. 18.</i>	Caio Giulio III.; e L. Virginio II.
3525	27 40	I Corfiani mandano Legati agli Ateniesi chiedendo alleanza ed ajuto, e l' ottengono. <i>Tucid. T. I. pag. 19. 26. 28.</i>	In quest'anno nacque Isocrate Oratore. Metone Astrologo.	L. Pinario Mamercus, L. Furio Medullino, e Sp. Postumio Albo.
3526	28 41		Fatto d'arme navale a Sibotta fra i Corfiani (con l'ajuto degli Ateniesi) contro i Corintj. <i>Tucid. T. I. pag. 29. 31.</i>	T. Quintio VII. ovvero Cincinnato, e C. Giulio, ovvero Mentone.
3527	29 42	Li Potideesi, i Bottieci e i Calcidesi si ribellano dagli Ateniesi. <i>Tucid. T. I. pag. 34.</i>	Fatto d'arme fra gli Ateniesi, ed i Corintj che rimangono con la peggio. <i>Tucid. T. I. pag. 36.</i>	L. Papirio Crasso, e L. Giulio.

Anni del Mondo		DI ATENE	DELLA MOREA	DI ROMA
3535	37	50		
			In Sparta determinasi la guerra contro gli Ateniesi. <i>Tucid. T. I. pag. 53.95.67.</i>	L. Sergio II. ovvero Fidenate, ed O. Stio Lucrezio; ovvero Tricipitino.
			Anni della guerra della Morea.	
3536	38	I	Platea vien dai Tebani sorpresa, ma sono ivi la maggior parte trucidati. <i>Tucid. T. I. p. 89. a 93.</i>	Au. Cornelio Cosso; ovvero Peno, e T. Quintio II., ovvero Cincinnato.
Olimp. 88.			Tetremoto in Delo.	Sotto questi Consoli scrive Livio nel IV. che la città di Roma fu assalita da grande pestilenza, la quale vien descritta anche da Tucidide.
			Pericle mette i proprj beni in comune. <i>Tucid. T. I. p. 97.</i>	
			Archidamo Re di Sparta è creato Capitano dei Lacedemoni. <i>Tucid. T. I. pag. 96.</i>	
			Quel di Salonichi, di Larizzo, i Farfali ed altri popoli soccorrono gli Ateniesi. <i>Tucid. T. I. p. 103.</i>	
			tenta l'espugnazione di Enoe. <i>Tucid. T. I. pag. 101.</i> indi entra in quel d'Atene, e mette l'assedio ad Acarne. <i>Tucid. T. I. pag. 101. 102.</i>	
			Gli Ateniesi e Corfoti assaliscono Modone ma invano, indi vanno sopra Fialuogo d'Elide, e lo saccheggiano. <i>Tucid. T. I. pag. 104. 105.</i>	
			Quei di Legina sono scacciati dalla terra loro dagli Ateniesi, ma dagli Spartani accolti son posti ad abitar in Burdugna. <i>Tucid. T. I. p. 105.</i>	
			Fanno lega con Sitalse Re di Tracia e Perdicca Re di Macedonia, indi con l'armata navale prendono Solio, Astaco e Cefalonia. <i>Tucid. T. I. pag. 106. 107.</i>	
			Astaco vien tolta agli Ateniesi dagli Corintj, e resa ad Evarco. <i>Tucid. T. I. pag. 107. 108.</i>	

Anni del Mondo	DI ATENE.	DELLA MOREA	DI ROMA
3537	<p>2 Peste orribile in Atene. <i>Tucid. T. I. pag. 117. 118. T. Liv. lib. IV.</i></p>	<p>Gli Ambasciatori de' Lacedemoni ad Artaserse Re di Persia sono intercetti e fatti morire dagli Ateniesi. <i>Tucid. T. I. pag. 132.</i></p>	<p>C. Servilio, ovvero Ala, e L. Papirio, ovvero Mugilano.</p>
39	<p>7 Cassandra già Potidea si rende agli Ateniesi. <i>Tucid. T. I. pag. 134.</i></p>		
	<p>Argo è presa dagli Ateniesi. <i>Tucid. T. I. pag. 133.</i> Indi si rende loro anche Potidea. <i>Tucid. T. I. pag. 134.</i></p>		
3538	<p>40 3 Senofonte è spedito contro i Calcedoni nella Tracia, ma è volto in fuga. <i>Tucid. T. I. pag. 140.</i></p>	<p>Archidamo assedia Platea. <i>Tucid. T. I. pag. 137. 140.</i></p>	<p>T. Quintio Peno, C. Furio Marzio Postumio, ed Aulo Cornelio Cosso.</p>
	<p>Plato in questi tempi fioriva. Petrico il sesto mese di quest'anno mancò di vita. <i>Tucid. T. I. pag. 130.</i></p>	<p>I Peloponnesi sono vinti da Formione Duce degli Ateniesi a Lepanto. <i>Tucid. T. I. pag. 141; e 145.</i></p>	
	<p>Formione va sopra l'Isola di Gandia, e dà il guasto al territorio della Canea. <i>Tucid. T. I. pag. 146.</i> Indi rimette Cinete figliuolo di Teolito in Corone. <i>Tucid. T. I. pag. 159.</i></p>	<p>Sitalce Odrisio Re di Tracia fa l'espedizione contro Perdicca figlio di Alessandro Re di Macedonia in favore degli Ateniesi con 150 mila combattenti, ma sene ritorna a persuasione di Seute suo nipote, il quale ottiene perciò da Perdicca la sorella Stratonica in moglie. <i>Tucid. T. I. pag. 153. e 158.</i></p>	

Anni del Mondo		DI ATENE.	DELLA MOREA	DI ROMA
3539	41	4 L' Isola di Metelino già Lesbo, ribellasi dagli Ateniesi <i>Tucid. T. I. pag. 165.</i>	Li Mitilenei si danno ai Spartani. <i>Tucid. T. I. pag. 169.</i>	Au. Sempronio, Atratio, L. Quintio Cincinnato, e L. Orazio Barbato.
3540	42	5 Metelino già Mitilene città di Lesbo ritorna sotto gli Ateniesi. <i>Tucid. T. I. p. 169.</i>	Cleomene Zio di Pausanias Capitano dei Lacedemoni, <i>Tucid. T. I. p. 175.</i>	P. Crasso, Sp. Nevio Rutilio, T. Sergio Fidenate e S. Giulio Tallo.
		Si tratta nel Senato d'Atene la causa dei Mitelenei con bellissime orazioni. <i>Tucid. T. I. pag. 179. a 193.</i>	Li Plateesi arrendonsi agli Spartani, e trattata la causa loro con grande energia contro i Tebani, nulladimeno sono 200. di essi ammazzati e distrutta la città loro. <i>Tucid. T. I. pag. 194. a 208.</i> Ciò fu anni 93. dopo la confederazione che fecero cogli Ateniesi. <i>Tom: Gale nella Cronolog. di Erod. p. 237. che fu l'anno del mondo 3447.</i>	
		Sedizione dei Corfiani <i>Tucid. T. I. pag. 206. a 217.</i>		
		Gli Ateniesi soccorrono i Leontini in Sicilia contro i Siracusani. <i>Tucid. T. I. pag. 217. 218.</i>		
		Peste la seconda volta in Atene, che dura un anno. <i>Tucid. T. I. pag. 218.</i>		
3541	43	6 Terremoto grandissimo. <i>Tucid. T. I. pag. 219.</i>		A. Sempronio, ovvero Atratio, e Q. Fabio, ovvero Vibulano.

Anni del Mondo		DI ATENE	DELLA MOREA	DI ROMA
3541	43	6 Delo è purgato dagli Ateniesi. <i>Tucid. T. I. pag. 226</i>	I Lacedemoni riempiono Eraclea in Trachinia, d'abitatori. <i>Tucid. T. I. pag. 220.</i>	
	Artaserse	Etna monte in Sicilia getta diluvio di fuoco. <i>Tucid. T. I. pag. 234.</i>	I Lacedemoni e quei di Larta sono vinti dagli Ateniesi. <i>Tucid. T. I. pag. 229. a 232.</i>	
3542	44	7 Messina città in Sicilia ribellasi dagli Areniesi. <i>Tucid. T. I. pag. 235.</i>	Il Zonchio già Pilo è circondato di mura dagli Ateniesi, indi i Lacedemoni vi accorrono con li confederati, onde ne segue battaglia navale e terrestre restando molti dei Lacedemoni affediati nell'Isola Sfatteria, e però spediscono da Sparta Ambasciatori in Atene a trattare di pace. <i>Tucid. T. I. p. 237. 247.</i>	L. Manilio Capitolino, Q. Antonio Merenda e L. Papirio Murgillano.
	Longiniano	Cleone e Demostene dopo 72. giorni d'assedio, assaltano i Lacedemoni nell'Isola Sfatteria, oggi una dell'Isole di Sapienza e li vincono facendone ducento e novantadue prigionieri di guerra. <i>Tucid. T. I. pag. 251. 259.</i>	I Corintj sono vinti da Nicia Ateniese. <i>Tucid. T. I. p. 260. 261.</i>	
		Crudeltà grandissima dei Corfiani. <i>Tucid. T. I. pag. 263.</i>	<i>Artaserse Re di Persia finisce di vivere, e comincia Dario Noto a regnare.</i>	
3543	1	8 I Lesbj occupano Rezio ed Antandro. <i>Tucid. T. I. pag. 264. 265.</i>	Eclissi e terremoti grandissimi in Grecia. <i>Tucid. T. I. pag. 264.</i>	Gneo Fabio ovvero Vibullano, e T. Quintio Capitolino figliuolo di Capitolino.
	Dario Noto.	Nicia prende Cerigo già Citera. <i>Tucid. T. I. pag. 265.</i>		
		I Siciliani si pacificano. <i>Tucid. T. I. p. 267. 272.</i>		

Anni del Mondo		DI ATENE.	DELLA MOREA	DI ROMA
5543	1			
	8	<p>Perciò gli Ateniesi mandano Pitodoro e Sofocle in esilio. <i>Tucid. ibid.</i></p> <p>Ippocrate e Demostene Capitani degli Ateniesi, tentano di sorprendere Megara, ma in vano, indi prendono Nisea. <i>Tucid. T. I. p. 273. 275.</i></p> <p>I Fattori degli Ateniesi assicurati con giuramento dai Megaresi, vengono poi trucidati. <i>Tucid. T. I. pag. 278.</i></p> <p>Perdicca Re di Macedonia è pubblicato dagli Ateniesi loro nemico. <i>Tucid. T. I. pag. 282.</i></p> <p>Ippocrate circonda Delio. <i>Tucid. T. I. pag. 287.</i></p>	<p>Gli Ateniesi partiti da Cerigo passano a Malvasia già Epidaurò Limerà, e non Raugia come vuole lo Strozzi, indi prendono Burdugna già Titea. <i>Tucid. T. I. pag. 267.</i></p> <p>Brasida Capitano de' Spartani accorre per impedire la resa di Nisea, ma tardi vi arriva, perlochè tenta d'entrare in Megara, dove alla fine vien ricevuto; indi ritorna a Corinto, e si accinge ad entrare nella Tracia. <i>Tucid. T. I. p. 276. 278.</i></p> <p>I Servi dei Lacedemoni vengono incoronati e posti come in libertà al numero di duemila circa, i quali di poi ignotamente periscono. <i>Tucid. T. I. pag. 282.</i></p> <p>Perdicca Re unitosi a Brasida va contra di Arribeo Re de' Lincesti, il quale con Brasida abbotatosi lo persuade a desistere dall'ostilità contra di lui; Perdicca se ne sdegnò e si aliena dai Lacedemoni. <i>Tucid. T. I. pag. 283.</i></p> <p>Brasida occupa Accanto e Stagira. <i>T. I. pag. 285. 286.</i></p>	

Anni
del
Mondo
3543

	DI ATENE	DELLA MOREA	DI ROMA
<p style="writing-mode: vertical-rl; transform: rotate(180deg);">Dario Noto.</p>	<p>8 Ippocrate è assalito e morto dai Beozj sotto la condotta di Pagonda loro Capitano, e gli Ateniesi sono volti in fuga, perlochè Delio viene in potere dei Beozj. <i>Tucid. T. I. pag. 294.</i></p> <p>Tucidide prende Eione. <i>Tucid. I. pag. 297.</i></p> <p>Torone è presa da Brasida a tradimento. <i>Tucid. T. I. p. 299 300.</i></p> <p>Indi prende Lecito, ricoverandosi gli Ateniesi in Pallene. <i>Tucidide T. I. pag. 301.</i></p>	<p>Sitalce Re degli Odrisj avendo messa la guerra ai Triballi, è da essi vinto, indi manca di vita, e gli succede Seure nel Regno. <i>Tucid. T. I. pag. 294.</i></p> <p>Brasida s'impadronisce d'Amispoli. <i>Tucid. T. I. p. 295 296.</i></p> <p>Pittaco Re degli Edoni vien ammazzato dalla moglie è filij di Goasse, perlochè Mircinio città capitale degli Edoni ribellasi dai Lacedemoni, lo stesso facendo anche Gapseto ed Esima. <i>Tucid. T. I. p. 297.</i></p>	
<p>3544 2</p>	<p>9 I Due giorni dopo la tregua, Basilica già Sciona ribellasi dagli Ateniesi. <i>Tuc T. I. p. 304.</i></p> <p>Indi Menda fa pure l' stesso. <i>Tucid. T. I. pag. 306.</i></p> <p>Ma è tolta dagli Ateniesi recuperata. <i>Tucid. T. I. p. 310. 312.</i></p>	<p>Gli Ateniesi, ed i Lacedemoni fanno tregua per un' anno. <i>Tucid. T. I. p. 302. 303.</i></p> <p>Perdicca e Brasida vanno contra di Arribeo Re de' Lincesti e lo superano, ma soccorso dagli Illirici vien liberato. <i>Tucid. T. I. pag. 307. 308.</i></p>	<p>L. Quintio Cincinnato II. Sesto Furio Medullino, <i>incap.</i> Marzio Manlio, ed Au. Sempronio.</p>

Anni del Mondo		DI ATENE	DELLA MOREA	DI ROMA.
3544	2 9	Perdicca disgustato coi Lacedemoni si volge agli Ateniesi . <i>Tucid. T. I. pag. 312.</i>		
	Dario Noto.	Cassandria è tentata da Brasida ma in vano. <i>Tucid. T. I. p. 314.</i>	Li Mantinei, ed i Tegeati combattono con eguale evento a Laodicea. <i>Tucid. T. I. pag. 313.</i>	
3545		3 10	Cleone Ateniese [prende Torone. <i>Tucid. T. I. pag. 316.</i>	I Beozj prendono Panatto Castello degli Ateniesi. <i>Tucid. T. I. pag. 317.</i>
		Indi prende Campselo. <i>Tucid. T. I. pag. 318.</i>	Segue il conflitto tra Cleone Capitano degli Ateniesi, e Brasida Spartano ad Amfipoli lasciandovi entrambi la vita, <i>Tucid. T. I. pag. 318. 323.</i>	
		Pace e confederazione stabilita fra gli Ateniesi, ed i Lacedemoni per anni cinquanta, la qual però non è approvata dalle città confederate coi Lacedemoni . <i>Tucid. T. I. pag. 317-330.</i>		
3546	4 11	Gli Ateniesi prendono Basilica già Sciona ammazzando tutti i Scionei dalli quarant'anni in su, e facendo schiavi le donne ed i fanciulli . <i>Tucid. T. I. pag. 336.</i>	Gli Argivi, i Corintj, i Mantinei e quei di Veglia già Elea fanno confederazione insieme. <i>Tucid. T. I. pag. 336.</i>	L. Sergio Fidenate, Marco Papirio Mugillano, e C. Servilio figliuolo di Q. Servilio Prisco.
		Dipoi rimettono i Delj nella patria loro. <i>Tucid. T. I. pag. 337.</i>	I Lacedemoni mossa guerra ai Mantinei, mettono i Parrasj in libertà. <i>Tucid. T. I. p. 338.</i>	

Anni del Mondo		DI ATENE.	DELLA MOREA	DI ROMA
3546	4 11	Tifso è presa dai Dittidiesi. <i>Tucid. T. I. pag. 338. e Meciberna dagli Olintj.</i> <i>Tucid. T. I. pag. 341.</i>		
3547	5 12	Gli Ateniesi fanno lega con gli Argivi, Mantinei ed Elei per anni cento. <i>Tucid. T. I. pag. 347.</i>	Sendo stato distrutto Panaro dai Beozj, quindi nasce occasione di rinovarsi la guerra tra gli Ateniesi, e i Lacedemoni, al che non poco vi contribuisce Alcibiade Ateniese. <i>Tucid. T. I. pag. 344.</i>	Agrippa, Menenio Lanato II. P. Lucrezio Tricipitino III. e Sp. Rutilio Crasso.
			Gli Eraclei di Trachinia combattono con gli Eniani, Dolopi &c. ma rimangono perditori con la morte di Zenare Spartano. <i>Tucid. T. I. pag. 351.</i>	
3448	6 13	Alcibiade Capitano degli Ateniesi unito agli Argivi, tenta di prendere la città di Malvasia. <i>Tucid. T. I. pag. 352.</i>	Eraclea viene in potere dei Beozj. <i>Tucid. T. I. pag. 357.</i>	Au. Sempronio Atratino III. Marco Papirio Mugillano II. e Sp. Nauazio Rutilio.
3549	7 14	Gli Ateniesi ed i confederati loro vanno sopra Orcomeno che se gli arrende. <i>Tucid. T. I. pag. 357.</i>	I Lacedemoni muovono guerra ad Atigo. <i>Tucid. T. I. pag. 354.</i>	P. Cornelio Cosso, C. Valerio Potito, Q. Cincinnato, Gn. Marzio, e M. Fabio Vibullano.
		Indi sono disfatti dai Lacedemoni a Tegea. <i>Tucid. T. I. pag. 358. 364.</i>	Agide Re di Sparta vien processato per la cattiva amministrazione della guerra contro gli Argivi, ma egli purgatosi dall'accusa sfugge il castigo. <i>Tucid. T. I. pag. 358.</i>	
			Lega per anni cinquanta fra gli Argivi, e gli Spartani. <i>Tucid. T. I. pag. 363.</i>	

Dario Noto.

Anni del Mondo		DE ATENE	DELLA MOREA	DI ROMA
3549	7	14		
	Dario			
3550	8	15		
	Noto.			
		15		
		I Diritidiesi ribellansi dagli Ateniesi. <i>Tucidid. T. I. pag. 386.</i>		Gn. Cornelio Cofso, L. Valerio Potito, Q. Fabio Vibullano da capo. e M. Postumio Rugiliese.
		5		
		Indi gli Argivi sollevatifi contro i Partigiani de' Lacedemoni segue una rivoluzione intestina, nella quale i nobili restano superati, ed il popolo si unisce di nuovo agli Ateniesi. <i>Tucidid. T. I. pag. 368. 369.</i>	Agide Re di Sparra va sopra la città d'Argo, ed avendo presa la muraglia che gli Argivi per fortezza fabbricavano, spianatala prende Isia coll' eccidio di quelli abitanti. <i>Tucidid. T. I. pag. 365.</i>	
3551	9	16		
		Gli Ateniesi prendono l'Isola di Milo già Melo sotto la condotta di Filocrate, ammazzando quegli abitanti dai quattordici anni in su, e facendo schiavi le donne ed i fanciulli. <i>Tucidid. T. I. pag. 370.</i>	Gli Ateniesi non sono ricevuti in Catania nè tampoco in Camarina ed altri luoghi delle Scicilia. <i>Tucidid. T. II. pag. 36. 37.</i>	Au. Cornelio Cofso, ovvero Claudio Furio, ovvero Medullino.
3552 Olimp. 92	10	17		
		Mudvano guerra ai Siciliani mandando in quell'Isola Capitani dell' armata Nicia ed Alcibiade. <i>Tucidid. T. II. pag. 3. 22.</i>	Indi segue un attacco fra essi Ateniesi, ed i Siracusani. <i>Tucidid. T. II. pag. 43. 46.</i>	Q. Fabio Ambusto, e Gn. Furio, ovvero Penfilio.

Anni del Mondo		DI ATENE.	DELLA MOREA	DI ROMA
3552	10 17	Alcibiade è richiamato ad iscolparsi dall' accusa dell' Erme in Atene, ma egli si fugge in Lacedemone consigliando i Spartani a circondar Decelea. <i>Tucid. T. II. pag. 37. 42. 60. 83.</i>	Gilippo è spedito dai Lacedemoni in ajuto dei Siciliani. <i>Tucid. T. II. pag. 65.</i>	
		Dario Noto		
3553	11 18	I Siracusani son vinti in battaglia dagli Ateniesi. <i>Tucid. T. II. pag. 66. 67.</i> Dipoi segue altra scaramuccia restandovi morto Lamaco uno de' Capi Ateniesi pag. 69. Indi arrivato Gilippo Lacedemonio in Siracusa, segue altro fatto d' arme fra gli Ateniesi, e Siracusani con la peggio di questi pag. 77. ma poco dopo restano vittoriosi volgendo in fuga gli Ateniesi. <i>Tucid. T. II. pag. 77.</i>	Gilippo Lacedemonio arriva in ajuto dei Siciliani. <i>Tucid. T. II. pag. 71. 73. 74.</i> I Lacedemoni adonta delle convenzioni con gli Ateniesi armano contro gli Argivi, ma spediti d' Atene Pitodoro, Lespodio e Demarato con trenta navi a difesa degli Argivi si viene ad aperta rottura. <i>Tucid. T. II. pag. 71. 72. 83.</i>	Publio Atrratino e Gneo Nauzio Rutilio
3554	12 19	Demostene è spedito dagli Ateniesi in Sicilia in ajuto di Nicia. <i>Tucid. T. II. pag. 84. 85. 86. 87. 88. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98.</i> Demostene arriva in Sicilia pag. 98. 99. Perloche seguono di molte azioni. pag. 100. 118.	Agide Re di Sparta circonda Decelea di mura. <i>Tucid. T. II. pag. 84.</i> Per cagione di che succedono di molte azioni fra l' una e l'altra parte. <i>Tucid. T. II. pag. 89. 90. 91. 92. 93. 94.</i>	Marco Emilio e P. Valerio Porco.

Anni del Mondo		DI ATENE	DELLA MOREA	DI ROMA
3554	12 19	<p>Combattimento frà gli Ateniesi, e i Siracusani con la peggio di quelli; per loche Nicia e Demostene risolvonsi alla fuga. <i>Tucid. T. II. pag. 118. 124.</i></p> <p>Ma impediti dai Siracusani e da Gilippo Spartano, Demostene si rende prigioniero di guerra, indi anche Nicia, i quali vengono uccisi miserabilmente. <i>Tucid. T. II. pag. 125. 131. e Didor. Sicil. lib. XIII.</i></p>	<p>Per la rotta ricevuta gli Ateniesi in Sicilia, si ribellano loro quelli di Negroponte e moltissimi altri a lor soggetti rivolgendosi al partito de' Lacedemoni. <i>Tucid. T. II. pag. 135.</i></p> <p>Per loche Tisafeme presidente per il Re Dario concita i Peloponnesi contro queglii di Atene. <i>pag. 135.</i></p>	
3555	13 20	<p>Gli Ateniesi fanno giornata in mare presso Epidauro restano vittoriosi contro i Spartani; Alcamente Duce de' quali vi rimane estinto. <i>Tucid. T. I. p. 139.</i></p> <p>Udita in Atene la ribellione dei Sciorti ed altri loro Sudditi, mettono mano ai mille talenti che renivano in serbo per l' estrema delle occorrenze. <i>Tucid. T. II. pag. 141.</i></p> <p>Armano perciò alla gagliarda.</p>	<p>Quei di Scio persuasi da Alcibiade ribellansi dagli Ateniesi, e coll' esempio di questi anco gli Eritrei e' Clazomenj. <i>Tucid. T. II. pag. 140. 141.</i></p> <p>I Milesj ribellansi ancor essi; dopo la qual ribellione segue la prima lega fra il Re Dario, ed i Lacedemoni. <i>Tucid. T. II. pag. 142. 143.</i></p>	<p>Gneo Cornelio, ovvero Cossio, e L. Furio II.; ovvero Medullino.</p>

Anni
del
Mondo
3555

13 20
Dario Nota.

DI ATENE.

Il popolo di Samo, sollevati contro i Cittadini, 200- dei quali vengono ammazzati; perloche è fatto libero dagli Ateniesi.
Tucid. T. II. pag. 144.

Clazomena ritorna in potere degli Ateniesi.
Tucid. T. II. pag. 146.

In quell' istesso tempo assaltano Calcideo Spartano a Panornio di Mileto, e l'ammazzano, dipoi Leonte e Dione Ateniesi vanno sopra Chio. *Tucid. T. II. pag. 146.*

Lorima è presa dagli Ateniesi. *Tucid. T. II. pag. 158.*

DELLA MOREA

Il. esbjfi ribellano dagli Ateniesi ed i Mitilenei fanno l' istesso, ma accorrevi essi Ateniesi la prendono; Erefo però anch' essa ribellandosi dagli ad Astioco Capitano dei Lacedemoni.
Tucid. T. II. pag. 146.

Mileto vien assediata da Frinico, Ocomocle e Scironida, contro dei quali combattendo i Milesj secondati da Tisafarne Persiano, e da Alcibiade, segue fatto d' arme nel quale restano superiori gli Ateniesi. *Tucid. T. II. pag. 147. 148.*

Li Collegati assalendo Iaso la prendono, consegnando Amorge nemico del Re Dario a Tisafarne.
Tucidid. T. II. pag. 150.

I Lacedemoni fanno la seconda lega col Re Dario.
Tucid. T. II. pag. 154.

Alcibiade tenta d'esser rimesso in patria. *pag. 162. 163.*

Anni del Mondo		DI ATENE.	DELLA MOREA	DI ROMA
3555	13 20	Indi Rodi se gli ribella. <i>pag. 159.</i>		
	Dario Noto		Segue la terza Aleanza fra i Lacedemoni ed il Re Dario. <i>Tucidid. T. II. pag. 170.</i>	
3556 Anni avanti a Cristo 406.	14 21	In Atene si muta lo stato popolare, e vi si stabilisce il governo dei quattrocento. <i>Tucid. T. II. pag. 176. 177.</i>	Agide Re di Sparta chiamato dal popolo Ateniese si conduce sotto le mura d'Atene per rendersene padrone, ma non gli riesce. <i>pag. 178. 179.</i>	Gn. Giulio Tullo, Gn. Cornelio Cosso, e Gn. Servilio Ala.
		Li Samj levano dalla città loro lo stato dei pochi, e v' instituiscono il governo popolare <i>Tucid. T. II. pag. 180. 181.</i>		DIPERSIA
		Alcibiade si conduce a Samo per opera e consiglio di Trasibulo. <i>Tucid. T. II. pag. 186.</i> Indi vien creato Capitano.	Sdegnati i soldati Collegati della restituzione d'Alcibiade, tentano di ammazzare Astioco. <i>Tuc. T. II. p. 188,</i>	Dario Noto.
		Alcibiade si mostra amorevole verso la patria sua, vietando ai soldati d'ire a molestarla. <i>Tucid. T. II. pag. 189.</i>	Al quale succede Mindaro nel Capitanato.	
		Frinico a tradimento è ucciso <i>pag. 194.</i>		Tifaserno Prefetto del Re si porta in Aspando visitato prima da Alcibiade.

Anni
del
Mondo
3556

14 21

Dario Noto

DI ATENE

DELLA MOREA

DI PERSIA

Suscita una sedizione in Atene, dalla quale, ne nasce la distruzione delle fortificazioni già nel Pireo incominciate. pag. 196.

Gli Ateniesi aboliscono il governo dei 400., e istituiscono quello dei 5000. Tucid. T. II. pag. 199.

Alcibiade è rivotato in Atene. Tucid. T. II. pag. 200.

Gli Ateniesi sotto la condotta di Trasibulo e Trasillo fanno giornata in mare contro quei della Morea guidati da Mindaro fra Sesto ed Abido, oggi li Dardanelli, e restano vittoriosi.

Negroponte ritorna sotto degli Ateniesi. Tucid. T. II. pag. 206.

Quei della Morea vincono gli Ateniesi ad Eretria. Tucid. T. II. p. 198.

Onde tutta l' Isola di Negroponte viene in poter loro *ibid.*

Enoe viene in potere dei Beozj per opera di Aristarco. Tucid. T. II. pag. 200.

Dario Noto.

Tisafarne, sendo state scacciate le guardie d' Astaco uomo Persiano, d' Antandro, da Miletto e da Gnido, sdegnato e malamente sopportando che Farnabazo operasse cose maggiori, che lui oprato non aveva si porta nell'Ellesponto. Tucid. T. II. 206.

IL FINE DELLA CRONOLOGIA DELLA STORIA
DI TUCIDIDE ATENIESE.

I N D I C E

Delle Orazioni, Parlate, Accordi, Leghe, ed altro che si
contengono nell' Istoria

D I T U C I D I D E .

T O M O I .

Accordi.	<i>Fatti in Lacedemone.</i>	<i>Fra gli Ateniesi ed i Lacedemoni.</i>	fog. 330
	<i>Fatti in Argo.</i>	<i>Fra i Lacedemoni e gli Argivi.</i>	fog. 366
Orazione D' Archidamo	<i>Nel Consiglio dei Lacedemoni.</i>	<i>Contro i Corintj.</i>	<i>Per l'assedio di Potidea.</i> fog. 48
	<i>Nell' Istmo della Morea.</i>	<i>All' Esercito.</i>	<i>Andando ai danni d'Atene</i> fog. 95
	<i>Sotto Platea.</i>	<i>Ai Plateesi.</i>	<i>Per levarli dall'Amicizia degli Aten.</i> f. 135
	<i>Sotto Platea.</i>	<i>Ai detti.</i>	<i>Per la stessa cagione.</i> f. 136
	<i>Sotto Platea.</i>		<i>Nel dar principio alla guerra.</i> fog. 137
Degli Ateniesi	<i>In mare in torno a Sibota.</i>	<i>Ai Corintj.</i>	<i>Nella guerra di Durazzo.</i> fog. 38
	<i>Nel Consiglio dei Lacedemoni.</i>	<i>Contro i Corintj.</i>	<i>Per l'assedio di Potidea</i> fog. 43
	<i>In Platea.</i>	<i>Ai Plateesi</i>	<i>Perche non s' arrendano ai Lacedemoni.</i> f. 136
di Brasida	<i>In Accanto.</i>	<i>Agli Accanzj</i>	<i>Perche si ribellino dagli Ateniesi.</i> fog. 283
	<i>Nel Paese d' Arribeo.</i>	<i>A' suoi soldati</i>	<i>Perche non temessero ritirarsi.</i> fog. 308

	<i>In Amphipoli.</i>	<i>Ai suoi soldati</i>	<i>Nel dar battaglia agli Ateniesi. fog. 320</i>
Capitoli della pace		<i>Tra i Lacedemonie e gli Ateniesi</i>	<i>fog. 302 e 326</i>
Orazione di Cnemo	<i>Nel Promontorio Acaico.</i>	<i>Ai soldati</i>	<i>Prima di far battaglia navale cogli Ateniesi. fog. 146</i>
dei Coriniani	<i>Nel Consiglio d'Atene</i>	<i>Contro i Corinij</i>	<i>Per la guerra di Durazzo. fog. 20</i>
dei Corintj	<i>Nel Consiglio d'Atene.</i>	<i>In risposta ai Coriniani</i>	<i>Per la guerra di Durazzo fog. 24</i>
	<i>Nel Consiglio dei Lacedemoni.</i>	<i>Contro gli Ateniesi</i>	<i>Per l'assedio di Potidea. fog. 38</i>
	<i>Ivi alla presenza dei confederati.</i>	<i>Contro gli stessi</i>	<i>Per muover guerra agli Ateniesi. fog. 68</i>
di Demostene	<i>In Pilo.</i>	<i>Ai soldati Ateniesi</i>	<i>Perche sostenessero l'assalto di quei della Morea fog. 240</i>
Dialogo degli Ambasciadori Ateniesi coi Melj.	<i>In Melo.</i>		<i>Perche si arrendessero ad essi. fog. 371</i>
Orazione di Cleone	<i>Nel Consiglio d'Atene.</i>	<i>Agli Ateniesi</i>	<i>Perche si distruggessero i Mitilenei fog. 180</i>
di Diodoto	<i>Nel Consiglio d'Atene.</i>	<i>Agli Ateniesi</i>	<i>Perche si riuocasse il decreto del disfarsi i Mitilenei. fog. 186</i>
di Ermocrate	<i>In Gela.</i>	<i>Ai Sicilienst</i>	<i>Perche si accordino fra loro. fog. 268</i>

di For- mione.	<i>Nel Promon- torio Molicrico.</i>	<i>Ai soldati</i>	<i>Prima di combatte- re coi Lacedemoni. fog. 148</i>
di Ippo- crate	<i>Nei confini di Oropia.</i>	<i>Agli Ateniesi</i>	<i>Efortandoli alla battaglia contro i Beozj. fog. 290</i>
dei Lace- demoni .	<i>Nel Consiglio d'Atene.</i>	<i>Agli Ateniesi</i>	<i>Per fare accordo so- pra i loro fatti pri- gioni nell' Isola di Pilo. fog. 244</i>
Lega.	<i>In Atene .</i>	<i>Fra gli Atenie- si e gli Argivi</i>	<i>fog. 347</i>
	<i>In Argo.</i>	<i>Fra i Lacede- moni e gli Ar- givi.</i>	<i>fog. 367</i>
Lettera di Pausania Re dei Lacede- moni.	<i>Al Re dei Me- di.</i>	<i>Contro tutta la Grecia</i>	<i>Per far congiura. fog. 75</i>
Del re dei Medj.	<i>A Pausania.</i>	<i>Contro tutta la Grecia</i>	<i>Per far congiura. fog. 75</i>
Di Temif- tole.	<i>Al Re di Per- sia.</i>		<i>Per refugio. fog. 80</i>
Parlata dei Plateesi	<i>Sotto Platea.</i>	<i>Ad Archida- mo</i>	<i>Per levarlo dall'as- sedio. fog. 134</i>
dei Mitile- nei.	<i>In Olimpia .</i>	<i>Ai Lacedemo- ni e confedera- ti</i>	<i>Per ajuto per ribel- larsi dagli Ateniesi. f. 165</i>
Parlamen- to di quei dellamorea di Pagon- da.	<i>In mare intor- no a Sibota.</i>	<i>Agli Ateniesi</i>	<i>Nella guerra di Du- razzo. fog. 32</i>
dei Platee- si.	<i>In Tanagra.</i>	<i>Ai Beozj</i>	<i>Per attaccar gli A- teniesi, se ben fuori del confine nemico. fog. 288</i>
	<i>In Platea.</i>	<i>Ai Lacedemo- ni</i>	<i>Trattandosi della loro distruzione dopo la resa di Platea. fog. 195</i>

di Pericle	<i>Nel Consiglio degli Ateniesi.</i>		<i>Movendoſi loro guerra i popoli della Mœrea.</i>	fog. 82
	<i>Nell' Adunanza d' Atene.</i>		<i>In lode dei morti in battaglia.</i>	fog. 109
	<i>Nel Consiglio d' Atene.</i>		<i>Per ammollir lo sdegno contro eſſo concet- to dopo la peſte.</i>	fog. 124
di Stenelaida.	<i>Nel Consiglio dei Lacedemoni.</i>	<i>Contro gli Ateniesi</i>	<i>Per l' aſſedio di Potidea.</i>	fog. 51
dei Tebani.	<i>In Platea</i>	<i>Ai Lacedemoni</i>	<i>Perche ſoſſero diſtrutti i Plateeſi.</i>	fog. 202
di Teutiaplo.	<i>In Embato.</i>	<i>Ad Alcida Capitano dei Lacedemoni</i>	<i>Acciò combattette gli Ateniesi in Mitilene.</i>	fog. 176



I N D I C E.
T O M O II.

di Alcibiade	<i>Nel Consiglio d'Atene</i>	<i>Agli Ateniesi</i>	<i>Confortando la guerra contro la Sicilia.</i> fog. 14
	<i>In Lacedemone</i>	<i>Ai Lacedemoni</i>	<i>Acciò fosse dato ajuto ai Siracusani contro gli Ateniesi.</i> fog. 60
di Atenagora	<i>In Siracusa</i>	<i>Ai Siracusani</i>	<i>Contro Ermocrate.</i> fog. 28
di Ermostrate	<i>In Siracusa</i>	<i>Ai Siracusani</i>	<i>Perche si preparino alla guerra contro gli Ateniesi.</i> fog. 25
	<i>In Camarina</i>	<i>Contro gli Ateniesi</i>	<i>Acciò non facciano confederazione.</i> fog. 50
di Eufemo	<i>In Camarina</i>	<i>Contro Ermostrate</i>	<i>Acciò facessero confederazione cogli Ateniesi.</i> fog. 54
di Gilippo	<i>In Sicilia</i>	<i>A' suoi soldati</i>	<i>Per animarli a combattere.</i> fog. 114
Lega	<i>In Chio</i>	<i>Fra i Lacedemonie Tifasferne</i>	<i>Contro gli Ateniesi.</i> fog. 143
	<i>In Mileto</i>	<i>Fra gli stessi</i>	<i>Contro i medesimi.</i> fog. 154
	<i>In Cauno</i>	<i>Fra gli stessi</i>	<i>Contro i detti.</i> fog. 170
Lettera di Nicia	<i>Sotto Siracusa</i>	<i>Agli Ateniesi</i>	<i>Per chiedere ajuto.</i> fog. 79
Orazione di Nicia.	<i>Nel Consiglio d'Atene</i>	<i>Agli Ateniesi</i>	<i>Disconfortando la guerra contro la Sicilia.</i> fog. 9
	<i>Nella Sicilia</i>	<i>A' suoi soldati</i>	<i>Per animarli a combattere.</i> fog. 112
	<i>Nella Sicilia</i>	<i>A' suoi soldati</i>	<i>Nel voler partire.</i> fog. 123
D'uno dei c. pitani.	<i>In Siracusa</i>	<i>A' Siracusani</i>	<i>Per la guerra degli Ateniesi.</i> fog. 31

IL FINE DELL'INDICE DELLE ORAZIONI.



I N D I C E

Di tutto ciò che di memorabile si ha nella presente Storia

DI TUCIDIDE ATENIESE

Il Primo numero indica il Tomo , il Secondo il libro, il terzo la Pagina.



- Bderiti popoli, la città dei quali è vicina al mare Eusino tomo I. lib. II. pag. 154.
- Abido Colonia dei Milefi. 2. VIII. 171.
- Abronicò figliuolo di Lisicle, ed Aristide di Lisimaco Ambasciatori Colleghi di Temistocle per gli Ateniesi ai Lacedemoni. I. I. 54.
- Acaja restituita dagli Ateniesi ai Lacedemoni per occasion della tregua I. I. 66.
- Acanto Colonia degli Andrij I. IV. 283.
- Acanzj s'arrendono a Brasida I. IV. 286.
- Acarne terra degli Ateniesi assediata I. II. 102.
- Acarnani eccellentissimi nel tirare di frombola I. II. 143.
- Accordo fra gli Ateniesi, ed i Corfiani I. I. 28.
- Fra gli Ateniesi, ed i Lacedemoni circa le cose di Pilo I. IV. 243.
- Fra i Citerj, e gli Ateniesi I. IV. 265.
- Fra i Lacedemoni, e gli Ateniesi I. V. 330.
- Fra gli Argivi ed i Lacedemoni I. V. 366.
- Accuse contra Pausania I. I. 77.
- Acesine fiume di Sicilia I. IV. 250.
- Acheloo fiume, e suo corso I. II. 159.
- Acherusia Palude I. I. 29.
- Acrotòo città I. IV. 298.
- Attio luogo di Annattorio I. I. 18.
- Admeto Re dei Molossiaccolgie Temistocle, e come negando di darlo agli Ateniesi lo mette in sicuro I. I. 79.

G g

Afo-

- Afrodisia città dei Lacedemoni 1. IV. 266.
- Agamennone conduce i Greci a Troia 1. I. 5.
- Agatarchide, Macone ed Ifocrate Capitani delle navi dei Corintj 1. II. 144.
- Agatarco capo delle navi dei Siracufani 2. VII. 87.
- Agefandro, Ramfio, e Melesippo Ambasciatori dei Lacedemoni in Atene 1. I. 82.
- Agide Re dei Lacedemoni figliuolo di Archidamo 1. III. 219.
- Agifandrida di Sparta figliuolo di Agifandro Capitano dell'armata dei Lacedemoni 2. VIII. 194.
- Agnone, Formione e Tucidide vanno con 40. navi in ajuto a Pericle sotto Samo 1. I. 67.
- Agnone figliuolo di Nicia e Cleopompo di Clinia Capitani degli Ateniesi contra i Calcidesi 1. II. 123.
- Agnogne Capo dei Legati Ateniesi a Sitalce 1. II. 159.
- Agragante città fondata dai Geioi 2. VI. 6.
- Agragante fiume in Sicilia ivi
- Agrai popoli 1. II. 159.
- Agriani, e Leei nazioni Peonice 1. II. 154.
- Agrigentini popoli di Sicilia 1. V. 317.
- Alcamene figliuolo di Stenalaida Capitano dei Lacedemoni 2. VIII. 135.
- Viene ammazzato in battaglia dagli Ateniesi 2. VIII. 139.
- Alceo arconte in Atene 1. V. 329.
- Alcibiade figliuolo di Clinia eccita gli Ateniesi alla rottura coi Lacedemoni 1. V. 344.
- Capitano degli Ateniesi in Sicilia 2. VI. 6.
- Parla agli Ateniesi, e li conforta alla guerra di Sicilia contra il parere di Nicia 2. VI. 14.
- Viene accusato dagli Ateniesi d'aver tagliate l'Erme 1. VI. 22.
- Viene richiamato dalla Sicilia in Atene a rispondere all'accuse circa l'Erme 2. VI. 37
- Viene bandito, e condannato a morte dagli Ateniesi 2. VI. 43.
- Parla ai Lacedemoni 2. VI. 60.
- Viene in sospeto a quei della Morea 2. VIII. 159.
- Viene richiamato dall'esilio dagli Ateniesi 2. VIII. 186.
- Alcida Capitano dei Lacedemoni 1. III. 170.
- Uno dei Capi dei Lacedemoni che fabbricano la città d'Eraclia 1. III. 221.
- Alcifrone Argivo 1. V. 356.
- Alcmeone figliuolo di Amfiarao 1. II. 159.
- Alece fiume 1. III. 224.
- Alessarco Capo dei Corintj 2. VII. 84.
- Alessépida Tribuno della Plebe in Lacedemone 2. VIII. 170.
- Alessicle uno dei Capi del governo dei pochi in Atene 2. VIII. 195.
- Ali fiume 1. I. 10.
- Aliarzi popoli 1. IV. 290.

- Alicarnasso 2. VIII. 158.
- Aliciei popoli di Sicilia 2. VII. 92.
- Almopj d'Almopia popoli 1. II. 157.
- Altare delli 12. Dei in atene dedicato da Pisistrato figliuolo d'Ippia 2. VI. 38.
- Ambasciatori di Durazzo a Corfu 1. I. 15.
- Dei Lacedemoni , e di Basilica ai Corintj 1. I. 18.
- Dei Corsiani , e Corintj in atene 1. I. 20.
- Dei Potideati in Atene 1. I. 34.
- Degli Ateniesi si trovano presenti alla convocazione dei confederati in Sparta 1. I. 42.
- Dei Lacedemoni agli Ateniesi per impedire che non si rifaceessero le mura della loro città 1. I. 53.
- Dei confederati ai Lacedemoni per deliberare contra gli Ateniesi 1. I. 68.
- Dei Lacedemoni , e confederati agli Ateniesi per intimar loro la guerra 1. I. 72.
- Dei Lacedemoni in atene accusano Temistocle di tradimento 1. I. 78.
- Dei Lacedemoni agli Ateniesi 1. I. 82.
- Dei Lacedemoni al Re di Persia per ricercarlo di muovere guerra in loro compagnia agli Ateniesi 1. I. 131.
- Degli Ateniesi a Sitalce Re di Tracia 1. II. 132.
- Dei Lacedemoni ammazzati dagli Ateniesi ivi
- Dei Plateesi ad Archidamo e Lacedemoni 1. II. 134.
- Dei Plateesi agli Ateniesi 1. II. 136.
- Degli Ateniesi a Mitilene 1. III. 162.
- Dei Mitilenei in Lacedemone 1. III. 163.
- Dei Mitilenei in Olimpia parlano ai Lacedemoni , e loro confederati 1. III. 165.
- Dei Samj anei ad Alcida 1. III. 177.
- Dei Corsiani agli Ateniesi 1. III. 210.
- Degli Etolj in Corinto , ed in Lacedemone 1. III. 224.
- Dei Lacedemoni parlano agli Ateniesi 1. IV. 244.
- Dei Lacedemoni agli Ateniesi per tentare di riavere Pilo 1. IV. 260.
- Dei Lacedemoni a Corinto 1. V. 335.
- Degli Ateniesi ai Melj , e dialogo con quelli 1. V. 370.
- Degli Egestani agli Ateniesi eccitano li medesimi alla guerra di Sicilia 2. VI. 7.
- Degli Ateniesi in Egesta ivi
- Ambraccioti contra Argo Amfilochico 1. II. 132. 1. III. 227.
- Amfia d'Eupeida interviene per gli Epidauri alle convenzioni cogli Ateniesi 1. IV. 304.
- Amfiloco figliuolo d'Amfiarao 1. II. 133.
- Amfipoli città s'arrende per accordo a Brasida 1. IV. 297.
- Aminocle Corintiano 1. I. 9.
- Aminiade di Filemone ambascia-

- ciadore degli Ateniesi a Sitalce Re di Tracia 1. II. 132.
- Aminta figliuolo di Filippo Re di Macedonia 1. II. 154.
- Amirteo Re delle paludi d' Egitto 1. I. 64. 65.
- Anneo figliuolo di Corebo Capo dei Plateesi il primo ad assalire la muraglia che circondava d'assedio Platea 1. III. 172.
- Amorge dato vivo dai popoli della Morea a Tifasferne 2. VIII. 150
- Ampelida ambasciadore degli Argivi in Sparta 1. V. 330.
- Anapo fiume 1. II. 143.
- Anassicle Tirano dei Reggini da il nome di Messene a Zancla in Sicilia 2. VI. 6
- Anattorio terra dei Corintj presa a tradimento dagli Ateniesi 1. IV. 264.
- Andocide di Leogoro Capitano degli Ateniesi 1. I. 31.
- Andocrate fabbrica un Tempio a Giunone vicino a Platea 1. III. 174.
- Andro paese 1. II. 122.
- Androcle tagliato a pezzi in Atene 2. VIII. 174.
- Andromene ed Antimenide ambasciadori agli Ateniesi 1. V. 343.
- Androstene d'Arcadia ha il primo onore nei giuochi Olimpici 1. V. 349.
- Anea città 2. VIII. 143.
- Antandro preso a tradimento 1. IV. 265.
- Antesferione mese dei Greci in ogni duodecimo giorno del quale gli Ateniesi celebravano le feste a Bacco corrispondente secondo alcuni ad agosto, e secondo altri a novembre 1. II. 99.
- Antemunte paese 1. 2. 157.
- Antifemo fabbrica Gela 2. VI. 5.
- Antissa, Pira, ed Ereso città vinte dai Mitilenei 1. III. 170.
- Antissa ritorna in dominio degli Ateniesi 1. III. 176.
- Antistene Spartano Capitano dell'armata dei Lacedemoni 2. VIII. 155.
- Antitani popoli barbari sotto il Re Taripe 1. II. 144.
- Apidano fiume 1. IV. 281.
- Apolline Delio 1. I. 9.
- Pitio 1. I. 60.
- Pitio ha il suo Tempio in Atene 1. II. 99.
- Maleonte la di cui festa si celebra dai Mitilenei fuori della città 1. III. 162.
- Ha tempio in Leucade 1. III. 222.
- Arcageta viene venerato dai Calcidesi in Sicilia 2. VI. 5.
- Delio, le di cui feste si celebrano ogni quinto anno dagli Ateniesi 1. III. 226.
- Arbori percuotendosi fra loro nei monti eccitano da se stessi e fuoco, e fiamma 1. II. 139.
- Arcadi popoli pigliati da Pachete con istrattagemma 1. III. 178.
- Archedice figliuola d'Ippia Tiranno d'Atene moglie d'Eantide figliuolo d'Ippoclo Tiranno di Lampsaco 2. VI. 40.
- Epigramma al suo sepolcro

2. VI. 41.
 Archelao successo a Perdicca suo Padre nel regno di Macedonia 1. II. 157.
 Archestrato figliuolo di Licomede Capitano degli Ateniesi contra Perdicca Re di Macedonia 1. I. 34.
 Archetimo di Euritimo 1. I. 18.
 Archia da Corinto della stirpe d'Ercole fondò Siracusa in Sicilia 2. VI. 5.
 Archidamo Re in Sparta fa un parlamento al configliodei Lacedemoni per persuadergli a non muover guerra agli Ateniesi 1. I. 48.
 Capitano generale della guerra contra gli Ateniesi parla a tutti i Capitani, e Pretori delle città confederate 1. II. 95.
 Entra con tutto il campo nel paese d'Atene 1. II. 97.
 Viene in sospetto dei Lacedemoni d'intendersi cogli Ateniesi, indi passa a dare il guasto ad Eleusina, ed al territorio Triasio 1. II. 101.
 Va contra Platea 1. II. 134.
 Risponde agli ambasciatori dei Plateesi 1. II. 135.
 Da il guasto al paese degli Ateniesi 1. III. 161.
 Arconide Re d'alcuni Siciliani amico degli Ateniesi 2. VII. 74.
 Argivi fanno lega cogli Ateniesi per anni 100. 1. V. 347.
 Danno il guasto al territorio d'Epidauro 1. V. 353.
 E loro confederati vengono vinti in battaglia dai Lacedemoni 1. V. 363.
 Mandano ambasciatori a Perdicca, indi agli Ateniesi 1. V. 368.
 Di nuovo s'accostano agli Ateniesi 1. V. 369.
 Argo Amfiochico città 1. II. 132.
 Ariantide figliuolo di Lisimachide con Ariante parla ai soldati della Beozia 1. IV. 288.
 Aristagora Milefio il primo che tentasse abitare Amfipoli 1. IV. 244.
 Aristco figliuolo di Pelliche 1. I. 18.
 Aristte figliuolo d'Adimanto Capitano degli uomini della Morea stipendiati dei Corintj 1. I. 35.
 Viene eletto Capitano generale della fanteria dei confederati ivi,
 Fa guerra contra i Seracilj, ed altri 1. I. 37.
 Aristeo Corintio con altri va al Re di Persia per persuaderlo a farsi confederato dei Lacedemoni 1. II. 131.
 Aristide figliuolo d'Archippo Capitano degli Ateniesi 1. IV. 264.
 Aristofonte ambasciadore dalli 400. d'Atene ai Lacedemoni 2. VIII. 190.
 Aristone, e Polimede capi dei Larisfei che vanno in ajuto degli Ateniesi 1. II. 103.
 Aristone Corintio figliuolo di Pirrico Governatore dell'armata Siracusana 2. VII. 97.
 Aristono Capo dei Geloi 2. VI. 6.
 Arif-

- Aristocrate uno dei Magistrati Ateniesi 2. VIII. 138.
- Aristocrate di Sicelio uno dei più possenti fra i 400. d'Atene 2. VIII. 192.
- Aristotele figliuolo di Timocrate Capo delle navi Ateniesi 1. III. 228.
- Armata Greca contra Serse di 400. navilj 1. I. 44.
 Dei Fenicj presa, e fracassata dagli Ateniesi 1. I. 59.
 Degli Ateniesi rotta dagli Egizj, e dai Fenicj 1. I. 64.
- Armodio giovane amato da Aristogitone, ed Ipparco in Atene 2. VI. 38.
- Armorge figliuolo naturale del Re Pissutne 2. VIII. 135.
- Arnissa città dello stato di Perdicca 1. IV. 310.
- Arribeo Re dei Lincesti 1. IV. 281.
- Arsenali dei Lacedemoni abbrucciati dagli Ateniesi 1. I. 63.
- Arta Principe dei Iapigj 2. VII. 93.
- Artabano figliuolo di Farnaco mandato da Serse a Pausania 1. I. 75.
- Artaserne persiano preso dagli Ateniesi 1. IV. 264.
- Artaserse figliuolo di Serse more ivi
- Artemisio Mese dei Greci 1. V. 322.
- Afina luogo vicino al mare 1. IV. 266.
- Afopio figliuolo di Formione Capitano degli Ateniesi mette a sacco i luoghi marittimi della Laconia, indi muore 1. III. 164. 165.
- Afopo fiume 1. II. 92.
- Affio fiume 1. II. 156.
- Affinaro fiume di Sicilia 2. VII. 138.
- Aftiaco Capitan Generale dell'armata dei Lacedemoni 2. VIII. 144.
- Aftimaco figliuolo di Afopolao, e Lacone perorano avanti i Giudici Lacedemoni a favore dei Plateesi 1. III. 195.
- Aftoco nell'acarnania 1. II. 158.
- Atalante Isola abbandonata presso i Locri Operarj viene fortificata di mura dagli Ateniesi 1. II. 107.
- Atenagora parla ai Siracusani 2. VI. 28.
- Atene per essere paese sterile non ha sofferto per molto tempo mutazione d'abitatori 1. I. 2.
- Atene vien assalito dall'Esercito dei Lacedemoni 2. VIII. 178.
- Ateniesi mandano colonie nell'Jonìa 1. I. 3.
 I primi dei Greci a viver vita civile 1. I. 4.
- Abbandonano la città, e montano sopra le navi per timore di Serse 1. I. 2.
- Serrano Potidea con una muraglia 1. I. 37.
- Affediano e prendono Sesto tenuto dai Medj 1. I. 53.
- Ricevono il principato dei confederati a causa delle violenze a quegli usate da Pausania 1. I. 57.
- Prendono, e mettono a sacco l'Isola di Sciro, e fanno cervi

fervi i Dolopi 1. I. 58.

Prendono guerra contro i Caristj, che si rendono a pat- ti ivi

prendono guerra contro i Nassi, quali vincono, e met- tono in servitù ivi

Sotto la condotta di Cimo- ne figliuolo di Milciade pren- dono 200. galee dei Fenicj 1. I. 59.

Vengono tagliati a pezzi dai Traci presso Drabesco luogo degli Endonj ivi

Vincono i Tasj in battaglia navale ivi

Avendo per condottiere Ci- mone vanno in ajuto dei Lacedemoni contra quelli d' Itoime 1. I. 60.

Per l'odio che portano ai La- cedemoni ricevono gli Ito- miti scacciati dalla Morea da detti Lacedemoni ivi

Licenziati dai Lacedemoni fanno lega con gli Argivi, ed ambidue coi popoli del- la Tessaglia ivi

S'impadroniscono di Megara e di Rega e fabbricano una muraglia lunga da Megara per fino a Nisfea 1. I. 61.

Vanno a campo sotto l'Isola di Cipro ivi

Sono superati dai Corintj, e Raugel in Alia, indi sono vittoriosi in battaglia nava- le sopra quei della Morea a Cecrifalia ivi

Fabbricano due muraglie una fino al Falero, l'altra fino al Pireo 1. I. 62.

Sono colli confederati supe- rati in battaglia dai Lacede- moni 1. I. 63.

Fanno tregua per anni 5. coa quelli della Morea 1. I. 64.

Prendono l'impresa di Cipro avendo per Capitano Cimo- ne 1. I. 65.

Combattono per mare, e per terra contra i Cipriani e Ci- licj, ed ottengano sopra d' ambidue la vittoria ivi

prendono il Tempio di Del- fo, e lo danno a quei di Fol- lia vecchia ivi

Sono sforzati a metter in li- bertà la Beozia ivi

Sotto la condotta di Pericle prendono a patti tutto Ne- groponte fuorchè Estiea pre- sa per forza 1. I. 66.

Fanno tregua d'anni 30. coi Lacedemoni, e loro confe- derati restituendo a questi Nisfea, Acaja, Pega, e Tro- cane ivi

Vincono i Samj, e v'istituif- cono governo popolare, a- vendo posti 100. ostaggi di questi in Lenno ivi

Spediscono 60. navi contro Samo, parte delle quali va in scio, ed in Lesbo per cercar ajuti ivi

Vincono i Samj in battaglia navale presso l'Isola Trasia 1. I. 67

Avendo vinti i Samj in bat- taglia campale assediano la loro città ivi

Prendono a patti Samo ed ac- cordano alla primiere ubbi- dien-

- dienza Bifanzio ivi
- Mandano ambasciatori alla Morea a Corfù alla Cefalonia, ad Acarnane, ed al Zante 1. II. 93.
- Hanno per loro confederati nella guerra contra i Lacedemoni e quelli della Morea i popoli di Scio, di Metelino di Messene, di Lepanto, la maggior parte degli Acarnani, quei di Corfù; e del Zante, i Carj, i Dorj, gli Jonj, quei dello Stretto di Gallipoli, di Tracia, dell' Isole fra la Morea verso Levante, di Candia, e delle Cicladi 1. II. 94.
- Non vogliono per consiglio di Pericle accettare Melesippo Ambasciadore dei Lacedemoni 1. II. 96.
- Dalle Ville ove erano soliti d'abitare si riducono alla città 1. II. 100.
- Hanno in loro ajuto i Cariftei, i Farsalj, i Crononj, i Pirasj, e Cirtoni, ed i Ferei 1. II. 103.
- Mandano 100. navi contra quei della Morea 1. II. 104.
- Congiunti colli Corfiani assalgono Mettone città della Laconia che viene salvata da Brasida Spartano ivi
- Danno il sacco a Fia luogo d'Elide 1. II. 105.
- Con 30. navi delle quali fanno Capitano Cleopompo prendono Fronio, e vincono i Locri in Alope ivi
- Cacciano dalla loro città gli Egineti ivi
- Si fanno amico Ninfodoro Abderite 1. II. 106.
- Fanno loro cittadino Sadoco figliuolo di Sitalce figliuolo di Tere Re di Tracia ivi
- Prendono Solio terra dei Corintj, e la danno in abitazione ai Paliresi Acarnani, indi Astaco, e la Cefalonia 1. II. 197.
- Escono contro quei de Megara ivi
- Secondo la loro usanza fanno l'esequie ai loro Defonti in guerra, ed in che guisa 1. II. 108.
- Hanno la Peste 1. II. 117.
- Navigano con 100. navi in Morea 1. II. 122.
- Accusando Pericle di tutti i mali che pativano mandano Abasciatori ai Lacedemoni per chieder pace che non ottengono 1. II. 124.
- Navigano con l'armata in Sicilia 1. II. 131.
- Vincono li Corintj in battaglia navale 1. II. 145.
- Vanno contra gli Acarnani 1. II. 158.
- Affediano Mitilene 1. III. 171.
- Avendo per Capitano Nicia figliuolo di Nicerato vanno contra l'Isola di Minoa 1. III. 193.
- Mandano 20. navi in Sicilia 1. III. 217.
- Vanno contra Leucade 1. III. 221.
- Sono vinti dagli Etoli 1. III. 224.

Purgano Delo, ed inchemaniera 1. III. 226.
 Prendono guerra contra Citera 1. IV. 265.
 Prendono Nifea 1. IV. 275.
 Saccheggiano Mendai. IV. 312.
 Riprendono Torone 1. IV. 316.
 Sono vinti ad Amfipoli dai popoli della Morea 1. V. 323.
 Fanno pace coi Lacedemoni, e confederati 1. V. 326.
 Prendono guerra contra i Melj 1. V. 370.
 Risolvono di muovere guerra alla Sicilia 2. VI. 3.
 Soccorrendo gli Argivi rompono i patti ai Lacedemoni 2. VI. 71.
 Vincono, indi sono vinti dai Siracusani 2. VII. 77.
 Sono vinti in battaglia navale dai Siracusani 2. VII. 98.
 Partono vinti dalla Sicilia 2. VII. 122.
 Prendono Mitilene 2. VIII. 145.
 Assediano Mileto 2. VIII. 148.
 Serrano di muro Delfinio luogo vicino a Chio 2. VIII. 155.
 Levato il governo popolare lo riducono a quello dei pochi 2. VIII. 172.
 Essendo in Samo richiamano dall'esilio Alcibiade 2. VIII. 186.
 Edificano un muro in Etio-nea 2. VIII. 193
 Sono vinti in battaglia na-

vale da quei della Morea, e perdono l'Eubea 2. VIII. 188.

Autocarida uno dei capi del soccorso dei Lacedemoni in Tracia 1. V. 223.

Autocle figliuolo di Tolomeo Capitano degli Ateniesi 1. IV. 265.

Ato Monte 1. IV. 298.

B

Bacco ha il suo tempio in Lilmne d'Atene 1. II. 99.

Ha il suo tempio in Corfù 1. III. 214.

Battaglia navale fra i Corfiani, e Corintj 1. I. 19.

Seconda navale fra gli stessi 1. I. 29.

Fra gli Ateniesi, Potideati, ed altri della Morea 1. I. 36.

Navale fra gli Ateniesi, ed i Fenicj, indi fra quelli, ed i Tasj colla vittoria in ambedue degli Ateniesi 1. I. 59.

Navale fra gli Ateniesi, e quei della Morea con la vittoria dei primi 1. I. 61.

Navale fra gli Ateniesi, e gli Egineti colla vittoria dei primi ivi

Fra gli Ateniesi, e i Corintj ivi

Fra i Lacedemoni, e compagni contra gli Ateniesi e suoi confederati colla vittoria dei primi 1. I. 163.

Navale presso l'Isola Tragia fra gli Ateniesi, ed i samj colla vittoria dei primi 1.

- I. 66.
 Fra gli Ateniesi, ed i Calcedesi 1. II. 140.
 Fra gli Ateniesi, ed i Corintj 1. II. 145.
 Fra il popolo, ed i maggiori dei Corfiani 1. III. 210.
 Navale fra l'armata della Morea, ed i Corfiani colla vittoria della prima 1. III. 212.
 Fra gli Etoij, e gli Ateniesi colla vittoria dei primi 1. III. 224.
 Ad Olpe fra gli Acarnani, e quei della Morea 1. III. 229.
 Fra i Beozj, e gli Ateniesi 1. IV. 291.
 Fra i Lacedemoni, e loro confederati, e gli Argivi, e loro confederati 1. V. 363.
 Fra i Siracusani, e gli Ateniesi colla vittoria dei secondi 2. VI. 47.
 Fra i Siracusani, e gli Ateniesi 2. VII. 77.
 Navale fra i Siracusani, e gli Ateniesi 2. VII. 86.
 Navale fra i Corintj, e gli Ateniesi 2. VII. 94.
 Terrestri, e navali fra i Siracusani, e gli Ateniesi 2. VI. 96. 97. 100. 106. 118. 119.
 Navale fra i Chj, e gli Ateniesi 2. VIII. 171.
 Navale fra gli Ateniesi, e quelli della Morea 2. VIII. 198. 203.
 Beozia come molto fertile anticamente mutava spesso abitatori 1. I. 2.
- Beozj dai Tessalj cacciati d'Arna vennero ad abitar la Beozia 1. I. 8.
 Beo, Citinione ed Erine città dei Dorj assediata dai Focesi 1. I. 62.
 Beozia messa in libertà dagli Ateniesi 1. I. 65.
 Bifalzia paese 1. II. 157.
 Bolbe palude 1. I. 34.
 Bolda palude 1. IV. 295.
 Bolisso luogo di Chio 2. VIII. 146.
 Bomiesi popoli d'Etolia 1. III. 223.
 Boriade Euritane Ambasciadore degli Etoij in Corinto, ed in Lacedemone 1. III. 224.
 Bottiei, e Calcedesi si ribellano dagli Ateniesi 1. I. 34.
 Brasida Spartano figliuolo di Tellide salva Metone città della Laconia assalita dagli Ateniesi, e Corfiani 1. II. 104.
 Con Timocrate, e Licofrone viene mandato dai Lacedemoni a porre in ordine un'armata navale 1. II. 145.
 Viene eletto consigliere d'Alcida 1. III. 208.
 Parla agli Acanzj 1. IV. 283.
 Ha per accordo la città d'Amfipoli 1. IV. 297.
 Parla ai suoi soldati 1. IV. 308. 1. V. 320.
 Rimane ferito nella battaglia d'Amfipoli, e muore, ed il suo sepolcro viene onorato come d'uomo divenuto del numero degli Iddj 1. V. 322. 323.
 Braure moglie di Goasse ammazzata 2

za Pittaco Re degli Edonj 1.
IV. 297.
Brileffo monte nell'Attica 1. II. 104
Budoro città 1. II. 157.

C

C Acipari fiume di Sicilia 2
VII. 126.
Cagioni della guerra fra gli Ate-
niesi, e quei della Morea 1. I. 37.
Della ribellione delle città
confederate dagli Ateniesi 1.
I. 58.
Dell'Odionato fra gli Ate-
niesi, e quei di Corinto 1.
I. 61.
Del partirsi dei confederati
dai Lacedemoni, ed accostar-
si agli Ateniesi 1. I. 76.
Della ribellione dei Mitile-
nei dagli Ateniesi 1. III.
166. 167.

Caicino fiume di Locride 1. III.
226.

Calce paese 2. VIII. 157.

Calcedone Colonia dei Megare.
si 1. IV. 279.

Calcide terra dei Corintj presa
dagli Ateniesi 1. I. 63.

Calcideo Capitano dei Lacede-
moni 2. VIII. 137.

Viene ammazzato dagli Ate-
niesi 2. VIII. 146.

Calcidcsi, e Bottiei si ribellano
dagli Ateniesi 1. I. 34.

Calcidcsi spianano le loro città
per apparecchiarsi alla guerra
cogli Ateniesi ivi

Calece fiume 1. IV. 279.

Callei popoli 1. III. 225.

Callia figliuolo di Calliade Ca-

pitano degli Ateniesi 1. I. 35.
Resta ucciso nella battaglia
di Potidea 1. I. 37.

Callicrate di Callia 1. I. 17.

Calligete Megarese figliuolo di
Leofonte 2. VIII. 136.

Camarina città 1. IV. 250.

Camarinei 1. III. 218.

Camarinei popoli di Sicilia 1.
V. 317.

Camarina città di Sicilia fonda-
ta dai Siracusani 2. VI. 6.

Camiro luogo del territorio di
Rodi 2. VIII. 159.

Caoni popoli barbari 1. II. 141.
Sono superati dalli Stratj 1.
II. 143.

Capitoli della resa delli Potidea-
ti agli Ateniesi 1. II. 134.

Cara Ambasciadore di Tifafer-
ne ai Lacedemoni 2. VIII. 186.

Caradro luogo d'Argo dove si
giudicano le cause dei soldati
1. V. 357.

Cardamila luogo di Chio 2. VIII.
146.

Careade d'Eufileto Capitano del-
le navi Ateniesi in Sicilia 1.
III. 217.

Viene ammazzato dai Sira-
cusani 1. III. 219.

Carestia in Cipro 1. I. 65.

Caricle figliuolo d'Appollodoro
Capitano degli Ateniesi 2. VII.
84.

Cariddi 1. IV. 249.

Caristj popoli 1. I. 58.

Carmino Capitano degli Ate-
niesi 2. VIII. 151.

Carnie feste d'Apolline celebra-
te dai Lacedemoni 1. V. 365.

Carcino figliuolo di Zenotimo

- Capitano di 100. navi Ateniesi 1. II. 104.
- Cartagine città 2. VI. 5.
- Casma città di Sicilia 2. VI. 6.
- Castore e Polluce hanno il loro tempio a Corfù 1. III. 211.
- Catania città di Sicilia abitata anticamente dai Calcidesi 2. VI. 5.
- Cauno città d'Asia 2. VIII. 156.
- Cecrifalia luogo dove gli Ateniesi vincono i popoli della Morea in battaglia navale 1. I. 61.
- Cecrope Re d'Atene 1. II. 199.
- Cencrea 1. IV. 260.
- Ceneo porto d'Eubea 1. III. 221.
- Centoripa Castello Siciliano 2. VI. 65.
- Cercina monte 1. II. 156.
- Cerere ha il suo tempio in Atene 1. II. 99.
- Cherade Isole della Iapigia 2. VII. 93.
- Cherea figliuolo di Arcestrato Sopracomito della nave dei Paroli Ateniesi 2. VIII. 181.
- Cheronea, ed Orcomene luoghi della Beozia presi per forza dai fuorusciti 1. I. 65.
- Cheronea ripresa dagli Ateniesi ivi
- Chersonneso 1. IV. 260.
- Chj si ribellano dagli Ateniesi 2. VIII. 140.
- Chiarenza Arsenale degli Eleni 1. I. 19.
- Chimerio promontorio 1. I. 28.
- Ciclopi antichi abitatori della Sicilia 2. VI. 3.
- Cidonia città di Creta 1. II. 145.
- Cillene arsenale degli Elei ivi
- Cillone Ateniese vincitore nei giuochi Olimpici occupa la rocca d'Atene 1. I. 73.
- Cimone figliuolo di Milciade Capitano degli Ateniesi prende Ejone città 1. I. 58.
- Muore sotto l'assedio di Citio 1. I. 65.
- Cinete figliuolo di Teolito rimesso in Coronte dagli Ateniesi 1. II. 159.
- Cipro affalito, e Bizanzio preso da Pausania Capitano dei Greci 1. I. 56.
- Cipro Isola ove si trovano a campo gli Ateniesi 1. I. 61.
- Cipsele città 1. V. 337.
- Cirene città della Libia 1. I. 64.
- Ciro primo Re di Persia 1. I. 9.
- Vince Cresò 1. I. 10.
- Si congiunge coi Lacedemoni 1. II. 131.
- Citera Isola contra la quale prendono guerra gli Ateniesi 1. IV. 265.
- Citerone monte vicino a Platea 1. II. 137.
- Citio in Cipro viene assediata dagli Ateniesi 1. I. 65.
- Citinione, Beo, ed Erine città dei Dorj assediate dai Focesi 1. I. 62.
- Cito città della Macedonia 1. II. 157.
- Città antiche fabbricate discosto dal mare 1. I. 5.
- De' Nassj la prima che contra i patti della lega sta stata sottommessa dagli Ateniesi 1. I. 58.
- Città nuova mercato dei Cartaginesi 2. VII. 105.

- Clazomenj si ribellano dagli Ateniesi 2. VIII. 141.
 Ritornano in potere delli medesimi 2. VIII. 146.
- Clearida di Cleonimo Capitano dei Lacedemoni in Amfipoli 1. IV. 313.
- Cleippide figliuolo di Dinia Capitano degli Ateniesi 1. III. 162.
- Cleobolo Eforo in Sparta 1. V. 339.
- Cleomede figliuolo di Licomede Capitano degli Ateniesi contra i Melj 1. V. 370.
- Cleomene Lacedemonio 1. I. 73.
 Eletto Capitano dei Lacedemoni 1. III. 174.
- Cleone città 1. IV. 298.
- Cleone figliuolo di Cleoneto parla contra i Mitilenei nel consiglio degli Ateniesi 1. III. 180.
 Contra il suo volere viene eletto dagli Ateniesi Capitano dell'impresa di Pilo 1. IV. 253.
 Va contro la Tracia 1. V. 325.
 Viene ammazzato nella battaglia d' Amfipoli 1. V. 322.
- Cleopompo figliuolo di Clinia Capitano di 30. navi Ateniesi prende Tronio, e vince i Locri 1. II. 105.
 Con Agnone di Nicia viene eletto Capitano degli Ateniesi contra i Calcidesi 1. II. 123.
- Cnemo Capitano delle navi dei Lacedemoni 1. II. 141.
 Con i Capitani della Morea parla ai suoi soldati 1. II. 146.
- Cnido città 2. VII. 153.
- Colofone città 1. III. 178.
- Confederati in Sparta deliberano fare la guerra agli Ateniesi 1. I. 72.
 Dei Lacedemoni nella guerra contra gli Ateniesi, e di questi contra quelli 1. II. 94.
- Confederazione dei Lacedemoni coi Lesbj 1. III. 169.
- Congilio Eretriefe ajuta Pausania 1. I. 74.
- Conone Presidente di Naupatto 2. VII. 92.
- Convocazione dei confederati in Sparta 1. I. 38.
- Coo di Meropide città saccheggiata da Astioco 2. VIII. 157.
- Corfiani vanno ad abitare Durazzo 1. I. 15.
 Vincono in battaglia navale i Corintj 1. I. 19.
 Congiunti con gli Ateniesi assaliscono Metone città della Laconia che viene salvata da Brasida Spartano 1. II. 104.
 Sono in sedizione 1. III. 209.
- Corintj primi fabbricatori di gallee 1. I. 9.
 Mandano soccorso a Durazzo 1. I. 17.
 Con li Raugei superano gli Ateniesi 1. I. 61.
 Con li confederati vanno ai danni del paese di Megarivi
 Sono superati in battaglia navale dagli Ateniesi 1. II. 145.
- Coronei, e Copesi popoli 1. IV. 290.
- Coronte città d' Acarnania 1. II. 159.

159.
Corso dei cavalli introdotto dagli Ateniesi in Delo 1. III. 227.
- Costume degli Ateniesi di abitar nelle Ville 1. II. 99.
- Costume di Pericle 1. II. 130.
- Cortita città dei Lacedemoni 1. IV. 266.
- Cranio luogo di Cefalonia 1.V. 339.
- Cranonj, e Crotonj in ajuto degli Ateniesi 1. II. 103.
- Cratamene Capo dei Corsari da Calcide, che vanno ad abitare Zanca in Sicilia 2. VI. 6.
- Criside Sacerdote in Argo 1. I. 89.
- Criside Sacerdotesa di Giunone in Argo 1. IV. 313.
- Crisseo golfo 1. I. 62.
- Crogilio città d'Etolia 1. III. 223.
- Crommione 1. IV. 260.
- Cromone Messenio muore 1.III. 224.
- Crotoniade paese 2. VII. 94.
- Crufide scudo dei Calcidesi 1. II. 140.
- Cuma Eolica città 1. III. 177.
- D
- D**Afnunte città 2. VIII. 146
- Damagonte uno dei capi dei Lacedemoni che fabbrica la città d'Eraclea 1. III. 221.
- Dario occupa l'Isola dei Fenicj 1. I. 10.
- Fa lega coi Lacedemoni 2. VIII. 143.
- Dafcone uno dei capi dei primi abitatori di Camarina in Sicilia 2. VI. 6.
- Dafcone luogo di Sicilia 2. VI. 45.
- Decelea luogo d'Attica 2. VI. 63.
- Defilo capo delle navi Ateniesi 2. VII. 94.
- Delfico tempio viene preso dai Lacedemoni nella guerra sacra, e dato a quei di Delfo, indi ripreso dagli Ateniesi viene dato da questi a quelli di Follia vecchia 1. I. 65.
- Delfinio luogo vicino a Chio ferato di muro dagli Ateniesi 2. VIII. 155.
- Delo fatto erario degli Ateniesi 1. I. 57.
- Delo Isola trema tutta avanti la guerra fra gli Ateniesi, e quelli della Morea 1. II. 94.
- Viene purgata dagli Ateniesi, ed in che maniera 1. III. 226.
- Demarato Capitano degli Ateniesi 2. VI. 71.
- Demarco Capitano dei Siracusani 2. VIII. 189.
- Democrazia governo degli Ateniesi 1. I. 61.
- Demodoco Capitano degli Ateniesi 1. IV. 278.
- Demostene figliuolo di Alcistene Capitano degli Ateniesi 1. III. 220. IV. 273.
- Parla ai suoi soldati 1. IV. 240.
- Viene eletto Capitano in Sicilia 2. VII. 82.
- Con parte dell' Esercito Ateniese s'arrende ai Siracusani

- fani 2. VII. 127.
Viene ammazzato dai Siracusani 2. VII. 129.
Demotelle capo dei Locri I. IV. 250.
Dercilida Capitano dei Lacedemoni 2. VIII. 171.
Detto di Melesippo agli Ateniesi nell'uscire dai loro confini 1. II. 97.
Dj popoli del monte Rodope 1. II. 154.
Dialogo degli Ambasciatori degli Ateniesi, ed i Melj 1. V. 371.
Didima una dell' Isole d'Eolo 1. III. 218.
Diemporo d'Onetoride capo di 300 Tebani 1. II. 89.
Differenza fra il torto, e lo sforzo 1. I. 45.
Diluvio di fuoco del monte Etna 1. III. 234.
Dime città d'Acaja 1. II. 145.
Diniada Capitano delle navi della Morea 2. VIII. 145.
Dio città 1. IV. 298.
Diodoto figliuolo di Eucrate parla nel consiglio degli Ateniesi in favore dei Mitilenei contra il parere di Cleone 1. III. 186.
Diomedone Capitano degli Ateniesi 2. VIII. 143.
Diomilo Capitano dei Siracusani 2. VI. 66.
Dione castello dell' Imperio di Perdicca 1. IV. 281.
Diotimo di Strombico Capitano degli Ateniesi 1. I. 28.
Discordia prima che apertamente nascesse fra i Lacedemoni, ed Ateniesi, e sua cagione 1. I. 60.
Dittidiesi popoli 1. V. 338.
Si ribellino dagli Ateniesi, e s'accostano ai Calcidesi 1. V. 368.
Dobero città della Peonia 1. II. 156.
Dolopia paese 1. II. 159.
Dolopi fatti servi degli Ateniesi 1. I. 58.
Donne di Daulia nominate per un eccesso fatto verso Itis 1. II. 106.
Dorj popoli dai quali sono discesi i Lacedemoni 1. I. 62.
Doriesi Metropolitani dei Lacedemoni 1. III. 220.
Dorieo figliuolo di Agora Capitano dei Turini 2. VIII. 153.
Doro Ospite dei Calcidesi 1. IV. 280.
Drimissa Isola vicina a Clazomene 2. VIII. 151.
Droi, e Dersei popoli 1. II. 158.
Durazzo città 1. I. 15.
Assediata dai Corfiani 1. I. 17.
S'arrende alli medesimi 1. I. 19.

E

- E** Antide figliuolo d'Ippoclo Tiranno di Lampfaco 2. VI. 40.
Ebro fiume 1. II. 154.
Ebuso Capitano delle navi di Chjo 2. VIII. 145.
Ecclisse del Sole, e quando pare che succeda 1. II. 106.
Ecclisse della Luna 2. VII. 105.
Eccrito Spartano capo dei Servi. Lacedemoni 2. VII. 84.
Echinadi Isole 1. II. 159:

Efire

- Efire città 1. I. 28.
- Efori a quali è permesso di poter procedere anco contra la persona del Re mettono in prigione in Sparta Pausania 1. I. 76.
- Egaleomonte dell' Attica 1. II. 102.
- Egamida Corintio 1. V. 353.
- Egesandro Tespiese capo d'alcuni Beozj 2. VII. 84.
- Egesippida Lacedemonio cacciato d'Eraclea dai Beozj 1. V. 351.
- Egineti combattono cogli Ateniesi 1. I. 10.
- Sono vinti dagli Ateniesi in battaglia navale presso Egina 1. I. 61.
- Non mandano alla scoperta Ambasciatori in Sparta per paura degli Ateniesi 1. I. 38.
- Sono cacciati dalla loro città dagli Ateniesi 1. II. 105.
- Egitto cacciati i Greci ritornan in potere del Re di Persia 1. I. 64.
- Egizio Casale d'Etolia 1. III. 223.
- Ejone città presso il fiume Strimone 1. I. 58.
- Viene presa da Tucide 1. IV. 297.
- Elafebolione mese dei Greci, che secondo alcuni corrisponde al nostro Febrajo, e secondo alcuni altri a Dicembre 1. IV. 304.
- Elei fanno confederazione coi Corintj, indi cogli Argivi 1. V. 336.
- Eleusina viene saccheggiata da Archidamo 1. II. 101.
- Eliade ed Ermionide paesi della Morea alla Marina 1. II. 123.
- Elide Colonia degli Achei nella Morea 1. II. 131.
- Elimi popoli Trojani che abitavano la Sicilia 2. VI. 4.
- Elimioti popoli della Macedonia 1. II. 156.
- Elisso Megarese Capitano d'alcune navi della Morea 2. VIII. 185.
- Ellanico storico Greco 1. I. 58.
- Ellesponto 1. II. 132.
- Ellomene città di Leucadia 1. III. 221.
- Embato luogo d' Eritrea 1. III. 176.
- Eino monte della Tracia 1. II. 154.
- Endio Eforo in Sparta 2. VIII. 136.
- Enea d'Ocite, ed Eufamida d' Aristonimo per li Corintj autori delle convenzioni con gli Ateniesi 1. IV. 304.
- Enesio Eforo in Sparta 1. II. 89.
- Eniadi vanamente assediati dagli Ateniesi 1. I. 64.
- Fanno confederazione cogli Ateniesi 1. IV. 280.
- Enipeo fiume ivi
- Enoe luogo ove fece il primo alloggiamento l' esercito della Morea 1. II. 101.
- Enofite luogo di Beozia 1. I. 63.
- Entimo da Candia fonda Gela 1. VI. 5.
- Enussa Isola presso Chio 2. VIII. 146.
- Eordia paese 1. II. 156.
- Epibati così chiamati i soldati da mare 2. VII. 74.
- Epicidida uno dei capi del soccorso dei Lacedemoni in Tracia 1. V. 323.

- Epidauri popoli I. IV. 263.
 Epidauro città della Morea I. II. 123.
 Epigramma al monumento d'Archedice figliuola d' Ippia in Lampfaco 2. VI. 41.
 Epipole luogo vicino a Siracusa 2. VI. 50.
 Epistole del Re di Persia ai Lacedemoni in lingua Assiria I. IV. 264.
 Epitada figliuolo di Molobro Capitano dei Lacedemoni I. IV. 239.
 Muore in Pilo I. IV. 258.
 Epitelida d' Egefandro Capitano dei Lacedemoni in Torone I. IV. 313.
 Era città si ribella dagli Ateniesi 2. VIII. 144.
 Eraclea in Trachinia riempuita d'abitatori dai Lacedemoni I. III. 220.
 Fortificata dai Lacedemoni I. V. 323.
 Presa dai Beozj I. V. 351.
 Eraclide, ed Eucle Capitani dei Siracusani 2. VI. 70.
 Erasimide Capitano dei Corintj 2. VII. 78.
 Ercole ha il suo tempio in Mantinea I. V. 359.
 Eurisseo I. I. 6.
 Ereso vinta dai Mitilenei I. III. 170.
 Eresso si ribella dagli Ateniesi 2. VIII. 145.
 Ereteo I. II. 99.
 Erine, Beo, e Citinione città dei Dorj assediata dai Focefi I. I. 62.
 Erineo luogo d' Acaja 2. VII. 93.
 Erineo fiume di Sicilia 2. VII. 126.
 Eritre luogo vicino a Platea I. III. 174.
 Erme opere di pietra rappresentanti Mercurio sono tagliate tutte segretamente attorno la faccia in Atene 2. VI. 21.
 Ermeonda Tebano Capitano dei popoli della Morea contra gli Ateniesi I. III. 164.
 Ermocrate figliuolo di Ormone Siracusano parla al consiglio dei Sicilienfi I. IV. 267.
 Parla ai Siracusani 2. VI. 25.
 Con Eraclide di Lisimaco viene eletto Capitano dei Siracusani 2. VI. 49.
 Parla al consiglio dei Camarinai incolpando gli Ateniesi 2. VI. 50.
 Ermone uno dei capi fra i 400. d' Atene 2. VIII. 195.
 Esequie fatte dagli Ateniesi secondo l'usanza della loro patria ai loro defonti in guerra, ed in che guisa I. II. 108.
 Esima Colonia dei Tasj I. IV. 297.
 Esimide, ed Euribato Capitani dei Corfiani I. I. 29.
 Esiodo Poeta muore in Nemea I. III. 223.
 Esortazione d' Ippocrate ai soldati Ateniesi I. IV. 290.
 Essi, ed Eantei popoli I. III. 225.
 Estica città di Negroponte presa per forza dagli Ateniesi, e vuotata d'abitatori I. I. 66.
 Estiodoro d'Aristoclide uno delli Capitani Ateniesi che ricevono i Potideati alla resa I. II. 134.
 Etionea luogo d' Atene 2. VIII. 193.

193.
 Etiopia paese dove principia l' influenza della peste 1. II. 117.
 Etna monte di Sicilia manda un diluvio di foco 1. III. 234.
 Etolj vincono gli Ateniesi 1. III. 224.
 Mandano Ambasciatori in Corinto, ed in Lacedemone ivi
 Evala Spartano Capitano della fanteria della Morea 2. VIII. 145.
 Evarco tiranno in Astaco cacciato da quella dagli Ateniesi 1. II. 107.
 Evarco primo capo delli Catanèi in Sicilia 2. VI. 5.
 Eubei si ribellano dagli Ateniesi 2. VIII. 135.
 Euclide con Simo, e Sacone edificata Imera in Sicilia 2. VI. 6.
 Eveno fiume 1. II. 144.
 Evesperiti popoli 2. VII. 105.
 Eufamida figliuolo d'Aristonimo Capitano dei Corintj 1. II. 108.
 Eufemo Ambasciadore degli Ateniesi parla al consiglio dei Camarinei 2. VI. 54.
 Evezione Capitano degli Ateniesi 2. III. 79.
 Eumolpo combatte con gli Eleusini contra Ereteo 1. II. 99.
 Eupolio di Locride 1. III. 223.
 Eupolpida figliuolo di Daimaco Capitano dei Plateesi 1. III. 171.
 Euriloco Spartano Capitano dei suoi che vanno in foccorso agli Etolj 1. III. 224.
 Muore nella battaglia d'Olpe 1. III. 230.
 Eurimaco figliuolo di Leonzia de potentissimo fra i Tebani 1. II. 90.
 Muore tagliato a pezzi dai Plateesi 1. III. 92.
 Eurimedonte figliuolo di Tucle Capitano degli Ateniesi 1. III. 213. 220. 224.
 Viene eletto dagli Ateniesi Capitano in Sicilia con Nicia 2. VII. 82.
 Euritani popoli d' Etolia detti Omofagi cioè mangiatori di carne 1. III. 222.
 Europa città della Macedonia 1. II. 157.
 Eustrofo, ed Esone Ambasciatori degli Argivi ai Lacedemoni 1. V. 342.
 Eutidamo eletto dagli Ateniesi compagno di Nicia in Sicilia 2. VII. 82.
 Eutemene Capitano degli Ateniesi 2. VIII. 151.
 F
 Fagnete luogo di là dal fiume Strimone 1. II. 156.
 Falerica muraglia degli Ateniesi lunga 35. stadj 1. II. 98.
 Falio Corintio conduce i Corfiani ad abitare Durazzo 1. I. 15.
 Fana luogo dove si fa battaglia fra gli Ateniesi, ed i Chj 2. VIII. 146.
 Fanomaco di Callimaco uno delli Capitani Ateniesi che ricevono li Potideati alla resa 1. II. 134.
 Fanotide nel territorio dei Focesi 1. IV. 279.

- Farnace figliuolo di Farnabazo ministro del Re di Persia 1. II. 132.
- Faro di Messana 1. IV. 249.
- Farfalo città di Tessaglia vanamente oppugnata dagli Ateniesi e' compagni 1. I. 64.
- Farfalj vanno in ajuto degli Ateniesi avendo per capo Menone 1. II. 103.
- Faselide, e Fenice città 1. II. 133.
- Fazio luogo di Tessaglia 1. IV. 281.
- Feace figliuolo d'Erasistrato Ambasciadore degli Ateniesi in Italia e Sicilia 1. V. 317.
- Fedimo Ambasciadore dei Lacedemoni agli Ateniesi 1. V. 343.
- Fenicj superati in mare dagli Ateniesi che prendono, e fracassano 300. delle loro galce 1. I. 59.
- Anticamente abitarono in Sicilia 2. VI. 145.
- Fenide sacerdotessa di Giunone in Argo 1. IV. 313.
- Ferei in ajuto degli Ateniesi 1. II. 103.
- Fermatune luogo di Terraferma rimpetto a Metinna 2. VIII. 202.
- Festa alla Dea Minerva celebrata dagli Ateniesi 1. II. 99.
- Feste Delie celebrate ogni quinto anno ad Apolline dagli Ateniesi 1. III. 226.
- Efesie celebrate dagli Jonj 1. III. 227.
- Fia luogo d'Elide saccheggiata dagli Ateniesi 1. II. 103.
- Filippo fatto governatore di Mileto dai Lacedemoni 2. VIII. 150.
- Filocarida di Erisidaida uno degli autori delle convenzioni per i Lacedemoni cogli Ateniesi 1. IV. 304.
- Filocrate figliuolo di Demea Capitano degli Ateniesi 1. V. 380.
- Filotteta, e sue navi 1. I. 7.
- Fini d'Archidamo nell'assedio d'Acarne 1. II. 102.
- Fistanaete figliuolo del Re Pausania 1. I. 62.
- Fischia città 1. II. 157.
- Fiumi
- Acesine 1. IV. 250.
- Acheloo 1. II. 159.
- Agragante 2. VI. 168.
- Alece 1. III. 124.
- Ali 1. I. 10.
- Anapo 1. II. 143.
- Apidano 1. IV. 281.
- Atopon 1. II. 92.
- Affio 1. III. 157.
- Affinaro 2. VII. 128.
- Cacipari 2. VII. 126.
- Caicino 1. III. 226.
- Gallece 1. IV. 279.
- Ebro 1. II. 154.
- Enipco 1. IV. 280.
- Erineo 2. VII. 126.
- Eveno 1. II. 144.
- Ilia 2. VII. 94.
- Istro 1. II. 154.
- Nesto ivi
- Nilo 1. I. 61.
- Oscio 1. II. 154.
- Sibari 2. VII. 94.
- Sicano 2. VI. 104.
- Simeto 2. VI. 45.
- Strimone 1. I. 58.
- Teria 2. VI. 36.
- Tiame 1. I. 29.

- Fizia paese I. III. 228.
- Fluente luogo dove s'adunano i confederati della Morea I. V. 354.
- Focefi vanno contra i Dorj, ed assediano tre delle loro città Beo, Citinione, ed Erine, delle quali una ne prendono I. I. 63.
- Follia vecchia venuta in potere degli Ateniesi I. I. 63.
- Formione figliuolo d'Asopio rinchiude Pallene con muri I. I. 37.
- Da il guasto ai paesi di Calcidica, e di Bottiea ivi
- Con Tucide, e con 40. nav. vi d'Atene va in ajuto a Pericle sotto samo I. I. 67.
- Vince in battaglia navale i Corintj I. II. 145.
- Con un Orazione prende ad incoraggiare i soldati Ateniesi I. II. 146.
- Fozio, e Nicanore Capitani dei Caonj I. II. 141.
- Frinico Capitano degli Ateniesi, e confederati 2. VIII. 147.
- Perito in piazza d'Atene si muore 2. VIII. 194.
- Ftioti sudditi dei Tessalj 2. VIII. 134.
- G** Geraci
- Alliesi popoli d'Etolia I. III. 223.
- Gampelo colonia dei Tasj I. V. 318.
- Gapseto colonia dei Tasj I. IV. 297.
- Gela fondata da Antifemo, ed Entimo 2. VI. 5.
- Gelone tiranno dei Siracusani ivi
- Geloi fondano Agragante 2. VI. 6.
- Gerania promontorio I. I. 61.
- Gerania monte I. IV. 276.
- Gerastio mese dei Greci I. IV. 304.
- Geresto città I. III. 163.
- Geti popoli di là dal monte E-mo I. II. 154.
- Gilippo figliuolo di Cleandrida Spartano fatto Capitano dei Siracusani dai Lacedemoni 2. VI. 65.
- Ambasciadore in Turia 2. VI. 71.
- Con i Capitani Siracusani parla ai suoi soldati 2. VII. 114.
- Ritorna dalla Sicilia 2. VIII. 140.
- Giove Icomita I. I. 60.
- Milichio la di cui festa si chiama in Dasjlin Atene I. II. 173.
- Olimpio ha il suo tempio in Atene I. II. 99.
- Liberatore a cui si fa sacrificio nella piazza di Platea I. IV. II. 134.
- Nemeo I. III. 223.
- Giudici Lacedemoni comandano l'uccisione di tutti i Plateesi I. III. 208.
- Giunone il di cui tempio fabbricato da Andocrate è vicino a Platea I. III. 174.
- Ha il suo tempio in Corfù I. III. 211.
- Il di cui tempio in Argo è abbruciato I. IV. 313.
- Giuochi Gimnici, e Musicinel-

- le feste Efesie degli Jonj 1. III.
 Istmici celebrati dai Corintj 2.
 Giuramento consueto fra i Lacedemoni, e gli Ateniesi 1. V. 328.
 Glauca luogo del territorio di Micale 2. VIII. 184.
 Glauco figliuolo di Leagro Capitano degli Ateniesi 1. I. 31.
 Golfo dell'Arta 1. I. 18.
 Crisseo 1. I. 62.
 Pierico 1. II. 156.
 Meliaco 1. III. 223.
 Gongilo Capitano dei Corintj
 Gortinia città della Macedonia 1. II. 157.
 Graei popoli 1. II. 154.
 Grecia non fu dagli antichi fermamente abitata 1. I. 2.
 Chiamata Ellade, e perche ivi Greci dopo vinto Serse si dividono in due fazioni parte accostandosi ai Lacedemoni, e parte agli Ateniesi 1. I. 2.
 Accusano presso i Lacedemoni Pausania di molte violenze 1. I. 57.
 Per le violenze di Pausania si mettono sotto il governo degli Ateniesi ivi
 Sono cacciati di Memfi, e chiusi, ed assediati nell'Isola Profopotide da Megabazo 1. I. 63.
 Tutti si sollevarono contra gli Ateniesi 2. VIII. 133.
 Grestonia paese 1. II. 157.
 Guerra più antica fra Corintj, e Corfiani 1. I. 9.
 Tra i Calcidesi, ed Eretrei 1.
 Fra gli Ateniesi, e gli Egineti 1. I. 61.
 Sacra nella quale i Lacedemoni pigliano il tempio Delfico, e lo danno a quei di Delfo 1. I. 65.
 Fra i Samj, ed i Milesj per conto di Priene 1. I. 66.
 Guerre sono più mantenute dalle ricchezze pubbliche che dalle sforzate contribuzioni 1. I. 83.
I Acintie solennità dei Lacedemoni 1. V. 331.
 Iapigia promontorio del mare Ionio 2. VI. 23.
 Iaso presa da Tisafarne 2. VIII. 150.
 Iblone Re Siciliano da il nome d' Iblea a Megara 2. VI. 5.
 Iccara casale Siciliano 2. VI. 43.
 Ida monte 1. IV. 265.
 Idomene città della Macedonia 1. II. 157.
 Iei popoli 1. III. 225.
 Iera dell'Isola d'Eolo 1. III. 218.
 Ierone figliuolo d' Antimnesto capo delle navi Ateniesi 1. III. 228.
 Ilia fiume 2. VII. 94.
 Illaico porto di Corfù 1. III. 210.
 Illirj popoli stipendiarj di Perdicca 1. IV. 307.
 Imbri popoli 1. III. 163.
 Imera in Sicilia edificata da Euclide, Simo, e Sacone 2. VI. 6.
 Inaro figliuolo di Psammico

- Re della Libia faribellare dal Re Artaserse molti luoghi dell' Egitto, e ricerca la lega degli Ateniesi 1. I. 61.
- In pena d'aver fatto ribellare l' Egitto viene preso a tradimento, e posto in croce 1. I. 64.
- Incendio grande suscitato nella città di Platea da quei della Morea 1. II. 139.
- Iolao capo dei foccorfi a Potidea 1. I. 36.
- Ionj pregano gli Ateniesi a volerli liberare dalle violenze di Pausania 1. I. 57.
- Iperbolo Ateniese ammazzato dai Samj 2. VIII. 180.
- Ipocle figliuolo di Menippo Capitano degli Ateniesi 2. VIII. 140.
- Ipnensi popoli 1. III. 235.
- Iponico figliuolo di Callia Capitano degli Ateniesi 1. III. 220.
- Ippagogi sorte di navilj degli Ateniesi per li cavalli 1. II. 122. IV. 260.
- Ippagreto Capitano dei Lacedemoni 1. IV. 258.
- Ipparco ammazzato da Armodio, ed Aristogitone 1. I. 12.
- Ippia figliuolo di Pisistrato regna in Atene 1. I. 12.
- Ippia Capitano degli Arcadi pigliato con istratagemma da Pachete, indi fatto saettare 1. III. 178. 179.
- Ippocrate figliuolo d' Arifrone Capitano degli Ateniesi 1. IV. 273.
- Esorta i soldati alla battaglia 1. IV. 290.
- Muore nella battaglia di Delio 1. IV. 294.
- Ippocrate Tiranno di Gela in Sicilia 2. VI. 6.
- Ippolochida ospite dei Calcidesi 1. IV. 280.
- Iscagora Capitano dei Lacedemoni 1. IV. 312.
- Iserachida figliuolo d' Isarco 1. I. 18.
- Isia terra degli Argivi presa dai Lacedemoni 1. V. 369.
- Ifocrate Capitano delle navi dei Corintj 1. II. 144.
- Isole d' Eolo 1. III. 218.
- Istmie feste celebrate dai Corintj 2. VIII. 138.
- Istone monte di Corfu 1. III. 217. IV. 262.
- Istro fiume 1. II. 154.
- Italo Re dell' Arcadia dà il nome all' Italia 2. VI. 4.
- Itamene Capitano dei Barbari 1. III. 178.
- Itome città dove fuggono i servi dei Lacedemoni 1. I. 59.
- Itomiti dopo il decimo anno della guerra s'arrendono ai Lacedemoni con pattod'uscire dalla Morea, e ne mai più ritornarvi 1. I. 60.
- Ittis promontorio 1. II. 105.

L

- Abdalo luogo vicino a Siracusa 2. VI. 67.
- Labedo città si ribella dagli Ateniesi 2. VIII. 144.
- Lacedemoni i primi nei giuochi a spogliarsi ignudi 1. I. 4.

- Scacciano i Tiranni d' Atene
I. I. 2.
- Fatti Capitani contra Serse ivi
Con i loro confederati risol-
vono muovere guerra agli
Ateniesi I. I. 52.
- Pigliano guerra contro i loro
servi fuggiti in Itome I. 1. 59.
- Chiamano gli Ateniesi in aju-
to contro quelli d'Itome ivi
- Tagliano tutti gli arbori del
territorio di Megara I. I. 63.
- Prendono la guerra sacra, ed
infignoritisi del tempio Del-
fico lo danno a quei di Del-
fo I. I. 65.
- Con li loro confederati fanno
tregua d'anni 30. con gli A-
teniesi I. I. 66.
- Mandano all' Oracolo in Del-
fo I. I. 68.
- Richiamano dall'armata Pausa-
nia I. I. 76.
- Dedicano a Pallade Calciea due
statue di bronzo in cambio
di Pausania I. I. 78.
- Nella guerra cogli Ateniesi
hanno in loro compagnia i
popoli della Morea, i Palle-
nesi, Megaresi, Locresi, Beo-
zj, Focesj, Ambraccioti, Leu-
cadi, Anattorj, Corintj, Si-
cioni, ed Ellei I. II. 94.
- Danno agli Egineti cacciati
dalla loro città dagli Atenie-
si Tirea con tutto il suo ter-
ritorio I. II. 105.
- Con 100. navi sopra l' Isola di
Zacinto I. II. 131.
- Mandano Timocrate, Brasida,
e Licofrone a metter all'
ordine un armata navale I.
- II. 145.
- Fanno confederazione coi Les-
bj I. III. 159.
- Mandano foccorfo agli Etolj I.
III. 224.
- Mandano ambasciatori agli A-
teniesi per tentare di riave-
re Pilo I. IV. 260.
- Ammazzano 2000. Servi I. IV.
282.
- E loro confederati fanno la pa-
ce cogli Ateniesi I. V. 326.
- Vanno a popolo contro i Par-
rasj I. V. 337.
- Oltre il costume loro eleggono
dieci consiglieri al loro Ca-
pitano agide I. V. 358.
- Vincono in battaglia gli Argivi
I. V. 363.
- Mandano Lica in Argo per
trattare d'accordo I. V. 365.
- Deliberano di foccorrer li Si-
racusani, e muover guerra
agli Ateniesi facendo Capi-
tano dei primi Gilippo I. VI.
65.
- Vanno contro gli Argivi I. VI.
71.
- Fanno lega con Dario Re di
Persia I. VIII. 143.
- Lacedemonio figliuolo di Cimo-
ne Capitano degli Ateniesi I.
I. 28.
- Lachete figliuolo di Melanopo Ca-
pitano delle navi Ateniesi in
Sicilia I. III. 117.
- Lacone figliuolo di Amnesto, ed
Astimaco perorano per i Plate-
esi avanti i Giudici dei Lacede-
monj I. III. 195.
- Lamaco Capitano degli Ateniesi
I. IV. 278.

- Figliuolo di Zenofane Capitano degli Ateniesi in Sicilia 2. VI. 8.
- Muore in battaglia ammazzato dai Siracusani 2. VI. 69.
- Lame condottiere dei Megaresi 2. VI. 3.
- Lampfaco città data dal Re di Persia a Temistocle perche gli servisse pel vino 1. I. 81.
- Laodicea del paese d'Orestide 1. IV. 313.
- Larissei vanno in ajuto degli Ateniesi avendo per capi Polimede, ed Aristone 1. II. 103.
- Latmo Isola 1. III. 178.
- Laurio monte 1. II. 122.
- Learco figliuolo di Callimaco Ambasciadore degli Ateniesi a Sitalce Re di Tracia 1. II. 132.
- Lecito luogo di guardia degli Ateniesi preso da Brasida 1. IV. 301.
- Leei, ed Agriani nazioni Peonice 1. II. 154.
- Lega d'alcuni dei Samj con Pitagora Signore dei Sardi 1. I. 66.
- Fra gli Ateniesi, ed Argivi per anni 100, e suoi patti 1. V. 347.
- Fra gli Argivi, ed i Lacedemoni 1. V. 367.
- Leghe di Dario Re di Persia, ed i Lacedemoni, e suoi patti 2. VIII. 143. 154. 170.
- Lenj popoli 1. III. 163.
- Lenno Isola dove gli Ateniesi pongono 100. ostaggi dei Samj 1. I. 66.
- Dove inferisce molto la peste 1. II. 117.
- Leocorio tempio 1. I. 12.
- Leocrate figliuolo di Strobeo condottiere degli Ateniesi all'assedio di Egina 1. I. 61.
- Leonte uno dei capi dei Lacedemoni che fabbricano la città d'Eraclea 1. III. 221.
- Leonte Capitano degli Ateniesi 2. VIII. 145.
- Leontini popoli della Sicilia fanno guerra coi Siracusani 1. III. 217.
- Lepanto Isola 1. I. 60.
- Lepreo città 1. V. 336.
- Lesbo Isola si ribella dagli Ateniesi 1. III. 161.
- Lespodio Capitano degli Ateniesi 2. VI. 71.
- Ambasciadore dei 400. d'Atene ai Lacedemoni 2. VIII. 190.
- Lestrigonj antichi abitatori della Sicilia 2. VI. 3.
- Lettera di Pausania al Re dei Medi 1. I. 75.
- Di Serse Re dei Medi in risposta a Pausania ivi
- Di Temistocle ad Artaserse 1. I. 80.
- Di Nicia agli Ateniesi circa lo stato delle cose di Sicilia 2. VII. 79.
- Leucade colonia dei Corintj 1. I. 19.
- Leucinne promontorio 1. I. 29.
- Leuconio luogo dove si fa battaglia fra gli Ateniesi, ed i Chj 2. VIII. 146.
- Leutichide Re dei Lacedemoni Capitano dell'impresa dei Greci a Micale 1. I. 53.
- Lica d'Arcefilao battuto in Argo in occasione dei giuochi Olimpici

pici 1. V. 351.

Mandato dai Lacedemoni per
configliere ad Astioco 2. VIII

155.

Muore apresso i Milesj 2. VIII. 188

Licia paese 2. VIII. 157.

Lico Ambasciador degli Argivi
in Sparta 1. V. 330.

Licofrone Capitano dei Lacede-
moni 1. II. 145.

Muore in battaglia 1. IV. 261.

Limera d' Epidauro 1. IV. 267.

Viene saccheggiata dagli Ate-
niesi 2. VI. 72.

Limnea casale 1. II. 142 III. 228.

Linceſi popoli della Macedonia
1. II. 156.

Lindo, e Lelisso città dei Rodia-
ni 2. VIII. 159.

Lipara colonia dei Cnidi 1. III. 218.

Lisicle Capitano degli Ateniesi
resta tagliato a pezzi 2. III. 171.

Lisimelia palude della Sicilia 2.
VII. 106.

Lisistrato Olintio Capitano dei
Toronei 1. IV. 299.

Litotomie prigioni di Siracusa 2.
VII. 129.

Locresi Opunzj popoli dei quali
gli Ateniesi prendono 100. of-
tagg 1. I. 63.

Locri Ozolj popoli 1. I. 65.

E fuorusciti di Negroponte
vincono gli Ateniesi apresso
Cheronea 1. I. 65.

Vinti dagli Ateniesi in Alope 1.
II. 105.

Lodi di Temistocle

Di Pericle Ateniese 1. JJ. 130.

Di Brasida Spartano 1. JV. 282.

Lorima città di Terraferma 2.
VIII. 158.

M

MAchera Scimitarra 1. II. 154.

Macheriferi soldati del
monte Rodope 1. II. 156.

Machina alla muraglia dei Beo-
zj 1. IV. 193.

Macone Capitano delle navi Co-
rintie 1. II. 144.

Magnesia città data dal Re di
Persia a Temistocle perche gli
servisse pel pane 1. I. 81.

Magneti sudditi dei Tessalj 1. II.
158.

Malea porto di Mitilene 1. III.
163.

Mantinei si ribellano dai Lacede-
monì, e fanno lega cogli
Argivi 1. V. 334.

Si ribellano dagli Ateniesi, e
ritornano coi Lacedemoni 1.
V. 368.

Maratufa Isola vicina a Clazo-
mene 2. VIII. 151.

Massario, e Menedato Spartani
compagni d'Euriloco Capita-
no dei Lacedemoni 1. III. 225.

Meandria campagna della Caria
1. III. 171.

Meciberna assalita e presa da-
gli Olintj 1. V. 341.

Mecibernei popoli 1. V. 328.

Medeone paese 1. III. 328.

Medi combattono in Maratona
gli Ateniesi 1. I. 2.

Megabazo figliuolo di Zopiro in-
viato dal Re di Persia con da-
nari in Lacedemone accioche
quei della Morea vadano con-
tro gli Ateniesi 1. I. 63.

Vince gli Egizj, caccia i Gre-
ci

- ci di Memfi, e li chiude nell'
 Isola Profopitide ivi
 Megara ribellata dagli Ateniesi
 1. I. 65.
 Megaresi foccorrono i Corintj
 1. I. 17.
 Si dolgono nella convocazio-
 ne di Sparta che loro ven-
 gano vietati i porti nel do-
 minio Ateniese 1. I. 38.
 Ribellandosi dai Lacedemonis'
 accostano agli Ateniesi 1. I. 60.
 Con li Corintj, con quei di
 Basilica, e con li Raugei
 tagliano a pezzi quasi tutti
 gli Ateniesi posti alla guar-
 dia di Megara 1. I. 65.
 Incolpati dagli Ateniesi che
 coltivino i luoghi Sacri, ed
 accettino i servi fuggitivi 1.
 I. 81.
 Fabbricano Selinunte 2. VI. 5.
 Mela di Laconia Capitano di quei
 della Morea 1. III. 164.
 Melancrida Capitano dei Lace-
 demoni 2. VIII. 136.
 Melanto Capitano dei Lacede-
 moni 2. VIII. 135.
 Melesandro Capitano degli Ate-
 niesi 1. II. 133.
 Melesia Ambasciadore dei 400.
 d'Atene 2. VIII. 190.
 Melesippo Ambasciadore dei La-
 cedemoni in Atene 1. I. 82.
 1. II. 96.
 Melj assaliti dagli Ateniesi 1.
 V. 370.
 Dialogo con gli Ambasciado-
 ri delli medesimi 1. V. 371.
 S'arrendono a discrezione agli
 Ateniesi 1. V. 380.
 Meliaco golfo 1. III. 223.
 Melizia d'Acaja 1. IV. 280.
 Melo assalito dall'armata Ate-
 niese 1. III. 220.
 Memfi città dell'Egitto per due
 parti presa dagli Ateniesi, e
 per la terza parte chiamata
 muro bianco assediata dalli me-
 desimi 1. I. 61.
 Menandro eletto dagli Ateniesi
 compagno a Nicia in Sicilia
 2. VII. 82.
 Menda città in Pallene colonia
 degli Eritrei si ribella dagli
 Ateniesi 1. IV. 306.
 Mendefio una delle foci del Ni-
 lo 1. I. 64.
 Menecolo capo degli abitatori
 di Camarina in Sicilia 2. VI. 6.
 Menedeo prende il governo dell'
 esercito della Morea dopo la
 morte d'Euriloco 1. III. 230.
 Mennone capo dei Farfalj che
 vanno in ajuto degli Ateniesi
 1. II. 103.
 Mercanti Ateniesi e dei con-
 federati ammazzati dai Lace-
 demoni 1. II. 132.
 Mercurio ha tempio in Beozia
 2. VII. 90.
 Messana città di Sicilia 1. III.
 218.
 Ribellatafi dagli Ateniesi viene
 presa dai Siracusani, e dai Lo-
 cri 1. IV. 235.
 Messanj popoli 1. III. 225.
 Messenj 1. I. 59.
 Colla loro fanteria vanno in
 ajuto degli Ateniesi 1. II.
 150.
 S'arrendono agli Ateniesi 1.
 III. 220.
 Metaponto città d'Italia 2. VII. 93
 Me-

- Metidrio luogo di Arcadia 1. V. 354.
- Metinna città di Lesbo 1. III. 161.
- Metone città della Laconia affalita dagli Ateniesi, e Corfiani, ma salvata da Brasida Spartano 1. II. 104.
Suo sito è fra Epidauro, e Troezena 1. IV. 262.
- Micale 1. I. 53.
- Micalesso città di Beozia presa dagli Ateniesi 2. VII. 90.
- Miciade Capitano dei Corfiani 1. I. 29.
- Micone Capitano dei Siracusani 2. VIII. 189.
- Migdonia luogo circa la palude Bolbe 1. I. 34. 1. II. 157.
- Milesj popoli prendono guerra coi Samj per conto di Priene 1. I. 66.
Accusano i Samj presso gli Ateniesi ivi.
- Mile dei Messenj 1. III. 219.
- Milo, e Tera Isole Cicladi 1. II. 94.
- Mileto si ribella dagli Ateniesi, accostandosi ai Lacedemoni 2. VIII. 142.
Viene assediata dagli Ateniesi 2. VIII. 148.
- Miliensi divisi in tre nazioni 1. III. 220.
- Mimante chiamato Feniconte città 2. VIII. 153.
- Mina fatta dai Plateesi sotto l'argine che s'innalzava dai Lacedemoni 1. II. 138.
- Mindaro successore d'Astiocono nel comando generale dell'armata della Morea 2. VIII. 188.
- Minerva Calcieca 1. I. 74.
- Ha il suo tempio in Decito 1. IV. 301.
- Miniere d'argento degli Ateniesi nel monte Laurio 1. II. 122.
- Minoa Isola 1. III. 193.
- Minos il più antico dei Greci che facesse armata 1. I. 3.
Distruisse i Corfari 1. I. 5.
- Mioneso Isola dei Tei 1. III. 177.
- Mioni popoli 1. III. 225.
- Mircinio città Edonica si ribella a Brasida 1. IV. 297.
- Mironide condottiere degli Ateniesi a Megara 1. I. 61.
- Mirrina figliuola di Callia moglie d'Ippia tiranno d'Atene 2. VI. 39.
- Mitilene presa dagli Ateniesi 2. VIII. 145.
- Mitilenej popoli 1. III. 162.
- Mandano legati in Lacedemone 1. III. 163.
- S'accordano cogli Ateniesi 1. III. 175.
- Miunte città data dal Redi Persia a Temistocle perche gli servisse pel companatico 1. I. 81.
- Molicrico promontorio 1. II. 146.
- Molossi popoli Barbari 1. II. 141.
- Monti
- Ato 1. IV. 298.
- Cercina 1. II. 156.
- Citerone vicino a Platea 1. II. 137.
- Egaleo nell'Attica 1. II. 102.
- Eno nella Tracia 1. II. 154.
- Etna in Sicilia 1. III. 234.
- Gerania 1. IV. 276.
- Ida 1. IV. 265.
- Istione in Corsu 1. III. 217.
- Istione 1. IV. 262.
- Laurio 1. II. 122.
- Kk 2
- Olim-

- Olimpo in Macedonia I. IV. 281.
- Oneo I. IV. 201.
- Parnasso I. III. 222.
- Parnete I. IV. 291.
- Parneto nell' Attica I. II. 104.
- Pidio 2. VIII. 205.
- Pierio nella Tessaglia I. V. 324.
- Morgantina città di Sicilia I. IV. 272.
- Motia luogo di Sicilia 2. VI. 5.
- Munichia fortezza degli Ateniesi al Pireo I. II. 98.
- Muraglia d'Atene rifatta in fretta, e perche I. I. 55.
Fatta dagli Ateniesi intorno al Pireo di grossezza tale, che due carra portando sassi sopra di quella passavano a fronte a fronte I. I. 56.
Detta Falerica degli Ateniesi lunga 35. stadj I. II. 98.
- Muro bianco terza parte della città di Memfi assediata dagli Ateniesi I. I. 61.
- Muro che assedia Platea come fabbricato I. III. 171.

N

- N**Asj popoli vinti e posti in servitù dagli Ateniesi I. I. 58.
- Nasfo Calcidica città di Sicilia assalita dai Siracusani I. IV. 250.
- Natura della peste d'Atene I. II. 118. 119.
- Nauclide Plateese apre le porte della sua città alli Tebani I. II. 89.
- Naupatto città della Morea I. II. 133.
Viene foccorfa dagli Acarnani I. III. 225.
- Nazioni che furono in ajuto degli Ateniesi, e dei Siracusani nella guerra fra questi, e quelli 2. VII. 107. 108. 109.
- Negroponte si ribella dagli Ateniesi I. I. 65.
Preso a patti dagli Ateniesi, fuorche Estica presa per forza I. I. 66.
- Nerico luogo di Leucade I. III. 165.
- Nesto fiume I. II. 154.
- Nicanore, e Fozio Capitani degli Caonj I. II. 141.
- Nicia Cortinio Cretese amico degli Ateniesi I. II. 145.
- Nicia figliuolo di Nicerato Capitano degli Ateniesi contro l'Isola di Minoa I. III. 193.
- Capitano nell' impresa di Sicilia 2. VI. 8.
- Parla agli Ateniesi 2. VI. 9. 18.
- Parla ai soldati 2. VI. 46.
- Manda lettera agli Ateniesi circa lo stato delle cose di Sicilia 2. VII. 78.
- Conforta i soldati 2. VII. 112. 123.
- Con parte dell' esercito Ateniese s'arrende ai Siracusani, indi viene ammazzato dalli medesimi 2. VII. 129.
- Nicolao Ambasciadore dei Lacedemoni al Re di Persia I. II. 131.
- Nicomaco uomo Focese Fanoteo I. IV. 287.
- Nicomede figliuolo di Cleombro

- broto Capitano dei Lacedemoni 1. I. 62.
- Nicone Tebano Capitano d'alcuni Beozj 2. VII. 84.
- Niconida di Larissa 1. IV. 280.
- Nicostrato figliuolo di Diotrefe Capitano degli Ateniesi a Corfu 1. III. 211. IV. 265.
- Nilo fiume 1. I. 61.
- Ninfodoro figliuolo di Piteo fatto amico degli Ateniesi 1. II. 106.
- Nifea riceve a salvamento li pochi Ateniesi avanzati alla strage dei Megaresi 1. I. 65.
- Con altre città viene restituita dagli Ateniesi ai Lacedemoni per occasione della tregua 1. I. 66.
- S'arrende agli Ateniesi 1. IV. 275.
- Nisia luogo sulla via che da Platea conduce in Atene 1. III. 174.
- Nissea città 1. I. 61.
- Nozio terra dei Colosonj 1. III. 178.
- Novesfonti anticamente detto nove condotti, e Calliroe luogo che ha molte fonti vicino la rocca d'Atene 1. II. 100.
- O
- O** Comocle Capitano degli Ateniesi, e confederati 2. VIII. 147.
- Odomanti popoli 1. II. 158.
- Oeniadi popoli dell' Acarnania 1. II. 159.
- Ofonei popoli d'Etolia 1. III. 222.
- Oligarchia governo dei Lacedemoni 1. I. 12.
- Governo dei Scionei 1. V. 368.
- Olimpia città dove si ragunano i Lacedemoni e loro confederati 1. III. 165.
- Olimpo monte in Macedonia 1. IV. 281.
- Olinto paese 1. I. 34.
- Oleffiso città 1. IV. 298.
- Olpe castello forte nel paese d'Argo 1. III. 227.
- Olpei popoli 1. III. 225.
- Omero Poeta 1. II. 113.
- Oneo monte 1. IV. 261.
- Oneone città dei Locri 1. III. 225.
- Opici popoli antichi d'Italia 2. VI. 4.
- Oracolo di Delfo a quei di Durazzo 1. I. 16.
- D'Apolline Pitio ai Lacedemoni 1. I. 60.
- Delfico ai Lacedemoni 1. I. 58.
- Delfico a Gilone Ateniese 1. I. 73.
- D'Apolline in Delfo ai Lacedemoni intorno la sepoltura di Pausania 1. I. 78.
- D'Apolline Pitio circa un luogo in Atene chiamato Pelasgico 1. II. 100.
- D'Apolline ai Lacedemoni interpretato per minacciato- re di peste agli Ateniesi 1. II. 122.
- D'Apolline ad Alcmeone figliuolo d'Amfiarao 1. II. 159.
- In Delfo ai Lacedemoni 1. III. 221.
- Ad Esiodo Poeta 1. III. 223.
- Orazione di Pericle detta in lode dei morti in guerra degli Ateniesi nelle loro solenni e-sequie

- seque 8. II. 109.
 D'Archidamo Re e Capitano dei Lacedemoni ai Dei, ed ai Semidei 1. II. 137.
 Orcomene, e Cheronea luoghi della Beozia presi dai fuorusciti 1. I. 65.
 Orcomeno assediato dagli Ateniesi, e loro confederati a quelli s'arrende 1. V. 357.
 Oredo Re dei Paravei 1. II. 142.
 Oreste figliuolo di Echiecratide Re dei Tessalj cacciato di Tessaglia persuade agli Ateniesi di rimetterlo nel suo stato, ma senza frutto 1. I. 64.
 Orestj popoli sotto il Re Antiocho 1. II. 142.
 Orne città degli Argivi 2. VI. 8.
 Oropio città fuddita degli Ateniesi 1. II. 104.
 Ortigia Isola 2. VI. 5.
 Oscio fiume 1. II. 154.
- P
- P**Ace conclusa fra gli Ateniesi, e Perdica 1. II. 106.
 Fra gli Ateniesi, e Lacedemoni coi suoi capitoli 1. V. 327.
 Pachete figliuolo di Epicuro Capitano degli Ateniesi 1. III. 170.
 Pagonda Tebano figliuolo di Eolado con Ariantide parla ai soldati della Beozia 1. IV. 288.
 Palermo città di Sicilia 2. VI. 5.
 Palichi città di Cefalonia 1. I. 17.
 Paliresi Acarnani, ai quali viene data dagli Ateniesi per abitazione Solio presa dalli Corintj 1. II. 107.
 Pamillo condottiere dei Megaresi che fabbricano Selinunte 2. VI. 5.
 Panatenee solennità degli Ateniesi in onor di Minerva 1. V. 349. 2. VI. 39.
 Panatto castello degli Ateniesi preso a tradimento dalli Beozj 1. V. 317.
 Viene spianato dalli Beozj 1. V. 342.
 Panei popoli 1. II. 158.
 Panero Ospite dei Calcidesi 1. IV. 280.
 Panormo promontorio d' Acaja 1. II. 146.
 Nel territorio Mileseo assalito dagli Ateniesi 2. VIII. 146.
 Paralo paese 1. II. 122.
 Paravei popoli sotto il Re Oredo 1. II. 142.
 Parlamento dei Corfiani agli Ateniesi 1. I. 20.
 Dei Corintj agli Ateniesi 1. I. 24.
 Dei Corintj agli Ateniesi, e di questi a quelli 1. I. 32.
 Dei Corintj ai Lacedemoni 1. I. 38.
 Degli Ambasciatori degli Ateniesi ai Lacedemoni 1. I. 43.
 Del Re Archidamo nel consiglio dei Lacedemoni 1. I. 48.
 Di Stenelaida uno degli Efori nel consiglio dei Lacedemoni 1. I. 51.
 Dei Corintj alli Confederati in Sparta 1. I. 68.
 Di Pericle agli Ateniesi 1. I. 82.
 D'Archidamo a tutti i Capitani,

- tani , e Pretori della città confederate 1. II. 95.
- Di Pericle agli Ateniesi in sua discolpa 1. II. 124.
- Degli Ambasciatori dei Plateesi ad Archidamo, e Lacedemoni 1. II. 134.
- Di Cnemo, e dei Capitani della Morea ai loro soldati 1. II. 146.
- Di Formione ai soldati Ateniesi 1. II. 148.
- Degli Ambasciatori dei Mitilenei ai Lacedemoni, e loro confederati 1. III. 165.
- Di Teutiaplo Eleo ad Alcida ed agli altri capi dell'esercito della Morea 1. III. 176.
- Di Cleone nel consiglio degli Ateniesi contro i Mitilenei 1. III. 180.
- Di Diodoto figliuolo di Eucrate nel consiglio degli Ateniesi in favore dei Mitilenei contro quello di Cleone 1. III. 186.
- D' Astimaco, e di Lacone a favore dei Plateesi avanti i Giudici Lacedemoni 1. III. 195.
- Dei Tebani ai Giudici dei Lacedemoni contro i Plateesi 1. III. 202.
- Degli Ambasciatori dei Lacedemoni agli Ateniesi 1. IV. 244.
- D'Ermocrate figliuolo d' Ormone al consiglio dei Siciliani 1. IV. 268.
- Di Brasida agli Acanzj 1. IV. 283.
- Di Pagonda, e di Ariantide ai soldati della Beozia 1. IV. 288.
- Di Brasida ai soldati 1. IV. 308.
1. V. 320.
- Di Nicia agli Ateniesi 2. VI. 9. 18.
- D' Alcibiade agli Ateniesi 2. VI. 14.
- D' Ermocrate ai Siracusani 2. VI. 25.
- D' Atenagora ai Siracusani 2. VI. 28.
- D' uno dei Capitani dei Siracusani alli medesimi 2. VI. 31.
- Di Nicia ai soldati 2. VI. 46.
- VII. 112. 123.
- D' Ermocrate al consiglio dei Camarinesi 2. VI. 50.
- D' Eufemo Ambasciadore degli Ateniesi al consiglio dei Camarinesi 2. VI. 54.
- D' Alcibiade ai Lacedemoni 2. VI. 60.
- Di Gilippo, e dei Capitani dei Siracusani ai loro soldati 2. VII. 114.
- Parnasso monte 1. III. 222.
- Parneto monte dell' Attica 1. III. 104.
- Parnete monte 1. IV. 291.
- Paroli sorta di soldati Ateniesi 2. VIII. 180.
- Parrasj, e Pirasj in ajuto degli Ateniesi 1. II. 103.
- Passitelida capo dei Lacedemoni in Torone 1. V. 316.
- Patro città dell' Acaja 1. II. 144.
- Pausania figliuolo di Cleombroto Spartano prende molti luoghi dell' Isola di Cipro, indi Bizanzio 1. I. 56.

- Viene richiamato in Sparta, e convinto di molte violenze 1. I. 57.
- Con lettera invita Serse ai danni della Grecia 1. I. 74.
- Ha il principato fra i Plateesi 1. I. 75.
- Messo in prigione in Sparta dagli Efori 1. I. 76.
- Affediato vicino il tempio di Pallade Calcieca, indi cavatone muore 1. I. 78.
- Peana lodi d'Apolline solite cantarsi dopo la vittoria 1. II. 151. 1. IV. 261.
- Pedareto figliuolo di Leontefatto governatore di Chio dai Lacedemoni 2. VIII. 150.
- Muore in battaglia 2. VIII. 168.
- Pega città di cui s'impadroniscono gli Ateniesi 1. I. 60.
- Con altre città della Morea viene restituita dagli Ateniesi ai Lacedemoni per occasione della tregua 1. I. 66.
- Pela Isola vicina a Clazomene 2. VIII. 151.
- Pelagici Tirreni popoli 1. IV. 298.
- Pelagico luogo d'Atene sopra del quale v'era un oracolo d'Apolline Pitio 1. II. 100.
- Pella città 1. II. 156.
- Pelope da il nome di Peloponneso alla Morea 1. I. 6.
- Peoni popoli 1. II. 156.
- Pepereto luogo dove il terremoto causò una grande inondazione 1. III. 219.
- Perdicca figliuolo d'Alessandro Re di Macedonia d'amico fatto nemico degli Ateniesi, e perche 1. I. 33.
- Fatto Capitan Generale della cavalleria dei confederati 1. I. 35.
- Soccorre Potidea 1. I. 36.
- Fatta lega cogli Ateniesi conduce l'esercito contro i Calcedesi 1. II. 106.
- Incolpato di molte cose dagli Ateniesi viene dalli medesimi dichiarato loro nemico 1. V. 370.
- Perebia luogo di Tessaglia 1. IV. 281.
- Pericle figliuolo di Santippo condottiere degli Ateniesi vince quei di Basilica, e poi vanamente assedia gli Eniadi 1. I. 64.
- Capitano degli Ateniesi contro Negroponte 1. I. 65.
- Và in Cauno, ed in Caria contro i Fenici 1. I. 67.
- Affedia Samo, e lo costringe ad arrendersi a patti ivi
- Parla al consiglio degli Ateniesi 1. I. 82.
- Uno dei dieci Capitani degli Ateniesi fa intendere alli medesimi che in caso i nemici salvassero dai danni le sue possessioni, egli vuole che siano comuni 1. II. 97.
- Viene incolpato dagli Ateniesi perche non li faceva uscire della città contro i nemici 1. II. 103.
- Eletto dagli Ateniesi à far l'orazione in lode dei morti in guerra 1. II. 108.
- Incolpato dagli Ateniesi d'essere cagione di tutti i mali

- li che sofferivano fa un orazione alli medesimi in sua discolpa 1. II. 124.
- Condannato in danari dagli Ateniesi, e poco dopo un'altra volta eletto in Capitano 1. II. 129.
- Muore 1. II. 130.
- Periere capo dei Corsari da Cuma che vanno ad abitare Zancle in Sicilia 2. VI. 6.
- Peripolio città presso il fiume Alece 1. III. 224.
- Peste in atene 1. II. 117.
- E' cagione che si commettono molte sceleratezze 1. II. 121.
- La seconda volta in atene 1. III. 218.
- Petra luogo del territorio Reggino 2. VIII. 95.
- Picna luogo nel quale si raduna il consiglio in atene 2. VIII. 199.
- Pidio monte 2. VIII. 205.
- Pidna assediata e presa dagli Ateniesi 1. I. 35.
- Pierj di Pieria popoli 1. II. 156.
- Pierio monte della Tefsaglia 1. V. 324.
- Pilo dai Lacedemoni chiamato Corifasio 1. IV. 236.
- S'arrende agli Ateniesi 1. IV. 258.
- Pindo monte 1. II. 159.
- Pira vinta dai Mitilenei 1. III. 170.
- Pireo porto vicino ad atene viene circondato di muro 1. I. 56.
- Piriace paese abitato dagli Oropj sudditi degli Ateniesi 1. II. 104.
- Pisandro da Samo 2. VIII. 160.
- Pisistrato Tiranno 1. III. 226.
- Pistolo capo dei Geloi 2. VI. 6.
- Pisutne figliuolo d' Istaspo signore dei Sardi fa lega con alcuni dei Samj 1. I. 66.
- Pitangelo figliuolo di Filide di Beozia capo di 300. Tebani 1. II. 89.
- Pite Capitano dei Corintj 2. VI. 71.
- Pitodoro in atene 1. II. 89.
- Capitano delle navi Ateniesi in vece di Lachete 1. III. 231.
- Pittaco Re degli Edonj ammazzato dai figliuoli, e dallamoglie di Goasse 1. IV. 297.
- Platea città della Beozia venuta in potere dei Tebani 1. II. 89.
- S'arrende ai Peloponnesi 1. III. 194.
- Plateesi si ribellano dai Tebani, e fatta forza contro di loro per la maggior parte gli uccidono 1. II. 90. 91.
- Mandano un Araldo ai Tebani per lamentarsi con essi della sorpresa della loro città 1. II. 92.
- Mandano Ambasciatori ad Archidamo, ed ai Lacedemoni 1. II. 134.
- Assaliscono la muraglia cheli circonda 1. III. 172.
- Vengono uccisi d'ordine dei Giudici Lacedemoni 1. III. 208.
- Plemmirio promontorio riscontro a Siracusa 2. VII. 76.
- Plistanatte figliuolo di Pausania Re dei Lacedemoni 1. II. 102. 1. V. 325.
- Plistarco Re figliuolo del Re

- Leonida sotto il governo di Pausania 1. I. 76.
- Plistola capo, ed Eforo in Lacedemone 1. V. 329.
- Poliante Corintio capo dell'armata della Morea 2.VII.94.
- Polica castello dei Clazomenj spianato dagli Ateniesi 2.VIII. 146.
- Polichinicj popoli di Creta 1. II. 146.
- Policrate Tiranno di Samo 1. I. 9. 1. III. 226.
- Polidamida Capitano delli Mendesi, e degli Scionei 1. IV. 306.
- Polimede, ed Aristone capi dei Larissei che vanno in ajuto degli Ateniesi 1. II. 103.
- Polis Argivo cogli Ambasciatori dei Lacedemoni al Re di Persia 1. II. 131.
- Polis casale degli Iei 1. III. 225.
- Polle Re degli Odomanti 1. V. 318.
- Popoli 4. della Cefalenia Pallenesi, Carnj, Sammei, e Pronnei 1. II. 107.
- Di Chio, e di Metelino in ajuto degli Ateniesi con 50.navi 1. II. 123.
- Potame Capitano dei Siracusani 2. VIII. 189.
- Potidamia città d'Etolia 1. III. 223.
- Potidea affediata dagli Ateniesi 1. I. 37.
- Dopo un lungo assedio, nel quale per carestia gli uomini si mangiavano l'un l'altro, s'arrende agli Ateniesi 1. II. 134.
- Prasia terra marittima della Laconia presa, e messa a sacco dagli Ateniesi 1. II. 123.
- Luogo d'Epidauro saccheggiato dagli Ateniesi 2.VI.72.
- Praseno figliuolo di Capatone Capitano dei Locri 1.III.226.
- Pratodemo Ambasciadore dei Lacedemoni al Re di Persia 1. II. 131.
- Prine mandato dai Lacedemoni a Chio 2. VIII. 136.
- Pritanee corti, e Magistrati degli Ateniesi 1. II. 99.
- Procle figliuolo di Teodoro Capitano degli Ateniesi 1. III. 220.
- Muore nella battaglia cogli Etolli 1. III. 224.
- Progne figliuola di Pandione Ateniese, e moglie di Tereo 1. II. 106.
- Promontorio di Salamina 1. II. 153.
- Profchio, e Pleurone 1. III. 225.
- Profopitide Isola dove vengono cacciati i Greci, ed assediati da Megabazo 1. I. 63.
- Prote Isola deserta 1. IV. 242.
- Protea figliuolo d'Epicle Capitano degli Ateniesi 1. I. 28. 1. II. 104.
- Pteleo 2. VIII. 146.
- Ptichia Isola 1. IV. 262.

Q

Qualità della peste d'Atene 1. II. 118.

R
Amfia capo del foccorfo dei
Lacedemoni in Tracia 1.
IV. 223.

Ramfio, Melesippo, ed Agefan-
dro Ambasciatori dei Lace-
demoni in Atene 1. I. 82.

Raugei, e Corintj superano gli
Ateniesi 1. I. 61.

Reggini popoli Italiani 1. III. 218.

Renia Ifola 1. I. 9.

Presa da Policrate Tiranno dei
Samj, e dedicata ad Apol-

line Delio 1. III. 226.

Repubbliche dei Beozj 1. IV. 279.

Rezio preso dai fuorusciti di Mi-
tilene 1. IV. 264.

Luogo dove principia l'Ellef-
ponto 2. VIII. 202.

Ricchezze degli Ateniesi 1. II.

97. 98.

Risposta degli Ateniesi agli Am-
basciatori dei Lacedemoni 1. I.

87.

D' Archidamo agli Ambascia-
dori dei Plateesi 1. II. 135.

Rizj luogo dell' Attica 1. II. 101.

Rodi Ifola 2. VIII. 157.

Si ribella dagli Ateniesi 2. VII.

159.

Rodope monte nella Tracia 1.

II. 145.

S

Sacrificj d' Ercole in Siracu-
fa 2. VII. 120.

Sacrificio degli Ateniesi a Gio-
ve Milichio 1. I. 73.

Sadoco figliuolo di Sitalce Re

di Tracia da gli Ambascia-
dori dei Lacedemoni a quegli de-
gli Ateniesi 1. II. 132.

Salamina città di Cipro 1. I. 65.

Salcto Lacedemone mandato da
suoi a Mitilene 1. III. 174.

Pigliato, e fatto ammazzare
dagli Ateniesi 1. III. 179.

Salintio Re degli Argivi 1. III.

131.

Salonichi città presa dagli Ate-
niesi 1. I. 35.

Samj popoli prendono guerra coi
Milesj per conto di Priene 1.

I. 66.

Fanno lega con Pisutne figliuo-
lo d' Istaspo Signore dei Sardi
ivi

Liberata la loro città si ribel-
lano dagli Ateniesi, ed a-
vendo indotti alla ribellio-
ne anco quei di Bizanzio s'
apparecchiano d' andare coll'
esercito contro Mileto ivi

Restano vinti in battaglia na-
vale dagli Ateniesi presso
Tragia 1. I. 67.

Vincono in battaglia navale
l'antiguardia degli Ateniesi
ivi

S'arrendono a patti alli mede-
simi ivi

Anci mandano Ambasciatori
ad Alcida 1. III. 177.

Sandio colle 1. III. 171.

Sane città, e colonia degli An-
drj 1. IV. 298.

Sargeo di Basilica capo dei Si-
cionj 2. VII. 84.

Scandea città marittima di Cite-
ra 1. IV. 265.

Scilleo promontorio 1. V. 352.

- Sciona città si ribella dagli Ateniesi a Brasida 1. IV. 304.
Viene ripresa per forza dagli Ateniesi 1. V. 336.
- Sciritide nel paese Laconico 1. V. 338.
- Sciro Isola nel mare Egeo presa, e messa a sacco dagli Ateniesi 1. I. 58.
- Scironida Capitano degli Ateniesi, e confederati 2. VIII. 147.
- Sciti popoli 1. II. 154.
- Scomio monte ivi
- Selinunte fabbricata dai Megaresi 2. VI. 5.
- Senofonte figliuolo di Euripide Capitano degli Ateniesi riceve li Potideati alla resa 1. II. 134.
Va contra li Calcidesi, e Bottiei 1. II. 140.
- Sepolcro di Temistocle in Magrefra 1. I. 81.
- Sepolcro di Cane promontorio 2. VII. 204.
- Servi dei Lacedemoni fuggono in Itome 1. I. 59.
Al numero di 2000. ammazzati dai Lacedemoni 1. IV. 282.
- Sesto città del Chersoneso 2. VIII. 172.
- Seute figliuolo di Spardoco Zio di Sitalce succede a Sitalce nel Regno degli Odrisj 1. II. 157.
1. IV. 294.
- Sfatteria Isola 1. IV. 238.
- Sibari fiume 2. VII. 94.
- Sibilinto tutore del Re Taripe 1. II. 142.
- Sibota Isola 1. I. 29.
- Sicano fiume dell'Iberia 2. VI. 4.
- Sicano figliuolo di Effecesto Capitano dei Siracusani 2. VI. 49.
- Sicani popoli prima Iberi danno il nome di Sicania alla Sicilia, che prima si chiamava Trinacria 2. VI. 4.
- Sice luogo di Sicilia 2. VI. 67.
- Sicilia, suo giro, ed abitatori antichi, e moderni 2. VI. 3.
- Sicilieni fanno pace fra se stessi 1. IV. 272.
- Siculi si ribellano dai Siracusani 1. III. 226.
- Sidussa 2. VIII. 145.
- Sifa terra marittima del territorio Tispico 1. IV. 279.
- Sima 2. VIII. 157.
- Simeto fiume nel territorio dei Leontini in Sicilia 2. VI. 45.
- Simo, e Sacone edificano Imera in Sicilia 2. VI. 6.
- Simonide Capitano degli Ateniesi 1. IV. 238.
- Sinti popoli 1. II. 156.
- Siracusa in Sicilia fondata da Archia da Corinto della Stirpe d'Ercole 2. VI. 5.
- Siracusani fanno guerra con li Leontini 1. III. 217.
- Sono vinti, indi vincono gli Ateniesi 2. VII. 77.
- Vincono in battaglia navale gli Ateniesi 2. VII. 98. 119.
- Soccorrono quei della Morea 2. VIII. 148.
- Sirfonda Tebano uno dei Magistrati Beozj muore nella battaglia coi Traci 2. VII. 91.
- Sitalce Re di Tracia 1. II. 106.
Conduce l'esercito contro Perdicca figliuolo d'Alessandro Re di Macedonia 1. II. 153.
Va contro i Calcidesi 1. II. 158.

- Muore** vinto in battaglia dai Triballi 1. IV. 294.
Sito di Cefalonia 1. II. 107.
Socrate di Antigeno Capitano degli Ateniesi 1. II. 104.
Sofocle figliuolo di Sofratide Capitano degli Ateniesi 1. III. 234.
Soligio colle 1. IV. 260.
Solio terra dei Corintj presa dagli Ateniesi 1. II. 107.
Soloenta luogo di Sicilia 2. VI. 5.
Spartolo città della Bottica 1. II. 140.
Stagi colonia degli Andrij s'arrende a Brasida 1. IV. 286.
Statere Darico moneta 2. VIII. 150.
Statua di Minerva d'oro di peso di 40. talenti 1. II. 98.
Stenelaida uno degli Efori parla al consiglio dei Lacedemoni per infiammarli a muover guerra contro gli Ateniesi 1. I. 51.
Stefagora Capitano dei Samjvà ad incontrare il soccorso dei Fenicj 1. I. 67.
Stratagemma degli Efori per fare confessare a Pausania di propria bocca li suoi delitti 1. I. 77.
Strato città grandissima dell' Arcarnania 1. II. 142.
Stratonica forella di Perdicca moglie di Seute 1. II. 158.
Strimone fiume 1. I. 58.
Strimone città degli Edonj anticamente chiamata Nuove vie ora Amfipoli viene presa dagli Ateniesi 1. I. 59.
Strofaco Ospite dei Calcidesi 1. IV. 280.
Strombichide figliuolo di Diotimo Capitano degli Ateniesi 1. VIII. 141.
Strongila una dell'Isole d' Eolo 1. III. 218.
Sunio luogo degli Ateniesi dalli medesimi fortificato di muro 2. VIII. 134.

T

- T**Age luogotenente di Tisafarne 2. VIII. 142.
Tamo Pretore dell'Ionia 2. VIII. 151.
Luogotenente di Tisafarne 2. VIII. 190.
Tanagra di Beozia assalita dagli Ateniesi 1. III. 220.
Tanagrei, le mura dei quali vengono gittate a terra dagli Ateniesi 1. I. 63.
Tantalo figliuolo di Patrocle Capitano per i Lacedemoni presso gli Egineti 1. IV. 267.
Taripe Re dei Molossi, ed Antitani 1. II. 142.
Tasj popoli si ribellano dagli Ateniesi, e da questi vengono vinti in battaglia navale, indi viene assediata la lorocittà 1. I. 59.
Domandano ajuto ai Lacedemoni ivi
S'arrendono a patti agli Ateniesi ivi
Tafillo uno dei cinque Capitani degli Argivi 1. V. 356.
Viene lapidato dagli Argivi 1. V. 357.
Taso Isola, e colonia dei Parj 1. IV. 296.

- Taffo Isola 2. VI. 66.
- Tauro d'Echitimida, per i Lacedemoni uno dei capi, ed autori delle convenzioni cogli Ateniesi 1. IV. 304.
- Teagene tiranno di Megara 1. I. 72.
- Teatro di Bacco in Atene 2. VIII. 196.
- Tebani entrano in Platea città della Beozia 1. II. 89.
- Parlano ai Giudici dei Lacedemoni contro i Plateesi 1. III. 202.
- Tebe città 1. I. 54.
- È distante da Platea 70. stadj 1. II. 91.
- Teeneto figliuolo di Timide indovino Plateese 1. III. 171.
- Tegea città 1. VI. 337.
- Tellia Capitano dei Siracusani 2. VI. 70.
- Temenite fortezza dei Siracusani 2. VI. 68.
- Temistocle Ateniese 1. I. 10.
- Ambasciadore degli Ateniesi ai Lacedemoni, e suo consiglio 1. I. 54.
- Persuade agli Ateniesi di fornire la muraglia intorno al Pireo 1. I. 56.
- Accusato dagli Ambasciatori dei Lacedemoni in Atene di tradimento 1. I. 78.
- Perséguitato dai Greci ed arrivato in Efeso scrive una lettera ad Artaserse, indi si porta al medesimo, e dall' Istoricò vengono tessute le sue lodi 1. I. 80.
- Muore, e volviene seppellito in Magnesia 1. I. 81.
- Tempio di Nettuno in Tenaro 1. I. 74.
- Di Giove, ed Alcina in Corcù 1. III. 209.
- Di Castore, e Polluce in Corcù 1. III. 211.
- Di Giunone in Corfù 1. III. 203.
- Di Protefilao presso Eleunte 2. VIII. 203.
- Tenedo Isola 1. III. 162.
- Teogene eletto assieme con Cleone dagli Ateniesi per riconoscere i fatti circa l'assedio di Pilo 1. IV. 252.
- Tera Isola delle Cicladi 1. II. 94.
- Teramene Lacedemonio conduce il soccorso dei Siracusani 2. VIII. 148.
- Teramene d'Agnone uno dei più possenti fra i 400. d'Atene 2. VIII. 192.
- Tere padre di Sitalce fu il primo che ingrandisse il Regno degli Odrisi fra li Re di Tracia 1. II. 106.
- Tereo marito di Progne figliuola di Pandione Ateniese abitò in Daulia luogo di Focide ivi Teria fiume di Sicilia 2. VI. 36.
- Terineo golfo 2. VI. 71.
- Terme città restituita dagli Ateniesi a Perdicca 1. II. 106.
- Termone Spartano 2. VIII. 139.
- Termopile luogo di Grecia 1. II. 158.
- Terremoto in Lacedemone 1. I. 59.
- In varj luoghi di Grecia 1. III. 218. 219.
- In Atene 1. V. 246.
- Teseo Re d'Atene 1. II. 99.
- Teseo ha il tempio in Atene 2. VI.

- VI. 42.
 Tesproti popoli barbari I. III. 141.
 Tessaglia perchè fertile anticamente mutava spesso abitatori I. I. 27.
 Tessalj in ajuto degli Ateniesi I. II. 103.
 Teugluffa Isola 2. VIII. 158.
 Teutiaplo Eleo ragiona ad Alcida, ed agli altri capi dell'esercito della Morea I. III. 176.
 Tiame fiume I. I. 29.
 Tiamò monte I. III. 228.
 Tichio città d'Etolia I. III. 223.
 Tichiusa luogo nel paese di Mileto 2. VIII. 148.
 Tideolone fatto morire da Pedareto 2. VIII. 155.
 Timagora Ciziceno figliuolo d'Atenagora 2. VIII. 136.
 Timagora di Tegea Ambasciadore dei Lacedemoni al Re di Persia I. II. 131.
 Timanore di Timante I. I. 178.
 Timocrate con altri mandato dai Lacedemoni a mettere all'ordine un armata navale I. II. 145.
 Da se stesso si scanna I. II. 151.
 Timosenò di Timocrate Capitano dei Corintj I. II. 108.
 Tirea con tutto il suo territorio viene data dai Lacedemoni agli Egineti I. II. 105.
 Tifasferne ministro del Re di Persia 2. VIII. 135.
 Per il Re di Persia rinuova la lega coi Lacedemoni 2. VIII. 170.
 Tifameno Ambasciadore dei Trachinj ai Lacedemoni I. III. 220.
 Tifandro Apodoto Ambasciadore degli Etolj in Corinto, ed in Lacedemone I. III. 204.
 Tiffa figliuolo di Tiffimaco Capitano degli Ateniesi contra i Melj I. V. 370.
 Tisso città I. IV. 298.
 Tolmide figliuolo di Tolmeo Capitano degli Ateniesi I. I. 63.
 Toloso Ofonise Ambasciadore degli Etolj in Corinto, ed in Lacedemone I. III. 234.
 Torilao Ospite dei Calcidesi I. IV. 280.
 Torone Calcidica presa da Brasida I. IV. 299.
 Ripresa dagli Ateniesi I. V. 376.
 Traci Bitinj I. IV. 279.
 Trasibullo, e Trasillo Capitani delle navi Ateniesi 2. VIII. 180.
 Trasicle Capitano degli Ateniesi 2. VIII. 148.
 Trasimelida figliuolo di Crasicle generale dell'armata Spartana I. III. 241.
 Tregua d'anni cinque fra gli Ateniesi, e quelli della Morea I. I. 64.
 D'anni trenta fra gli Ateniesi, ed i Lacedemoni, e loro confederati I. I. 66.
 D'anni 100. fra gli Acarnani, ed Amfilochj cogli Ambracioti I. III. 233.
 Tra i Lacedemoni, e gli Ateniesi con li capitoli di quella I. IV. 302.
 Fra i Lacedemoni, e gli Argivi I. V. 356.
 Triasio paese, e territorio degli

Ateniesi 1. I. 66.
 Li viene dato il guastoda Archidamo 1. II. 101.
 Triballi, Tei, e Tilatei popoli 1. II. 154.
 Triopio promontorio 2. VIII. 153.
 Tripodisco borgo nel paese Megarico 1. IV. 276.
 Triti, e Tolofonj popoli 1. III. 225.
 Troezen città della Morea restituita dagli Ateniesi ai Lacedemoni per occasione della tregua 1. I. 66.
 Troezenide paese della Morea alla Marina 1. II. 123.
 Trogilo luogo vicino a Siracusa 2. VI. 67.
 Tronio vinto da Cleopompo Capitano degli Ateniesi 1. II. 105.
 Trottillo, e Tasso fondati in Sicilia da Lame 2. VI. 5.
 Tucidide, Agnone, e Formione vanno con 40. navi d'Atene in ajuto a Pericle sotto Samo 1. I. 67.
 Tucidide d'Oloro autore della presente storia patisce la peste 1. II. 118.
 Viene eletto Capitano degli Ateniesi in Tracia 1. IV. 296.
 Prende Ejone 1. IV. 297.
 Viene bandito d'Atene per anni 20. 1. V. 333.
 Tucidide Farsalio in Atene 2. VIII. 196.
 Tucle condottiere della colonia dei Calcedesi in Sicilia 2. VI. 5.
 Turiati, ed Etei per un terremoto fuggono in Itome 1. I. 59.

V
 Venere ha il suo tempio in Erice di Sicilia 2. VI. 34.
 Verga degli Efori è una mazza portata dagli Officiali in segno del comando 1. I. 76.
 Versi fatti incidere da Pausania sopra un tripode donato dai Greci ad Apolline in Delfo 1. I. 77.
 Di Pisistrato all'altare delli Dei in Atene 2. VI. 38.
 Verso che si riduceva a memoria al tempo della peste in atene 1. II. 122.
 Vittoria degli Ateniesi contro li Potideati, ed altri della Morea 1. I. 36.
 Degli Ateniesi in battaglia navale contro i Corintj 1. II. 145.
 Degli Etolj contro gli Ateniesi 1. III. 224.
 Dei Siracusani sopra gli Ateniesi 2. VII. 98. 119.
 Vonizza presa a tradimento dai Corintj 1. II. 33.

Z
 Zacinto Isola 1. I. 29.
 Zanca città di Sicilia, poi detta Messene 2. VI. 6.
 Zenare Eforo in Sparta 1. V. 330.
 Viene ammazzato in battaglia 1. V. 351.
 Zenoclide figliuolo d'Euticle Capitano dei Corintj 1. I. 28. 11. III. 233.
 Zenofantida Lacedemonio 2. VIII. 168.
 Zenone Tebano capo d'alcuni Beozj 2. VII. 84.



TAVOLA DEI NOMI PROPRI ANTICHI E MODERNI

*Delle città, fiumi, monti e mari
contenuti nell' Istoria*

DI TUCIDIDE ATENIESE.

Avvertendo però il Lettore che quei nomi segnati * sono stati ommessi nella Geografia d'Erodoto e posti qui, giacche questi due Autori vanno di necessità congiunti insieme.



- | | |
|--|---|
| <p>Bdera città della Tracia . POLISTILO.</p> <p>Abido città dell' Ellesponto. AVEO ed anco uno de' Dardanelli.</p> <p>Acaia regione. LIVADIA, o ROMANIA ALTA nella Grecia.</p> <p>Acaico promontorio .</p> <p>Acanto . PORTO DOARI.</p> <p>Acesine fiume in Sicilia . CANTARA.</p> <p>Achei popoli. QUEI DI LIVADIA.</p> <p>Achelco fiume. ARACHEO. ASPRI e CATOCHI.</p> <p>Acheronte fiume . VERLICH.</p> | <p>Acra città in Sicilia, altramente Acra. CHIARAMONTE.</p> <p>Acrotoone città.</p> <p>* Acrefia, o Acrifia. ACREFNIA.</p> <p>Afitea . QUEI DI COMENOLITARI.</p> <p>* Afrodifia Isola . PAZI.</p> <p>Agria o Agra città, e Agrei popoli . ABIA.</p> <p>Agragante, forse è l' Agraga di Tolomeo città in Sicilia . MONTESECCO .</p> <p>Agrigento. AGRIGENTO, o GERGENTO.</p> <p>Ali fiume. OTTOMANGIVCH.</p> <p>Alece fiume, o Alabo. oggi L' OGCHIO DELLA ZILICA.</p> |
|--|---|

(II.)

- Alicarnaffo città patria d' Ero-
doto. CASTEL SAN PIETRO, e Co-
METI.
- Alonte , o Alonzio in Sicilia .
PIETRA DI ROMA Castello. Nel
Tefso fta Seleunte ma Lean-
dro Alberti dice eflere una
fcorrezione.
- Alope città.
- Ambracia regione . QUEI DELL'
ARTA-
- Amfipoli . CRISOPOLI già città
di Macedonia , ora di Schia-
vonia .
- * Amiffa . VIDRINIZZA .
- Anattorio . VONIZZA .
- Anapo fiume in Sicilia . ARETU-
SA .
- * Ancira . MEDIACO .
- Andro Ifola . ANDRI .
- * Andropolite . ANDRONE .
- Anea in SAMO .
- Antandro . S. DIMITRI .
- Antena in Laconia .
- Antiffa era una città nell' Ifola
di Metelino nell' Arcipela-
go .
- Apcllonia di Migdonia . PELLA .
- Apollonia città in Macedonia era
dove Ottaviano ftudiava quan-
do Cefare fu morto , ed egli
fu chiamato a fi gran nome .
oggi CERES , ed APOLINI , ma
è luogo quafi diftrutto .
- Apollonia nel fenò Ionico . POL-
LINA , PIERGO , e SISSOPOLI .
- Arcadia nella Morea , ritiene il
nome .
- Argila città Greca .
- Argo Amfilochico . NICOPOLI .
- Argo . ARGOS .
- Argolico Seno . GOLFO DI NA-
- POLI DI ROMANIA in Gre-
cia .
- Arna , o Arniffa . ALADA città
in Macedonia .
- Arginuffa città in Terraferma
rincontro a Mitilene .
- Argivi . QUEI DI ROMANIA .
- Arta già Ambracia .
- * Artemide VALNI .
- Afinè . ASINA , o FANARI .
- affinaro fiume in Sicilia .
- Afopo fiume . OSOPO , ed ACHE-
RON .
- Afpendo città in Panflia .
- Affaco . ASTAGUS .
- * Afipalea . Ifola e città , una
delle Cicladi . STAMPALIA .
- Atalante Ifola . TALANDA .
- Atene . ATINES .
- Attio promontorio . CAPOFIGO ,
e DIME .
- Attica . LIVADIA .
- Ato monte . OETA MONTE , e MON-
TESANTO .
- Aulone . LA VALONA .
- Axio fiume . VARDARI .
- * Azoto di Paleftina . TANIA .
- B**ASILICA già Sciona .
Beo , forse la Boa di Tolo-
meo . S. ANGELO .
- Beozia . STRAMUZUPA .
- Bitinia . BECSANGIAL .
- Bizanzio . COSTANTINOPOLI .

(III.)

- C** Afareo promontorio. CAPO-DORO. *M. di Sicilia*
Calcedone in Ponto. SCUTARI ed anche CALTIV'.
Calcide città di Eubea. NEGROPONTE. *Sicilia*
Calcidica. IABOLI regione.
Caonia. CANNINIA regione.
Canastreo promontorio. CAPOCANISTRO.
CANDIA Isola già Creta.
Camarena città in Sicilia. CAMARANA.
Cardamila. PARAMA.
Caristo città di Negroponte. CARISTO oggi pure CARESTO E CASTELROSSO.
Caria. AIDINELLI regione.
CASSANDRIA. Potidea chiamata da Tucidide.
* Cassiteride Isole. Isole di Bajona.
Catanea città in Sicilia. CATANIA.
Cauno. LA ROSSA.
Cauni popoli. QUEI DELLA ROSSA. *Sicilia*
Cencrea città di Corintia.
Centuripe in Sicilia. CENTORBI.
Cefalonia Isola. CEPALONIA.
Cerdilio, Cerilio; o Crocilio, come legge il Porcacchi. SICILLO ISOLA nell' Arcipelago.
Cherade Isole della Iapigia.
Cheronea patria di Plutarco.
Chersonneso, o Cheronneso della Morea. CAPO SCILLI.
Chersonneso. BRACCIO DI SAN GIORGIO.
Chio Isola. SCIO.
Cidonia città nell' Isola di Candia. LA CANEA.
Cillene. CHIARENZA.
Cicliadi Isole. ISOLE DELL' ARCIPELAGO.
Cilicia. CARAMANIA.
* Cinofura. CAPPO DELLE COLONNE.
Ciparifio. IL ZONCHIO altri vogliono che il Zonchio sia Pilo e non Ciparifio.
Ciparifio Seno. GOLFO DEL ZONCHIO.
* Cipariffi promontorio di Messenia. CAPO GONELLO.
Cipariffa. NICO.
Cipro Isola ritiene l' antico nome.
* Camico, o Camiro in Sicilia. CAMARATA, come piace all' Alberti.
Cirene città in Egitto. PENTÉPOLI. CAHIROAN, e BATTIDA.
Citerone monte appresso lo stretto di Corinto.
Citio città di Cipro. LIMISO'.
Citinione città, o Citno. CHITNO, e SICHINO.
Citera Isola. CERIGO.
Citinio. DORICO.
Cipro. PIDNA.
Cizico. CHEZICO.
Claro Isola dell' Egeo. CALAMO.
Clazomena città. GRINA.
Cleona. CLEDA altri s. VASILJ.
Cnido, o Gnido. CAPO DI CRIO.
Colofone città. ALTOBOSCO.
Coo Isola. LANGI, o LANGO'.
Coo di Meropide.
CORFU' Isola da Tucidide Corcira detta.
Corifasio prom. CAPO DI MODON.
M m 2 Co-

(IV.)

Corinto. CORANTO, o CORINTO
oggi pure.

COSTANTINOPOLI da Tucidide Bi-
zanzio appellata.

Cranoni popoli sono forse quel-
li di Crano nella Tessaglia
nelli Pelasgioti.

Cressona città.

Criseo Seno. GOLFO DI LEPAN-
TO.

Crommione lontano 15. miglia
da Corinto.

Crotone città di Callauria. CRO-
TONE oggi pure, ovvero Co-
TRONE.

Cuma in Eolia. CASTRI.

D

Dacia provincia. TRANSIL-
VANIA.

Dafnunte.

Dardania provincia. SERVIA.

Daulio luogo di Focide. ELA-
DASAGNI.

Decelea era un luogo nel terri-
torio d'Atene.

Delfinio era un porto in Gre-
cia vicino allo stretto di Ne-
groponte appresso ad Orobo.

Delfo. SALONA.

Delo Isola. SDILES.

Dj popoli della Tracia abitano

Rodope monte oggi CATTE-
NA DEL MONDO.

Dio città. STANDIA.

Dirachio. DURAZZO.

Dobero di Peonia. RESIDO.

Dolopi popoli poco lontani dal
Golfo dell'Arta.

Dime città dell'Acaja.

Doride. VAL DI LIVADIA.

Drimissa Isola vicina a Clazo-
mene.

Dione Castello in Macedonia.

Drepano città di Sicilia. TRA-
PANI.

DURAZZO. **E** Epidamno come
l'appella Tucidide.

E

Antide città della Macedonia.

Ebro fiume. MARIZANNA.

* Echedoro fiume. VARATASER.

Echinadi Isole. SALIE. altri le
dicono i CURZOLARI.

Efeso città. FIGENA.

Egaleo monte. SERRICIA.

Egeo mare. ARCIPELAGO.

Elea. LEA, o IALEA.

Elea porto. PARGA.

Elo, o Elao città dell'Epiro.

Docna. ROE.

Egesta città in Sicilia. desolata.

Egina. LEGIENA.

Egizio città.

Eione città posta al fiume Stri-
mone. ANFIPOLI.

Ellesponto. BRACCIO DI S. GIOR-
GIO.

Eleusina. SALINE.

Elide. BELVEDERE.

Elimioti popoli di Macedonia.

Embato di Eritrea.

Emo monte. CUMONIZA.

Enna monte della Sicilia. CAS-
TROGIOVANNI.

Enia, Eno. MONCASTRO.

Enipeo fiume, alcuni vogliono
che

che sia il **TITARESO**.
 Enoe. **CIDARISO**.
 Epidamno. **DURAZZO**.
 Epidauro. **MALVASIA**.
 Epipole città di Sicilia, è distrutta, come riferisce l'Alberti.
 Eraclea appo Latenoe. **PALAZIA**.
 Eretria. **VAZIA**, e **Rocco**.
 Erice città in Sicilia, è distrutta, il luogo ove era la quale appare tutt'ora nel sito ove si discende dall' Erice monte oggi **MONTE DI S. GIULIANO** riguardante il mare.
 Erineo città, e porto d' Acaja.
 Ermatunte città era in Terraferma per mezzo **Metinna**.
 Ermione nel Golfo di Napoli di **Romania**. **MARIA**.
 Esima Colonia dei **Tasj**.
 Estiea città di **Negropon**.
 Etna monte in Sicilia. **MONGIBELLO**.
 Eubea Isola. **NEGROPONTE**.
 Evesperiti popoli.
 Eurico muro di Siracusa. **EURIALE**, secondo l' Alberti.
 Euripo. **STRETTO DI NEGROPONTE**.
 Eusino mare. **MAR NERO**.

F

Farsalo di **Tessaglia**, e **Farsali** popoli sono in una parte della **Macedonia**, che da **Tolomeo** è detta **Emazia**, ed ora **Comenolitari** regione.
 Fenice Isola nell' **Arcipelago**. **PAL-**

MA, o **NIO**.
 Fenice Castello. **ANCONITAM**.
 Fere città nel **Peleponneso**. Era nell' **Acaja** poco lontana da **Patrasso**. **SCIDRO**. Vi è un' altra Fere oggi detta **CALAMATA** nel Golfo di **Coron**. Vi è anco un' altra Fere in **Macedonia** poco lontana dal Golfo di **Salonichi**, e secondo alcuni ora si chiama **IEMSAR**.
 Ferei popoli, forse che sono alcuni delli soprannominati.
 Focea città **Greca**. **FOGLIA VECCHIA**; c' è anche un' altra Focea in **Sicilia**.
 Fia, o **Fialia** luogo d' **Elide**. **NEOSPITI**.
 Flio, o **Flia** città del **Peloponneso**. **PILIS**.
 Flio di **Siciona**. **FOICA**.
 Focide paese.
FOGLIA VECCHIA da **Tucidide** Focea appellata.
 Frigia } maggiore. **CUTTIA**.
 } minore . **MAGNESIA**
 } **MAGGIORE**.

G

Galepso. **CAMPSELO** colonia dei **Tasi**.
 Gallipoli ritiene l'antico nome.
 Gela città in **Sicilia**, e **Geloi** popoli. **GALATI** in val di **Noto**, altri dicono che Gela oggi **CHEZZA** s' appeli, ma quasi affatto distrutta, anzi alcuni vogliono ch'ella fosse ove oggi è **BUTERO**.
 Geti sono popoli abitanti di là dal monte **Emo** affini ai **Sciti**.

Ge-

(VI.)

- Gerania città, e Gerania monte. **BOTONIA.**
Gignone o Gigone città della Macedonia.
Girtone. **TOCHIVOLICATI.**
Ghizio Gitio, o Gitteo. **CAPO di PAGU'.**
Golfo Ambraccio. **QUEI DELLA PREVESA,** altri dicono dell'arta.
* Gonno città. **GONIGA.**
Glauca città di Micale.
- Ippagogi navilj. **PALANDRE.**
Isole d'Eolo vicine alla Sicilia, sono.
Lipara. **LIPARI.**
Didima. **SALINE.**
Strongile. **STROMBOLI.**
Iffo. **LISSA.**
Istro fiume. **DANUBIO.**
Itome. **DRABESCO.**
* Ittiofagi. **SINI POPOLI DELLA CHINA.**

I

- I** Apigia. **TERRA DI BARI** nel Regno di Napoli.
Iapigia promontorio. **S. MARIA DELL'ACQUE DI LEUCA,** ed anche **PORTO SALENTINO.**
Iaso. **S. PIETRO.**
Iberia. **GURGISTAN.**
Ibla monte e Castello in Sicilia. **MILLI.**
Icaro, o Icaria Isola. **NICARIA.**
Idaco, forse Idata, cioè **ACQUE** città della Dacia.
Ida monte. **GARGARA.**
Idomene città della Macedonia.
Iera dell'Isola di Sicilia.
Ilia fiume in Sicilia. **MILICELLO.**
Illirj popoli. **SCHIAVONI.**
Imbro. **LEMBRO.**
Imera città in Sicilia, distrutta nella guerra d'Annibale, nel sito ov'era la quale è stata poi edificata altra città oggi **TERME D'IMERA** appellata.
Imerà f. in Sicilia. **SALSO f.**
Imeneo città della Grecia.
Inaco fiume. **PLANIZZA.**
Ionia regione. **QUISCON.**
Ionio mare. **COLFO DI VENEZIA.**

L

- L** Abedo città. **LACEREA.**
Lacedemone. **MISITRA.**
* Lacona. **DEROTE** città senza mura, ma nobile.
Laconia. **BRACCIO DI MAINA.**
Laconico Seno. **GOLFO DI COLONIA,** di **CASTEL RAMPANI,** o **DI FLEOS.**
Lada Isola vicina a Mileto.
Lampfacco. **ASPICO,** **LAMPSTICO** e **CIRCE.**
Laodicea, o Laodicia città della Caria.
Larissa di Macedonia. **LARIZZO.**
Larisso. **CREMASTE.**
Latmo Isola.
Laurio monte.
Leci popoli della Peonia.
Lenno Isola. **STALIMENE.**
Leonzio in Sicilia. **LENTINI.**
LEPANTO. **Naupatto** **Tucidide** l'appella.
Lepreo città.
Lesbo Isola. **METELINO.**
Leucade. **S. MAURA,** o **LEFCADA.**
Leucade promontorio. **CAPO FIGALLO.**
Leucimne promontorio dell'Isola

(VII.)

la di Corfù. **CAPOBIANCO.**
Leucimne parte dell' Isola sud-
detta. **LEFCHIMO** è dal Mar-
mora appellata , e **LEUCHINO**
dal Porcacchi.
Leutra. **ISTECHIA.**
Libia regione. **ZAHRA.**
Licaonia presso la Caramania .
CHIANGAR.
Licia. **ALDINELLI** regione fra la
Panfilia , e la Caria.
Linera d'Epidauro. **MALVASIA.**
Linceste città della Macedonia.
Lindo città di Rodi.
Lipara di Sicilia. **LIPARI.**
Lisso. **ALEXIO.**
Locri in Sicilia. **LA ROCELLA.**
Locri un'altra città della mede-
sima regione. **TORRE DI GRE-**
CO , e **GERASI.**
Locri Opunzj sono in quella par-
te della Grecia , ch' è sopra
l'Acaja , che riguarda l'Isola
di Negroponte.
Locri Ozoli nel sito dell'Acaja .
Le città loro erano.
Molicria .
Naupatto. **LEPANTO.**
Euanzia .
Caleo .
Lebedo. **LACEREA.**
Lorima. **STANDIA.**

M

Macedonia regione , oggi
LA BOSSINA.
Magnesia. **MANGRESIA.**
Maliaco Seno. **GOLFO DI ZITON.**
Mantineia. **MARASONA.**
Maratufa Isola vicina a Clazo-
mene.

MARIA città d' Argia , Ermione
da Tucidide appellata.
Massiglia città della Provenza .
MARSIGLIA.
Meandro fiume. **MADRES.**
Meciberna. **MECIPERNA.**
Megalopoli patria di Polibio Is-
torico. **LONDARIO.**
Megara di Grecia , ritiene l'an-
tico nome ; altri però **ISOLA**
DELLE SIRENE l'appellano.
Megara di Megaride. **MEGRA.**
Megara di Sicilia. **AUGUSTA**
quasi affatto distrutta .
Melana fiume. **LA MELA.**
Meliaco Golfo.
Melizia d'Acaja .
Melo Isola. **MILLO.**
Menda città.
Mendesia bocca del Nilo . **MI-**
GNON.
Menfi città dell' Egitto . **MEN-**
CHIS , o **M. LZIR.** altri dicono
il **CAIRO.**
Messana già Zanclea , o Zanclea
poi Messene città di Sicilia .
MESSINA.
Messenia . **MATTARIA** , **MOSEN-**
GA , e **NISIN.**
Messenico Seno. **GOLFO DI CO-**
RON.
Metaponto città d'Italia , dice-
si essere distrutta ; ed in quel
luogo esservi stata edificata
MANFREDONIA dal Re Man-
fredi di Napoli.
Metinna città di Lesbo . **METE-**
LINO.
Metone . **MODON.**
Micale promontorio. **PONTAMI-**
CA.
Micalesso città di Beozia.

Mi-

(VIII.)

- Micene era rovinata fino al tempo di Strabone.
- Microne una dell' Isole Cicladi .
- MICOLE.
- Migdonia provincia della Macedonia, nella quale fra l'altre città sonovvi le seguenti.
- Calindea. COIOGNA.
- Fisce. FISCO.
- Terpillo. VITOLIE.
- Apollonia. PELLA.
- Lette. LETTA.
- Milesj popoli . QUEI DI MELASSO.
- Mileto. MELASSO.
- Milia fiume in Sicilia. FIUME DI S. GIULIANO.
- Milo Isola una delle Cicladi .
- MELO.
- Minia Isola nel mar Mirtoo .
- MANDRIA.
- Minoa Isola dirimpetto a Megara. MINOLO.
- Mionefo Isola dei Tei.
- Mirina città poi Sebastopoli, oggi GIRCONA, e MAHARANI, secondo Leunclavio.
- Mitilenne . METELINO.
- Molossi popoli dell' Epiro. ALBANESI.
- Morgantina città di Sicilia.
- Motia luogo di Sicilia.
- N
- N**asso Calcidica città di Sicilia congiunta poi a Siracusa s'è fatta questa più ampla.
- Nasso Isola. NICSIA.
- Naupatto. Lepanto.
- NEGROPONTE. Isola da Tucidide Eubea detta.
- Nemea città d' Argia fra terra.
- Nerico luogo di Leucade.
- Nesso fiume. ZETINA.
- Nico fiume ritiene l'antico nome.
- * Nino, o Ninive. MESUL. distrutta in parte.
- Nisea porto. NISEA.
- Nisia città di Miliade.
- Nissa, o Nessa in Sicilia.
- Nissea. SALINE.
- Novevie, in questo luogo fu poi edificata Anfipoli.
- Nozio terra dei Colosonj.
- O
- O**asi. GADEMA, secondo il Zieglero.
- Odomanti popoli della Tracia, oggi ROMANIA.
- Odrisi popoli della Tracia, oggi ROMANIA.
- Oeneo. CIDERISO, e CAVOCUMANO.
- Ofione, e Ofionei popoli.
- Olimpia. CASTEL LAREGAMIO.
- Olimpo monte. LACA.
- Olinto città distrutta, era fra il monte Ato, e Pallene.
- Orcomene città di Beozia.
- Oreo città della Misia superiore.
- LOREO e IORCE.
- Orne in Grecia, spianata.
- Oropo. SUCAMINO.
- Ortigia Isola vicina a Siracusa in Sicilia, alcuni vogliono che sia l'istessa che Nasso, ma quasi desolata.
- Ofcio fiume nasce dal monte Scomio.

(IX.)

- mio.
Ossa monte. ZARESSO MONTE O
MONTE CASSOVIO.
- P
- P Agafe. Il VOLO.
Pallene. CANISTRO.
Palenfi popoli dell' Isola di Ce-
falonia.
PALERMO città di Sicilia, da Tu-
cidide Panormo detta.
Palis città di Cefalonia. PALI-
CHI.
Pangeo monte. MALACA, e CAS-
TAGNA.
Panormo porto della Grecia .
PORTO STELLAR.
Panormo porto e città di Calci-
dica. MACRI.
Panormo promontorio dell' A-
caia.
Panormo porto nel mare Egeo.
RAFFEI.
Panormo città di Sicilia. PALER-
MO.
Pantagia fiume in Sicilia. MI-
LICELLO.
Pario Isola, o Paro. PARIO.
Parnasso monte. LACURA.
Parrasj popoli d'Arcadia. Tro-
vo che la region di Parrasia
e d'Arcadia era un' istessa co-
sa, e forse che Parrasia do-
veva esser qualche città d'Ar-
cadia.
Patra città. PATRASSO.
Pattia città in Ponto. PANINDO.
Pega città. ARMIRO.
Pega. LIVADOSTRO.
Pela Isola vicina a Clazomene.
Pelagico Seno. GOLFO D'ARMI-
- RO.
Pallene. TARCO.
Peloponneso. LA MOREA.
Peloro promontorio di Sicilia .
C: DEL FARO.
Peneo fiume. ASAMBLA.
Peonj popoli antichi dell' Un-
gheria.
Pepareto Isola e città. OPULA.
Perinto in Tracia. ERACLEA.
Pieria.
Pidna città di Macedonia. PA-
LATAN.
Pilo. IL ZONCHIO, altri dicono
NAVARINO VECCHIO.
Pindo monte. ACROCERAUNIA.
Pireo porto d'Atene. PORTO LIO-
NE.
Pirra. DEMONARE.
* Pitana città. S. ZORZI.
Pittia Isoletta. S. VIDO.
Plemmirio promontorio di Sici-
lia presso Siracusa. CAPO MAS-
SA OLIVIERI.
Ponto (Eufino. MAR MAGGIORE.
(Regione d'Asia. SARCUM.
Potidamia.
Potidea. CASSANDRIA.
Prasia. CIPARISI.
Priene. PALAZIA.
Propontide. MAR DI COSTANTI-
NOPOLI.
Profopitide Isola dell'Egitto. GE-
ZAT ed EDDEHB.
Prote Isola deserta. PRODENO.
Psitalea Isola. LIPSOCO.
Ptichia Isola.

R

R Eggio città di Calauria .

REGGIO oggi pure.

Rena , o Renia Isola. FERMENIA.

Renone . CATARO.

Rezio ove comincia l'Ellesponto oggi Braccio di S. Giorgio

Rodi Isola , ritiene il nome.

Rito .

Rodope monte . MONTE VALIZZA.

S

S Alamina città nell' Isola di Cipro . LE SALINE ; altri vogliono che fosse ov'è FAMAGOSTA.

Salamina Isola . ISOLA D'ELBENA e COSTANZA dal Sofiano .

SALONICHI già Tessalonica .

Samo Isola ritiene l' antico nome .

Saminto .

Samei popoli di Cefalonia prima detta Same .

Sane .

Saronico Seno . GOLFO D'ENGIA .

Scandea città marittima dell' Isola di Cerigo .

Sciato , STIATO o SCHIATTI .

Silacio città in Sicilia . SCILLAZIO .

Scilleo promontorio . CAPOSCILLI .

Sciona . BASILICA .

Sciro Isola ritiene l' antico nome .

Scodra città . SCUTARI .

Sciritide in Laconia .

Sciti popoli . TARTARI , MOSCOVITI , e parte POLACHI .

Seliunte , o Selinunte finme in Sicilia .

Seleunte in Sicilia , da Tucidide Alonte appellata ; quella è una scorrezione del Testotal riferir dell' Alberti .

Seno Ambracio . GOLFO DELL' ARTA , altri dicono QUEI DELLA PREVESA .

Seno Euboico . GOLFO DI NEGROPONTE .

Sepia , o Sepiade promontorio . CAPO MONESTIER .

Serifo . SERFINO .

Sermila città , e Sermilj popoli .

Sesto città . SESTO oggi pure , ed anche uno de' DARDANELLI .

Sfateria (ISOLE DI SAPIENZA .

Sfragia (

Sibota porto . CIVITA' PORTO .

Tucidide dice Isola .

Sica città di Sicilia . TICA .

Sicione città . VASILICA .

Sidone . SAITO .

Sifa nel Golfo Crisfeo .

Sigeo . CAPO DI GIANNIZZARI .

Sinope . SINOPI e SINADE .

Siracusa in Sicilia . SARAGOSA .

Solio terra dei Corintj posta sul mare poco lontana da Tarso .

Soloenta città di Sicilia .

Spartolo città di Bottiea .

* Stagiro città . VUSSIE . STELAR dal Negri . LIBANOVA dal Baudrand e MACRI dal Nicetta .

Strimone fiume . STROMONA .

Strofadi Isole . LE STRIVALI .

Sunio promontorio . CAPO DEI COLOMBI .

T

- T**Aigeta monte. MONTE ELICONA dalla parte di Mistrà chiamato VOVINITIS MISTRAS; e da quella di Maina VOVTRITISPORTAIS.
- Tanagra. TALANDI. ANATTORIA da altri.
- Tarento città di Calavria. TARRANTO.
- Tasso Isola ritiene il nome.
- Tasso in Sicilia era nell'Isola ora detta ISOLA DEI MAGNESI.
- Taulanti popoli. QUEI DI DURAZZO, DI APOLINI e DELLA VALONA.
- Tauromini in Sicilia. TAUROMINA.
- Tea, o Teos nel mar Icario. PORTO SUOSORO.
- Tebe di Fiziotide. ZITON.
- Tebe di Beozia. STIBES, e POLIMANDRIA.
- Tegea. MUCHLI.
- Tenaria promontorio. CAPO MAINA, ed altri CAPO MATA-PAN.
- Tenaro. MAINA.
- Tenaro. CERCAPOLI.
- Tenaro. PORTO LIONE.
- Tenedo Isola ritiene il nome.
- Tera città dell'Acacia. CALESSE.
- Tera Isola una delle Cicladi. GOZI.
- Teria o Eleutteria fiume in Sicilia. APONTECOTTO fiume.
- Terme città poi Tessalonica. SALONICHI.
- Termaico Seno. GOLFO DI SA-
- IONICHI.
- Termoonte fiume. PORMON.
- Termopile passo. BOCCA DI LUPO.
- Tesprotide regione dell'Epiro.
- Tespia città poco lontana dall'Istmo di Corinto.
- Tessaglia. TUMENESTIA.
- Teutrania. TRIPOLI.
- Tiamo monte.
- Tiame fiume.
- Tichiusa di Mileto.
- Tirea. BURDUGNA.
- Tirreni popoli d'Italia. TOSCANI.
- Tirreno mare. MAR DI TOSCANA.
- Tiganusa Isola. CAPRIA, o CAURA.
- Tilso nel monte Ato.
- Tracia. ROMANIA PROPRIA.
- Tracia. ROMANIA BASSA.
- * Trapezunte. TRABISONDA.
- Trezene, o Troezene. QUEI DI TREZEN.
- Trezene. POSSIDONIA.
- Troade regione era quel paese di Natolia, che guarda il mare per mezzo l'Isola di Tenedo, ed oggi si contiene nella regione BESCANGIL.
- Triballi popoli. SERVJ, RUSSIANI e BULGARESÌ.
- Triopio promontorio di Cnido. CAPO CHIO.
- Troia già Ilio. TROIA, distrutta.
- Torone. RAMPA.
- Turia, o Turio. CUMESTRA.

V

Veria. BERROEA.

Z

Zancla, o Zanclea città di
Sicilia. MESSINA.
Zacinto Isola. Il ZANTE.

*E scorse un' errore alla lettera C, avendo posto Limisò per moderna
denominazione di Citio città di Cipro, quando Limisò è quella
città che anticamente Curio e non Citio appellavasi.*



IL FINE DELLA TAVOLA

*Di quei nomi antichi che ci è stato possibile ritrovare
con la moderna denominazione, da Tucidide
nella presente sua storia accennati.*



*In questa guisa correggerai Lettor gli errori ,
avvertendo che il primo numero indica le
pagine , ed il secondo le linee.*

	Errori.	Correzioni.
4	8 abitano	abitano
5	12 Siuracusa	Siracusa
19	18 cusa	cosa
26	8 infelicemente.	infelicemente
29	35 conseguono	conseguano
77	20 non fossero	fossero
99	36 esalissero	afsalissero
105	11 Cartagefi	Cartaginefi
135	22 apparecchi	apparecchiati
137	6 uavi	navi
139	11 Aateniefi	Ateniefi
147	20 mado	modo
148	30 cha	che
158	25 legge ragionevolmente	lega irragionevolmente
184	23 avevane	avevano
187	30 pocche	poche



R E G I S T R O .

A B C D E F G H I K L M N O P Q R S T V X Y Z
Aa Bb Bb 3 Cc Dd Ee Ff Gg Hh Ii Kk Ll Mm Nn

Tutti sono Duerni, eccetto A che è Quaderno, e Bb che è terno.



IN VERONA MDCCXXXVI.
PER DIONISIO RAMANZINI. CON LICENZA DE' SUPERIORI.



